華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第一二〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

十月 22 星期日
己巳年九月廿三日
第二二四五七號
出紙七張半 零售二元正
發行及承印 華僑日報有限公司
總社地址：香港荷李活道壹壹零號
電話 總社：⑤～四九一一一八一
中區分處：⑤～二三一一六三七
北角分處：⑤～一六四〇六九三
旺角分處：③～一八四〇七四九
台灣內銷經理處 電話：三八一八二二四
台北市桂林路一四九號二樓
中華民國內政部登記證內版台誌字第〇〇三號
中華郵政台字第五〇九號執照登記爲第二類新聞紙類

本報「彩色華僑」今日刊登

大陸偷渡來港人蛇劇增
中英港須盡速解決問題

英軍建中心以容納拒收之非法入境者

議員恐蛇頭乘機慫恿偷渡客來港
大陸應替港府宣傳 人蛇不能獲居留權
沙嶺建臨時拘押中心收容蛇客

（特訊）中國拒收非法入境者進入第十四日，偷渡來港的人數有明顯上升趨勢，截止昨晨五時爲止的二十四小時內，軍警一共截獲一百零九名非法入境者，是過去十四日以來，截獲人數最多的一天，令到滯留在本港等候遣返的非法入境者增到八百九十一名。

自從中國政府在十月八日拒絕收回遣返的非法入境者後，初時每日平均軍警在邊境截獲四十至五十名非法入境者，但到本月十七日開始，截獲數字明顯上升。

截止昨晨五時的過去二十四小時內，截獲的非法入境者人數更高達一百零九人。警方發言人表示，亦察覺到過去幾日截獲的非法入境者，有增加的趨勢，與日常平均每日四十至五十人比較，高出一倍。由於這種情況只是出現了幾日，暫時未能證實是否有蛇頭或不法組織利用機會慫恿非法入境者來港。

深圳公安局發言人表示，對於港府截獲人蛇有增加趨勢並不了解，所以不與置評。

而駐港居喀兵團昨晨開始在邊區新屋嶺附近的沙嶺興建一臨時拘押中心，以收容從中國偷渡來的非法入境者，其中女皇返喀工程團的工兵負責爲拘押中心圍上鐵絲網，而愛丁堡公爵直屬第七居喀來福兵團的士兵則負責搭建二十個大型帳幕。

工程預計在星期一完成，屆時可收容約一千人，中心將由警方看守。

（特訊）對於中方拒絕收回遣返的非法入境者，及近日截獲非法入境者，有上升趨勢，兩局議員謝志偉希望中英港三方能夠以大事化小，小事化無的方法處理今次事件。立法局議員許賢發則認爲政府必須儘快與中國政府磋商解決問題，阻止蛇頭利用今次機會，安排大批非法入境者來港。

兩局議員謝志偉在一個展覽會後表示，希望中英港三方面，以香港繁榮穩定，中國與英國的信譽及幾百萬香港人將來生活作爲大前提，不要因小問題而搞垮香港。

他預計將來彼此間中仍然有爭執，大家應該抱着互相商討，大事化小，小事化無的態度處理。

他指出，目前偷渡人數增加，情況令人憂慮，而政府在沙嶺興建的臨時羈留中心，並非預備長期使用，而是必要做的應變安排。

他希望問題能夠盡快解決，否則中英港三方面都會有損失。

立法局議員許賢發表示，港府必須早日與中國政府商討，解決遣返非法入境者的問題，在問題未解決之前，則要合作澄清謠言。

他指出，恐怕有蛇頭乘機宣傳，慫恿大批偷渡客來港，因此，港府應該要求中國政府替港府大肆宣傳，講明港府政策不變，偷渡客不會取得居留權。

另外，立法局議員周美德昨天表示，中國拒絕收回偷渡客對港人信心及社會運作構成影響，希望中國知道港人不會、亦無能力推翻中國現今的政權，所以不要做出影響港人的行動。

周美德說，以往港人的遊行示威，是根據香港法例合法進行，沒有過大行爲。但中方以顛覆政權的論點是不成立，況且港人亦無此力量可做到。他強調，中方在一國兩制下，表示出在不同生活環境、法制管治下，兩地文化觀念難免有差異。

他又建議，以後中港發生任何問題，應和中方提燭商討解決辦法，不要以對罵方式出現，只會將事情弄僵。

三位議員返港譚王葛鳴謂目的已達
其他國家瞭解支持 對港發展十分重要

（特訊）三名赴吉隆坡進行遊說工作的兩局議員昨午返抵本港，兩局議員譚王葛鳴稱，已向各國代表清楚解釋香港問題與兩局立場，目的已達。

譚王葛鳴在機場向記者表示，在交談中，體會到各國代表對香港問題之關心。

她指出，此行特別提到在最惡劣的情況下才幫助香港並非實際的解決辦法，得到英外相馬卓安之贊同，同時英外相亦清楚爭取居英權目的乃挽留港人。

但她表示，英國單提出協助香港是不足夠，應該立刻作出具體與迅速行動，重建港人信心，儘快公佈有關措施。

她又謂，要尋求國際間的幫助，最重要的是英國帶頭做起，否則作用不大。

對於中方反對將香港問題國際化，譚王葛鳴指出，香港是一國際城市，需要其他國家的信心與支持，讓這些國家了解香港是好事，對香港未來發展十分重要。（宜）

港督返港稱美樂意助港人建設未來
就中國拒收非法入境者 港中續商討盼盡快解決

（特訊）港督衛奕信爵士訪美回港落機對記者謂，此行到美國主要是讓美國知悉，本港於本年內所遇到的困擾及問題。

港督表示，此行顯示美國是樂意幫助港人建設未來的興建大計，包括新機場。其次，港督又察覺美國對投資在港的興趣大於中國。同時，亦非常關注本港的問題。

至於，越南船民問題，港督謂，若被甄別爲非難民的船民，則須將之遣返回國，這是理所當然的事。

另就中國拒收回偷渡者問題，港督則表示，一直都與中方進行商討，希望盡快能解決這問題。對於三藩市地震事，港督表示感到哀傷。（王）

「模範公民」故事創作賽現接受報名

（港訊）公民教育委員會及商業一台合辦的「模範公民」故事創作大賽現已接受報名，此項比賽是公民教育委員會今年的宣傳活動之一。創作大賽的目的是鼓勵市民認識本港社會事務及時事發展，從而培養關心社會的精神。參賽者可以選擇五個不同故事題材中一項或多項，以敘述或對話形式撰寫不超過一千二百字的發展段落及結局。

倫敦呆滯物業市場露生機
據悉有助獲居英權 港官熱衷英倫置業
百多單位最低價逾八百萬港元在港售罄

（本報駐英記者報導）香港人投資於倫敦地產物業市場的表現，使到英人感到嗶然。英地產商在面對國內疲之無力的市道，就憑一張造屋的藍圖，竟然於香港將一個紙上計劃的新發展樓宇區，全數售罄。港人的經濟能力已征服大英帝國「島民之心」。

正當英國銀行增加利息，房屋按揭利率高企之際，倫敦房地產業進一步受到打擊，以至出現近年罕見的市道呆滯。在這個背景之下，英地產商覷準香港特殊情況，不惜遠涉重洋，在香港推出一系列新發展的住宅樓宇，竟然受到莫大歡迎，倫敦中上價樓的物業市場，又再露生機。

倫敦一間頗負盛名的房屋經紀公司，於週前在港舉行攤位展覽，推出其屬下的新發展住宅區。該公司把握該區的宣傳精髓，利用六十年代，瘋魔全球的英國披頭四曾在該處灌錄唱片的錄音大樓爲號召，吸引了大批港人參觀。

據該公司的高級營業代表會晤本報記者，說及該發展計劃在港推出時，在首天內，將十六個住宅單位，分別以逾百萬鎊出售。該發展區共有一百零四個單位。物業的叫價不單使倫敦人感到望塵莫及，甚至乎業內人士也爲之咋舌，最平宜的單位也需六十七萬五千鎊（約折合港幣逾八百萬港元）。要知道，如上的價錢可以在倫敦市郊買下連花園達一畝地的獨立別墅洋房。

據該房屋公司負責人表示，他們原定在港出售約百分之卅至四十單位，然後再赴台灣開拓市場，豈料，在港反應熱烈，預售樓宇竟達百分之八十，他們估計，該系列單位毋需在倫敦推出，單在東南亞地區便可以完成銷售任務。

港人湧往倫敦置業，或澳洲與比例顯得特別少。這當然是與英國移民法例有關。據記者了解，目前對英國房地產感興趣者，大不乏是香港政府官員，當中尤以政務主任爲甚。

據記者接觸到一些前往英渡假的政務主任，他們均有意在未來數月中於倫敦購置物業。據現時在政府官員中流傳消息稱，假如他們在英擁有物業，那麼對其將來獲得居英權有所幫助。

不單止政務主任熱衷於在英置業，對於已有相當年資的行政主任也如是，最使人深思的是，有數名務政主任醞釀自組房屋地產公司，以合伙性質開業，專業代理港官的房屋買賣，假如開業成功，他們也考慮辭官不幹，干脆在地產業一展「通才」。

在英國政府公佈港人居英權計劃之前夕，有意申請居英權者無不考慮盡早在英置業，企求可因此多獲「移民分」，或視爲投資，爲將來鋪路，在香港政府官員中流行這種思潮，是否影響政府官員工作情緒呢？這實在是我們所關心的。

論壇
台灣現階段對大陸政策
許漢

蔣經國逝世後，台灣的對大陸政策在李登輝主導之下，顯然具有大幅度的改變。從李登輝所發表的歷次談話中可以看出，當前國府的對大陸政策似乎是基於下列幾個原則制定的。第一、承認中共統治大陸的事實存在；第二，降低對中共的敵意；第三，以和平競爭替代積極的光復大陸。

在這樣的原則下，逐步出現了派員到北京參加亞銀年會，允許半官方的奧會談判，甚至在「六四天安門慘」案發生後不久，仍然派出體育代表團參加在大陸舉行的比賽，最近更讓華航和中航達成李將毅的協定。

十月十日，行政院大陸工作會報討論完成「台灣地區與大陸地區人民關係暫行條例」初稿五十四條條文，將送立法院通過。其中包括承認大陸之民事法律關係。此種條例將兩岸人民之間的關係加以正常化。但也可以視爲台灣「戡亂時期」的自行宣告結束。

到目前爲止，台灣只接收數位「六四」民運人士。雖然李登輝總統在國慶祝詞中聲稱不容坐視中國長久處於一半自由，一半奴役的狀態，同時強調「切反共力量，必將匯集於三民主義的旗幟下」。然而，爲數甚多的民運人士亟欲匯集於三民主義基地的台灣仍不可得。可以相信，台灣官方的態度已定，對大陸政策必然仍舊依照前列三原則推行。

對於這種「以統一實獨台」、「以反共實和共」的做法，一般原先仰望於國府保持嚴有堅定立場的人士頗爲失望。尤其在「六四」慘劇發生前後，台灣官方反應之冷淡，令到許多人爲之訝異驚愕。他們萬萬想不到，「血脈相連」的台灣竟會這樣無動於衷和忙於自保。然而，事實就是這樣的清楚。台灣方面對於「六四」天安門事件的迴應是口惠而實不至，表態譴責之強烈程度還不如美國，對民運份子之協助遠不比法國。「六四」之後，最先恢復「平常心」的卻是台灣。在台北中正紀念堂前由知識份子所發動的「天安門事件」百日祭，由於政府當局並無鼓勵，原估計爲萬人大會的場面只有二百多人參加。

在可以預見的將來，相信台灣對大陸政策不會有所改變。「六四」事件的重演在二、三年內似乎太不可能發生。反之，由於鄧小平的日趨老邁或死亡，更激烈的新一波鬥爭將出自高層黨軍之間。然而，這種權力更替不會影響。一向以來，不管毛澤東或劉少奇誰當家，不論鄧小平或華國鋒誰在位，台灣也是按「既定方針」辦事。像「六四」這樣的大震盪，台北當局也僅止於李登輝、李煥、邵玉銘「三箭齊鳴」了事，可以想像，台北當局「針刺不動，水潑不進」的堅持百忍功夫了。

今後的台北當局，仍然會鼓勵兩岸人民的相互往來，以期待的方式，希望大陸內部發生變化，或出現何種牙利式的黨改造，然後再出現波蘭式的內閣變化，然後再考慮是否有對話的可能。

三名民運人士抵台 絕不後悔參加民運
任職教師電視美術設計電台撰稿員
經法國赴台發覺台灣相當進步

（本報駐台記者汪凱雄報導）田欣然，代名爲荆晶、白雪的三位大陸民運人士昨天首次露面，成爲第一批抵台的民運人士，大陸災胞救濟總會將安排他們日後在台一切就學就業事宜。

他們三人昨天在記者會中表示，爲了避免影響其他大陸民運人士來台以及保護在大陸家人安全，將不完全公開個人身分資料，也拒絕透露是以何種方式抵台，救總也希望記者忽拍攝及刊登三人正面照片。

由於部分記者未遵守事先協議，在記者會中任意攝影，造成三人相當驚恐，不斷以書刊掩面，表情甚爲不悅，直到救總下令清場，請走攝影記者，三人才開始發言。

曾任俄語教師的田欣然首先表示，首批抵台的三人，在大陸都已結婚且有小孩，父母均健在，他們對來台灣的生活尚無進一步打算。

在中央電視台任美工設計的荆晶表示，他們一點也不後悔參加民運，因爲學生們說出了大家心中的話，自然應該予以聲援。

她並說，抵達台灣後，發現此地相當進步，人民也很熱情，更使她堅信選擇來台是正確的。

在浙江人民廣播電台擔任撰稿員的白雪表示，她與丈夫都因參加民運一度被捕，好不容易才逃出虎口。

救總今天曾公布一分三人的簡單資料，但據瞭解，基於安全因素，資料內容與事實並不完全相符，這分資料內容如下：

田欣然：四十三歲，北京外國語學校畢業，八三年以交換學者身分赴美進修半年，六四民運時，在北京建材科學研究所擔任翻譯，因積極參與活動遭到通緝，經友人協助逃亡歐洲。

荆晶：廿七歲，北京中央美術學院畢業，曾任人民畫刊、中國工藝品進出口公司，中央電視台美術設計，因策劃、領導民運活動遭追捕，輾轉潛逃至廣州。

白雪：廿六歲，浙江廣播電視大學畢業，曾任浙江人民廣播電台撰稿員，杭州第五十八中學教師，六四民運期間，發動全校師生遊行示威。

據救總有關人士透露，上述三人是由法國轉來台灣。但上述說法無法獲得進一步證實。

交諮會就中巴收費提議 譚惠珠謂並無畏縮偏袒
提供最好意見沒偏袒任何界別利益
運輸署明提供南區交通發展新計劃

（特訊）交通諮詢委員會主席譚惠珠強調，交諮會各委員就中巴收費一事，並沒有畏縮及偏袒，因爲最終的決定是由行政局負責。

譚惠珠最近覆函給南區交運會，表示她明日不能出席交運會會議，函件件指出，交諮會的責任是就管制範圍內的增加票價問題向總督會同行政局提意見，所有委員都是提供他們認爲是最好的意見，並沒有畏縮或偏袒，也沒有對不同界別或整體的利益存有偏見。

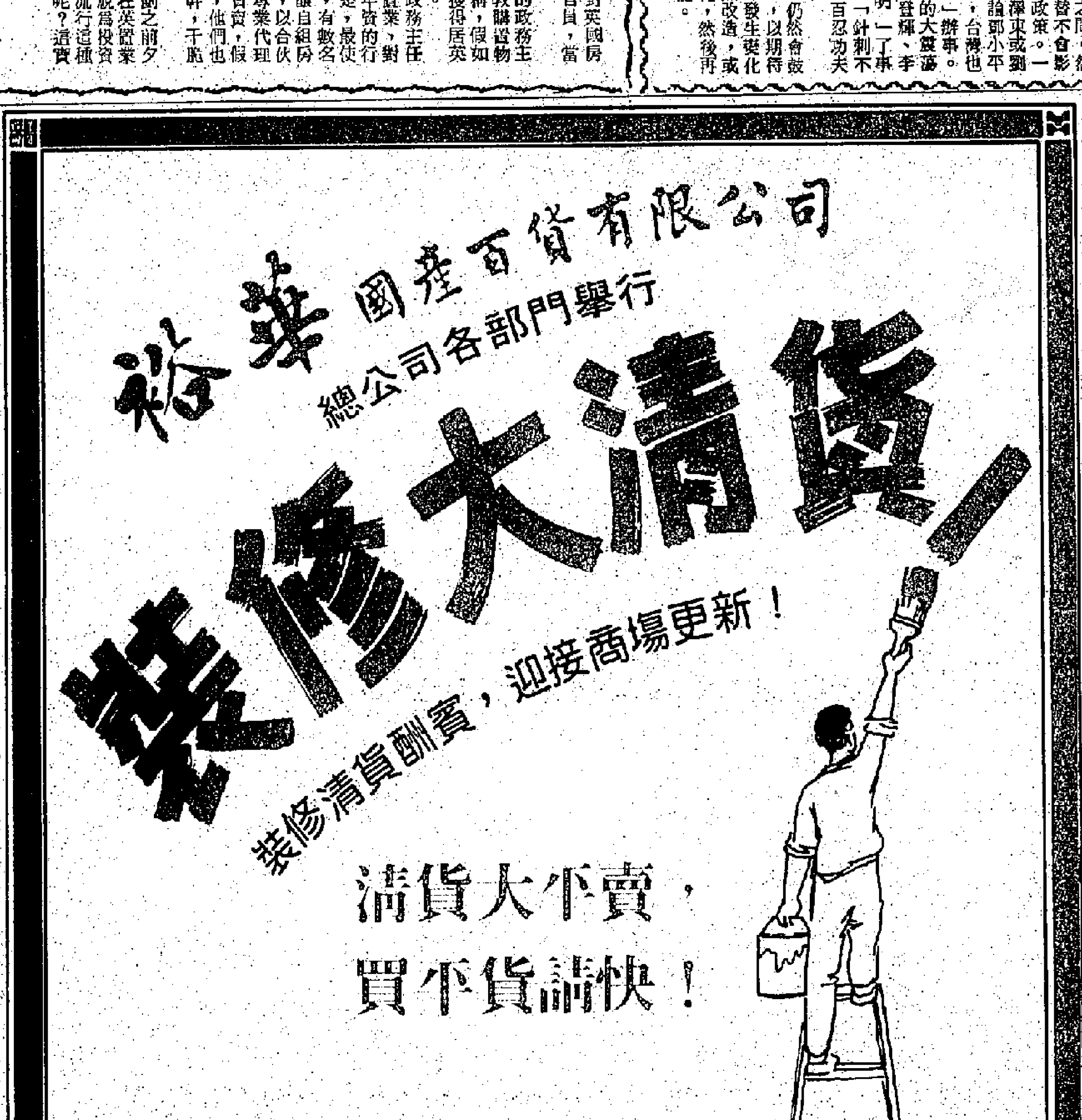
中巴的詳細財政就況是受到法律的保障，未能公開，而交諮會主席委員並不是向個別區議會或其下委員會提供意見。

由於不同界別之間有利益衝突，而很多是需要時間解決，因此很多時候的建議未能滿足或討好所有人士，亦無疑問，一個中央諮詢委員會不應只着力滿足某界別的利益。不論是巴士公司、渡海小輪公司、鐵路公司抑或是中西區、南區或灣仔區的居民，一個中央諮詢委員會若不考慮整體情況，便是失職。

另方面，運輸署明日會向南區交運會提供九〇至九一年度公共交通服務發展計劃草案，並考慮到南區明年落成之大型屋邨——華貴邨居民需要，大約可容一萬六千六百人。

至於建議的巴士路線發展計劃，由於天后地鐵站巴士總站今年下半年啓用，九十二號會由今年十月延長至遊艇會站。

爲提供更佳服務給利東和鴨脷洲居民，九十七A（利東至黃竹坑）於今年七月二日開設，另一條九十四號（鴨利洲至西營盤）也將啓用。（輝）



東亞銀行

鳴謝啓事

本銀行青怡花園分行十月二十一日開幕，即日開始營業荷蒙
同業先進 官紳賢達 各界友好 蒞臨指導
惠貺多珍 高誼隆情 至深銘感祇以招待未週
殊深歉仄謹此鳴謝諸維鑒諒

東亞銀行有限公司謹啓

維多利亞幼稚園（擴班招生）

提供國際趨勢的教學方式，課程採用英語教學及外國教學模式，由合格外籍教師担任，學童修業完畢，符合升入英文及國際小學程度。

招收班級：低高班（四至六歲）
開學日期：一九八九年十一月一日
校址：銅鑼灣興發街32號
電話：五—七一七零八八
五—八八五三三三壹
報名手續：由即日開始携備出生紙相片到校索取表格，

校長：丁毓珠

欖勿兄弟拍賣行拍賣 TAI CHEUNG SCREEN PRINTING FTY. 之捲布機各物廣告

啓者茲承荃灣地方法院命 UNDER T.W.C.J. ACTION NO. 2169/89 & 2170/89 SEIZED CONCURRENTLY 准於一九八九年十月廿三日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界荃灣德士古道門牌二二八號METROPOLITAN INDUSTRIAL & WAREHOUSE 第一期十一字樓（WONG WANG TAT T/A TAI CHEUNG SCREEN PRINTING FTY.）(NATURE OF GOODS—AUTOMATIC EDGE CONTROL WINDING MACHINE, WINDING MACHINE 貨物性質——捲布機）各物照法院所封查當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨欵以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下櫃之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—一二二零二二一四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

恩典攝影學會十月月賽成績

恩典攝影學會九月份會員月賽，邀請梁瑞祺、黃炳榮、鍾賜佳評選，成績如下：

黑白甲級：冠軍吳建中（禱織一角）亞軍張錦棠（童年樂）季軍陳廣權（來運半步）優異張錦棠（寒烟探勝）梁建中（力爭水中球）黑白乙級：冠軍蘇承恩（破曉上征途）亞軍譚漢文（母乳育嬰）季軍黃燦榮（整裝待發）優異蘇承恩（蹤放豪情）譚漢文（清洗工作）彩色甲級：冠軍陳炳洪（新春賀龍）亞軍羅森（搶步緊迫）季軍左豐宜（雪林漫步）優

三藩市災區救援人員
在風雨來臨前加緊挖掘工作
再發現數十具屍體已無傷者
目前尚難確實估計傷亡人數

（路透社三藩市廿一日電）雖然氣象局預測暴風雨和寒流會之襲三藩市，但是，救援工作人員仍然繼續搜尋地震事件中的死者和生還者。到星期五稍後時，他們從日前地震導致崩塌的架空公路瓦礫堆中挖掘出卅二具屍體。加州緊急救災中心在星期五稍後宣佈，已證實地震事件的罹難者爲五十五人。

美國總統布殊在星期五視察了地震災區之後，他表示，見到救援工作人員同心合力，奮不顧身地進行搜索工作和防護救災工作，他深受感動。他提出保證政府將盡量設法協助救災中心清除地震過後所遺留下來的瓦礫堆和雜物，並設法彌補地震所造成估計數十億美元的損失。監督奧克蘭八八零號州際公路的搜索工作之官員們說，救援工作人員在星期五又挖掘出十三具屍體，使從該處挖掘的屍體數目達到卅二具。該等官員說，救援工作人員仍須繼續挖掘，因爲相信至少還有八輛汽車被崩塌的鋼筋混凝土塊壓住，而汽車內還有罹難者的屍體。

阿拉米達地區的行政首長尼斯宣稱，在該等挖掘出來的屍體當中，有廿一具已獲得辨認。布殊總統在當地官員們陪同之下乘坐直升機視察三藩市地震災區及其鄰近地區，亦視察了沿海城市聖克魯斯一個被地震破壞的購物中心。地震科學家們相信，他們已經發現了日前發生六點九級地震的震央所在地。

日本科學家工作隊經過歷時三日的調查和搜索後，已在三藩市南部七十五哩（一百二十公里）的山區發現一道二百五十呎（七十六米）長的裂縫。該條裂縫是三米深和六呎（兩米）闊，他們相信那就是地震震央的所在。然而，美國地震局的科學家對於此種發現未刻證許。目前，救災中心已勸諭地震災區的災民做好防寒流和防暴風雨的工作，以確保安全。

三藩市悲劇插曲
母死孤兒生存 善長願意收養

（路透社三藩市廿一日電）世界各地紛紛向三藩市大地震被埋於一架殘毀汽車中，後來獲由一位醫生救出的六歲男孩貝理曼贈送金錢、玩具，甚至有人表示願收養他，使他有一個新的家。他要醫生鋸斷右腿，才得脫離那一輛被壓毀的汽車。他此時仍留於奧克蘭醫院，全身仍處於被麻醉狀態。他是最後一個從那一段被震垮的上下兩層超級快速公路廢墟中被救出之人。

救災義工閣卡醫生當時在廢墟中聽到此童呻吟之聲，於是側身鑽進寬僅兩呎的空隙，將他的右腳鋸斷，將他從其母的屍首下拖出，然後再送醫院，其母被壓擱腰截成兩段，死去已多時。

三藩市市長對布殊說
急切需大量金錢進行善後地震區
灣區海上運輸與輕鐵交通繁忙

（美聯社三藩市二十一日電）星期五，工作人員繼續挖掘被埋在本週地震倒塌公路瓦礫下的屍體。三藩市市長向總統布殊表示，該市急需金錢進行救亡工作，布殊承諾，聯邦政府排除一切繁文縟節給予援手。嚴重損毀樓宇的住客星期五獲准進入屋內，收拾貴重物品，有些居民只能在十五分鐘內收拾畢生積蓄，因爲他們的住屋隨時有倒塌可能。在三藩市對面的奧克蘭，工人們漏夜進行艱辛困苦的挖掘工作，搜索被一哩多長上層路面塌下壓着的遇害者屍體。與總統布殊會晤的三藩市市長阿格諾斯說，「該市緊急救災基金已用罄，在文件上來說，三藩市經已破產。我們急需火速行動，我們急需就地簽字的支票。」

（合眾國際社三藩市廿二日電）渡輪及輕鐵列車星期五接載因地震毀壞道路及跨海橋而不能駕車上班的人士。運輸部官員已爲下週可能出現更多人使用渡輪及火車而作好計劃。灣區的快速運輸系統和輕便鐵路線在星期五上午十時之前，接載的乘客是正常的百分之九十九，是星期四則只有百分之八十一。渡輪由三藩市市中心至東灣的航線行程時間約爲四十五分鐘，同時金門航線的載客量，據報差不多是平常的兩倍。

三十國願支持三藩市
官員說多謝了不必要
加州有足夠資源進行救災工作

（法新社華盛頓二十一日電）美國國務院星期五說，三十個國家和地區曾經提出援助加利福尼亞州遭強烈地震破壞地區的恢復工作，但是該州說，謝謝！不必了！

加利福尼亞州官員稱，他們拒絕外國援助的建議是因爲他們相信，他們有足夠的資源去對付這種局面。國務院說，已收到願意協助的建議來自澳大利亞，奧地利，英國，保加利亞，加拿大，薩爾瓦多，法國，希臘，以色列，意大利，日本，墨西哥，葡萄牙，新加坡，蘇聯，西班牙，瑞士，台灣，委內瑞拉和西德。

挖救人員探頭內望，看看是否還有屍體仍未拖出。現場是加州奧克蘭市——下陷的八八零號雙層高速天橋公路。地震令上層下陷，已知壓死了三十三人。預料死亡人數會不斷上升。（美聯社）

星期論文
戈巴切夫強調東德爲蘇戰略同盟
揚元

本月七日爲東德建國四十週年紀念，該國自六日起隆重慶祝，蘇聯主席戈巴切夫特往參加。戈氏與東德共黨（正式名稱爲東德統一社會黨）總書記兼國務委員會主席及國防委員會主席昂納克會談時強調，東德「對於蘇聯來說，乃戰略同盟國」的立場，爲了維護東德的主權，關於促使德國重新統一的活動，重申反對的意見。克宮此一態度，非常值得重視。

蘇聯東德對於政治經濟改革問題，兩國之間雖有分歧，惟戈巴切夫在六日參加東德國慶典禮演說時，主張維持「兩個德國」的現狀，同時表示信賴東德共黨。此外，從戈氏在與昂納克舉行會談的情形看來，雙方都確認要建立新的關係。

自從戈巴切夫實行改革以來，昂納克聲言：「不會因爲鄰人改貼牆紙，這裏亦有跟着改變的必要」。昂氏對於戈氏進行改革，是一貫採取拒絕的態度的。

東德去年對於蘇聯刊載批判史達林文章的雜誌禁止售賣，對於蘇聯同類性質的影片，也禁止放映。兩國路線不同，頗爲明顯。

蘇聯對於東德人民不滿現狀，且因當局保守，拒絕改革，失望之餘，發嚮往西方，大量逃亡，造成東德局勢動盪。戈巴切夫認係昂納克墨守成規，以致引起不安使然，莫斯科東柏林的裂痕擴大。

戈巴切夫訪問東德最大的目的，在於尋求補救之道。戈氏參加東德慶典演說時發稱：「蘇聯希望東德將來更加發展」。並對「主權國家東德」的存在，申明熱烈支持，顯示戈氏決不坐視作爲「社會主義重要基石的東德」瀕臨危險狀態。

東德人民在過去多年中，因爲備遭壓迫，缺乏自由，加上在電視中看到西德的繁榮情形，非常嚮往，除開設法逃亡之外，迫得留於國內者，紛紛爭取民主，舉行遊行示威，從事反對昂納克政權的運動，同時要求與當局對話。來比錫上週一示威遊行的群衆，且達十二萬人之多，影響甚大。至於東德共黨內部，不滿昂氏者也不少。

東德共黨上週三舉行第十一屆九中全會，昂納克因患膽囊病多次住醫院施手術，並且年已七十七，要求辭去黨總書記，國務委員會主席及國防委員會主席等職，經全會通過批准，同時選出政治局委員克倫茲接任總書記職務。

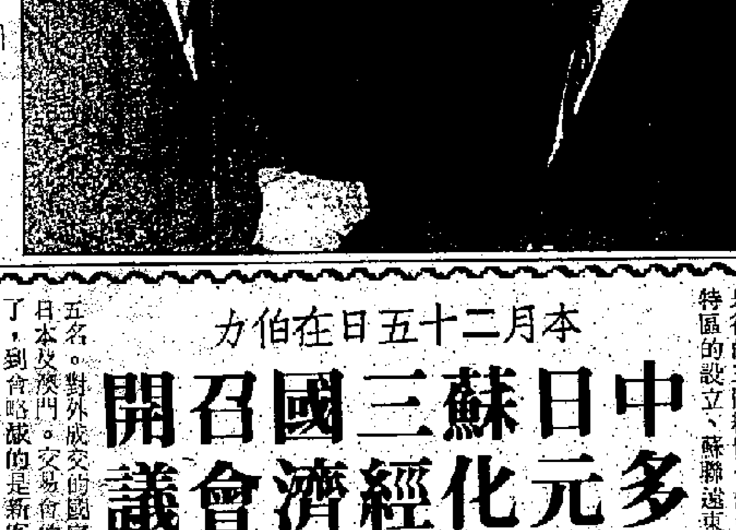
新任總書記克倫茲週三向全國發表電視演說，強調德共決定走社會主義道路，堅持社會主義理想。又說，黨中央會議表明：「我們將堅不猶豫地繼續走中央政治局十月十一日聲明所持的道路」。「我們堅定遵循歷史規律，即社會主義是資本主義的代替物，這就是我們面對的真理」。克氏還指出，七一年第八次全國代表大會確定的「發展經濟與改善民生的戰略」，仍然有效，低估和懷疑民主德國所取得的成就，是沒有道理的。

克倫茲談到東德建設中急待解決的問題及工作中的缺點時，儘管認爲不能估計不足，但是提及的辦法，卻甚籠統，並指外部和內部的敵人，利用和平攻勢，想把「民主德國」改革成資本主義的國家。

克倫茲引述德共政治局十月十一日聲明所言，「打開了進行政治對話的大門」，但主張進行對話必須強調兩個前提：一、對話的目的，必須是爲了繼續建設社會主義，堅持社會主義理想，發揚我們共同取得的成就。二、民主德國是主權國家，應由本國解決自己的問題」。

東德人民要求對話，旨在改革，希望民主化。克倫茲抑拿出種種前提，予以限制，共黨領導雖已易人，局勢可能仍然動盪。

不過，西方務須重視戈巴切夫「東德爲蘇聯戰略同盟」的發明，審慎應付，萬勿魯莽，免致影響大局。



上：十月十八日深夜至十九日凌晨，山西省大同縣與河北省陽原縣之間連續發生三次五級以上地震，其中最強的一次震級達六點一級。震中地區山西省大同縣堡村一間被震塌的窰洞。下：十月二十一日，國務院總理李鵬在北京中南海會見由主席根納季·瓦西里耶維奇·科爾賓率領的蘇聯人民監察委員會代表團。（新華社）

再實行計劃經濟指導治理與整頓
加強管理個體戶及私營經濟

（中新社北京十月二十一日電）國家工商行政管理局長任中林今天在此間說，在當前對國民經濟進行治理整頓的過程中，需要更多地強調計劃經濟的指導作用。任先生在北京對十五個省市的工商局長說，中國的社會主義經濟，是公有制基礎上有計劃的商品經濟，同建立在私有制基礎上基本由市場自發調節的資本主義商品經濟有本質區別，完全的市場經濟在中國是行不通的。沒有計劃就無法實現宏觀控制和綜合平衡，國民經濟就不能協調發展，會造成財力，物力的極大浪費。

任中林呼籲工商管理官員們注意兩種傾向，一種是不恰當地誇大非公有制經濟的作用，忽視公有制經濟的主體地位，甚至把非公有制經濟在國民經濟中所佔比重大小作爲改革成績的標誌，對個體、私營經濟只強調扶持發展，忽視監督管理。中國發展多種經濟成份，不是要削弱或取消公有制經濟的主體地位，更不是要實行經濟「私有化」。另一種傾向是認爲強調以公有制爲主體就不要發展個體、私營經濟了。單一的公有制結構，並不利於中國社會主義商品經濟的迅速發展。任中林談到具體問題時說，計劃經濟與市場調節的結合程度，方式和範圍，要經常根據實際情況進行調整和改進。當前要對流通管得嚴一些，對生產寬一些；對工業品嚴一些，對農副產品寬一些；對一般商品寬一些，對批發嚴一些，對零售寬一些。要嚴適度，分寸恰當。

（中新社北京十月二十一日電）記者今天從全國部份省市工商局長座談會上了解到，中國在允許個體、私營經濟存在的同時，要加強對它們的管理。中國目前共有個體工商戶一千二百多萬戶，私營企業六萬多戶。它們安置了九百千多萬城鄉富餘勞力提供了出路，每年交納稅金數十億元。但是也存在着偷漏稅，投機倒把，欺行霸市，哄抬物價等違法經營行爲。因此，國家工商局將採取措施加強監督管理，使之更好地發揮積極作用，限制消極作用。國家工商局局長任中林透露，正在擬定一個目錄，規定哪些行業准許個體、私營經濟經營。

繼續查處經濟案
國家工商行政管理局

（中新社北京十月二十一日電）記者今天從國家工商行政管理局獲悉，中國將克服重重阻力，繼續查處違法經濟案件，以保證良好的經濟秩序。據說明，中國工商行政管理系統在今年上半年共查處違法違章案件三十八萬多件，比去年同期增加百分之七十四。其中大案約佔十分之一。在查處的大案中，由國營、集體單位作案的佔百分之四十四，比去年同期增加百分之六十一點二；幹部、職工參與作案的佔案件總數的三分之一，比去年同期增加百分之七十六點九。以商品看，倒賣重要生產資料和緊俏耐用消費品的案件最多，佔大案總數的百分之五十八點三，比去年同期增加百分之九十六點四。倒賣金及其飾品的案件竟然比去年同期增加百分之五百二十六。

當前經濟案件仍然很多，國家工商局決定集中力量，抓緊查處。當前查處的重點是結合清理整頓公司，查處公司的投機違法案件，特別是經營重要生產資料和緊俏耐用消費品的公司。國家工商局局長任中林今天在此間強調，各地查處案件，必須從全局出發，嚴格依法辦事，不能從地方利益的角度出發，搞本位主義。有的地方在查處經濟違法案件的工作中，對本地寬，對外地嚴，不查本地的，只查外地的，甚至有的工商行政管理機關還出面爲本地投機違法單位說情，辯解。

廣東法院聲明自首者免死刑

（中新社廣州十月廿一日電）廣東省高級法院副院長周統平今天向記者透露，在此間社會引起廣泛關注的戈文貪污巨額公款案，今天已在佛山市有關法院作出一審判決，被告人戈文被判處死刑。廿七歲的戈文原係佛山市石灣區企業發展投資總公司經理。他於一九八八年四月至一九八九年八月之間，利用職務之便，私自動用公款八十四萬六千多元，用於賭博、揮霍和請客送禮，案發後拒不退還。他還夥同他人貪污公款八萬元。兩項合計貪污九十三萬二千多元。周統平說，張文貪污數額特別巨大，情節特別嚴重，罪該判處死刑。但張在「兩院」「通告」感召下，向檢察機關自首並退出全部贓款，表現較好，故減輕判處死緩刑。周統平還向記者通報了對十二個案例十七名罪犯的處理情況，其中從寬處理十五名，包括處級幹部三名，科級幹部一名。

這位老約翰，住在加州聖思告魯斯山區，週二的六點九級大地震把他門前的土地，一分裂爲二，電力供應中斷。肚餓的他，唯有在門前「野餐」。（美聯社）

本月二十五日在伯力
中日蘇三國召開多元化經濟會議
廣交會前段成交仍然增長

（中新社東京十月二十一日電）中國、蘇聯、日本三國經貿合作會議計於本月召開。中、蘇、日三國間過去只有雙邊經貿往來，但隨着中蘇關係的和解，以及對外開放政策的推行，使三國間開展經貿合作的機會增加。此間報導說，本月二十五日在蘇聯伯力舉行的三國經貿合作會議上，三方將就改革開放政策的發展、經濟特區的設立、蘇聯遠東地區的現狀，以及雙邊經貿關係和合辦企業的經驗等，廣泛交換意見。蘇聯還將提出十六個合作項目，探討三方合作開發的可能性。

日本「朝日新聞」今天報道說，日本將派遣以國際貿易促進會理事長森田晃丸爲團長的二十七人代表團參加本次會議。據稱，這樣的會議今後將每年召開。

（中新社廣州十月二十一日電）第六十六屆廣交會前期成交額出人意料，對港、歐洲共同市場及美國的成交仍然增長。大會今天公佈的數字說，截止本月二十號，各交易團出口累計成交額已達十三點四億美元，比今年春交會同期增長百分之十六點二，在前六天成交額最多的是紡織品交易團，首次組團的經濟特區交易團位居第二，成交逾億美元。

廣東、上海、江蘇、浙江、福建五名。對外成交的國家和地區依次是香港、美國、歐洲共同市場、日本及澳門。交易會副秘書長說，到二十號止，客商到會人數達二萬四千餘人，僅比上屆減少千餘人。該位官員認爲，從交易會前中段看，洽談環境，秩序良好，成交進度快，外商到會後迅速消除對中國對外貿易政策改變的疑慮，應是今屆交易會的特點。

眞理報警告西方
不要試圖搖晃社會主義航船

（新華社莫斯科十月二十一日電）蘇聯「眞理報」二十一日發表文章，告誡西方不要試圖搖晃社會主義的航船。這篇由該報政治觀察家科里諾夫撰寫的文章說，最近西方有一些政治家試圖利用在波蘭和匈牙利發生的事件來「改寫歐洲面貌」，某些西方報刊也爲此發表評論，出謀劃策的政客，他們想利用蘇聯和其他一些社會主義國家改革這一「歷史性機遇」使它們朝相反的方向發展。在美國，有些勢力根本還沒有放下武器，這些勢力爲它們現在比以往任何時候更接近於實現自己的反社會主義行動計劃。

作者指出，西方國家中現有不少這樣的政客，文章說：「在當今世界上，相互依賴的世界上，發生在這個國家或那個國家內的重要政治事件會在地球的另外一些地區引起反響，這是無可爭議的，對於飽經苦難的歐洲大陸來說更是如此。但現在波蘭，匈牙利和其他一些國家出現的進程則是這些國家人民的內部事務。

何人組織新黨
克倫茲將訪莫斯科

（新華社柏林十月廿一日電）新當選的德國統一社會黨中央總書記克倫茲，今天上午同蘇聯領導人戈巴切夫通了電話。戈巴切夫邀請克倫茲訪問蘇聯，克倫茲接受了邀請。

據德通社報道，戈巴切夫說，德國共產黨人的改革對民主德國具有重要意義，克倫茲愉快地接受了戈巴切夫的邀請，並將利用這一機會同戈巴切夫進一步討論雙方共同關心的問題。

（新華社布達佩斯十月二十一日電）據匈通社報道，匈牙利社會主義工人黨的部份黨員十九日反成立了一個匈牙利社會主義工人黨，組織委員會一致推選了十三名委員，包括...

報道說，這個匈牙利社會主義工人黨宣佈，它將把原有的黨組織，重新選舉領導機構，繼續進行活動，保護被剝奪了權利的匈牙利社會主義工人黨黨員的利益。一維拉格說：「這兩個黨不是一回事，我們是根據匈牙利社會主義工人黨的章程建議召開的。」

廿九號颱風吹襲海南

（新華社北京十月二十一日電）中央氣象台提供的消息，今年第二十九號颱風的中心，今晨五時已經移到海南省陵水東南方大約三百六十公里的海面上，即北緯十七點四度，東經一百一十三點七度，中心附近最大風力仍有十二級。預計，颱風中心將以每小時二十公里的速度向西偏北方向移動。

美國加州三藩市星期二發生大地震，估計逾二百人喪生，財物損失逾一百億美元。週五總統布殊趕抵一處災區巡視，同時鼓勵防震救災工作人員的士氣。（美聯社）

廣州市一郵遞員
長期盜竊信件法院判處死刑

（中新社廣州十月二十一日電）廣州市郵政局長堤路郵局投遞員劉魚利用職務之便竊取居民國際信件，日前被廣州市中級法院一審判處死刑。

劉魚於一九八五年八月至一九八九年二月間，將自己投遞的居民國際信件大量竊回家中私拆、隱匿和毀棄，從中竊取夾在信中的外幣；計有美元九百多元、港幣五萬四千多元及夾在信封內的賀年卡、生日卡等一百多張。法院認爲，劉魚作案時間長，次數多，數量大，已構成貪污罪，情節特別嚴重，故對其判處死刑，剝奪政治權利終身。

世界展望
變也要時間

東德共黨大改組，新領袖克倫茨上台。爲時不過幾天，人多少表現新氣候，一些人以爲東德變了，東德共產黨完結了。東德一夜之間，比波蘭，匈牙利，捷克更民主，更自由，成爲西方資本主義國家了。西方自由主義者可以這樣希望，但何時成爲事實？還是一個謎。

熟知共產黨歷史的人，對東德共黨大改組是不輕易發生幻想的。東德深受蘇聯控制，比匈牙利，波蘭，捷克障礙更多。在障礙未能一一消除之前，徹底的變是有困難的。

在下認爲東德共黨之變，是形式的變，內部組織，政策沒有變。這僅是「舊瓶新酒」的變。恐怕今後將加緊控制，對付民主自由運動。

總的一句說，變是要變的。但變受時間限制，一夕之間改變大勢，沒有可能。匈牙利，波蘭，捷克，乃至波羅的海三國亦然。

柬埔寨戰爭激烈

據法新社曼谷二十日消息：泰國邊境消息人士說，柬埔寨非共派系游擊隊和金邊政權軍之間的激戰，星期五深夜在柬埔寨西部爆發，報道指雙方都傷亡慘重。

高棉人民民族解放陣綫（宋雙派系）的軍官說，他們的部隊星期五進攻馬德望省西部一個重要的炮兵基地，在攻勢中殲金邊政權軍十二名，另又「打傷了很多守軍」。他們說，這個基地位於柬埔寨邊境城鎮波貝以東約五公里，在具有戰略價值的五號公路之上，原先是越南駐軍設立的炮兵基地。」

看來戰事有日趨激烈之勢，證明：

第一，柬埔寨三派反抗分子，尤其是赤柬，始終沒有和談解決問題之誠意。反之，他們是乘機反擊，擴大根據地，以農村包圍城市，直到推倒金邊政權。這不是什麼新戰略，毛澤東思想與胡志明主義應該教導他們的。

第二，金邊政權實力脆弱，很難應付游擊隊攻勢的。在這情勢下，迫使越南侵略不得不「回師救柬」。

第三，西方國家插手東國問題，肯定不會有結果。只有中蘇越三國協議，方能解決東國問題。可惜尚缺乏條件，中蘇越三國協議可能性不大，東南亞的「地區性戰爭」勢將延續下去。

加州謝絕救災

中國當年唐山大地震，中國謝絕各國捐款及捐物資救災。當時有人批評中國的領導人「不近人情」。

現在三藩市大地震，全球三十多個國家及地區願以金錢物資支援災民，重建災區。但加州官員卻拒絕。他們說：「謝謝你們的好意，但不必了」。

是不是不近人情？不是，因爲加州官員相信本身之龐大資源，足夠應付這場地震災難。

緩急相濟，患難相扶，本來是人類美德，賴以支持歷史延續的。應否接受他人支援以應付災難，不關資源多寡；應該珍惜這一股人性互助之熱情。由此觀之，社會越是文明，人類越是進步，人性之價值勢必愈趨低下。人性低下之社會，正是培養爭論，矛盾甚至戰爭之溫床，這才是人類不易克服的最大危機。

李子文

北京朝國際性都市邁步
李學明

中國首都——北京，由於獨特的政治條件，以及得天獨厚的資源、雄厚的科技力量、門類齊全的工業基礎，以及較完善的交通運輸、郵電通訊、市政建設，吸引着世界各地的企業與北京發展經濟貿易關係。對外貿易和經濟交流的迅速展開，使北京逐步邁向國際性都市。

目前北京市已與世界一百三十多個國家和地區有經濟貿易聯繫，並與世界五大洲的一萬多家廠商建立了經常的業務往來。全市可供出口的商品達一百多個種類，一萬多個品種。香港、日本、美國和歐洲經濟共同體是北京的四大出口市場。北京專營出口的外貿公司已有二十多家，生產出口產品的企業一千五百多家，其中，具有自營進出口權的企業三十多家。近年來，北京還引進國外先進技術和設備一千七百多項，成交額達十六點三八億美元。

歐美、日本等幾十個國家和地區的富商大賈已不滿足於同北京做生意，他們遠渡重洋，千里迢迢來到北京，以多種形式投資興辦企業。截至今年七月底，經北京市政府批准興辦的中外合資，合作和獨資企業累計有五百零九家，經營項目涉及工業、建築、城建、商業、服務、旅遊和農業，協議總金額達四十點二七億美元，其中，吸收外資十八點四九億美元。

北京與各國的科技文化往來也日益增多。在一九七九年至一九八八年間，邀請外國科技人員來京進行技術交流、諮詢、合作研究、講學、參加國際學術會議等計四千零三十六人次，這裏統計的只是北京市政府各有關部門邀請的人數，如果把駐京的中央各科研、經濟單位邀請的外國科技人員包括在內，數字將遠不止此。

享有世界聲譽的歷史文化名城北京，是中國傳統文化藝術精華薈萃之地。近幾年來，每年都有很多外國文化藝術團體和著名藝術家來京訪問。北京電視台先後與日本長野放送、大阪的關西電視台，以及蘇聯、東德、南斯拉夫等國電視台建交了交換節目的關係。

北京已與許多國家的首都及大城市結爲友好城市。自七十年代末八十年代初開始與日本、美國和南斯拉夫等國的城市間不斷往來，八十年代中期恢復與蘇聯和其他東歐國家首都中斷二十多年的友好關係以來，目前，已與五十五個國家的七十六個首都和大城市建立了友好聯繫。其中，與東京、紐約、貝爾格萊德、利馬、華盛頓、馬德里、里約熱內盧、巴黎大區、科隆和東柏林等九個國家的十個城市結爲友好城市。

北京與世界各地的民間友好往來在各國領域展開。北京市人民對外友好協會自一九八一年成立以來，先後與日本、美國、荷蘭、比利時、西德、意大利、法國、澳大利亞等國的二十多個友好組織和團體建立了友好交流合作關係。貿促會先後與世界各地區的二百多家貿易組織、商會和國際博覽會機構建立了業務聯繫，十年舉辦了上百個國際專業技術來華展覽會，有三十多個國家和地區的三百多家公司和廠商參展。

北京與世界各地的各種交往日趨頻繁，正在形成東方一個舉世矚目國際性都市。

黨政軍民共同努力
救山西地震災民
民心穩定大同市區已恢復常態
山西地震屬震羣形將持續多時

（新華社大同十月二十一日電）山西大同、陽高等地震重災區正積極組織抗震救災。從十八日夜裏開始發生的一次爲六點一級，最強的一次地震，國家地震局目前已劃定，位於大同、陽高兩縣桑干河谷，南北寬二十公里，東西長四十公里，共約八百平方公里的地區爲強震區。該區涉及四十個自然村，災民近四萬餘人。

據「人民日報」報道，受災區政府已調集抗震救災物資迅速運往災區。由於當地嚴急需解決的是吃飯與居住問題，大批掛麵、烤餅、麵包、被褥等正不斷運到災區。幾支醫療隊也已趕到。駐軍大同的某集團軍已派出一千六百餘名官兵於前天下午分別趕到災區參加搶險救災。一百餘名地震專家和監測人員正日夜工作在震區，緊密監測震情發展趨勢，並配合當地政府做好救災工作。

（中新社大同十月二十一日電）好一步抗震下救災工作，目前，受災地區人民情緒穩定。在大同市區，工廠正常開工，商店正常營業。穿越震區的公路、大秦鐵路、京津唐電網輸電線路，都沒有受到影響。

（中新社二十一日電）國家地震局副局長陳章立說，這次發生在山西省的地震是震羣形地震。他說，震中在大同縣與陽高縣的交界處，現已定名爲大同、陽高地震。他說，地震主要分爲主震餘震形和震羣形，震羣形是由一羣大小差不多的地震組成的。一般情況下，震羣地震強度逐漸減小，而該次地震的中心也會稍分散，並沒有分散的跡象，這是判斷大同，陽高地震爲震羣形的主要依據。

陳副局長預測，今後一段時間該地區不會出現更大的地震。但要持續相當長一段時間才能解除，還將有一些五級左右的地震發生。自十八日二十二點五十七分開始至二十日十六點三十分，該地區共發生了近一千五百次地震，其中六級以上的一次，五級以上的五次。地震的有感範圍，大約是一個直徑五百公里的圈子，東到天津，西到包頭，北到內蒙古的集寧，南到河南安陽和山西長治。這位副局長說，大同，陽高地震是繼唐山地震後華北地區發生的最大的一次地震，國家地震部門預測的今後一個時期內中國大陸將進入地震活躍期，山西，河北，內蒙古以及北京西部是地震危險區的觀點是相符合的。中國短期預報比較及時準確，但臨預報沒能在震前做出來，主要是限於科學技術的原因。

台胞大陸行 今年估計有五十五萬人

（特訊）十月二十一日香港消息：從今年元月至十月二十日，經香港赴大陸探親之台灣旅客，超過去年全年的總數。預計今年全年返大陸探親觀光的台灣客將達到五十五萬人次之多。關於台灣最近傳聞大陸緊縮發放台灣客旅遊證，謠傳「爲防範大陸民運人士離境」等問題，據表是毫無根據的。

美數十年來報喜訊
肺癌死亡減少

（新華社華盛頓電）據美國「華盛頓郵報」報導：美國四十五歲以下的人因患肺癌而死亡的比率，幾十年來首次下降。這是由於反吸煙運動興起的結果。

美國國立癌症研究所最近公布的一項報告說，美國四十五歲以下的白人男性公民肺癌的死亡率下降了百分之二十九，女性公民的死亡率下降了百分之五；黑人男性公民的死亡率下降了百分之十四，女性公民下降百分之九。死亡率的下降，是因爲四十五歲以下的中青年人吸煙人數減少。

上海市民失蹤者多

（香港中國通訊社上海十月二十一日電）一項統計數字顯示，今年一至八月上海市某區公安局直接受理居民報告「失蹤」的人數竟有二百〇七人。這個數字還不包括該公安分局所轄十六個公安派出所接獲的「失蹤」報案人數。據有豐富經驗的老公安人員以最低極限的平均數推算，各公安派出所接「失蹤」報案人數每月總共不下一百人。在這個區公安分局直接獲報「失蹤」的二百〇七人中，六十歲以上的老年人爲七十多人，佔「失蹤」總數的三分之一以上，歲數最大的「失蹤」者已年屆九旬。七、八歲以下的兒童，尤其是學齡前兒童，「失蹤」人數之多，也同樣令人詫異，佔了近三十人，約爲總數的「成四」。此外，因學習或考試成績不佳，少年「失蹤」時有發生；一些經商人員也有突然「失蹤」，生死不明。

台各界援助大陸震災
廖暉電慰三藩市僑胞

（中新社香港十月二十一日電）台北消息：大陸山西、河北日前發生強烈地震後，台灣民間團體甚表關切，台灣紅十字會昨天表示，該會已在郵局開設專戶，接受島內各界捐款，援助大陸地震災區。

台灣紅十字會秘書長陳長文說，該會已與大陸紅十字會連繫，洽談救援方式及途徑，以便盡快將捐款送至大陸受震災區。去年底，台灣紅十字會曾捐一百八十萬美元援助大陸雲南地震災區。

（中新社北京十月二十一日電）國務院僑務辦公室在美國三藩市發生大地震後，於十九日致電中國駐三藩市總領事館鄭萬珍領事，請他向當地僑胞轉致僑辦主任廖暉的慰問。

中華民國七十八年 本港新聞 立法局議員將於星期三的例會上，提出九項質詢。 粵港明年成立 （特訊）中港雙方同意成立名爲「粵港環境保護協調小組」，以定期就商談空氣、水質及其他環境問題，預料明年初成立，每年開會兩次。環境保護署署長聶德昨日表示，該署官員在上周初赴穗與廣東省有關部門商談成立環境保護合作機構時，會匯報本港未來的污水處理策略將汚…… 穩定醫護人員人心 小評 …… 社行旅 牌照號碼：350070 尖沙咀：3-7306111 沙田：0-6959933 官塘：3-440222 荃灣：0-4140101 遊增程行 會覽博 $6580 七天 $4820 起 $5380 天豪華團 $5390

本港新聞

立法局議員提九項質詢

實施當然遣返 會否訂下期限

船民在港死亡如何處理

（特訊）立法局議員將於星期三的例會上，提出九項質詢。

質詢項目包括越南船民問題、公共服務私營化或企業化的計劃、中港經濟聯繫、處理政府人員的投訴、政府部門所存放的個人紀錄、涉及政府收入、證券及刑事法的個案而制訂的部門守則和指令、利用假槍械犯案、以及在屯門公路發生涉及重型車輛交通意外的數目和傷亡人數。

鑑於越南船民不斷湧入香港，而本港的資源和土地實在有限，許賢發議員將問政府會否訂下實施當然遣返船民政策的日期，又或採取其他措施，例如撤銷第一收容港政策，以阻止越南船民繼續湧入本港。

倪少傑議員希望知悉政府如何處理在港出生或死亡，包括兇殺死亡以及自然死亡的越南船民，他並希望知悉這些處理程序是否須要徵詢英國政府及聯合國難民專員公署，或越南政府的意見。

鮑磊議員將問政府是否有任何計劃逐步將公共服務私營化、企業化或以合約方式批予外界承辦。若然，鮑磊議員欲知悉現正考慮將甚麼公共服務列入這些計劃範圍內、推行這些計劃的時間表和加速推行這些計劃的步驟。

鑑於本港經濟與中國息息相關，麥理覺議員欲知悉政府可否證實，不贊成對中國採取任何形式的貿易或經濟制裁，以響應世界各國就本年六月及其後在中國所發生的事故而譴責中國的行動，他並希望知悉政府可否證實其願意採取任何可行的積極措施，以勸籲有關方面勿對中國實施貿易制裁。

公共服務私營化企業化

議員查問進展

經濟制裁中國．港府持何立場

譚惠珠議員將問政府對於個別政府人員因曾對官方作出影響其職業前途的決定，例如革職或採取紀律行動等，而提出的投訴個案，現時在處理方面的安排。

鑑於近期某宗法庭案件揭露，一名男子曾因警方錄存一項有關他的刑事紀錄而受累，何承天議員欲知悉政府各部門，包括警方及廉政專員公署所存放的個人紀錄，會否容許當事人查閱；倘若不然，政府會否考慮檢討是否有需要准許當事人作此類查閱。

黃匡源議員將問政府有否就涉及政府收入、證券及刑事法或其他事項的個案，制訂部門守則、指令及／或政策；若然，該等個案現在是否由律政司署按照上述指令及／或政策處理，同時，當局目前採取何種措施，以確保該等個案會根據上述方式予以處理。

梁煒彤議員將問政府現行法例能否有效地使利用假槍械犯案的情況減少；倘若不然，將會採取何種措施對付。

鑑於屯門公路不斷發生涉及貨櫃車及其他重型車輛的嚴重交通意外，劉皇發議員欲知悉過去五年每年在屯門公路發生該類交通意外的數目、傷亡人數、主要的肇事原因及當局可有採取特別措施，以減少這類交通意外。

明起封閉兩週 鴨巴甸街一段

（港訊）運輸署宣佈，由明日上午十時起，士丹頓街與堅道之間一段鴨巴甸街將暫時封閉約兩個星期，禁止車輛駛入，以便進行電話工程。

封路期間，前往鴨巴甸街的堅道東行車輛，須改經奧卑利街和士丹頓街，然後再駛入鴨巴甸街。

採用兩局制 打擊勢沉重

（特訊）理工學院講師史文鴻表示，從短線來說，香港的民主發展很悲觀。倘北京在基本法中採用「一會兩局」方案，對香港是一種重大打擊。但基本法頒佈距九七還有一段日子，港人可持不合作態度，迫使中共修改基本法。（斯）

收回澳門人蛇 魯平說快復常

（特訊）澳門基本法諮詢委員會秘書處副主任魯平說話，指出澳門遣返偷渡客工作，短期內會恢復正常。

魯平最近在南京對澳門起草委員表示，中國公安部並沒有下達要求澳門警方提供偷渡客詳細資料，有關方面已經展開深入調查。

今日各版專欄

「彩色華僑」、「兒童週刊」、「大千世界」、「時事縱橫」、「假日精品」、「新市鎮風光」、「銀色歲月」。

香港一週大事

一九八九年十月十五日至十月廿一日

香港問題踏入「國際化」層面

香港問題已踏入「國際化」層面。十月十八日在馬來西亞吉隆坡舉行的英聯邦首長級高峯會議中，多個國家首腦對香港問題極表關注，並支持香港重建信心，甚至在必要時收容香港人。

另外，在美國訪問的港督衛奕信爵士，亦向當地各界介紹香港最新情況，包括美國國會議員在內的當地人士，亦十分關注香港問題。

英首相呼籲英聯邦支持香港

英國首相戴卓爾夫人在英聯邦國家高峯會議上致詞時呼籲，英聯邦國家支持香港，重建港人信心。

她向四十五個英聯邦國家首長表示，香港人受到天安門事件影響，信心大受打擊，故希望國際間組織認識到香港人信心受損的問題，英聯邦國家亦需表明對香港的支持，並要求中國協助重建港人信心。

港督向美國會推銷移民保險

港督衛奕信爵士訪問美國期間，於十月十八日會見參議員森遜時，向美國國會提出賦予港人移民保險，以安排港人毋須離港而取得外國護照，安心在港工作。

衛奕信爵士訪美之行，主要是向當地人士介紹香港最新情況，他除會晤國會議員外，並與國務卿貝克等官員會晤，並在多個重要場合上發表有關香港問題之演說。

但由於受到三藩市於十月十八日發生大地震的影響，美國副總統奎爾臨時取消與港督會面之安排，而港督亦取消到三藩市，提前於十月廿日返港。

就搬遷添馬艦中港掀起罵戰

中港兩地官員，就搬遷添馬艦海軍基地的問題，展開一場罵戰。

訪問美國的港督衛奕信爵士，於十月十五日抵達華盛頓後，重申添馬艦位於商業區中心，故應搬遷至昂船洲。

不過，中英聯合聯絡小組中方首席代表柯在鑠於十月十八日透過新華社發表談話，強調中方不會接受英方單獨決定這有關安排。

年底施行「有秩序遣返」船民

聯合國國際難民會議於十月十六日在日內瓦舉行會議，雖然會議日期加長至三天，但仍未就當然遣返問題達成協議。

然而，港府已定出目標，計劃在今年底施行「有秩序遣返」措施，解決滯港越南船民問題。

港府難民事務統籌專員韓新結束日內瓦會議後，於十月十九日返抵香港時表示，可透過港越政府已經展開的雙邊會談，以及下月底或十二月初在日內瓦舉行的續會討論「有秩序遣返」或「強迫遣返」的問題，達致上述的目標。

紐約影響港股市暴跌後反彈

本港股市受美國上週暴瀉一百九十點的衝擊下，十月十六日星期一恆生指數以大跌一百八十一點收市，成交廿一億九千萬。

然而，十月十七日本港股市全面反彈，恆生指數上升九十四點，收市報二六九五點九，成交額達十八億元。

大陸女記者在香港自殺獲救

一名由日本經港返國的大陸女記者馬馳，十月十八日被人發現在紅磡碼頭割脈自殺，送院救治無礙。

該名女記者自稱是要求延期留港不遂而企圖輕生，她強調並非要求政治庇護，祇是過去曾受迫害，不願返回國內地，希望港府批准其留港簽證延期一個月，以便在港繼續尋求移居海外途徑。

十月十九日該女記者出院後，即往法國駐港領事館求助，但遭拒絕。

香港小輪獲准加價下月生效

行政局已於十月十七日的例會上批准香港小輪公司由下月一日起加價。

港內綫及港外綫平均加幅分別為百分之十九點五及百分之十九點四，而汽車渡輪加幅由七角至三元不等。

三藩市大地震香港移民罹難

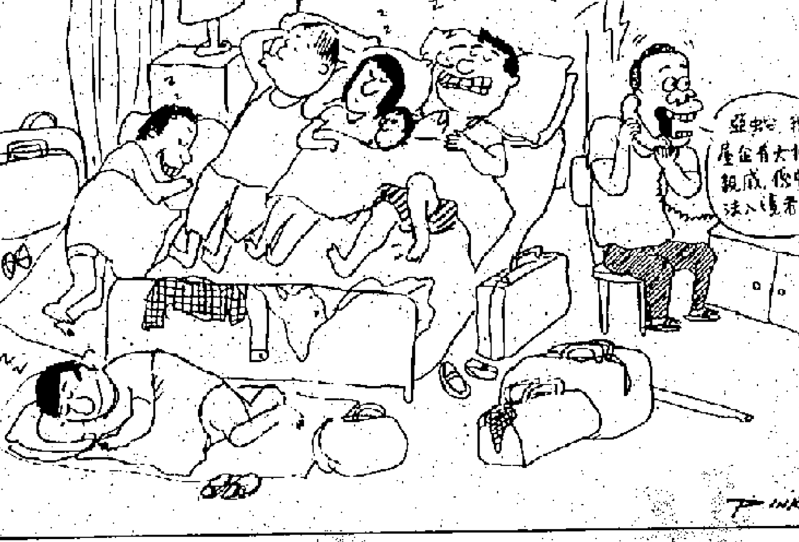
美國三藩市於十月十七日發生大地震造成兩百多人死亡事件中，暫知有兩名死者為華人，兩人俱在一間製衣廠工作。

死於大地震的一男一女華人，男死者於三年前舉家由香港移民至三藩市，而女死者同事，在地震發生時，兩人剛好加工同乘坐一車返家，豈料遭一幅外牆塌下壓死車內。

卅名男女疑吃問題菜心不適

沙田馬鞍山及上水石湖墟十月十七日及十八日共有卅名男女懷疑吃下有問題菜心，感到不適入院。文康市政科經化驗檢走的一百二十九個蔬菜樣本及一個食物殘渣中含有毒農藥甲胺磷。

文康市政科相信今次的有毒蔬菜是由深圳輸入本港。文康市政員人員目前已提高警覺，並加強在文錦渡邊境檢查站對深圳入口蔬菜的監察，他們同時會在港九及新界各菜站抽查樣本，以確保市民大衆的健康。



四四二方案欠盡善

未訂時限達致普選

兩局制支持者強調可維繫安定

（特訊）山楂仁書院主辦的「香港政制新方向」研討會，昨天舉行。各家方案大檢閱，出席嘉賓包括基本法草委廖瑤珠、新香港聯盟浦炳榮、民協會李永達，以及天主教社會傳播處夏其龍，和樹仁社會科學院院長葉叔良等就以上問題各抒己見。

廖瑤珠說，基本法最後決定不是繫於各團體和諮委的意見，或個別草委手上，最終是草委委員的投票比率，但個人投票難免帶有主觀性，不能令每一個人感滿意。至於六四事件，她認為港人由於情緒化，引致中港意見不合。

此外，廖瑤珠在會後又向記者說，「拒共」在各人心目中有不同解釋，容易引起誤會及敏感反應。她認為「拒共」可能有兩種說法，一是全盤否定中央政府，這是十分嚴重的行為，不可能出現；假若「共」字是指共產黨則可理解，由於香港是實行資本主義的地區，有反共心態不出奇。廖氏承認將一個政制方案提交草委審核，當然比數個方案的工作來得輕易。

她承認離十二月草委再開會時間不遠，專題小組開會時間也很緊湊，就算政制小組再多開一次會議，出來的結果也可能不為港人滿意。她建議港人在政制上有一個起步共識，初步在人大通過，待後逐步修訂。

浦炳榮則分析六四後中國對香港的信用降低，所以該政制設計上要中港雙方接受。他建議政制步伐宜慢勿亂，穩步前進，好過受「損傷」。

李永達認為去年未能達到三派共識，原因是當時主諮詢期滿還有一段時間，他們希望可說服其他人接受他們的政制方案。最近達成新協調方案，全以港人治港為目標，他們也感覺「四四二」與「一九〇」較為接近。他感慨民主派達成共識，被非議引來中央的壓力干預；又被當低首不語時，又被有關機構形容是沉默反抗。

李氏亦坦誠表示個人不滿意「四四二」方案，指該方案沒有明顯表示何時達至普選；同時，亦沒有說明大選界團內有否委任議員。他又批評「一會兩局」只要佔百分之廿六，便可拖延大多數通過法例。

夏其龍神父卻說，由於截止時間緊迫，無論如何港人急需一個共識方案。他慶幸此時候有人表示誠意的讓步，和協調的精神，夏神父希望三派不能及早達成共識，主要在原則與實際兩點上爭持不下。他形容共識是假象，只是協調的基礎；三派商討如何接受協調的精神，才能通力合作。他承認共識存有不同看法和立場，但不能屈服於恐嚇和壓迫等不健康行動。他又說，本星期初的新協調第三次聯席會議未能達成結論，後果他亦難言。

葉叔良開始發言前先表態贊成一會兩局，並舉英美等世界多國是行一會兩院制，只是名稱上不同。他又認為香港是一個工商城市，給予工商界議席是順理成章之事。他提出九七後港人需要深思熟慮：港人的生活財產，香港安定繁榮如何面對？

他承認民主定律是小數服從多數，但也不容忽視多數要尊重小數，否則爭論只會不時出現。

圖：城市理工學院高級講師張炳良為深水埗西「政制全民投票」投票箱主持封箱儀式。（本報攝）

深水埗西進行政制全民投票

（特訊）城市理工學院高級講師張炳良，昨日主持深水埗西「政制方案全民投票」開幕禮及投票箱封箱儀式時表示，基本法諮詢委員會執行委員會否決以民意調查，徵詢市民對基本法的意見，是消極的做法。

他認為諮委會有責任提出市民對基本法的意見，而不應被動地向草委反映市民的意見。

是次的「政制方案全民投票」，由深水埗發展及服務中心，及區內三名區議員辦事處合辦，目的調查深水埗西區居民對政制方案的意見。

深水埗區議員夏詠見表示，深水埗西約有廿二萬居民，而年滿十八歲的約十六萬，但由於區內居民對政治的興趣不大，相信只可以收回八百份選票，結果可於今晚知道。

此外，在作為「全

粵港明年成立

環保協調小組

排污水南中國海將磋商

（特訊）中港雙方同意成立名為「粵港環境保護協調小組」，以定期就兩地空氣、水質及其他環境問題，預料明年初成立，每年開會兩次。

環境保護署署長聶德昨日表示，該署官員在上周初赴穗與廣東省有關部門商談成立環境保護合作機構時，曾匯報本港未來的污水處理策略將污水排出南中國海的建議，這方面港方日後將再與廣東省海洋局接觸，商談一個適當排污地點。

他說：他們曾向廣東省環保局及深圳環境保護辦公室官員，提及港方污水處理策略，其中建議將污水排出南中國海，廣東方面有興趣獲知其排放地點及其他資料。他表示港府日後就此建議將與廣東省海洋局接觸。

據較早時環境規劃及地政科提出的污水處理策略，其中建議一個利用深海管道組成的污水收集和排放系統。其中就深海管道污水渠放口，有建議設在離市區三十公里的擔竿海峽。

聶德表示今次赴粵行程時間雖短，但能得到一定的進展，而中粵雙方其實早在七九年已開始就環境問題接觸，第一次的會議於八二年召開，其後雙方亦有不定期的交流。

聶德透露，「粵港環境保護協調小組」成立後的著重點會是后海灣的污染情況；另日後如有需要，雙方會就特別關注事件成立專責小組。

他表示在今次兩地官員接觸中，港府環保署亦關注珠江水質對香港海港的影響。

小評

穩定醫護人員人心

政府醫院病房猶溢，服務水準未及人意，久為市民所詬病。而近年醫護人員大量流失，更令情況惡化，相信曾到公立醫院探病的市民，見到通道也擺滿了帆布床，心裏並不好受。

補救醫療制度的流弊，目前唯寄望於臨時醫院管理局本年底提交的報告，能帶出新改革，以改進醫療的效率。

當局目前最迫切做的工作，是穩定醫護人員的心，更多人手的流失，只會直接影響市民健康的保障。昨日護理員協會因不滿政府缺乏誠意答覆要求，醞釀採取工業行動，而政府醫生的不滿，亦接近「爆發點」。醫務衛生署實需要慎重處理，希望職方以目前本港面臨嚴峻時刻，以大局為重，免多生令市民受心的枝節。

改善服務增加公帑撥款

醫療服務未及水準，與政府撥款投資不足不無關係。而醫院收費偏低，是影響到資源運用的因素之一。基於市民生活質素提高，政府可考慮將補助醫院改革為提供收費較高，設備服務較佳的病床，以滿足中等入息家庭的需要。

政府早前曾鼓勵私人經營醫院，但反應欠佳，將補助醫院「升格」，相信有利於提高政府醫療的水平。

護理員會促政府誠意答覆要求

否則採取工業行動

張揚醫署尷尬醜事

（特訊）政府護理員協會主席何敏嘉昨日於記者會上說：如果政府於兩週內還不答覆除了採取工業行動外，還會有一些新的活動會使香港政府面臨史無前例的尷尬。

何敏嘉表示，從去年十一月開始，該會便一直向政府申請增聘護士、改善護理架構和薪酬以及改善護士訓練，可是總得不到滿意的答覆；政府實在有足夠的時間考慮，既然至今還不解決問題，才打算進一步的行動。

何指責政府並無誠意調整護理架構和薪酬，有關部門互相推卸責任，政府總以為常委會研究作理由，從未正面答覆其要求。

他要求港府方面盡快作出以下三項回覆：（一）暫時擱置新的拓展，包括醫院、診所及其他醫療服務，以解決護士人手不足的問題。（二）回覆其在本年三月時商討的新架構及加薪問題，是否實現？何時實現？（三）一千名學位護士和一百二十一項的海外護理訓練將如何培訓及何時實行？

他忠告政府必須以誠意面對問題，否則將向市民宣佈醫務處內的一連串不尋常，不健康的情況。他叫市民放心，因為他的行動不會損害市民，只是揭發很多鮮為人知的醜事而已。（寶）

English gentlemen would like to correspond with ladies of all ages. For further details, please write to:
Mr S C Woodward, PO Box 28, Evesham, Worcs, WR11 6HS, England.

熱誠參與 致力防癆
十月廿八日（星期六）為香港防癆心臟及胸病協會售旗籌款日，請踴躍解囊，協力防癆。

某大出版機構誠聘
廣告部文員一名（女性）負責廣告部行政及客戶聯絡工作，薪優，有意請電五一八五八三四九八葉小姐聯絡。

聘請記者
某文化機構聘請記者，薪優，有興趣參加新聞工作青年男女，請書寫個人學歷及聯絡電話，函華僑日報信箱245號，有經驗者優先考慮。

香港政府公佈

運輸署公告

臨時封閉鴨巴甸街

茲公布由一九八九年十月二十三日上午十時起，鴨巴甸街介乎士丹頓街與堅道之間一段暫時予以封閉，禁止車輛駛入，為期約兩個星期，以便進行電話工程。

封路期間，前往鴨巴甸街之堅道東行車輛，須改經奧卑利街及士丹頓街，然後再駛入鴨巴甸街。

有關地點將有適當輔導交通標誌，以指導駕駛人士。

運輸署署長 蕭炯柱

博覽旅遊有限公司

菲律賓
高級 四天、五天、六天、七天 由$2490起
宿霧 五天、七天 由$3350起
多增遊：(1) 碧桃灣、麗清灣、百島嶼
(2) 紅磨坊夜總會 (3) 餐膳於中國城酒家
(4) 獨家安排品嚐中菲式火焗
馬尼拉住六星之巴拉沙，碧瑤住凱悅。
乘搭國泰，早機去，晚機返。
天天出發．可延期返港

全韓國 慶州、釜山、濟州、雪岳山
韓國溫陽四天、五天 由$3880起
韓國濟州四、五天 韓國慶州、釜山五天
全韓國（慶州、釜山、濟州）六天、七天
雪岳山漢城五天
雪岳山（漢城、濟州）六天
韓國四天自由團（機票＋酒店＋早餐＋接送）
＊保證獨立團，非一般豬仔團可比
＊包最著名之HONEY BEE歌舞表演
＊住華克山莊、凱悅等大酒店

永安旅行社
辰達集團附屬公司 牌照號碼：350074

廣州交易會
香港─廣州─香港
港龍機票
香港/廣州 KA061 逢一、四 0915/0950
廣州/香港 KA062 逢一、四 1050/1125
單程HK $300
雙程HK $600
代訂酒店：花園酒店 東方賓館 白天鵝酒店 江南大酒店 遠洋賓館
查詢電話：5-251112機票部或 5-256243營業部

泰國
曼谷、芭堤雅五、七天 $3,390起
布吉島四天 $3,590
菲泰七天 $3,990
布吉島、曼谷、芭堤雅六、七、八天 $4,190起
曼谷、七岩、華欣、芭堤雅八天 $4,290
牌照編號350018 星晨旅遊
中環：5-218161 荃灣：0-4165473 旺角：3-320955 銅鑼灣：5-8907233 太古城：5-8854481 觀塘：3-412001 澳門：339122
尖沙咀星光行1529-1532室 3-7368368

日本
東北（仙台、松島、鐘乳洞）七天 $6,590 逢二、五、六、日出發
本州橫濱博覽會七天豪華團 $6,790起 天天出發
北海道、廸士尼七天 $7,590 逢五、日出發
鹿兒島、九州、廸士尼八天 $7,890 逢四、五、六出發
鹿兒島、九州八天 $7,290 逢二出發
鹿兒島、九州七天 $6,690 逢二出發
名古屋、東京、廸士尼五天 $5,390 逢四、六出發
牌照編號350018 星晨旅遊
中環：5-218161 荃灣：0-4165473 旺角：3-320955 銅鑼灣：5-8907233 太古城：5-8854481 觀塘：3-412001
尖沙咀星光行1529-1532室 3-7368368

康泰旅行社
HONG THAI TRAVEL 牌照號碼：350070
印尼世外桃源巴里島
獨家住宿巴里島最高級最豪華之BALI SOL HOTEL三晚（增加成本）
五天：$4990 七天：$5790
逢三、日出發，乘搭印尼航空豪華客機
泗水、日惹、巴里島、椰加達八天$5990逢一
特別介紹：泗水(SURABAYA)為印尼第二大城市最多中國人聚居之華埠
巴里島──泗水──日惹──椰加達，全程內陸機，行程快捷舒適。全港獨家安排晚膳於全東南亞最大最豪華皇朝夜總會。暢遊巴里島、火山風景區、神廟、總統行宮、聖猴公園、海神廟、庫土海灘、古都日惹、婆羅浮屠（世界七大奇景）、首都椰加達、印尼縮影、幻想樂園、茂物植物園及尋夢園、泗水及婆羅摩火山觀賞日出奇景。
印尼椰加達、星加坡七天團$5290逢三（全港最平）

康泰旅行社
HONG THAI TRAVEL 牌照號碼：350070
總社：上環：5-448833 尖沙咀：3-7306111
分社：中環：5-240061 沙田：0-6959933
旺角：3-322301 官塘：3-440222
銅鑼灣：5-778111 荃灣：0-4140101
日本本州新行程增遊
名古屋博覽會
日本本州廸士尼七天豪華團 逢一、三、六、日 $6580
九州、福岡、鹿兒島四、五、七天 逢四、五 $4820起
東京、富士山、廸士尼樂園五天 逢二、六、日 $5390
名古屋博覽會、廸士尼樂園五天豪華團 逢一、四 $5390
乘搭國泰直航名古屋──東京返港
無須多餘乘搭內陸機，費時失事
獨家增遊蘆之湖遊船河、東京、奈良、名古屋博覽會、富士山、京都。
回程可自由停留台北
住宿：太陽城太子酒店、新阪急大酒店、豐橋假日大酒店。

間雖有分歧，惟戈巴切夫在六日參加東德國慶典禮演說時，主張維持「兩個德國」的現狀，同時表示信賴東德共黨。此外，從戈氏在與昂納克舉行會談的情形看來，雙方都確認要建立新的關係。

自從戈巴切夫實行改革以來，昂納克曾言：「不會因為鄰人改貼牆紙，這裡亦有跟着改變的必要」。昂氏對於戈氏進行改革，是一貫採取拒絕的態度的。

東德去年對於蘇聯刊載批判史達林文章的雜誌禁止售賣，對於蘇聯同類性質的影片，也禁止放映。兩國路綫不同，頗為明顯。

蘇聯對於東德人民不滿現狀，且因當局保守，拒絕改革，失望之餘，遂嚮往西方，大量……，非常嚮往，除開設法逃亡之外，迫得留於國內者，紛紛爭取民主，舉行遊行示威，從事反對昂納克政權的運動，同時要求與當局對話。萊比錫上週二示威遊行的羣衆，且達十二萬人之多，影響甚大。至於東德共黨內部，不滿昂氏者也不少。

東德共黨上週三舉行第十一屆九中全會，昂納克因患膽病多次住醫院施手術，並且年已七十七，要求辭去黨總書記，國務委員會主席及國防委員會主席等職，經全會通過批准，同時選出政治局委員克倫茲接任總書記職務。

新任總書記克倫茲週三向全國發表電視演說，強調德共決定走社會主義道路，堅持社會主義理想。又說，黨中央會議表明：「我們將……成為社會主義的國際……」。

克倫茲引述德共政治局十月十一日聲明所言，「打開了進行政治對話的大門」，但主張進行對話必須強調兩個前提：一、對話的目的，必須是為了繼續建設社會主義，堅持社會主義理想，要揚我們共同取得的成就。二、民主德國是主權國家，應由本國解決自己的問題」。

東德人民要求對話，旨在改革，希望民主化。克倫茲卻弄出種種前提，予以限制，共黨領導雖已易人，局勢可能仍然動盪。

不過，西方務須重視戈巴切夫「東德為蘇聯戰略同盟」的聲明，審慎肆應，萬勿魯莽，免致影響大局。

西方告……圖搖晃義航船

經苦難的歐洲大陸來說更是如此。但現在波蘭，匈牙利和其他一些國家中出現的進程則是這些國家人民的內部事務。

作者指出，西方國家中有不少這樣的政客，他們想利用蘇聯和其他一些社會主義國家改革這一「歷史性機遇」使它們朝相反的方向發展。在美國，有些勢力根本就沒有放下武器，這些勢力認為它們現在比以往任何時候更接近于實現自己的反社會主義行動計劃。

……何牙利，波蘭，捷克，乃至波羅的海三國亦然。

柬埔寨戰爭激烈

據法新社曼谷二十日消息：泰國邊境消息人士說，柬埔寨非共派游擊隊和金邊政權軍之間的激戰，星期五深夜在柬埔寨西部爆發。報道指雙方都傷亡慘重。

高棉人民民族解放陣綫（宋雙派系）的軍官說，他們的部隊星期五進攻馬德望省西部一個重要的炮兵基地，在攻勢中殲金邊政權軍十二名，另又「打傷了很多守軍」。

他們說，這個基地位於柬埔寨邊境城鎮波……

但不必了」。是不是不近人情。不是，因為加州官員相信太身之龐大資源，足夠應付這場地震災難。救急相濟，患難相扶，本來是人類美德，賴以支持歷史延續的。應否接受他人支援以應付災難，不關貧富多寡。應該珍惜這一般人性互助之熱情。由此觀之，社會越是文明，人類越是進步，人性之價值勢必愈趨低下。人性低下之社會，正是培養爭論，矛盾甚至戰爭之溫床，這才是人類不易克服的最大危機。

李子文

本港新聞

下週向立局議員遞信要求辯論
難民船民關注組織 促取消第一收容港
警告明年可能有大量船民湧來 擬集會邀官員及議員共商對策

（特訊）越南難民及船民關注組決定下週三向立法局議員遞信，要求立法局動議辯論取銷第一收容港政策；該組更打算約見美國駐港領使，反映對美國在日內瓦難民會議上，阻撓英國代表香港提出當然遣返計劃的不滿。

該組發言人黃匡忠指出，港府明年一月的大規模遣返船民計劃落空，加上明年可能出現大批船民湧入本港的危機，因此立法局應休會辯論取銷第一收容港政策，讓其它各國明白本港市民已有一致見。

對於較早前立法局議員李柱銘呼籲，港人不應要求實施當然遣返，以免影響國際聲譽，該組另一位發言人吳明欽表示，船民問題已多年，當然遣返是唯一解決方法，目前需要考慮就是實際行動。

他補充，倘若立法局財務委員會不撥款及不實施當然遣返，便能解決滯港船民問題當然很好，但情況並非如此。

該組除了向立法局議員及美國領使館請願外，另一位發言人王瑞黎稱，該組希望在遮打道公園進行集會，並邀請政府官員及各級議員出席，共同討論香港如何面對未來一年大量船民湧來的危機。

他相信，未來一年越南經濟面臨破產，加上在柬埔寨撤軍造成大量失業，所以明年將會有更多越南船民湧來本港，因此必須訂定阻止船民湧來的策略。（彭）

海關人員兩日內連串行動報捷
檢獲歷來最大宗冒牌襪 搗破冒牌手表分銷中心

（特訊）香港海關人員於兩日來連串行動中，先後破獲兩家冒牌貨中，檢獲歷來最大宗冒牌襪，總值十五萬元。此外，海關在尖沙咀破獲一個冒牌表分銷中心，時值九萬元。

海關調查處人員前日檢獲歷來最大批冒牌襪，全部附有著名牌子的假冒商標。

海關人員是在搜查位於火炭的一間刺繡廠及位於馬鞍山及油麻地的三間住宅單位及一間商品店搜出該批冒牌襪，共一萬六千對，總值十五萬元。

有關的冒牌襪懷疑是在火炭的刺繡廠被加上商標，而其餘四個單位則被用作爲包裝及儲存貨物之用。

海關人員在行動中拘捕四男三女，年齡在二十至四十二歲之間，他們稍後已被獲准以一千元至一萬五千元不等保釋外出，等候進一步調查。

此外海關調查科人員昨午在尖沙咀破獲一所相信是冒牌貨的分銷中心檢獲共二百六十六隻手錶及三十八件皮製物品，全部均配有懷疑是假冒的牌子標誌，檢獲總值達九萬元。

在該次行動中，一名十八歲華籍男子在進入尖沙咀上述單位時，給預早埋伏於附近的海關人員拘捕。

該男子准以二萬元擔保出外，等候進一步調查。

搜查男子公寓 警方緝獲毒品
疑屬一小型分銷中心

（特訊）警方人員昨晚搜查大角咀一男子公寓，在其中一房間檢獲一磅三號海洛英毒品，拘捕一男子，相信上址房間爲一個小型毒品分銷中心。

被發現藏毒男子公寓爲大角咀通州街一×三號×樓，上址間有多個板間房間，租予單身男子，昨晚九時許，旺角一隊特別行動組人員，根據線報，到上址男子公寓進行搜查，於搜至其中一房間時，在房內檢獲一磅懷疑三號海洛英，拘捕一名涉嫌四十歲男子，帶返警署調查，檢獲之毒品時值約數萬元。（合）

四眼色魔白晝動粗 中大女學生遭劫財漁色

（特訊）一名中大四年級女生昨午在馬料水赤泥坪村一小徑，被一色魔強拖至樹叢非禮，並劫去現金二百七十元逃去無蹤，此案目前由沙田重案組第三隊調查。

事主廿二歲，爲中文大學四年級學生，昨午五時三十分由中大步行往赤泥坪時，途經一小徑被一年約廿歲，身穿淺藍牛仔褲，恤衫架眼鏡之男子趨前，將該女學生強行拖入附近之矮樹叢內大肆非禮，滿足手慾後乘時掠去事主二百七十元逃去無蹤。

女事主事後前往報警，通緝該名「四眼」色魔歸案，案件則由沙田重案組第三隊接手調查。（合）

印染廠主管 手指捲入機 血肉模糊傷

（特訊）荃灣橫龍街一印染廠昨午發生工業意外，一名工人手指遭捲入印花機，血肉模糊，在旁另一工人目睹受驚，不適，兩人同送院醫治。

工業意外現場爲荃灣橫龍街五十九號荃灣工業大廈十一樓德寶印染國際有限公司，昨日下午三時四十分，印花部一名卅九歲主管周×行在檢查印花機印花效果時，認爲不理想，遂調較印花機配料機件發生故障周某手指被捲入捲筒內，其餘工人聽聞痛叫聲，立即停機。此時，在旁一名五十四歲工人麥×偉目睹主管手指血肉模糊鮮血噴出，疑受驚過度，感到頭暈，救護車到場將兩人齊送院。（合）

偵破外圍馬集團 拘捕一涉嫌男子
檢馬纜錄音及錄影機等

（特訊）油麻地警署特別行動組昨午一項打擊非法外圍馬行動中，在彌敦道一住宅單位破獲一個經營非法外圍馬小集團，拘捕一名涉嫌收外圍馬纜男子，並檢獲總數四千元馬纜及電話錄音機錄影機等。

擊搗該行動之油麻地警署黃鴻德總督察表示，今次行動所破獲之非法外圍馬集團於今年馬季開鑼已存在，估計在過去十次賽馬中，該集團每次利潤約有四至五千元。

黃鴻德稱：警方經線報顯示，說旺角彌敦道四四二號一住宅單位涉嫌被利用作經營非法外圍馬活動，警方經明查暗訪，於昨日賽馬日部署行動，五名探員於昨午二時三十五分開始在上址單位外監視，並準備爆破工具撬門入屋搜查，直至四時許，探員見一名男子外出，立即上前將其拘捕，並將其押回入屋。在其中一房內發現該外圍馬集團，當時房內有一名姓黃男子，一部電視機、錄音機、錄影機、電話分機及馬纜總數共四千多元。

探員於調查後，將該名涉嫌經營非法外圍馬姓黃男子帶返警署，並將證物一併帶走。（合）

遠足誤踏礁石傷 學生直升機送院

（特訊）一名中學生，昨午與同學前往西貢大浪灣遠足旅行，豈料途中誤踏礁石，腳傷不能行，事後由直升機送往九龍伊利沙伯醫院療傷。

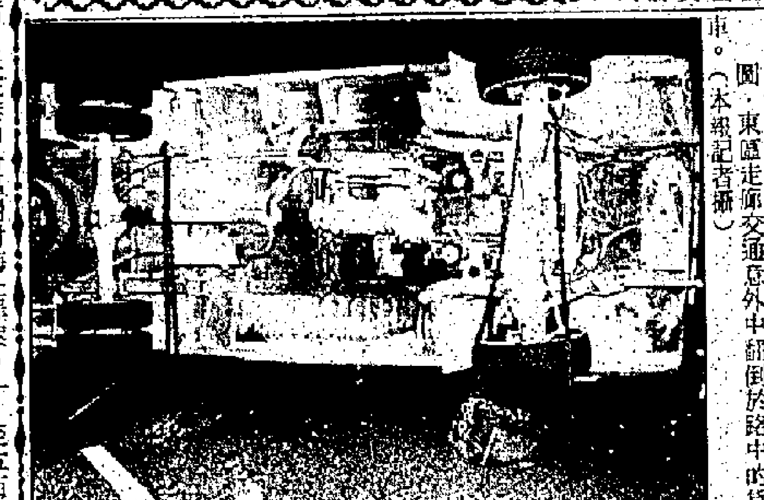
傷者麥志業，十四歲，爲一間中學三年級學生，昨日爲校際遠足旅行，麥與同學中午十二時許到達西貢大浪灣在石灘遊覽時，左腳誤踏礁石，腳部受傷，傷口深達一吋，異常痛楚，不能動彈，師長睹狀，致電報警，由於返出市區路途遙遠，警方遂通知皇家輔助空軍協助，將傷者空運送往九龍伊利沙伯醫院救治。（合）

東廊貨車翻側 起火焚燒阻路
司機及乘客被困受傷

（特訊）東區走廊昨晚發生一宗交通意外，一輛貨車被撞翻，並起火焚燒。意外中貨車司機及一名乘客受傷送院。現場交通一度受阻。

昨傍晚六時三十七分，一輛載有大量重金屬材料的中型貨車沿東區走廊往柴灣方向行駛，行至城市花園對開時，貨車由快綫轉行慢綫，豈料有一部車輛從左側駛至，貨車司機忙向右走避，但始終走避不及，貨車左側被汽車撞中，滑行數十尺後翻側於路中央，並且起火焚燒。貨車司機及一名乘客被困。其後消防員趕至將兩名傷者救出，送往東區醫院留醫。

兩名傷者爲張×強，二十多歲及蔡×豪，三十四歲。（合）



圖，東區走廊交通意外中翻倒於路中的貨車。（本報記者攝）

四男子街頭遇襲傷 兩批人探院起混戰
六人涉嫌被拘．一名警員受傷

（特訊）旺角街頭於昨凌晨發生集體持械打鬥，稍後兩批大漢到醫院探望傷者，詎料仇人見面再起打鬥，警員聞訊趕至增援，將六名涉嫌打鬥男子制服，混亂中，一名警員受傷。

在旺角街頭械鬥事件中受傷四名男子分別楊×華（四十三歲）、陳×滿（三十二歲）、陳×昌（二十六歲）、劉×輝（二十七歲），各人傷勢尚欠佳。另外受傷警員編號三×五，口部被毆傷，幸無大礙。

涉嫌參與打鬥被捕六名男子易×強（二十二歲）、張×任（二十五歲）、馬×南（三十歲）、李×華（二十九歲）、盧×輝（三十三歲）、吳×華（三十四歲），各人仍被扣留協查。

昨日凌晨四時五十分，上述四名傷者正行經旺角道三十一號後巷一個生果檔，突然有十多名男子，分持利刀及玻璃樽由街頭包圍而上，不由分說向四人襲擊，四人全部受傷倒地，兇徒遂兇得手後亦四散逃去。當時其中三名仍有知覺傷者，即自行乘的士到廣華醫院求治，另一名身中多刀較重傷男子，滿身鮮血躺在街頭，事後需由救護車送廣華醫院救治。

就在血案發生後不久，兩批大漢十人，不約而同分乘的士到廣華醫院探望四名傷者，詎料，兩批大漢在醫院停車場一經碰面，便展開口角，繼而動武，雙方人馬在停車場順手檢起物件作武器，其中有鎖車用的鐵鏈。他們由醫院停車場一直互相追打廝殺到急症室內，喊殺之聲不絕於耳，一些候診病人也要紛紛走避。

急症室內當時祇得一名當值警員，他雖曾上前制止打鬥，但無濟於事，最後警員祇好告知上峰要求增援協助，大批警員接報趕到現場，首先將兩名兇徒擒獲，其後警員又在彌敦道與窩打老道交界截停一輛的士拘捕三人。由於有人目睹部份兇徒曾向窩打老道山走去，警員又展開搜山行動，再將另一名男子拘捕，該男子曾反抗，一名警員口部被拳毆傷。警方仍對該宗血案展開調查。（合）

地盤失足墮下 工人重傷不治

（特訊）一名地盤工人昨午在大埔一建築地盤工作時，失足自十二樓墮下地面，經送院急救後終因傷重死亡，警方初步認爲無可疑處，事原因仍待調查。

現場爲大埔寶湖道一建築地盤，昨午五時三十分，一名廿四歲工人陳×才（譯音），在上址一幢建築中樓宇工作，疑因失足自十二樓墮下地面，重傷倒臥血泊中，其他工人見狀報警，救護車駛至將傷者送往大埔診所急救，終因傷重，延至晚上七時卅分不治，當局日前仍對意外原因展開調查工作。（合）

不甘受罵情緒激動飲泣 女學生危坐露台窗緣
擾攘半小時消防救回

（特訊）一名十五歲女學生，疑不甘被父親責罵，昨晨在坪石邨家中危坐露台窗緣，企圖跳樓，擾攘約半小時後，幸消防員趁其父相勸之際，伺機救下，化險爲夷。

企圖跳樓女學生姓李，與家人同住坪石邨某座十九樓一單位。據悉較早前曾因事被父親責罵，稍後她疑一時衝動企圖跳樓。

昨晨十時卅分，陳女獨自在家，鄰居發覺她爬出露台窗緣危坐，雙腳伸出街外懸空不停飲泣，鄰居恐她有危險，立即報警，警方及消防員接報趕至相勸，但陳女情緒甚爲激動，警方爲免她受到刺激，立即封鎖現場及樓下，不准其他人士接近。稍後警方通知其父親返家相勸，消防員趁陳女分心之際，迅速擁前將她抱緊，救回屋內，送院檢驗。（合）

尖沙咀酒樓突停業 員工追討欠薪遣散

（特訊）尖沙咀一間酒樓日前突然停業，員工向勞工處求助，要求追討所欠的薪金及遣散費。

酒樓員工昨日召開記者會，代表指出，三日前返工才發覺酒樓停止營業，更拒絕員工進入酒樓。受影響的二百五十多名員工，已經向勞工處及法律援助處求助，要求向僱主追討欠薪及遣散費，一共六百多萬元。

但資方並沒有依時與勞工處聯絡，答覆是否清盤。

向港商倒賣熊貓皮 福建農民被判死刑
兩同黨一判死緩另一囚十五年

（中新社廣州二十一日電）福建省農民何桂武因向港商倒賣大熊貓皮獲罪，昨天被廣州中級法院宣佈判處死刑，隨即被押赴刑場執行槍決。

一九八六年十二月至一九八七年七月間，福建省東山縣農民何桂武，廣東省澄海縣農民陳錦泉，四川省南充縣農民范福祥糾合一起，伙同何光海等人（另案處理），先後在四川省非法購買大熊貓皮，偷運到廣東省澄海縣，福建省雲霄縣，廣州市等地倒賣，非法牟取暴利。何桂武經手倒賣大熊貓皮四張，其中倒賣給香港不法份子二張，被查獲二張，得贓款人民幣五點六萬元。陳錦泉經手倒賣大熊貓皮五張，賣給香港不法份子三張，被查獲三張，得贓款人民幣五千元。范福祥經手倒賣大熊貓皮二張，其中抵押給何桂武一張，被查獲一張，得贓款人民幣二萬元。

廣州市中級法院以投機倒把罪，判處何桂武死刑，剝奪政治權利終身；判處陳錦泉死刑，緩期二年執行，剝奪政治權利終身；鑒於范福祥有坦白檢舉立功表現，從輕判處有期徒刑十五年，剝奪政治權利五年。

水警快艇特警隊工作
除負起堵截非法入境者任務外 對抗走私及海上罪行
欣逢成立十周年隆重舉行晚宴聯歡

（港訊）致力港海警務工作十年的水警快艇特警隊（小艇隊），本月慶祝其十周年紀念。約三百名小艇隊新舊成員於十月廿一日在香港仔南水域分區總部晚宴，以示慶祝。

該隊成立最初的目的，是接收由皇家海軍負起堵截非法入境者的任務。惟其工作性質年來已有變化，擴至對抗走私活動及其他海上罪案。

現任小艇隊指揮官貝德說：「始初小艇隊只約有四十名人員及六艘小艇」。「而現時我們有一百名成員及十三艘船隻，包括兩艘九點五米及九艘七米硬殼充氣艇。兩艘新添置的船是於本年三月下水的『黑貓』式雙體船，設有當前最先進的儀器。」

「硬底充氣橡皮艇較舊船耐用，而且有大馬力的機器，不容易損毀。」

貝氏說小艇隊已成爲水警總區的特遣部隊。

「倘若水域分區有問題要我們協助的，我們便派遣隊員前往該區。」

「我們曾在北及東水域分區，執行反走私活動；在西水域分區堵截非法入境者，又在港口分區對付海上罪案。」「現時我們在南水域對付快艇及走私的問題。」

「當我們接到一個分區的請求後，整個小艇隊，包括隊員及船隻等，將會全部遣到該分區。」「我們隨即設立一個行動基地，與該分區擬出計策解決問題。」

「例如我們在東及北水域分區工作四五個月，成功地作出二十五次搗破敵用快艇作走私用途的活動。」

「應付這類工作是十分吃力的，因快艇不顧安全，危險航行。」

貝氏於一九八〇年首次加入成立不久的小艇隊。每晚在后海灣均拘捕四百至五百名非法入境者；約一年後，小艇隊已截獲第一萬名非法入境者。

貝氏又於去年八月再次投入小艇隊務。他說：「以前我們只是執行堵截的任務，但現時我們參與更多，我們要作事後的行動，調查及找尋資料搗破非法活動集團。」

「小艇隊的成員是經面試及體能測驗而挑選的，他們要有強壯的體魄，因爲他們要長時間的站立，在驚濤駭浪的海上航行，還要勇於面對危險環境。」

「成員通常在小艇隊服務三年，然後調派其他水域，轉換環境及爭晉升機會。」

在現時的成員中，警署警長倪鳳義對小艇隊有難忘的回憶，因爲他在該處會兩度晉升及會兩次駐守該隊。

於一九七六年加入警隊的倪氏，首於一九七九年派駐小艇隊。他於一九八〇年升爲警長，並於四年後晉升爲警署警長。

他於一九八四年十月離開小艇隊，但在去年二月重返小艇隊，倪氏說：「十年來，小艇隊不斷擴展進步。從前我們的裝備是不足以應付所需的工作，而我們的船隻又不夠堅固的。」

「現時我們有度身訂造的制服，較好的救生設備，防水雨褸及裝備先進的快艇。」

他覺得現時的工作比較流動性大，而工作環境亦較危險。

他追記起小艇隊一周年紀念時，他們當晚拘捕了一名非法入境者。該名非法入境者成爲周年紀念慶典之嘉賓。

「不過今年的情況顯然大有不同。」約三百名新舊小艇隊成員將聚首一堂，慶祝十周年紀念，屆時我們定有一番熱鬧，享受一個難忘的晚上。」

提介明 遊教踪育

畢業生

時值暑假，沒有機會去真正參觀學校，但是匈牙利人對教育是頗爲重視的。文具也很便宜，多數是中國產品。書店，孩子的書很多。

初到布達佩斯，看到街上櫥窗都貼着些年輕人的照片。不知道是什麼？都是在一大幅的卡紙上，貼滿了幾十張青年人的照片，有些是彩色的，有些是黑白的，每個人照片底下有一小行字，估計是姓名和簡介。整張卡紙再加上一點花邊什麼的。但又不像。因爲分明是選人什麼的。每個街上都有一兩間店有這些照片。初看，還以爲是介紹該店的職工，但三個店員不是太多？又以爲都是一間精品店，只有兩個人，而且總不成半個中年人老年人都沒有。

後來才知道，原來這是當地居民祝賀學生中學畢業的一種表示。照片中的都是這個街道的應屆畢業生，名字底下寫上年齡和父母姓名，頗有光宗耀祖的意思，大字則是學校的名稱。

作爲一個教育工作者，聽了這樣的解釋不免有點被感動。這是對教育工作的一種讚許啊！（何牙利之十五）

華僑教育

學校辦水陸運動會 必須留意安全措施
李越挺在體育科安全措施研討會上指出 業餘田徑總會代表建議爲學生提供訓練

（特訊）教育署署長李越挺昨日提醒中、小學教師，注意校內和校外體育活動的安全，其中特別要留意的是學校週年陸運會和水運會。

李越挺在沙田大會堂舉行的中、小學體育科安全措施研討會上致詞時表示，近年香港的體育活動日漸增加，學童除在體育課從事運動外，在課餘時間亦參加不同種類的體育活動，或多少都會有一些危險成份，而從事體育活動，要確保安全，便應留意各項運動的安全措施。

提到多數學校每年舉辦陸運會和水運會時，李越挺指該兩項活動比賽項目繁多，參與工作的教師和活動的學生人數亦多，發生意外的機會亦隨之增加。

此外，由香港課程發展委員會編印的「香港學校體育科安全措施」中英文手冊，已於八八年修訂並派發予全港學校，教師可依手冊上的建議，因時制宜，採取適當有效措施。

應邀出席研討會的香港業餘田徑總會代表胡仰基表示，沒有一種運動是不需要訓練和練習的，參與運動的人，其體魄必須是良好的。他強調運動會並非單是舉辦日的事。胡氏認爲，體育教師最好在學期初爲學生提供有關測驗，並提供欲參加某項體育運動的學生適當的訓練。

他說，雖然兩個市政局的運動場地設備完善，但負責運動會的老師，也應檢查有關設備是否適合運動會使用。同時爲應付運動員可能受傷，必須學校自備一套急救用品，因運動場內的急救用品未必適用。

此外，香港游泳教師會代表在研討會上表示，在舉辦運動會前，視察比賽場地是必要的，教師應考慮參與水運會的學生提供適當訓練，而一些沒有設游泳訓練班的學校，不宜辦水運會。

是次研討會由教育署體育組主辦，目的在與體育教師探討如何避免在水、陸運動和體育課中發生意外。（植）

「童軍社區服務日」 逾萬童軍參與服務
十二月十日在港九新界四地域舉行 促進青少年身心發展實踐公民義務

以服務社會，培育青年爲本的香港童軍總會，爲響應中央青年事務委員會在本年十二月所舉行的青年節，將於本年十二月十日的「童軍社區服務日」，動員超過一萬名來自港島、九龍、東九龍及新界四個不同地域的童軍，在異地同時進行多項社區服務，其規模之龐大，可從以下簡介中窺出：

（一）港島地域——包括清潔公共屋邨及郊野公園；探訪醫院及兒童院；老人服務；遊藝匯演等。該區現在已有三千名童軍報名參加這多項服務。

（二）九龍地域——以道路安全爲主。當日會在九龍彌敦道多個主要路口（界限街至尖沙咀），由身穿螢光服裝的童軍輔助行人橫過馬路，使他們認識正確的道路規則。

（三）東九龍地域——以黃大仙、觀塘及西貢區四個公共屋邨進行清潔運動。形式方面，是由屋邨辦事處提供垃圾膠袋、手套及叉，以便清理廢物；另外，還會協助清洗大廈走廊及電梯內張貼的告示海報等。同時，他們會透過橫額或宣傳單張，使居民注重邨內環境衛生。

三個區在當日還會舉行典禮儀式，其中黃大仙區將邀請政務署、房屋署及童軍會政務委員會主席主禮。此外，另有基督教家庭服務中心防火日，以鯉魚門村臨屋居民爲服務對象。該地域在下午還會舉行攤位遊戲，以感謝各參與旅團，更藉此機會將童軍服務社羣的訊息帶給外界人士。

（四）新界地域——以保護自然環境爲題，繼承今年四、五月間新界東（大尾篤）植樹日及夏季在新界西的深資林務工作，現將於新界南區（大霧山郊野公園）進行清潔服務；新界北區方面則有探訪粉嶺寶靜老人院。

另外，沙田區也有千多名童軍清潔屋邨及探訪老人等服務；該區在早上還會舉行誓師大會，下午則在沙田中央公園舉辦嘉年華會。

從以上多樣化的服務中，可見「童軍社區服務日」的確是前所未有的大型童軍服務活動。

堪略區總監及童軍知友社也對這項服務計劃深感興趣，並希望藉此有意義的活動認識其他地區童軍。

在「童軍社區服務日」早上，香港童軍總會將在海濱公園舉行一個簡短儀式。屆時香港總監將贈與各參加旅團感謝狀，而所有出席「童軍社區服務日」的童軍將獲贈紀念章乙枚；各地域代表亦會獲取一些象徵式的物品，如垃圾膠袋——代表清潔服務。儀式中還有總會樂隊及港島二二一旅童軍樂隊演奏助興。隨後，各地域總監將各自返回自己的領域，爲各旅團打氣。

童軍運動其實不但可以爲青少年提供多種有益健康的活動，更可促進青少年身心精神的陶冶及啓發，使他們成爲良好公民，有助社會發展。「童軍社區服務日」便是一個實踐公民義務的好機會。

賽馬會體藝中學現辦十一班
主修體育或藝術科 明年人數各佔一半
明年一月二次招生報名表將送各小學

（港訊）沙田政務專員翁荣雄與政務署官員一行五人，日前到訪賽馬會體藝中學，由校長張灼祥陪同參觀校舍，並會晤該校學生，對同學在校內外表現，極表關注，表示讚賞。翁專員對該校發展，表示該校開辦至今，雖祇有個多月，同學在體育競賽中，已有不錯表現。十月中旬參加東區中學水運比賽，包括女子丙組冠軍，男子甲組殿軍，其中以女丙組李美賢表現出色，個人勇奪五面金牌。

賽馬會體藝中學爲政府資助文法英文中學外，亦加強培訓具體育或藝術潛質學生。該校校長表示本學年共開設十二班，主修體育或藝術學生各佔一半。該校行六日循環周，體育或美術與設計祇佔總上課時間六分之一，倘若同學妥善安排學習時間，應該不會影響其他學科的學習。

在第一學年，該校優異，多屬第一級成績的中一級學生入學成績，相信假以時日，該校學生定有佳績，無論在學科、藝術或體育方面表現，皆有可觀之處。

該校將於明年一月展開第二次招生，屆時全港九百間小學皆可收到報名表格，由校方推薦合適同學報讀。下學年該校預算招收五班中一學生，兩班中四學生及部份中三插班生。

沙田政務專員翁荣雄（左起第三人）參觀賽馬會體藝中學後與該校校長及有關人士合攝。

長城（下）

·楚狂·

今天續說長城（三）。

城的建置，據說在神話傳說時代，已開始，而長城的「始作俑者」則是齊國，當然，我們最熟悉的還是秦始皇萬里長城；自此中國的版圖初定，「中華民族」一名也漸得一具體的意義；一方面炎黃子孫能在長城以內安居樂業，務農養殖的農業文明孕育一種聽天由命的民族性格，但另一方面却把我們的心困在長城之中，長城以外，就只是「白骨」、「無故人」等的意像了。我們從來無法，亦無意去超越長城，而東南方是世界最大的太平洋，西有世界屋脊之稱的西藏高原；我們被困了二千年——漢、唐時確實出現過開拓形的文化，但也是如流星一閃即逝——自此中華民族在長城的保護傘下形成了封閉、保守、自大的心理。一堵墻圍起一個家庭，在其內自然形成了本身的生活習慣；而以一道長垣把中華民族圍起來，亦產生了其獨特的文化。儒家所言的是家國一體化的理論，君子的修養次序，是「先修身」、「齊家」、再「治國」、「平天下」的；「父母之命」固然在家族中是絕對的，在「治國」的層面上，長輩宮權力也是不可侵犯的；今天的老人政治局面正是一個殘酷的例證。

中日戰爭時之平型關之役似乎已是長城在中國歷史上最後的一次發生作用，但長城心理却仍堅强存在於炎黃子孫的心中，十九世紀時的中法戰爭、中英鴉片戰爭、從上海爲中華民族帶來新的衝擊，北方的長城再不可以防夷，而清政仍以極愚昧的的思想發動反擊；義和拳之亂正是一例；但是，無數的慘敗却無法喚醒睡酣了的雄獅，禍延至今，領導人們仍作出比當年更愚蠢的舉動；可悲，實爲可悲！

聯校中國文史學會 本屆執委經已選出

第四屆聯校中國文史學會之執委會業已成立。今年該會擬舉辦的活動包括學術講座，聯誼旅行、步行籌款、問答比賽及中英翻譯比賽等。其中以聯校中國文史問答比賽爲一年一度的大型活動，將於明年三月至三月期間舉行；而中英翻譯比賽是今年該會第二年舉辦的活動，藉此提高同學對翻譯的興趣及增强其對中英語文的運用。

本屆執委會幹事名單如下：

顧問：劉礎元、鄭衛江；主席：李啓豪、陳謙秀、黎佩珊、秦瑜、余家强（中文大學）；副主席：唐建昌（皇仁書院）、李嘉儀（聖母玫瑰書院）；內務秘書：賴翠珊（沙田官立中學）；外務秘書：楊琪川（觀塘瑪利諾書院）；財政：李惠怡（聖母玫瑰書院）；宣傳：彭美儀、康燕婷（基督教青年會書院）；聯絡：黃翠珊、吳國輝（銘賢書院）；事務統籌：李秀頤、黃毅志（中國婦女會中學）。

除上列會員學校外，該會的成員還包括佛教大雄中學、香港華仁書院、公理書院、循道中學、保良局第一中學、嘉諾撒聖方濟各書院、協恩中學、五旬節中學、九龍華仁書院、番禺會所中學、張明添中學、高主教書院、東華三院、明中學。

中大下月九日辦研討會
「華人社會之性別研究」

（特訊）香港中文大學香港研究中心的性別角色研究計劃，將於本年十一月九日至十日於香港中文大學祖堯堂舉辦一個國際性的研討會，題爲「華人社會之性別研究」。

鑑於近代華人社會裏女性的社會地位及兩性的性別角色出現了重要的轉變，主辦機構希望藉着是次研討會讓學者交流有關華人社會的性別研究的心得，並推廣這方面的研究。

研討會的內容包括有關性別研究的理論及方法學的探討，性別塑型，及在健康、教育與事業發展方面涉及的性別因素。出席是次研討會的講者分別來自中、港、台及美國。

是次研討會邀得香港女童軍總會總監鍾逸傑爵士夫人主持開幕典禮。

香港統計學會舉辦 中學生統計作業比賽
鼓勵學生用統計方法 就讀中三至中七學生可報名

（港訊）爲促進中學生對統計方法的興趣，香港統計學會現正舉辦「中學生統計作業比賽」。

比賽共分兩組舉行，中三至中五學生可參加初級組，中六及中七學生則參加高級組。參賽者可以個人身份，或與同校學生組隊參加。參賽習作須經由校長轉交香港統計學會。

該比賽着重統計方法的實際應用，此外，亦鼓勵學生透過運用統計方法，科學地認識社會。參賽習作須以報告書形式呈交，而以香港社會某一方面的情況爲主題，選定有關數據，作出陳示、分析及闡述。高級組參賽者亦可進行統計調查，自行蒐集數據；而研究主題亦可擴展至包括區或校監學生有關事宜。

公民教育委員會主席謝志偉博士，教育署署長李越挺，及政府統計處處長莫乃光已慨允爲比賽贊助人。

初級組及高級組分別設有冠軍、亞軍、季軍及多項優異獎，獎品包括現金及獎狀。初級及高級組得獎隊伍所屬學校，均可獲贈統計軟件。

一個簡介是項比賽的講座，將於廿九日下午二時三十分至五時，假座香港大學黃麗松講堂舉行。屆時，講者將會詳細介紹是次比賽的規則及回答有關問題。此外，並會以去年比賽時學生的實際錯誤爲例，討論在做統計習作時所易犯的錯誤。另外，亦會討論正確的統計調查方法，以及展覽去年獲獎作品，以供參考，歡迎有興趣或希望深入了解是項比賽的學生和老師參與講座。

參賽習作須於九零年二月十二日或以前遞交香港統計學會，有關

珠海書院九七年後 仍將在港繼續發展
梁永燊校長校慶中透露

（港訊）珠海書院院長梁永燊日昨在該校四十二週年校慶酒會上指出，珠海書院將會於九七年後繼續在香港生存發展。

梁永燊透露，珠海書院前正朝向國際化目標邁進。他又認爲，民主自由是世界的潮流不可抗拒，從最近中共集團的紛紛瓦解可以得到明證。珠海書院師生對前途充滿信心。

在本月二十日出席珠海書院四十二週年校慶酒會的嘉賓百多人。中國文化協會主任委員沈亦珍博士，九龍總商會理事長梁秉樞，中央社香港分社主任張寨松，香港時報社長金達凱等人，並爲該校新設的語言中心、電腦中心新增設備及新聞系視察錄影帶剪接室主持開幕儀式。

羅富國教育學院 慶祝創校50週年
十二月十六辦金禧晚宴

（特訊）羅富國教育學院欣逢創校五十週年，學院及校友會特籌備金禧聯歡晚宴，歡迎五十年來之校友，教職員及肄業中之學員可藉此歡聚一堂，共慶金禧校慶。

聯歡晚宴訂於十二月十六日（星期六）晚假銅鑼灣世界貿易中心之美心皇宮大酒樓舉行，是晚六時三十分酒會，七時三十分晚宴，餐券每位港幣二百二十元正。由於校友衆多而席位有限，雖預訂百席仍恐不敷需要，故亟望各校友能及早預購餐券。請在辦公時間內逕與下列校友聯絡：

北角官立上午小學黃淑妍校友（五—六一七一三〇）。

羅富國校友會小學馮源校友（三—七一二一弍七〇）。

庇理羅士官立中學陳錦鴻校友（五—八〇七〇三七五）。

教育署麥纖華校友（五—八三九二弍二七）。

羅富國教育學院姚思平校友（五—八一七一弍八一）。

教育署長李越挺提醒中、小學教師，注意校內和校外體育活動的安全。

家計會計劃在未來兩年 十九區推行家庭性教育

（特訊）香港家庭計劃指導會推行性教育小組主任陳佩輝表示，家計會在全港中學推行性教育，希望中學生清楚地認識性知識，渠表示預計未來兩年，還會在十九區推行家庭式的性教育。

該會在昨日假香港會所舉行「知情知性」全港中學戲劇創作比賽，由家計會與市政局合辦。

是次由致羣劇社現任主席方競生出席主持講「劇場及舞台概念」，他介紹構成舞台劇的各種要素，講解草擬劇本大綱及演出計劃書的技巧，演員與觀衆的距離及關係，劇場語言，訊息的傳達，如何運用舞台、台前幕後等演出形式進行，在討論會中並以遊戲助參加者增加對舞台結構的認識，使到同學們能夠清楚地舞台是由羣體合作而成的。（梅）

體育

駱駝漆銀牌今午旺角舉行
東方迎擊港會
兩隊實力相埒氣力為決勝負關鍵

（特訊）駱駝漆銀牌足球淘汰賽，今繼續在旺角市政球場午間上演，東方欣逢港會，下午三時正鳴笛。

序幕戰安排了兩隊預備組交鋒，一時十五分先行對陣。

門券一律收二十元，另設老人及少年特惠票，只收十元。

這是一場實力相埒的比賽，港會本屆外援的質素甚高，尤其是死球戰術，配合高大外援，發揮頗大威力，而東方季前奪得鳳山杯，令人刮目相看，此役兩隊碰頭，定有一番龍爭虎鬥。

東方目前在聯賽踢了兩仗，首場二比一僅勝花花，次仗則以一比二僅敗於警察腳下，演出僅屬平平，但球員之間默契及合作性已增加，今仗為淘汰賽事，彼此俱無保留，爭逐必定刺激。

東方近日從加新會借得快翼杜慶麟加盟，使鋒綫攻力大增，配合前鋒柏力奇的頭槌，只要甘守禮能把握「埋門」一腳，東方有機會先拔頭籌。

觀東方過去表現，是守優於攻，後防洪偉平及楊洪貫身經百戰，再配合中場壁後的溫政也，是一條不俗的防綫，看他們能否力阻港會洋將的高空轟襲。

東方上仗敗於警察的原因是因為前鋒未能把握射門機會，他們全場的攻勢頗多，但多屬外圍性質，所以始終未能扳平敗局。

港會方面，在聯賽雖然仍未打開勝利之門，但除了對南華以一比三落敗外，其餘三仗分別與警察、星島、愉園言和，由此可見，港會有一定實力，對任何一隊均不敢對他們輕視。

中場端尼斯為策劃組織人物，能傳能射，加上對球場戰陣閱歷豐富，愉途腳下球甚有尺寸，故前鋒阿布特和比查均獲得良好支援，有不少攻門機會。

這場比賽由於雙方實力相差不遠，過程必在緊湊下進行，勝負關鍵在於那一隊能把握臨門一腳。

港會唯一缺點是洋將體力不足，所以上半場如港會未能領先，則東方大可看高一綫。

兩隊今午可能列陣如下：

東方：陳志強　楊洪貫　斯碧　洪偉平　潘嘉明　徐國安　溫政　黃耀信　馬志強　甘守禮　柏力奇　麥克昆查　岩士唐　陳慶榮　羅素　安德遜

港會：保羅昆查　端尼斯　尼迪亞　亨打　阿布特　比查

第四三屆全港學運大會
下月十二揭幕
卅四間學校九一七男女健兒參加

南華體育會主辦第四十三屆全港學界田徑運動大會，參加港、九、新界學校非常踴躍，達卅四間，男女運動員達九百一十七人，較上屆更見突出，會定於本年十一月十二日及十九日，兩天由上午九時至下午五時，在港島灣仔市政運動場，分別舉行揭幕，及各項初、複、決賽，頒獎閉幕禮。

今屆參賽學校有：銘光小學、漢華中學、德望學校、中華基督教會桂華山中學、聖公會梁季彝中學、地利亞修女紀念學校、香港中華廠商聯合會職業先修中學、鳳溪中學、九龍新法書院、順德聯誼總會譚伯羽中學、佛教黃鳳翎中學、德爾中學、香港聖若瑟書院、聖保羅書院、旺角勞工子弟學校、東華三院吳祥川紀念中學、東華三院黃鳳翎中學、九龍聖若瑟英文中學、柏雨中學、赤柱聖士提反書院、拔萃男書院、棉紡會職業先修學校、香島中學、培僑中學、英華書院、元朗伯裘英文書院、耀光英文書院、銘賢書院、聖得覽方濟中學、普照書院、明愛成人教育中心學校、諸聖中學、世界龍岡學校劉皇發中學、陳樹渠紀念中學。

市局盃男女青籃球今決賽
青年撼青年會
晉江硬拼發景
晚七時及八時一刻九龍公園角逐

（特訊）籃球聯會與市政局合辦，全港公開第十六屆「市政局杯」青少年籃球錦標賽男女青年冠軍爭奪戰，今晚在尖沙咀九龍公園市政體育館同時舉行，七時女子決賽，青年對青年會，八時十五分男子決賽，晉江對發景，臨時不售門券，免費招待市民參觀，有興趣者可在場館門口索取門券入座，額滿即止。

晉江決鬥發景，勝者冠軍，敗者亞軍，兩隊在四強決賽週，均是兩戰兩捷，實力上過半斤兩兩。此雙方必作殊死戰，狀態方面彼此俱佳，預料必有緊張劇烈爭奪及精彩演出。晉江以名將陳偉傑、朱耀輝、鄭學來帶領無分好手謝職鴻、羅偉霖、許斌、姚偉斌作戰，身材佔優，發景由球星吳柱業、梁月明、林金鐘配合無分好手戚傑中、李猛猛、羅福富等成軍，攻力較平均，此戰勝負關鍵在該場表現，相信要拼至完場始能分高下。

青年撼青年會，此戰青年獲勝，即可奪得冠軍后座，假如青年落敗，則形成青年、均安、愉園及青年會四隊同分，來計得失球始能定優勝名次，故此今仗雙方必傾全力死拼，實力雖相差不大，但青年有一流好手林瑞華、葉景嫦、黃玉娟、及徐徐押陣，且有無分好手曾玉……

全港公開拯溺大賽，港拯總女主席主禮。

洛杉磯排球友誼賽
美國苦戰險勝日本
八四年以來美國勝日本四十四仗

（美聯社洛杉磯廿一日電）在此間舉行的一場排球友誼賽中，美國國家男子排球隊雖然有主力球員捷域力克缺陣，但仍以十五比十三、十五比六、九比十五、七比十五及十五比十二擊敗日本國家隊。

由於捷域力克要參加兄弟的婚禮而不能參戰，結果陣中祇餘下一名八八年奧運冠軍隊的成員──一球手史托克。

自從八四年奧運後至本月十八日為止，美國共勝日本國家隊四十三場，而今晚日本隊連取第三、四兩局，似乎他們能二度打敗美國隊，但美國在第五局以九比八領前，而且以後控制了整個戰局，根據新國際規例，決勝局是採用直接得分制，結果美國最後以十五比十二勝出。（明）

市局區局拯溺總會聯辦
全港公開拯溺大賽
沙田泳池今舉行許周美閨主禮

（特訊）由市政局、區域市政局、香港拯溺總會及香港拯溺教師總會聯合主辦「一九八九全港公開拯溺錦標賽」，將於今（二十二）日假賽馬會沙田公眾泳池盛大舉行，此項拯溺界一年一度之盛事由上午九時四十五分開始至下午六時結束，比賽分男女子組共十六項賽事進行；上午男子組初賽，下午女子組初賽及各組決賽。比賽項目：男子組及女子組均包括雙人一百米直手托顎拖救法，雙人一百米魚雷浮標拖救法，雙人一百米直手執衣拖救法，雙人二百米四式拋救接力，四人二百米四式拋救接力，雙人一百米手巾拖救接力，四人二百米潛水救生反應賽。

大會並得捷和集團贊助凡參加比賽之運動員均可免費獲得贈送精美T恤乙件，大會同時將供應比賽用之魚雷浮標、潛水砌塊及假人水泡。而泳帽、比賽用之T恤及毛巾則由參賽者自備。區域市政局文化及康樂事務委員會副主席劉江華及香港拯溺總會女子部主席許周美閨將為大會致辭及頒獎。預料屆時會有一番熱鬧云。

海天會泳隊訪東莞
與市泳隊友賽
陳景流率領昨啓行

海天體育會游泳隊應東莞市體委邀約，昨晨八時由陳景流總領隊率領，大軍一行四十餘人乘專車出發，並由主席王敏超市政局議員主持授旗禮。海天大軍十一時半抵東莞太平鎮，在泰平居午膳，隨進駐東莞山莊。下午二時許參觀廣東四大名園之「可園」。七時半由市體委安排在東莞市人民公園運動場與市游泳隊友誼比賽。

翌（廿二）日九時許全體遊覽林則徐公園、虎門威遠炮台、沙角水廠等名勝。中午在龍泉賓館午膳，隨乘專車經深圳返港。

前（十八）日東莞市運動會開幕典禮，海天會由副主席鍾安桂偕同吳泳深、王傳彥主任及游泳教練方原參加儀式並與市體委商洽比賽及安排海天游泳隊東莞訪問團事宜。

訪問團名單如后：

總領隊陳景流。名譽領隊：王華生，蘇祥，林建名，李旗，彭錦俊，胡祖雄，葉志光，王敏幹，王敏超，錢安柱，陳光華，陳仕鴻，曹金霖，方頌彰，左明，傅漢祥。總務黃大安。游泳主任曾志昌，吳泳深，王傳彥，冼錦良。秘書楊麗雲。教練方原，吳旭光，張國偉，樊偉添，游泳隊長江黃國華，副會詠詩，隊員有：雷繼靈，鄭子滔，張志萍，林致，梁志雄，譚均佤，邵志雄，鄒偉傑，陳樹恩，胡嘉安，歐陽志豪，黃美玉，陳智瑩，林寶兆樑，陳君妍，丘少婷，黃小敏，周嘉富，李顏等。

海天體育會主席王敏超授旗予泳隊出發訪問東莞。

三屆亞洲輪滑賽杭州舉行
韓日壟斷冠軍寶座
香港蔡桂燈獲花樣滑全能第二

（杭州十月二十日電）第三屆亞洲輪滑錦標賽十九日和二十日決賽，韓國和日本選手在今天下午舉行了男子一五〇〇米速滑賽，南韓的李昌植以二分五十三秒三的成績奪冠，另一名南韓運動員張世根獲銀牌，中國的葉保順名列第三。女子一五〇〇米速滑的金牌得主是南韓的金允淑，成績是二分五十六秒七七，中國的孫敏和日本的齊藤惠子分獲銀牌和銅牌。

男子花樣滑項目名次今天也已排定。從昨日起杭州天氣轉熱，地面過滑，花樣滑運動員失誤較多。中國隊的朱焯在自由滑最後一節目比賽中都曾跌倒，但他的節目編排精巧，動作舒展流暢，結果獲得了男子花樣滑全能和自由滑兩個第一名。香港的蔡桂燈獲花樣滑全能第二，印度的納蒙．帕雷克獲全能第三和自由滑第二。獲男子自由滑第三的是中國台北的楊格非。

在昨天舉行的比賽中，日本選手高獲昌利以十分十秒四六的成績獲男子速滑一萬米金牌，南韓的張世根和中國台北的曾志田分獲銀牌和銅牌。女子一萬米的金牌被南韓的金允淑奪走，成績為十分廿四秒廿三，南韓的洪福淑和日本的齊藤惠子分獲第二、第三名。

輪滑球比賽今天進入第二輪，組隊不過十個月的中國隊在小組賽中打敗了所有對手，今天又以十一比〇大勝亞洲勁旅日本隊。今天另外三場比賽的結果是：南韓隊以廿九比〇勝香港隊，中國台北隊以十比一勝巴基斯坦隊，澳門隊以六比一勝印度隊。所有項目的比賽將於明天結束。

世界羽球運動重大發展
十六屆湯瑪斯盃賽
將有五一國家地區參加角逐

隨着羽毛球被列入奧運會正式比賽項目，世界各國都開始更加重視這項運動，愈來愈多的人參加羽球運動。一些原來在羽毛球方面佔有優勢的國家和地區對該項運動作更多的投入，以保持領先地位。這使得羽球運動在世界範圍內取得重大發展。第十六屆世界男子羽毛球錦標賽即湯瑪斯盃賽，將有五十一個國家和地區派隊參加角逐，比八八年上屆盃賽增加十六個。其中保加利亞、捷克斯洛伐克、蘇聯、匈牙利、伊朗、北韓、波蘭、澳門、坦桑尼亞都是第一次參加此項賽事。

同時，世界女子羽毛球錦標賽即優霸盃賽的參賽國和地區也猛增至四十三個，比上屆增加十二個。許多歐洲國家如意大利，捷克，匈牙利等也都是首次參賽。雖然這些國家目前的羽球水準並不算高，參加比賽主要是為了鍛煉隊伍，但可以斷言，迎接九二年奧運會前幾個羽球技術領先的國家在最近的數年內，就將受到歐洲選手的有力挑戰。在接受挑戰的同時，羽球界人士亦應感到高興，因為這無疑將有助於羽球運動更進一步發展。

湯瑪斯盃和優霸盃的賽程已初步確定。除上屆冠軍中國和本屆東道主日本，所有參賽隊將分別在歐洲、亞洲的兩個賽區進行預賽，各決出兩隊參加在日本舉行的決賽階段比賽。日本將直接參加決賽周，賽期定於明年五月廿三至六月三日。預賽定於明年二月的最後一個星期日揭幕。賽點分別在馬來西亞的吉隆坡和奧地利的威勒市。（平）

精工超級巨星網球決賽
基斯坦戰史帖
昨準決基斯坦以二比一擯走艾堡

（綜合東京廿一日外電）世界排名第三瑞典艾堡在此間舉行的精工超級巨星網球準決賽中不敵基斯坦，無緣爭奪錦標。第四號種子美國基斯坦繼在八三及八八年美國公開賽擊倒艾堡後，今仗再以二比六、七比六（七比四）、七比六（七比三）擊倒艾堡而贏得勝利。至此，基斯坦在主要賽事中與艾堡交手已取得三戰三勝的成績。週日決賽，基斯坦將會面對西德史帖，角逐冠軍獎金十萬美元。（胡）

世界盃亞洲區足球外圍賽
0-0 沙特和阿聯酋
前晚北韓二比零力挫卡塔爾
南北韓擬組聯軍參加亞運會

（本報訊）昨晚在獅城進行的世界盃亞洲區外圍賽，結果沙特及阿聯酋以〇比〇握手言和。

沙特是亞洲國家盃冠軍，賽前與南韓並列大熱門可晉羅馬世盃決賽週，現時三仗祗得兩分，出綫機會並不樂觀。

前晚的另一場比賽，北韓以二比〇擊敗卡塔爾，暫居積分第二位，祗落後南韓一分。北韓隊與卡塔爾隊從比賽開始便展開對攻，場面上攻防轉換迅速，北韓隊的整體配合較為默契，攻防轉換速度快，比賽開始後，卡塔爾隊員場上應變能力很強，利用反擊越位戰術，加強個人運球突破，兩度衝破卡塔爾防綫得手，獲得最後勝利。兩個球是在上半場第二十五分鐘和第三十二分鐘，分別由六號金風和十五號朱東秀射入的。

另一方面，南、北韓足球隊聯合進軍北京亞運，「我們將組聯隊，去參加北京亞運球賽。」南、北韓足球隊主教練李會澤、朴斗益今天在此間向新聞界作如上宣佈。

綜合以上兩教練談話可知，這支聯隊將由三至四名雙方教練組成聯合教練組，遴選球員的標準將打破地域概念，以球員技術水準和狀態來定，並將根據對手情況來確定排陣陣容。

據李會澤介紹，目下雙方體育界人士也已在板門店談到這一問題，儘管尚有難點，但組聯隊可能性極大。而由於南、北韓足球水平本來就較亞洲，聯隊將強大到「亞洲無敵手」的程度。

世界盃亞洲六強賽績分表

國家	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南韓	三	二	一	〇	二	〇	五
阿聯酋	三	一	一	〇	二	一	四
北韓	三	一	一	一	二	一	三
中國	三	一	〇	二	三	四	二
沙特	三	〇	一	一	二	三	二
卡塔爾	三	〇	二	一	一	三	二

餘下賽事：

廿四　中國對北韓、阿聯酋對卡塔爾

廿五　沙特對南韓

廿八　阿聯酋對南韓、中國對卡塔爾、北韓對沙特

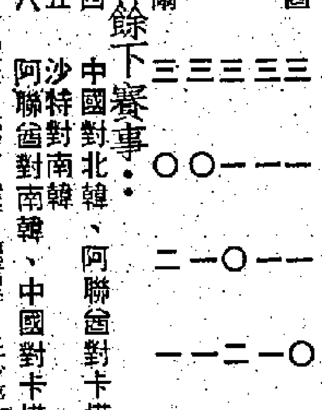
教育署昨辦研討會
確保達到體育安全

（特訊）由教育署主辦的中小學體育教師體育科安全措施研討會昨日上午九時假沙田大會堂演奏廳舉行。會議開始前由教育署署長李越挺致辭，籲請各中小學教師留意各項運動的安全措施，以確保學童在參加各項體育活動時的安全。演辭節錄如后：

教育署對體育活動的安全問題，向來極為重視，每年均向學校發出通告，促請各校注意有關體育活動的安全。由香港課程發展委員會編印的「香港學校體育科安全措施」中英文手冊，已於八八年修訂並派發全港各學校。教師可以依手冊上的建議，因時制宜，採取適當和有效的措施。這次研討會，也是希望能再一次提醒各位注意校內和校外體育活動的安全，其中特別要留意的是學校的運動會和水運會，由於這兩項活動的參賽項目繁多，參與工作的教師和活動的學生人數亦不少，所以發生意外的機會亦隨之增加。今天這研討會的目的便是與各位老師探討如何在水、陸運動會及體育課中，避免意外的發生。本人希望各位老師藉着這研討會，互相交流意見，分享經驗。在公開論壇的時間內踴躍發言，以收集思廣益之效，更希望在會後能將研討會所得，與其他教師共享，令他們都能獲得有關的知識。

其後，多位分別來自業餘田徑總會、游泳教師會、市政總署及區域市政署的代表和教育署體育組人員先後上台發言，分別就水、陸運會的安全措施、使用公衆運動設施的安全性及校內執行體育課等方面進行講解。

最後由與會教師自由發表意見。會議於下午一時結束。（胡）



教育署署長李越挺昨在中小學體育教師體育科安全措施研討會上致辭。

本港新聞

葉文慶稱弱智與精神病服務不同
政府設小組研究修例
弱智精神病分開處理
勞工短缺教導弱智者人手亦不足
政府設中度弱智人士就業訓練班

（特訊）港府已成立一個小組，以研究精神健康修訂條例，是否應該將弱智及精神有問題的人士分開處理。立法局議員葉文慶昨日在理工學院出席一個弱智人士就業機會的研討會後對記者作以上表示。

她指出，勞工短缺對弱智人士提供的服務已造成影響，現時教導弱智人士的社工及教師分別欠缺三成及一成的人手。由於教導弱智人士需要花更多的時間及精力，因而使到此等導師流向其他一般學校或轉業，相信提高薪酬是其中的解決方法。

葉文慶說，弱智人士及精神病患者有不同的需要，現行的精神健康修訂條例劃一處理這兩類人，實在並不適當。當局已成立另一專責小組，研究是否訂立另一項條例來保障弱智人士，預料於明年便有研究結果。

她又認為，事實上，弱智人士亦有一定的工作能力，只要給予彼等適當的指導或引領，他們都可以做一些日常固定的工作，而效率與正常人一樣。她鼓勵僱主應當僱用那些受訓的弱智人士，以使他們參入社會。

另方面，同時出席研討會的康復專員黃志光又透露，當局已在上星期開始，為十二個各中度弱智人士開設就業輔導訓練班，教導他們潔淨的工作，並且協助他們承接潔淨服務合約，而將來當這批弱智者外出工作的時候，會由社工幫輔，同時並為他們購買保險。

他說，該試驗計劃如果成功的話，將會為弱智人士打開更多的工作途徑，對於彼等的溶入社會，有很大的幫助。

社會福利署署長黃錢其濂表示，要使弱智人士與社會融合為一，弱智人士本身、康復服務機構人員，以及社會人士必須互相合作，共同參與。

黃錢其濂在理工學院舉行的「弱能人士融入社會研討會」上說這三個不同的層面發揮相輔相成的作用，缺一不可。

她說：「弱能人士及他們的父母應透過各種方法和技能，不斷努力在社會爭取積極的表現。」

黃錢其濂指出，康復服務機構，無論是政府、志願團體或私人機構，需要提供足夠的機會，栽培弱能人士在合理的環境下成長。

居英權問題趨複雜
方案或須延期公佈
恐計劃不成熟反加速港人離去
馬卓安原希望明年一月訪港前定案

（特訊）據一項消息指出，港人爭取的居英權，可能在明年一月仍然沒有結果，英國官員表示，原因是涉及問題日趨複雜。

給予部份港人居英權的問題是由英國外相馬卓安負責，陪同馬卓安到吉隆坡出席英聯邦高峯會議的官員表示，馬卓安希望在明年一月訪問本港時，可以向港人公佈居英權，但現時不能保證到時可以作出公佈。

該官員指出，原因是英國方面發現涉及問題日趨複雜，擔心未成熟的計劃不但不能令人才留下，反而會加速人才離開。他解釋目前英國移民條例，要居留一段時期才能取得公民權，英國正尋找辦法，讓有資格獲得居英權的港人毋須離開香港而獲得居英權。

汽水樽墮下擊傷頭
女子血流披面送院

（港訊）旺角奶路臣街昨晨八時四十五分發生高空墮物傷人意外，一名女子被汽水樽擊傷頭部，血流披面，事後由附近店舖代為報警送院治理。

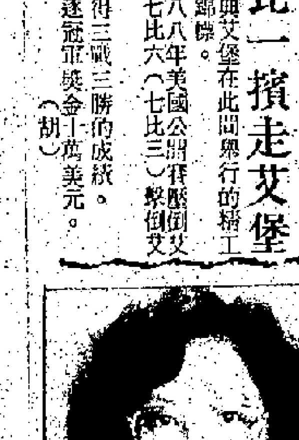
受傷女子梁慧敏，三十歲，當時她往住所附近街中買菜，行經奶路臣街二號K門外，高處突然飛下一個汽水樽擊中其頭部，受傷流血。事後警方曾在現場大廈調查，惜無所獲。（合）

劉李麗娟出任
副文康廣播司

（港訊）前任兩局議員辦事處副秘書長劉李麗娟最近調任文康廣播科，出任副文康廣播司。

副文康廣播司的工作是協助文康廣播司處理有關康樂、體育、文化、演藝及音樂等方面的政策事宜。她也是康樂文化專員。

劉李麗娟現年四十歲，一九七一年加入政府，曾在多個政府部門和決策科工作，包括前社會服務科及前民政署、兩局議員辦事處、總督府、財政科、銓敘科和政務總署等。



副文康廣播司（康樂及文化）劉李麗娟。

加拿大總理說不足重視
強調該國移民政策慷慨寬大
少數人反對增亞洲移民
不否認種族問題存在幸情況不嚴重

（加拿大通訊）加拿大政府宣佈在下年度會增加一萬五千個世界各地的移民額，給予本港的移民額亦將隨之而提高。

加拿大總理梅隆尼，參加英聯邦國家領袖會議前說，加、英兩國正緊密合作，共同發展一個緊急的移民計劃給香港人。

去年，加國接納超過二萬二千個香港移民申請，他們現多定居溫哥華及多倫多。

自梅隆尼任總理以來，加國每年都增加不同階層的亞洲移民和難民進入加境，成為公民。

然而，在這個人種多元性的國家，亦有部份加拿大人，反對亞洲移民之增加；梅隆尼認為，少數人的偏見怨恨，是不值記掛的。

有批評說，加國只挑優秀的學生、出色的企業商人及良好的家庭，絕對存有人種、等級上的歧視。這位加國總理卻辯稱，加拿大的移民政策，是完全慷慨與寬大的。

他解釋說：如果將焦點集放於投資移民方面，這種做法會引起爭議性的企業計劃來批評加國的移民政策，便會做成上述的錯覺。

梅氏不否認種族問題之存在，只是這個問題，至今尚未成為大衆關注的事。

儘管加拿大人對於這位能幹的國家領袖有絕對的信心，而加國亦準備放寬移民的限額，但香港的問題總不能在瞬息間有戲劇性的轉變。

參加書法組的學生細心書寫。

灣仔節籌備委員會舉辦
二百五十學生參加
中國風俗畫比賽

（港訊）灣仔區議會灣仔節籌備委員會昨日舉行一個以中國風俗為主題的學生書畫比賽，參加者衆，顯示本港年青的一代對傳統中國藝術及風俗仍然興趣濃厚。

比賽於聖約瑟小學舉行，共有二十三間區內中小學的二百五十名學生參加，他們擠滿了學校的禮堂和體育館，各自細心描畫有關中國風俗的事物，或者以毛筆臨摹一篇以此為題材的文章。

舉辦比賽的目的是發揚中國優良的文化傳統及鼓勵學生一展他們的藝術才華，大會已邀得本港著名藝術家和書法家擔任評判。

勝出作品於下星期六起在興利中心、大有商場和合和中心巡迴展出。

精神病康復者任宿服務
為康復計劃極重要一環

（港訊）社會福利署署長黃錢其濂昨日表示，就中，精神病康復者的住宿服務，是十分重要的一環。

黃錢其濂在沙田主持香港心理衛生會顯徑宿舍開幕禮時說，政府及志願福利機構籌訂的康復服務政策是要為傷殘人士和精神病康復者提供足夠的康復服務。

她指出，很多精神病患者康復後，為了各種原因，不能立即回家和家人團聚，中途宿舍提供的臨時住宿服務，就是要協助他們渡過這段時間，使他們能重返社會。

她說：「這種服務已在先進國家廣泛施行，並證實非常有效。」

「在治療及康復過程中，精神病患者極需要家人、朋友，尤其是社會人士的了解、接納和關懷。這樣精神病患者才能得到全面的康復，建立信心，重返社會，成為對社區有貢獻的一份子。」

中小學欠明確目標
課程設計缺乏銜接
幼稚園學生升小學對環境感不協調
兩個轉接期學生應設課程輔導

（特訊）一個教育課程設計專家指出，制定明確有指導作用的教育目標是設計課程最重要一環。但目前本港並沒有制定小六和中一的目標，且缺乏分級分科的教育目標。

另一位講者更指出，本港的中、小學缺乏明確的教育目標，又認為中、小學課程設計上缺乏銜接。

由香港教師會主辦的「幼稚園、小學與中學銜接研討會」於昨日舉行。中文大學教育學院講師黃顯華……

黃顯華又認為其不能銜接原因是由於在課程設計不以社會為中心或兒童為中心，與及在教學用語不統一之故。

他又建議在初中學的課程應以「共同」課為主，初中之後的課程則應以「分殊」為原則。

研討會上三位講者均認為，在幼稚園讀小學及小學升讀中學前的轉接期，應設立一輔導課程，讓學童認識新的學習環境。

幼稚園校長林秀蓮則指出，幼稚園所採用的主題教學配以活動教學，對於升讀小學，在課程上沒有出現不銜接，但林秀蓮認為，學童對學習環境產生不協調的情況則經常出現。

另兩位講者，宜芙幼稚園校長龐劉湘文及中大教育學院高級講師游黎麗玲均同時認為，一短期的輔導課堂，加強學生對校內各方面的認識及加強師生溝通。故建議在學期結束的設立輔導課程，幫助認識小學的學習環境。

劉湘文更建議將小一的教授老師，縮減至三、四位，讓學童更認識教授的老師，不致感到陌生。同時建議家長與學生傾談有關學校的生活。（王）

大廈管理應制度化
管理人員須專業化
鍾沛林建議立法制定健全制度
政務總署或專責部門主導實施

（港訊）立法局議員鍾沛林昨日在一個研討會上表示，大廈管理應制度化，管理人員則要專業化。

鍾沛林為私人大廈管理諮詢委員會主席，他表示自己的建議跟三個專業團體聯合提出設立大廈管理公司會員登記制度的說法十分吻合。

這三個專業團體為英國屋宇經理學會（香港分會）、英國測計師學會（香港分會）和香港測計師學會，他們建議訂立守則，登記的會員需依章自律。

鍾沛林補充：「這個建議跟較早時我提出的專業化構想不謀而合，由此證明，今日香港的大廈管理，確實需要一套全面的、進步的、專業的方法，和有法律架構作支持的管理制度。」

研討會的主題為「大廈管理員的聘用及監察」，是八九至九〇年度旺角環境改善運動的一項活動，目的是加強地區委員會成員、互助委員會和業主立案法團幹事對大廈管理的認識，研討會由區議會贊助。

鍾沛林強調，從現時建設及擴大發展的情況來看，本港需要立法制定一個健全的大廈管理新制度，由政務總署或專責部門主導實施。

他說：「我深信隨着社會和經濟的繼續發展，重建市區的重點計劃實施後，大廈對社區的關係和價值更為突出，所以良好的大廈管理在改善環境方面的影響起來越大」。

鍾沛林指出，專業的大廈管理人不僅應熟識大廈管理本身的事務，還要懂得大廈行政、保安、公關、財務、會計、文書及資訊等事宜；也要有公契知識及其他法律常識、能了解大廈管理在地方行政及環境發展中的實際關係。

他說，更重要是的大廈管理人要明瞭所屬大廈的結構工程、水電網絡、電訊及電訊設備對大廈保養和維修的重要性。

除鍾沛林外，另三位應邀出席的講者為康政事員公署康政主任翟張桂英、勞工處勞工事務主任李招鎏玲、康業服務有限公司顧事鄭華。旺角政務專員馬黃淑時和旺角區議會主席仇振輝為該研討會的主禮嘉賓。研討會在雅蘭酒店舉行。此外，一項有關大廈管理的展覽由十月廿一至廿七日在旺角中心行人天橋舉行。

金鑰匙重一點二磅 簡唐兩人俱罰七千

葉楚航違反出閘段柱規例罰一千

賽後檢討

昨日沙田八場賽事，出馬躑躅，擠碰事件頗多，但無特別事故發生。

唐敏生策金鑰匙超磅之重量比宣佈出賽之負磅多於一點二磅，小組經研訊後，根據賽事規例一二一（二）條裁定練馬師簡炳墀須負責，因其未有使其騎師重新過磅，而唐敏生則被裁定違反賽事規例一四一（二）條，判簡及唐兩人各罰款七千元。

葉楚航策幸運武士因未有遵守出閘段柱之規例，被判罰款一千元。

小組詢問練馬師關尼有關金與錢之差劣表現，關尼表示上賽於跑馬地之九七五米好地賽事可能適合該駒，除此之外，則未能給予更好理由。

小組詢問練馬師夏志信及李易學有關美妙龍之處理方法，經細看巡邏影片及考慮彼等之證供後，祇告知夏日後於給予一位經驗較淺之騎師特殊指示時須特別小心，並無採取進一步行動。

小組重看幸運武士上次賽事之巡邏影片，並對該次之策騎表示滿意。

金與錢、靈光、美妙龍、鑽中寶、易渡、掂掃、沙城及皇者風範被遣往接受獸醫檢驗，例行檢查，並將須接受進一步觀察。

真係寶及戰地飛鷹將須經試閘及格始准再次出賽。

沙城將須經試閘及表現獲觀賽小組所簽發之賽格及獸醫檢驗後始准再出賽。

昨日觀賽董事小組由簡大衛輪任主席，觀賽董事由施偉富會同五位受薪董事組成，賽後由首席受薪董事班士頓代行。賽後檢討茲錄如下：

第二場 火炭讓賽（第二組）第三班 一六〇〇米

寶友（見習騎師謝展鵠）於閘門開啓時猶疑不前，並起步遲緩。

見習騎師謝展鵠於策騎第二場後身體不適，因而不能履行其餘之策騎聘約。

第三場 吐露港讓賽 第四班 一〇〇〇米

美妙龍（李易學）於二百米處時在喜寶（見習騎師洪國興）及飛翼（見習騎師丁冠豪）之間因無空位前進而輕微窒步。

美妙龍被遣往接受獸醫檢驗，例行檢查，並將須接受獸醫進一步觀察。

觀賽董事小組詢問練馬師夏志信及騎師李易學有關美妙龍之處理方法，練馬師夏志信表示其曾指示騎師李易學於早段將美妙龍穩定於第四，第五或第六位置，並自八百米起要容許該駒改善走勢，及於直路上在外檔取位上前，因美妙龍有畏羣傾向。騎師李易學謂於轉入直路時，賽寶於其外側改善走勢上前，因而令其未能在羣駒之外側順利取得空檔上前，且導致其於該駒及飛翼之間因無空位前進而窒步。經察看巡邏影片及考慮彼等之證供後，小組除却告知練馬師夏志信日後於給予一位經驗較淺之騎師如此特殊指示時須特別小心外，並無採取進一步行動。

第四場，水星讓賽，第三班，一〇〇〇米

靈光（艾法誠）於躍出時在雅圖（葉楚航）及金與錢（陳柏鴻）之間受緊迫及失位。瘋中贏（馬輝）與龍潭老鼠（胡活士）互相觸碰，並於該駒之後蹄之後失蹄，失位。

創先駒（魯賓遜）全程內閃。

金與錢及靈光被遣往接受獸醫檢驗，例行檢查，並將須接受獸醫進一步觀察。

真係寶（戴利）入閘困難。該駒將須試閘及格後始准再次出賽。

鍾意寶（唐敏生）展步遲緩。

觀賽董事小組詢問練馬師關尼有關金與錢之差劣表現一事。練馬師關尼表示上次於八九年九月二十日在跑馬地之九七五米好地賽事可能適合金與錢，而除此之外則未能給予更好理由。

第五場，第六班，新澤西州讓賽，一二〇〇米

見習騎師陳俊輝代替原先宣佈策騎戰地飛鷹之見習騎師謝展鵠出賽。

戰地飛鷹（見習騎師陳俊輝）於閘門開啓時屹立不動並失位甚多。戰地飛鷹將須經試閘及格後始准再次出賽。

開賽不久，電腦金剛（見習騎師侯沛恒）於馬運來（徐貴良）及成發（魯賓遜）之間受緊迫及失位。

知音（白禮棟）展步遲緩。

於最後二百米內，勇無敵（伯嘉）於歡樂人（蒲樹華）在力策下向外斜跑之際收慢以避開該駒之後蹄。

第六場：沙田錦標（分組讓賽）第一及第二班，一六〇〇米

②玉河（艾法誠）及百利達（謝偉豪）展步遲緩。

⑥鑽中寶（馬輝）被遣往接受獸醫檢驗，例行檢查，並將須接受獸醫進一步觀察。

①飛躍舞士（見習騎師丁冠豪）斜向內側跟出，導致鑽石先鋒（戴利）須予收慢以避開其後蹄。

③接近一千四百米處時，百利達於星之皇（魯賓遜）及金多多（陳柏鴻）之間受緊迫及失位。

④飛躍舞士於直路上內閃，令其騎師難於盡力催策。

⑤金鑰匙之騎師（唐敏生）覆磅之重量比其宣佈出賽之負磅高於一．二磅。觀賽董事小組展開研訊，彼等證實唐敏生於過磅時並未携帶肚帶及上腹帶。彼等亦深信練馬師簡炳墀於過磅後曾加上肚帶及上腹帶。彼等根據賽事規例第一二一（二）條裁定練馬師簡炳墀須對此事件負責，因其未有使其騎師重新過磅，而騎師唐敏生則被裁定違反賽事規例第一四一（二）條。小組判罰練馬師簡炳墀及騎師唐敏生每人七千元。

第七場，天山讓賽，第六及第七班，二〇〇〇米

②見習騎師陳俊輝代替原先宣佈策騎易渡之見習騎師謝展鵠出賽。

決勝千里（見習騎師丁冠豪）於八九年十月二十日因健康理由退出比賽。

③渤海龍（馬輝）斜向內側躍出，幾乎將其騎師拋下，並與楹威（伯嘉）互相觸碰，導致兩名騎師均失却平衡。

④轉一千四百米處時，沿內欄競跑之勁駒（徐貴良）收慢以避開認真好（李易學）之後蹄，其時威望（戴利）正輕微向內斜跑。

⑤接近八百米處時，渤海龍（馬輝）於易渡（見習騎師謝展鵠）之後蹄之後向外斜跑，欲取空位前進將威上加威（何敬森）帶向外跑，認真好於六百米處時踢着內欄。

金鑽寶（蒲樹華）之騎師於四百米處時意外地跌掉馬鞭。

易渡被遣往接受獸醫檢驗，例行檢查，並將須接受獸醫進一步觀察。

第八場火炭讓賽（第一組）第三班一六〇〇米

①見習騎師陳俊輝代替原先宣佈策騎大國手之見習騎師謝展鵠出賽。

⑥轉入直路時，包旺財（蒲樹華）向外斜跑，將掂掃（唐敏生）帶向外跑。

②包旺財斜向外側躍出，橫越磁影（謝偉豪）而壓向彩龍（白禮棟）導致磁影失位。

③幸運武士之騎師葉楚航因未有遵守出閘段柱之規例而被判罰款一千元。

⑩掂掃沙城（華卓良）被遣往接受獸醫檢驗，例行檢查，並將須接受獸醫進一步觀察，其後獸醫報告沙城賽後表現極度不安。該駒將須於試閘及格後經獸醫檢驗始准再次出賽。

④接近一千米處時，皇牌殺手（艾法誠）於大國手（見習騎師陳俊輝）向外斜跑時收慢以避開該駒之後蹄。

（五）大國手於直路彎時外避，失位。見習騎師陳俊輝將被召看是賽之巡邏影片。

（七）磁影於直路上在鞭策下外閃，將福門（見習騎師丁冠豪）帶向外跑。

（八）包旺財之騎師於終點柱時意外地掉馬鞭。

（九）觀賽董事小組重看幸運武士（葉楚航）上次於八九年九月十六日，由胡活士策騎一千四百米，好地至快地賽事之巡邏影片，並對該次之策騎表示滿意。

第九場，沙田（分組）讓賽（第二組）第一及第二班一六〇〇米

玩具之星（伯嘉）於接近一千二百米處時不穩定地向內斜跑，一度緊迫最特別（蒲樹華）。

轉入直路時，鴻興（艾法誠）逐漸向外斜跑，緊迫怡趣（華卓良），令其壓向財得（唐敏生），導致怡趣失却平衡。

最特別於直路上在力策下逐漸向外斜跑。

皇者風範（馬輝）被遣往接受獸醫檢驗，例行檢查，並將須接受獸醫進一步觀察。

觀賽董事小組旺士頓代行。

特別彩池派彩表

（孖Q）
第四場 ⑨大將風度搭⑫驊騮勁
第五場 ⑤美國生菜搭⑪確信一號
派彩四萬一千五百四十四元
彩池一千二百五十八萬七千三百八十一元（一三三點三注中）

（孖T）
第五場 ⑤美國生菜 ⑪確信一號 ⑫兆寶
第六場 ③玉河 ④金鑰匙 ⑦飛躍舞士
派彩十四萬八千三百零二元
彩池三千八百六十九萬三千三百八十三元（二〇〇點九注中）

（三寶）
⑦渤海龍 ⑨決勝千里 ③幸運武士 ⑤世界和平
派彩四千零三十五元
彩池五百四十八萬一千八百六十五元（一〇四六注中）

六環彩爆冷門 每注派三萬元

昨日賽馬，六環彩幾場大熱門倒灶，形成派彩相當和味，是期總彩池為一千三百五十七萬四千零四十元。

特別獎十八注中
每注彩金七萬二千五百八十三元
六環彩二九九注中
每注彩金三萬零五百八十七元
中彩馬名單如下：
第四場：⑫驊騮勁 ⑨大將風度
第五場：⑪確信一號 ⑤美國生菜
第六場：④金鑰匙 ⑦飛躍舞士
第七場：⑦渤海龍 ④勁駒 ⑨決勝千里
第八場：③幸運武士 ②包旺財
第九場：⑤世界和平 ⑦玩具之星

昨日九場賽馬派彩結果表

場次	冠軍	亞軍	季軍	獨贏派彩	第一位置	第二位置	第三位置	連贏位
第一場	⑮超級柴油	②那裏是	⑫魔鬼	一百13元三	廿五元	十三元七	廿九元六	一百八十一元七
第二場	⑤奇利威龍	①爭先	⑥萬事威	十六元九	十一元八	十二元四	——	廿五元四
三重彩：六十元正								
第三場	②精趣	⑥實安威	④長城	八十九元七	三十元六	廿九元八	卅二元九	三百四十元九
三重彩：四千九百一十六元								
第四場	⑫驊騮勁	⑨大將風度	⑦真係寶	七十七元二	卅五元五	八十一元八	五十二元八	一千五百七十九元三
三重彩：二萬八千八百五十二元								
第五場	⑪確信一號	⑤美國生菜	⑫兆寶	五十六元二	十九元八	十五元九	五十五元三	一百卅四元一
三重彩：六千八百六十六元五								
第六場	④金鑰匙	⑦飛躍舞士	③玉河	廿九元六	十四元四	卅七元正	廿五元六	四百廿三元二
三重彩：四千六百一十三元								
第七場	⑦渤海龍	④勁駒	⑥金鑽寶	卅四元三	十九元四	卅三元九	十九元正	三百一十九元八
三重彩：二千五百五十四元								
第八場	③幸運武士	②包旺財	⑩彩龍	一百03元二	卅三元一	十六元八	卅八元四	二百四十七元三
三重彩：六千七百一十二元								
第九場	⑤世界和平	⑦玩具之星	①最特別	七十二元七	十八元八	廿三元三	十二元八	三百一十七元一
三重彩：二千一百九十四元								

七口孖寶派彩

第二口 ⑤奇利威龍搭②精趣 派二百卅二元五角
安慰獎 ⑤奇利威龍搭⑥實安威 派卅八元五角
第三口 ②精趣搭⑫驊騮勁 派七百五十一元五角
安慰獎 ②精趣搭⑨大將風度 派四百九十八元七角
第四口 ⑫驊騮勁搭⑪確信一號 派三百〇二元五角
安慰獎 ⑫驊騮勁搭⑤美國生菜 派六十二元七角
第五口 ⑪確信一號搭④金鑰匙 派二百一十元三角
安慰獎 ⑪確信一號搭⑦飛躍武士 派三百卅八元五角
第六口 ④金鑰匙搭⑦渤海龍⑨決勝千里 八十九元九角
安慰獎 ④金鑰匙搭④勁駒 派八十六元一角
第七口 ⑦渤海龍⑨決勝千里搭③幸運武士 派四百六十一元七角
安慰獎 ⑦渤海龍⑨決勝千里搭②包旺財 派卅八元二角
第八口 ③幸運武士搭⑤世界和平 派八百六十九元八角
安慰獎 ③幸運武士搭⑦玩具之星 派一百九十一元五角

昨日沙田八場賽事電算機表

第十次賽馬 1989年10月21日（星期六） 沙田 （好至快地）

第二場 第三班 一六〇〇米 （第二口孖寶首關） （連贏位） （三重彩）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	馬房	沿途走位	距前馬	距頭馬	賠率	獨贏（元）	位置（元）
⑤	奇利威龍	71	123	蒲樹華	①	林	1 1 1 1	冠軍	冠軍	2.6	4,474,020	1,350,110
①	爭先	77	129	唐敏生	⑤	簡	2 2 3 2	八馬位	八馬位	3.5	2,135,910	1,014,740
⑥	萬事威	69	121	徐貴良	②	洲	3 3 2 3	半馬位	8½馬位	5.8	1,291,940	552,730
②	百發龍	74	126	葉楚航	④	王	6 5 5 4	13¼馬位	21¾馬位	13	559,040	211,570
③	相見歡	71	123	華卓良	③	郭	5 4 4 5	¾馬位	22¼馬位	17	428,730	181,660
④	實友	71	118	謝展鵠	⑥	方	4 6 6 6	8¾馬位	21馬位	33	225,120	127,650

總票數：$ 9,114,760 3,438,460
時間：24.5 46.5 1.09.8 1.34.8 連贏位總投注：$ 15,646,580
22.0 23.3 (25.0) 大熱門連贏：①—⑤（5,113,160）
勝負距離：冠軍勝亞軍八馬位 亞軍勝季軍半馬位
連贏：$ 25.40 三重彩：$ 60.00
獨贏：$ 16.90
位置：$ 11.80 12.40

第三場 第四班 一九〇〇米 （第二口孖寶次關） （連贏位） （第三口孖寶首關） （三重彩）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	馬房	沿途走位	距前馬	距頭馬	賠率	獨贏（元）	位置（元）
②	精趣	63	131	艾法誠	④	許	7 7 7 3 1	冠軍	冠軍	8.9	942,890	547,770
⑤	實安威	54	122	陳柏鴻	⑦	簡	1 1 1 4 2	短馬頭	短馬頭	8.7	961,680	568,410
④	長城	59	127	華卓良	③	郭	5 4 4 2 3	一馬頭	一馬頭	7.9	1,068,230	492,370
⑦	飛翼	51	112	丁冠豪	①	簡	2 2 3 5 4	1¼馬位	1¼馬位	12	688,380	421,840
③	花紗籠	61	129	何敬森	⑤	謝	4 2 2 1 5	¾馬位	2¼馬位	3.7	2,246,890	1,321,490
①	喜寶	70	138	洪國興	⑥	歐	6 6 6 7 6	一馬位	3¼馬位	3.1	2,658,610	1,870,800
⑥	美妙龍	54	132	李易學	②	夏	3 5 5 6 7	1½馬位	4¾馬位	5.2	1,616,380	786,010

總票數：$10,185,060 6,008,690
時間：20.7 46.5 1.11.5 1.35.8 2.00.5 連贏位總投注：$ 23,064,000
25.8 25.0 24.3 (24.7) 大熱門連贏：①—③（3,419,100）
勝負距離：冠軍勝亞軍短馬頭 亞軍勝季軍一馬頭
連贏：$ 340.90 三重彩：$ 4,916.00
獨贏：$ 89.70
位置：$ 30.60 29.80 32.90
第二口孖寶派彩：$ 232.50 安慰獎：$ 38.50

第四場 第三班 一〇〇〇米 （第三口孖寶次關） （連贏位） （第四口孖寶首關） （三重彩） （六環彩第一關） （孖Q首關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	馬房	沿途走位	距前馬	距頭馬	賠率	獨贏（元）	位置（元）
⑫	驊騮勁	68	120	白禮棟	⑧	簡	4 2 1	冠軍	冠軍	7.7	1,700,890	921,720
⑨	大將風度	71	123	華卓良	⑤	安	6 7 2	1½馬位	1½馬位	31	418,180	326,870
⑦	真係寶	73	125	戴利	⑫	謝	8 6 3	兩馬位	3½馬位	15	831,910	548,490
⑥	同威	74	126	洪國興	⑦	歐	9 9 4	半馬位	四馬位	13	977,380	859,740
③	創先駒	83	135	魯賓遜	⑪	岳	1 1 5	短馬頭	四馬位	9.6	1,357,050	686,000
⑧	瘋中贏	72	124	馬輝	⑨	洲	12 10 6	一馬頭	四馬位	11	1,161,040	795,270
②	鍾意寶	85	137	唐敏生	①	簡	5 3 7	一馬位	五馬位	5.7	2,273,780	1,933,100
⑤	能着	76	121	丁冠豪	⑥	簡	7 8 8	一馬頸	5¼馬位	24	538,370	455,100
⑪	靈光	68	120	艾法誠	③	許	11 12 9	2½馬位	7¾馬位	5.6	2,335,860	1,566,980
④	龍潭老鼠	78	130	胡活士	⑩	方	10 11 10	短馬頭	7¾馬位	22	588,500	358,360
⑩	雅圖	68	120	葉楚航	④	簡	2 5 11	1½馬位	9¼馬位	35	371,970	305,840
①	金與錢	88	140	陳柏鴻	②	簡	3 4 12	2¼馬位	11½馬位	4	3,267,640	1,892,750

總票數：$15,822,570 10,650,220
時間：13.2 34.9 58.5 連贏位總投注：$36,455,320
21.7 (23.6) 大熱門連贏：①—⑪（2,613,130）
勝負距離：冠軍勝亞軍1½馬位 亞軍勝季軍兩馬位
連贏：$1,579.30 三重彩：$ 28,852.00
獨贏：$ 77.20
位置：$ 35.50 81.80 52.80
第三口孖寶派彩：$ 751.50 安慰獎：498.70

第五場 第六班 一二〇〇米 （第四口孖寶尾關） （連贏位） （第五口孖寶首關） （三重彩） （孖T次關） （六環彩第二關） （孖T首關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	馬房	沿途走位	距前馬	距頭馬	賠率	獨贏（元）	位置（元）
⑪	確信一號	22	122	馬輝	②	洲	10 6 4 1	冠軍	冠軍	5.6	1,848,090	1,223,450
⑤	美國生菜	31	131	唐敏生	⑦	簡	4 4 3 2	¾馬位	¾馬位	3.5	2,930,880	2,025,950
⑫	兆寶	22	122	李易學	①	甘	1 1 1 3	1½馬位	2¼馬位	30	344,560	263,780
②	歡樂人	35	135	蒲樹華	⑨	林	3 5 7 4	1¼馬位	3½馬位	9	1,146,920	636,920
⑬	馬運來	21	121	徐貴良	⑫	伍	5 2 2 5	半馬位	4¼馬位	8	1,297,730	800,320
⑩	信得過	24	124	華卓良	⑬	郭	11 9 9 6	一馬頸	4¾馬位	12	811,040	481,020
①	勇無敵	37	137	伯嘉	⑭	摩	6 7 8 7	一馬頭	4¾馬位	12	836,450	600,470
⑥	知音	26	126	白禮棟	④	張	13 12 6 8	半馬位	4¾馬位	14	719,380	434,740
④	戰地飛鷹	33	128	陳俊輝	⑤	林	14 14 14 9	短馬頭	4¾馬位	26	390,030	296,660
⑦	電腦金剛	26	116	侯沛恒	⑪	歐	12 11 11 10	半馬位	5¼馬位	20	507,590	487,390
⑧	皇相	25	115	阮世亮	⑧	洲	8 8 10 11	1½馬位	6¾馬位	13	755,650	501,500
⑨	戰車	24	124	謝偉豪	③	許	7 10 12 12	三馬位	9¾馬位	48	213,470	219,120
⑭	超駒	21	121	戴利	⑥	摩	2 3 5 13	一馬頸	9¾馬位	43	238,290	206,310
③	成發	34	134	魯賓遜	⑩	岳	9 13 13 14	1½馬位	11¼馬位	22	468,340	287,280

總票數：$12,508,420 8,554,910
時間：24.6 47.3 1.11.8 連贏位總投注：$ 30,881,240
22.7 (24.5) 大熱門連贏：⑤—⑪（1,912,010）
勝負距離：冠軍勝亞軍¾馬位 亞軍勝季軍1½馬位
連贏：$ 134.10 三重彩：$ 6,866.00
獨贏：$ 56.20 孖Q派彩：$ 41,544.00
位置：$ 19.80 15.90 55.30
第四口孖寶派彩：$ 302.50 安慰獎：$ 62.70

第六場 第一班 一六〇〇米 （第五口孖寶尾關） （連贏位） （第六口孖寶首關） （三重彩） （六環彩第二關） （孖Q尾關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	馬房	沿途走位	距前馬	距頭馬	賠率	獨贏（元）	位置（元）
④	金鑰匙	109	125	唐敏生	⑦	簡	4 6 4 1	冠軍	冠軍	2.9	5,679,380	3,585,060
⑦	飛躍舞士	105	114	丁冠豪	⑪	簡	2 2 2 2	1½馬位	1½馬位	27	609,030	586,590
③	玉河	109	125	艾法誠	⑧	許	8 8 8 3	短馬頭	1¾馬位	11	1,498,780	1,014,110
①	玉面金龍	115	131	伯嘉	④	摩	3 3 3 4	半馬位	1¾馬位	4	4,174,170	1,735,430
⑧	金多多	105	121	陳柏鴻	⑤	簡	11 11 11 5	短馬頭	1¾馬位	10	1,645,950	877,880
②	鑽中寶	110	126	馬輝	①	洲	7 9 9 6	2¼馬位	4¼馬位	9.4	1,788,130	877,790
⑥	快達	105	121	華卓良	③	郭	10 10 10 7	¾馬位	五馬位	19	864,910	492,600
⑤	鑽石先鋒	106	122	戴利	⑩	摩	6 7 7 8	一馬頭	五馬位	12	1,295,860	1,035,780
⑨	星之皇	105	121	魯賓遜	⑨	岳	5 5 5 9	3½馬位	8¼馬位	13	1,257,260	751,710
⑪	百利達	102	118	謝偉豪	⑥	歐	9 4 6 10	六馬位	14¼馬位	60	279,510	320,250
⑩	遠東特使	103	119	胡活士	②	方	1 1 1 11	一馬頭	14½馬位	14	1,168,890	694,040

總票數：$20,261,870 11,971,250
時間：24.1 46.4 1.10.2 1.34.8 連贏位總投注：$ 40,815,640
22.3 23.8 (24.6) 大熱門連贏：①—④（5,91,170）
勝負距離：冠軍勝亞軍1½馬位 亞軍勝季軍短馬頭
連贏：$ 423.20 三重彩：$ 4,613.00
獨贏：$ 29.60 孖T派彩：$ 148,302.00（十元一注）
位置：$ 14.40 37.00 25.60
第五口孖寶派彩：$ 210.30 安慰獎：$ 338.00

第七場 六七班 二〇〇〇米 （第六口孖寶次關） （連贏位） （第七口孖寶首關） （三重彩） （三寶首關） （六環彩第三關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	馬房	沿途走位	距前馬	距頭馬	賠率	獨贏（元）	位置（元）
⑦	渤海龍	17	121	馬輝	③	洲	8 4 2 1	冠軍	冠軍	3.4	2,852,010	1,003,680
④	勁駒	32	135	徐貴良	⑤	陳	7 6 4 2	三馬位	三馬位	15	622,220	393,080
⑥	金鑽寶	19	122	蒲樹華	⑧	王	4 3 3 3	3½馬位	6½馬位	6	1,605,680	1,040,990
③	磁皇	33	136	魯賓遜	④	岳	1 1 1 4	1½馬位	八馬位	10	938,710	465,340
①	認真好	37	140	李易學	①	夏	3 5 6 5	半馬位	8½馬位	14	659,640	400,200
⑤	威望	20	123	戴利	⑨	岳	6 7 7 6	半馬位	九馬位	26	368,680	324,200
②	楹威	33	136	伯嘉	②	摩	2 2 5 7	1½馬位	10½馬位	4.1	2,334,990	1,130,970
⑧	威上加威	15	118	何敬森	⑦	張	9 8 8 8	5¼馬位	15¾馬位	6.5	1,498,660	890,920
⑩	易渡	4	109	陳俊輝	⑥	簡	5 9 9 9	11馬位	26¾馬位	10	893,890	671,040
⑨	決勝千里					簡	（退出）					

總票數：$11,774,490 6,330,420
時間：25.2 50.7 1.15.2 1.39.7 2.05.6 連贏位總投注：$ 29,691,900
25.5 24.5 24.5 (25.9) 大熱門連贏：②—⑦（2,908,470）
勝負距離：冠軍勝亞軍三馬位 亞軍勝季軍3½馬位
連贏：$ 319.80 三重彩：$ 2,554.00
獨贏：$ 34.30
位置：$ 19.40 33.90 19.00
第六口孖寶派彩：$ 89.90 安慰獎：$ 86.10

第八場 第三班 一六〇〇米 （第七口孖寶尾關） （連贏位） （三寶次關） （三重彩） （第八口孖寶首關） （六環彩第四關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	馬房	沿途走位	距前馬	距頭馬	賠率	獨贏（元）	位置（元）
③	幸運武士	82	134	葉楚航	⑧	簡	1 1 1 1	冠軍	冠軍	10	1,165,100	633,320
②	包旺財	82	134	蒲樹華	①	林	2 3 2 2	1¼馬位	1¼馬位	4.4	2,718,360	2,143,770
⑩	彩龍	69	121	白禮棟	③	簡	7 7 4 3	1½馬位	2¾馬位	18	663,360	515,200
⑧	皇牌殺手	75	127	艾法誠	⑦	登	12 11 7 4	1½馬位	4¼馬位	22	523,420	416,010
④	神勇金剛	81	133	陳柏鴻	⑥	洲	6 4 5 5	一馬位	5¼馬位	8.7	1,381,520	854,410
⑪	掂掃	68	120	唐敏生	⑩	簡	3 2 3 6	¾馬位	六馬位	4.6	2,578,310	1,211,420
⑥	福門	78	123	丁冠豪	⑨	簡	4 6 8 7	半馬位	6½馬位	40	299,960	300,880
⑦	磁影	76	128	謝偉豪	②	歐	10 8 9 8	一馬頭	6½馬位	19	602,140	568,520
⑤	廣友威	81	133	胡活士	⑤	方	5 5 6 9	2½馬位	九馬位	11	1,074,740	771,380
⑨	沙城	73	125	華卓良	⑪	郭	8 10 10 10	¾馬位	9¾馬位	12	992,100	580,650
⑫	大國手	68	113	陳俊輝	④	林	11 12 12 11	4½馬位	14¼馬位	10	1,106,030	549,800
①	興旺	83	128	黃景寧	⑫	郭	9 9 11 12	1½馬位	15¾馬位	8.7	1,375,790	708,000

總票數：$14,480,830 9,253,360
時間：24.6 47.2 1.11.0 1.35.9 連贏位總投注：$39,004,410
22.6 23.8 (24.9) 大熱門連贏：②—⑪（2,896,050）
勝負距離：冠軍勝亞軍1¼馬位 亞軍勝季軍1½馬位
連贏：$ 247.30 三重彩：$ 6,712.00
獨贏：$ 103.20
位置：$ 33.10 16.80 38.40
第七口孖寶派彩：$ 461.70 安慰獎：$ 38.20

第九場 第二班 一六〇〇米 （第八口孖寶尾關） （連贏位） （三重彩） （三寶尾關） （六環彩第五關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	馬房	沿途走位	距前馬	距頭馬	賠率	獨贏（元）	位置（元）
⑤	世界和平	94	125	魯賓遜	⑤	岳	3 2 2 1	冠軍	冠軍	7.2	2,672,720	1,419,350
⑦	玩具之星	92	123	伯嘉	③	夏	1 1 1 2	1½馬位	1½馬位	10	1,798,920	937,440
①	最特別	99	130	蒲樹華	②	林	2 3 3 3	一馬頭	1¾馬位	2.2	8,497,670	4,438,500
⑨	贏得威	88	119	徐貴良	①	伍	4 5 4 4	兩馬位	3¾馬位	10	1,889,580	1,189,760
③	鴻興	97	128	艾法誠	⑨	安	8 6 6 5	一馬頭	3¾馬位	4.7	4,119,310	2,166,260
⑧	怡趣	90	121	華卓良	④	陳	7 8 8 6	1½馬位	4¾馬位	26	742,560	452,490
④	鋼王	97	128	陳柏鴻	⑥	歐	5 4 5 7	一馬頭	4¾馬位	62	309,440	330,030
⑥	財得	93	124	唐敏生	⑧	簡	6 7 9 8	一馬頭	4¾馬位	19	1,021,760	529,590
②	皇者風範	98	129	馬輝	⑦	洲	9 9 7 9	一馬頭	五馬位	8.2	2,366,510	1,218,380

總票數$23,418,470 12,681,800
時間：26.3 50.0 1.14.2 1.36.9 連贏位總投注：$ 53,185,660
23.7 24.2 (22.7) 大熱門連贏：①—③（8,488,600）
勝負距離：冠軍勝亞軍1½馬位 亞軍勝季軍一馬頭
連贏：$ 317.10 三重彩：$ 2,194.00
獨贏：$ 72.70 三寶：$ 4,035.00
位置：$ 18.80 23.30 12.80
第八口孖寶派彩：$ 869.80 安慰獎$ 191.50
六環彩：$ 30,587.00 特別獎：$ 72,583.00

各場走勢

驊騮勁愈跑愈有勁 金鑰匙實力仍未盡

（第二場）大熱門奇利威龍以不足兩倍開跑，一開閘即遙遙領放，大約六個馬後祇見爭先及萬事威互纏，其餘三駒已遠遠墮後，入直路時奇利威龍再下騎功將餘駒拋離更遠，就此以八個馬位輕易取勝，爭先在最後一步在外檔越過萬事威而得第二。

（第三場）出馬七匹喜寶成頂頭大熱門，但沿途居於尾叠，反而七倍的實安威採取快放戰略沿途領先，精趣及長城轉銀禧彎時則收慢，則在外檔趕上，一對半冷門領先入直路，此際在內欄的實安威再發力拉出外欄追趕，終於以短頭位不敵精趣，但以一馬頭位險挫長城。

（第四場）金與錢及靈光在電算機上門的美妙龍走來無精打采，卒包尾過終點。熱門法，可是在陣上的演出却欠理想，金與錢僅在前段搶出，但不旋踵即後退，靈光這匹次熱門沿途包尾，鍾意寶與創先駒在前段曾跑得似模似樣，唯在最後五百米已乏力，驊騮勁及大冷門的大將風度却越跑越勁，最後二百米驊騮勁已穩操勝券，大將風度得第二，真係寶則得第三。

（第五場）廿五倍的兆寶出閘後已放在前面跑，確信一號居次位，馬運來與美國生菜守在第三叠，過半程後，兆寶仍然帶頭，確信一號收慢退至第五位，馬運來進佔第二位，美國生菜急不及待追至第三位，到最後二百米，確信一號已領先，美國生菜及兆寶在後爭持，最後確信一號贏回一仗，美國生菜力拚下保持連贏配腳，歡樂人後上不及得第四，兆寶取一席三重彩冷腳。

（第六場）沙田錦標賽，金鑰匙由四倍跌至不足三倍，成為大熱門，出閘後遠東特使狂放，飛躍舞士與玉面金龍在第四位，但後守在第二，金鑰匙居馬羣中的第三叠，轉銀禧彎時，遠東特使仍放頭，玉面金龍亦步亦趨跟在第三，過電算機前，遠東特使已放乾，金鑰匙在中段已透出直趨終點，末段玉河如飛殺上，但仍不敵飛躍舞士得第三，玉面金龍第四。

（第七場）開跑時成為大熱門的渤海龍出閘時居於尾後，磁皇及次熱門的楹威於前段伏放，認真好放不出守在第三位，金鑽寶改變戰略跟在前列，轉銀禧彎渤海龍已追上，透出順利贏馬，磁皇及金鑽寶以為可得一席三甲，但被後勁甚佳的勁駒在中檔趕上取去一席第二。

（第八場）半冷的幸運武士一早搶出領放，同廄的掂掃則守在第二位，可惜末段力弱，三甲一席不保，而次熱門的包旺財沿途走位甚靚，但無法越過前駒，末段則力拒彩龍的來犯保得一席位。

（第九場）玩具之星即放出，鋼王則在第四位，但已對前面三駒沒有威脅，反而次熱門鴻興與出閘包尾，沿途力追仍難平反敗局，卒以第五位過終點，世界和平憑後勁爆出半冷門，玩具之星取一席第二，大熱門的最特別力追保回一席第三。

（圖中熱綫）

今日八場賽事消息滿天飛，分場報道如下：

▲第一場：各路人馬俱捧「揚威」、「花迷玉馬」及「紫勳」，論到信心方面以「揚威」較強，可作馬胆。

▲第二場：「吉利」上賽不敵「國王」，有關人士收後不服，今日誓收復失地。「明星力士」禁志祥亦決心打硬仗，可以小試單Q。「由求得利」、「狐王子」亦宜……

華僑日報 馬力提供

第一場 ⑦揚威 ①長江二號 ⑤紫勳
第二場 ⑥吉利 ⑤狐王子 ⑨由力士
第三場 ①如風 ③錢來也 ②明星
第四場 ②雙子星 ①奔放 ⑤蓮花座 ⑪凌凱 ③驪麈 ④特快車

吳鹿今日出馬雖多 馬海戰術未必實用 獨強駒可以贏位兼投矣

（冷眼觀操）

今日八場賽事共有七十駒上陣，情況亦算踴躍，現將各場馬匹狀態扼要介紹一下。

第一場：「東江二號」拍試下走勢平平，有待操磨。「巨輝之星」走姿未暢順，未及水準。「得利威」苦操下仍未收身，勁力平平。「琦琦」疏操且型格平庸，機會有限。「紫勳」晨課試閘均已有長足進步，近態勇況撩人「花迷玉馬」亦有完善準備，操後上力，毛潤神生。「揚威」態況仍穩，步頭還見開揚，應可撈元。

第五場：「生力鑑」走勢仍稍生硬。「成龍猛將」仍未成熟。「大天龍」有進度但脾氣仍在。「背魚」質素態平。「長鋒」爆火未收。「奇蹟」多操下漸起力但仍未足。「成風」拚後更進，態在勇境。「力可」操好賽步，質素有限。「愛神」欠積極，態未勇。「如意宮」火氣冒升，但仍上力。「趙子龍」態況稍回。

「驃鷹」仍有勝時水準。「特快車」脾氣古怪，論態上可。「衝鋒陳長」頗氣未消。「震斧」仍乏氣勢。「一裕泰一號」走勢平穩。

昨日賽馬謝展鵠受輕傷 簡鹿捧盃兼起孖寶 葉楚航爆冷得開齋

沙田昨日賽馬在密雲下進行，由於日間曬，影相僅敗，最後一百米有力……

六千七尾場蒲樹華策「最特別」大熱放起步未幾，頭場世界和平玩具之星於其後再入直路時，最特別特和最特別得第三，慢入直，獨贏每派七十二元七角，連贏每派三百一十七元一……

盡爆各路人馬搏殺料
吉利誓拚收復前失
蓮花座今仗依絲執

(圈中熱綫) 今日八場賽事消息滿天飛，分場報道如下：

▲第一場：各綫人馬俱捧「揚威」、「花邊玉馬」及「紫勳」，論到信心方面以「揚威」較強，可作馬膽。

▲第二場：「吉利」上賽不敵「國王」，有關人士彼不甘服，今日誓收復失地。「明星」臧志祥亦決心打硬仗，可以小試單Q。「由力士」、「求得利」、「狐王子」亦蠢蠢欲動，臨場取捨。

▲第三場：「蓮花座」喊殺連天，馬房信心甚大，「錢來也」亦傳出彩訊，一聲令下即勝。「如風」、「長江之寶」、「凌凱」亦搏一命，混亂形勢已成。

▲第四場：「奔放」、「雙子星」、「驕鷹」俱磨刀霍霍，可以三分天下。「裕泰一號」上賽慕後重傷，今場一樓去盡。

▲第五場：「颱風」、「力可」一皆有取勝信心，劇戰難免。「趙子龍」午間馬房教閘，神態緊張，冷門此中尋。

▲第六場：「大火龍」、「長鋒」俱磨刀霍霍，「強駒」信心十足，話明不勝無餉。「駒中霸」、「地平綫」俱想攻堅，三甲材料。

▲第七場：「金較剪」、「金駿」、「長勝」各搽所好，信心以前駒最好。「龍意」、「進發」亦虎視眈眈，亦要兼顧。

▲第八場，各路人俱睇好「魔鬼司令」、「金庫」一對，單Q成數高。吳鹿一對主力放在「威勇」身上。史允利「金多利」扳配賀爾杜夫，亦有偷襲之意。

馬拉仔有堅料到 師傅今仗執梗矣

(人馬逸記)

今日跑足八場，所以應該可以搵番決「爆仔」，文哥早兩日話過，「馬拉仔」會有料到，其實若果讀者心水清，就一早會知我講邊隻，有錯，就係伍潤平馬房隻「師傅」。

呢隻馬點「正」法，真係唔講你唔知，來緣「馬拉仔」話，呢隻馬型格一流，渾身錢味，係「正到痺」，成隻香港一班馬「金得利」，得班友口水都流晒，再加上咁樂後，你一早就做足功夫，日日唔拍跳都出嚟步，所以到下狀態一流，啦「一到望」出擊，由於目前只得兩歲，幕後人唔想佢太快有Q，所以安排佢跑八百米，雖然同場有「一流快馬」、「駒中霸」一列陣，但係若果以W馬同場時，然後等候收錢，「跟本」無得抑，所以，一於世界上W戰補前飛場。

有Q時，白頭佬「一博大霧」，又有料到，但係信不信由你，「一福將」「又試」「用隻」「威勇」，其實「福將」一至賞，因爲隻「福將」一流，但係由於賞，屬隻高班馬台型，出脚一流，但係由於賞，屬隻孤長途馬，所以好多人知佢靚佢都唔敢買，如果你「地」唔係一齊忘記，一定會記得，上次佢追成隻「威士」氣都咬埋，故此佢初出過就，高「隻」魔鬼配「一脚」唔使多啲，你咪以為佢一次要「魔鬼司令」，今「單Q呢」，搞掂，由於獨食有限，下次文哥再同你「地」「傾」過，講話。

馬主文

澳門今日賽馬排位

第一場 一〇〇〇米(三歲雌馬) 一時三十分

馬名	騎師	磅	練馬師	位
①長江二號	賀爾杜夫	一二三	巢	①
②長輝之星	何鑑森	一二三	佐	②
③得利威	邱炳安	一二三	吳	③
④琦琦	卡雲妮	一一九	李	⑤
⑤紫勳	鍾士民	一一九	紀	⑦
⑥理遜士	白朗尼	一一九	史	⑥
⑦揚威	雷士	一一九	呂	④

第二場 一〇〇〇米(三歲雌馬) 二時正

馬名	騎師	磅	練馬師	位
①天佑	何鑑森	一二三	佐	④
②明星	臧志祥	一二三	李	②
③永得利	邱炳安	一二三	吳	⑦
④龍船	莫珍妮	一一九	吳	⑤
⑤狐王子	查諾	一一九	東	①
⑥吉利	喬力	一一九	烈	③
⑦伯樂	麥美達	一一九	高	⑧
⑧東方快車	卡雲妮	一一九	盧	⑥
⑨由力士	雷士	一一九	呂	⑨

第三場 一七〇〇米(三歲及三歲以上雌馬) 二時卅五分

馬名	騎師	磅	練馬師	位
①如風	范雲斯	一二二	祭	⑦
②元元	高洛	一二二	甄	⑤
③錢也來	比治	一二〇	烈	⑨
④金駒	雷士	一二〇	呂	⑩
⑤蓮花座	劉仁傑	一二〇	岩	⑪
⑥超前	查諾	一二〇	東	④
⑦說仙	喬力	一一九	烈	②
⑧長江之寶	鍾士民	一一七	梁	①
⑨飛龍	高約翰	一一七	甄	③
⑩佩琪之寶	布樂	一一七	烈	⑥
⑪凌凱	白朗尼	一一七	史	⑧

第四場 一六〇〇米(三歲及三歲以上馬匹) 三時零五分

馬名	騎師	磅	練馬師	位
①奔放	范雲斯	一三三	呂	③
②雙子星	賀爾杜夫	一三一	岩	⑤
③驕鷹	藍志祥	一一九	李	⑧
④特快車	喬力	一二七	烈	①
⑤鋼鋒隊長	貝烈治	一二五	高	④
⑥旋玲	邱炳安	一二三	吳	②
⑦裕泰一號	麥志榮	一二三	吳	⑦
⑧威龍猛將	鍾士民	一一七	梁	⑥

第五場 一〇〇〇米(四歲及四歲以上雌馬) 三時卅五分

馬名	騎師	磅	練馬師	位
①主力艦	范雲斯	一二三	呂	⑨
②大火龍	高約翰	一二三	霍	①
③青魚	布樂	一二三	郭	⑧
④長鋒	高洛	一二三	霍	⑩
⑤奇蹟	費彼得	一二三	史	⑥
⑥颱風	查諾	一二三	東	③
⑦力可	賀爾杜夫	一二三	郭	⑤
⑧戰神	何鑑森	一二三	佐	④
⑨如意寶	劉仁傑	一二三	梁	②
⑩趙子龍	瑪汀妮	一一九	蔡	⑦

第六場 八〇〇米(北半球兩歲雌馬) 四時零五分

馬名	騎師	磅	練馬師	位
①強駒	何鑑森	一二二	佐	①
②神協	卡雲妮	一二二	吳	④
③金童	貝烈治	一二三	高	②
④老草	莫珍妮	一二三	佐	⑥
⑤地平綫	邱炳安	一二三	吳	⑦
⑥師傅	黃金左	一二三	伍	⑤
⑦行星	麥志榮	一二二	吳	⑧
⑧駒中霸	藍志祥	一一九	李	⑥

第七場 一六〇〇米(三歲及三歲以上馬匹) 四時卅五分

馬名	騎師	磅	練馬師	位
①金駒	霍士	一三九	呂	⑨
②金較剪	高洛	一三二	盧	⑦
③進發	高約翰	一二九	甄	②
④望塵莫及	貝烈治	一二八	高	④
⑤長勝	查諾	一二五	東	⑥
⑥彥傑	費彼得	一二五	史	⑤
⑦麗陽	喬力	一二三	烈	⑧
⑧順忠寶	麥志榮	一二二	吳	③
⑨龍意	賀爾杜夫	一二〇	梁	①

第八場 一〇〇〇米(三歲及三歲以上) 五時十分

馬名	騎師	磅	練馬師	位
①魔鬼司令	卡雲妮	一二九	李	①
②福將	麥志榮	一二五	吳	⑥
③冠軍	藍志祥	一二五	李	②
④金庫	高約翰	一二五	甄	⑦
⑤幻象	查諾	一二五	東	⑤
⑥吉鑽	喬力	一二五	烈	⑧
⑦佳人	比治	一二五	烈	⑨
⑧門士	邱炳安	一二四	吳	④
⑨維多利	賀爾杜夫	一二二	史	③

澳門賽事編八場出馬熱鬧
揚威硬拚長江二號
趙子龍魔鬼司令贏

(大勢分析) 今天是澳門馬會舉行第七次賽事，經過多月來訓練，大部份馬匹已漸入佳境，各練馬師自然踴躍報名，就連雷思芙也有兩匹列陣，結果編出八場賽事，而殿瑪亦見不俗，騎師方面以喬力和賀爾杜夫的座騎最具聲氣，藍志祥亦有力一爭，以下是今天八場大勢分析。

揚威長江二號紫勳

第一場：一〇〇〇米，「揚威」迫使演出穩定，上賽更造出上佳時速跑得一席第二，賽後操練尚未放鬆，勇態迫人，不勝有位。「長江二號」形格惹人好感，最後試跑走勢強勁，配賀爾杜夫更見求勝心切，得排位之利，前駒未可安枕。「紫勳」冒勇多時，日前試閘脫脚也可後追殘局，可見態俱佳。體健神清，已到搏場時候。

吉利可勝配狐王子

第二場：一〇〇〇米，「吉利」上賽已心存大意，可惜外遇失機，今場強手盡去，應胆之材。「狐王子」底質厚，近日拍跳積極，與月光並駕齊驅，脚步輕捷，借前駒實力強勁，只宜配脚。「由力士」近況保持，操練不斷，且前更下午加一課，幕後對今場頗爲重視，乃第三勢力。

如風錢來也有惡門

第三場，一七〇〇米，「如風」上賽仍覺稍肥也走同並廝，賽後狀態更進一步，主帥經征更加穩陣，值得重視。「錢來也」來頭不小，馬王之後，在早前試閘脫脚失十餘馬位，一係直路即能收復失地得第二，可見是匹正宗長途馬，昨日晨課饒有火氣，實乃前駒心腹大患。「蓮花座」雖然排位稍差，但中長途影響不大，而且馬已冒勇，只要較上人減少出錯，有力推翻大局。

雙子星長力足可勝

第四場：一六〇〇米。「雙子星」在澳洲曾經取勝此程，證明長力可拔到，近日雖未見狀態有何突出之處，不過勝在尚可保持，同場對手並非特強，在此也算核心份子。「奔放」終于等到范雲斯推翻大局。

趙子龍颱風大火龍

第五場：一〇〇〇米。此場頗爲混亂，「趙子龍」是比較穩定演出的一匹，排檔也未算最差，近期更下午加課行街，狀態也稍有回升，短途合脚法，可取爲作胆。「颱風」亦是比較準繩，上賽力拚得第二，賽後並無回落跡像，可予信任。「大火龍」台型突出，最後試跑沿欄推進，虎虎生威，火氣十足，有力推翻大局，來個爆冷開齋。

駒中霸硬撼地平線

第六場：八〇〇米。專爲兩歲馬編出之短途賽事，「強駒」前速唔捫，更得排內檔之利，何大黑有機會之馬絕不放過，坐亞望冠。「駒中霸」晨課所見毛色油潤，出脚齊整有勁，短途一定合脚法，也有力一爭。「地平綫」論馬質不差，此程亦合跑，惟與老頭喜歡玩嘢，冷敲勢避。

金較剪實力勝一籌

第七場：一六〇〇米。「金較剪」質高態勇更佔優利。

華僑日報貼士 馬力提供

場次			
第一場	⑦揚威	①長江二號	⑤紫勳
第二場	⑥吉利	⑤狐王子	②⑨明星、由力士
第三場	①如風	③錢來也	⑪⑤凌凱、蓮花座
第四場	②雙子星	①奔放	④③特快車、驕鷹
第五場	⑩趙子龍	⑥颱風	②大火龍
第六場	①強駒	⑧駒中霸	⑤地平綫
第七場	②金較剪	③進發	④望塵莫及
第八場	①魔鬼司令	④金庫	⑥吉鑽

六環彩提供

場次		
第三場	①如風	③錢來也
第四場	②雙子星	①奔放
第五場	⑩趙子龍	②大火龍
第六場	①強駒	
第七場	②金較剪	④望塵莫及
第八場	①魔鬼司令	⑥吉鑽

練馬師好提供

第一場 ②長輝之星 何鑑森

第三場 ⑤蓮花座 劉仁傑

第五場 ①主力艦 范雲斯

濠江馬訊

孖T提供

第二場 ⑥吉利 ②⑨⑤明星、由力士、狐王子

第三場 ①如風 ⑪⑤③凌凱、蓮花座、錢來也

國棟

魔鬼司令不勝無歸

八場：第一〇〇〇米。「魔鬼司令」馬匹保持大勇，裝操落力，拍跳有氣勢，卡雲妮嘸可敲嚮勝鼓。「金庫」質而不華，長期保持有態，勝在跑極都啱熱，正合甄底口味，最宜作配。「吉鑽」連朝沿跳落極，最後試跑沿內檔跑來，但見精神奕奕，脚步爽朗，喬力緊扣韁繩也力銜一段，可知其狀態已達頗峯，如能開出，有力推翻大局。

高洛為蹚鍊熟，可再下一城。「進發」此程乃唯一出路，必搏之馬，馬匹已冒勇多時，只是幕後無意攻堅，今場對手平均必有分頭，提防今次發難。「望塵莫及」進仗不勝冇位，可見有一定實力，賽後狀態保持，可考慮作配。

吳鹿今日出馬雖多
馬海戰術未必實用
獨強駒可以贏位兼投矣

馬海戰術似乎未能爲吳志林馬房取得較高的戰駒上名率，鹿內馬匹雖然常常過遍使頭佳，但迫爆以來所見反而較少，故此，截至第六次賽事為止，吳鹿出馬匹雖然已達五十一匹，居十八組馬房之首，但連勝出者一名位置的則只有十一匹，勝出賽數相比，上名比率却是非常理想，如佐文記楊馬房只出賽二十七匹，但跑出頭三名位置的有十三匹，出馬少而贏馬多是目前成績最好的一組馬房。只是今日的賽事當中，吳志林馬房在八場賽中，一匹「一匹」戰駒上陣，只得一匹能有上陣機會，即使是最佳馬房之十幾匹多是多而無當，相信難爭有太過成績。一匹，除第六場①強駒亦似無甚出戰，而無跑跑脚，由何鑑森策騎上陣機會較高之外，相信要有較高的上名率亦不容易。今日賽事較爲值得看好的馬房，應屬於岩士庇及呂志晉組馬房。

呂鹿自從主帥霍士登場，成績突飛猛進，兩人埋門操遛積極，更經常拍跳馬匹，近星期以來，戰駒普遍均有理想的進度，今日賽事，范雲斯策騎的主力固然仍落在霍士及「由力士」，第四場①奔放，及第七場①金駿，均是爭勝實力份子，其餘戰駒除第五場①主力艦成熟程度不足外，第三場④金駒亦不妨作爲冷脚看待。這一組馬房今日上名率亦會較高。

岩鹿今日上陣馬匹雖然只有第三場⑤蓮花座及第四場②雙子星，分別由劉仁傑及賀爾杜夫策騎上陣，論實力及近況，爭勝機會較高，雖然只有兩匹戰駒上陣，但上名率却可望是百分百。

口水集

(賓尼) 莫珍妮騎一匹「老草」提防殺個措手不及。

各駒狀態全部話俾你知
花蓮玉馬收身上力
魔鬼司令進步神速

(冷眼觀操) 今日八場賽事共有七十四駒上陣，情況亦頗踴躍，現將各場馬匹狀態扼要介紹一下。

第一場：「東江二號」拍試下走勢平平，有待操磨。「巨輝之星」走姿未暢順，未及水準。「得利威」苦操下仍未收身，勁力平平。「琦琦」疏操且型格平庸，機會有限。「紫勳」晨課試閘均已有長足進步，近態勇況擦入「花邊玉馬」亦有完善準備，操後上力，毛潤神生。「揚威」狀況仍穩，步頭還見開揚，應可倫元。

第二場：「天佑」上力未足，近況未及水準。「明星」馬身仍瘦，勁力未復最佳水準。「永得利」疏操欠精，氣欠旺。「狐王子」一步姿仍緊，火氣龍船」一步姿仍緊，火氣欠旺。「吉利」復課仍有身已漸收，已見起力。「伯樂」一拚後欠積極。「東方快車」跋步爲多，火氣勁未足。

第三場：「由力士」拍試走勢上力，比前更進。「如風」拚後馬身輕盈，勁力蘊藏。「天欠盛。「錢來也」身重出脚欠爽。「天上力未足，落脚仍重。「金駒」走姿稀鬆生硬多少，有質未熟之馬。「蓮花座起力。「漸有起色，精緯路長而已。「超前」身型較鈍，尚未「競仙」落脚較重，身型稍肥。「長江之寶」一多水準，已及水準。「飛龍」型格不差，熱身操型日漸能滿，「凌凱」型頗比前稍好，但已夠，漸新上力。「佩琪之寶」落脚已輕疊，近有進步。

第四場：「奔放」近態已有回勇跡像，范嫌人馬頗爲合拍。「雙子星」已不及前時殺勇，有些少回落。「師傅」神態起色，勁力佳。

水準。「衛鋒隊長」頗氣未消。「裕泰一號」走勢平穩。「威龍猛將」仍未成熟。

「驕鷹」仍有勝時水準。「特快車」脾氣古怪，論態上回。「長鋒」未見進步。

第五場：「主力艦」走勢仍稍生硬。「大天龍」有進度但脾氣仍在。「青魚」質庸態平。「長鋒」燥火未敵。「奇蹟」多操下漸漸起力但仍未足。「威風」拚後更進，態在勇境。「力可」操好賽劣，質素有限。「愛神」欠發揮，態未勇。「如意寶」火氣冒升，但仍上力。「趙子龍」態況稍回。

第六場：「強路」勇態有進。「神協」仍未上力。「金童」態況平穩。「志章」多操進步不大。「地平綫」一欠火氣。「師傅」一試閘有進。「行星」一走勢仍嫌生硬。「駒中霸」操練完整，火旺神生。

第七場：「金駿」一末及前時。「金鑫」進步，勇況有增。「進發」勁力尚見不穩。「長勝」近操積極，馬身漸收。「麗陽」剛戰前速可人。「順忠雷」近日態況仍穩。「龍意」精氣未消，一步，「冠軍」拚後有力再進。

第八場：「魔鬼司令」一勝後態況更進一步，「福將」拚後未見積極，神色尚佳。「金庫」一最後試跑火氣足，馬身綫條更靚，但嫌質素較次。「幻象」前速不弱，但未上力冒升，後脚伸展力勝前。「佳人」操練閃縮，徘徊不前。「吉發」苦操進展不大。「維多利」落脚仍未有力。「威勇」保持平穩。

啓昇

孖Q好介紹

(三) ①如風 ⑪⑤③凌凱、蓮花座、錢來也

(四) ②雙子星 ④③①特快車、驕鷹、奔放

國棟

澳今日第二場 東方快車退出

澳門馬會昨宣佈，今日(星期日)第二場比賽八號馬東方快車因右前脚受傷後准退出，使到今日本來出馬七十九匹，縮減爲六十九匹。

華僑馬胆 第六場 師傅

馬主文提供

今日戰況緊湊可預期
熱門馬未必佔優
特快車冷味十足

(縱橫濠江)

澳門今日有八場賽事舉行，參賽馬尚算不少，相信戰況會相當緊湊可觀。

近日天氣轉涼，有深秋帶寒之意，澳門賽馬已熱足六日，未知是否今日之戰同樣會有轉冷賽果出現？

事實上，今日賽事之編排，部份場次確隱伏着爆冷危機，正如筆者在昨日同文中也曾提及，由於過去實力馬成大熱門在全力戰鬥中無疑能順利勝出，但體力已有一定支出，經過三番四次拼搏後，能否回復尚屬疑問，假如這一類名氣馬，再被狂捧成熱門，而在陣上表現突然走樣，那陣子，不爆子石破天驚才怪，小心！

前日早課，盧約翰馬房之「香港超美」在步出跑道之際，突然發神經似的，將鞍上騎馬人拋下，公馬狂奔，先將郭鹿四匹破步中的馬匹嚇至情緒不安，及後更將呂志晉馬房的「由力士」(今日第二場也有份上陣)撞倒地上，幸好騎馬人與馬匹均無恙，究竟今日之戰，「由力士」表現又如何？那確令人担心，希望不至受這意外影響。

今日有賽事，昨日當然四出搜索料，晨課後，找到一位馬房老友超哥仔，他對筆者說：「八百米之戰一於捧①⑤，亭閘這兩匹馬都勇不可擋。至於獨贏方面，就要留意第四場之「特快車」及第五場之「力可」。

超哥仔認爲「特快車」今勻以小小地搏吓，不過進飛，必定有分頭，可回「雙子星」及「奔放」。至於冷門馬，筆者就喜歡一匹「雙子星」及「長風」，Q拖回同是第五場之「長風」，Q拖回「力可」都玩得適者。

(周行)

神經似的

白頭佬趙裕泰一號
龍船順忠寶亦話砌

初哥之言

今日下午的八場賽事，以吳志林的馬房出馬最多，但有實力爭勝的馬匹却寥寥可數，最有機會的相信是裕泰一號這一匹馬，其他的龍船及順忠寶，雖然有出賽的經驗，但每次的表現祇是不過不失，雖有戰意，無奈實力不及對手，失敗亦無話可說，而裕泰一號却是一匹有相當實力的馬匹，上次落敗祇是沿途限得太後，發力切上時又遇到阻礙，最後祇能跑得第五，但敗後操練更爲積極，且走現亦成熟了，今次出賽應該同上次的走勢有距離，不會留得太後。今次仍然配麥志榮上陣，而麥志榮上星期剛剛勝出頭馬，心理的壓力減輕了，應該比上賽的表現好，同場雖然亦有幾匹實力相當高的馬匹，但仍可以一搏。

雷思美馬房今次有兩匹馬出賽，一匹是大家都熟悉的大火龍這匹馬出名的與盡氣，在外地會經出賽過九次但祇得一脫位置，看來實力亦不外如是，加上脾氣壞，每每放出賽前便浪費了很多的氣力，所以贏面應該不大，反而另一匹馬長鋒很早以前已經見牠出出來操練，亦會試過無數次的快跳，直至今次才正式的報名參賽，最後試跑由高洛策騎限鴻駿拍跳，時間是頭段廿秒七，全程五十四秒五，展步已見輕盈，且步大力足，走勢亦不覺頗順，應該是爭勝中的黑馬份子。

力峰

魔鬼司令可穩勝
金駿三捷非難事

欄邊廐內

上次在這裏介紹三匹馬跟各位討論，結果均能順利勝出，雖然分頭較少，但總算聊勝於無，今次再介紹各位討論的仍然是三匹馬，首先第一匹是上次剛剛勝出，今次再跑同樣路程的魔鬼司令，上賽以輕鬆的姿態大勝對手而回，拚來仍覺有餘勁，今次再次排在一檔的有利檔位，以其前速的銳利，出閘絕不成問題。雖然今次由藍志祥改配卡雲妮作騎師，可能會稍有影響，但以狀態而論仍然是有足夠的實力爭勝的。

第二匹是筆者每次都推薦的賀爾杜夫所騎的「雙子星」，雖熱却機會極大。

今次參加的是千六米路程，對牠來說絕無問題，祇是今次負磅較重，可能會稍有吃虧，但幸好其他對手並非太强，祇有望塵莫及的成爲較大，但以馬匹及實力應付，今次向着三連冠進軍，應足以應付，不妨睇高一線。

最後一匹是揚威，這匹馬上次退出，可能是因爲避重就輕的原故，明知不敵國王，所以便退出避鋒操練，但今次所有對手都有改變，弱了很多，祇有花蓮玉馬的質素較高，但表現暫時亦平平，以揚威現時的水準，應可輕勝，不妨追捧。

金駿，事實上這匹馬除了出次出賽時表現較差之外，其餘兩場都能順利勝出，足見這匹馬實力是相當的。

曾雄

澳洲考菲爾德盃賽
15號超級柴油奪標
香港獨立彩池投注逾九百萬元

澳洲維多利亞州首府墨爾本考菲爾德馬場，昨日舉行經典錦標——考菲爾德盃，利用衛星即場轉播來港，在兩個馬場大螢幕及開路電視播映，並作歷史性的首次設獨立彩池，接受獨贏、位置及連贏位投注。投注逾九百萬元，比澳門整日賽馬投注還多。

十八匹馬出賽，十四個號碼受注，十號馬受得利是退出，涉及十號馬的投注全數退回，澳洲出足十八匹馬，本港併成十四號投注，退出十號，實際十三個號碼，有排彩，經過二四〇〇米角逐之後，騎師寇克第一「超級柴油」獲勝，大熱門二號一那裡是一「寶冠力騎跑第二，十二號「颶鬼」谷士烈騎跑第三，由於十五號併入十四號爲一號，所以本港投注十四號的便算中彩。

獨贏彩池二百七十七萬八千九百五十元，位置彩池一百二十一萬四千七百八十元，連贏彩池一萬二千八百位六百〇一萬，合共九百七十元，如果不是十號馬退出回水，投注額目更會多十萬元左右。

結果派彩如下：冠軍15(14)超級柴油

獨贏一百一十三元三角

位置十五元

亞軍2那裏是位置十三元七角

季軍12魔鬼位置廿九元六角

連贏位14(15)搭12一百八十一元七

澳洲派彩較香港彩池普遍比澳洲派彩爲高，澳洲派彩以一元爲單位計：獨贏八元八角(比香港低)，位置三元二角(比香港高)，二元二角(比香港低)，二元七角(比香港高)，連贏十五元二角(比香港低)。

馬世界

週三夜馬昨配磅
喜多寶負磅最重

第六場賽馬次天的夜馬將於週三在快活谷舉行，已見跑馬會公佈配磅及評分榜，有名馬匹少進場見林榜，每逢上報名時安配，已馬匹均將組之下組，配時如若有退出馬匹，不道後備馬補上。匹不退出，相信沒有冷場。

一場出現，四十五分開跑，而賽事仍會於晚上七時，第一場。

二班短途在昨日評磅時九欧一千〇三米以下路程，三班在途一千〇三十以上，頭牌磅及一千三百〇米，二班評一磅，三分為一事。

彩：各組馬匹第二班一千〇三〇米情，第一

(第四班第三組)

馬名	磅	練馬師
靈馬	一二〇	許
(後備)		
露明	一三四	陳
驪駒	一三四	朱
大勝	一三〇	簡
金鉑步	一二八	郭
牛奶俠	一二二	林
新力友	一二八	摩
度	一四〇	米
(第四班第三組)		
成世寶	一三四	簡
康樂至曲	一二九	陳
愛爾蘭安	一二八	夏
傑施心知	一二八	歐
方成	一二三	伍
維之	一二〇	簡
娛樂劉	一二〇	林
南		洲
(後備)		
金永利	一二〇	謝
留碧	一一一	摩
百勝將軍	一一一	方
武當神童	一一七	張
巴里舞士	一一六	登
金領帶	一二〇	簡
(第六班)		
認真好	一五七五	米
玉星大帝	一三七	夏
車百好達	一三五	許
樣隊	一三五	陳
宏德二號	一三〇	歐
純華之光	一三〇	摩
友好之星	一二九	甘
海翎星	一二八	方
金必發	一二八	林
百盛登	一二七	安
	一二六	嶋
(後備)		
雄信一號	一二〇	洲
百戰雄風	一二〇	方
權成	一三三	摩
(第七班)		
出口商人	一五七五	米
長駿好	一三五	許
金門	一三五	林
金滿富	一三四	郭
奇力	一二九	方
翠	一二七	以
有心	一二七	甘
決勝千里	一二四	摩
頂好功夫	一二三	瑠
土王子	一二〇	洲
(後備)		
金石盟	一一五	洲
泰安	一一九	林
樂林	一一三	洲
(第三班)		
喜多寶	一三九	歐
銀彩烈馬	一三四	登
花心大少	一二八	簡
花城	一二五	摩
極品	一二三	岳
車中寶	一二二	安
金莊主	一二〇	洲
成飛達	一一八	郭
(後備)		
通		
(第四班第一組)		
盛駿	一三一	簡
聖火令	一三〇	米
(第一組)		
神奇殺手	一三六	王
心甘	一三三	登
幸運之神	一三〇	朱
勇駒之星	一二七	林
燦爛勝	一二六	摩
旗開得	一二三	郭
(後備)		
海龍	一二〇	夏
良駒	一三一	謝
金獎章	一三〇	陳
金將軍	一二四	歐
天將紅	一二九	伍
萬紫千紅	一二四	安
慈德	一二〇	摩
(第四班第二組)		
時富	一四〇	登
乾坤	一三三	米
有伯	一三三	謝
海琥珀	一二八	張
新狀元	一二八	登
武士道	一二二	方
肯定佳	一二一	安
	一二〇	摩
		岳

昨日賽馬謝展鵠受輕傷
簡鹿捧盃兼起孖寶
葉楚航爆冷得開齋

沙田昨日賽馬在密雲未雨下進行，由於日來乾燥，昨晨試地之後，馬會宣佈場地掛牌爲快地，見習騎師謝展鵠早上策龍脈在近收操前在大安妥膠跑道試閘，入閘後該馬發脾氣，躍在閘內四脚朝天，謝展鵠被摔下，躺在閘前匪時五分鐘，才上救護車返回救傷室，初時以爲無大碍，他仍堅持出賽，追跑完第二場實友之後，痛苦不支，被迫退出比賽，原定由他策騎的第五場戰地飛鷹，第七場易淑，第八場大國手，全敗易配陳俊輝，但却突然獲策三匹參戰。

由於越洋轉播來港的考菲爾德盃，編爲第一場，本地的八場比賽，變爲第二場至第九場，第二場比賽出馬六匹，蒲樹華策奇利威能成一面倒大熱門，結果由頭放到尾以八馬位大勝千六米，縮一分卅四秒八，成爲第三班的紀錄，次熱門爭先第二，萬事威是第三，熱門跑第三，因此三重彩祇派六十元，熱門客旅開得勝。

第三場出馬七匹，熱門客殺漏，三大熱門喜寶、花紗龍、美妙龍，三甲不入，最冷的四匹進入前門，艾法誠策精超力戰挫敗陳柏鴻的寶安威獲勝，寶安威一度放到離草，入直路任過

冷脚，獨贏大熱獲勝，澳洲維多利亞州首……

沙田錦標在第六場舉行，唐啟生策金鷄跑成爲大熱門獲勝，同廐的飛躍舞士丁冠豪沿途守處第二位，力抗玉面金龍，最後又力抗玉河，結果跑入第二，成爲

最多的一場，成爲孖T的軸心賽，却成了熱門天下，次熱門馬確信一號壓倒人熱門，唐敏生的美國生菜獲勝，熱門連贏奏捷，但三重彩因爲廿五倍的冷門兆寶跑第三，獨贏每派五十六元二角，連贏每派一百卅四元一角，三重彩每派六千八百六十六元，孖Q每派四萬一千五百四十四元。

第五場是全日出馬冷十二元，孖Q頭關出冷彩每派二萬八千八百五二角，連贏每派一千五百七十九元三角，三重彩每派七十七元，於是爆到七入第二三，戚利的貝係實分別跑尾，華卓良的大將風度勝，結果兩匹的騎騷勁包齊，再次爲騎騷勁七倍光，次熱五倍與純意寶，金與錢大熱四倍，肉尼馬房一對馬上陣。

第四場爲孖Q頭關每派四千九百一十六元，百四十元九角，三重彩九元七角，獨贏每派八十，跑第三，彩相僅敗，長威再上，最後一百米有刀唔嚟，

每派廿九元六角，連贏每派四百廿三元二角，三重彩每派四千六百一十三元，孖T每派十四萬八千三百〇二元，金馬輝與羅國洲二孖勝出時間相同，四秒八，與奇利威龍的奪盃的馬，時間一分拚節是本季第一匹大熱。

寶獲勝，第五場以確信一號爲大熱門獲勝，第七場渤海龍成徐貴與策勁駒跑第二，爲冷脚，金鐺貫跑第三，獨贏每派卅四元，三十九元，連贏每派三百一十角，八角，三重彩每派二千五百五十四元，葉楚航在第八場策幸運武士出頭放到尾，騎取得本季第一次勝利，房搭盃兼中孖寶，蒲樹華包旺財大熱跑第二，簡炳墀馬另一冷門彩龍跑第三，獨贏每派一百〇三元二角，連贏每派二百四十七元三角，三重彩每派「寶安威」及「精趣」並排衝刺，十分精彩，跑第三的「長城」也十分接近。

六千七百一十二元。尾場蒲樹華策最特別大熱，起步未幾，具之星放頭，世界和平玩別，隨其後，入直路時，再次爲最特別之星和世界和平力鬥，最特別跑第三，獲勝，冷門後上具獨贏每派七十二元，連贏每派三十七元一角，三重彩每派一千一百九十四元，大派彩每派三萬〇五百，八十七元，特獎七萬二千五百八十三元。

兩個馬場入場人數

昨日賽馬兩地入場觀衆逾四萬六千人，據馬會公佈：沙田公衆席二八一八六人，會員及來賓七三六九人，合計三五五五五人。快活谷雙邊投注，公衆席八九八八人，會員一九五八人，合共一〇九三九人。兩個馬場入場共四六四九四人。

第五場⑪確信一號⑤美國生菜⑫兆寶 三重彩：六千八百六十六元五 五十六元二 十九元八 五五元三 一百卅四元一

第六場④金鎗貫⑦飛躍舞士⑬玉河 三重彩：四千六百一十三元 廿九元六 十四元四 卅七元正 廿五元六 四百廿三元二

第七場⑦渤海龍④勁駒⑥金鐺貫 三重彩：二千五百五十四元五 卅四元三 十九元四 卅三元九 十九元正 三百一十九元八

第八場③幸運武士②包旺財⑩彩龍 三重彩：六千七百一十二元 一百03元二 卅三元一 十六元八 卅八元四 二百四十七元三

第九場⑤世界和平⑦玩具之星①最特別 三重彩：二千一百九十四元 七十二元七 十八元八 廿三元三 十二元八 三百一十七元一

昨日沙田

第十次賽馬 1989

第二場 第三班 (第二口孖)

	馬名	評分	負磅	騎師	排位
⑤	奇利威龍	71	123	蒲樹華	①
①	爭先	77	129	唐啟生	⑤
⑥	萬事威	69	121	徐貴良	②
②	百發龍	74	126	葉楚航	④
③	相見歡	71	123	華卓良	③
④	實友	71	118	謝展鵠	⑥

時間：24.5 46.5 1.0 22.0 23.

勝負距離：冠軍勝亞軍
連贏：$ 25.40
獨贏：$ 16.90
位置：$ 11.80

第三場 第四班 (第二口孖實)

	馬名	評分	負磅	騎師	排位
②	精趣	63	131	艾法誠	④
⑤	寶安威	54	122	陳柏鴻	⑦
④	長威	59	127	華卓良	③
⑦	飛寶	51	112	丁冠豪	①
③	花紗龍	61	129	何敬森	⑤
①	喜寶	70	138	洪國興	⑥
⑥	美妙龍	54	132	李易學	②

時間：20.7 46.5 1. 25.8 25.0

勝負距離：冠軍勝亞軍
連贏：$ 340.90
獨贏：$ 89.70
位置：$ 30.60 29
第二口孖寶派彩：$ 28

第四場 第三班 (第三口孖實)

	馬名	評分	負磅	騎師	排位
⑫	驊騮勁	68	120	白禮棟	⑧
⑨	大將風度	71	123	華卓良	⑤
⑦	眞係寶	73	125	戴利	⑫
⑥	同威	74	126	洪國興	⑦
③	創先駒	83	135	魯賓遜	⑪
⑧	贏中贏	72	124	馬輝	⑨
②	鍾意寶	85	137	唐啟生	①
⑤	能着	76	121	丁冠豪	⑥
⑪	靈光	68	120	艾法誠	③
④	龍潭老鼠	78	130	胡活士	⑩
⑩	雅圖	68	120	葉楚航	④
①	金與錢	88	140	陳柏鴻	②

時間：13.2 34.9 5 21.7

勝負距離：冠軍勝亞軍
連贏：$1,579.30
獨贏：$ 77.20
位置：$ 35.50
第三口孖實派彩：$ 7

第五場 第六班 (第四口孖實)

	馬名	評分	負磅	騎師	排位
⑪	確信一號	22	122	馬輝	
⑤	美國生菜	31	131	唐啟生	
⑫	兆寶	22	122	李易學	
②	歡樂人	35	135	蒲樹華	
⑬	馬運來	21	121	徐貴良	
⑩	信得過	24	124	華卓良	
①	勇無敵	37	137	伯嘉	
⑥	知音	26	126	白禮棟	
④	戰地飛鷹	33	128	陳俊輝	
⑦	電腦金剛	26	116	侯楠恒	
⑧	皇相	25	115	阮世基	
⑨	戰車	24	124	謝偉豪	
⑭	超驥	21	121	戴利	
③	成發	34	134	魯賓遜	

時間：24.6 47.3 22.7

勝負距離：冠軍勝亞軍
連贏：$ 134.10
獨贏：$ 56.20
位置：$ 19.80
第四口孖實派彩：$

七彩銀幔

銀幔名星　·小生堂·

麥嘉新址精打細算 一物數用省錢省力

奮鬥二字貼當眼處 總結經驗拍片四大忌

麥嘉在「新藝城」帶了一班心腹人員，另立新門戶，而這個新門戶仍是掛着「新藝城」的旗號。

新址入伙後，麥嘉照常經營電影業務。新址在九龍塘根德道口，佔地萬尺樓高兩層，上層是總辦公室、行政部，下層是製作部。

但下層的間格房間，是用活動屏風襯片間格的，可以臨時將之變爲佈景，天花板也是活動的，可以掛上水銀燈拍戲。

有辦法的電影人是「一食腦」的，就是廢物也可以利用，多餘的地方可以搭佈景，不用外求，一切都要精打細算。

麥嘉「一食腦」第一人，他拍戲應該不會花冤枉錢，所以新地下層有地方，變佈景。例如拍綁理室，主任室，病房，廚房，報案室，雜差房等等，自己可以隨時變通，不用外求，省錢省時間。

老麥的腦筋用得很快，他不會跟風拍戲，沒有創作寧願小拍。

他的辦公室必有「奮鬥」二字掛在當眼之處，他也有座右銘，或警惕詞，提醒大家處世之道。新地辦公室老麥及張權的房間就能貼了「四大忌」的字句而這「四大忌」是電影人必要知道的。

（一）企圖滿足全人類，結果必然全部不討好，即使「可口可樂」，也在消費者之年齡作出抉擇！

（二）人云亦云，文抄公所爲，不但令作品失去特色，而且自貶事業地位，聲譽受損。

（三）以爲安全第一，靠近岸邊行舟，自以爲是安全，但是最易陰溝翻船，不行險着，焉得虎子？

（四）低估消費者的智能，即是將米飯班主視作低能兒童，在作品中自話自說，貨不對辦，或者貨不齊備，或者是貨質奇劣，侮辱消費者的智慧，乃失敗之見證。以上這四項要點是老麥親筆寫下來作爲製作電影從新的估計，及新室指南。

麥嘉拍戲有四大忌。

陳山河外公之居所 受地震影響成危樓

三藩市地震親人被波及

陳山河與母親在三藩市定居多年，直到前一年才返港居留，不過他的外婆，外公依然留在三藩市居住，林翠的胞妹在三藩市中心開了一間餐館，而居所距離餐館不遠，祇要五分鐘車程便可以去到餐館，日前在三藩市發生的大地震，陳山河在美的家人亦受到波及，外公的居所受到強烈震盪，整座房子向左傾斜，政府已列該房子爲危樓，不可以給任何人士入住，當日發生地震時，所有家人都返了餐館工作，所以並沒有人困在屋中，而餐館所受影響較微，祇是一些吊燈，碗碟被打爛了。

發生地震當日，陳山河與母親十分担心，曾致電到三藩試圖與家人聯絡，可惜一直打不通，母子二人知道震央在外婆居所附近，所以對家人音訊全無特別憂心，幸而到了晚上，終接到外公的電話，美國的家人報平安語，他與母親始放下心頭大石，現時三藩市成爲災區，外公的房子不能入住，必須再物色新居暫住，林翠計劃提早訂機票返美國，協助家人打理一切。

胡慧中高興到飛起 獲選亞洲十大明星

望屆時能與周潤發一齊往領獎

韓國MBC電視台「電影電影」節目發起一項全韓與選「亞洲十大明星選舉」。本月十六日正式揭曉，公佈名單之中香港有兩位明星榜上有名。男是周潤發，女是胡慧中，而其他的是日本及韓國本身的明星。

MBC電視台便發出了邀請函件到嘉禾機構及金公主，邀請上述兩人在十二月一號前往韓城領獎。

胡慧中接獲此通知後，頓令她歡喜若狂，她不用考慮的表示：到時一定會參加頒獎禮，她認爲不是個人的光彩，而是中國人的光彩，也是香港電影人的光彩。

胡慧中說：屆時我希望周潤發也一同前往領獎，實在太高興了，到時自己會爲大會演唱三首歌曲，預備是「海上花」、「梅花」及一首英文歌。

將會抽空練歌，到時應付得來，大會只要不是叫她跳脫衣舞，除此外，她是樂意演唱其他節目。

胡慧中另一項喜訊，是從新加坡帶回來的。她剛從新加坡回港。就是當地影迷希望她勿退出影圈，有百餘影迷聯名給她一封「懇留信」。並爲她在新組織影迷會。她獲悉後感動而落淚。

胡慧中遊新加坡時留影。

呂良偉赴泰再延遲 出席記者攝影比賽

利智與呂良偉主演的「我愛唐人街」昨晚午夜場的售票情況極好，力高老板伍永照在下午接獲消息說：拍售票已經售出接近一半，使他大感開心，同時，亦增加了他立即開拍新戲的信心。

伍永照與利智的經理人通過電話，獲悉她星期日有空，於是立即與呂良偉商量，請他將赴泰時間，由早上延至晚上，反正他抵泰當日，不能立即開工，故此，晚些啓程，亦沒有問題。於是決定出席今日臨時舉辦之以「我愛唐人街」爲專題攝影的記者會攝影比賽，與他一齊出席作模特兒的，尚有該片女主角利智。

導演陸劍明與鄺定歡任攝影比賽的評判，選出最佳作品。

獲得冠、亞、季軍之作品，除由伍永照與鄺定歡掏腰包送出之獎品外，更可以將獲獎作品在戲院大堂展出。

呂良偉初時認爲：「我愛唐人街」有歐陸風光，原建議赴澳門的主教山等有濃郁歐陸色彩的地方拍攝，但想起自己要搭夜機赴泰，時間上趕不及，於是，自動取消此建議。

‧杜文‧

上山安娜形單影隻 莫少聰死得唔病得

又吹又彈又唱

最近碰見上山安娜總是形單隻影，我問她：「喂，最近流行性搅裂同結婚，你是那一樣？」

她瞪大眼睛：「兩樣都不是？」

「那你的佬呢？」

他忙到死，正是得閒死唔得閒病，幾組戲呢！」言下不勝心痛。「我要見他也得去片場呢！」言下不勝心痛。「我要見他也得去片場見。」

哦見不得他話也可通一通，我在電話裡莫小聰做莫十組：「莫十組，你又話無錢，死儲爛儲也儲不過通貨膨脹，買不到樓，現在可好啦，賺錢賺到爆。」

他在那邊異常疲勞的說：「唉，我現在平均每天才睡三、五個小時，好痛苦。」

「沒戲拍又說沒戲拍，有戲拍又嘆辛苦，呻餓莫呻他呢！」我調侃的說。

「唉，長期這樣逃命都無，錢是要賺，但也得有足夠精神才可以演好戲的。」他已經替綁理人要求有多些時間休息。

「怕沒時間見女朋友，連ANNA也跑掉？」我說我提醒他。

「是，那更加得休息，不然不夠靚仔她就變心了。」他居然開玩笑。

他哈哈大笑：「ANNA好體諒我的。」

「靚女多人追，小心給別人乘虛而入，女孩子總喜歡「啓齣」的男人。」

莫少聰太忙無時間會女朋友。

有傾有講

壹行

鄭婉雯遇解籤阿姑 靈驗處令佢嚇一驚

在機場遇見鄭婉雯，喜氣洋洋的步出禁區。「喲，邊度返來？」

「新加坡，我有個表姐就嚟結婚，可惜舉行婚禮時，我要拍戲，有辦法飛去新加坡飲喜酒。剛剛呢幾日冇戲拍，我就飛去陪伴玩咗兩三日。」鄭婉雯說，她自己本身就鍾意旅行，沒有戲拍，就會去泰國拜神，前一次，還在泰國求了一尊四面佛，請回香港，供奉在太古城的新居中呢。

「搬咗去太古城之後，覺得點呀？」

「個度的風水好好，搬咗入去，吓吓順境。」鄭婉雯神采飛揚的說：「呀，幾乎唔記得講你聽，去新加坡前，我去咗黃大仙拜神求咗支家宅嘅籤，結果，俾個解籤婆嚇我一跳。」

「乜野事嚇得你咁緊要呀？」

「佢先講咗好多嘢都好啱，又話我屋企已經有拜神，但未安地主，如果唔安地主，唔會聚財，我問佢安地主要睇擇日擇吉時，佢話要，又要我嘅時辰八字。」

「咁你有冇俾個八字佢呀？」

「有，佢算咗一陣，話我嘅八字唔啱，一定係時辰方面有錯，絕對唔會係五點幾鐘出世嘅。我同佢拗咗一輪，卒之，當作佢唔啱。揀咗個時辰吉日，返到屋企問清楚媽咪。」

「你媽咪點講？」

「佢話佢醒咗嘅時候係五點，但係已經生咗我出嚟喀，你話係唔係靈到好得人驚！」

劉德華有意拍西片 接演新戲有兩條件

接受新挑戰不怕試演小角色

前晚劉德華、周潤發、王祖賢開夜班拍「賭神」，華仔稱對於此片有些少寄望，因爲此片與他以前拍的片有所不同。過往多演一些精靈，好叻的角色，在「賭」片中，則是扮演一個能登大雅之堂的小角色，對他來說，是一個新嘗試。

今年他是揀戲拍，條件有兩個，一是在自己眼中覺得是好戲，二是受歡迎，觀衆喜歡的。雖然他是揀戲拍，但其中因太過忙碌，實在無法抽身拍攝的有「中國最後一個太監」，所以只作客串演出，另則有「等待黎明」一本與元彪拍攝，但因撞期排了，還有「壯志黎情」，因度不到期到台灣拍個多兩個月之久。

問到他可有想過要像發仔一般簽定一間公司來發展，華仔表示初出道拍電影時簽了嘉禾的，但拍了四部都是動作片，像局限了，現在可自己揀戲拍，也好等觀衆明白及看到他不只是拍動作片，也識演戲。

華仔稱現在沒有人搵他拍西片，但如有人搵，他覺得很有機會是要把握在嘗試的，雖然拍西片往往是對方安排好演角色，但有機會的話仍會接拍。

周慧敏影圈發展佳 吃零食令體重大增

周慧敏近期有四、五部片在手，片運亨通，在影圈發展前景不俗

周慧敏食量很驚人。

新片評介

香港開埠最大奇案 事件始末搬上銀幕

「三狼奇案」

嘉樂院綫在短期內將會推出一部由麥當雄策劃十大奇案之「三狼奇案」。

導演：黃泰來。

領銜主演：梁家輝、鄭則士、徐錦江、吳家耀，商天娥，翁世傑。

聯合主演：田豐、余國榮、黃智强、許英秀。

特別客串：袁基舜、王萊。

「三狼奇案」的劇本故事是根據六十年初期，香港開埠以來首屈一指的擄參勒贖大案改編而成。此案具有很多奇特之處。如綁匪在綁去兒子後，在警方嚴密監視下，竟然可以再綁父親，使警方顏面掃地，而贖款之巨，令人咋舌，在一九六〇年初期的一百萬，相等於今日的三、四千萬之巨，足夠令人一夜成爲鉅富。

三狼的三位主角是化粧師馬廣燦，綽號黐膽燦，與教車師傅倪秉堅，司機李渭，此三人從小便已結拜爲兄弟，長大後，三人飽受生活的折磨，貧窮的苦痛，在家庭重担再加個人抑鬱之氣交煎下，便決心一同鋌而走險，合計向富商黃錫彬之子黃應求綁架勒贖巨款，在綁架的過程中，黃應求寧死反抗，不幸便給三人錯手斃命。

三狼在埋葬黃應求前，割下黃的耳朵郵寄給其父黃錫彬要求贖金，但幾經交涉後，黃錫彬仍不肯付贖金，三狼大怒，遂設計再綁架父親黃錫彬，在警方嚴密監視下，三狼亦能綁架得手，並將黃錫彬收藏在一處秘密地點，當年警方曾出動海陸空三軍在各地作嚴密搜尋，亦一無所獲，無法破案，而黃錫彬終於熬不住禁錮之苦，終於願意交出贖款一百萬元，以換取自由，因此，成爲當時香港開埠以來最大的一宗擄參案。

黃錫彬獲釋放後，但警方亦無法捉拿綁匪歸案，事隔多時，一個目擊證人要參與分贓之鄭偉明，又名蛇仔明，賭輸巨款後，一再向三狼再勒索金錢，三狼亦知無法滿足此人，便決定除去蛇仔明，蛇仔明被追殺，自動投案，三狼事敗被捕，全部判處首死刑，此綁票案亦告終結。

發仔分析淡市因素 觀衆欠缺心情睇戲

受不了刺激不出席今年金馬獎

周潤發昨對香港電影市道作了分析，他認爲大家都担心着香港的前景，對着電影的心情也就減弱了，人人的心情都是如此，便影响了票房的收入。

對「英雄本色三」的票房收入已經很滿意了，有人說：目前影市吹淡風，望一些大卡士演員能減收片酬來救市。

周潤發認爲此舉無濟於事，市道弱不是電影業，而其他行業也一樣。「英三」在台北上映，首天千餘萬，但一天比一天的下降，總收也有三千餘萬台幣，已經算相當好了。因此他在香港有份投資的生意，如電影公司，酒樓業，及地產，全都退股了。

周潤發指出，明年會淘汰很多人，很影界將是汰弱留强的一年，明年有些人會被淘汰的。

目前開戲的公司很多，所拍的都屬假眼，也是到了頂點了。

造成影市淡風的另一原因，是看影帶，影碟的人多了，他自己也是看影碟爲多，很少到戲院看戲的。

至於對今年的金馬獎，發仔表示自己擺過獎就算了，不刻意去再追求了，拍電影是盡自己的職業道德去做，得獎是意外的收獲，等如吃完酒席後的甜品而已。

而且今年如果獲獎也不會出席的，十二月的韓國選出「亞洲十大明星」頒獎禮，他會考慮抽時間去領獎，而金馬獎則不會出席了，希望給一些新秀去攞獎！自己年紀大了，受不到這佈時的刺激。

周潤發認爲明年影市汰弱留强。

李美鳳遇觸電男友 性格極夾難續舊情

李美鳳早前重遇交往八年的異性好友，帶給她無限的感嘆；她告訴我，與此君在加拿大認識，八年前曾觸電過一次，但拍拖不久，即發覺做知己適合過做男友，時至今日，與他仍然是好友。

「無機會舊情復燃嗎？」

「其實我跟他性格與外貌都好夾，但做情侶始終覺得有些欠缺，我也不知道是欠缺些甚麼，做前他已有女朋友，無可能舊情復燃的。」

「你覺得跟男性做知己有甚麼好處？」

「我跟男孩子做知己反而很『夾』，可以從男性心理去睇自己，詢問一下男性的意見，但我絕對會將愛情跟友情分清楚。」

女性知己朋友，阿鳳也有不少，甚至遍佈全球，在加拿大、西德、新加坡、菲律賓、法國等，阿鳳自言搵交談人緣甚佳，因此朋友不少。

「在娛樂圈中，有沒有要好的朋友？」

「鄭裕玲啦！她是個明的女孩子，教曉我很多人情世故，我十分之欣賞她。」

總括來說，阿鳳本身是個活躍的女孩子，論交際應酬，她亦具在這方面的才能。

鐳射傳真　晉兒

王祖賢與齊秦遊泰 心廣體胖感到愉快

做演員最緊要有演技不能靠靚

目前王祖賢從泰國返港，前晚便開始拍「賭神」，在泰國共玩了八日，雖然食物不合胃口，但也肥了，這可能是有男朋友齊秦陪同，所以心廣體胖。

她稱在泰國也有不少影迷，與男友去到一些旅遊地點時更不少影迷前來要求合照，簽名，總括來說八日也很開心。

與男友的感情一向是很平穩，雖然很少起伏，但也有擦出火花的。

王祖賢不喜拍霉戲

，因爲她倆見面時間不多，所以兩人均很珍惜見面的一刻，感情穩定，現在是希望事業可更進一步。

「潘金蓮前世今生」的票房不錯，使王祖賢感到開心。她一直也不喜歡拍霉戲，因爲沒發揮機會，但如佔戲重白，做一個演員是要有演技，靚是沒用的，所以她日後接片是重質不重量。

去年祖賢共拍了十部片，今年到目前爲止就只有五部，她也不奇望要報名去角逐「金馬獎」或其他的獎項，當然有被提名會很開心，但則有很大的壓力。

但月她與陳自强尚欠一個月約滿，很多人均覺影藝屬下太多明星，企業化，更會照顧不週，但祖賢則是簽陳自强個人，非簽公司，照顧也很週到，使她工作起來很舒服。一個不滿也並不代表個個不滿，何况她與陳自强合作了兩年均很愉快，所以會與陳自强繼續合作下去的。

生成一副惡人相 成奎安宜演喜劇

嬌妻是嚴母負責教子女

成奎安生成一副惡人相，初入影圈之時，他多數被派演一些反派角色，但最近他接演影片，以喜劇居多，甚少演出反派，這個轉變也是好事，因爲他演了幾部喜劇之後，出場已欠缺一份霸氣，觀衆一看到他出場便會發笑，一般導演認爲他更適合演喜劇，演反派反而沒有好效果，所以有反派角色也不打算找他演出。

近一、兩年，片約繁忙，他與家人相聚時間不多，與太太結婚十四年，每次碰面說話不超過十句，十四年來的婚姻生活，他祇能做到每個月給妻子一筆頗大數目的家用，盡量滿足妻子在物質方面的享受，對於子女的教育問題，他亦甚少過問，一切交由妻子負責，而太太在家裏有一個嚴母形象，子女比較害怕母親，而成奎安因爲與子女見面時間不多，每次與妻兒相聚都是以朋友感覺，完全沒有嚴父感覺，他與太太雖然已沒有愛情存在，但雙方依然互相尊重，有如一對心靈相通的好朋友，雙方已不用依靠經常見面去培養感情。

米高霍士甘爲愛兒 放棄抽烟飲酒習慣

西細風雨　長袖客

爲了愛妻愛兒，米高霍士甘願放棄一切。他與姬絲普嘲所生的兒子森，現時已四個多月了。爲了森，米高將飲酒、吸烟、狂歡達旦及揸快車的嗜好，一一放棄。

這位孩子臉的影星說：「自從森闖進我的生命後，我的確變了很多。我必須定性一點，因爲祇有這樣才會對森好的。」

「以後我偶然會飲番兩三杯，藉此鬆弛神經。然而，現在與森一起已覺得輕鬆。以前用來擺放衣物的箱子，現在放滿了紙尿片。」

「做了爸爸，亦不得不留少自己的健康。我試過一日最多抽六十支烟，因爲我要將體重維持在低水平。」現年廿八歲的米高說：「自森出世後，我發誓不再在他附近抽烟。我曾經試過多種戒烟方法，但祇有森才令我成功。」

也許是感覺到生命的可貴，米高已將心愛的法拉利跑車轉售他人了。該輛跑車時速可高達一百五十公里。米高說：「我很喜歡它，因爲外型很靚。記得我買了它的那天，心情異常興奮。但是它畢竟速度太快了，對生命威脅甚大；最甚者，它沒有BB座位的設備。」

不過，四個月大的森已擁有其第一部跑車哩！原來，「回到未來」監製將片中使用的玻璃纖維製狄羅倫道具跑車，送了給米高。而米高打算把它改裝成BB床，給森使用。

另外，爲了兒子的安全，米高將原來飼養的惡犬轉送朋友。他改養了兩頭性格較溫馴的大隻。

米高與羅絲，從未有讓兒子的照片公佈。由於米高的片酬現時高達四百五十萬美元，他害怕森會成爲綁匪的目標。事實上，米高在加州聖塔芭芭拉附近的桑洛傘區買了一間屋與妻兒一起居住。寓所範圍均設有嚴密保安設施。

米高希望愛兒可以在一個自由自在的環境長大。

黃百鳴今赴米蘭 純粹睇片兼休息

返港後會赴澳籌開川菜館

黃百鳴今日往米蘭影展」，約逗留十天，便回港籌備在澳門開張的川菜館，這次在米蘭純粹是睇片及稍作休息，不是爲工作。

現在他正全力搞賀歲片「吉星拱照」，此片是他自六四事件後開拍的片部，少了是因受六四影響，不景氣，及電影市道的不明朗化，他覺得今年農曆年底或明年初是開拍多些戲。

他表示有一奇怪現象，是每逢電影市道低潮，票房不收得的時候，一枝獨秀可謂收個滿堂紅的反而是三級片。

日前他曾到過加拿大，發覺酒樓的點心比拿香港的更好食，這也可能是一些大師父移民到那兒工作所致。

黃百鳴除拍戲外，也有搞生意的，在港更自置物業開了一間川菜館，現在還於澳門另設分館，自置地方佔地約七，八千呎，約一千萬，是間高級川菜館，更是澳門第一間川菜館的開張，於十一月九日正式開幕，並請得楊寶玲、李美鳳、呂、麥、陳奕詩前往剪綵，相信屆時會有衆多嘉賓、明星到賀。於澳門川菜館對面更已開了一個高級卡拉OK，並設有私家房，開張致今生意很好。

高明駿開店慰鄉愁 蘇明明滿意新造型

△高明駿最近投資的緬甸民俗藝品店開幕。第一次當老闆的他，興奮地向來人介紹他這家藝品店的店名叫「西雙版納」，是取自雲南毗鄰緬甸邊界一處生態保護區的名字，頗富神秘色彩。高明駿說，「西雙納板」在當地意指人間天堂。

最近高明駿新唱片剛出版，由於宣傳活動頻繁，並沒有太多時間照顧店中生意，他說不太在意賺不賺錢，只覺得保留一點家鄉色彩在他忙碌的生活中，是種別具風味的事情。他的女友金素梅拍戲之餘，也到店面，領略一下屬於高明駿的思鄉之情。

△蘇明明在「風雲時代」劇中飾演女記者，剪短頭髮後的她，穿著牛仔裝在黑房中沖洗新聞照片，這新鮮的造型令她十分滿意，儼然是一位帥氣的女藝術家。

蘇明明拍戲，一向對品質要求嚴格，導演在棚內搭了一間「黑房」，蘇明明非常喜歡劇中女記者沖洗照片的氣氛，她似模似樣地在操作，並表示這玩藝可謂怡情生活，希望以後能多培養這項興趣。

「風雲時代」的製作羣，均認爲蘇明明敬業精神極好，大家合作得很愉快，蘇明明也覺得這齣戲爲她帶來很大的突破。

梨山影音　·楊光·

汪明荃與羅家英 欣賞千羣之演出

王超羣擬返穗求名師指導

汪明荃，羅家英，文千歲，前晚聯袂到新光戲院觀看千羣劇團，王超羣，尤聲普等的演出。

汪明荃對粵劇藝術極爲醉心，不斷的向各方面學習求進取，多看多問，多練，提高自己的藝術水準。

她很欣賞王超羣的武打功夫，完場時還到後台與王超羣，文千歲等拍照。

據消息指出：汪明荃，羅家英的福陞劇團亦在新演賀歲合期，並在新春期間演賀歲新戲這是汪明荃第一項的嘗試。

千羣劇團新光開鑼，捧場者熱烈，高掛滿座旗幟。王超羣表示：有觀衆的支持，給予很大的信心。演能此台之後她計劃返廣州求名師指點唱功，因爲藝術要不斷操練，才能配合到現代觀衆的要求云。

王超羣、汪明荃、文千歲、羅家英，新光後台合攝。

大靈界受熱烈歡迎 丹波哲郎拍第二集

富士山下　丹伊

丹波哲郎向以演反派角色見稱，過去他在松竹出身，最早期是演古裝武士，如時代劇的「丹下佐膳」，臉上以單眼出現。而丹波哲郎跟住又在東映拍過許多黑社會片，而且專做黑社會頭子。近年東映少拍黑社會的影片，於是他便很少在影壇出現，但在去年，他靈機一觸，竟然決意自任老板，兼且自導自演，拍攝一部名叫「大靈界」的影片。這是一個最新奇的故事，它的內容，主要是寫一個人的死後，所遭遇到的種種經歷。這當然是他個人的構思，他便把這計劃，獻給松竹公司，要求他們大力支持。想不到一說即合，他交給松竹負責發行。而「大靈界」一上映，不僅獲得輿論兩界好評。最重要的還是該片在日本賣座佳，總收達十三億日圓，這是日本電影，繼大映的「敦煌」後又一次破紀錄。於是電影公司，對他另眼相看，丹波哲郎是發氣仔女，當然仍是與松竹磋商，於是拍攝「大靈界」的第二集，如果「大靈界」第二集如上集一般反應良好的話，則這片集可以繼續拍下去，恍如松竹長壽片集「寅次郎」一樣，成爲第二個的長壽片集，而該片的陣容，除了丹波哲郎擔任外，還加上霸倍王、上家里織、明石家等。

丹波哲郎看過許多有關靈界的書籍，包括英文，日文，所以他對這方面很有心得，是以他在未開拍這片前，還向工作人員訓話，所訓示的，却是灌輸一些靈界上的智識，可謂用心良苦矣。

娛樂圈

銀幕小綴

麥當雄不走回頭路

江湖傳聞，麥當雄會入主亞視。是眞，是假眞是撲朔迷離。不過當電影「三狼奇案」會在午夜場上映的廣

知道母親平安，B哥B嫂笑容滿面。

邵逸夫不覺得被剃眼眉 相信亞視會做得好

有競爭才有進步讓觀衆多選擇

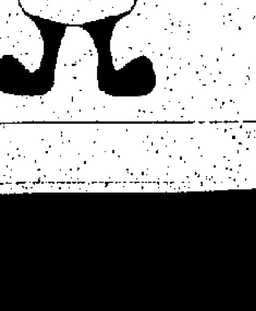
無綫放棄「世姐」的代表權利，身爲董事

一個參加都是對香港好；而無綫本身也有很多

有特別期望？他沒有正面回答，只稱由十一月

慰郎言。吞他骨立形消，痛他壯志沉埋，姿亦肝腸寸斷。國破罪不在君皇，宋主以強凌弱，交鋒成玉碎，獻國爲瓦全。（生）恨恨天不仁，何以降罪蒼生，飽受無情征戰。哀哀哀我黎民，覆巢之下，定必苦痛相連。唉悲復悲，錦繡山河，祗有夢魂相見。（旦乙反減字芙蓉）不少遺民懷故主，揭竿起義復山川，（生）燈蛾撲火枉犧牲，撼柱蜻蜓難償願。（旦）主上留身須砥礪，（生）滴水穿石待何年。（旦）浣紗溪

六合彩



有數十人管弦樂團伴奏 梅艷芳聲啞也要唱

不通英文不會進軍國際市場

昨日梅艷芳帶病參加「管弦樂翻金曲夜」演出，而且還是即場唱出。阿梅表示，是聲帶發炎，為了市政局主辦之「管弦樂翻金曲夜」雖然辛苦也要唱，唱不出聲，也要出場，因為有數十人之管弦大樂隊伴奏。

阿梅對於老友張國榮宣佈演唱卅場，打破了她廿八場的紀錄，並不介意，還表示是歌唱界之盛事。昨日有問阿梅，亞視協辦世姐選舉，邀張國榮做嘉賓而推辭，如亞視邀請她，是否願意接受？阿梅表示，亞視未和她接觸，她是無綫出身，如果在亞視唱一定很尷尬，而唱亞視除非特別情況而定，例如亞視所出條件超值或出一千萬代價，她則認真考慮一下，需要先行知會無綫，製作方面也要自己出意見。

有人表示，此項世姐選舉如任表演嘉賓，可以藉此進軍國際市場。阿梅則謂，她正廿六歲，進軍國際市場，已非時候，而且，她又不通英文，難唱英文歌，過去會有多次入國際市場的機會，她不願意。

阿梅自認六四事件，她支持民運最多的一份子，今後兩年半內，她覺得自己對國家有利的話，她會改變退休的計劃為國家而唱，她感於六、四事件是給她印上一個烙印，永遠難忘，除非她死去並忘記一切，腦上失憶症也是記得這難忘的日子。

梅艷芳說「六．四事件永遠難忘」。

鍾鎮濤無端惹是非 作抖氣以抒發情感

母親居住三藩市喜報平安

目前三藩市大地震，鍾鎮濤隨即急在柏林，電訊曾一度中斷，鍾鎮濤因未能與居於三藩市的母親聯絡而掛念萬分，終於日前與母親取得聯絡才放下心頭大石。

阿B表示，他的母親當時與妻中平在唐人街一酒家內閒談，而且正為未來之孫兒織冷衫，突然見到天花板的玻璃震，隨即地，她隨即躲在桌底，沒有受傷，後來並摸黑步行個多鐘頭返家，家中各物全部跌滿地下，凌亂不堪。阿B獲知母親平安後，也不打算在短期內往美國為母親壓驚。

阿B忙於在港灌錄新唱片，他的新碟內除作新歌外，也有翻英文歌。他感到過去惹得周身是非，連B嫂三步不出閨門，也給人家搬弄是非，阿B在激氣之餘，於是在作歌時，有惡而發，作了一首「抖氣一」，實行借歌洩恨。至於，B嫂已懷孕六月，約於明年二月生產，早前B嫂會往醫生處進行掃描過，證明腹中胎兒健康正常，是男是女，B嫂沒有聽醫生的報告，她不願聽醫生的話，是不欲給自己的心理負担，將來生產是男嬰或女嬰，惟有順其自然。B嫂表示，她希望有個「馬仔」及「羊女」，兩者皆是純良，不希望龍仔之類，因為龍出年生的嬰兒很惡。

娛樂圈

無綫正式宣佈放棄參選世姐 鄭君略對此拒置評 一切大計未能發表

無綫正式宣佈放棄派代表參加「世界小姐」選舉和拍泳裝環節的權利。英國母會負責人艾力摩利昨日稱：無綫這次退出，是可以控告對方毀約的。

無綫總經理鄭君略對此不予置評，一切有關「世姐」的問題，李鄭寶蓮前日代表無綫發言，故這件事在無綫來說，應該是告一段落了。

台灣方面稱，無綫未正式知會他們，鄭君略強調：無綫已在他們簽約前，正式知會他們了。

到現階段，鄭君略不想多說。至於明年會否派代表參加，仍待明年才決定。

有消息透露，無綫須給了一筆錢予台灣大會，及負責拍攝泳裝環節，若然能夠律守這兩項條件，無綫才有資格派代表參加。

向鄭君略追問此消息是否確實時，他對此不予置評。

此外，聽說兩台已力爭「環球小姐」的轉播權及製作權。鄭君略對此認為，這階段亦不宜多說。

記者說，以前無綫已辦過一年「環姐」，親選，今次再辦，應當有價值吧！他笑道：「是呀，六年前已辦過一次了。」

又：無綫前日早上收到上周節目收視報告，成績滿意，其中一部電視電影「冤枉姊妹花」，收視打破過往此時間的收視，以及打破所有電視電影的收視，由於成績優異，稍後會為此節目搞慶功宴。

台慶快到，每年的台慶無綫都會宣佈加薪點，鄭君略表示今年會有適當的安排，但暫不便透露。

自從製作部和創作部改組，使傳出不和事件，他認為今次的慶功，在這來看一定有對公司有利的地方；行政部門一向都有檢討，如果有需要也一樣會改的。

麥當雄不走回頭路

江湖傳聞，麥當雄會入主亞視。是真，是假真是撲朔迷離。

不過當電影「三狼奇案」會在午夜場上映的廣告出街後，可以肯定的說，那麼是僕水多於真實。但誰個為他放播出來的命！

見到麥當雄劈頭一句，就問這江湖傳聞。真想不到他竟然一面正經的說：「是有其事」。

後來他哈哈的笑了。

他說可能有人不安招仔，所以有此傳說。

積奇蓮打趣的說，不是不安招仔，而是梁淑怡。你不是對人說，坐梁淑怡的位才有興趣嗎？

這時阿麥正色的說：「我怎麼會走回頭路呢！既然移民了電影，怎麼會回電視。做電影是自己做老板，賺錢比電視多，何況這個挑戰性比電視大。

阿麥說：電視的最高潮應該是八年前，十年前，並不是在今天。

‧積奇蓮‧

亞視九點半 胡越的故事

亞洲電視今晚九時卅分播「胡越的故事」。許鞍華以七十年代越南難民逃亡為背景，加插熱血青年求生的堅強意志，與在百般無奈下發展的愛情故事。由周潤發、鍾楚紅、繆騫人、羅烈等演出。

未接亞視參選世姐通知 翁虹不敢多說話 希望盡快拍電影

無綫不派代表參加「世姐」，翁虹極有機會取代陳法蓉的位置參加「世姐」選舉。

翁虹認為由那一位參賽也沒所謂，都是代表香港但這事件十分複雜，她個人也摸不清楚，相信陳法蓉亦是一樣，她說，無綫這次放棄派代表出賽，對各方面也有影響的。好友陳法蓉被迫不能參加，她直言替對方感到可惜，她初時還說會替她打氣呢。

由於公司未會通知她出賽「世姐」，故不多加評論，但若然真出賽，相信表現也會比「亞太姐」更佳，上次因抱病出賽影響表現，故如無意外定比上次好的。

亞視取得播映權，翁虹也為亞視開心，另方面覺得是進步的表現。此外，當選亞姐後，片約不絕，翁虹希望可以快些拍戲，讓觀眾認識她不是靠一個「靚」字。她承認至今還未拍戲，感到有點「洩氣」哩。

又：翁虹日前在街上等朋友時看見一架電單車迎面而來，停在她面前，由於一向愛電單車，故走近看時不慎被電單車的死氣喉燙傷小腿，一塊皮脫落了。

星聲

要睇好片

邵爾士談到低落的電影市道時表示要救呢個市，最好的方法是拍多些好片，因為觀眾花錢的目的就係要睇好片。呢句至理名言，要記住啦，無謂再拍些，搞芋充數嘅影片啦！（秦）

不堪入目

「倫頭雲雨情」故事一無是處，看得甚迷糊，實弄色情，更甚的是日式味濃，不堪入目之虐待鏡頭常見，實使人反感呢！（秦）

恰到好處

「還我本色」任達華演釋囚，放監後受人歧視，心中滋味難受，他演得恰到好處。加上此劇數個男女角色亦有不少內心戲發揮。（秦）

齊秦唱歌，管絃樂團伴奏時。

世姐大會未收到無線退出通知 艾力摩利飛台了解

亞視要接通知才作派代表決定

「世姐」英國母會負責人艾力摩利昨日專程赴台北，因為無綫宣佈放棄派代表及負責泳裝製作環節，母會未收到正式通知，不可當無綫退出，故先往台北了解實情。亞視公關經理胡雪姬表示，亞視不知母會有何安排，在未正式接到邀請通知前，亞視都不打算派翁虹參加。

無綫早前曾說，台灣方面出現很多問題導致他們決定退出，無綫保留法律追究權利。

對此，胡雪姬稱，無綫與台灣「永興航空公司」有協議，無綫有義務派代表參賽，所以「永興航空公司」才有追究的權利。

此外，有消息透露，無綫今年與「永興」簽約前，會支付一筆錢予他們及各允負責拍攝泳裝，有人認為今次無綫退出，可謂「賠了夫人又折兵」呢！

另外，無線一向強調製作泳裝環節，但實際上無線只是負責拍攝而已，製作權在母會手上，在節目的字幕上也不會提及無線的字樣，有人推測，無綫衡量過利益問題才決定放棄的。

翁虹能否代表香港角逐「世界小姐」選舉快將揭曉。

齊秦日前與王祖賢同遊泰國。

與王祖賢拍拖四年 齊秦謂感情穩定 結婚由女方決定

齊秦與王祖賢拍拖遊覽，廿六日前日返港，參加文化中心之「管弦樂翻金曲夜」演出。齊秦表示，這是第二次與王祖賢去旅遊，第一次是新加坡，因是朝聖期間，旅客擠迫，才能往泰國，香里島等地方遊覽，下次與王祖賢的旅程，可能是歐洲。

齊秦與王祖賢拍拖四年，他說她有時很孩子氣，目前他們的感情很穩定，因大家都忙於各自的事業發展，王祖賢是忙於工作的，對於在電影的演出，他會保證不拍裸露鏡頭。齊秦坦言與王祖賢的戀情，不會有大變化，可是結婚就要待王祖賢來決定。

齊秦最近簽了三個唱片合約，推出最新專輯「紀念日」行將發行，並將以中國流行音樂巨星姿態進軍國際樂壇。

知道母親平安，B哥B嫂笑容滿面。

邵逸夫不覺得被剃眼眉 相信亞視會做得好

有競爭才有進步讓觀眾多選擇

無綫放棄「世姐」的代表權利，身為董事局主席的邵逸夫爵士對此有何看法？

邵逸夫笑說：「好呀，亞視做得好，相信都會一樣好。」無綫一向都是派代表參加的，今年卻例外，可會覺得被人「剃眼眉」？他表示不會，那可參加的。

一個參加都是對香港好；而無線本身也有很多好節目。

他又說，任何人參加都是好事，今年應該會選亞視參加的。

但到前日為止，還未邀請亞視，他相信很快便會邀請了。此外，無線台慶二十二周年，他對未來可有特別期望？他沒有正面回答，只稱由十一月起將會有很多大型節目推出。

亞視早前宣佈的大型節目，對無線可會造成威脅？他說：「有競爭才有進步，觀眾也有更多的選擇，實是一件好事來的。」

今樂府

「香江樂府」

陳慧玲 鄺衛國主持

逢星期日上午十一時卅分至下午一時在香港電台第五台（超短波調頻九十六及一〇五兆赫）播出

荃灣文康曲藝團

團長：文徵琳

副團長：李鳳玲

導師：黃一鳴 余茂 譚建生

音樂領導：麥惠文 馮英才 文灼安 蕭桂蟬

中樂領導：葉樹坤 李流 李行 李炎

拍和音樂：黃穗 陸英傑 何炳東 劉榮遠 陳銳生 唐松煒 賀芬芬

節目次序：

（一）百花亭贈劍 區志明 梁瑞心 合唱

（二）魂夢繞山河 陳少霞 李妙鈴 合唱

（三）音樂——（走馬）

（四）牡丹亭驚夢之幽媾 梁鳳儀 盧秀英 合唱

百花亭贈劍

唐滌生撰曲

（生：士工首板）迷途禁苑，（驚叫）呀吓！（霸腔花）飛渡禁城臨虎穴，西王機密已瞭然，來時有路去時難，倉惶闖入花台殿。（白）適才天色未明，偷入較場之內，探察軍情，此際日上中天，難覓藏身之所，唉吔，隱約傳來步履之聲，不若我躲進花亭，徐圖後計。（旦：士工慢板下句）夜讀孫武十三篇，日練背箭千百遍，願效木蘭呀將不讓紅玉當年，一生從未涉兒女私情，春花秋月等閒渡，又誰知少女芳心似覺波揭浪，教人不禁情懷蕩漾，究竟是何緣故呢？（白）咦吔，何以花亭之內有人影閃動，待我上前看個明白。（生：白）唉吔。（旦白）咪，何方賊子亂闖禁地，你可知死罪呀。（生：高叫白）宮主開恩，宮主饒命呀！（旦：白）狂生，百花亭內，禁例森嚴，何以你明知故犯，你究竟何名何姓，從實招來，（生）宮主容稟呀！（旦打芭蕉）我江海潦倒一生，自慚疏斷鴻哀雁怨情寶，親老先後謝世萍蹤，悲家傾毀田園無奈四海萍打探遍覓離散飄零方知親娘進內苑，趁拂曉無人入禁園，（旦：白）好膽，西王府內，居然胆敢闖進，你……你簡直不知死活！（生：白）宮主開恩呀！（旦續唱）傾心少艾英資，暗報瑤台鳳凰絃，柳葉娥眉初展，心裡不禁千百轉，情懷如亂綫，幾回偷偷看雅士才貌兩雙全，驚心失檢暗自忖，（滾白）江海天，你私入禁地，犯了死罪律有明條，萬難破例。（生：滾白）啊，宮主，（生唱）我今悉闖進內苑，明知難望有倖免，幸姐弟得相見雖死亦無恨怨言，（旦）法例不能偏，有罪當承肩，（生）死生差一綫還望你哀憐，（旦）暗自忘形應檢點，玉樹臨風真少見，縱外晉有誰代轉難將眼前衆口掩，先要將那宮女遣。（旦）將他死罪免，（旦白）恕你無罪，（生）謝宮主，（正綫中板下句）一拜謝深恩破例，憐孤客，片言能活命，沒齒記心田。難得化蝶繞相邊，難得花月照花亭，難得化春風，吹入為宮主抹馬鞍鞭。（花）我願描容繡像記深恩，供奉焚香千百遍。（旦：白）好說了，（花下句）我數年長掛冰霜面，少見朱唇輕啓笑聲傳。今番初試柳眉揚，尤似春雲隨風展。（上）（旦白）江海天，哀家念你姐弟情深不加追究，你既身負奇才，歸去總候名用，唯是花亭內外，守衛森嚴，不若待哀家送你一程吧，（生）多謝宮主，（旦長句二王下句）百花亭外草如烟，風送幽香凉水殿，陣陣鶯啼鶯柳岸，朵朵春花門鬪妍，獨有一樹寒梅，懸崖翠芳艷，孤芳徒自賞，冰心怕受綺羅纏。一枝獨佔春光，不怕風刀雪劍。（收白）海天，男女有別，哀家不便送你離開宮庭，不若你攀梅而去吧！（生：白）有勞宮主相送。（旦）海天哪回！（白）海天，難得梅花傲雪迎春早，望把花魂脊意憐。（生）望把花魂脊意憐？唉吔，倘若我穿過梅林，難免把梅花踐踏，教我如何方可呢？呀，莫不是宮主無心送客，有意留人，好，待我躲在一旁看她有何動靜。（旦）海天，海天啊！海天去矣！（旦：花下句）木蘭亦有憐香客，梁紅玉亦有風流儒將伴粧前，何以百花身香一眸客竟無郎，自賞孤芳愁莫遣。（浪白）好一個江海天，江海天！（生白）在！（旦白）唉吔，江海天，何故你尚未離去？（托！（生）宮主囑咐我憐惜梅花，（旦）人鬼而不敢把梅花踐踏，才有舉步艱難呀。（旦）你……你可曾聽到哀家說話？（生）我也曾聽到啦（生：長句二王下句）宮主，你說道孤芳自賞雪中天，珍珠難解寂寥怨，你重話木蘭紅玉，慰寂有英賢，怕見交頸鴛鴦，又羞聽呢喃雙燕，難效花成並蒂，羨煞樹有枝連，愁對碧海青天，憐惜嫦娥囚月殿。（旦：花下句）粉面緋紅人似醉，情懷似浪盪心絃，交投四目暗傳情，欲語還茹羞靦靦。（生反綫沉醉東風）恍似夢到仙宮裡，暗謝月老來繫綫，深宮禁苑相見是有奇緣，宮主你懸眼垂念青衫受寵難消，自慚落拓山雞怎配伴鳳凰眠，金枝降貴為憐才，我嗟兩落，驚心有份無緣，高攀不上未許情蝶佔，（旦）只盼共許同心成淑眷，則怕事偏難得如意無限怨，令我傷心顧影自憐，又怕知心變妻在眼前，紅顏無奈自怨孤單曲終嘆斷絃。（旦白）海天，你說道毀了家園，現在身居何處呀？（生）四海為家。（旦）會聽否？（生）無力挽珠，（旦唱）宮花芳心醉倒歸閨桂閣未得燐香暗自怨，羞怯倚憑令我心驚顫，（生）宮主垂才，真誰落拓失了方寸，（旦）相愛有願何論貴賤，（生）青眼相加有心紆尊，（旦）君休氣短志可冲天，（生）滄桑青衫客，高攀上月殿傍如地老天荒志不移，齊眉同有願，矢旨對蒼天。（旦花下句）鴛鴦寶劍同一次，願將一把贈英賢。（生：白）好呀！（詩白）好把鴛鴦盟素願，他年得伴好嬋娟。（生）反綫落鳳聲）三生約共證鴛鴦劍，（旦）秋波一轉半遮掩，馬上英雄未重開同賦白頭願，（生旦：合唱）丹心碧血衛國邦，聯劍定中原。

魂夢繞山河

阮眉撰曲

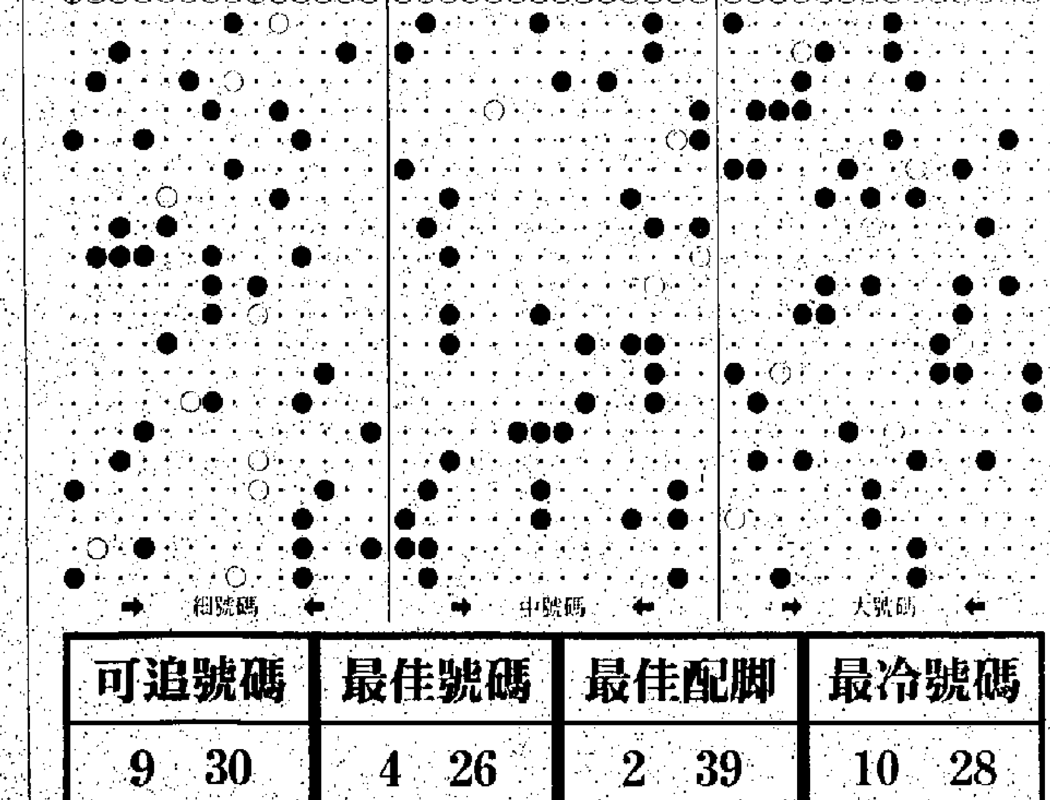
（旦反綫唐琵）殘花吹入斂，曉妝殘雲鬢亂，慵倦倦，醒來不見檀郎面，却見他憔悴立庭前，（生）春恨鎖重園，觸目愁腸斷，往事似烟山河悵，回首淚潸然，（倒板）離愁別不斷。（旦白）主上，（長二王）問君何所思，問君何所怨，夜來風雨，君呀你未曾眼，砌下落梅，如雪亂，拂了一身還滿，猶自獨倚花前，（生二王合字序）人離故土自愴然，吞花有落有開，明年還復見，祖國山川，不再入眼簾，心愧難言，（旦）存亡有定數兮，取決於天，郎你莫嗟怨，（生長二王）先王基業付流川，末路君王嗟氣短，一自歸降北宋，此身度日如年，眼看春去無情，（解心腔）慨人生多變。（旦士工慢板）君你能有幾多愁，莫教憔悴損，怎禁得晨哀花落夜聞啼鵑不成眠。（旦生）一般花月共春風，還記舊時遊上苑，（旦）冠蓋滿宮庭，舞影歌聲綠雲殿，教雲織月門[illegible]（生）自愧蹉跎國事付與風月吟箋，（落花時節）念故宮嘆被囚異國，滿眼春光心不見，（旦）看那池塘裡葉蔽花蓮藕，纏有情絲而與斷，（生）怕難以共長存，（旦）惑亦羨厚深愛憐，（旦）精衛填平恨海為守魂情願，此心不移變異，（旦）勸郎莫疑念，（生）雲天。春擁眺望，又祇見渡江船。（旦南音）紅日現，碧日近金陵遠。心隨魂繞返南邊。（旦）甚標有對雙飛燕。（生）危巢之下，又怎得安然。（旦）江上白禽拂水面，（吊慢）拂水面。翩翔上下以神仙。（生乙反）想到俯仰由人，（乙反花）自覺生無可戀，（旦乙反中板）愴淚掩啼痕，靦欲強顏爲歡笑，無奈蓮心苦，難覓慰郎言。看他骨立形消，猶他壯志沉埋妾亦肝腸寸斷。國破罪不在君皇，宋主以強凌弱，交鋒成玉碎，獻國為瓦全。（生）恨恨天不仁，何以降罪蒼生，飽受無情征戰。哀哀我黎民，覆巢之下，定必苦痛顛連。唉悲復悲，錦綉山河，祇有夢魂相見。（旦乙反滅字芙蓉）不少遺民懷故主，揭竿起義復山川，（生）燈蛾撲火枉犧牲，獨柱擎天難借願。（旦）主上留身須砥礪，（生）滴水穿石待何年。（亮紗）淚）心如槁木願參禪，（旦）欲慰無從倍心酸，（生）今日願借一醉，明朝莫測變，（生旦合唱）醉中夢似仙。

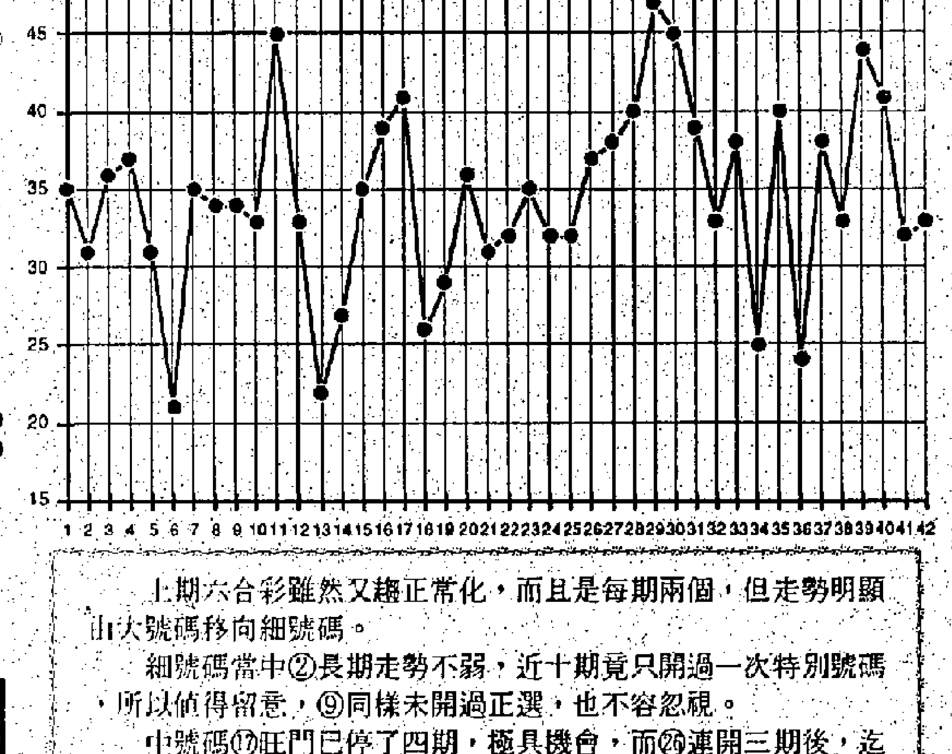
幽媾冥誓

（生秋江哭別）病染相思怎生了，罷遊園裡幾番醉倒絕世嬌娃，（白）提我臨安赴試，客遇仙菴，偶拾丹青，不禁神為之奪，細看畫中人，似曾相識，唉！只可自手弄青梅，我幾時策騎竹馬呢？（唱）倩女含愁欲語難盡訴，（生）眉鎖春山恨，傷春有淚酒，挑燈看丹青，我一片痴心愛慕她，那得拜會瑤台下，訴出心裡話，青衫客，不思寂寞未想進飯茶，（爽中板）空采帶並枝連，未許雙魂化，何日臨風玉樹倚簾覷，苦我尋想朝思，情醉丹青畫，蹤步九嶷山上偷會羽綠華，（士工花）願憑夢裡得見畫中人，羚底温馨留剎那，（旦禾生怨）夜半魂遊，淡雲淡雨下，香鎖泣梓秋，埋葬裡孤寂太可怕，恨奇梟台暗咒罵，噗夜鬼傷心暗淚下，當日春雨為愛酒痛香天恨咬牙，三生夢訂情不滅，棺裡三年屍不化，難摧毀嫩芽，情蕩漾今宵再續孽緣吧，人鬼正佳話，飄飄入柳衙，（咫尺南樓下，帶羞會見他，（白）柳公子，（生士工花）啞吔，既不是道姑來送藥，（白）燈前倩女，素昧生平，點解會識我㗎呢？（旦白）柳公子，哦！最難風雨故人來，相逢何必曾相識呢？（旦士工花）則怕玄霜難治你病根芽，（生）我挑燈細認眼前人，（旦）我含羞避驂入蕉林下，（生白）細想孤男寡女，理應避嫌呀！惟是一聲驚鴻，已令我心旌搖蕩，何妨上前一看。（生反綫小桃紅）呀！秀色艷似花，半掩霧與霞，莫非自皇夜雨中天香錯入人家，共對幽齋令我心驚詫，（旦）風雨搖落絮惑觸身世如敗瓦，又似剪翅客雁，雨打薄命花，未訴心聲淚向腮邊掛，（生）解尉欲語難成話，青衫客送姐你歸家，星暗月暗不需怕，風冷露冷不需怕，尋路徑崎嶇不畏任憑路遙遠，（旦）偷偷怨恨杜麗娘，孑然未有家，（生白）吓！奇怪吵，世間女子那有無家之理呢？呀！莫非姐娥離玉闕，偷偷降落柳衙，仙女憐落拓，秋風秋雨留鳳駕，（旦）夜叩君家為求活愛花，有夢藉佳話，情難罷，心裡慕俊酒，愛君風雅拜會南樓下，嬌羞弄綠紗，（生）一片霧與霞，掩蔽月華，萬縷相思枉向夢裡查，淡送幽香心緒亂似庭眼昏花，欲借秋燈偷窺霧裡花，驚心失去她，（旦）幻覺心生書生失措令人恨咬牙，問句才郎何用怕，惜花應愛護嫩芽，你記否仙菴花徑玉郎拾取寿女描容畫銷魂玉女家，（生白）呀！原來你就是畫中人呀！（旦）係呀！柳公子呀，你既知我是來自畫中，又何用疑真疑幻呢？（生）等我睇吓先！（生唱）花貌嫦娥一些未有差，（旦）燈下照影應知真與假，（生）風姿綽約艷如霞，（旦）丹青配錦佳話，（生）痴心漢願低拜紅裙下，（旦）呀！怯風雨已毀焦綃華，（生）煙籠霧擁，偷採武陵花，（旦）遂愛追歡令我驚怕，（旦白）唉！（生）麗娘妻，我兩雖未成婚，已有同衿之愛，何故你百感縈懷，悲從中起呢？（旦白）柳郎夫，（旦乙反中板）情醉柳絲風，艷褪梅梢雪，飄殘三載淚痕滿幾分花，天付玉骨冰肌，奈何兼付淒涼，太守掌中珠，不是文君新芽，願隨折桂郎恥作橫金婦，掙開枷鎖，擺脫愁枷。（爽中板）誰願盲婚和啞嫁，遊園驚夢種情芽，（正綫）（士工花）暗把琨山良璧託英才，你莫當水性楊花，來傲耍呀！（生口白）遊園驚夢？呀！我，我記起啦！（長句）當日夢結牡丹緣，今夜魂銷丹青畫，三生石上緣非假，雙星銀漢泛仙槎，我納聘愧無千金價，早有荊釵代禮茶，說親百拜上萱堂。（旦白）柳郎，柳郎，你唔去得㗎！（生士工花）呀！難道木已成舟甘作罷，（打四更）（旦士工花）啞吔！怕聽斷魂更鼓催殘夜，難將眞相說根芽，唉！我錯向人間戀阮郎，（生白）麗娘妻，此話怎解呀？（旦士工花）只為君是生人，儂鬼也，（生沉腔花）唉吔吔！嚇得我汗透重孢心胆裂冉冉背招惹鬼回衙，（旦白）柳郎，（生）麗娘饒命，麗娘饒命呀！（旦浣沙溪）唉！影隨燈滅夜鬼鎖回衙，夢破倩亡怕說傷心話，鬼物實可怕，從今莫對妝思馬，君休再戀墓裡花，（吊慢收）（旦白）柳郎，保重，妾身去矣！（生）麗娘，麗娘，（旦白）丫！呀！（生乙反南音序）唉！摧抱麗娘哭叫混如麻，幽歡早已訂百年，愛郎未怕鬼嬌娃，（旦）唉，羞對夢梅身似逐雨殘霞，你江心休抱月）明鏡合莫折花，唉一切皆虛假，（生乙反南音）你死死生生是吾妻也，（旦）陰陽阻隔怎成家，（生）我殉情刎頸刀鋒下，（旦）醉倒哀心話，（生南音煞板）難得撥開雲霧重見月光華，（旦抉打慢二流）忽聽破曉雞啼，難捨歡娛剎那，（生）暗喜情苗愛葉，再度萌芽，（旦）囑君莫誤冥期，（尺花）臨行再致叮嚀話，（生）書生尚有還魂力，破棺重活牡丹花。

六合彩

最近二十期號碼開獎圖勢





可追號碼	最佳號碼	最佳配腳	最冷號碼
9 30	4 26	2 39	10 28

上期六合彩雖然又趨正常化，而且是每期兩個，但走勢明顯由大號碼移向細號碼。

細號碼當中②長期走勢不弱，近十期竟只開過一次特別號碼，所以值得留意，⑨同樣未開過正選，也不容忽視。

中號碼⑰旺門已停了四期，極具機會，而㉖連開三期後，迄今隔了六期仍未見上榜，可加以追捧。

大號碼則以㉙㉚㊷最有機會。（港）

近期旺門號碼：

11 16 17 21 26 27 37

十期盲門號碼：

10 13 18 19 24 28 41

各號碼與上次開出距離期數

號碼	期數	號碼	期數	號碼	期數	號碼	期數	號碼	期數	號碼	期數
1	0	8	0	15	1	22	5	29	2	36	5
2	1	9	3	16	0	23	6	30	4	37	0
3	4	10	13	17	4	24	17	31	0	38	7
4	1	11	0	18	20	25	2	32	4	39	7
5	8	12	3	19	16	26	6	33	9	40	4
6	6	13	18	20	5	27	0	34	5	41	10
7	6	14	1	21	2	28	11	35	2	42	6

最近十期各號碼開出次數

號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數
1	2	8	1	15	2	22	1	29	2	36	1
2	1	9	3	16	3	23	2	30	2	37	3
3	1	10	0	17	3	24	0	31	2	38	2
4	2	11	4	18	0	25	2	32	2	39	3
5	1	12	2	19	0	26	3	33	1	40	1
6	1	13	0	20	1	27	3	34	1	41	0
7	2	14	2	21	4	28	0	35	2	42	2

自42個號碼起計開出次數

號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數
1	35	8	34	15	35	22	32	29	47	36	24
2	31	9	34	16	39	23	35	30	45	37	38
3	36	10	33	17	41	24	32	31	39	38	33
4	37	11	45	18	26	25	32	32	33	39	44
5	31	12	33	19	29	26	37	33	38	40	41
6	21	13	22	20	36	27	38	34	25	41	32
7	35	14	27	21	31	28	40	35	40	42	33

今年以來各號碼開出次數

號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數
1	14	8	12	15	14	22	11	29	17	36	9
2	16	9	12	16	13	23	9	30	15	37	16
3	11	10	14	17	19	24	9	31	17	38	8
4	16	11	17	18	6	25	14	32	15	39	22
5	12	12	14	19	12	26	18	33	12	40	17
6	9	13	8	20	14	27	15	34	9	41	10
7	19	14	8	21	11	28	18	35	14	42	14

本港新聞

政府擬修訂工廠工業經營法案 收窄東主一詞範圍 舉證責任控方承担

特稿

負責「八九工廠及工業經營（修訂）條例草案」專案小組最近向立法局議員提交工作進展報告，以便在新一年度會期討論通過。

專案小組經過多次會議，包括與僱主協會及工會代表會晤。此外，亦收到共九份意見書後，小組最關注的有：

△「東主」一詞的定義範圍太廣泛。議員認爲對那些沒有參與控制及管理工業經營場所的人士，如果因某些本身沒有觸犯的違例事項而被控告及被判入獄，未免不公平。

議員特別注意到建築行業中，建築地盤的分背制度通常不明確，因爲在這些地盤，一般而言是有一羣人負責提供安全工作環境。

△附屬法例（規例）中，約有三十四種違例事項有監禁罰則。其中部份屬須負担後果責任性質。議員認爲倘若東主並不直接控制工作場所，但純粹因後果責任的規定而須對違例事件負責並遭判處監禁，未免不公平。

△應規定由控方而非被告負起舉證責任，因爲被告尤以僱員而言，很難證明他們已採取一切合理可行措施以防止失職。

政府考慮各議員的建議後，提議按照隨附的委員會審議階段修訂擬稿，對條例草案作出修訂。

△收窄「東主」一詞的定義範圍，把只收取業務利潤人士剔除。因此，非直接控制工作場所事務者將不再包括在內。

△有關一般職責的規定，東主只在蓄意觸犯違例事項的情況下，才會被判處監禁。

△根據原有條例草案所訂的第六B案規定，僱主毋須對僱員所觸犯的違例事項負起替代責任。

△舉證的責任改由控方負起。

△董事及合夥人亦只限在一些情況下負責任；被裁定觸犯條例所指罪行者爲一間公司，而又經證實違例事項是在獲得公司的任何董事、經理、秘書或其他同等級職員的同意、默許或在因其疏忽的情況下而觸犯。

△修訂附屬法例中十六項違例事項，規定倘涉及該等違例事項的人士有可能被判處監禁，則可提出「合理理由」作爲答辯。（湘）

威域物業投資顧問公司董事稱 政府積極投資建設 屯門樓市潛力甚大

（本報專訊）威域物業投資顧問公司董事黃冠南認爲，香港政府宏偉的基本建設計劃，將創造更大就業機會，預期失業率將低於目前水平。同時引致工資上升及進一步通貨膨脹。物業售價及租值，將因此而持續向好。

黃冠南說，在物業市場中，特別看好中小型住宅。中小型住宅售價，自「六四」事件下跌百分之二十後，現已回復「六四」前水平。而荃灣仔及銅鑼灣區四百呎面積的，每呎售價一千五千元以上，每月租金六百元以上。北角區的地鐵站上蓋的「樂翠中心」，低層兩房一廳，面積約六百呎，月租八千元，放盤三日即租出。

黃冠南認爲政府一千二百億元的基本建設，加上私人投資，私人銀行創造信貸的乘數效應，流入投資範圍的資金將很大。在中小型住宅強大需求下，預期新婚小家庭會購買離市區較遠的住宅。政府預期未來人口有百分之四十住在新界，在眾多新市鎮中，屯門最有潛力。據政府早已訂下的計劃，在屯門投資一百七十七億元，包括興建醫院、道路網、墳場。另外在新施政報告，政府將在屯門開闢貨物裝卸區及工業區。這對屯門發展有利。屯門目前樓價最便宜，平均每呎九百元，而居住環境有泳池、網球場、平台花園等現代化設備。六四事件後，屯門推出的新樓盤，反應熱烈，如南豐「豐景園」、新鴻基「新屯門中心」第八座，由於售價比「六四」前低百分之十，迅速售清。後來陸續推出的「恆順園」，反應同樣熱烈。而「六四」後，屯門第一幅土地拍賣，競投激烈，以每呎樓面地價五百六十元成交，由南豐集團購入。加上建築費三百五十元，每呎總成本九百元，又和屯門目前樓價相若。

黃冠南表示，以投資者眼光看屯門樓市，假設市區中小型住宅由現時的一千六百元升至二千元，增值只百分之二十五，如果屯門從現時每呎九百元升上一千二百元，增值便達百分之三十三點三，增值便高。而樓價與市區相比，卻低百分之四十。對置業家吸引力大。所以投資屯門中小型住宅，有它一定的吸引條件。

一些人，當想起屯門，便聯想起交通問題。其實屯門內外交通網相當完善。內有輕鐵，外有水道直達中環。而新界迴環公路及落馬洲公路即將通車，往返中國大陸，特別做廠的人，由屯門前往，也很方便。（劉波）

藍鴻震呼籲工業家 共同建造美好香港 認同區議員委任制度價值

（港訊）港九政務處長藍鴻震昨日星期六呼籲本港的工業家積極參與公共事務及地方行政，貢獻自己的專業知識和經驗，爲香港建設一個更美好的將來。

藍鴻震在出席南區工業聯會的會員午餐例會時作上述表示。

他指出由於香港的安定繁榮有賴工商業的發展，工業界在香港的政制中地位重要。

他說：「目前工業及商業界在立法局的功能團體議席中各佔兩席，而在市政局，區議會及分區委員會中亦有不少成員是工業家。」

藍鴻震指出支持地方行政有很多方法和形式。除了直接參政外，另外一個途徑就是支持或贊助一些社區活動，讓區內居民直接參與，從而增加他們對社區的歸屬感。

此外，在個別問題上，由於工業家的着眼點和一般市民不同，如果他們能夠多提意見，實有助政府在制定未來的策略時能夠顧及多方面的需要和意願。

談到一九九一年的區議會選舉時，藍鴻震說政府現時仍未有定案，但是很多來自不同階層的人士皆極力主張保留委任議員的制度，和維持民選議員與委任議員在二比一的比例。

他說：「保留委任制度的原因是區議會是一個諮詢團體，必須能夠反映均衡的意見，這個目的如單靠地區直接的選舉是難以達到的。有鑑於此，保留區議員的委任制度是有極大價值。」

他說，雖然區議會歷史尚短，但民選議席的增長速度已相當迅速，在一九八○年，所有區議會議席均由委任議員出任，但現時民選議員已增至佔全部議席的三分之二。

藍鴻震在總結時說，他歡迎市民就委任政制應否保留，以及民選與委任議員應否維持在二與一的比例等問題提供意見。

利率期貨市場 東亞有意參與

（特訊）東亞銀行董事兼行政總裁李國寶表示，該行有興趣參與利率期貨市場，但初期仍祇會以代客買賣的性質經營，以後才會擴展至做「莊家」。

李國寶昨晨主持該行青怡花園分行開幕儀式後表示，雖然面對目前的政治環境，但該行在與中國大陸的業務方面反而有增長，他解釋這主要是因爲一般人均了解到東亞銀行沒有政治背景，因此，該行也成爲台灣商人與大陸進行業務時的媒介，並促成其對大陸業務續有增加的主因。

至於東亞銀行申請在台灣設分行一事，李氏稱，台灣方面是歡迎該行在台設立分行，但同時需要台灣銀行獲准在港設立分行。他認爲港府看來是歡迎台銀行來港，但可能因爲六四事件而使港府在這方面的表現暫時冷淡了下來。

一直倡議應設立貼現窗制度的李國寶又表示，香港最終是會有貼現窗的出現。他認爲部份人士指香港沒有中央銀行而不應設立貼現窗，祇是一個藉口。

40特別車牌拍賣 籌得一一八萬元

（港訊）運輸署昨日拍賣四十個特別車牌號碼，共得款項一百一十八萬三千五百元，全部撥入獎券基金作慈善用途。

車牌拍賣假香港大會堂高座九樓演奏廳舉行，車牌號碼EB1售得十四萬元，爲昨日拍賣的最高成交價。

其次拍賣得最高價的車牌號碼爲366，得款十三萬元；而售價最低的車牌號碼爲EC331、CD557，各售得五千元。

溫哥華區華宅推出 深受本港買家歡迎

（港訊）香港威格斯物業顧問表示，本港的置業和投資人士對加拿大的住宅物業需求十分殷切，該公司在過去六星期以來所傳出的溫哥華及鄰近一帶住宅物業數量相當可觀。

威格斯的投資顧問尹紹剛說：「目前有很多加拿大住宅單位在市面發售，但真正深受買家歡迎的是那些座落於上佳位置的高級住宅。」

他舉例說，威格斯在上周末推出一幢共有一百二十七個單位的住宅物業，瞬即被本港買家認購了十個單位。該幢住宅其中有半數單位由發展商與威格斯卑斯省分公司合力在加國當地銷售。

該幢物業名爲翠怡閣，座落於伯納比市中心區，鄰近加拿大西部最大型的購物中心之一，乘搭架空火車，數分鐘便可到達溫哥華市中心。

翠怡閣單位面積由八百九十二平方呎至一千四百五十平方呎不等，售價由加幣十四萬三千三百元起至二十八萬三千元，頂樓單位則由加幣三十五萬元至四十三萬元，預計於明年十一月興建完成。

尹氏相信，翠怡閣的銷售情況會相當踴躍，該住宅採用上等建築材料，設有住戶康樂設施，更獲得加拿大滿地可銀行提供按揭，按足百分之七十五的樓價，並保證兩年不加息。

此外，威格斯近期推出另一處伯納比的彩詩閣樓花，亦獲得本港置業人士的熱烈反應。

彩詩閣綜合多幢平房及十二層高的洋樓，共有五十二個公寓式單位及八幢公寓式平房，由於發展商信譽良好，加上供款條件吸引，所以在短短十日內，便已售出百分之七十五的單位。

彩詩閣每個單位面積由五百四十四平方呎至一千三百九十平方呎，售價由加幣八萬七千五百八十八元起，頂樓豪華單位售價則爲二十七萬八千元。公寓式平房平均面積爲一千三百平方呎，售價由加幣二十一萬七千七百八十八元至二十四萬五千七百八十八元不等，興建工程將於明年八月完成。

最近，另一處由威格斯代理的好景閣豪華排屋亦備受歡迎。好景閣共有六十八個單位，鄰近溫哥華市中心。各單位面積由八百一十八平方呎至八百七十四平方呎，售價由加幣十三萬元起。

而位於列治文的豪華排屋，在香港和溫哥華同時推出，推出兩個星期後便已售罄。該處每幢排屋有四層高，單位面積由七百四十三平方呎至一千五百四十二平方呎不等，售價由加幣十萬三千九百元起至二十二萬九千九百元，平均每平方呎售加幣一百五十元。

南澳市長 訪貿發局

（港訊）南澳洲市長STEVE G. CONDOUS最近造訪香港貿易發展局，並與該局行政總裁蘇澤光會面。

在會面期間，他表示南澳洲與香港之間雙邊貿易進一步發展的潛力，非常優厚。

他在會上稱讚香港經濟發展蓬勃，及表示有意進一步加強兩地的經貿連繫。蘇澤光並向他介紹貿易發展局在本港及海外的廣泛貿易服務。

圖爲蘇澤光在該局灣仔會展廣場新辦事處歡迎南澳洲市長的到訪。

國際美容師畢業禮

圖示：國際美容師畢業典禮，校監李成德、校長李詠恩與影視紅星徐寶鳳、葉玉萍、劉素芳、邵音音及樊小燕等合照。

孟氏傢俬 領導潮流

位於灣仔新鴻基中心地下的孟氏傢俬（JENS MUNK）廿多年來一直領導潮流，爲講究生活享受人士服務。孟氏傢俬引進歐陸款式時尚的傢俬，又追求視覺美感的高品味人士服務。各國名師的精心傑作，尤以意大利的真皮傢俬更是深受讚賞。意大利的皮革工業，舉世聞名，其設計意念，與美觀與實用於一身，而簡而別緻線條，配合優質皮革和上乘手工，每一件精品都足以令人眼前一亮，而且其設計雖然簡約，但外型優美，是現代設計的典範，足可顯示過人品味。由座椅、茶几以至餐桌、梳化，孟氏傢俬一應俱全，亦有專人提供意見及設計服務。圖：實在是講究家居生活享受人仕的第一選擇。

促進自助及互助爲宗旨 儲蓄互助社表現獲讚揚

（港訊）儲蓄互助社註冊官彭東爾昨晚讚揚本港儲蓄互助社社員一力維持本的財政資源，毋須依靠任何外界的資助或捐款。

彭東爾現署理漁農處處長，他在出席香港儲蓄互助社爲慶祝國際儲蓄互助社日而舉行晚餐聚會上發表上述談話時說，儲蓄互助社是一種特別的合作組織，以促進自助及互助爲宗旨，會員自願參加，把自己的儲蓄以低息借貸給有需要的社員。儲蓄互助社在本港已有二十多年歷史。

在本年三月卅一日，本港共有六十六家註冊的儲蓄互助社，會員人數達三萬五千人，而現今世界各地的儲蓄互助社共有約三萬五千家，會員人數估計達七千一百萬。

國際儲蓄互助社日今年的主題是「儲蓄互助社：萬眾一心」，道出儲蓄互助社的內部之間需要誠合作，把重點放在彼此的共同利益上，即本港，各地區，甚至全世界的儲蓄互助社之間亦應如是。

彭東爾說：「鑑於本地社員平均每名儲蓄四千二百元，加上在本年度的一億四千四百萬元的儲款總額中，超過百分之八十二已貸給有需要的社員，我們不應低估儲蓄互助社在紓緩社員的短期及中期財政需要方面所起的作用。」

至於長期的財政需要如購屋自住等，社員亦可利用儲蓄互助社提供貸款。

他又表揚儲蓄互助社社員，特別是志願工作人員及領導階層，因爲若沒有他們的熱忱和辛勤工作，儲蓄互助運動無論在本港抑或在世界各地，都不會獲得今天的成就。

彭東爾繼而頒發優異服務獎給鄭蔡德芸、林潔薇、陳啟源、關存根、黃仁柏、袁潤林、麥煜彥等七位儲蓄互助社社員。

此外，關琰、韋少峰、容其偉等三位社員，則獲頒長期服務獎。

香港友誼協會 推廣文化交流 接待友誼大使任成員家庭

（特訊）香港友誼協會昨假察香樓，舉行記者招待會介紹香港友誼協會接待計劃，並歡迎將由美國來港之四十多位友誼大使，訪港期間將入住本港友誼協會成員的家庭。

該會創會會長林瑞隆、計劃統籌總監陳振發區議員分別致詞及介紹稱：國際友誼協會由前美國總統卡達創辦，目前已有一百廿多個國家地區加入爲成員，香港友誼協會成立於一九八六年，已舉辦多次大型親善活動，接待過多個國家會友。現任會長王福榆稱：今年推展計劃，十一月二日至八日歡迎美國朋友到港訪問。九○年六月國際友誼總會亞太區會議選擇在香港舉行，各國代表將雲集香江，爲推廣及建立更美好國際友誼。王會長又謂：會員及親友祇要各自負責來回機票，住宿則由香港會員接待入住各自接待的家庭。從已往的經驗顯示，本港家庭成員很快能與外國朋友建立純真友誼。本港各界人士如有興趣結交各國朋友，與外國人士交流中西文化和建立國際友誼，歡迎加入成爲友誼協會成員，有關查詢聯絡電話，辦公時間請電三—七二二二二一六茵小姐。

香港友誼協會昨舉行記者招待會，主持者右起：會長王福榆、王霖太平紳士、創會長林瑞隆及黃啟懿。（本報攝）

黃大仙廠商研討會 葉玉麟講工業安全

（特訊）黃大仙廠商會昨假新世界酒店，舉行工業安全研討會。請勞工處首席工廠督察葉玉麟主講「工業安全要義」，研討會由會長黃啟懿主持，秘書倪錦輝、陳振發、議員及出席者有：業界領袖、社區人士、社團、廠家等逾百人。總監葉玉麟就工業安全問題所引致社會的損害和經濟的影響作詳細分析。並提供多項對廠家各工業界及製造業安全策略予會參考。他並指出：到由於工廠督察須要巡視二百多個建築地盤及數萬所工廠，工作量大，所以希望工業團體能多舉辦工業安全運動。講座完畢後，副會長林瑞隆、陳平、顧問林光如、張耀德、馮中及嘉賓陳伯南、柴廣仁等有洪分別提出有關各項安全問題。葉總監均一一作詳細解答。使與會者獲益良多，會後舉行聯歡宴會氣氛洋溢（奕）

葉玉麟總監（左二）在黃大仙廠商會演講完畢後由會長黃啟懿致送紀念品，左倪錦輝、右陳振發。（本報攝）

富麗華燒扒屋 週末自助午餐

富麗華酒店燒扒屋推出「星期六自助午餐」，爲廣大食客提供新之飲食享受。頭盤爲各式沙律及凍肉，顧客可從自助餐挑選紐西蘭生蠔；主菜由六道美食等菜式可供選擇，包括：（任擇一款）拾汁澳門龍脷魚、茴香酒汁三文魚配銀魚、柳牛油牛仔扒配檸檬、牛油汁紐西蘭西冷牛扒、配青椒汁威靈頓牛柳配甜酒汁、紅酒醋燴雞。餐後小吃則可選擇上各式芝士或甜品，並奉上朱古力及咖啡或茶。每位收費港幣一百五十元，另加一服務費。訂座請電五—二一○一五或五—○一一，內線五一○二四五。

全港青商戲劇大賽

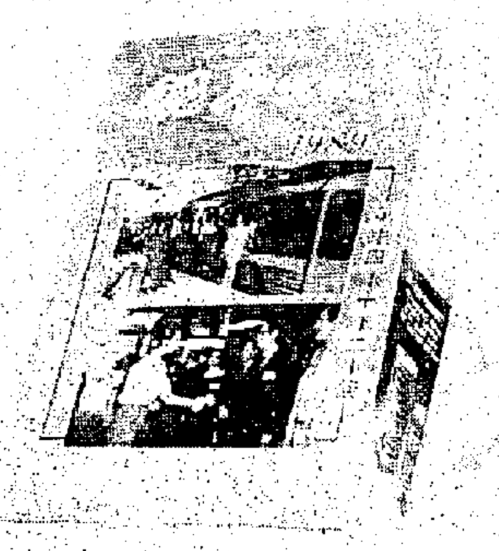
（港訊）由東九龍青年商會主辦之全港青商戲劇大賽，將於十一月二日（星期日）下午二時至六時，假座香港演藝學院戲劇院舉行。大會已邀請戲劇界知名人士，香港演藝學院戲劇院院長及中天製作有限公司行政總裁林立三先生擔任評判，比賽之目的爲提高香港青年人對戲劇的欣賞及創作方面的興趣。歡迎各界愛好話劇人仕、學界及藝術團體踴躍參觀。票分四十五及六十五元，即日起於各城市電腦網發售。

今映 晨早場・四點場・午夜場

華僑日報出版一九八九年

香港年鑑

工商各界備忘錄　日常生活參考書



詳載各區街道大厦屋邨
報導新編法規稅務條例
刊登人名辭典工商名錄
摘錄各國移民旅遊手續

全書六百頁　每冊七十五元

總社：香港荷李活道一○六至一一六號
電話：⑤四九○八八二
中區分處：砵甸乍街香港華人銀行地下
北角分處：北角渣華街一二七號地下
旺角分處：旺角上海街四九七號地下
油麻地分處：九龍佐敦道四四號左邊地下
港九各大書局均有代售

華僑日報「校園動態」特輯之十三
荔景天主教中學 專號
十月廿四日（星期二）刊出，敬祈留意！
爲促進校園之間訊息交流，「校園動態」版每月刊一或二個特輯，以學校爲單元，內容有學校介紹、校長特稿、同學作品以及校內活動介紹等。
誠邀各學校參加，敬請與編者預約安排
電話：H—四九一二八一「校園動態」版編輯

商業專欄廣告
集中宣傳　費廉效大
每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

名中醫伍卓琪博士授徒
中醫師 呂律
本號代售紫河車補丸
診症時間：上午八時至下午九時 星期日休息
建興大藥行
診所：香港灣仔菲林明道31號地下
電話：五—八九一六一二一

杜宇粵樂園主辦
羊城午唱歌座 響復
逢週日二時半至五時演唱一場
杜宇粵樂藝術學院 招生
上海街三六六號（油蔴地地鐵站街口）下午二時後
③八四三〇八二　③七八二三八七七

加拿大移民講座
企業移民15萬即可 25萬投資最快通過
抵押貸款廿五萬 三年期滿本利還　有樓揸手風險減 移民就係咁簡單
自營生意更加啱 歡迎隨時來面談　十萬八萬亦過關 退休獨立更易辦
先批准，先移民，然後投資做生意
比先寄錢才申請，等批准安全多
即場介紹滿地可新樓十五萬加元起，十分鐘到市中心，鄰近學校購物中心，五年保養，永久地權。
地點：港島希爾頓酒店四樓東西廳
時間：上午十時至下午六時
定座電話：5—8153309及5—8153330
日期：十月二十二日（星期日）
講座時間：下午二時及四時（兩場）
中文講解　免費入場　定時約見　免費查詢
WING HENG TRADING INC. MONTREAL. CANADA

金英華粵劇團
十一月二日至八日利舞台隆重公演
龍貫天　南鳳　蕭仲坤　陳雪艷　王四郎　葉文笳　袁纓華　呂洪廣　斐駿軒　尤聲普　謝雪心　羅家英

十一月二日（夜場）蟠龍令
三日（夜場）帝女花
四日（夜場）章台柳
五日（日場）雙仙拜月亭
五日（夜場）鐵馬銀婚
六日（夜場）百花亭贈劍
七日（夜場）活命金牌
八日（夜場）紫釵記

港、九、溫哥華春秋食館獨家贊助

李總統頒賀詞慶祝華僑節

發揚革命之母傳統 團結奉獻開創新局

六四天安門慘案震撼世人良知 堅定共識三民主義必重光大陸

（中央社台北二十日電）二十一日是華僑節，李總統登輝先生特頒書面賀詞，呼籲全體僑胞發揚「華僑為革命之母」的光榮傳統，與復興基地的同胞，更緊密的結合在一起，共同為開創中國人的前途與尊嚴，奉獻更大的心力。他指出，中共在北平天安門前的血腥屠殺，以及至今未息的恐怖鎮壓行動，深深震撼了世人的良心，也使海內外的中國人，有了更堅定的共識，那就是：共產主義必將敗亡，三民主義重光大陸的日子，已在不遠。

李總統賀詞全文如下：

欣逢第三十七屆華僑節，全球僑胞代表聚會於復興基地的台北市，舉行盛大慶祝活動。華僑救國聯合總會第九次代表大會，亦於此時召開。登輝謹藉此機會，向遠道返國參加盛典的各地僑胞代表，敬致由衷的歡迎之意。

三十七年前，政府為感念僑胞對開國建國的貢獻，明訂十月二十一日為華僑節。三十多年來，全球僑胞不僅對宣揚中華文化，協助祖國建設，貢獻亦多。目前，復興基地的政治、經濟、社會與文化建設，正邁向一個新的階段，深信我全體僑胞，必能發揚「華僑為革命之母」的光榮傳統，與復興基地的同胞，更緊密的結合在一起，共同為開創中國人的前途與尊嚴，奉獻更大的心力。

然而，在海峽的另一邊，十億以上與我們血脈相連的同胞，仍未掙脫共產主義的枷鎖，仍在為中國的自由民主流血呼號。今年六月四日，在北平天安門前的血腥屠殺，與至今未息的恐怖鎮壓行動，都深深震撼了世人的良心，也使海內外的中國人，有了更堅定的共識，那就是：共產主義必將敗亡，三民主義重光大陸的日子，已在不遠。

親愛的僑胞們：邁往安和與幸福，是人性的歸趨，追求民主與自由，是世界的潮流，此一歷史的必然發展方向，絕不是少數中共統治者所能改變的。國父孫中山先生囑附我們，「和平、奮鬥、救中國」，現在正是我們一致團結奮起的時候，讓四海中國人愛國的心意，匯為一股澎湃的巨流，共同為消滅共產暴政，完成以三民主義統一中國的時代使命而奮鬥。敬祝

大會圓滿成功

各位健康愉快

李院長在慶祝大會上致詞

華僑擁護國府決策 愛國情操從未稍變

（中央社台北二十一日電）行政院長李煥今天推崇海內外僑胞對國府反共決策始終深具信心，從不改變愛國情操，同時對他們支持政府，愛護國家的精神，感到敬佩。

李煥上午在「慶祝三十七屆華僑節暨華僑救國聯合總會第九次代表大會」開幕典禮中致詞，對各地僑胞不遠千里回國參加十月慶典活動，表示敬意。李煥強調，民主是時代的潮流，中共政權雖然在政治上，軍事上控制中國大陸，但大陸同胞對追求民主自由的決心不會稍改。

今年海內外僑胞回國參加十月慶典，李煥說，這象徵對國家支持，對政府期許，李煥希望全球僑胞繼續為中國的未來努力，達成三民主義統一中國的目標。李煥相信，政府在李總統登輝先生的領導之下，將逐步在政治上實現民主，經濟上走向自由，輿論上趨向開放，社會上強調公平，全球華僑也將成為推動「台灣經驗」的助力。

美國地區的僑胞代表伍宗燦致答詞時也表示，四十年來政府的開明與正確的政策，已獲世界各國的肯定與認同，海外僑胞也深感為榮。

台民航局將逐步修訂與各國航約

歐澳航綫將大展拳脚

（中央社台北二十一日電）在政府開放國際天空政策下，以及長榮航空積極籌備「展翅高飛」之際，交通部民用航空局已決定逐步修訂與各國的航約，遴已簽署的航權協定要求由一家指定改為多家指定，未來對於拓展我國民航空間將大有助益。

「一六四天安門事件」使中共國際形象一落千丈，從而開啟我國拓展國際航權的新契機。目前除長榮航空有意拓展歐洲航權外，民航局方面也積極磋商澳洲航權；加上日前中、星交換航權諮商會議，雙方達成「多家指定」及「逐年增加班次」的協議後，未來往歐洲方面新增班次若能以新加坡為中間點，甚至中澳直航，希望成真後，往澳洲旅客，也能在新加坡上下客，對旅客的行程安排及航空公司的營運將十分樂觀。

據統計，這幾年來進出我國旅客人數平均一年增加八十萬到一百萬人次之多，出國人數速增早已造成機位難求。

巴拿馬駐南韓大使館一武官 飛美尋求庇護

（路透社漢城廿一日電）國營電台週六說：巴拿馬駐南韓大使館一個武官，已秘密離開該國到美國尋求政治庇護。

南韓電台說：「現年四十四歲的利安尼達斯．比爾茲，週四攜同妻兒從漢城登上一班飛機飛往邁亞密。」

該台說：「比爾茲因與推翻巴拿馬統治者諾里加將軍的流產政變圖謀有關，本月初接到命令須回國。」漢城外交部官員證實比爾茲離開漢城赴美之事，但沒提供其他消息。巴拿馬駐美國大使館官員暫時未對此事置評。

美接受國府捐款 重建舊金山災區

（中央社華盛頓二十日專電）美國務院今天承認，美國政府已經接受中華民國提供的援助，協助「重建」因十七日大地震遭到嚴重破壞的舊金山灣區。國務院發言人塔特懷勒今天說，加州州長感激外國的協助，不過，加州官員說，該州已擁有足夠訓練精良的救災人員，因此婉謝外國救援小組的協助。

中華民國總統李登輝致函美國總統布殊，表達中華民國協助美國人民進行地震災後重建工作的誠意。這封信於十八日透過中華民國駐美代表處與華盛頓美國在台協會，轉致美國政府。

國務院列出有二十個國家對美國提供種種協助。它說，台灣將協助災後重建工作。

同時，中華民國駐華府代表處今天宣佈，中華民國政府將動用其「國際災難人道救濟基金」，對加州州政府與舊金山市政府各提供二十五萬美元的捐款。此間中華民國官員說，他們將會歡迎中華民國所提供的這些財政援助。中華民國駐美代表丁懋時今天離開華盛頓前往舊金山，表達他對舊金山地區華僑與中華民國辦事處的關心，並瞭解災損失。

李總統接見美諧星卜合

暢談幽默又風趣 互贈禮品亦欣然

（中央社台北二十一日電）李總統登輝先生今天接見美國喜劇泰斗卜合夫婦，對他們遠道來訪表示歡迎，並對卜合在此間舉辦慈善義演，及長年熱心公益的仁風義舉表示感佩。卜合夫婦是於上午十一時，由執政黨中央委員會秘書長宋楚瑜、總統府副秘書長邱進益及行政院新聞局副局長黃老生陪同，晉見李總統。

李總統看到卜合夫婦神情相當愉快，並直稱一點也看不出卜合已八十六高齡，總統說，他於一九四六年到美國讀書時，就欣賞卜合的風彩，四十年來看起來都沒有變。李總統並親切詢問卜合如何能永遠都保持這麼年輕，健康。

卜合亦以幽默、風趣的表示，「其實我是虛報年齡啦！」此話一出，引來作陪人士哄然大笑。

卜合並以一支親筆簽名鍍金的高爾夫推桿致贈給李總統，李總統相當高興，並當場拿起球桿，試揮了幾桿。李總統也以精美的中國傳統紀念品回贈給卜合夫婦。

五萬東德人燭光大遊行

不叫口號 不持標語 靜靜地行

（路透社東柏林廿日電）目擊者稱：大約五萬東德人今日在德累斯頓發動一次燭光遊行，這是克倫茨接掌共黨領袖以來的最大規模示威。

一名目擊者接受路透社電話訪問時表示：「此次遊行的規模龐大，我可以說有五萬人，群眾既無口號亦無標語牌，這只是一次人們手持蠟燭的安靜遊行。」警方限制活動以便指揮交通，遊行氣氛和平。位於南部的德累斯頓，本月爆發最大規模的爭取改革抗議浪潮，使東德陷入卅六年來最嚴重的危機，及推翻執政十八年的強硬領袖昂納克。

保加利亞人非法集會 便衣警在旁 不加干預

國會議員聯席會議

（路透社索非亞廿一日電）受到政府不同意見作出限制的鼓舞，超過一千名保加利亞人聚集此間一間戲院內，舉行共黨執政四十年以來最大規模的非法集會。

「生態開放組織」女發言人佩特羅娃在討論保加利亞生態問題的兩小時集會後說：「肯定有便衣警察和詰問者混在人羣之中，但大多數人都支持我們。」在這次集會之前一天，約五十名人權活躍份子（人數與便衣警察和詰問者相比為三對一）在四十多年來不受警方干預下舉行了國內第一個非官方集會。

北韓接受南韓建議 周三將重開會談

討論歧見緩和緊張

（美聯社南韓漢城廿一日電）南韓官員稱：北韓今日接納南韓建議，重開國會會談，商討緩和朝鮮半島緊張問題。

定週三舉行之會談，將為南北韓國會官員間自一九八八年夏季以來的第八次工作會議。北韓國旨在為舉行南，北韓國會議員聯席會議作準備。

若舉行的話，將會討論各項不同的緩和緊張措施，包括一項互不侵犯條約。

北韓在春季時中斷與南韓的所有對話，抗議漢城拘捕一名政見異議領袖，其曾因他法訪問南韓。北韓一直要求釋放牧師文益煥，以促進南，北韓間的對話，七十一歲的文益煥，本月初遭判處十年監禁。

洪都拉斯發生噴射客機墮毀

載有乘客一四二人

（法新社拉丁美洲國家洪都拉斯首都特古西加爾巴本港外國廿二日凌晨加急專電）此間權威人士透露：一架「洪都拉斯航空公司」的波音七三七噴射客機載客一百四十二人由哥斯達黎加飛來此間時，在距目的地約廿五英哩之處墮毀。

此間電台消息：乘客死傷數字目前無法證實，但相信傷亡俱極重大。洪國的空軍總部已成立一緊急救援隊伍，開往墮機現場，展開救援工作。

李總統接見美諧星卜合

李總統登輝先生（右）二十一日上午，接見美國喜劇泰斗卜合（左）夫婦，對他的熱心公益表示敬佩。卜合並以一枝親筆簽名鍍金的高爾夫推桿致贈李總統，總統端視甚詳。（中央社）

UA沙田 UA黃埔 UA金鐘：小男人周記、大男人小傳、新小男人、真神人魔、午夜狂奔、天才一族、監生劏、轟天炮續集、英雄本色之夕陽之歌、鳳舞英倫、何緣共聚

明珠 海運：今天五場 請早：霧浪千尋、雨情試偷雲（偷試雲雨情）

國都 大陶 碧麗宮 華國際 香港仔 百樂 凱聲 國泰ABC 銀星 凱旋：大男人小傳、新宿小男人、偷試雲雨情、白夜迷踪、小男人周記、今天五場獻映 龍威小子、午夜狂奔、監生劏、英雄本色三集

青衣島 龍都 油麻地 百福 新福 凱都 寶石 富都 雅都 美都 鴻基 新聲 金門 凱都 新樂 影都 快樂 新都 寶聲 黃金 文華 翡翠 廣場 華懋 利港：邮發長、快將開幕、變態狼人、引室、今天五場 英雄本色III夕陽之歌、徐克導演之世紀傑作、大男人小傳、龍威小子、小男人周記

銀都 珠江 京華 元朗 嘉華 嘉年 麗華 嘉城 紅磡 好運 新麗 海城 光華 巴倫紐 金聲：今天加四點開場、新宿小男人、監生劏、大男人小傳、午夜狂奔、小男人周記、新城中心、偷試雲雨情、轟天炮續集、龍威小子、英雄本色三集

京都 鴻基 民樂 樂聲 總統 麗聲 康城 百老滙 利舞台 華盛頓 新華 南昌樂 新光 南華：今天七場獻映 英雄本色III夕陽之歌 徐克再次帶來驚喜、英雄本色、新宿小男人、午夜狂奔、小男人周記、轟天炮續集、心留那兒話、監生劏

九月廿三日本港新聞

深受本港買家歡迎

……元，而居住環境有泳池、網球場、平台花園等現代化設備。六四事件後，屯門推出的新樓盤，反應熱烈，如南豐「豐景園」、新鴻基「新屯門中心」第八座，由於售價比「六四」前低百分之十，迅速售清。後來陸續推出的「恆順園」，反應同樣熱烈。而「六四」後，屯門第……

該幢物業名為翠怡閣，座落於伯納比市中心區，鄰近加拿大西部最大型的購物中心之一，乘搭架空火車，數分鐘便可到達溫哥華市中心。翠怡閣單位面積由八百九十二平方呎至一千四百五十平方呎不等，售價由加幣十四萬三千三百元起至二十八萬三千元，頂樓單位則由加幣三十五萬元至四十三萬元，預計於明年十一月興建完成。尹氏相信，翠怡閣的銷售情況會相當踴躍，該住宅採用上等建築材料，設有住戶康樂設施，更獲得加拿大滿地可銀行提供按揭，按足百分之七十五的樓價，並保證兩年不加息。

最近，另一處由威格斯代理的好景閣豪華排屋亦備受歡迎。好景閣共有六十八個單位，鄰近溫哥華市中心。各單位面積由八百一十八平方呎至八百七十四平方呎，售價由加幣十三萬元起。而位於列治文的豪賓閣豪華排屋，在香港和溫哥華推出兩個星期後便已售罄。該處每幢排屋有四層高，單位面積由七百四十三平方呎至一千五百四十二平方呎不等，售價由加幣十萬三千九百元起至二十二萬九千九百元，平均每平方呎售加幣一百五十元。

港九聯合影院廣告

一九八九年 鑑 常生活參考書

刊登人名辭典工商名錄 摘錄各國移民旅遊手續

冊七十五元

售代有均

誠邀各學校參加，敬請與編者預約安排「校園動態」版編輯 電話：H－四九一一八一一

雖輸完又輸・難痛定思痛
美國沉迷賭博人數估計已超過二百萬
專家謂賭博可能源於心理因素

（中央社紐約專電）紐約時報今天說，根據一項新的研究，驅使許多賭徒不顧婚姻、工作甚至鋌而走險的那種心理力量，可能起源於生理上對危險和興奮的需求。

紐約時報說，這項研究指示，在病理學上，賭徒可能像酗酒一樣有癮，而不是像許多專家認為的那樣，在控制衝動方面有問題。研究人員說，如果這項發現正確，有一天也許可用藥物，治療不能自主的賭博。紐約時報說，這項發現是為了瞭解賭博心理，而作的部份努力，因為隨着賭博合法化的流風所披，沈迷賭博以致敗家喪生的人數激增。紐約時報說，美國有問題的賭徒人數，一九七四年以來，增加了一倍以上，至少有兩百萬人。這項研究發現，賭徒的腦子中，控制覺醒，刺激與興奮的化學物質，濃度比一般人低。他們從事賭博這樣的活動，以提高正腎上腺體中這類化學物質的濃度。正腎上腺體是分泌這物質的器官。根據研究，賭徒就像從事緊張跳傘或其他高危險運動的人一樣，比普通人更愛尋找刺激。

加州上空天氣惡劣影響
阿特蘭蒂斯穿梭機或提前三小時着陸
如難及時返航則需延遲一兩天

（合眾國際社佛羅里達州．卡納維爾角廿一日電）加利略木星探測儀星期六趁上強烈的太陽爆射先綫，無法正常操作。此太空穿梭機計劃原訂下星期一下午十二點四十分正式返回美國愛德華空軍基地而告一個段落，但可能會隨上加州上空的惡劣天氣而要提早三小時着陸。如果不能提早返回大氣層，太空穿梭機「阿特蘭蒂斯」號就唯有順延一至兩天才返回基地。美國太空總署的工作人員已提醒穿梭機上的五位太空人節省用電，以應不時之需。星期六早上七時卅分，五位太空人被總署傳來的「波希米亞狂想曲」吵醒，又開始另一天的探索工作。

較早前，太空人為斯特和柏加，負責由穿梭機的機艙把價值十四億美元的木星探測儀「加利略」號射進地球的軌道。取名加利略，乃他是一位發現木星四顆最光芒的衛星的義大利籍太空科學家。到星期六黃昏，一九八七年諾貝爾和平獎得主（中美洲國家協會主席）山齊斯，將會在太空總署內以無綫電跟五位太空人談話。

太陽自星期四開始即被發現發出不尋常的光耀，因此爆出的質子比正常時多出一千倍。那些過量的質子對在太空飛行的探測儀，人造衛星上的電子儀器均足造成極大的影響。

（美聯社休斯頓太空中心廿一日電）太空穿梭機飛行控制員週六考慮讓阿特蘭狄斯號太空梭在週一提早三小時返回地面，因為預計加州降落點當天較晚時間會有大風。太空人週五已奉命使一些儀器停止操作以保留能源，以防太空總署被迫延長一至二天以待天氣緩和。

方便英聯邦眾領袖渡假
大馬官員僱雨師祈求一晴朗週末
無奈天意難違大雨不斷

（法新社吉隆坡廿一日電）一份報章週六報導，馬來西亞官員渴望保證三十三名英聯邦領袖在北部蘭加維島有一個晴朗的週末渡假場所，請了雨師幫忙，不過雨還是下了再下。

根據一份馬來文報章報導，止雨工作失靈可能因為雨師在職業上的妒忌心所致，因為該兩名雨師是受聘於兩個不同的單位的。受聘於基達邦秘書部以在週五至週六阻止下雨的沙勒說，他不滿另一個部門召了另一個雨師幹同一工作。

該報說，另一名雨師家茲也受另一個未有透露名稱的部門要求在週五改變酒雨方向，以待三十三位英聯邦領袖抵達機場。

美國防部宣佈不批准
美蘇兩軍樂團聯合演出取消

（美聯社西雅圖廿一日電）美國國防部已取銷蘇聯紅軍樂團及美國軍樂團的聯合表演，但多位發起人說他們看不出這些音樂表演會引致破壞安全，並正努力改變這一決定。

有二百團員的紅軍歌舞團——包括四十員的樂隊小組，即訂十月廿四日在西雅圖中心劇場表演。這將是該團首次到美國訪問的表演。

伊絲泰蒂游公司創辦人姬列絲．伊斯泰蒂說，該公司建議有三十五團員的沙點海軍樂團與紅軍樂團同日在西雅圖日出表演。她還存波于安排蘇聯樂團在十月廿六日在史保根與有三十五團員的費亞茲特國家公園防衛隊樂隊聯合表演。她說，沙點樂團與費亞茲特當局都很熱心，但沙點的指揮占士．布列特說，官員們必須呈交這個建議到國防部。在週三，即伊絲泰蒂開始籌辦這些表演後約兩週，海軍反對聯合表演。

伊絲泰蒂說，國防部一位官員說，美蘇兩國對于雙方軍方人員的活動是有嚴格限制的。

太空英雌 圖為美國阿特蘭蒂斯號上的兩位女太空人愛倫貝克（左）及莎朗，她們正在操縱穿梭機上的攝影機。（美聯社）

涉嫌非法吸收游資
台港影圈名人王羽被警偵訊

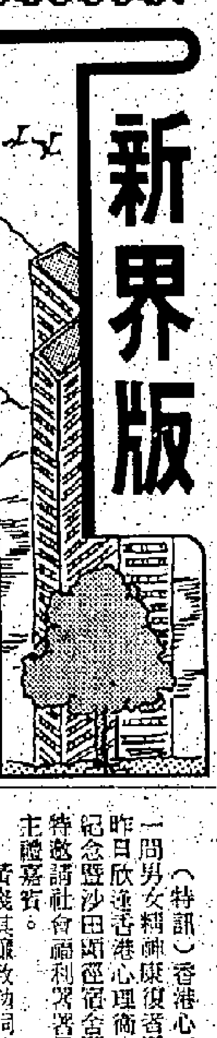
（香港中國通訊社十月二十一日電）台北消息：台港影藝圈名人王羽（本名王正權），涉及非法吸收游資，昨天被台灣調查局移送台北地檢處偵訊後，以一百萬元新台幣交保外出候傳，並嚴禁出境。

據悉，王羽為負責人的順隆投資公司，自一九八八年元月起開始吸收游資，迄今年九月，共吸收資金六億二千餘萬元新台幣。但該公司從今年七月開始停止出金，八月尚更停止付息。

王羽表示，順隆投資公司吸收資金有其特定對象——公司員工，每股十五萬元，利息三分三，一直沒有出現事故，因此停止出金及付息，只是為了配合當局新銀行法的政策，而非經營不善。他並保證，順隆公司目前的資產大於負債，該公司經營的關係企業包括有百貨公司，服裝精品店及餐廳等。

曾經是昔日電影上的俠客的王羽，在累積了億萬資產後，最近一兩年，異軍突起於台灣企業界，除了擁有順隆投資集團外，還擁有多家連鎖企業和酒店，搖身一變為商界名人。然而，近年來，他曾涉身在多宗暴力事件中，例如當年的台灣杏花閣酒家風波、天廚餐廳血案、巴布餐廳槍擊案等，都與他有所牽連。

新界版



元朗地產復甦 樓房交投蓬勃
十年唐樓買賣最多每呎五百等若居屋
新型大廈紛建每呎九百買家着眼中型
買樓多屬普羅大眾農年底前仍續看好

（特訊）元朗區樓房地產月來有復甦情況，似有一般新面的樓房較少，價格較舊樓交投轉旺，盛況據了解，由於一些業主把一些樓宇出售，亦有一些新家庭組織，新婚的年青夫婦買樓建立新居所的需求，地產商並預料至今年農曆年尾期間，小型樓宇交投及舊樓，仍會看好。

地產商協會推新界會長鄧自榮說：中秋節過後，元朗區的舊式唐樓買賣相當蓬勃，其中以建了十年左右用的唐樓每單位通常有面積五百呎，就以五百元一呎計，與新傳居屋價錢相若。亦有因人口問題脫手，普羅大眾為多。婚後有新屋居住，因此在合益街一帶及鄰近新樓價錢較昂，但新樓每呎至六、七百呎不等位着眼，以便易於承不如舊式唐樓之價。

此外，元朗區亦有不少新型洋樓大廈陸續興建，地工廠大廈後便新地盤，有十多幢將於年底前落成。但新樓價時值每呎約為九百元。而新樓面積有多種，由三百餘呎至六、七百呎面積的新樓，市況較為放緩，遠不如舊式唐樓之多。至於六、七百面積的新樓，市況較為放緩。買家則因款額關係，多從四百呎左右的面積單位着眼，以便易於負擔。

右的唐樓交投最多。目前價格每呎售為五百元，而唐樓每單位通常有面積五百呎，以五百元一呎計算，購置一個單位值廿萬多元，使用價格是一理想，正適合新組家庭使用。此一數字與政府所售居屋價錢相若。出售舊唐樓的業主，其中有因移民外國而及早脫手，亦有因人口問題轉換環境而棄舊換新的。而買樓的人則以受薪階級，普羅大眾為多。他們之中多數為年青男女，準備於年底前結婚，婚後有新屋居住，因此形成交投兩利。

葵青十一位區議員聯批評
公安法例警權過大
要求立局設組檢討
研究保障市民集會遊行基本權利

（特訊）葵青區十一位區議員批評現行的公安法例，賦予警權過大，以致未能保障市民的集會、及遊行的基本權利。因此，要求立法局成立專責小組以予研究，並且檢討現行的公安法。

該批區議員代表徐柏林指出，對警方以「非法集會」罪名控告九月廿九日警民衝突事件的被捕者，深表關注。他們指出現時的公安法例有關集會及遊行的法例相當嚴厲，警務處長有極大的權力不批准任何集會及遊行。而且，有關的申請必須有七個工作日的通知期，繁複和冗長的行政程序，往往限制了羣眾的自發行動，以及干預市民運用其集會及遊行的權利的自由。同時，警務處長對於公共遊行的干預也可以很大，例如更改遊行人士的路綫，以及分散遊行隊伍等。示了在現行的公安法是將權力一邊倒向警方。代表重申，公衆秩序與公民權利兩者之間必須有平衡的關係。

徐氏亦批評現行公安法對於不遵守法例人士的懲罰過重。對不遵守集會及遊行規定的人士皆可被控為「非法集會」，最高刑罰可各判入獄五年。他們認為這樣苛重的刑罰對那些本着表達意見，行使公民權利的市民是帶不公平的。

徐柏林指出警方以非法集會入罪及繼續追捕當日參與遊行人士，和以搜查令搜查兩間電視台的原始錄影帶，已對社會帶來很大的沖擊，不但形成緊張的社會氣氛，也改變了很多市民對於參與集會及遊行的態度，實際上侵犯了市民行使公民權利的自由。

因此，他們要求立法局成立專責小組調查，有關方面在該等行動中的權力運用是否恰當，並將結果向公衆交代，同時在頒佈人權法案的時候必須檢討現行的公安法，並重新制定公安法，使公衆秩序與公民權利的平衡，並必須諮詢市民及區議會。（梅）

葵青區議員徐柏林（左）及李健生（右）要求港府修改公安法，檢討警權過大等問題。（本報攝）

路政署擴闊荃灣老圍路
改建雙程方便人車來往
並美化村口至圓玄學院

（港訊）路政署將擴闊一段由荃灣老圍村入口至圓玄學院的老圍路。

該署發言人說，該段老圍路為老圍村居民及若名寺院提供通道。

他說：「為了方便使用道路人士往來，當局將上述行車道擴闊至供雙程行車的標準闊度，並提供適當的行人路、旅遊車泊車位及排水系統。」

同時，當局亦將重建橫跨河道的現有橋樑及垃圾收集站，並包括美化工程，以改善當地環境。

上述的工程預定於一九九〇年一月展開並於一九九一年底完成。

路政署已設計上述工程，並會監督施工。該署現正招標承投該項工程，有關公告已刊登在十月二十日出版的政府憲報。

全港上半年交通意外數字上升率下降百分二
輕型貨車仍佔最多
葵青道路安全運動關注老人青年兒童

（特訊）全港的交通意外數字的上升比率，今年上半年度較去年同期下降近百分之二，但輕型貨車仍佔最大的比率。

葵青區道路安全運動委員會主席陳文昨日在開幕禮上表示，據警方的資料顯示今年上半年與去年上半年的全港交通意外數字比較上升百分之三點七，但比去年上升百分之五點六為低，其中仍以輕型貨車佔意外數字的最大比率。

陳氏續稱，上年度共發生一萬六千三百一十八宗交通意外；其中因車速太快致意外有四千六百四十宗，較八七年度減少二百八十四宗；但因行人大意致意外則有四千一百三十八宗，升上一百四十六宗。從以上的數字來看，造成交通意外的兩項主因，駕駛人士未有顧及路面情況而開快車；以及行人粗心大意。

因此，今次的道路安全運動，主要針對老人，少年兒童及輕型貨車和的士駕駛者。整個活動由今年十月至明年二月止，為期五個月。（梅）

區局續在元朗舉辦多類康樂
提供善用餘暇

（港訊）為使元朗區不同年齡人士能善用餘暇，進行有益身心的康體活動，區域市政局將於十一月份在區內推出連串訓練班和多項體育活動計劃及比賽，歡迎區內人士參加。

區局發言人說：「青少年田徑好手可藉十一月廿一日至十二月八日，逢星期二、四舉行的田徑挑戰賽，比試高下。」

他說：「更大規模的第十四屆元朗區田徑運動會，則定於十一月廿六日假元朗大球場舉行，田徑健兒不愁沒有切磋的機會。」

另一項特為青少年而設的戶外活動是初級箭藝訓練班，十一月十四日至九〇年一月十六日，逢星期二、四假元朗大球場舉行。若對箭藝已有一定認識的人士，可參加十一月十二日假元朗大球場的箭藝同樂日。兩項活動皆已開始接受報名。

發言人說：「若喜愛室內運動人士，則可考慮舞蹈健體訓練班，男女子器械健體訓練班，初級柔道，或壁球訓練班。運動之餘不妨跳舞自娛一下，區局備有中級社交舞訓練班，和社交舞同樂夜供選擇。」

發言人續說：「區局當然會照顧到高齡人士的需要，分別推出耆英健體推廣計劃，耆英康樂日營，太極班和太極劍班。」

至於小朋友，大可參加由十一月十八日至十二月十六日逢星期六舉行的兒童壁球培訓計劃，又或者聯誼結隊，於十一月十八日參予當天舉行的兒童遊戲日。

發言人補充說：「一項名為市中心體育活動計劃，將於十一月一日假區內四間學校舉行，務使兒童能積極鍛練體魄的同時，發展有益身心的嗜好。」

歡迎有興趣參加上述活動者，親臨元朗橋樂坊二號政府合署二樓二〇六室區域市政總署元朗辦事處索取報名表格。查詢請電〇—四七八四三三二。

大埔修路 分日封閉 多段道路

（港訊）運輸署宣佈，為方便道路維修工程，林錦天橋、大埔太和路幾段道路由明日起封閉。

林錦天橋以北之大埔太和路北行最內綫於明日上午八時至星期三晚上八時封閉。

和合石交匯處以南之大埔太和路南行車綫於十月卅日上午八時至翌日晚上八時封閉。

由林錦公路交匯處通往吐露港公路南行支路南行快綫於十一月廿八日上午八時至晚上八時封閉。

由吐露港公路北行通往林錦公路交匯處的支路北行快綫，及連接吐露港公路和大埔太和路之林錦天橋北行快綫於十一月一日上午八時至晚上八時封閉。

太和路和輔助道路四以北之大埔太和路北行快綫於十一月廿一日上午八時至晚上八時封閉。

連接大埔太和路和吐露港公路之林錦天橋南行快綫於十一月廿七日上午八時至晚上八時封閉。

首間男女混合精神康復宿舍
在沙田顯徑建成啓用
社會署長黃錢其濂指出精神病者可治康復
提供照顧輔導重要深信宿舍服務寫下新頁

（特訊）香港心理衛生會設立第一間男女精神病康復者混合宿舍昨日欣逢香港心理衛生會三十五週年紀念暨沙田顯徑宿舍開幕典禮，該會特邀請社會福利署署長黃錢其濂作為主禮嘉賓。

黃錢其濂致詞時指出，首先我想在此祝賀香港心理衛生會自一九五四年成立以來三十五年的成就。三十五年來香港心理衛生會為精神病康復者出院後提供照顧及康復輔導包括預防性照顧及繼續提供的支援，成績實在有目共睹。相信大家都同意現今香港社會生活節奏緊密、競爭劇烈，日常生活中任何一個環節所帶來的困難，都可能對我們構成無比的精神壓力。如果處理不當，情緒便會受到困難影響心理平衡，嚴重的甚至會患上精神病。由於對精神病缺乏正確的認識，有些市民因此對精神病患者存有偏見和恐懼，這是可以理解的。現今社會醫療進步，精神病與其他疾病一樣，患者經過藥物治療和心理輔導，他們都能夠康復過來，重過正常的獨立生活。不過在治療及康復過程中，精神病患者極需要家人、朋友，尤其是社會人士的瞭解，接納和關懷。這樣精神病患者才能得到全面的康復，建立信心，重返社會，成為對社區有貢獻的一分子。

政府及志願福利機構釐定的康復服務政策，主要是提供足夠的康復服務，在現時康復計劃中，精神病康復者的住宿服務是最重要的一環。很多精神病患者康復後，為了各種原因，不能立即回家和家人團聚，臨時住宿服務，就是要協助他們渡過這段時間，使他們能重返社會。這種精神病治療法已在所有先進國家廣泛施行，並證實非常有效。現時全港共有十七間中途宿舍，分佈於港九新界各區，而將來觀塘區亦計劃興建一間，使觀塘區的康復服務更多元化，而這間中途宿舍亦將由香港心理衛生會提供服務。

她說：其實除了提供各類康復服務外，更重要的是要全面性推行心理健康教育，使市民對心理衛生有正確的認識，學習怎樣去預防和認識精神病的成因，接納精神病患者及協助他們重返社會。我很高興見到，近年來在各區努力推行精神健康教育之下，社會各界人士對精神病患者的態度有了改變，除體諒及接納病者外，更直接及間接參與改善服務的工作。各有關熱心人士齊心合力，特別是各社區領袖及其他政府部門的通力合作，加上貴會三十五年的寶貴工作經驗，貴會各會員、委員、職員以及貴會能幹的主席陳教授盡心竭力的成果，深信此中途宿舍的啓用將在貴會康復工作中寫下新的一頁。

會長務永業教授致詞完畢，繼由黎守信醫生講述顯徑宿舍簡介，然後由黃錢其濂、務永業、黎守信等主持剪綵。

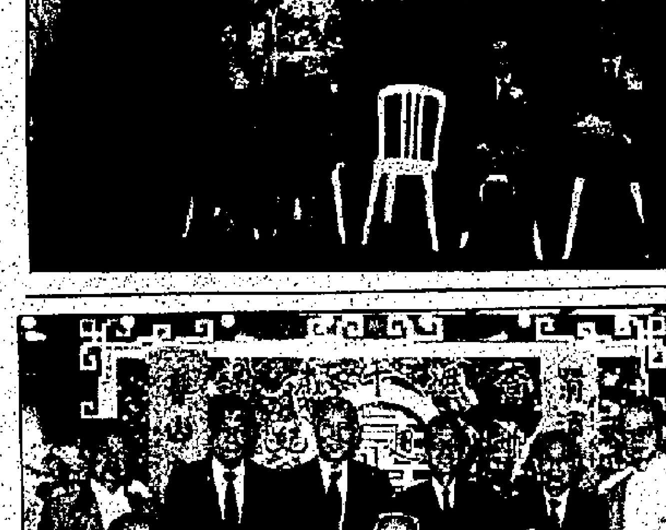
香港心理衛生會是於一九五二年成立，初時名為「心理衛生研究小組」，五四年才正名為「香港心理衛生會」。現時共有二百名會員，多為專業人士，如精神科醫生，臨床心理學家、護士、講師、教授、社會工作者等。

顯徑宿舍是香港心理衛生會主辦的第四間精神病康復者中途宿舍，亦是該會設立的第一間男女混合宿舍，為精神病者提供過渡期服務，以便他們日後重返社會。同時為年齡屆十五至六十歲男女精神病康復者提供服務，目前該宿舍住有十名男性和八名女性康復者。（傑）

大埔區議員邱福平丁父憂
邱老先生服務鄉梓受愛戴
今行安息禮拜明上午舉殯

（特訊）大埔區議員邱福平父親邱老先生，字民輝，於一九八九年十月十八日（星期三）壽終于粉嶺醫院，積潤享壽七十五歲。

邱老先生前供職于工商署卅多年，退休後，曾任大埔樟樹灘村代表、大埔鄉事委員會委員、大埔七約鄉公所顧問，熱心公益事業，深得鄉梓里間愛戴。邱氏遺下妻邱張新清，子福平、榮光、福英，女福娟、惠玲、愛玲，皆事業有成。邱府採用基督教儀式鳩殯，遺體奉移九龍紅磡世界殯儀館，定於十月廿二日（今日）下午六時至十時舉行安息禮拜，並於明日（廿三日）上午十時出殯，歸葬大埔樟樹灘原居民墓地。（新）



社會福利署署長黃錢其濂致詞時神態

松齡鶴壽桃酌稱觴
香海千歲宴雅集耆英
慶三十四週年紀念聯歡

香海千歲宴雅集耆英，昨十八日下午七時假香港上環鑽石酒家三樓，舉行慶祝雅集成立三十四週年紀念聯歡，參加耆英有九十六歲鄭兆鈞，九十三歲許錫，九十二歲史仲山，九十二歲梁日盛，八十三歲李君勉，八十二歲陸智夫，七十九歲鄧華剛，七十七歲馮凌烟，七十四歲錢應浩，七十二歲陳志民，七十二歲吳普民，六十七歲梁朗鈞，六十七歲何澤霖，六十七歲鄭和益，餘因事未克參加。

至應邀觀禮嘉賓，文化界，書畫界陳本，衞燕山，關鱗鳴，黃紹文，朱傑良，梁廣心，廖中壯，陳劍，招炳垣，周劍虹，李直道，胡少玲，源廣培，陳慧賢，杜碧秀，史英瑤，衛湘華，陳慧嫦，徐允燮，黃正中，潘葵基，李昂，吳榮章伉儷，陳兆年，陳桂顏等數十人，各老偕夫人及家眷赴會，文壇碩彥，白首朱顏，共敘一堂，互談養生之道，會場展出書畫界致賀詩，詞，書畫，古今作品，琳瑯滿目，佳句紛陳，關鱗鳴先生即席，氣靜同闌，懷虛竹，目清若水，足快生風，何竹平先生，菊酒三秋月，香山九老風，順德何竹平書，各老細意欣賞，言笑晏晏，賓主盡歡，喜氣洋溢，堪稱一時之盛。

桃筵開始，義務秘書陳志民先生致詞，略謂雅集創立於一九五五年，至今已屆三十四年，倡之者陳玉泉，盧湘父，許愛周，參與者均社會賢達，商業鉅子，書畫名家，如許清遜，伍憲子，李保葵，岑協堂，吳肇鍾，林翼中，區建公，陳佐乾，桂華山，周頌廷，鄧植之，雷雨時，葉庚年，周有，袁傑等工商鉅賈，書畫名家。

雅集同人，有感港九新界諸老人院中，不乏老弱無依者，每年均舉辦敬老捐獻訪問安老院，派發利是，禮物，在今年正月十九日，由耆英李君勉、鄧華剛、鄭和益等帶領訪問西貢通善壇安老院，獲安老院首長吳國璋、李華發、何焯、郭祥聲等歡迎，老人已齊集禮堂，安老院首長先後致詞，謂歡迎雅集耆英，遠道三度訪問安老院，帶備利是，禮物派贈老人，深表致謝，繼由雅集耆英致詞，謂雅集同人一些着「老吾老以及人之老」愛心，帶給老人一些溫暖，並祝他們身體健康。李章發理事長贈紀念品，李君勉翁接受，並分贈利是，禮物給住院老人，各老獲得人間溫暖，接領後均歡欣致謝。老人獲贈禮物，每位仿毛衫一件，威化餅一盒，毛巾二條，香枧二件，五十元利是一封，以上支出，有賴同寅熱心支持，共得善款萬三千五百元。

圖為出席耆英合照

葵青區道路安全嘉年華會開幕禮（本報攝）

祛濕解毒好！止癢功效快！
中國皮膚科藥之王！！
月鈴牌 膚輕鬆 清毒解癢丸
本品乃中國武漢市著名皮膚專科藥廠之榮譽產品，對各種皮膚癢症之臨床有效率達96.5%
功能：解癢，清理血毒，祛濕解毒，調理腸臟
＊全身性痕癢症，藥物反應性癢，濕熱陰癢，囊癢、暗瘡粉刺等症。
每盒 HK$98
總經銷：大東行 通訊：香港郵政總局信箱一二一二零三號 電話：五一八五五一二一二（四綫） 圖文傳真：五一八五五一二一二六 澳門分銷處：裕康藥房 電話：八四七八四，五五六三八九 國貨公司、藥行有售
提防影射！購買時請認明「月鈴牌」中國武漢出品

精製玉泉丸
高度濃縮製劑 下消症特效良藥
純中藥製劑，特殊配方，每次只服三小粒，對多食易飢、口渴、多飲、多尿等，功效顯著，無副作用

正心丹
真病還須真藥醫
適應：驚悸，盜汗，頭暈，失眠，健忘不寧，安神定心，心神不寧症。

御宮田力丸
宮庭特效驗方 能令你一強者更强
中華人民共和國廣州中藥聯合製藥廠出品
經銷處 華星行 電話：3-852337 國貨公司，藥行有售

經廣州市皮膚病防治所、廣州兒童醫院臨床證明 總有效率高達99%
止痕
皮膚痕癢、皮膚敏感、痱子熱痱、汗斑汗斑、濕疹癬癩、腳癬皮炎、蚊蟲叮咬、皮膚乾燥、皮膚粗糙。
走走草藥皂
港九新界國貨公司，藥行及超級市場有售。經銷處：廣興隆貿易公司 電話：3-530876 江門肥皂廠出品

Mido 美度牌 FLY-FLY
功夫鞋 蔴底鞋
常備現貨 歡迎出口
萬鎰鞋業有限公司 官塘月華街40號807-809室 電話：3-453584 3-433503

馬要操練，人要進補！
精製 益補萬春丸
男用 補藥之王！
請認明朝霞牌 中國廣州中藥三廠出品 經銷電話：5-738186

提高機能增活力 高度濃縮更加醒！
851 高度濃縮 超級營養液（口服液）
全國首創
功能：健全中樞神經系統，提高機體免疫能力，調節內分泌，增添活力，增進食慾，消除疲勞，常保青春。
國貨公司，藥行有售
R型：適合任何人飲用。
Y型：適合特別病者服用。
華順公司 電話：5-710775，5-669960

J.C.G.咭 信譽顯赫

J.C.G. Card 日本信用保証

● 會員獨享　多項優惠 ●

＊一張獨一無二，年費全免的信用咭。
＊全面失咭保障。
＊特設現金透支服務。
＊優惠利率——可享受比現行利率高出0.25%之定期存款優惠。
＊特別折扣——凡入住澳門皇都酒店、總統酒店或聖地牙哥酒店，均可獲特別優惠折扣。
＊旅遊方便——閣下不但可在任何一間JCG分行預訂來往港澳快速輪船票，更可享受往返美、加、日、台、泰等各大城市之機票及酒店超級折扣。
＊先旅遊，後付款——凡參加「日本信用旅遊有限公司」之日本旅行團，除可獨享「先旅遊，後付款」信貸優惠，更可獲贈名貴禮品。
＊免費贈閱「日信天地」季刊。

費用全免　請即申請

查詢電話：5-228120

日本信用保証財務有限公司
JCG FINANCE COMPANY, LIMITED

寄：香港中環置地廣場告羅士打大廈1806-1809室
日本信用保証財務有限公司信用咭部
請將申請表郵寄以下地址：
姓名：
地址：
電話：

由於馬克兌值關鍵水位踞守
觸發國際美元市道補倉
一點八四低位承接力強

顯示日圓馬克匯值將在窄幅上落
主要外幣相應掛高指數升三小點
同業拆借活動水不揚波週末錢低成四厘半

（特訊）受到美元回升的帶動，港元對各外幣亦相應掛高，美鈔牛皮，但因週末關係，市內交易稀少，港匯指數報升二小點。上日紐約股市未受英航退出收購聯合航空的影響而企堅，美元也因週末前平倉吸納，兌日圓升過一四一。料短綫美元不脫四關上，週二公佈的第三季國民總生產值成長率將對美國利息趨向會有啓示作用。

外匯業人士表示：過去幾日美元市勢幾乎與紐約股市同步上落，直到週五情況仍無多大改變，雖然現時市場對美元看淡的情緒偏多，但週末前的平倉吸納，支持美元在紐約收高，但在缺乏之新消息激發下，交投平平。港市週末接做，市況同樣淡靜，港元匯價窺高完全受美元的帶動。

昨日美鈔開七八〇點九〇至七八一，收市再無變化，比前市微跌〇點〇五港元，英鎊成一二點四〇，跌〇點〇五港元。馬克成四二〇點七〇，跌三點四〇港元。日元成五四八點八〇，跌三港元。

其他主要外匯價，加拿大元兌六六五點九〇，升〇點三〇港元。澳洲元兌六〇三點五〇，升〇點五〇港元。紐西蘭元兌四六一點〇〇，跌〇點二〇港元。瑞士法郎兌四七九點八〇，跌〇點一五港元。法國法郎兌一二三點八五，跌〇點五五港元。新加坡元兌三九九，跌〇點四〇港元。

港匯指數報一〇三點四，上升〇點二。

銀行同業拆借活動，週末半日開成亦水不揚波，「週末錢」叫四厘半至四厘。

紐約電訊報道：週五美元在此收高的原因是兌馬克在關鍵性支持水位有力踞守而觸發若干補倉。例如近日美元在兌一點八四馬克低位有堅固的承接力，而在兌一點八五二五馬克水平，因盤亦多，但當接近一點八六馬克關口即有阻力。另方面，日圓對馬克及美元均保持弱勢，為美元整體表現提供支持力。

紐約外匯指出：按圖表顯示，美元兌一四二至一四二點二〇日圓是一個嚴峻的支持位，美元有力踞守在此支持位上面，故美元仍有上升餘地，特別是日本機構投資者的吸納興趣仍濃，更為美元短綫帶來支持，升上一四四日圓水平非難事，但卻不易穿透一四五的重要阻力位。

一般估計，短期內美元可在兌一點八四〇〇至一點八七〇〇馬克及兌一四一至一四四點五〇日圓的範圍內上落。週二美國公佈第三季經濟成長會對利息趨向有啓示作用，初步估計升幅約為百份之二點三。

週五紐約市場美元收市價與前市（括號內數字）比較：兌一點八五七五馬克（一點八四七〇），兌一四二點四〇日圓（一四一．八〇），兌一．一七三六加拿大元（一．一七三八），兌一．六二七五瑞士法郎（一．六一七五），英鎊兌一．五八八五美元（一．五九八五）。

塑膠日用品及配件代替金屬
金屬品產銷已減弱
係受塑膠材價大降五成影響
港廠金屬存料不多但向海外訂料仍寥少

（特訊）本港非鐵金屬配件及日用品，今年下半年產銷比去年同期減弱，主要原因是塑膠價格大幅回降，比去年同期降了五成，致令一部分塑膠配件及日用品代替一部分非鐵金屬日用品與配件。

據非鐵金屬製品業人士透露：今年下半年一般非鐵金屬製品，產銷比去年同期減弱，本來每年下半年，非鐵金屬製品通常是產銷的旺月，製品供給本港其他工業及製品的金屬配件，以及出口的金屬日用品都比上半年增加，但今年第二季以來，一般非金屬配件及日用品訂單都是不增而反減，主要原因是塑膠價格大幅回降，比去年同期將近降了五成，致令塑膠配件及日用品又代替一部分非鐵金屬配件及日用品。事實上，現在非鐵金屬價格比去年同期高，採用非鐵金屬製成的配件及日用品，不及塑膠製成的配件及日用品便宜，故在一年前，塑膠價格大幅上漲時期，非鐵金屬配件及日用品曾經代替一部分塑膠製品，現在又成為循環發展。

由於非鐵金屬製品訂單少，生產弱，雖然本港廠家存料不多，但透過入口商向外訂購仍少，本港市價，則呈穩定狀態；日本青銅捲片每擔一千五百八十元，電製青銅捲片每擔一千五百五十元，日本青銅捲每擔一千三百二十元，歐洲鋁錠每噸一萬四千一百元，澳洲純鋅碑每擔八百五十元，鋅合金每擔九百五十元，加坡錫碑每擔三千七百元，美國及日本不銹鋼片每磅十四元五角至十四元八角。

歐洲菜油訂價報升
每噸比一月前升廿美元
星馬棕油轉銷印巴

（特訊）最近本港存倉菜籽油有五千餘噸運入廣東內地，供批銷商補充訂購，供應本港需要。但歐洲訂價報升，每噸比一個月前升二十美元，新加坡大馬棕櫚油亦因印度及巴基斯坦購買，訂價提高，每噸提高十五美元。

據食油批銷商透露：本港存倉菜籽油，最近有五千餘噸運入廣東內地，刺激本港供應本港需要，透過入口商向西歐訂購，但新訂價亦報升，每噸比一個月前升二十美元。現時入口商期貨價盤，十一月至十二月付船每擔二百八十三港元，明年一至三月付船每擔二百七十七港元。現貨方面，價亦提高，每擔二百八十八元。

新加坡棕櫚油，最近本港銷量增加，但訂價亦報升，每噸升十五美元。亦因印度及巴基斯坦購買，香港到岸價每噸報價四百八十五美元。本港現貨每擔拆銷二百卅五元。

聖誕銷售旺季即屆
美國零售業商將掀起削價戰
四季百貨增銷四至六巴仙

今年許多零售業者是以蹣跚的腳步邁進聖誕銷售熱季。例如波威公司（BONWIT TELLER AND ALTMANPARET L.J. HOOKER CORP.）正依美國聯邦破產法第十一條規定而繼續營業；B.A.T.企業旗下零售部門正展開成批產品標售；康彪公司（BLOOMINGDALE'S）公司也進行分批出售。

經濟學家預期今年聖誕銷售會有好壞懸殊的兩極化情形。業者認為今年第四季美國一般百貨業銷售會比去年同期增長四．五%到六%。但史代曼認為以販賣稍售為主的零售業者第四季業績可能增加二．五%到三．〇%。而若干經營不善的零售連鎖業將可能退八%。

今年型錄郵購零售公司對全體零售業的威脅可能加劇，特別是十二月的旺季。目前已有近一百家的型錄郵售公司以低廉的價錢服務零售市場，即使百貨巨擘施樂百公司也首度投入郵售服務。

九月初業者曾進行消費者意見調查指出，三五%的受訪者表示今年耶誕採購額可能減少，二八%的人表示會增加採購，而三七%的受訪者表示今年支出金額可能與去年相仿，也顯示今年銷售展望不會過於樂觀。

（美聯道瓊社芝加哥電）美國零售業者同時也擔心股市發展，康彪公司等現銀週轉有困難的業者在今年耶誕銷售旺季時為了刺激業績而降價銷售，到時業界可能掀起削價戰。

零售業者擔心美國經濟大局是否能挺得住，甚至憂慮型錄郵售公司對該業的競爭日增。某業者指出，今年耶誕節旺季每家零售業者獲利可能都會大打折扣。

芝加哥顧問公司首席經濟學家史代曼說，即使零售業到時未全面削價競爭，該業的獲利展望也不樂觀。業者預測今年汽車以外的零售業獲利會從一九八七年與一九八八年的四．五%平均年獲利率，降到一．四%。史代曼說：「二年半來，零售業一直處於溫和衰退。」

內地進出口商品分級管理
各分成三類進行不同程度管理，出口商品中有一七三種實行許可證制度。

（廣州電）中國經貿部進出口司司長史廣生在首次舉辦的海峽兩岸經濟交流會上，公佈了進出口商品分級經營管理辦法。

出口商品分為三類：第一類包括統一經營的大米，大豆，玉米，豆粕（或豆餅），茶葉，烟草，棉花，抽紗，珍珠，鑽石，煤炭，鎢砂及仲鎢酸安，錦及氧化錦，原油，成品油十五種，聯合經營棉紗，棉坯布，棉布，蠶絲類，坯綢，由指定的一家或幾家外貿，工貿進出口總公司統一經營，實行指令性計劃。第二類由外貿進出口總公司聯合經營，統一成交。第二類出口商品經過批准的有該類商品出口經營權的各類外貿企業根據國家下達的計劃經營，這類商品共九十七種。

第三類是除第一，二類以外的出口商品，由經過批准的有出口經營權的各類外貿企業放開經營。對於國家有特殊規定的出口商品，由國家指定的外貿進出口公司經營。在出口商品中，共有一百七十三種實行出口許可證。

進口商品也分三類：第一類為統一代理進口商品，由指定的外貿進出口總公司統一代理對外訂貨。第二類為聯合成交的進口商品，由經貿部組織經過批准的有該類商品進口經營權的各類外貿企業聯合對外成交，第三類為放開經營的進口商品，即除第一，二類以外的其他進口商品。

海產銷量增加
上檔貨最俏秀

（特訊）天氣已涼，乾海產銷量增加，尤其是上檔貨特別俏市。

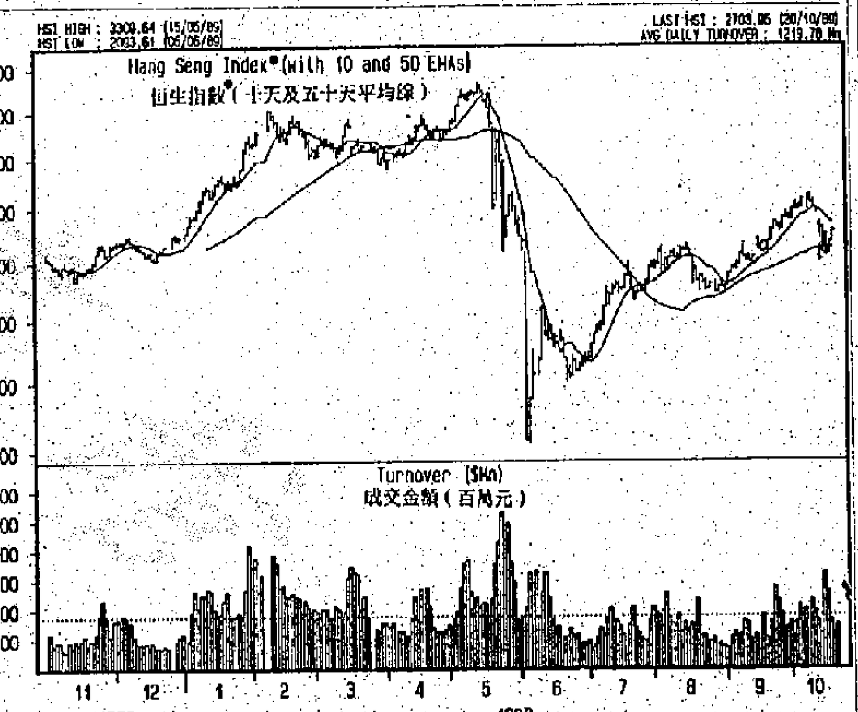
據海味批發商指出：上檔乾海產，貨源較疏，訂價高昂，乾鮑、魚翅、乾貝、上檔貨與中檔位價格差距很大。例如乾鮑魚，大網鮑每擔七十一萬元，中大網鮑六十九萬四千元，中網鮑五十一萬〇八千元。十三頭吉濱鮑五十六萬元，十六頭吉濱鮑四十七萬元，十七頭吉濱鮑四十五萬元。

魚翅價有差距，頂大勾翅每擔三萬七千二百元，中勾翅三萬四千元，小勾翅二萬四千三百元，勾翅仔二萬〇八百元。

乾貝大粒、中粒及小粒市價亦有等差，大中小粒宗谷貝分別為每擔四萬六千元，四萬一千八百元，三萬五千五百元。

外幣兌港元價格（10月16日至10月21日）

外幣	最高	最低	本週收市	上週收市
美電（每百）	781.50	780.90	781.00	781.00
美鈔（每百）	780.80	780.50	780.50	780.40
英鎊（每十）	12.51	12.31	12.45	12.21
加拿大元（每百）	666.80	664.90	665.90	665.50
西德馬克（每百）	424.90	418.70	423.10	416.00
瑞士法郎（每百）	485.30	477.70	482.50	468.90
法國法郎（每百）	125.10	123.40	124.50	121.30
荷蘭盾（每百）	375.20	371.70	374.90	364.10
澳洲元（每百）	607.20	594.00	604.00	600.30
紐西蘭元（每百）	464.10	457.20	462.70	457.60
日圓（每萬）	556.10	549.10	551.20	543.70
台幣（每百）	30.50	30.40	30.40	30.40
菲律賓披索（每百）	38.00	36.50	36.50	36.50
馬來西亞元（每百）	291.30	290.00	290.30	289.80
新加坡元（每百）	399.80	398.90	399.80	397.10
泰國銖（每百）	31.50	31.00	31.00	31.00
印尼盾（每萬）	49.00	46.00	47.00	46.00
南韓紙（每萬）	118.00	118.00	118.00	118.00
港幣兌人民幣（每百）	47.77	47.77	47.77	47.77
歐幣單位（每個）	8.68	8.59	8.67	8.42



航訊

磷煤外運緊張．技術設備落後
客貨運長期超飽和
桂鐵路網急需改造

（特訊）鐵路現已成為廣西經絡的大動脈，全區鐵路營業里程已達到二千一百二十五公里。每天開行旅客列車三十四對，貨車一百多對。鐵路客運量幾乎佔全區客運量的一半；貨運量佔全區的百分之八十五，比全國平均值（百分之四十三）高出近一倍。

廣西境內的鐵路建設，起始於十九世紀末法國人修建龍州鐵路。而兩條主要幹綫——湘桂綫和黔桂綫，國民黨政府為急於打通西南通道而倉促修建的。由於綫路和設備質量低劣，湘桂綫行車速度二十多公里。到一九四九年末，廣西境內的六百一十三公里通車鐵路傷痕纍纍，梗阻處處。

一九五〇年以來的四十年間，新的鐵路綫在廣西大地上迅速延伸，一九五〇年便開始續建湘桂綫來賓（來賓至鎮南關）段，一九五一年十月通車到憑祥，一九五四年又從憑祥伸延到中越邊境的隘口。一九五五年七月建成黎湛綫，穿越富饒的桂東南平原，抵達廣東湛江港的黎湛綫。一九五八年至一九七三年，自治區人民政府投資新建和改建了柳羅（三江至羅城）、桂海（桂林至大墟）、黎羅（渠黎至東羅）、金紅（金城江至上閘）、忻洛（合山至洛茂）、來合（六條地方鐵路。一九七〇年至一九八三年修建了焦柳（河南焦作至柳州）南段的鐵路，火車開進了桂西北的苗寨侗鄉。一九八六年鋪通了一百七十六公里的南寧至防城港的新綫。上述綫路的建成，使廣西鐵路的營業里程增加了近一千四百公里。

目前，鐵路運輸能力仍然滿足不了自治區日益增長的運量需要，特別是西南磷煤外運的通道僅有一條黔桂綫，更不能適應對外開放的形勢。況且有些綫路處於邊僻貧窮山區，技術等級低，設備落後，迫切需要繼續投資改造。

四架飛機總值超過三億二千萬
波音機廠接新訂單
荷馬田航買七六七

（特訊）荷蘭馬田航最近向美國波音飛機公司再訂購四架廣體式波音七六七－三〇〇增程型飛機，合約簽署儀式日前於阿姆斯特丹舉行，由該航總裁施羅德及波音公司行政副總裁奧布克主持。

是項訂單的合約總值約三億二千六百萬美元，該四架飛機將裝備普惠PW四〇六〇S型發動機。

該航空公司表示，其中兩架七六七增程型機一樣，排設有二百七十七個座位，其中商務客位佔十八個，平排設有七個座位，共載客二百五十五名乘客。

七六七增程型機的滿載航程約為五千八百英里，可由荷蘭阿姆斯特丹不停站直飛美國西岸或南美。馬田航可利用七六七增程型機為小型飛機航程未能到達的目的地或那些需求不大，未至於採用較大型波音七四七機飛行的目的地提供服務。

波音七六七－三〇〇增程型飛機的機身較七六七－二〇〇型長二十一呎三吋（六點四八公尺），可多載四九個客戶，其中二百七十六架已交付。

波音七六七－三〇〇型於一九八二年投入服務。為容納延長了的機身及增加了的機重，七六七－三〇〇增程型設有強大的前起落架和主起落架，而且提高了機身和機翼某些部分的強度。

連同是項訂單，波音七六七雙發動機飛機的訂單數目共四百六十六架，分別來自四十二個客戶，其中二百七十九架已交付。

大陸汽車產量漸增
企業集團相繼形成

（特訊）記者從中國汽車工業聯合會了解到，中國現在已具備年生產各種汽車六十多萬輛的生產能力。

據統計，一九八八年全國汽車產量達六十四萬多輛，是一九七八年的四點三倍。七八年至八八年十年間，全國總共生產汽車三百二十七萬輛，是一九七九年以前二十四年總產量的二點三倍，年產量平均遞增率為百分之十五點七。

截止到今年七月底，中國在過去的四十年中累計生產各種汽車五百零一萬輛。目前，全國各種汽車保有量約四百一十二萬輛，其中百分之八十八為中國自行製造。

據了解，進入八十年代以後，中國汽車工業的發展受到國家的重視。批准的機械系統汽車企業基建和技術改造項目就有百餘個，計劃投資超過一百億元。

近幾年，中國逐步形成了一批如一汽集團、二汽集團和重型汽車集團等實力較強的企業集團、公司和重點骨幹企業，它們生產的汽車佔全國汽車產量的百分之八十五以上。

旅遊信箱
持英護照赴印無須簽證

黃志光先生：

持英國護照，只要入境時有足夠的有效的護照，前往印尼可以無須簽證，但入境時最好是能向當地移民局官員出示回程機票，當更為方便。

目前印尼航空公司及多家亞洲地區的航空公司都有班機往印、港之間，班次可謂每天都有，預訂機票可直接向航空公司聯絡或找相熟的旅行社代辦。

正如你所說，隨團出發到印尼旅遊自然是無憂食宿及交通，但個別方面日前五、六天團起碼要五千元以上，如果在印尼乘多程內陸機的話，團費更昂。

而你在報章廣告看到的印尼巴里島來回機票、五晚酒店、早餐及機場酒店接送的飛機加住宿套票，價錢只為四千一百元起，這其實是不包括到達巴里島後的任何遊覽活動、午晚膳及交通等安排及服務，如果選擇這種套票形式出發，則在到埗後，找當地酒店主辦的短綫旅行團參加，方是上算，否則人生路不熟，五天時間很快過去，可能遊覽地方很少，在當地參團也要收錢的。

▲本信箱由旅遊業專家主持。歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：香港荷李活道一一〇號華僑日報「旅遊信箱」。

各大城市天氣報告

城市	天氣	氣溫
香港	多雲	廿三度至廿六度
澳門	有雨	廿一度至廿三度
台北	多雲	廿一度至廿三度
漢城	薄霧	六度至十九度
東京	多雲	十一度至十八度
馬尼拉	雷暴	廿五度至卅二度
曼谷	薄霧	廿四度至卅一度
吉隆坡	雷暴	廿五度至廿八度
新加坡	雷暴	廿三度至卅二度
廣州	多雲	二〇度至廿五度
上海	薄霧	九度至廿二度
北京	天晴	五度至十五度
雪梨	天晴	十四度至十九度
洛杉磯	驟雨	十七度至廿三度
三藩市	驟雨	十一度至十九度
紐約	驟雨	七度至十六度
多倫多	驟雨	四度至六度
溫哥華	驟雨	九度至十二度
倫敦	有雨	十三度至十七度

入口船期表

今日入口輪船

(船名)	(西名)	(時間)	(埠名)	(停泊)	(公司)
	TAMPERE	下午3時	新加坡	國際橋	百保利興
宏春	HON CHUN	下午7時	台灣	大澳山	大三
	MILD VICTORY	下午8時	釜山	B	東宇
金和	PLEIADES	上午5時	台灣	油蔴地	昌宏
發展者	SL.DEVELOPER	上午7時	新加坡	海陸橋	海陸
亨伯橋	HUMBER BRIDGE	下午6時	高雄	國際橋	川崎
依露娃	ILOVIK	下午11時	大連	B	華夏
通順	MILD SUN	下午10時	上海	B	輝騰
金華	KING HWA	下午1時	高雄	油蔴地	永裕
壽光海	SHOUGUANHAI	下午2時	長堤	A	招商局
利航	FAIR BRIDGE	上午9時	釜山	友聯橋	景華
翡翠二號	EMERALD 2	下午5時	日本	黃埔橋	美邦
海運	MARINA HOPE	下午8時	日本	B	東源
東運	RIO VENTURE	上午8時	基隆	A50	川崎
海達	HAI DA	下午2時	寧波	A	招商局
錦江	JIN JIANG	上午7時	上海	A24	滿強
忠武	HANJIN CHUNGMU	下午10時	美國	海陸橋	韓進
新加坡勝利	SINGAPORE SENATOR	下午8時	新加坡	國際橋	怡和
若比闌	RUEBELAND	下午8時	歐洲	A36	東亞
亞士馬士基	AXEL MAERSK	下午7時	基隆	現代橋	馬士基
玻里那	BOLINA	下午2時	日本	A	川崎
軒利碧琪	HANNE BAKKE	上午8時	非里曼特爾	現代橋	森那
新加坡	COLUMBUS S'PORE	上午	新幾內亞	A23	華林
駿山	JUSHAN	下午7時	上海	B	招商局
蘇麒	SUQI	下午2時	南通	B	華夏
加爾羅夫	KAP GAVRILOV	下午7時	歐洲	國際橋	華林
馬西里亞	SD MASSILLIA	下午6時	地中海	國際橋	寶隆
海民	MARINE CROWN	上午7時	台灣	B	永隆
天燕	TIAN YAN	下午8.30	天津	B	輝騰
明洋	MING OCEAN	上午6時	歐洲	國際橋	華海
諾阿薩曼蘇拉	NORASIA AL MANSOORAH	下午6時	歐洲	國際橋	歷信
富山	TOYAMA	上午3時	歐洲	國際橋	寶隆
長冠	EVER LAUREL	下午4時	星洲	A	利達
倫敦快輪	LONDON EXPRESR	下午4時	新加坡	現代橋	捷成
陶南七號	DONAM NO. 7	上午7時	新加坡	西區	港興
皇后路橋	QUEEN'S WAY BRIDGE	下午11時	歐洲	海陸橋	朝陽
東方友誼	OOCL FRIENDSHIP	下午3時	美國	國際橋	港郵
沙嘉	NORASIA SHARJAH	上午8時	台灣	國際橋	歷信
奧沙加	OXACA	下午	美國	國際橋	緯特
阿亞美迪	AL. AHMADIAH		台灣	A	怡和
珊瑚公主	CORAL PRINCESS	上午6時	基隆	海運	太古
福他利奧	FROTARIO	中午	星洲	A	豐利行
東方六號	TUNG HAI 6	上午	高雄	油蔴地	永裕
康美	EAGLE COMET	上午7時	菲律賓	國際橋	總統
華斯克	KRASNOGVARDEEC	上午9時	日本	A	華林
安琪領袖	ANANGEL LEADER		基隆	A	亞瑚
海通	HAI TONG		台中	西區	永隆
南鵬	NANPENG	下午4時	上海	B	金發
海龍	SEA DRAGON	上午6時	青島	A	太平

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
海春	HAI CHUN	基隆	廿四	永隆
	BETARA	印尼	廿四	ASPAC
國利二號	KUO LIE 2	高雄	廿四	永裕
渣華馬尼拉	NL. MANILA	新加坡	廿四	渣華
當娜	DONA ALGO	日本	廿四	中央
海皇象牙	NEP. IVORY	基隆	廿四	港恒
海利	HAI LIH	台中	廿四	永隆
約翰遜總統	PRES. JOHNSON	美國	廿四	總統
奧蘭橋	BAY BRIDGE	美國	廿四	川崎
愛順	AYSEN	馬尼拉	廿四	港恒
保衛者	SL. DEFENDER	美國	廿四	海陸
雅歐高	ARAUCO	日本	廿四	捷成
不來梅快輪	BREMEN EXPRESS	高雄	廿五	捷成
吉星	JI XING	大連	廿五	世通
漢堡快輪	HAMBURG EXPRESS	歐洲	廿五	捷成
協和嘉山	CONCORD GASSAN	基隆	廿五	日郵
長合	EVER GATHER	新加坡	廿五	利達
多加力	DRAGNET	星洲	廿五	港興
天躍	TIAN YUE	天津	廿五	輝騰

明日入口輪船

(船名)	(西名)	(時間)	(埠名)	(停泊)	(公司)
榮春	GLORY ACE	下午	台灣	國際橋	大榮
東方前進	OOCL ADVANCE	下午1時	台灣	國際橋	港郵
渣華吉域	NL KATWIJK	上午8時	星洲	A	港華

出口船期表

今日出口輪船

(船名)	(西名)	(時間)	(埠名)	(停泊)	(公司)
美西美	MAH IV	上午	曼谷	A8	振盛行
日本太陽神	JAPAN APOLLO	上午	西北太平洋	國際橋	日航
發展者	SL. DEVELOPER	午夜	西北太平洋紐約	海陸橋	海陸
加州女神	CALIFORNIA VENUS	下午11時	西北太平洋紐約	現代際	日郵
傑克遜總統	PRES. JACKSON	下午	西北太平洋紐約	國際橋	總統
拿士灣	LARGS BAY	下午	歐洲	現代橋	太古
百利達	PLATA	上午1時	曼谷	現代橋	日郵
金和	PLEIADES	下午	台灣	油蔴地	昌宏
上海	SHANGHAI	下午3時	上海	A14	招商局
安達馬士基	ANDERS MANRSK	上午	西北太平洋紐約	現代橋	馬士基
天使希望	ANGELIC HOPE	上午	加勒比海	國際橋	渣華
翡翠二號	EMERALD II	下午	日本	黃埔橋	美邦
軒利碧琪	HANNE BAKKE	下午	基隆	現代橋	森那美
崑崙山	KUNLUNG SHAN	下午	秦皇島	踏石角	招商局
馬士基彬桃	MAERSK PINTO	下午	馬尼拉	現代橋	馬士基
馬士基探戈	MAERSK TANGO	下午	高雄	現代橋	馬士基
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	上午7時	西南太平洋紐約	現代橋	馬士基
宗德豪森	SONDER HAUSEN	下午	黃埔	A10	東亞
成利水星	VILLE DE MERCURE	下午	地中海	A48	偉特
世界之虎	WORLD TIGER	上午	台灣	海陸橋	海陸
珍珠帆	PEARL REEFER	上午	日本	黃埔橋	歷信
海民	MARINE CROWN	下午	曼谷	B	永隆
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	下午	台南	吉列島	保威
利航	FAIR BRIDGE	下午	釜山	友聯橋	景華
金華	KING HWA	下午	高雄	油蔴地	永裕
易津	TRADE RELISH	下午	天津	B19	輝騰
鱷魚解放	ALLIGATOR LIBERTY	俁早	紐約	現代橋	大三
亞士馬士基	AXEL MAERSK	上午	歐洲	現代橋	馬士基
	MILD VICTORY	下午	釜山	B	東宇
宏春	HONCHUN	下午	高雄 日本	大澳山	大榮
新加坡	COLUMBUS S'PORE	上午	新幾內亞	A23	華林
康美	EAGLE COMET	下午	高雄	國際橋	總統
長冠	EVER LAUREL	下午	台灣	A	利達
漢堡橋	HUMBER BRIDGE	上午	高雄	國際橋	川崎
	TAMPERE	上午	紐約洛杉磯	國際橋	保成
明洋	MING OCEAN	下午	三藩市洛杉磯	國際橋	華海
富山	TOYAMA	下午	釜山	國際橋	寶隆
開元	KAI YUAN	下午	廈門	油蔴地	海豐
若比闌	RUEBELAND	下午	歐洲	A36	東亞

明日出口輪船

(船名)	(西名)	(時間)	(埠名)	(停泊)	(公司)
新加坡勝利	SINGAPORE SENATOR	上午	美國	國際橋	怡和
忠武	HANJIN CHUNGMU	下午	西北太平洋	海陸橋	韓進
沙嘉	NORASIA SHARJAH	下午	歐洲	國際橋	歷信
東運	RIO VENTURE	下午	塞得港亞歷山大港	A50	川崎
東方前進	OOCL ADVANCE	下午	曼谷雅加達	國際橋	港郵
亞洲雅士	ASIA ACE	上午	馬尼拉宿務	現代橋	日郵
光榮雅士	GLORY ACE		日本	國際橋	大榮

美洲綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
福他利奧	FROTARIO	南美	廿四	豐利行
東方友誼	OOCL FRIENDSHIP	美國東岸加拿大	廿四	港郵
約翰遜總統	PRES. JOHNSON	西北太平洋紐約	廿四	總統
長合	EVER GATHER	紐約加勒比海	廿五	利達
保衛者	SL DEFENDER	西北太平洋紐約	廿五	海陸
奧蘭橋	BAY BRIDGE	西北太平洋	廿五	川崎
渣華馬尼拉	NL MANILA	南美	廿五	渣華
玻里拿	BOLINA	中美	廿五	日航
長政	EVER GOVERN	美國西岸	廿六	利達
現代司令	HYUNDAI COMMANDER	西北太平洋	廿六	太古
鱷魚光榮	ALLIGATOR GLORY	西南太平洋紐約	廿七	大三

歐洲綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
皇后路橋	QUEEN'S WAY BRIDGE	歐洲	廿四	朝陽
亞洲勝利	ASIAN SENATOR	歐洲	廿五	怡和
富源山	FUYUAN SHAN	地中海	廿五	招商局
萊茵河	RHINE BRIDGE	歐洲	廿五	川崎
荷蘭	CONTSHIP HOLLAND	地中海	廿六	遠運
不來梅快輪	BREMEN EXPRESS	歐洲	廿六	捷成
東方榮譽	OOCL HONOR	歐洲	廿六	港郵
	VLADIMIR VASLYAEV	南爾辛伊士坦堡	廿六	華林
阿爾泰	OASIS ALTAIR	地中海	廿七	太古

三藩市地震 全球保險業賠償頗可觀

（紐約電）據瑞士再保險公司表示，週二在三藩市灣區所發生的地震，將會影響到全球的保險市場。今次地震，據標準普爾指出，今次地震對保險及分保公司造成沉重的打擊；這些公司剛因颱風雨果的破壞而需賠償投保者的損失。今次地震所造成的損失非常龐大，估計在十億至二十億美元之間。估計初級承保公司將需依賴分保公司的力量，換言之，地震的影響將傳至全球的保險市場。

西方保險資料服務公司表示，三藩市灣區地震所造成的財物損失，現已高達三十億至四十億美元。

熱線電話：3-7354192
學聯機票
專售世界各地旅遊、商務、留學、探親、移民機票
●代理各大航空公司機票，飛行網遍及全球
●15部電腦直接訂位，可即時出票
●訂位後亦可自由選擇到本公司任何分行付款及取票
代訂世界各地酒店及代辦各國簽證服務
學聯旅遊
中環 5-8107272　尖沙咀 3-7303269　旺角 3-000421
觀塘 3-7979123　荃灣 0-4130660　銅鑼灣 5-8339909

永豐科技，寫字樓自動化之全面接觸。
JIMMY VICENT Office Automation
特價 $6,500
Z-70影印機
．自動曝光，效果完美
．輕巧精緻，方便置放家中及辦公室
．兩路入紙系統
．20秒快速預熱
．三級放大，縮小及原稿
．影印達B4
日本製 特約經銷商：
JIMMY VICENT (TECHNOLOGY) CO., LTD.
永豐行（科技）有限公司
詢問熱線電話：5－8683020

六四後成交仍以住宅居多
住宅仍是市道主流

其他類型物業成交弱勢無大改善，主要是住宅物業有較多用家支持，政府未來大力發展經濟助安定，估計仍會是住宅物業市道最受惠。

地產專欄

北京「六四」事件後，本港物業市道一度陷入困擾，其中只有住宅物業在有較多用家支持下表現較佳而已，反映出現時市道仍以住宅有較大實質支持，基本上，現時住宅物業市道表現仍遜於去年的。

據田土廳公佈今年九月份的土地契約統計數字顯示，在各類型契約之中，以房地產買賣契約仍保持可觀的增長，九月份登記的成交宗數較八月份上升百分之三十，而樓價方面則上升達百分之三十三。此外，據統計顯示，今年首三季各類型契約的總值，較去年同期上升百分之十六，而宗數方面則有百分之二的增幅，地產界人士指出，上述數字較全面顯示出六四事件對本港物業市道的打擊，已漸減低，以致今年首三季的物業成交量及價值仍有所上升。普遍估計今年第四季物業市道將有較佳的表現。

表面上，九月份物業市道仍可以維持在八月份較穩好水平，實際上今年九月份物業登記總數是較去年減少百分之六十三，而九月份登記總數能維持八月份水平，與九月份房地產買賣總數大增三成有關。至於首三季物業登記總數能較去年同期增加百分之二，主要是由買契數目上升支持，根本物業交易總數，頭三季撇除買契數目後是全面減少的。

總括而言，現時物業市道大勢是遜於去年的，尤以六、四以後情況更為明顯，只是六、四以後，銀行利率三度調低，而樓價亦向下調整，可是租金卻無明顯減降，刺激一些住宅用家入市，亦有少量炒家入市推波助瀾，才促使近期物業市道不致太冷淡，至於其他類型物業，基本未能脫弱勢，尤以投資性物業經大，四事件後更明顯轉靜。所以可以說，現時物業交投焦點仍着重於住宅物業市道，估計在政府投資過千億在未來發展新機場和港口情況下，對本港內部經濟產生支持力，對住宅物業市道仍是最有利之支持因素。（江亮）

週末交投例平淡 金價微跌三元

收市價三四一三波幅三元，期金休市。金市人士正觀望利率動向。

（特訊）本港金銀貿易場九九金價昨日微跌三元，收市價三四一三。期金休市。

由於週末美元小幅升跌，令金價的波幅收窄至三六六至三六九美元。昨日為週末，交投例淡。金市人士觀望下週的利率走勢。

昨日九九金先天交易，開市價三四一五，最高三四一五，最低三四一二，波幅僅三元，收市價三四一三，較前日收市價跌三元，低息五元，場內交收二百兩。實金收市買賣價分別為三四〇七及三四一五元，較前日跌四元。

雖然九月份消費物價指數稍微上升，反映通脹和緩，加強了利息下降的壓力，但聯邦儲備局卻從銀行體系抽調銀根，似乎短期間不會驅低貼現率，於是引致美元上升。週五紐約美元兌日圓收市價一四二．四，升〇．六日圓。兌馬克則升上一．八五七五。不過，黃金市場繼續保持淡勢，本港倫敦金收市價報三六六．四〇及三六六．八〇美元，跌四十美仙。另方面，油價下跌，本來亦具不利因素，週五紐約德州期油急跌四十美仙，跌破二十美元大關。不過，通脹的壓力暫時未能改變金市呈疲態。

港匯指數

（特訊）一九八九年十月二十一日（星期六）的港元貿易匯兌指數為一零三點四（較昨日指數上升零點二）。

香港租賃業前景更樂觀
近年發展迅速達國際化
汽車租賃九月恢復六月前水平

（香港中國通訊社）鼎協租賃國際公司董事副總經理林水照指出，香港租賃業近年發展迅速。隨近港府宣佈推行大規模的基礎建設項目，使租賃業發展前景更為樂觀。同時，香港租賃業現時已達到國際化。

林永照表示，隨著香港近年經濟發展迅速，外資銀行及租賃公司的積極參與，企業管理階層管理概念的更新以及中國大陸實行開放政策，使香港租賃業有長足的發展。他說，中國對外開放政策不會改變，而事實上，香港廠家把工廠遷往中國內陸，尤其是廣東珠江三角洲一帶，似是一個不可逆轉的趨勢。該公司從辦此類越境的租賃業務並未有多大的減少。另方面，香港購買新汽車的租賃業務恢復速度快，九月已恢復至六月前的水平。

林氏稱，香港政府近來宣佈一系列的大型基礎建設，使租賃業前景更光明。他指出，港府宣佈有關機場、填海、海港、隧道和公路等的建設計劃，使建築業更為興旺。香港部份重型機械公司或外國機械代理商，已做好準備為在港從事建築工程的公司添置大型填海和開山的設備，這些大規模建設，將為香港的租賃業提供不少機會。租賃是協助企業作中、長期的財政計劃，使企業能保持較充裕的流動資金以應付日常的運作。

他認為香港的經濟情況仍值得保持一定的樂觀。由於香港已日漸國際化，港商分散投資是自然的事。香港商人到海外投資，加上部份東南亞公司也通過香港租賃公司租賃一些器材，而香港各項經濟上的「硬」、「軟」條件均達到先進水平，這使香港離岸租賃的發展具備良好的條件。另外，有不少外資公司也利用香港的專業公司，進行大規模的租賃安排。香港租賃業在一定程度上已達到了國際化的水平。

鼎協於一九八三年十一月由中國銀行、香港東亞銀行及法國興業銀行在香港協議成立，在港、澳、中國及世界各地從事國際性租賃業務。

蘇聯與西方五家 合資組織銀行
蘇方佔股份百份四十

（莫斯科電）蘇聯電視台報道，三家蘇聯銀行及五家西方銀行在莫斯科成立國際莫斯科銀行，這是自一九一七年俄國革命以來，首次出現的合資銀行。

每一家合股的西方銀行擁有百分之十二的股權。銀行總資本為一億盧布（一億五千萬美元），僱用六十名職員。

在蘇聯方面，對外經濟貿易銀行蘇聯對外經濟事務銀行擁有百分之二十的股份，其他兩家銀行，工業及建造銀行，儲蓄及信貸銀行各佔百分之十的股份。

國際莫斯科銀行將由董事局及理事會主管。董事局成員有十人，理事會則有六人，來自蘇聯及外國的成員各佔一半。

董事局主席由蘇聯股東提名，而副主席則由外國股東指派，後者相信將由合股的法國銀行人員出任。

因美元商業需求影響 台元滙價受抑壓

（特訊）台北廿一日電：由於有商業性美元需求，使台元受抑報跌，收市為二五．七七兌一美元，比上日的二五．七三七五，下跌三．二五台仙。週六半日總成交僅五千萬美元，比上日的九千四百五十六萬減少。

外滙商估計，未來一週內，台元對美元比值將無劇烈的起伏。

期權到期並未受影響 紐約股市保持穩好
英航退出收購聯合航空消息無若何反應

紐約二十日電：紐約股市大勢仍然穩好，期指到期結算，並未引致較大的波動，同時，英航已表示退出收購聯合航空計劃的消息，市場並未因此而受到影響。

杜瓊斯工業平均指數升五．九四，收市報二六八九．一四，本週大市共升一一九．八八。不過，本週交通類股指數則跌一七五．四九，跌幅空前。是日股價平均跌一美仙，跌價股與升價股分別為八二七及五六三，大市總成交從一億九千八百一十二萬股減至一億六千四百八十三萬股。

分析家稱，期權預期到期末見觸發股價大幅上落，亦非難以理解，一來每月結算的期權期貨涉及的股貨不多，二來星期四大市已有一定反映出來，加上上週股市急跌，本週指數又掙扎彈升，投資者亦有點疲累。

經紀稱，穩大市定後，市場人士吸納藍籌，奠定是日之升勢，今週大市能以大幅收市，投資者都鬆一口氣。大市上週五暴瀉一百九十點，受收購消息困擾的聯合航空集團則連續多日下跌，航空收購公司組成成員之一的英國航空公司表示退出交易。是日債券價格較穩，但股市受影響不大。專家預期下週股市可望穩好。

東亞銀行青怡花園分行 第五十五分行開始服務
為青衣城市計劃中市中心地點優越
董事黃頌民主持剪綵禮

（特訊）東亞銀行第五十五間分行——青怡花園分行已於昨（十月二十一日）開幕，由該行董事黃頌民主持剪綵禮，該行董事會主席李福和、董事兼行政總裁李國寶、董事兼副總經理馮鈞鎰、董事馮秉芬爵士、李福樹、簡悅慶、羅桂祥、何佐芝、李福權、簡悅輝、黃頌顯、李福深、李兆基、李福善、青怡花園分行經理歐陽俊烱，主任黃志輝及各高級職員等，均在場接待，並設有酒會招待到賀嘉賓，場面熱鬧。

東亞銀行青怡花園分行位於青綠街青怡花園商場地下第十及十一號舖位，毗鄰青衣邨，為青衣城市發展計劃中未來之中心區，地點優越，交通四通八達，極為旺盛。青衣近年發展蓬勃，人口激增，為適應該區客戶之需求，東亞銀行特在該處自置物業，開設分行，謹誠為各界服務。

東亞銀行青怡花園分行除提供多元化銀行服務，並設有自動櫃員機，以迎合客戶之需求。該新分行與其他分行一樣，設有多種外幣定期、活期存款服務，更代收東亞銀行全資附屬機構（東亞財務公司、東亞授信有限公司）之定期存款，並兼代辦其新加坡分行亞洲外幣存款，紐約分行之美元存款及開曼群島分行外幣存款。該分行營業時間為星期一至星期五上午八時半至下午四時半，星期六上午八時半至中午十二時半，如有業務垂詢，請電：零——四三三三七三三。

圖：東亞銀行青怡花園分行啟業，由該行董事黃頌民主持開幕剪綵禮。

味精市場 供過於求

（市場消息）我國每年消費味精一點二噸以上，人均消費一百克以上。目前，全國已有大小味精廠二百多家，其中年產二千噸以上的廠家有二十三家。年產量達二十五萬噸，總產量躍居世界第一位。味精市場已趨飽和，呈現供過於求。

中國製造汽車 年六十萬輛

（北京電）記者從中國汽車工業聯合會了解到，中國現在已具備年產各種汽車六十多萬輛的生產能力。

據統計，一九八八年全國汽車產量達六十四萬多輛，是一九七八年的四點三倍。七八年至八八年十年間，全國總共生產汽車三百二十七萬輛，是一九七九年以前二十四年總產量的二點三倍，年產量平均遞增率為百分之十五點七。

芬蘭中央銀行 基本利率 提高一厘

（特訊）赫爾辛基二十日電：芬蘭中央銀行決定，把基本利息由現行的七厘半提高至八厘半，並於十一月一日開始生效。

自去年春季以來，中央銀行一直採取較緊縮的貨幣政策，主旨在抑壓消費開支及鼓勵儲蓄，終而達到壓縮通脹及改善國際收支帳赤字。

芬蘭財政部估計，今年國際收支帳赤字將達一百九十億芬蘭馬克，明年會再擴大至二百一十億水平。

美房屋按揭息稍回 商業信貸近週增十億餘

（特訊）華盛頓廿日電：聯邦房屋貸款按揭機構公佈，截至十月廿日為止一週，卅年固定按揭利息由前週的九厘九五降為九厘九二，可調整按揭利息亦由八厘六〇降為八厘五八。

美國聯邦儲備局同時公佈，主要商業銀行的商業信貸，在截至十月十一日為止一週達三千一百七十億零六千萬美元，比對前週增加十億零一千萬美元。

華僑文化

港大電腦學會舉辦 電腦美術設計比賽
歡迎市民參加．三十一日截稿

（文化消息）由香港大學學生會電腦學會舉辦之電腦美術節活動現已展開，該活動共分為比賽和展覽兩部份，活動旨在推廣電腦在美術上的運用及增加普羅大眾對電腦的認識。

此活動的第一部份是一個全港公開及以個人為單位的比賽，參賽者必須用電腦做一些美術設計，他們只限採用以下其中一類型之電腦：MACINTOSH、PC/COMPATIBLE、BBC AND APPLE。

是項比賽分兩組，分別為動畫及靜態畫，該兩組會分別評核，各有各的冠亞軍，獎品分別為：

動畫組：冠軍及亞軍獎品分別由太平洋行商業機構送出的MAC-INTOSH及DESK-WRITER各一部；季軍獎品是由UNIDEC TECHNOLOGY LTD．送出的QIKDRAW-JUNIOR及鷹達企業有限公司送出的PC LOGO軟件共兩套。

靜態畫組：冠軍獎品是由NEC HONG KONG LTD．送出的手提私人電腦一部（附二十MB硬磁碟機）；亞軍獎品是由PACKARD BELL LTD（HONGKONG）送出的MFI GRAPHICS SOFTWARE軟件一套；季軍獎品是由UNIDEC TECHNOLOGY LTD．送出的QIKDRAW-JUNIOR及鷹達企業有限公司送出的PC LOGO軟件共兩套。

靜態畫組參賽者可將作品以HARDCOPY形式或載有作品之EXECUTABLE FILE的磁碟交予本會，動畫組參賽者則須將載有EXECUTABLE FILE的磁碟交予本會。兩組必須除作品外交予作者姓名、地址、電話、年齡、所屬組別。

這項比賽的截稿日期為十月三十一日，兩組參賽者均可以郵遞或親身將作品交往香港薄扶林道香港大學學生會電腦學會。

此比賽的評分標準為電腦運用及美術設計概念各佔百分之五十，評判為：香港大學電子計算機科學系的鄭錦沛教授及曾衛兵教授，港大美術系的時學顏教授及DR. CAVID CLARK。

此活動的第二部份是一個公開全港及免費入場的展覽，屆時將展出得獎作品，一些電腦繪圖軟件及一些載有電腦繪圖的錄影帶。這次展覽將會於十一月十八至十九日假座尖沙咀中港城舉行。

當代香港專欄漫畫 現在藝術中心展出

（文化消息）香港藝術中心主辦，香港漫畫研究社協辦的「笑論人間——當代香港專欄漫畫展」，現繼續展出至本月二十八日，假藝術中心四樓包兆龍畫廊舉行。多位香港漫畫家。

八十年代的香港，面臨社會之經濟及政治各方面的變遷，導致大量豐富漫畫作品產生，特別是報紙的專欄漫畫。香港人的文化特徵，生活方式，價值觀，焦慮希望和恐懼，都逃過幽默諷喻的表達方式顯露無遺，令觀者在感觸之餘，發出會心微笑。

我國漫畫發展於辛亥革命前後，一批熱血青年目睹國難日亟，外患內憂，故開始以漫畫形式反映時世。三十年代的上海租界言論自由，漫畫家可暢所欲言，諷刺時弊。一九三七年，七七抗戰，上海、廣州漫畫家們都把筆作武器，抗戰漫畫在全國各地掀起高潮。三八年，內地漫畫家們因戰局吃緊而後來了香港，香港可以說是漫畫家的集中地。大陸解放後，不少漫畫家返國內去，然漫畫於香港不斷發展。五、六十年代，隨著不少漫畫刊物的出版，漫畫比賽和展覽的舉行，孕育了不少本地漫畫作者，經過了七十多年的發展，漫畫在香港已成為成熟的藝術形式。報紙的專欄漫畫，更成功地將藝術和社會評論融合，無疑是現今一種極具創作性的視覺表達媒介，針對的現狀與市民生活經驗直接相關，邁向充滿焦慮無奈的九十年代。漫畫可能是最能反映回應群眾的感受和渴望的藝術形式。

是次展出的專欄漫畫，除有部份含政治意味外，廣泛的題材亦包括文化習俗，偶發事件，哲理分析，人生百態等。同場展出的並有一系列珍藏的三十年代中國雜誌漫畫，不獨具藝術價值，亦為寶貴的社會實錄。

包兆能畫廊每日上午十時至下午八時開放，免費入場。

（簡訊）

．書畫文物展覽．

△丙寅書畫會年展：三聯書店。

△台山書畫會作品展：大會堂八樓。

△香港藝術雙年展：大會堂低座展覽廳。

△藝術新進作品展：香港藝術中心。

△居巢居廉繪畫選萃展：中文大學文物館。

△當代香港專欄漫畫展：香港藝術中心四樓。

△華夏風采歷史繪畫展：大會堂香港藝術館。

△文物館藏品展：中文大學文物館東翼。

△「香港歷史簡介」展覽：香港博物館。

△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

上述節目．全部免費

秋艷金華

五個粵劇團 今起顯身手

（文化消息）「一九八九社區粵劇巡禮」，繼續在高山劇場舉行。今（十月廿二）至廿六日，演出的隊伍計有旅港中山同鄉會粵劇團、九龍城區文娛促進會粵劇團、藝新聲粵劇團、旺角街坊會陳慶社會服務中心粵劇組及韻文粵劇學苑。

中山同鄉會劇團今日演洛神：二十二日（星期日）旅港中山同鄉會粵劇團將演出「洛神」，內容講述曹植及宓妃相愛但不能結成夫妻，曹植更因能七步成詩而免殺身之禍。

九龍城區文娛促進會粵劇團廿三日（星期一）粗網演出膾炙人口的「帝女花」，劇中長平公主與駙馬周世顯的一段可歌可泣愛情，盪氣迴腸令人感動。

藝新聲粵劇團廿四日（星期二）演出「血臙脂燕未歸」，講述東平王妹為保骨肉，忍辱改嫁北狄王子，最後兒子長大為父報仇復國。

廿五日（星期三）旺角街坊會陳慶社會服務中心粵劇組選演四齣折子戲：「追魚之脫鱗求愛」的中碧波潭鯉魚精得觀音相救，放棄千年修練道行與張真結情緣；「紫釵記之拾釵結緣」講述李益借還釵之便欲與霍小玉締結良緣；「再世紅梅記之脫阱救裴」敘述奸相賈似道因姬妾李慧娘仰慕裴禹才貌，遂設計將裴殺害；「鬧嚴府之盤夫」講述嚴嵩女兒盤詢其夫身世後夫婦感情轉好。「社區粵劇巡禮一

壓軸演出是韻文粵劇學苑廿六日上演的「李慧娘」，講述裴禹因與李慧娘相戀被賈似道迫害。慧娘被殺，其鬼魂拯救愛郎安然離開魔掌。

「一九八九社區粵劇巡禮」由市政局主辦，每晚七時半假高山劇場舉行，門票十五、廿五及卅五元，現已在各城市電腦售票處發售。電話留座可撥三一——七三四九〇〇九。

（上海）史智賢作

雋語

△家庭小說和戲劇的主要區別之一就是小說對于人物的姿態和動作可以描寫到一切細微末節；小說作家可以用主要力量來描繪動作和印象，而戲劇作家不過順便投下一言半語而已。

——（法）狄德羅

△戲劇只有參與了建設世界這一工程，才能在舞台上塑造世界。

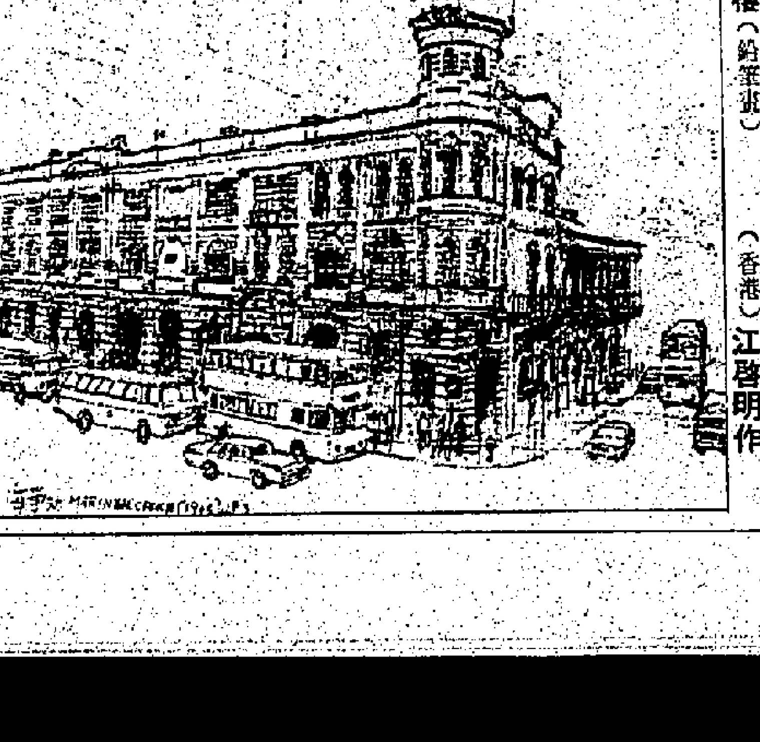
——（德）布萊希特

舞（木刻）（烏干達）加爾德．奧凱洛作

聯對作法　聯語大觀　聯海　謎林
各書簡介備索並贈一份
聯謎天地
香港郵箱一五五五號

丙寅書畫會年展 續在三聯書店展出

（文化消息）丙寅書畫會年展，假中區域多利皇后街三聯書店展覽廳舉行以來，已歷多日。該會成員：黃定賢為丁衍庸大師高足，對於乃師藝事深得其中三昧，潘佛涵藝壇前輩花鳥蟲魚無所不能，已達爐火純青之候。梁平之人物畫綫條柔勁，設色艷麗，其於仕女衣帶飄舉，敘掄隨響，直入宋人堂奧。黃健中之書法各體兼備，尤以行書見長，融二王、歐趙於一爐共冶，可與時流爭一日之短長。馬國祺、馬國強昆仲之山水藝術出入新舊各家筆法，自成面目誠後之秀也。展出期繼續至廿六日為止，歡迎各界參觀。



海事處總部大樓（鉛筆畫）（香港）江啓明作

台港暨海外華文文學研究十年回顧與展望（下）

．潘亞暾．（暨南大學）

台港文學研究會籌建創辦（海峽）雙月刊並發表台港文學作品；暨大、中大、復大先後開設台灣文學選修課；有關報刊雜誌發表台港文學作品和大陸學者的評論文章。這樣，從倡導交流、成立機構，開設課程，撰寫論文，終于完成了準備工作，于一九八二年六月在暨大召開首屆文研會，與會五十多人，提供論文三十多篇，會後由海峽文藝出版社出版了第一本論文（文學評論）發表了首屆大會紀要，宣告此項研究初見成效，引人注目。

從一九八二年夏至今為發展階段。經過八四年廈大二屆大會和八六年深大二屆大會，研究隊伍從卅來人激增五倍，從粵、閩、京、滬擴展到全國各地；從一般評介到出版專著；從台港跨進海外華文文學研究；從單項研究到多向交流進至提出世界華文文學總體規劃；從個論組論到綜論，從個人項目到列為國家重點研究項目從微觀到宏觀進至從整個中華文化格局來考察觀點和評價；數量激增質量也有提高，為人稱羨，為世關注。即以筆者而言首先台港后海外行色匆匆一路掃瞄讀萬卷書走萬里路，虛心求教，朝夕惡補，日夜拼搏，三向交流，四海刊文，八方會友，接待座談，信息豐，見聞廣，視野擴大，充實提高，四出講學，以文揚善，開設新深，走向世界。雖說急旋風，粗綫條，謬論多，有失誤，但有「笑罵由人，獨立特行」的直誠與勇氣，自問略盡棉力，不無些少貢獻。這就是說，在起步階段，我們的研究工作是粗些淺些，也不全面不完善，是有許多缺憾，一時難于克服的弱點和缺點，這有不可避免的局限性。人貴有自知之明。我們必須充份肯定成績，同時看到存在問題和不足之處。然而，「世人之著述不能無病」（曹植語），對新開墾的領域實不宜過份苛求。只須認真總結經驗教訓互學互補，揚長避短，發揮我們的優勢，再接再厲，更上層樓。

為此，當前總結十年研究工作乃當務之急，相信第二個十年會有長足進步和重大收穫。

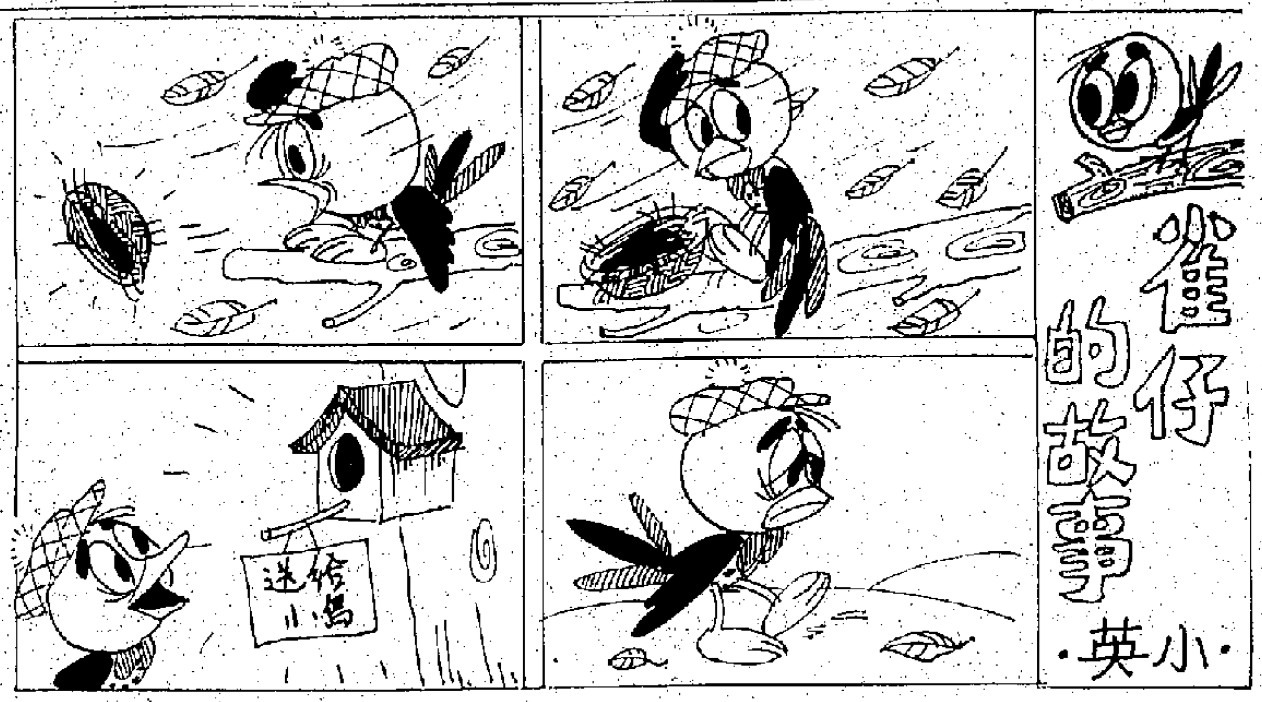
第二個十年是深入研究的十年，針對十年存在問題，是向縱深發展系統研究開取得全方位進展的十年，竊以為抓住以下三個方面，便可突破進入高層次，取得大效益：一是深入研究重要課題，如流派研究，兩岸比較，文學史編寫等；二是狠抓薄弱環節，如散文、戲劇影視、兒童文學、理論批評等研究；三是不斷開拓新領域，如東南亞、歐美、東亞等地區。總之，務必向深度廣度進軍，從中國當代文學和世界華文文學總格局中去探討，用多種比較的方法去研究，把微觀剖析和宏觀把握更好地結合起來，進而擴大到整個中華文化和世界文學的關係去進行總體的系統的研究，着重從民族傳統感、中外關係、審美角度、當代意識、環球觀念乃至使命感，認同感等文化心態去進行綜合研究，同時盡可能結合時代，社會、政治、經濟、哲學、文化等方方面面進行整體研究。如是，則我們的研究工作必有質的飛躍。

不難預計，第二個十年，我們必能建立一支多能善戰的研究隊伍，推出一批高質量的專著，編出一套大學教材，資料更加齊備，交流更加頻繁，對話更加直接，三岸一體為豐富中國當代文學和促進世界華文文學的繁榮發展作出貢獻，因而前景是廣闊而燦爛的，雖說還沒有風浪。為此，不揣冒昧，提出如下十點建議：一、努力自身建設。今後仍會以粵、閩、京、滬為主力，現閩省已成立研究會，其他各地亦應成立相應機構。二、『四海』主辦首屆評獎活動，趁此機會成立基金會和香港聯絡處（已成立粵、閩兩省聯絡處）。三、每三年召開一次全國性國際研討會，每年召開一次聯誼會，每半年召開一次專題座談會，以求聯誼、交流、深入。四、四屆研討會議題之一作為總結十年研究以明確方向。五、每五年舉辦一次研究成果獎，以資鼓勵；將由基金會贊助出版兩部專著。六、三岸合作在香港舉辦首屆世界華文文學國際會議，並成立相應機構以推動研究工作。七、幫助各地研究者交流，特別要支助大陸學者到台灣實地考察與交流。八、研究會與文藝界合作，如設畫展、音樂文學會、改編上演拍片等。九、經常舉辦座談會、講習班、夏令營、演講會、展覽會，在條件成熟時建立研究館。十、學者、作家、企業家，社會活動家加強合作，聯誼，更好地為社會服務，為香港海外服務；最好的形式是成立研究交流中心，以利全面開展工作。

以上建議，僅供參考，可望集思廣益，闖出一條新路，使第二個十年更加輝煌燦爛。

總而言之，筆者對前景是樂觀的，堅信今後十年必能克服前十多年存在的困難，局限與缺點，而且隨着兩岸合作統一，香港更好地發揮中繼站的橋樑作用，則中華文學精神必能繼續發揚光大，團結一切力量，為振興中華文化而作出應有的貢獻。

一九八八年十一月廿二日子夜于暨南園



獅子被騙

·顥兒·

從前，森林裏住了一隻獅子和一隻鹿。獅子常常自命聰明，一點也不把鹿放在眼內，牠甚至看不起鹿，說鹿弱小無用。

有一天，有個木匠來到森林，他爲自己建造了一間屋，那屋看來很美麗，獅子看了，禁不住讚美說：「真是一間好屋！」

木匠看到了獅子，驚惶萬分，但他强自鎮定，他想：「我一定要設法捉住獅子。」他心生一計，對獅子說：

「我是爲森林裏的萬獸之王建造一座美麗的房子，使全森林裏只有你——獅大王才有資格擁有。請你明天再到這裡來，一間美麗的房子。」

獅子聽了滿懷高興，第二天，牠依約前往木匠的住處，果然看見那間美麗的房子已經造成了，牠心裏有說不出的高興。

「進房子裡看看你的新居，」木匠說：「要是不滿意，我會爲你修改。」

獅子不知是計，便踏進那間木房子裡去。木匠看了，滿心歡喜，說：

「好得很，如果再多加幾口釘就會更好。」說完，飛快地用釘把房子的木門釘上，把房子密封了，把獅子困在木房子裏。

木匠飛快地跑去找獵人，讓他們把獅子捕捉住。正在這個時候，鹿從林裏走出來，牠向獅子說：「你喜歡你的新房子嗎？」

「倒是不錯，可惜太窄小了些，我又不能走出來。」

「你知否你受騙了？木匠用這方法把你捉住，他正去找獵人來把你捉了去呢！」

「當真？那怎麼辦呢？」獅子着急起來，使勁地敲打木房子的牆壁，但却無法走出來。

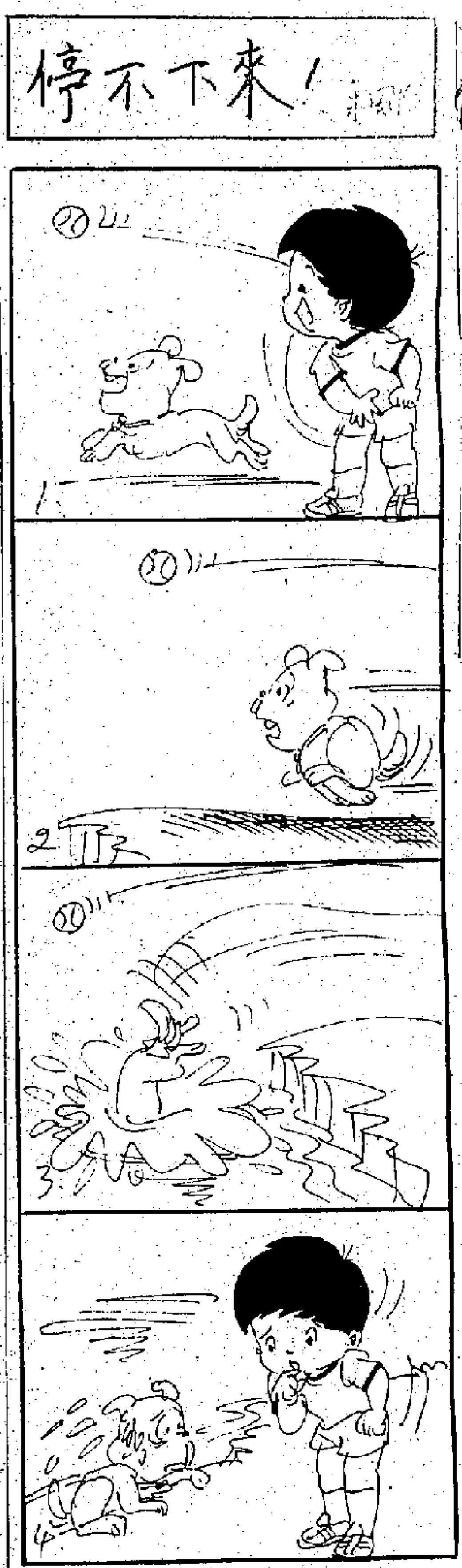
「別害怕，」鹿說：「我來幫助你。」說完，便搬來石頭，用盡全身力氣把木房子一破，獅子從缺口中逃出，牠們雙雙逃入森林去了。

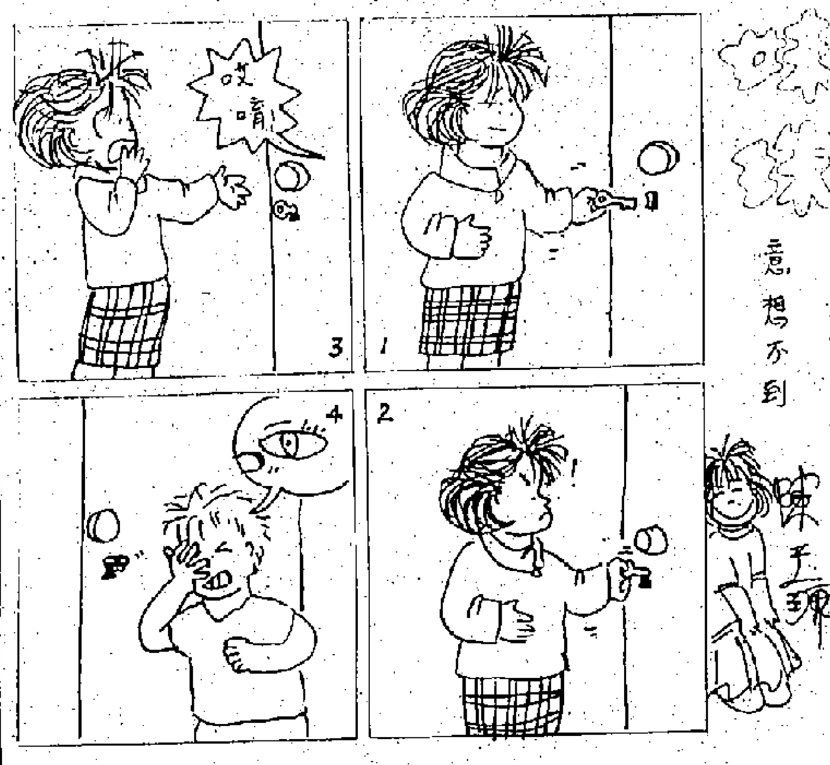
獅子十分感激鹿救了牠，從此，牠不敢自以爲聰明，也不敢看低鹿，牠們兩個成爲好朋友。

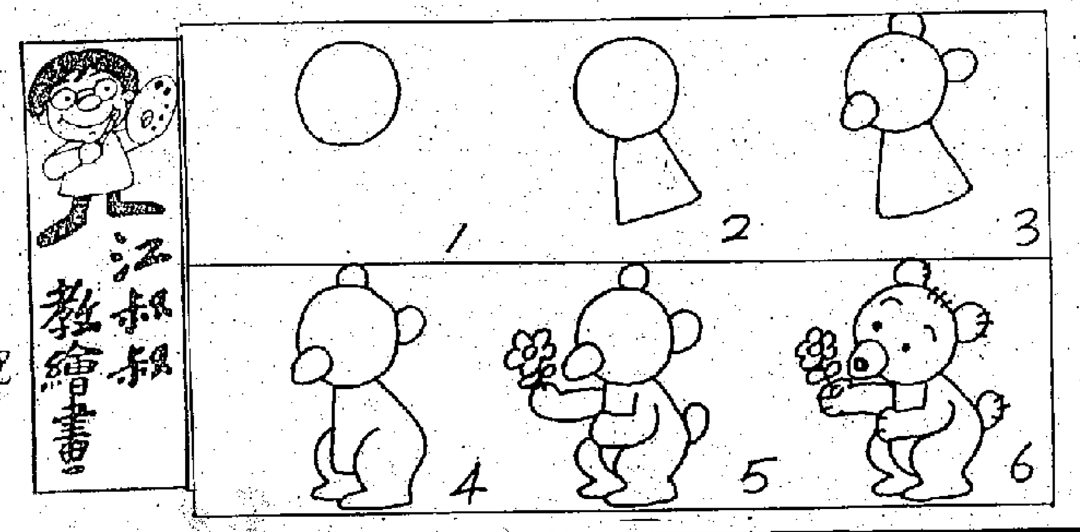
笑話

老師：你們的不知悔改，被迫了大過，還是笑嘻嘻的。

學生：古人不是說過要「聞過則喜」嗎？







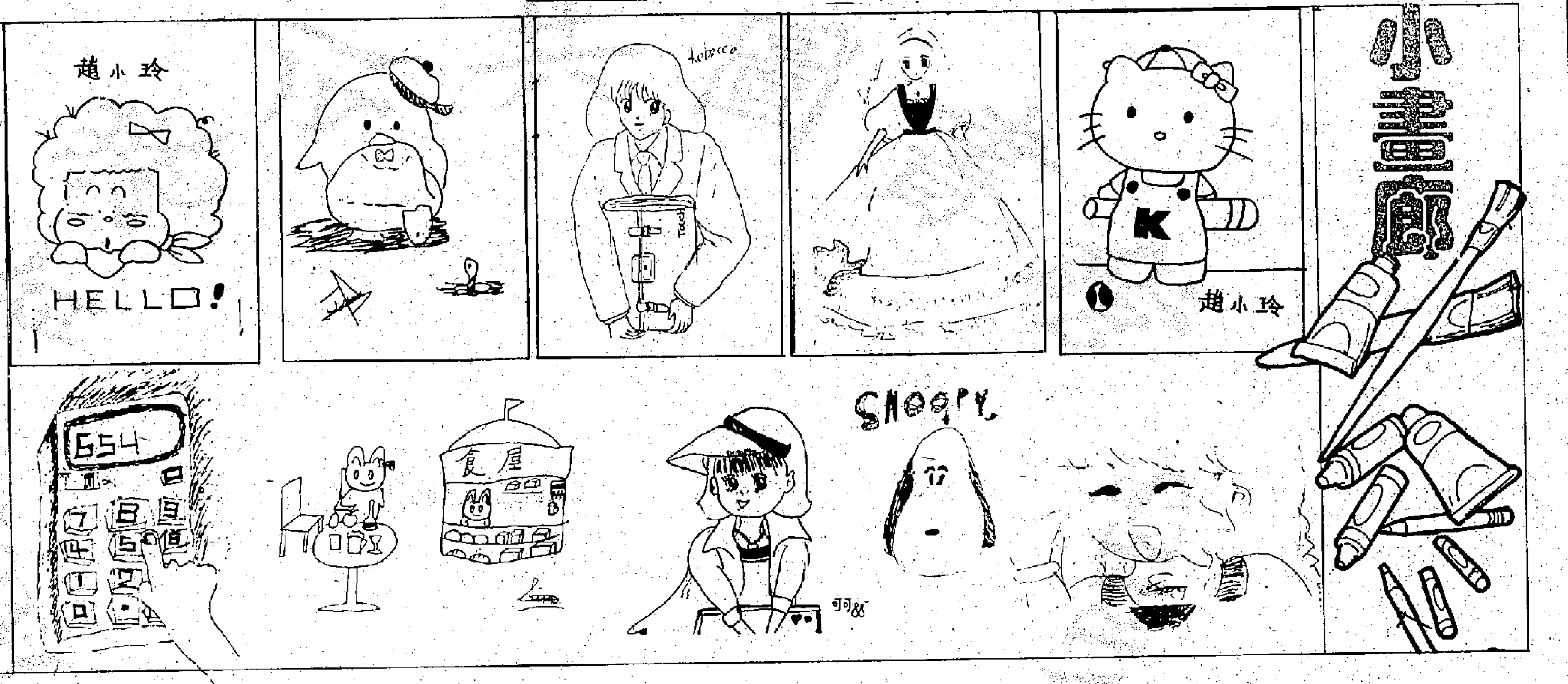
歡迎投稿

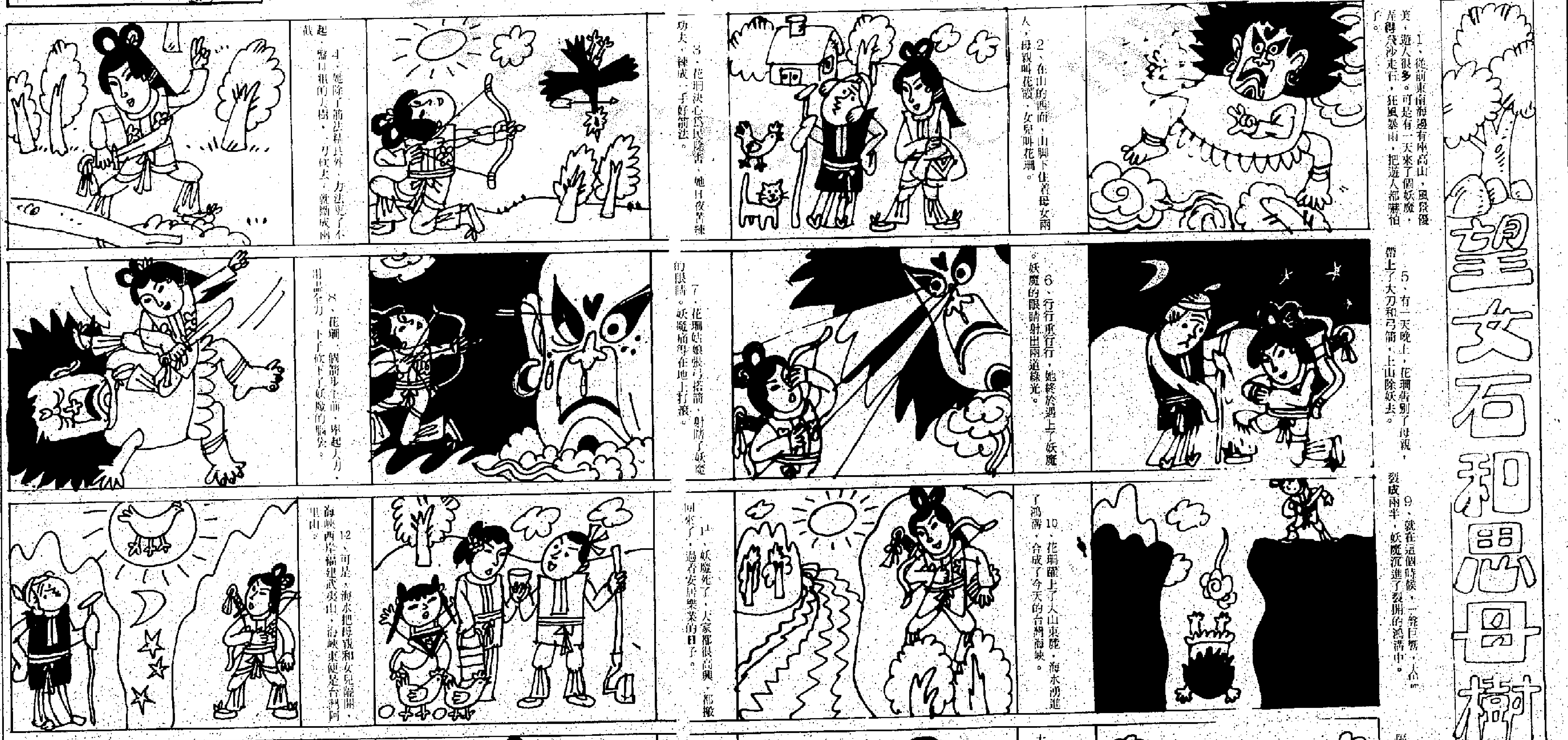
◎來稿請依照下列規格：

◎一切畫稿，必須用黑色線條畫出，鉛筆稿及彩色稿都不適用。

◎畫面尺寸是9cm×13cm，橫寫及直寫都可以。

◎來稿請寄：香港荷里活道華僑日報兒童周刊小畫廊收即可。





……務銀行擁有百分之二……

因美元商業需求影响
台元滙價受抑壓

（特訊）台北廿一日電：由於有商業性美元需求，使台元受抑報跌，收市爲二五·七七兌一美元，比上日的二五·七三七五，下跌三·二五台仙。週六半日總成交僅五千萬美元，比上日的九千四百五十六萬減少。

外滙商估計，未來一週內，台元對美元比值將無戲劇性的起伏。

未引致較大的波動，……時，英航已表示退出收購聯合航空計劃的消息，市場並未因此而受到影响。

杜瓊斯工業平均指數升五、九四，收市報二六八九·一四，本週大市共升一一九·八八。不過，本週交通類股指數則跌一七五、四九，跌幅空前。

是日股價平均跌一九千八百一十二萬股，減至一億六千四百八十三萬股。

分析家稱，期權和期貨到期未見觸發股價大幅上落，亦非難以理解，一來每月結算的期權期貨涉及的股票不多，二來星期四大市已有一定反映出來，加上上週股市急跌，本週指數又掙扎攀升，投資者亦有點疲累。

……今週大市能以……，投資者都鬆一口氣。

大市上週五暴瀉一百九十點。

受收購消息困擾的聯合航空集團則連續多日下跌，航空收購公司組成成員之一的英國航空公司表示退出是次交易。是日債券價格軟，但股市受影响不大。

專家預期下週股市可望穩好。

……輛的生產能力。

美房屋按揭息稍回
商業信貸近週增十億餘

（特訊）華盛頓廿日電：聯邦房屋貸款按揭機構公佈，截至十月廿日爲止一週，卅年固定按揭利息由前週的九厘九五降爲九厘九二，可調整按揭利息亦由八厘六〇降爲八厘五八。

美國聯邦儲備局同時公佈，主要商業銀行的商業信貸，在截至十月十一日爲止一週達三千一百七十億零六千萬美元，比對前週增加十億零一千萬美元。

……，發揮我們的優勢，再接再厲，更上層樓。

爲此，當前總結十年研究工作乃當務之急，相信第二個十年會有長足進步和重大收穫。

第二個十年是深入研究的十年，是向縱得發展系統研究開取得全方位進展的十年，針對十年存在問題，務以爲抓住以下三個方面，便可突破進入高層次，取得大效益：一是深入研究重要課題，如流派研究，兩岸比較，文學文編寫等；二是狠抓薄弱環節，如散文、戲劇影視、兒童文學、理論批評等研究；三是不斷開拓新領域，如東南亞、歐美、東亞等地區。總之，務必向深度廣度高度進軍，從中國當代文學和世界華文文學總格局中

家、社會活動家加强合作、聯誼、更好地爲社會服務，爲香港海外服務；最好的形式是成立研究交流中心，以利全面開展工作。以上建議，僅供參考，可望集思廣益，闖出一條新路，使第二個十年更加輝煌燦爛。

總而言之，筆者對前景是樂觀的，堅信今後十年必能克服前十多年存在的困難，局限與缺點，而且隨着兩岸合作統一，香港更好地發揮中，繼站的橋樑作用，則中華文學精神必將繼續發揚光大，團結一切力量，爲振興中華文化而作出應有的貢獻。

一九八八年十一月廿二日子夜于暨南園

（下）

中華民國七十

鐵質對人體健康甚重要
兒童缺乏則影響腦發育
全球約有二成半嬰兒患缺鐵性貧血

粵北筏木
九冲激

人造植物
美化家居
毋須爲操

法國FILA運動裝
最新秋冬系列已抵港
西德網球巨星碧加贏取今屆溫布頓大賽單打冠軍，他揮盃時也穿著FILA運動裝系列，顯得格外神采

1990 中學會考預習專欄
明通出版社
MILL & DALE PRESS

Geography (3)

P. F. Chan

MOUNTAIN BUILDING PROCESSES

Plate tectonics provides the basic explanation for the formation of mountains on the earth's surface. Three mountain building processes can be identified as a result of the movement of plates.

A. Folding

1. Folding is the result of **compressional forces** acting on layers of rocks which are bent or folded.
2. Types of folds
   (a) Simple fold (symmetrical fold)
   Both limbs are symmetrical.
   i.e. of equal steepness
   (i) Anticline
   - upfold
   (ii) Syncline
   - downfold
   (b) Asymmetrical fold
   The axial plane is no longer vertical and one limb is steeper than the other.
   (c) Overfold
   One limb has pushed over the other limb.
   (d) Recumbent fold
   One limb rests on the adjacent one and the two limbs are almost parallel.
   (e) Overthrust fold (nappe) the rocks fracture and one limb is thrust forward onto the other limb.
3. Fold mountains
   Mountains which are made of folded rocks.
   (a) The formation of fold mountain
   Sediments were deposited in vast depression or **geosyncline**. As deposition continued, sediments were increased in **weights** and **hardness**, was turned into sedimentary rock. The weight of the deposited material lead to the slow sinking of the geosyncline. After millions of years, the sinking of the geosyncline more together and these compressional forces caused the sedimentary layers to fold into high mountains.
   (b) Types of fold mountains
   (i) Old fold mountains
   They were formed at a much earlier period in the earth's history, but they are **lower** and **less rugged** because weathering and erosion, so that only residual mountain masses remain.
   Here are stable zones with rare earthquakes and volcanic eruptions in recent times.
   Old fold mountains
   -Hercynian fold mountains (275 million years ago)
   e.g. the Appalachians (U.S.A.)
   -Caledonian fold mountains (400 million years ago)
   e.g. the Scandinavia Highlands (Norway and Sweden)
   (ii) Young fold mountains (Alpine fold mountains)
   They were formed abount 35 million years ago, therefore they are very **high and very rugged.**
   Instability, vulcanicity and frequent earthquakes occured in these zones.
   e.g. the Andes (South America)
   the Himalayas (India)
   the Rockies (North America)

B. Faulting

1. A fault is a break in rock due to either tensional or **compressional** movements of the plates, along which there has been a movement or displacement of rock.
2. Types of fault
   (a) Normal fault
   It is caused by **tensional forces** and that one block slides down relative to the other.
   (b) Reverse fault
   It is caused by **compressional** forces and that one block is pushed up relative to the other.
   (c) Tear fault
   It is produced by **lateral** movement and that two blocks along a fault move horizontally in opposite directions.
3. (a) Block faulting
   Earth movements may cause the crust to be divided into blocks by a series of fault lines, i.e. several faults fairly parallel to one another.
   (i) Block mountain (horst)
   A horst is formed by **tensional** force. The **central** block is left **upstanding** by either one of the following:
   (a) The **sinking** of the outerblock on the outerside of a pair of normal fault.
   (b) The uplift of the central block between the two normal fault.
   The horst are usually bordered by very steep slope caused fault scarp.
   e.g. Block Forest in Germany.
   (ii) Tilt block
   The uplifted block is tilted.
   (iii) Rift Valley (Graben)
   A rift valley is a **long deep depression**, it may be formed by either one of the following:
   (a) It may be caused by **tension** and the **sinking** of central block between **two normal** fault.
   (b) It may be caused by **compressional**, two reverse fault have developed and the outer blocks are thrust **upward**. The compression not only forces the outerblock to override the area between the fault but also depresses the central block which become a valley. e.g. R. Rhine, the East African Rift Valley.

C. Vulcanicity

Vulcanicity is the process by which magma is forced into the crust or ejected onto the surface.

1. **Intrusive vulcanicity**
   (a) The magma stays and cools within the crust.
   i.e. does not reach the surface.
   (b) Features formed by intrusive vulcanicity.
   (i) Batholith
   It is a huge igneous **intrusion** which decends to great depths. It is **cooled, very slowly underground** and often forms the root of mountain.
   Sometimes it becomes exposed at the surface through prolonged weathering and erosion of the mountain.
   (ii) Laccolith
   It is a large intrusions of igneous rocks which form dome-shaped masses.
   (iii) Sill
   Magma is intruded and solidified along a bedding **plane** of sedimentary rocks or into a **non-vertical crack** in igneous and metamorphic rocks.
   (iv) Dyke
   Magma is **cut** across the **bedding planes** of sedimentary rocks or onto **vertical cracks in igneous** and metamorphic rocks.
2. **Extrusive vulcanicity**
   (a) Magma that reaches the surface is called lava, it reaches the surface either through an opening at the surface called a **vent** or through a long crack in the surface rocks which is called a **fissure.**
   (b) Types of lava
   (i) Basic lava
   It contains **less** silica.
   It is a **fluid** lava and can flow a **longer** distance before it solidifies.
   (ii) Acid **lava**
   It contains **more** silica.
   It is a **viscous** lava and can flow a **shorter** distance before it solidifies.
   (c) Features formed by extrusive vulcanicity.
   (i) Lava platform
   Successive outpouring of lava from fissure builds up a **platform-liked** feature which buries the original landscape.
   It is often composed of **basic** lava.
   The solidified lava may be weathered to form deep, fertile back soil.
   e.g. Deccan Plateum (India)
   (ii) Volcano
   If lava reaches the surface via a **vent** then it builds up a cone-shaped mound.
   (1) Lava cone
   It is made up of lava only. The lava flows out quietly to build up the cone, because no **explosive activity** is involved. The shape and the slope of its sides depend upon the type of lava that forms it.
   a) Acid lava cone (dome volcano)
   Viscous acid lava produces cone with steep slopes because the lava **does not flow** easily.
   b) Basic lava cone (shield volcano)
   Fluid basic lava will build up gently **sloping** cone with broad base, because the lava **flows easily.**
   (2) Ash and cinder cone
   When lava is violently ejected, it is blown up to great heights and breaks into small **fragments.** These fragments fall back to earth around the vent and builds up a cone.
   They are **steep-sided, concave slope** cone built up of ash. The finer ashes deposited on the lower slope.
   (3) Composite cone
   The cone is made up of **alternate layers of ash and lava.** Each new eruption with great violence produces ash and clinders which fall back around the vent and form the basis of the cone. With the vent cleared, lava now pours out more freely and it spreads out over the cone burying the ash and cinder layer. **Repeated violent ejections** followed by flows of lava build up a cone steadily in height.
   Sometimes conelets called **parasitic cones** develop on the side of a composite volcano as a result of cracks during violent eruptions.
   e.g. Mauna Loa (Hawaii)

Summary on PLATE TECTONICS

Boundary	Features	Examples
Constructive plate margin (Zone of construction/divergence/spreading)		
1. Oceanic plate & oceanic plate	-mid-oceanic ridge -rift valley -volcanic activity: rising basaltic magma -new oceanic crust is formed -earthquake -faulting	divergence between American plate & African plate ⇒mid-Atlantic Ridge is formed
2. Continental plate & continental plate	-rift valley -volcanic activity: rising magma -earthquake -faulting	divergence between African plate & Indian plate ⇒East African Rift valley is formed
Destructive plate margin (Zone of destruction/convergence/compression)		
1. Continental plate & continental plate	-fold mountain -volcanic intrusion but no violent eruption -earthquake -metamorphism	e.g. 1 collision between Eurasian plate & Indian plate ⇒Himalayas e.g. 2 collision between Eurasian plate & African plate ⇒Alps
2. Continental plate & oceanic plate	-subduction of oceanic plate and form trench (in Benioff Zone) -edge of oceanic plate melt into magma -volcanic activity: rising magma volcanic eruption -earthquake -fold mountain	collision between S. American plate & Nazca plate ⇒Peru-Chile Trench ⇒Andes Mountain
3. Conservative plate margin (Zone of conservation)	-transform fault -no volcanic activity -earthquake	Pacific plate slide over American plate ⇒San Andreas Fault

Volcabulary:
core, mantle, oceanic crust, trench, subduction, Benioff Zone, continental crust, plate tectonic, magma, fold mountain, compression, earthquake, convection current, tension, transform fault, Himalayas, constructive, destructive, Alps, Andes Mountain, sial, sima, rift, conservative, mid-oceanic ridge, valley.

1990 中學會考預習專欄
明通出版社
MILL & DALE PRESS

Economic & Public Affair (3)

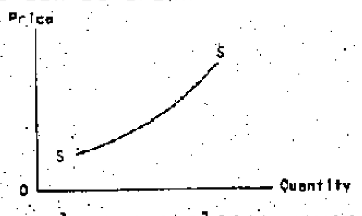
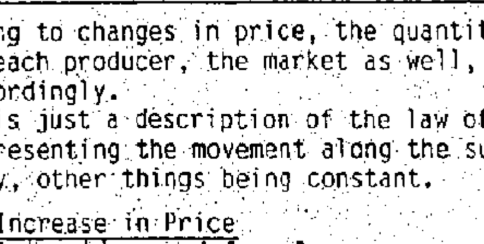
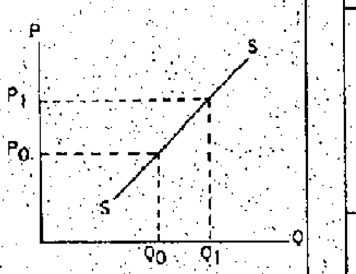
M. T. Kwok

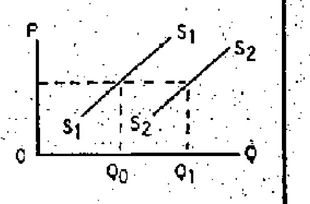
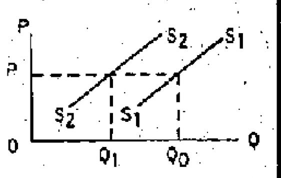
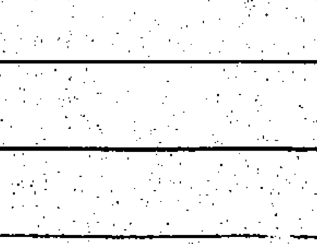
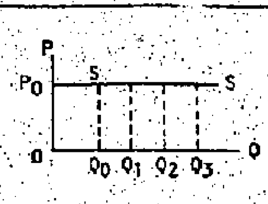
Demand And Supply II
A. Demand (continued)

Contents	Demand
Factors Affecting Demand Elasticity	1. The degree of necessity of the commodity Increase in necessity - more inelastic 2. The possibility of substitution of the commodity Increase in substitutability - more elastic 3. Price of the commodity At very high price - more elastic 4. Durability of the good Higher durability - more elastic 5. The proportion of income spent on the good Higher proportion - more elastic 6. The nature of goods (habit-forming or not) Addictive - more inelastic
Some Confusing Terms	1. **Joint Demand** - used on demand for two complementary goods 2. **Competitive Demand** - demand for two close substitutes 3. **Derived Demand** - a good is demanded because of its contribution to the production of another good 4. **Composite Demand** - demand for a single product which can be used for two or more purposes - an increase in the demand in one type of use will tend to reduce the supply of the product in its other uses 5. **Joint Supply** - two goods which are technically connected will be produced under one production process 6. **Competitive Supply** - increased supply of one good leads to a decrease in the supply of another

B. Supply

Contents	Supply
Meaning	Supply of a commodity is the quantity of that commodity which producers are willing to offer for sale at different prices per unit of time, other things being constant
Law of Supply	The higher the price, the greater the quantity that will be supplied, and vice versa, other things being constant

Contents	Supply
Basic Assumptions	i. Suppliers are rational: (I) Producers respond to change in price of a good. (II) They tend to produce more when price of a good goes up. (III) They tend to produce less when price of a good goes down. (IV) They have a plan of production. ii. Ceteris Paribus, i.e. other things being constant
Individual Supply Curve	i. Based on a supply schedule showing quantity supplied at each different price, a supply curve can be drawn  ii. The supply curve slopes upwards from left to right. This shows that a greater quantity will be offered for sale at a higher price than at a lower price. iii. Individual supply is the supply of a commodity by a single supplier.
Market Supply Curve	MARKET SUPPLY CURVE is the sum of the individual supply curves. It is the market supply which determines the price in the market. 
Changes in Quantity Supplied	Owing to changes in price, the quantity supplied by each producer, the market as well, will change accordingly. It is just a description of the law of supply and representing the movement along the supply curve only, other things being constant. 1. Increase in Price Price increased from P_0 to P_1 Quantity supplied increased from Q_0 to Q_1 2. Decrease in Price Price decreased from P_1 to P_0 Quantity supplied decreased from Q_1 to Q_0 
Changes in Supply	Care must be taken not to mix up changes in quantity supplied with changes in supply which means the deviation from the "ceteris paribus" assumption in the law of supply. It is represented by shifting the supply curve out of its original position.

Contents	Supply
Changes in Supply	1. Increase in Supply Supply curve shifted rightward and quantity supplied increased to Q_1 even though price stood at P_0  2. Decrease in Supply Supply curve shifted leftward and quantity supplied decreased to Q_1 even though price stood at P_0 
Factors Affecting Supply	1. Changes in the price of factors of production and thus changes in cost of production Cost increased - supply decreased Cost decreased - supply increased 2. Improvement in production technology and thus reduction in cost of production - supply increased
Price Elasticity of Supply	$Es = \frac{\% \Delta Qs}{\% \Delta P}$ Qs = Quantity Supplied (Measurement of responsiveness of quantity supplied to changes in price)
Absolutely (or perfectly) Inelastic	Es = 0 as % ΔQs = 0 
Relatively Inelastic	Es < 1 as % ΔQs < % ΔP
Unitarily Elastic	Es = 1 as % ΔQs = % ΔP
Relatively Elastic	Es > 1 as % ΔQs > % ΔP
Absolutely (or perfectly) Elastic	Es = ∞ (infinitive) as % ΔQs approaches ∞ or % ΔP approaches zero. 
Factors Affecting Supply Elasticity	1. Excess Capacity and Stock Higher - more elastic. 2. Time periods involved or needed Short-run - more inelastic. Long-run - more elastic. 3. Availability of input Ready in use - more elastic.

鐵質對人體健康甚重要 兒童缺乏則影響腦發育

全球約有二成半嬰兒患缺鐵性貧血

最近的一連串研究顯示，缺乏鐵質的貧血症——為全世界最普遍的營養疾病之一——對健康的影響，可能遠較醫生所推測的更深遠。

兒科大國一所醫學院的小兒科醫生羅樓夫博士，在紐約醫學會所舉辦的一項有關營養、兒童和健康的座談會中指出，直到最近為止，一般人都認為，缺鐵性貧血症對健康沒什麼大礙，除非它已嚴重到足以傷害心臟或肺部功能的地步。

但是，從最近人類和動物的研究所獲的初步結果顯示，缺乏鐵質可能引起許多健康問題，尤其是如果此種情形發生於嬰兒和幼兒期。

羅樓夫博士表示，缺鐵性貧血對健康的嚴重影響包括，運動神經失調，和學習潛力可能降低。

據估計全球有十億人罹患貧血症，其中多數是嬰兒、兒童和婦女。

羅樓夫博士在座談會中指出，嬰兒罹患貧血症的情形最普遍，據估計，全球約百分之二十五的嬰兒患缺鐵性貧血。

環境貧困者缺乏鐵質的機率極大，羅樓夫博士表示：「缺乏鐵質的貧血症是可預防的，美國當局鼓勵婦女哺乳，以及服用鐵質補充劑，而大大防止了貧血症的發生。」

儘管有這些進展，缺鐵性貧血症在美國貧窮的都市地區，以及在全球許多低度開發國家中，仍是個問題。

鐵質對人體健康相當重要，因為它是血紅素的主要成份，血紅素使紅血球得以將氧送至全身細胞。

此外，研究顯示，鐵質對腦部和中樞神經系統功能扮演了一項重要角色。

鐵質在一個人出生前即開始貯存於腦部，然後持續積聚到成年為止，鐵質不足會產生程度不一的影響，輕者如貯存的鐵質略減，不致影響血紅素或人體其他含鐵化合物，重者會引起貧血症，貧血症是最嚴重的缺鐵徵候。

因此，嬰幼兒時期鐵質不足對健康的影響，較嚴重的鐵質不足情況可能影響腦部功能。

以色列理工學院的猶汀教授和其同事所進行的動物研究顯示，在幼年期持續缺乏鐵質的老鼠，其學習和行為能力呈現長期缺陷。

研究發現顯示，缺乏鐵質究竟如何影響行為能力，仍未獲得充分了解，但初步研究顯示，這些影響是腦部主要神經傳導物質——如度巴胺——產生變化所促成。

例如，猶汀和其同事已發現，缺乏鐵質的老鼠，腦部的一種度巴胺受體分泌量顯著減少。

但是研究亦顯示了若干與年齡有關的重要影響。例如，如果十天大的老鼠缺乏鐵質，則所造成的影響便無法改變，但如果發生於較大的老鼠身上，則所受的影響可以改變。

有關人類研究所獲得的初步發現，亦顯示了鐵質不足的類似影響。羅樓夫博士指出，不同國家的研究人員分別進行的五項研究，已在「臨床和統計上證明，罹患貧血的幼兒在接受治療前，智力測驗成績顯然較低。」

其他研究顯示，缺乏鐵質的兒童在情緒上也可能受到不良影響，例如，對瓜地馬拉缺乏鐵質的嬰幼兒所做的一項研究發現，與沒有貧血的嬰兒相較，這些兒童過度恐懼、不快樂、疲倦、緊張、猶豫和內向。

而在印尼和泰國所進行的研究則顯示，服用鐵質補充劑後，學業成績測驗的分數較前提高。羅樓夫博士補充道，這些結果顯示：「一較大的兒童行為轉變與嬰幼兒不同，而可藉著補充鐵質的治療方式加以改善。」（芸）

運動醫學 提高潛能發展 減低運動受損

了解人體結構向體能挑戰

每次奧林匹克運動會結束後，運動員所創的新紀錄，都能給人留下美好的回憶。究竟這些卓越的運動員，在運動方面的突出表現，除了因其先天過人的強健體魄外，會否還有其他方面的特別訓練，體能研究，或運動科學或醫學上的幫助呢？運動的勝利是否只是力的表現而已？答案是否定的，在每個運動員背後都有很多問題，如教練的訓練、體能的適應和受傷後應如何處理等；自希臘奧運會演變至今，無論在運動進度，成就表現及人對於自己體能的認識，都有了很大的進步。但是科學仍然有界限，很多科學家及醫學家都在研究人體領域的界限到了那裏才是極點。故運動科學和醫學是對人體的心理和生理的一大挑戰。

根據國際認可的體育協會的解釋，運動醫學的範圍很廣，包括人體結構、生理、生物化學、心理上的影響。這些包括在運動員的訓練、體能和天氣的影響，更重要的是如何處理和預防在運動時可能產生的創傷，因為些微的創傷是足以影響運動員的表現。一九七二年歐洲運動聯會所定下的定義更能結合運動醫學的範圍，他們視運動醫學為藝術與科學的組合。目標在使運動除了帶給我們身心健康外，還能創造體能的表現及預防運動時所受到的損害。由此可見，運動醫學的對象不單是世界級的運動員；還有一般對運動有興趣的人。

運動醫學的重要里程碑是一九二八年成立了國際運動醫學協會，帶動了世界對運動醫學的認識及鼓勵很多有關這方面的研究工作。每次在夏季奧林匹克運動會舉行前都會先舉行「奧運科學研討會」，其作用在與合各國運動科學及醫學的研究員，報告他們四年中的研究成果。

運動生物力學主要研究人體動作上的分析，從科學上有系統地研究其活動情形，冀從中找出人體動作中最完美的動作及那一方面對力量的適應最好。運動生物力學的另一領域是可幫助解決在運動時產生的創傷問題。利用電子感應的板可記錄人跑步時力量的分佈。有了記錄便可找出怎樣的步伐和跑鞋可對旋轉角度作適應協調，以減少膝蓋勞損的機會，可見生物力學在運動上的重要。此外，越野賽跑對膝蓋造成的壓力更大，故適當的步伐是十分重要的。其他科研工作包括利用高速攝影機拍下踢足球，游泳的動作，從而改善運動的姿勢，以減少運動受損的機會。

同樣在心肺功能、內分泌協調、運動生理學、運動彼勞的康復及營養研究中，整個運動生理學上的研究，都可以給運動員提供新的指標，在運動選材、訓練、比賽等工作上起了很大的作用。運動心理學也是一專門學科、主要是分析運動員之個性及表現，特別在競賽之強大心理壓力下，如何發揮個人之最高之潛質。綜觀運動醫學的領域，我們可以了解到人體各方面的精構和運作，發揮個人之本質，提高個人身心發展，[illegible]體的合作精神，向體能挑戰，創造更美好的領域。（傲生）

至於預防創傷方面，主要有運動前熱身運動，運動後的舒緩運動、舒展運動及輔助性運動等。至於處理方面，則分為預防、正確診斷、處理時分急性處理和康復等多方面。在預防方面，我們要認識自己的身體結構。此外，我們應注意某些運動是有特別的危險，如游泳便會造成耳膜容易勞損，足球則使腳腫及膝蓋受傷等。故運動創傷的處理應注意之點是及早發覺及處理·準確。此外處理運動創傷的正確觀念是R·I·C·E·意思是使受傷處有適當的休息，冰敷，壓迫及提高患處。例如肌肉組織受傷，患處多會腫脹，若消除腫脹，則康復機會大。可冰敷患處，用壓力平均地控制腫脹處及將患處舉起。第二天可再用R·I·C·E的方程式處理，若有惡化便應往見醫生。如是關節的損傷，或損傷後超過兩星期，有發炎機會，擦傷程度大或傷口不清潔，便應立即往見醫生，以避免傷勢惡化。

運動生理學上之研究也日新月異，創造了不少新領域如肌肉功能運作方面，可以利用遙控儀描寫的方法，對運動員大腿肌肉作仔細之研究；在跳遠或短跑這些爆炸性項目之運動中探討肌能運作之要點，使運動員能加強適應訓練，從而提高發揮之水平。

賽跑名次的決定，在乎運動員一剎那的爆炸力、持久力及衝刺力，使全身充滿負荷，賽前準備功夫不容忽視。

粵北「九瀧十八灘」 木筏冲激流滿驚險

水流，木筏順着湍流，如飛矢的箭不息的向前移動，兩旁景物只見模糊一片，每一個身處菲律賓百勝灘的遊人也會身同感受。可是，身處異國人叢中，玩興兒盡是欠缺一點。尤其是帶保守的中國人可說菲律賓卻不是每個人可接受。假若你有以上難題，又想嘗試如此刺激的活動，相信粵北的「九瀧十八灘」一定不會令你失望。

「九瀧十八灘」由粵北著名風景區坪石金雞嶺至樂昌縣城的一段武水河段，全長流經六十公里的樂昌峽，河面落差超過六十五米，水急灘險。一九八七年，樂昌旅遊局開闢漂流旅遊節目，遊客可乘坐機動像皮筏順江南下。

「瀧」是地方方言，形容河中狹窄之處。所謂「灘」則指河中水淺石多而流急的地方。「九瀧十八灘」順流而下為老瀧、新瀧、切內灘、乘瀧、圓螺灘、崩瀧、三層灘、和尚灘、百雞灘、黃牛頭灘、褒衣灘、新秦灘、仲腰灘、擲瀧、豬睡灘、燕瀧、廠瀧、豬瀧、蘇瀧、破門灘、小灘、龍頭灘、大源灘、繫子灘，以及大長灘、定九灘和滑石灘等。

不烟，沿途疑戶處處，筏木成排，頗為奇觀。漂流者首先面對四大急流之一的老瀧，它和下一個新瀧之間合稱為「輔瀧」，可能是臨近岸邊頭公祠的緣故；此段河道狹窄，河水彷彿被突然迫向中間匯合，形成水急道窄，僅容得一條船駛過，頗為驚險。但最險還是要數乘瀧，地勢落差是十多米而令水流如箭，水下礁石遊生，離瀧尾有峰巒崔巍的瀧壁。船繼續前行，到一個寬闊的河面，間露出大小不一的河卵石，在陽光下泛望，活像一羣張翼的鵝在河中尋覓和遊戲；水漲時水沖擊石塊而發出陣陣悅耳的聲響，峽谷中充滿此連綿不斷的聲音，有如百鵝齊鳴。故此當地人稱之為百鵝灘。

「九瀧十八灘」景色最美是梯瀧至蔣瀧之間，只見山峯峻聳，怪石嶙峭，石紋各異，自然灑脫，雜木叢生，盤拔錯節，藤蔓絲連。一年四季色彩參奇，加上河水清清，湍聲悠悠，給人感覺是一條大自然鬼斧神工彫琢的十里畫廊。

「不覺離家已五千，仍將衰病入瀧船，潮州未到吾能說，海氣昏昏水拍天。」以上詩句是唐朝韓愈被貶到潮州當刺史，路經老瀧附近一間小廟，觸景生情而作。後來，小廟擴建改稱「韓公祠」，廟內另放有東漢名將馬援、桂陽太守周昕的塑像。遊人到此求籤十分靈驗。

十八灘與全長十四公里的大瑤山隧道是平行相併。大瑤山隧道目前是中國最長的雙綫電氣化鐵路隧道，亦是世界鐵路長大隧道之一，排行第十位。貫穿南嶺山脈的大瑤山隧道使京廣綫路縮短距離，有利客貨運輸。遊客在觀賞九瀧十八灘兩岸密集景色之餘，更可親臨感受龐然巨大建築之壯麗。（傲生）

廣東韶關的「九瀧十八灘」漂流，不讓菲律賓的「百勝灘」專美。

中共歷屆總書記主席 除毛澤東個個做不長

現任總書記江澤民不知又如何

陳獨秀「一大」至「五大」均被選為臨時中央局書記，委員長和總書記。在職時間是一九二一年七月至一九二七年八月。「八七」會議離職。

瞿秋白「八七」會議選為總書記，在職時間是：一九二七年八月至一九二八年七月。「六大」離職。

向忠發「六大」選為總書記，在職時間是：一九二八年七月至一九三一年六月。一九三一年六月被捕犧牲。

一九三一年六月王明代理總書記。九月，王明作為中共駐共產國際代表去莫斯科，由他和共產國際東方部部長米夫指定秦邦憲為臨時的中央總書記。

[illegible]被選為總書記，而由幾位同志組成的書記處領導全黨工作，張仍兼任書記處書記。

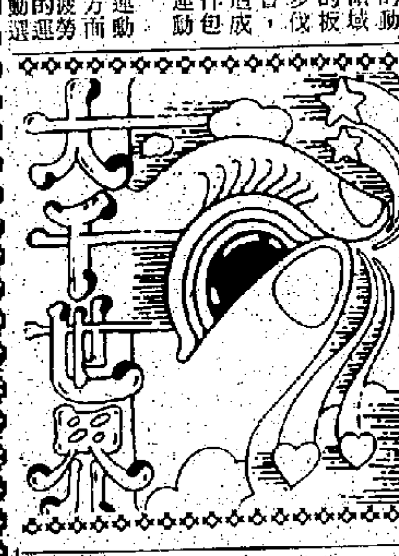
一九四三年三月，中共中央政治局[illegible]主席、書記處主席，任職時間是一九四三年三月至一九七六年九月。「七大」至「十大」[illegible]委員會主席。

一九七六年十月中央政治局決定華國鋒[illegible]主席。「十一大」選為中央委員會主席，任職時間同是一九七六年十月至一九八一年六月。

一九八一年六月的十一屆六中全會[illegible]主席，「十二大」選為中央[illegible]，任職時間一九八一年六月至一九八七年一月。

一九八七年一月至十一月任代理總書記。一九八七年十一月二日在[illegible]的十三屆一中全會上選為總書記，任職時間是：一九八七年十一月至一九八九年六月。

江澤民在一九八九年六月廿三日至廿四日召開的十三屆四中全會上，當選為總書記。



印刷廣告也會發聲

有聲印刷廣告即將在雜誌、賀卡或宜傳小冊子上露面，美國的兩家公司——康涅狄格州艾塞克斯的結構製圖公司和加州艾漢利雅爾的電子語言系統公司——已合手發展出首創的有聲印刷廣告技術。這項技術是把一個約四平方公分大，不到一公分厚，小型的發音裝置就會播出五至十五秒的訊息，有聲廣告的聲音是經壓縮和數字化的人聲。

任何印刷廣告要產生效果，首先必須抓住讀者的注意力。在今天花招百出的廣告市場，這是相當困難的，因此，廣告商一直在嘗試更新穎的技術，如立體的「彈出」廣告，和發出可（田口當）樂聲的所謂「旋律組合廣告」。有聲印刷廣告是這種努力的延續。

結構製圖公司負責人克能感爾表示，任何人聽到有聲廣告，都會「豎起耳朵」注意聽。他們最好這樣，因為在墨西哥以手裝配一則四頁的有聲廣告需費六美元，這較不發聲的印刷廣告貴了十倍以上。因此，該公司的推銷部門主管表示，將選擇性的採用此一構想，不過，這項產品雖然昂貴，但它相當的獨特。

曼秀雷敦創辦人希爾 一生富有愛心充滿傳奇 轉瞬已成銀行房產鉅子

樂善好施·取諸社會·用諸社會

譽滿全球及在本港家傳戶曉的曼秀雷敦至今已有百週年歷史。經歷了這麼悠長的歲月，曼秀雷敦仍能屹立不倒，實有賴其創辦人愛拔·亞歷山大·希爾先生不屈不朽及其後人努力不懈的精神。

曼秀雷敦的鼻祖希爾一生富有愛心及充滿傳奇，打從十多歲開始希爾便進入銀行工作，由於勤奮努力工作表現出色，職位扶搖直上。其後希爾更自立門戶，憑天賦才華及堅強信念發展事業，轉瞬已成為銀行業和房產業鉅子。

一八八九年全球陷入經濟大衰退，希爾的事業也不能倖免大受影響。雖曾經歷生意挫敗，希爾並未因此氣餒，反化悲憤為力量，與藥劑友人合資生產藥物。希爾經營藥廠的意念也由此而萌芽。

翌年，希爾更獨資經營該公司，從不斷試驗及研究新產品的過程中，發現薄荷具有鎮痛及止痕功效。經四年來的苦心研究，終創製出「曼秀雷敦薄荷膏」。

曼秀雷敦直譯自英文「MENTHOLATUM」，是由「MENTHOL」（薄荷）及「PETROLATUM」（石臘油）組合而成。自產品推出後，迅即為各界人士所推崇，遂成為每個家庭必備的良藥，更為希爾打開財富之門。

希爾除致力發展事業外更熱心公益，曾把盈利的十分一捐出以支持海外宣教的工作，並贈聖經及薄荷膏給傳教士帶往世界各地，送予有需要的人。曼秀雷敦也因而遍及中國，日本及印度等地，為讓更多中國人受惠，希爾也曾於上海設廠生產曼秀雷敦。他充滿愛心的行為由此亦可見一斑。

樂善好施的希爾一生秉承「取諸社會，用諸社會」的精神，臨終前更決定將公司全部股份奉獻教會，替他將善業繼續發揚光大。其後，希爾的四名兒子為保存祖業，集資將曼秀雷敦藥廠購回，繼續經營。

曼秀雷敦創辦人希爾先生

送禮受禮 心態面面觀

中國傳統甚喜歡禮尚往來，而他們的心態是如何？

形形式式的送禮人的心態之一，無可奈何或某人官居要位，求上他，只要他點個頭，寫上個條條，就能成事。而求他辦事得付報酬，這報酬就是禮品。有一「禮」事好辦，無「禮」門難進。有的人官不大，位不顯，就是分管的那一攤子是個熱門。因此很會「經營」自己的這塊「責任田」。而求他辦事也是視「禮」而辦。送了禮，速辦，不送禮，緩辦。甚至一拖再拖。辦事人情知人家在卡脖子，甚至是「敲竹槓」，也無可奈何。

心態之二，吃小虧圖大便宜。

有些送禮人善于吃小虧而圖大便宜，如某單位要建一幢房子，同時有數個包工隊投標。于是，在給誰的問題上，有許多學問。有的工頭深諳此中訣竅，以數千，乃至數萬元的「禮」送給建房單位，中了標。表面上看吃了虧，但這項建築為包工隊帶來幾十萬的收益。

心態之三：「長痛不如短痛」。

有些事情，本來按公事公辦也能辦妥，但這樣的事有時夜長夢多，有時變化無窮，常叫人措手不及；甚至是遙遙無期的等待。有人稱這是「長痛」。「短痛」則是在適當的時候送上一禮，收到「討論」日期提前，「研究」時間縮短的效果。

心態之四，心安理得

有不少人送禮送得心安理得。一是覺得辦妥了事，雖然送了些禮，但留得青山在，不怕沒柴燒。世風如此，該送還得送。二是覺得求人辦事，得費心神，有的得佔用時間，有的得轉求別人，甚至担風險，送些禮，算是給他的酬勞。三是認為在如今商品經濟情況下，人情淡點好，他帮我辦事，我給他送禮，兩清。不欠他的情，不用感恩戴德。

五花八門的受禮者的心態之一，不收白不收。

這種人總覺得到處一樣，送禮是一種風氣。他願意送我就來者不拒，「周瑜打黃蓋，一個願打，一個願挨。」

心態之二，老婆要收，責不在我。

有一些從政者原來是廉潔的，但老婆經常出面干預，因此，一旦遇上女人「垂簾收禮」，當丈夫的再正派，也還會影響其聲譽。

心態之三，收禮為了報復。

有些人因為自己辦事時送了不少禮或被人索取過許多東西，感到是恥辱。于是他便以來者不拒的收禮方法來報復所有有求于自己的人。

心態之四，時代不同，不能像過去那樣傻。

這種心理的人大多是清白了一輩子，他們原本是好幹部秉公辦事，有的甚至還有過將送禮者拒之門外的經歷。但看到別人大貪小貪到頭來不僅日子過得舒坦，而且法與紀都沒傷其皮毛，而自己一人清廉也沒能使世風變得清新，于是也學「乖」了，開始利用手中的權力，這種人一旦有了行動，比別人更厲害。

人造植物專家翠詩軒 美化家居環境好幫手

毋須為操心澆水護理煩惱

香港人烟稠密，最宜在家中擺放人造植物

美化室內環境專家翠詩軒在灣仔新鴻基中心一樓商場的新陳列室經已開幕。

陳列室內備有最新系列的高質人造植物及盆栽，品類繁多，琳瑯滿目，此外還供應不同品類的澳洲乾花。

翠詩軒市務經理李惠儀表示：這些人造樹木和盆栽均以真樹幹和優質綠葉製成，故此維肖維妙，栩栩如生。家居擺放幾棵人造植物，頓使滿室綠意盎然，却毋須操心澆水和護理，更無真樹帶來衛生上的煩惱。一些在陽光不足，甚或沒有陽光的現代室內設計環境下而欲見到婆娑樹影或嬌艷花姿，常綠及可長久擺放的人造植物便大派用場。

李惠儀表示，這些人造植物種類繁多，由小型的中國盆栽以至高達十八呎的梧樹都有，全用人手製成，品質優良，可配襯任何室內環境。

翠詩軒亦為酒店、食肆、商業大廈及購物商場提供專業設計服務，更可按照顧客的個別要求，特製各種形狀姿態與高度的植物盆栽。（賣）

英國HI-TEC高級運動鞋 發揮專業技術啓發隱藏潛能

八十年代，是標榜健康，追求强體美態的時代。在現時熱門流行的運動當中，有不少都是起源自英國的，好像網球、壁球、足球和高爾夫球等；大不列顛在運動方面擁有悠長的歷史。

英國HI-TEC運動鞋，在這有利的條件下，進軍國際體壇，備受專業推崇。該公司總行設於英格蘭艾塞克斯「ESSEX」，專門生產運動及消閒用運動鞋，目標是幫助專業運動員發揮他們的專長，同時讓業餘者能夠充份享受運動之樂趣。產品以不易滑倒和控制自若作口號。

HI-TEC名下的各款運動鞋中，以BAD WATER一四六跑步鞋最受注目。此一新一代運動鞋，具有三項特色：（一）功能避震，設計符合生物力學原理，穿著時倍感舒適安全。（二）有回力功能，帮助運動員有更佳表現。（三）控制容易，俾使在運動時保持位置正確。

BAD WATER一四六的秘密，是在於一個小巧的風琴形氣墊（AIR BALL CYLINDER——簡稱ABC），它位於鞋跟中央位置。與傳統EVA物料結構的運動鞋相比較，在經過一段較長時間後，空氣墊有更強的避震和回力功能。

想具體了解小氣墊裝置的好處，祗需將在草地上跑步與在平路上運動時的不同感覺相較一下，便可明白當中的區別。

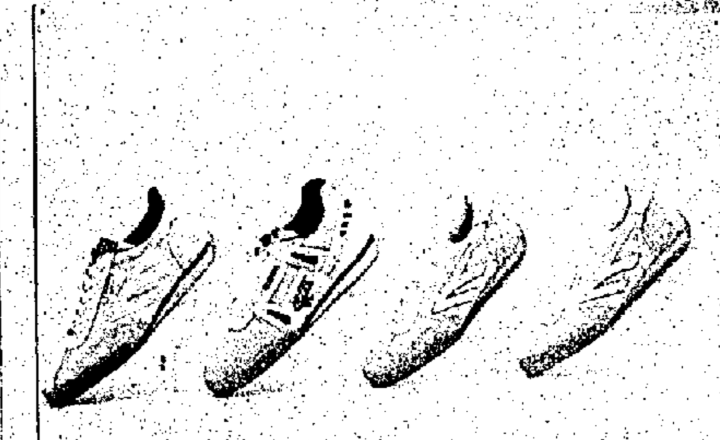
小氣墊分四PSI與七PSI兩種不同密度，消費者可根據各人運動需求與體重而選擇適當的型號；氣墊損壞時，可立即更換一個新的作替換。

除突破性的氣墊裝置外，BAD WATER一四六運動鞋，還結合了多項符合生物運動學的設計，例如馬蹄外形，有加強避震和保護功能。可隨意加入的隔熱鞋墊，前腳固定設計以增強出力等構思，今BAD WATER一四六運動鞋更臻完美。

十三年以來，有十七位世界著名超距賽跑手，穿著BAD WATER一四六運動鞋作多次實驗，試驗過程是由海平面二八〇呎死之谷（DEATH VALLEY）中心的BADWATER，跑至海拔一四、四九四呎的華利山頂（MOUNT WHITNEY）。死之谷氣溫高達華氏一三四度，是美國境內錄得最高紀錄，任何生命難以生存，地方至為荒涼。

事實證明在此惡劣環境下，運動鞋仍能發揮效能，對運動員作出最可靠的保護，著名運動員TOM POSSERT更創出四十五小時五分的新世界紀錄，比一九八六年超級賽跑手CHUCK JONES的紀錄，快了整整四十分鐘，運動鞋亦根據這個峽谷的試驗而命名。

BAD WATER一四六跑步鞋以外，HI-TEC並有多款網球鞋、壁球鞋、籃球鞋和爬山靴可供選擇，本港各大百貨公司及體育用品店均有代售。（富）



英國HI-TEC運動鞋發揮專業技術

法國FILA運動裝 最新秋冬系列已抵港

FILA與碧加光芒四射，互相輝映，可算是最佳的配搭，碧加穿上以他命名的運動系列，倍添信心，終於從艾堡手中奪回溫布頓個人網球單打冠軍。

FILA是世上有名的意大利運動裝發表者，所有服裝系列都有獨特設計，款式新頴，贏得人人讚賞；其質料上乘別致精巧，穿在身上倍感舒適自然；顏色鮮明，圖案創新，令人充滿活力，滿身朝氣，一切一切都是在FILA服裝系列中散發的，難怪深受消費者喜愛，所以在重要國際賽事中，都必定選用FILA運動裝系列。

在芸芸重要國際賽事中曾擁有輝煌成就的網球巨星波格也選用FILA運動裝作為出賽的裝束，即使日常便服也特別選用FILA服裝，所以FILA產品是動靜皆宜。

FILA所有最新秋冬運動裝系列，已運抵香港，其中包括便服，泳裝，滑雪服裝，運動鞋及所有配襯等都可在中環太古大廈FILA BOUTIQUE有售。

FILA在香港的總代理是MONDO AGENCIES LTD.，而MONDO公司現積極推廣FILA最新各款運動鞋，並於今年十月可以在各大百貨公司與特選體育用品專門店發售最新FILA秋冬運動裝與用品。

西德網球巨星碧加贏取今屆溫布頓大賽單打冠軍，他捧盃時也穿著FILA運動裝系列，顯得格外神采飛揚。

美國嗜喱「護唇寶」 女性秋冬護唇恩物

櫻唇缺乏油脂分泌，容易爆裂，所以極需悉心護理，傳統使用的潤唇膏及唇油塗用後常予人緊繃或過膩的感覺。然而，從一項嚴格實驗證明中顯示，美國嗜喱護唇寶LIPBABI，確實比傳統的潤唇膏更加滋潤與效果更加持久。它不含任何香料，適合各類以至於敏感皮膚使用。美國嗜喱護唇寶LIPBABI潤唇之外更可作唇彩之用，令櫻唇散發迷人光澤。

秋去冬將至，凜烈的北風及乾燥的天氣容易令櫻唇產生枯乾、緊繃及爆烈等現象，所以護唇是不容忽視的美容步驟之一。美國嗜喱護唇寶LIPBABI功效全面，嗜喱配方，既可輕易滲入唇紋修護唇際，且同時發揮潤澤的作用，實是冬天女士必須的護唇恩物。

突破傳統潤唇觀念的美國嗜喱護唇寶

百貨公司超級市場特價商品

商品	原價	特價
三越		
歐洲七件套裝煲	二百六十五元	二百一十元
丹麥皮梳四張	六千元	三千七百五十元
步伴高級床褥		七五折
名牌絲襪		九十九元
NIKE T恤		八折
RONDO皮製銀包		五至八折
佐丹勞恤衫		七十九元
大丸		
日本女裝睡衣		七十八元
意大利女裝真皮手袋	二百五十元	一百五十元
女裝皮鞋		一百元
日本「象印」電子保溫飯煲	六百九十八元	五百八十八元
意大利絲質領呔		八十五元
歐陸風格皮機恤	二千九百五十元	一千九百五十元
UNY		
多款萬聖節精品		七折起
雙層黑白系列文件架（A四）	五十九呎	三十五元
廚房三用架	一百三十九元	八折
日本女裝睡便鞋	一百九十九元	九十九元
新款童裝睡衣	一百五十九元	一百一十元
新款意大利毛衫		四百三十九元
永安		
ORAL-B牙刷	九元	六元九角
新款童裝夾棉風褸	一百四十五元	八十九元
男裝棉質外套	一百四十五元	七十二元
男裝棉質長袖T恤	一百一十元	五十九元
一至三歲嬰兒毛衫	六十九元五角	四十二元
一至三歲嬰兒套裝	一百四十五元	七十九元
先施		
名廣香水		八五折
歐美男鞋	三百二十五元至六百五十五元	二百六十元
運動服裝		七折
意大利HAPPIDEA全毛毡	五百九十五元	四百一十五元
吉之島		
實用三格木櫃	一百二十九元	七十八元
名家床褥		七五折
COPA風褸		一百零八元起
二十件新花餐具	一百三十九元	九十九元八角
實用工具箱	一百零九元	七十九元八角
舒通枕頭	四十九元	二十九元八角
八佰伴		
紳士牌芝士波（筒庄）	八元九角	六元八角
全真皮運動鞋	二百五十八元	七十九元
皮製女仕銀包	五十九至一百七十九元	五折
木紋錄影帶盒（廿四盒庄）	九十九元	八十五元
黑人牙膏（珍寶庄）	十三元一角	十一元九角
樂聲美容脫毛器	一百四十二元	九十九元
瑞興		
美國織花大浴巾	九十九元五角	六十八元
以色列六件套庄皮膚護理品	三百九十元	一百九十五元
美國男中童皮鞋	四百二十五元	二百三十九元
意國男女長袖運動套裝	八百九十五元	四百九十五元
華潤		
獅球嘜花生油（二千九百毫升）		三十三元三角
袋鼠絲苗（五公斤）		二十八元五角
日清合味道杯麵（七十五克）		四元二角
吉百利朱古力（兩百克）		十一元二角
黑人牙膏珍寶庄		十一元五角
美人魚卷紙（十卷庄）		十二元五角
惠康		
獅球嘜花生油（二千九百毫升）	三十九元八角	三十三元三角
威潔三三超縮濃無泡洗粉（兩公斤）	三十五元五角	二十九元五角
絲花晚安衛巾（十片庄）	九元七角	六元九角
邦尼面級（一百七十五張庄）	七元二角	六元五角
金馬泰國絲苗香米（五公斤）	三十元九角	二十六元九角
出前一丁即食麵	二元一角	一元七角
7-ELEVEN		
特級雪糕	三元	一元九角
生力啤（大枝庄）	六元二角	五元五角
可口可樂（四公升）	九元九角	七元四角
牛奶公司龜小子雪糕條	四元	二元二角
生命麵包	四元	三元二角

1990 中學會考[illegible]
明道出版社 MILL & DALE PRESS

Geograph[illegible]

MOUNTAIN BUILDING PROCE[illegible]

Plate tectonics prov[illegible] explanation for the[illegible] mountains on the e[illegible] Three mountain buildin[illegible] be identified as a[illegible] movement of plates.

A. Folding
1. Folding is the[illegible] compressional forc[illegible] layers of rocks wh[illegible] folded.
2. Types of folds
(a) Simple fold (s[illegible] Both limbs are s[illegible] i.e. of equal st[illegible]
(i) Anticline - upfold
(ii) Syncline - downfold
(b) Asymmetrical fo[illegible] The axial plan[illegible] vertical and one[illegible] than the other.
(c) Overfold One limb has[illegible] other limb.
(d) Recumbent fold One limb rests[illegible] one and the two[illegible] parallel.
(e) Overthrust fo[illegible] rocks fracture[illegible] thrust forward[illegible] limb.
3. Fold mountains
Mountains which are[illegible] rocks.
(a) The formation[illegible] Sediments were[illegible] depression or[illegible] deposition cont[illegible] were increased[illegible] hardness, was[illegible] sedimentary roc[illegible] the deposited[illegible] the slow s[illegible] geosyncline. A[illegible] years, the s[illegible] geosyncline mo[illegible] these compre[illegible] caused the sedi[illegible] fold into high[illegible]
(b) Types of fold m[illegible]
(i) Old fold m[illegible] They were[illegible] earlier[illegible] earth's h[illegible] are lower[illegible] because[illegible] erosion,[illegible] residual[illegible] remain.
Here are[illegible] rare e[illegible] volcanic[illegible] recent tim[illegible]
Old fold m[illegible] -Hercynian[illegible] (275 milli[illegible] e.g. th[illegible] (U.S.A.)

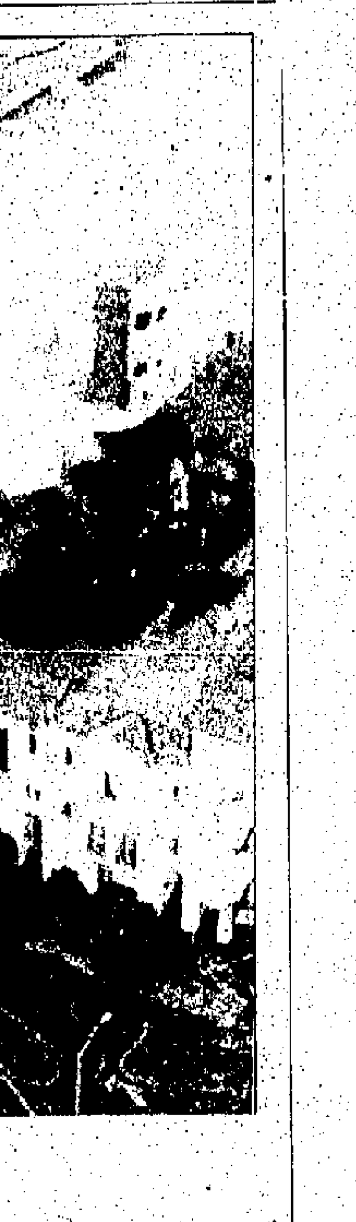
1990 中學會考預習[illegible]
明道出版社 MILL & DALE PRESS

Demand And Supply II.
A. Demand (continued)

Contents	
Factors Affecting Demand Elasticity	1. The[illegible] Inc[illegible] 2. The[illegible] Inc[illegible] 3. Pri[illegible] At[illegible] 4. Dur[illegible] Hig[illegible] 5. The[illegible] Hig[illegible] 6. The[illegible] Add[illegible]
Some Confusing Terms	1. Joi[illegible] 2. Com[illegible] 3. Der[illegible] 4. Com[illegible] 5. Joi[illegible] 6. Com[illegible]

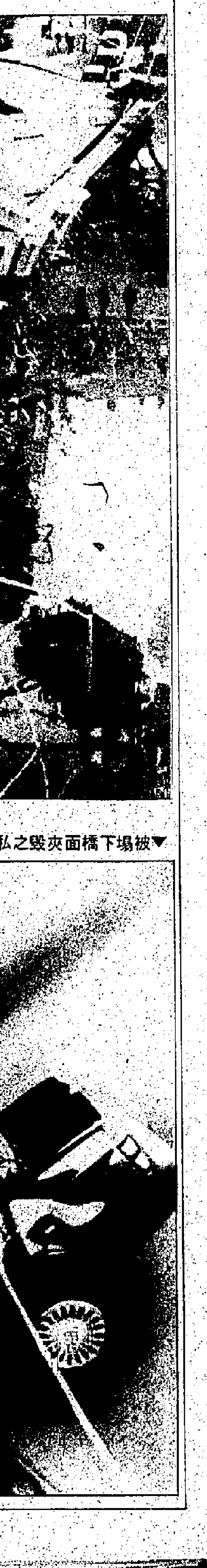
B. Supply

Contents	
Meaning	Suppl[illegible] commo[illegible] sale.[illegible] thing[illegible]
Law of Supply	The h[illegible] will[illegible] being[illegible]



三藩市大地震成災 損失料達百億美元

美國三藩市於本月十七日下午五時發生六點九級地震，最初預測……



▼被塌下橋面夾毀之私……

時事縱橫

建機場刺激經濟 亦帶來通脹問題

投資逾千億進行機場及港口建設

建機場刺激經濟發展 亦帶來通貨膨脹問題

樹仁講師潘志昌認為可挽回信心

新機場有利轉口旅遊酒店業發展
引進機械勞工資金外流不利港方

港督衞奕信偶上發表的施政報告中，羅列本港前未來發展計劃，多項重要的大型發展計劃，其中在赤鱲角興建新機場及在大嶼山北部、青衣、西九龍及港島的公路網，投資達一千二百七十億港元，計劃又包括在大嶼山東涌發展一個人口達十五萬人的新市鎮，而新機場在一九九七年初啓用第一條跑道。

香港樹仁學院經濟系講師潘志昌認爲，興建新機場，無疑能鼓舞香港的經濟發展，但不能提高香港的國際聲譽，吸引外商來港投資；又能挽回港人動蕩不安的信心問題，減低因移民而導致的資金外流。

此外，對於一些需要依賴機場的行業，如轉口業、旅遊業和酒店業等，因着啓德機場的能和情況，將不能發展它們的潛力；但新機場建成後，則更能擴大它們的發展，到時，將爲香港帶來更多經濟效益。

但另方面，新機場在興建過程中將爲香港帶來另一個經濟問題，通貨膨脹將更加劇烈，潘志昌指出，興建如此龐大的工程，必須有先進的技術和機械來協助，而香港的工程還未能足夠應付，故此，將大量向外地引進技術和機械，這樣，促使香港的資金外流，增加對外國貿易的逆差，港元繼而變得疲弱。而且，興建新機場將加劇勞工短缺的情況，又會加強商品市場的競爭性。因此，這幾樣因素下，香港的通貨膨脹將會增大，對一般的消費者反而不利。

七年時間建新機場 可免急劇經濟壓力

工程進度盡量跟經濟狀況調整
計劃將通脹問題影響降至最低

潘氏續稱，雖然會出現通貨膨脹，但政府的計劃已經把問題降至最低的影響，新機場及其他交通網絡於九七年初完成，有七年的時間來興建，目的是使到新機場的進度能夠盡量跟隨香港的經濟狀況而調整，避免過份急劇發展而造成的經濟壓力。（黃織邑）

新機場九七年啓用 啓德機場隨即關閉

港督施政報告正式公佈在赤立角興建新機場，並在香港西部發展大批港口設施。以目前價格計算，至二〇〇六年，新機場，港口設施及其他必須的運輸網道和工商業支援設施的工程費用約爲一千二百七十億元。

新機場將會有兩條跑道，可以全日廿四小時使用，落成後每年可處理八千萬名旅客，較現機場的最高容量高出三倍以上。港府的目標是在九七年初啓用第一條跑道，屆時啓德機場便會關閉。

樹仁學院經濟系講師潘志昌

赤鱲角興建新機場 成本低於大嶼東南 並可配合西部海港發展

香港大學地理地質系薛鳳旋認爲，新機場選在大嶼山不太合經濟原則。將來新機場與外界的交通只靠大嶼山經青衣、西九龍至西環這一條綫聯繫，則只一個出口，一條走廊，這不符合興建國際機場的原則，萬一山泥傾瀉，如何應付？而且，將來青衣，七、八、九號碼頭聚集，一定形成瓶頸態勢，交通困難。

他又說：大嶼山北海床深，填海難度大，赤立角一帶空間狹窄，大嶼山東交通沿綫未發展，如投資住宅，工業，貨倉等，經濟效益差，即是說，如果交通沿綫只是運輸用途而不能刺激起其他方面的發展，是不符合工商業經濟原則的。

薛氏認爲新機場如選在新界西北部較好，後海灣一帶水淺，填海成本低，且近深圳，可形成多向性的交通網絡，容易刺激起該地區多方面的發展。

經濟司陳方安生則指出，從建築成本和發展前景看，赤立角比大嶼山東南部更爲優勝。

陳方安生表示，從建築成本看，赤立角需三百五十億元，而在大嶼山東南部則需四百四十億元，另外，從發展前景看，若在大嶼山東南部興建新機場，便會令本港西部的海港發展受到限制，而在赤立角興建，則可避免此種情況出現。

她又說，鑒於政府在赤立角已進行了約三億元的顧問研究，掌握的地質，水力等資料十分充份，故對規劃和興建新機場有很大的好處。此外，從填海工程及航空力學方面看，赤立角亦較爲優勝。

陳方安生續稱，在赤立角興建機場對發展市區亦有好處，因爲機場附近有大澳和東涌可作發展，並同時提供約三百七十公頃的工業用地。

目前投資慾低恐難達政府期望
建新機場發展資本 私人參與比率成疑
可否用土地基金由中方作最後決定

港府宣佈機場及港口發展策略詳情，初步決定私人投資項目將佔機場發展資本來源的四至六成。其中港口、西區海底隧道，及連接大嶼山之固定交通道路等，將交由私人發展商經營，而新機場則由政府全資擁有。

港口及機場發展計劃的資本來源組合，主要由政府、鐵路管理局、機場管理局、發展商四部分組成。其中私人發展商部分，約佔總資本來源四至六成，佔總發展計劃一個甚大的比重。

布政司認爲私人發展商參與的項目如港口建設等，回報可觀，吸引力甚大，不愁缺乏之私人資金投資。

庫務司麥高樂表示，興建新機場的費用，將採用類似目前地下鐵路的模式，倚賴貸款及發行債券在市場上集資。

但部份經濟界人士不太樂觀。據野村總研國際經濟分析員麥力強表示，政府讓私人佔基建投資一個較大比重，相信希望藉此強化港人信心，但他懷疑在目前投資慾低落的時候，私人投資能否達到政府預期的四至六成。麥力強指出，私人財團參與投資金額龐大的基本建設，可以顯示財團企業對前景樂觀，對穩定人心有一定作用；同時政府亦可減輕財政負担，而私人企業運作亦較公營機構有效率。

但麥氏對私人企業是否會信心十足地參與其建設投資，表示有所保留。麥氏指出，基建是高風險的投資項目，回本期亦長，在面對九七政治風險下，私人企業會否積極參與頗成疑問。不過他相信本地大財團仍會參與這個計劃，但參與的程度如何則有待觀察。

香港大學地理地質系的鄧博士則表示，港督施政報告公佈了那麼多大型基建發展項目，值得商榷，短時間內塞多大型基建？違反經濟原則？香港是否需要這麼多基建？合不合理？他担心現在用錢太多，將來特別行政區政府要背上長遠的財政負担。

而署理財政司林定國表示，港府是會考慮動用土地儲備金以發展本港基建工程。他認爲中國銀行較早時在一篇文章提出動用土地儲備基金的建議，是具有相當的鼓舞性。

土地基金行政總裁鍾瑞明說，日後若就將土地基金投資於機場項目諮詢該基金，他們是會以積極態度考慮。鍾瑞明報稱，根據聯合聲明，土地基金過渡期可以用在土地開發及公共工程方面，然後由土地委員會討論，而後由中方作出最後決定。但他強調，關於是否「動用」土地基金，這並非其職權範圍，他身爲土地基金行政總裁及投資委員會成員，他說若日後被諮詢關於將土地基金「投資」於機場項目，會採取積極態度考慮，因機場作爲一個那麼龐大基建工程，此工程項目又對香港長遠發展……

建新機場計劃動用土地基金 中方仍未表態

中英土地委員會中方首席代表郭豐民表示，香港有興建新機場的需要，但對於該項計劃的財務安排並不了解，故英方未有提出動用土地基金，不能說中方會否動用土地基金。他說，因目前屬於未來特區政府的土地基金已累積達一百四十八億元，照中英聯合聲明附件三的規定，倘要在九七年前動用該基金，除投資保值外，唯一可能便是參與土地開發及公共工程建設，並須由土委會開會討論，然後提交建議予中方決定。

有好處。

但新機場的財務安排，政府仍未訂詳情，故土地基金如何參與，

他認爲尚言之過早。他透露，目前土地基金已累積達一百四十八億港元。

新機場附近地區發展機會仍受限
高度限制噪音滋擾均不利發展
機場計劃對地產則有利好作用

至於大嶼山東及新界西部的未來發展，樹仁學院經濟系講師潘志昌認爲，新機場雖然能爲香港帶來繁榮，但對新機場鄰近地區的發展將不會造成十分巨大的影響。

他指出，香港地方細小，交通往來便利，而新機場又不是位於市中心地區，各工商業未必會因一些時間的便利而遷往新機場鄰近發展。同時，機場鄰近地區的樓宇將會受到高度限制與及噪音的滋擾，亦不利於工商業或住宅的發展。

潘氏續說：而且，新機場落成後，香港將有更多的土地供應，地價因此而下降，發展商亦無需選擇機場鄰近的地方。

然而，與赤立角島近在咫尺的大嶼山東涌的土地卻突然停止出售，大部分當地原居民都在靜觀其變，等待善價而沽。

不過，在此之前不足一個月內，大批不知名「地產商」已透過村民做「馬腳」，收購了四至五十萬平方尺靠近東涌碼頭附近的渡假農地，成交價平均每平方尺二十五元，比起「收購潮」之前的地價至少高出三倍。

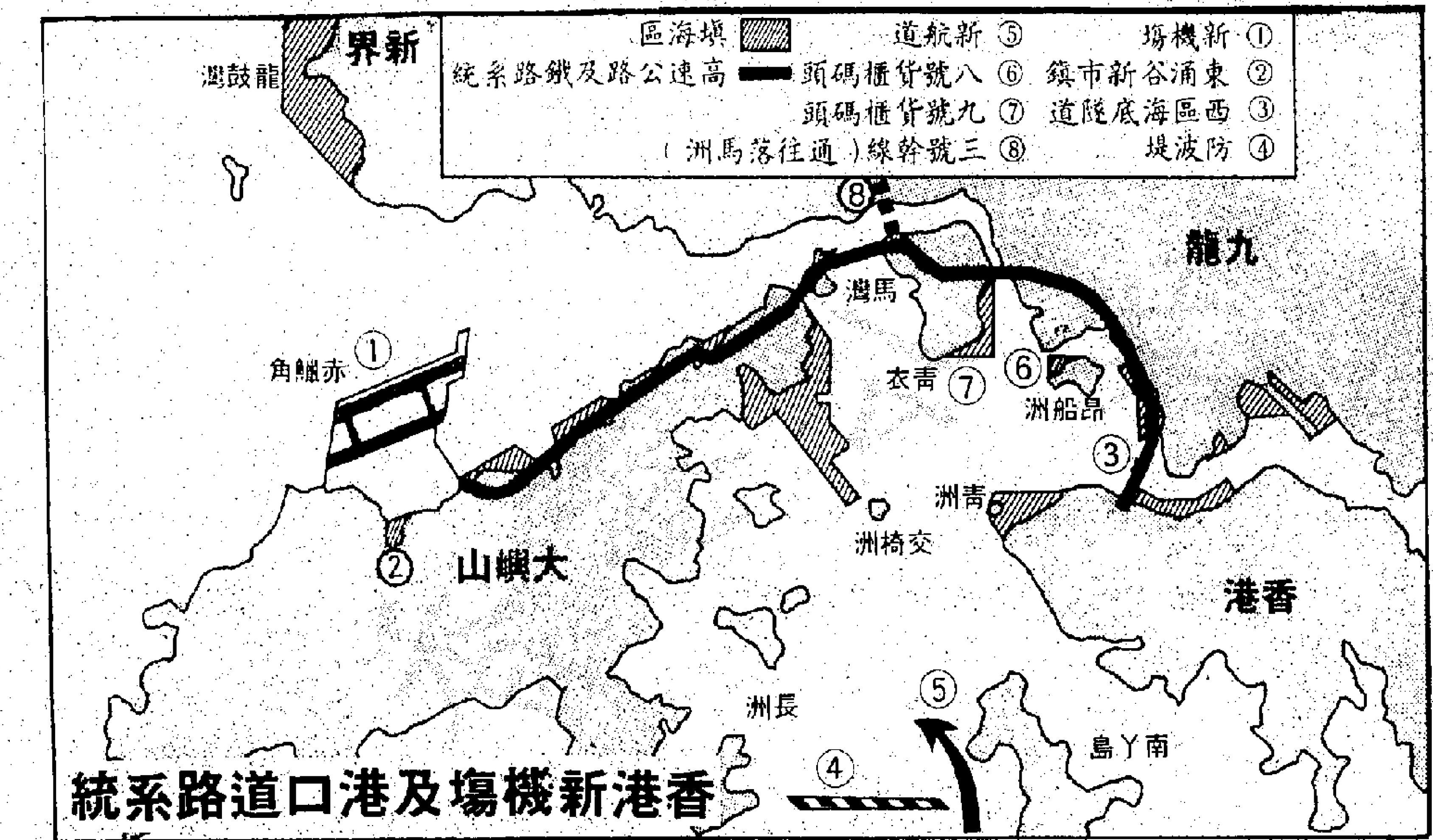
至於最有可能興建新機場的赤立角，由於整個島嶼土地均屬「官地」，島上居民只能獲得港府的清拆補償安置，獲益不多，因此，島上百多名居民對於港府即將在島上建機場的計劃並不表示格外興奮。

中原地產合夥人施永青認爲，新機場計劃對建設商是一大喜訊，嶼山確實提供了一大片土地資源，不過他仍抱着保留的態度，由於港府在細節上尚未有明確的計劃，因此發展商參與發展的興趣，還要建基在政府日後的決定和規劃上。

不過，他強調新機場帶來物業市道的利好作用是無庸置疑的，所以他料本港物業市場發展應可勝越九七，因爲這個決定增加了港人及投資者的信心。

另外對於九七年後啓德機場關閉後，部分地區高度限制將會取銷，中原地產施永青覺得放寬高度限度無疑是刺激有關地區的物業價值，但是在過渡期間，故此有機場仍維持一定的航道，原那些主要航道地區的高度限制仍受到管制，因而要待機場完全搬遷後，才能預計受惠地區的實際數字。

至於大嶼山北部的土地發展，施氏認爲在短期間將會刺激起當地的地價，尤其是東涌附近的地區。



香港新機場及港口道路系統

男扮女裝參選觀衆評判傾心儀
鬚眉壓美腿羣芳
贊助商施壓禁止參加決賽

世界上有各式選美，最近，南非人莎達克利斯參加德班市的美腿小姐選舉，連過七關初選複選，到被禁止參加決賽，因爲她被發現是男扮女裝。

最令人難以置信的，是其中一位評判說莎達是大熱門，本可以贏得比賽，評判員說他十分出色，如果他不告訴評判員他是男子身，他們會被蒙在鼓裏。

男扮女裝並非新奇，在新加坡即有男扮女裝的人妖，近年已不新鮮，英國流行歌手小子佐治出道之初，很多人不知他是男扮女裝，而他們扮女裝可以混人耳目，乃得助於府發的衣服，莎達卻只穿泳衣上台，給萬千人評頭品足，可以連過七關，可謂男扮女裝之中的最出色者。

莎達的真姓名是約翰克利斯，年十八，是理髮學徒。他說自己已習慣扮成女裝，參加美腿小姐選舉，他報名時並不隱瞞他是男兒身，除了評判知道他是男兒身之外，觀衆以爲他是女郎。

莎達事後回憶說他被叫上台之時，十分害怕，但是台下的人却吹口哨和歡呼，他知道觀衆不知道他是男性，于是恢復信心，盡力向他們展覽他的雙腿，還得台下有人大聲喝彩。他輕易贏得初賽，然後又連過六關複賽，其中一名贊助商——女用剃刀商——加以干預，要求評判取消他的參賽資格。

贊助商人爲莎達進入決賽，對其他女郎不公平，他們害怕莎達會勝利，禁止他繼續比賽，冠軍乃落在美姬卡拿身上。但是美姬說取消莎達的資格是不公平決定，她認爲他的雙腿十分美麗。

莎達說出觀衆的反應看來，他最受歡迎，他贏得第一名是衆望所歸。

莎達說其他參賽者並不妒忌他，待他像女郎一樣，他們欣賞他認直地參賽。莎達認爲如今男女平等，女人既可以操作起重機，那麼男人爲什麼不可以參加選美。

中國古都 現址對照

商——殷（今河南安陽小屯村）
西周——鎬京（今陝西西安西南）
東周——洛邑（今河南洛陽市東北二十里）
秦——咸陽（今陝西省咸陽）
西漢——長安（今陝西西安）
東漢——洛陽（今河南洛陽）
三國——魏：洛陽（今河南洛陽）；蜀：成都（今四川成都）；吳：建業（今江蘇南京）
西晉——洛陽（今河南洛陽）
東晉——建康（今江蘇南京）
隋——大興（今陝西西安）
唐——長安（今陝西西安）
北宋——東京（今河南開封）
南宋——臨安（今浙江杭州）
西夏——興慶府（今寧夏銀川東南）
遼——上京（今遼寧巴林左旗南）
元——大都（今北京）
明——北京（今北京）
清——北京（今北京）

十二時辰所指時間

子時：夜半，二十三點至一點
丑時：雞鳴，一點至三點
寅時：平旦，三點至五點
卯時：日出，五點至七點
辰時：食時，七點至九點
巳時：隅中，九點至十一點
午時：日中，十一點至十三點
未時：日昳，十三點至十五點
申時：哺時，十五點至十七點
酉時：日入，十七點至十九點
戌時：黃昏，十九點至二十一點
亥時：人定，二十一點至二十三點

久候不等 最好留個字條

以前的男性認爲女性應該百依百順，但現在的女性則不以爲然；尤其，當女性久候男朋友時，內心更是怒火難消，甚至不免會忽然先行離去。

他之所以讓妳久等，想必是臨時有事，至少，在他匆匆趕到約會的地方，不見妳芳蹤時，內心也一定很焦急、不安。如果約會地點是咖啡店、餐廳，在找不到妳的時候，他一定會很慌張的詢問服務生——得知妳沒有留下任何話就離去，他的內心一定更難過。所以，即使妳等得很不耐煩，也不需要憤怒的一走了之，最好能留一張字條——「等了一個小時，不知你究竟來不來，我先回去了，如果你趕來，請你打電話給我。」如此一來，他必然會更由衷的喜歡妳，而且，下一次他絕不會再遲到了。

和他約會時，一直沉浸在甜蜜的氣氛中，往往會忘記時間的消逝，待猛一驚醒時，時間已經過了晚上十一點——妳一定也會有過這種經驗吧！

遇到這種情形時，妳可能會慌慌張張地說：「我要趕快打電話回家。」就逕自離座打電話，

爲了不使家人擔心，打電話通知家人是必要的，可是，最好考慮到他的立場。

不論相處多麼愉快，突然因此中斷，氣氛就會凍結，實在太掃興了。「家」是一個溫暖的地方，可是，當「家」以「第三者」的身分介入原本應該只屬兩個人的約會，甚至終止甜蜜的約會時光，對方的心情一定愉快不起來。

因此，要先打電話告知家人時，最好不要藉詞「我去化粧一下」而離座，讓他知道，應該不會造成他的不快才對。打完電話回座以後，應委婉地說：「呀！已經這麼晚了！」——相信體貼的他會主動表示：「真的是很晚了，我送妳回家吧！」最好避免直接要求離去。

愉快的約會結束之際，互相道別那一瞬間，就情侶而言，是最依依不捨的時候，如果只一聲：「再見」就轉身離去，他一定會感到十分孤寂。

爲了讓他明白妳充分享有愉快的約會時光，應該以含有謝意的口吻道別：「今天覺得特別愉快，希望我們下一次再見！」如此一來，他一定會滿心歡喜的回家，留下美好的回憶。

德國商店怪缺貨品 供應生理特殊顧客
六指手套・獨臂衫・單腿褲

造物主在締造人類時，普遍運用了對稱原理：每個人都有兩只眼睛、兩只手、兩條腿、兩只腳……。人類在製造和銷售日常生活用品時，也遵循着對稱原理，許多物品的生產都是成雙成對，銷售也是成雙成對。但是，有些人由于種種原因不幸致殘，或缺只胳膊，或少條腿，或多長了一個手指，使用一般人所用的物品，有諸多不便。這些特殊消費者有着不同一般的特殊物品的特殊要求。在聯邦德國，就有一家這樣的「怪缺商店」。

「怪缺商店」專門經營一般大百貨公司或大商店裏不經營，一般廠家也不生產的各種古怪少見，缺貨斷檔的商品，以滿足各種特殊顧客的特殊需求。例如，商店裏有專供六指人用的六個指頭的手套，有供斷臂人穿的缺一只袖子的上裝，有供少一條腿的人穿的單腿褲子，還有下肢殘缺者假肢上的泡沫鞋墊，缺腳人的單只襪子，單只鞋子，等等。該店除了經營怪缺日用品外，還有各種稀有食品，如無鹽或少鹽的食品，某種禁忌食物的代用品，等等。商品種類繁多，任顧客隨意挑選。爲了盡量滿足消費者的各種特殊需求，擴大經營範圍，該店還設立了缺商品登記簿，顧客可以把自己需要的，市場上購買不到的商品登記下來，商店便根據他們的要求代爲設計、製造各種怪缺商品。「怪缺商店」經營的怪缺商品，大多是小批量生產，加工過程較爲特殊，設計也比較複雜，因而售價較高，但由于它銷售一般商店所無，滿足顧客之特需，仍然深受歡迎。

假日精品

奉化雪竇寺 飛瀑如飛雪

浙江奉化雪竇寺，這個處於雪竇山懸崖側壁，飛瀑流泉間的古刹，是浙東的名勝。從寧波乘汽車去，只先兩個小時，便到了山腳下。山泉邊豎立着的「入山亭」，標誌着遊山的起點。這裏雖是山區，但它的土壤却極爲肥沃。全國聞名的奉化水蜜桃即產於此地。毛竹也是這裏的特產之一。

從「入山亭」沿石級逶迤而上，四面羣山起伏，綠樹成林。到達「御書亭」，亭內豎立「應夢名山」的石碑，相傳宋仁宗夢見雪竇好風光，因而親題此字。雪竇寺座落在「九龍搶珠」地形中間，寺旁修竹掩映，松柏交錯。山門上題有「一山」五字，進門兩旁有高達十丈大柏樹及桃李橘柑等果木。廟宇殿最爲遊客所稱讚，大雄寶殿，建築宏偉，內有玉佛和銅佛各一尊，藏經閣規模巨大，內藏經書甚多。該寺還藏有龍袍、玉璽、古爐、名人題字等。過去，雪竇寺因年久失修，特別受到日本侵略者的破壞，損失嚴重，近年，經政府進行大規模修繕，使古刹殿宇樓台煥然一新。寺中還設有招待所，供遊人住宿膳食，可嘗到雪竇山鄉特有的風味。這就是鄉人引爲自豪的，嫩筍、芽乾、柴白米岩澗水，菜石板魚。

從雪竇寺出來，再往西行，經「關山橋」，穿入樹林，過「青頂亭」，聞水聲潺潺，約行二里許，前面危岩聳立，臨崖山旁，突然一亭，取名觀瀑亭，從這裏可以觀看千丈岩飛瀑。千丈岩懸崖峭壁，闊約二十多丈，一股巨大懸泉，從岩頂飛瀉直下，遠遠望去，好像是漫天飛舞的雪花從岩頂灑下，雪竇寺就是因此得名的。而飛瀑亦因此叫飛雪。在這裏，可以見到一幅驚心動魄的飛瀑奇景；在深不可測的空潭對面，飛瀑自千丈岩上噴射而出，順着削壁傾瀉而下，墜落三十公尺後，雷鳴；下降三十公尺後，爲巨石所裂，便化成萬縷銀絲，飛雪碎玉，紛然落下。

前進約里許，便是「妙高台」，台裏有精緻的洋樓小築。大門前寫「雪竇山一台」四個字，屋前有一塊平坦的土地，臨懸崖削壁處，裝有鐵欄杆，從平台上倚欄遠望，可以見到山巒重叠，雲霧如海。雪竇寺山區名勝古蹟很多，有上下隱潭、仰止橋等。

迷你國拾趣

摩納哥公國，位于法國東南地中海沿岸，是世界上最小的公國，面積僅一點五一平方公里。它是一個軍隊人數少于樂隊人數的國家，國家樂隊擁有八十五名音樂家，而它的國家軍隊人數却只有六十九名。

列支敦士登公國，位于奧地利和瑞士之間，是世界上唯一無兵的公國。一八六八年以來沒有軍隊。自從最後一名老兵于一九三九年以九十五歲病逝後，全國再沒有當過兵的人。全國僅有廿六名警察，四十名輔助警察和一只警犬。

聖馬力諾共和國，位于亞平寧半島東北部。它是世界上最古老的共和國。公元三〇一年，聖馬力諾就把九月三日定爲自己的國慶節。至今已近一千六百八十二年歷史了。全國軍隊七十二人，憲兵五十人，由意大利人充任。

梵蒂岡，是世界上領土最小的國家。面積僅零點四四平方公里。自公元七五六年法蘭克王丕平把羅馬城及其四周區域送給教皇後，這裏就成爲西歐教會的統治中心。它現在是全世界天主教的最大中心。教皇自稱是「基督教在世上的代表」，擁有國家中最高的立法、司法、行政權。梵蒂岡有自己的醫衛部隊、貨幣、郵政電訊機構及公用事業。

但真理前當仁不讓
諾貝爾不掠人之美

瑞典一家出版社準備印刷出版瑞典名人集，爲此向諾貝爾徵集照片。可是，諾貝爾却回絕了這家出版社。爲什麼？他說道：「我喜歡訂閱這部有價值而又有趣的書，但我請求不要將我的小照刊載。我不曉得我應否得到名望，我不喜歡那樣的訣詞。」

諾貝爾從不掠人之美。人們總是說，諾貝爾發現了硝化甘油。聽到這種議論，他總要予以更正：「我不曾發明硝化甘油。但是硝化甘油沒有引爆方法就不能應用。這個方法才是我發明的。此外，我還發明了甘油的便利方法。」諾貝爾講的是實情。硝化甘油是意大利化學家蘇雷羅發明的。不過把硝化甘油製成烈性炸藥，却是諾貝爾的功勞。當時由于諾貝爾名聲顯赫，人們便把蘇雷羅給遺忘了。可是，諾貝爾不僅把上述情況如實告訴人們，而且在蘇雷羅窮途之時，給予他以支持。

然而，諾貝爾也並不是謙謙君子，凡屬于他自己的發明創造，他都當仁不讓。一八六三年，諾貝爾發明的硝化甘油引爆物，獲得了瑞典政府頒發的專利權。當時，他的父親老諾貝爾說，眞正的發明者應是他本人。這個消息一經傳出，馬上引起轟動，一些人指責諾貝爾品質不好，竊人果實，尤其是自己的生身之父。對此，諾貝爾堅持實事求是，決不作無原則的讓步。他寫信給他父親，詳細敍述兩人各自的試驗方法有何差異，應用硝化甘油的原理又有何不同。這樣一來，父子之間終于消除了誤會，維護了事實，比以前更加親密無間了。

柴枝

雖然城市家庭普遍已用氣體燃料作能源，但新界偏僻的村落，很多村民亦採柴枝作燃料。

美滿家庭 應具備條件

一、聽話、說話都要認眞，並要特別注意「身體語言」（嘆氣、接觸、沉默的時間）。
二、能使爭吵迅速完結不積怨。
三、家庭成員之間應互相幫助，以維持牢固的並且肯定的自我形象。
四、保持嘻笑、幽默的氣氛，但不應譏諷和貶低他人。
五、父母應使子女明辨是非。
六、家庭中應有責任分工，尤其是在單親家庭（指只有父或母）中。
七、形成強烈的團結感，敬重家庭傳統。
八、家庭成員易互相影響，要鼓勵所有的人參與家庭活動，不搞小宗派。
九、有共同的信仰或道德準則。
十、尊重各自的隱私。
十一、同鄰居形成自願互助、共同服務的風尙。
十二、家庭成員共度一部份餘暇時間。
十三、若遇家庭自身不能解決的問題，願意求助于家庭之外的力量。

無綫光通信投資便宜 將取代電纜微波通訊

在新工業革命中，通信技術位于最前沿。隨着光纖通信的廣泛應用，一種與之相伴而生的新型通信手段——無綫光通信，正在歐、美、日本等技術先進國家崛起，它開拓了新的通信領域，實現了通信技術的重大突破，將人們帶到了一個更爲廣闊的技術天地。

無綫光通信，是相對光纖通信而言的。光纖通信，是光波通過光導纖維傳播而實現的，無綫光通信則是直接在空氣裏傳播。但是，無綫光通信的原理與光纖通信基本相同，它是利用半導體發光二極管作爲光源，再用光電二極管作光接收，然後發送出去，是靠紅外輻射的無綫微光來傳導的。

紅外輻射是一種不可見光，一般在室內傳輸距離可達二十米。這個傳輸距離與光導纖維傳輸相比，自然小得可憐，但用它作寫字樓內辦公自動化或家庭電子化來說，則是綽綽有餘的了。其實，它也正是爲適應這方面應用而誕生的。

無綫光通信，比之于有綫通信的光導纖維通信有無可比擬的優勢。它投資少，設備簡單，只需要安上兩種調制調解器，就能在寫字樓內或家庭內空間傳播光信號。這兩種調制調解器分別叫做衛星和終端，衛星與地面通信網絡連接，光信號即從接口處進入辦公室或家庭，終端就是通常使用的室內設備如個人用計算機、電視機或字碼處理機等。光波信號可以在衛星與終端之間既而傳輸，這些光信號將隨着光的散射被地面、桌面、天花板和牆面反射，然後經光信號識別器識別進入接收系統。

美國已在包括華盛頓在內的三個城市內裝了無綫光通信系統，效果令人滿意，投資只有相同容量光纖通信系統的四分之一。通信專家預言：在城市內，用無綫光通信取代電纜和微波通信，只是時間問題（傳輸距離短的問題可用中繼接力方式解決）。無綫光通信將作爲一種新的通信手段出現在人們生活領域中。

如果再結婚

一位研究生趕着交博士論文，不斷地催他太太快些幫他打字。研究生說：「我再結婚的話，一定要娶個字打得又快又好的太太。」

太太：「你的主意倒不錯，不過若我再嫁人，一定要嫁個已經拿到博士學位的人。」

你眞好

夫：「親愛的，我剛去投了十萬元的意外保險。」

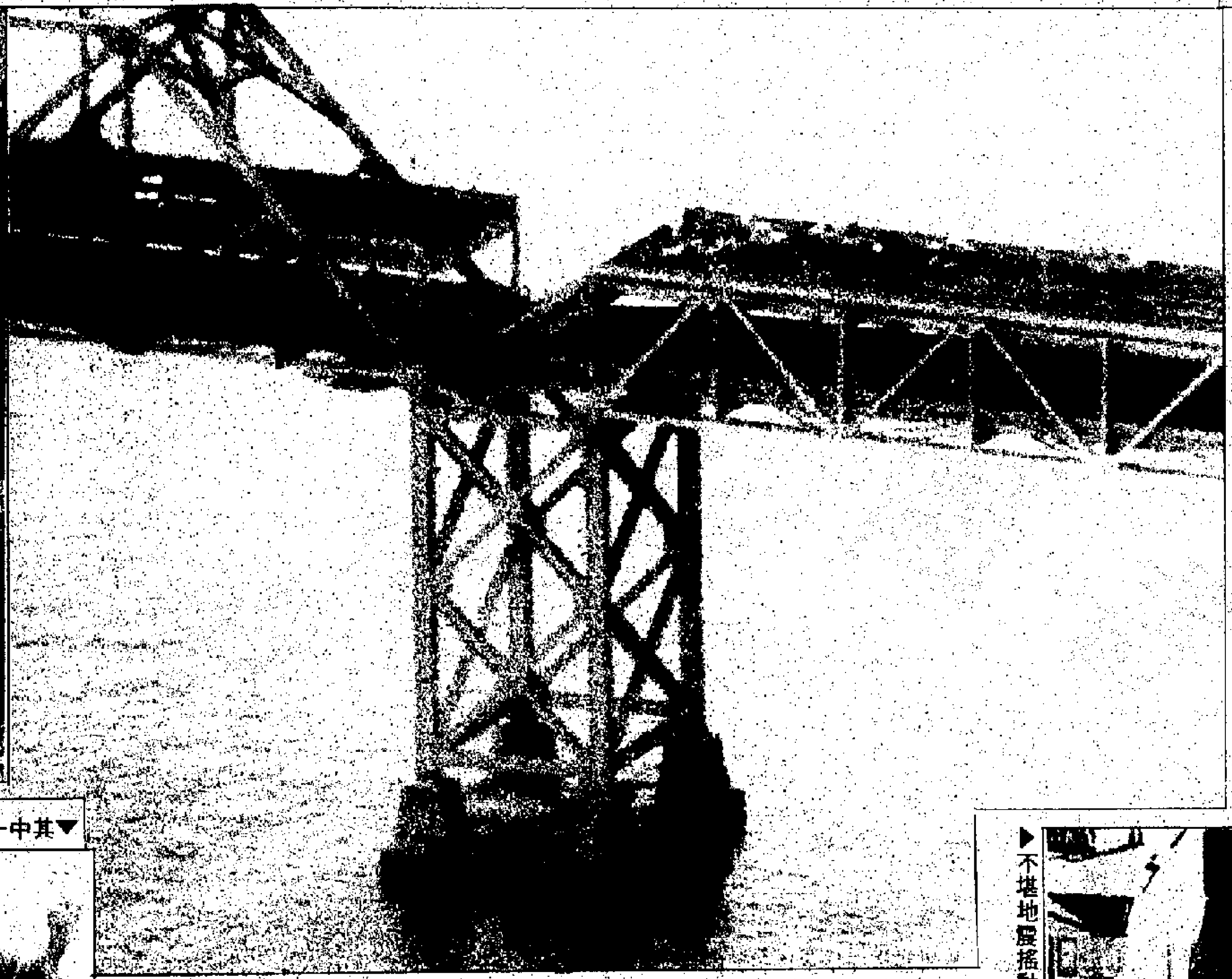
妻：「是嗎？你眞好。從此我不必時時刻刻叮嚀你小心謹愼了。」

山邊一間平房陷落裂縫屋毀人傷。

地震發生後，倒塌之平房發生火警。

到處火警，市民合力撲火。

地震中損毀最嚴重之海灣大橋一截折斷。



三藩市大地震成災 損失料達百億美元

美國三藩市於本月十七日下午五時發生六點九級地震，最初預測地震中有二百七十人死亡，但後經進一步調查，死亡數字會比當初估計為低。地震造成最嚴重破壞為海灣大橋，一截上層橋面塌下，壓落下層橋面上數部架車輛。地震亦造成三藩市大部份地區停電，通訊中斷，漏煤氣，塌屋，火警等破壞。三藩市於翌日立即被宣佈為災區。布殊總統亦親自到災區巡視。

三藩市美國銀行一位經濟學家估計今次地震帶來一百億美元損失。

由於三藩市地區處於地震頻繁的聖安得列亞斯大斷層綫上，多次經歷地震災害，尤其一九〇六年的八點三級大地震，造成慘劇。這次地震中被毀的橋樑和房屋大部是幾十年前修建的，林立的摩天大廈未受影響。專家正對被震塌的大橋進行調查，該海灣大橋抗震能力達八級，初步相信，引致橋毀主要原因是地基鬆軟。

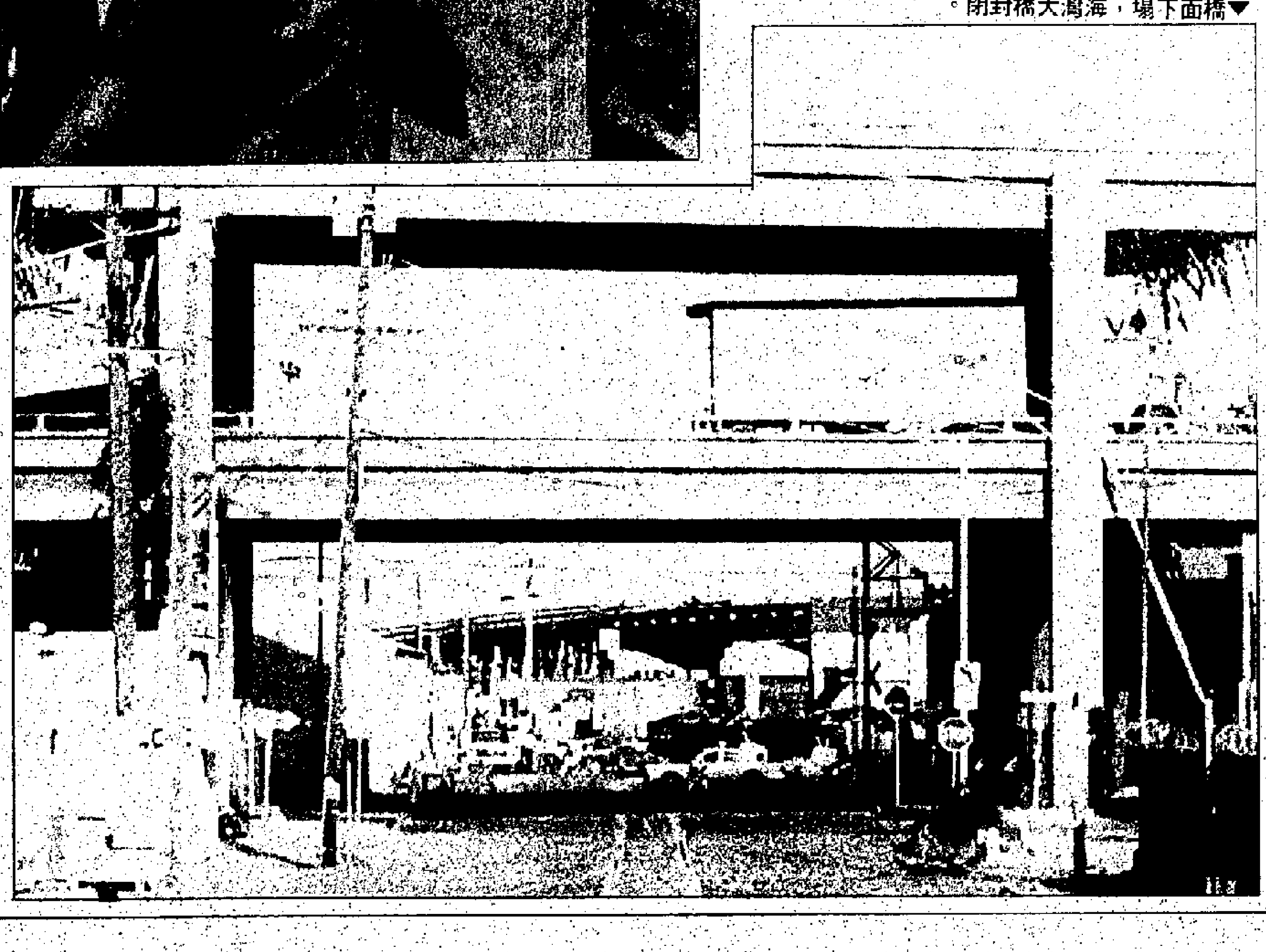
美國地震專家稱，專家曾估計早在幾年前就該有一次大地震，他們認為，下次大地震將會發生於三藩市居民人口密集區，該區正處於海灣德斷層綫上，下次地震可能比今次還嚴重。

其中一被救出之重傷女子。

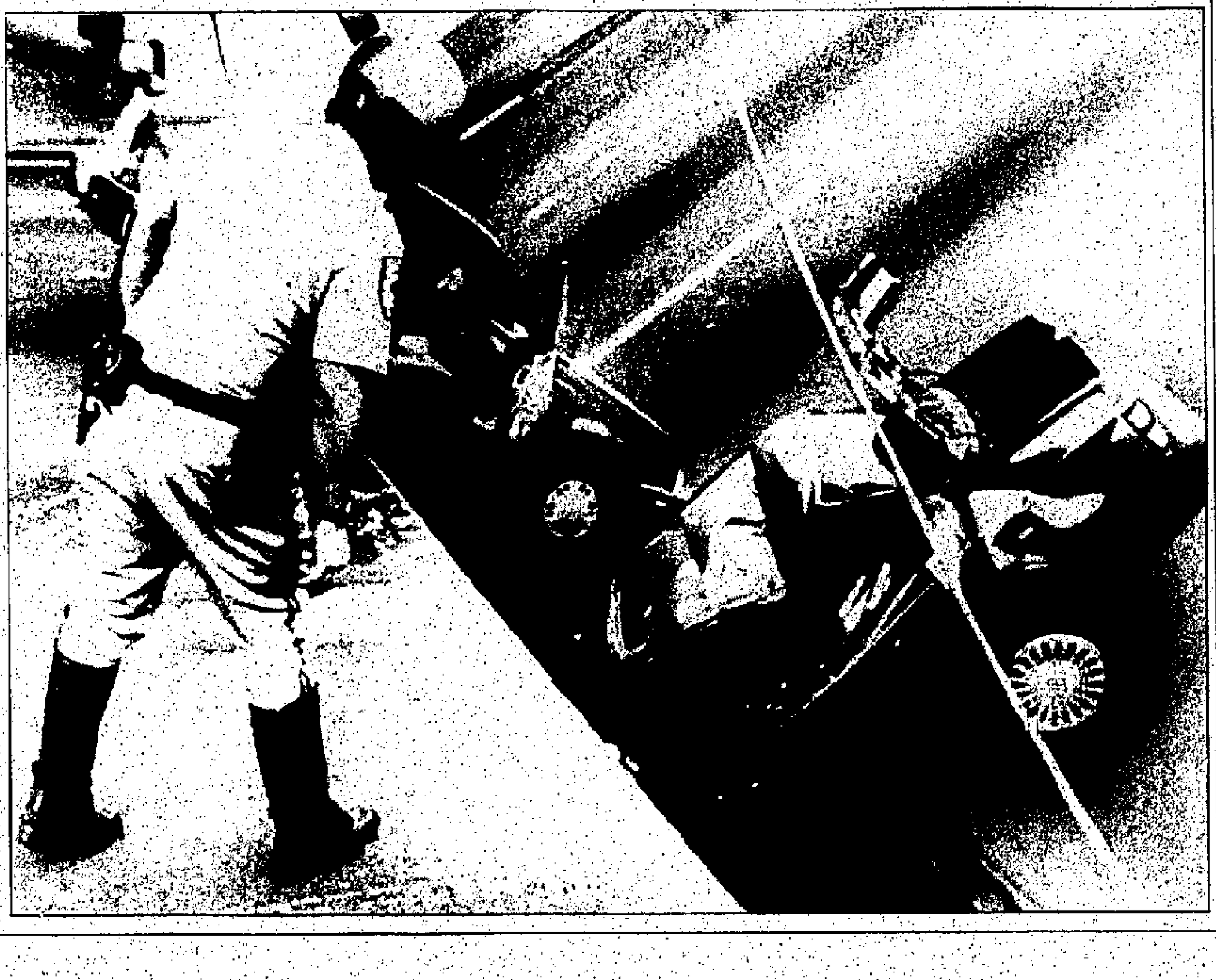
消防搶救被困傷者。

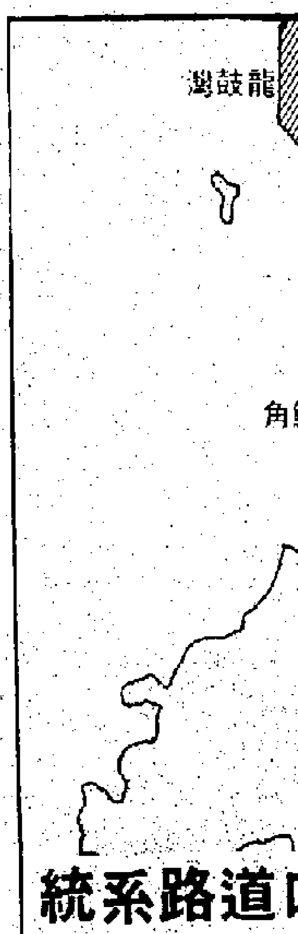
不堪地震搖動而倒塌的房子，災場滿目瘡痍。

橋面下塌，海灣大橋封閉。



被塌下橋面夾毀之私家車。





但真理前當仁不讓

越南和尚現身了！

花飛亂語　伞子

大沙咀佔有、元朗有橋、大嶼山芝麻灣，以上三處的越南船民羈留中心裏，近萬船民搞的新鮮花樣是集體「拒食」，絲知拒食未必等於絕食，他們不吃一「大鑊」飯菜，或者有「小灶」和什麼之類可以果腹。少吃一兩頓例牌大鑊飯，一來示威一番，二來換換口味，沖淡一下單調的營中生活，未始非解悶方法之一焉。

不過，他們解得悶時，就輪到我們悶了！

計過個月大約忽然拒食，實在很費咗好多飯菜。每日煮飯煮，供應他們的機構，當然是照常供應的，然而他們不高起起筷，那些熱飯熱菜難道要回去放在雪櫃，等下回加熱再送那？就算工作人員不憚煩，世上亦未能捱有那樣大的雪櫃。那麼，鹹水海果的水族們有福了！

上述情形無人知道要重複多少次，因無人預知船民拒計日程，何時勝利結束。否則，在他們拒食期內實行停止開飯，把預備供應他們的糧食撥出，送往長年饑饉的埃塞俄比亞，間接為拒食人士造福，保佑他們早移民富國，也是一樁好事焉。

雖在他們忙於為禮讚，叫口號，搞遊行，未見明示「停拒一時」；而供食者又不敢怠慢，以致斷絕糧食的指責。本公子憑推理所得結果，港海的水族們有排不必繁抱，飯可斷詩了矣。

本公子對該等船民的行動，並未說過甚麼外，越人傳統作風，吾人絕非初見，中越間的恩怨，非不在遠，就是一面明者的鏡子。你認為拒絕他們於怒海，給他們以住所和衣食，他們會生感激之念。那是以港人之心度越人之腹。他們認為所得的是應有權利，所以有權挑精揀肥，嫌這嫌那。

總之，他們當作自己是應香港之聘而來的，香港對他們固然不能當慢，還要顧存他們的意願，聽到「一聲遣返」就發猥隨；使的利害年耻睇咩！

據一五日報載，各拒食中心的船民，以自行禁食為激動，其中五有禁內一名和尚帶領，高呼口號。

本公子看到越南和尚出現就心腸面青。當年阮氏王朝之亡，皆被等之力。可不懼哉！

談失勢有何好笑 小男人實在無知

有問必答　教到曉

教到曉先生：

早已想向你請教，無奈難於下筆，猶豫。

猶豫再三，終於鼓起勇氣，寫信給你。

小妹於去年會考畢業，因故不能升學，目前在某公司供職。小妹的部門，同事都是男性。他們愛拿小妹開玩笑，小妹以初出茅廬，逆來順受。

有一次，談及一個大人物失勢，他們大笑不止，而且你眼望我眼，互相傳遞神秘的眼色。小妹覺得莫名其妙，質問再三，他們只是笑。

下班後，一個比較老實的男同事告訴小妹：以後不要再用「失勢」這個字眼，免招人笑。小妹不服。因為，「得勢」、「失勢」、「有權有勢」、「無權無勢」這類字眼，不只有人講，而且有人寫。怎會小妹就不許用？他只是說：「女仔不應該用！」

現有問題請教：

㈠今天男女平等，為什麼「失勢」一詞，不許女性使用？他們憑什麼理由？

㈡「失勢」是否黑話？是否說了被人當作黑人物？

㈢小妹應否辭職，而跟那位坦率的男同事保持友誼？

珊珊

珊珊小姐：

㈠笑你的男同學、㈡笑你的男同事，一知半解。

你已讀完中學，應該明白。他們笑你，可能從「勢」字想歪了。因為，「勢」除了表示力量，形勢之類，還是生殖器的別稱。一般指男性生殖器。它屬於古漢語詞。今天的白話文比較少用。你使用「失勢」一詞，當然不是這個意思。就算指生殖器，也不過使用生理學名詞罷了。他們笑你，除了顯出其態度不端正，還顯出他們讀書不多，少見多怪。多讀古書，自覺談「勢」十分平常。

㈢如不令你太難堪，不必辭職。他們的輕薄態度，一笑置之可也。談得投契，當然可以保持友誼。

教到曉

傳書三式

寵物世界　阿丁

飛鴿傳書，單程通信，一般利用固定鴿之往返通信，利用往返鴿之移動通信，利用移動鴿之夜間通信，當然利用夜鴿。

飛鴿傳書，要利用的工具分別有：通信管——長十厘米、直徑四厘米、重量八克的鋁製管形管，裝入通信文件，把它綁在鴿腳上。

通信筒——長十公分的塑膠製品，兩端有膠環，一端套在信鴿的脖子上，一端套在尾筒，背在鴿背上。較長的文件、照片，或菲林，都可裝入。

通信袋——套上橡皮筋的布製品，出在信鴿胸前，非常不便。信鴿長距離飛行，最好不用。

信鴿傳遞的文件重量最多是它體重的百分之五，一般最好是百分之一或之二。

連續飛行的最高紀錄，是由比利時鴿子所創，由阿爾及利亞經地中海到布魯塞爾，不分晝夜的飛行，創下了連續飛行六十小時又二十分的紀錄。

一般信鴿以每分鐘一百公尺的速度來傳信，是沒有問題的。

訓練飛鴿傳書，鴿主或訓練者，定要充份發揮愛心，初步要消除鴿的恐懼，讓鴿與你親近。

基本上，照料鴿子最好親自負責，因為鴿會認人，鴿主走近鴿舍上，最好先吹口哨，讓鴿習慣，鴿舍附近，不要放會發出大聲或怪聲的東西，自己走近，也得放輕腳步。第一個訓練方法，是不要餵食，只給它喝水。

（七四）

酒瓶內的生果

酒經　黃雅歷

偶然逛百貨公司而往洋酒部觀光，但見名種五光十色什錦令炫的酒瓶，雖未得嘗，卻是一樂也。

相信有部份人士亦都會見過，某些酒類，在酒瓶之中是浸着整個的蘋果，啤梨或其他生果，外型十分有趣，亦因此而想到，這些生果是如何走進瓶內呢？許因那些生果絕對可以有得出瓶非蒸果浸大的類，而是真真正正的鮮果來製成，如何將其放進瓶內，莫非是靠「魔法」？

其實這不單只是令到這些類酒更添香味的手法，同樣是洋酒商人一種別具創意的招徠方式，原來，有些年結果樹開花之後，酒農們便開始挑選一些壯碩的花蕾，以夠大有出果子的，以玻璃瓶將其套好，再利用幼繩綁穩在果樹旁而支架之上，由於無色透明的玻璃瓶讓日光亦不阻礙果子的發育，故此，這些生果同樣地能夠生長至普通生果的尺寸。此外，更加由於受到玻璃瓶的保護，這些生果的外皮不會有損傷而更見完美，到了夠的日子後，才將此生果摘下，剪去枝蒂，果子落在瓶中，使會有此奇異的效果。

酒商另外再將經妥當的酒注入瓶內並封口，推出市面發售便有無比的魅力了。一般而言，這種酒又分有生果及無生果的兩種，純酒液價格略低，可，因此有生果的瓶中再享受了。

北斗

控制鑽石的礦務公司

珠光寶氣　余福球

發現金礦和鑽石礦都是可使一朝發達的最快途徑。雖然在歷史中付發生的例子也不少，但探索一個天然礦脈所化的時間，地質知識，人力和實驗的開採投資等是相當龐大。所以控制和策劃的開採機構多是由政府和一些半官方機構主持。但世上最大的鑽石脈統售機構戴比爾斯聯合礦務有限公司（DE BEERS CONSOLIDATED MINES LTD）是一所英國私營上市公眾公司，據估計它控制了全世界的百分之八十五鑽石產量。

戴比爾斯公司的歷史相當悠久，由英國人CECIL RHODES創辦於一八六八年，又於一八八八年從（DE BEERS MINING CO LTD.）改組成為（DE BEERS CONSOLIDATED MINES LTD.）初期南非的鑽石礦區由很多規模細小的礦務公司進行開採，經過一番的艱苦的努力，才創立現在發掘的業務。戴比爾斯公司除了投資在南非開採鑽石礦外，還需負起當地建設的社區和教育工作，不斷培育礦工的子女，更加在鑽石工業的培訓工作，在非洲直接參與有關鑽石工業的各類行業的職業訓練和與該行業結密的聯繫。如南非的鑽石切割工業的發展影響很深。

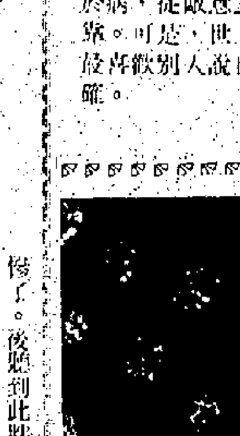
全世界的鑽石交易中心是位於倫敦的一座九層高的商業大廈，這就是戴比爾斯公司的總部大樓，鑽石的「中央統銷機構」（CENTRAL SELLING ORAGNIZATION），世界的鑽石切割商人和鑽石經紀每年五個星期便被邀請來參加「看貨」，並不是所有客人都是來者不拒，被邀的鑽石商人都是相當有份量的鑽石買家，該機構所訂的貨型，價格和購買的數目，如果是商人不接受他們提議的話，下次可能不在被邀請之列。（第七十四篇）

劇場語雋

「你可以信任對你懷有敵意的朋友，但不可以信任對你只知唯唯的朋友。」

—蕭伯仕—

忠言逆耳利於行，苦口良藥利於病。從敵意去結識的朋友才最可靠。可是，世上偏偏有不少庸才，鼓喜歡別人說自己偉大、英明、正確。



不懷好意

學苑趣憶　盧大中

報章登載一份招聘鐘點打掃的散工，妹妹陪我去見，一個星期只做兩三小時，不算辛苦。

開門的人正是屋主，大肥佬一名，戴着一副厚厚的近視鏡，看樣子是個不易相處的人。

屋內雜物多羅羅，但重算整齊，像他非常幾怕，看來不容易清理，我們心裡已經十五十六了：「我猜你一定做不來的，看你那麼嬌小。」

「我想試一試，捱不到才算罷！」

屋主好像應我，還約好時間。

第一天上工，心情頗為複雜，雖然可搞好，但重堆倒了，若搞倒罪了就慘了。後聽到此胖子說：「今天及以後都不用做了！」

「是否你還認為我不適合？那又為什麼約我來呢？」我有點埋怨。

「我怕你不來，所以沒有向你講清楚，其實你做的不適合，會做死你的。我們不如做朋友罷！唉！我今天特登約了一位越南華僑來吃中國餐，介紹給你認識，等會他會到。」門鈴響了：那客人是位商人，現已退休，兒孫滿堂，看他樣子都有六十上下，可是相貌並非善類。

「我們一起到外吃中國菜，一班人到法國南部遊覽，一個小姐，我們，你有興趣可參加嗎？」「看以後情況如何才說吧！」我沒有答應他。

我猜那個法國肥佬原實的目的是想介紹女友給他的朋友認識，見我是中國女孩，不是更好嗎？不過我當時心裡早已下定決心推掉他們以後的約會了。

唔怕被人篤

都市傳聲　方佳

一叔坐低道：「乜今早唔見個惡人呢？」黃伯問說：「個呀？」二叔道：「重有邊個做過官嗰個囉！」二叔知佢指其係大寫豪，便道：「怕有事後悔咗！」

二叔話大寫豪……」。誰知講曹操，曹操就到，但推生張報紙，走嚟話諗我乜？黃伯話二叔話乜唔見你嘅！

大寫豪道：「去買張報紙坐咖啡室嘆佐。」

二叔道：「有乜新聞？」

大寫豪道：「有關船民之會議，毫無建設性，睇嚟主要之有關國就在此問題上原想拖一日得一日。香港個頭別遊返咁講。」

黃伯道：「全世界各國均有法例，限制外人入境，否則亂晒大籠，呢是為公認之法例，但而家越南船民紛紛出海尋安樂窩，而有所謂聯合國則依人之低，一味叫香港收容，給四萬多人供食供住，攪到港人怨聲載道，十分火滾，又話不可拖船出海，幕後國美英又唔肯收容嗰的船民。此事乃本世紀荒天下之大謬事也。」

二叔道：「如此荒唐怪誕之事，香港當局又有人話拖船出海怕界人話，負這有此理。照我話邊個話唔啱者，請佢嚟收咗四萬人去咪！」

大寫豪道：「各位，小安毋躁，昔爺日昨已在美表進矣！佢話香港人已經無法再忍受此事，於我行我素，不理會國際間之指責矣，遣船民返越。」

行街安佢其人叫曰：「啱！其實早就應嚟，船拖一艘出海啦！咁多越南船民，香港養唔掂者。」

劊子手的辛酸

寰宇風情　陳恭昭

要把一個活生生的人處死，實在是一件極其殘忍的事情，所以難怪沒有人願意擔當劊子手這種職務，美國作薩斯州為了要聘得執行絞刑的人，出價高達每次一千五百美元，還要反應很差。一般做這個職務的人，官方都是為他保守秘密，以免死者家屬向他報復，但是不少絞刑手雖然沒有人向他糾纏，心裏的重擔仍然是永遠脫不去。

南太平洋東加國有個絞刑手樂利夫斯現年六十八歲，退休多年，還是惡夢連連不絕，他當了廿六年官方刑手，有五十八個人在他手下結束了生命。他說每晚入睡，便看到死囚掙扎至斷氣的可怕回憶，令他睡不熟，神經衰弱到不得了，休息多年至今精神還是回復不過來。

現在很多國家都採用別的刑罰代替絞刑，美國一般判坐電椅，剩下幾個州，蒙丹拿州及華盛頓州還採用絞刑，但是已開始提用注射毒液去處決死囚，這些刑法可能使人較易接受。

波上頓曾經有一個名叫古士，負倫的人，因為做了長達四十年的劊子手，神經方面的壓力實在太大，一天他被足球擊中頭部，終於意外地把他被關進了精神病院，好多年，他還在睡夢中揮個不休，結果精神極極顛顛地執行職務，一方面要不絕告訴自己紙不過是劊子手，雖此，役，他馬上辭去劊子手職位，改做泥水匠去。

中國第一位影后胡蝶

焦點人物　史正

日前談了美國老牌影星比提戴維斯之逝世，容易使人聯想起也於今年仙逝的中國第一位影后胡蝶。她是於四月二十三晚在加拿大溫哥華病逝，享年八十一歲。

胡蝶共拍過兩百多部電影。她敬業樂業，予人端淑形象。美國哥倫比亞大學出版的「中華民國時期人物傳記辭典」中，稱譽她為國際公認「一九二〇至三〇年代早期，中國電影界指摘獲得的明星」，不知傾倒多少影迷。

胡蝶是天生美人胚子，她的真姓名是胡瑞華，出生上海。十六歲時考入上海當時中國的第一所演員學校——中國電影學校，展開了璀璨的銀幕生涯。

十六歲時，以「戰功」一片嶄露頭角；十七歲擔綱演出默片「秋扇怨」，表現不俗，再隔一年，加盟邵氏的前身「天一」公司，主演了「孟姜女」、「義妖白蛇傳」，「電影女星」和「梁祝痛史」等片，一時名聲大噪。

後來她開始拍有聲電影，以「啼笑姻緣」一片，成為中國當時紅星。其後她轉投明星公司，連拍了十八集的火燒紅「蓮寺」，掀起武俠片熱潮。

胡蝶曾以「姊妹花」和「空谷蘭」兩片，前往蘇聯莫斯科參展，光芒萬丈，大受當地重視。

胡蝶曾在港生活，四一年香港淪陷日軍手中，她與丈夫潘有聲得游擊隊協助，輾轉到韶關，桂林而入重慶，潘在大後方與友人組織運輸公司，運送醫藥木材，得軍方一照佳」。那時傳出蝴蝶與戴笠將軍關係密切，後戴喪機身亡，此事湮沒。戰後胡蝶的丈夫破產，病重，蝶友人朱某在日本發跡，聞她處境困難，從東京飛香港予以經濟援助。不久潘有聲病死，朱某與胡蝶同居，人稱第二春。

她一生便梗於懷的是廣西大學教授馬君武的一首打油詩，描述日軍攻瀋陽，而張學良不顧軍情，仍與胡蝶共舞，所謂「……瀋陽已陷休回顧，更抱佳人舞幾回」。她說這是流言，使她含冤莫白。

新娘子不見她

盛夏荊棘　張君默

美子這一晚獨自回家看母親。少波與朋友參加泰國旅行團，要去一個星期。少波不在家，彷彿是變成了寂寞，正好利用這些日子來，回多回家。母親弟妹的家，對她來說，一個二人世界，她便覺得自己像個家庭主婦，把少波接到家裏來住。她因此少回「娘家」。她不知道母親是否知道她與少波同居了？但她相信母親總是避而不問她與少波的事。母親很開明通達，對女兒沒有一點壓力，只求女兒多得笑口常開便是，她難道不知道，幾年前那個她幾乎以為必是自己女婿的男孩離開美子時，美子感到失望與憤怒，女兒變得傷心欲絕，心如死灰，獨往獨來了幾年，看着就令她擔心。

回到老家，與弟妹母親在一起吃飯，令美子有溫馨的感覺，多麼想可以時常回來。可是女生外向，外邊有了異性伴侶，人與心便向了外，她也實在拿自己沒法。

吃飯的時候，母親記起有一封給她的信，找了出來。美子接過信，一看便認出邱仲永的字跡。

她拆開信，抽出一張結婚請柬。結婚酒的擺設地點，是在蒲市一家中國酒樓。請柬上面，邱仲永用筆寫着這樣幾句話——

美子：本來這個新娘子是你，現在換成了另外一個女子了。我知道你不會到蒲市這麼遠來給我說賀，不過還是要告訴你一聲，好讓你放心……

「噢，仲永結婚了？」美子揚着請柬，快樂地說。「媽，仲永結婚了嗎！」那得這句話，是，聲感嘆。

妹妹美芳把請柬搶過去，朗聲把那幾句話借笑讀了出來，一便不值說：「仲永哥在向家姐示威！」（一七十四）

醒來何處

風月新鑑　琳雅

在一段肯定是渡過了大西洋的，叫人困惑的旅途上，一名少婦發覺自己莫明其妙地置身於巴黎。二十二歲的費莉絲記得她本來住在美國佛羅里達州的一家旅館裡，期間已經過了六個星期。「我沒錢，沒行李，沒朋友，也不知道怎麼會走到哪裡去的，」她回憶着說。「我身處外國地方，不認識任何一個人」。

諸慢疑惑的費莉絲最後姑且致電給她在美國的父母。他們就只知道他們的女兒去了美國旅行，由於沒有了她的消息，他們一直也很擔心她。他們不相信她會在巴黎，拒絕匯錢給她，讓她回來。

「那六個星期在我的生命中是無端的消失了，」費莉絲說。「我在紐約的錢和一切都丟掉了。」

名精神科醫師費莉絲的心理學家相信這女人在那段假期內，心智完全閉塞了。「催眠術也無法從她那裡找到任何資料，」威爾利醫生解釋說。「她並沒有濫用藥物的歷史，也不是一個逃兵的越洋過海的人。紐約的酒店說她沒結帳便失蹤了，房裡也沒有發現她的行李。她怎麼會流落在巴黎着實是一個謎。我就心這是一宗綁架的案件，但是她心理的反映，卻不像有經過這種創痛的經驗。」

「那段時間我只記得在巴黎，天晚上入住的，我翻存過日曆後，完全記不起過去那六個星期裡面做過什麼事情。我身上沒有受傷，但卻非常害怕。」這神秘的旅行者說。

以金換心

追求戰術　三壕過客

高妹秀與莉莉由於有此超友誼關係，熟知莉莉內心深處之秘密。

事因莉莉以前在新區廣交飛仔，某夜被拿飛拖咗入垃圾房，輪其大米。當時莉莉有到鯉口都肇大，但到梅開六七度之後，漸入佳境，由辛苦變為過癮以至美快到講唔出。竟然上咗癮。所以雖然嬌花小小，絕解風情；富叔不惑之年，深恐難於負荷！

大隻廣認為富叔執骨都有計，於要阿秀扯皮。「呢單嘢點收科？」

高妹秀權衡利害，終於應承合作。但聲言能否成功，仍要富叔自己努力。所謂：「天助自助」，唔可以靠晒佢者。跟住點條明路，俾令大隻廣轉知師爺周以及富叔。

富叔得知有環境之後，週身鬆晒。呢日乘人不覺，細細聲話莉莉唔應該戴個幾十銀之流口水手錶，應該換一個名牌至合襯。

莉莉話，買唔起，又冇人送，點算？富叔話莉莉想戴名錶，冇人送；自己想送名錶，冇人要，兩人同病相憐，一樣咁煩。

莉莉眼仔碌碌，問世界上是否真係有咁鬼蠢之人？熟會有人肯送名錶都唔要者。呢個蠢人係乜水？富叔仰天而笑，跟住用手向莉莉胸前一戳，話該人遠在天邊，近在眼前，乃係靚女莉莉。

莉莉頓腳嬌嗔猛話唔係，富叔越睇越肉緊，頂係想大力撳實佢錫。之後，話自己有個世侄，在旺地開咗間表舖。任何名表可以七折買到，可以陪莉莉去揀一隻心水嘢。

莉莉默許到拍手仔，問富叔幾時帶佢去？富叔竟係發夢都估唔到會咁鬼順，呢日拖住莉莉，去相熟錶行揀表。

莉莉左揀右揀，隻隻都話貴。錶行經理亞陳識做，笑騎騎對莉莉話，以富叔嘅名譽、地位、財力，成座大廈都買得起，一隻錶點會貴？跟住揀隻上萬元之貨色，親手綁而重之咁莉莉靚上。富叔一睇，讚歎連聲。

莉莉話好就好，不過闊一的。富叔眼往往望住莉莉，話照計唔會闊者，可能只係隻手仔細，所以覺得闊。如果換上自己隻又粗又硬之大手，可能撑爆都似，跟住揾條身頂住莉莉。（五）

愛令智昏

罪案奇述　捍名

一名竊力要放棄犯罪生涯的大盜，卻抵受不住一個偷去了他的心的、貪婪成性的女人的誘惑，結果再做馮婦。飽嘗鐵窗風味後的譚卓麟已經洗手不幹，情願走去做的士司機，過了五年的寧靜生活。可是，那天晚上，他接載過那個風情萬種的女人後，他的意志力便給稀釋了。連他的心也給偷走了。

這女人叫蒙娜。據譚卓麟對他的朋友說：「她就是我所夢想的一切。最初我們只是閒牙，然後她從車牌的照片上認出了我。當時我還以為只是自己的癡想，所謂癩蝦蟆想吃天鵝肉，不料她知道了我是過去的著名偷明翰大盜後，反而對我大感興趣。」

譚卓麟說，可惜這個嬌兒所熱衷的是財富而不是浪漫。她存心要帶領譚卓麟走回頭路，重新投入冒險的世界裡。

「她是個天仙化人，只歡喜奢侈的生活，」這個大盜幹了最後一次買賣，被捕入獄後感慨地說。「我也希望能夠討她的歡心，奈何我的收入有限。因此，為了博取她的歡心，對她只好言聽計從了。」

這個三十七歲給愛情弄糊塗了的司機依照她的計劃繼續在英國的士公司內任職。這麼一來，他便可以利用他的交通工具去搬運贓物。於是計劃開闢一條新路線，誘稱可以增加公司的收入，事實是他心裡有數，原因那裡是一處偏僻地點，他準備在那裡接待乘客之後，送了他們到目的地，使立即折回去，然後闖入他們的屋子裡行動。但這建議卻引起了公司方面的疑心，暗中通知警方，佈下天羅地網，引他入甕。

果然，當譚卓麟闖入一間以為是沒人的屋子裡時，裡面埋伏着的卻是一隊警探。

「在過去的日子裡，我斷不會愚蠢到這個地步，」譚卓麟說。「這就是愛情把我的理智完全蒙蔽了。已矣，再見了，犯罪和女人，這次出獄之後，我再也不會受騙的了，一定重新做人！」

不過，蒙娜雖然否認跟這案件有任何關係，但有關方面仍考慮把她起訴，看來這個三十三歲的模特兒也不會逍遙法外的。

（附圖是大盜譚卓麟和偷走了他的心的蒙娜。）

歡情誤

初夜情　白玲

王文說：「是不是就這樣算數？」

丁貞無可奈何地說：「你想怎樣，難道要另找地方去繼續演下集。」

「你信不信如果我再有這個計劃時，又是功虧一簣？」王文問。

「或有可能，命中註定我們不能做未婚便得償所願的事。」丁貞說。

「我就不信，且看我們的恆心，一定成功。」王文說。

「以其化這麼大的精神心血去爭取這片刻歡娛，不如堂堂正正地可以夜夜享受下去。」丁貞說。

「什麼意思？」王文問。

「我們結婚吧。」丁貞把嗓子吊高了一點。

「結婚？」王文意外地一怔。

「你從來沒有想過要結婚麼？」丁貞問得有點惱怒。

「不，我們一定要結婚，只是沒有想過在短期之內而已。」王文連忙解釋。

「我們來往快三年了，換上別人，已經養兒育女了。」丁貞說。

「你真的想結婚？」王文認真地問。

「其實，做了夫妻，可以隨便隨時做自己想做的事，不必像現在那樣，一再產生大煞風景的阻礙。」丁貞說。

「你說得對，只有結婚才無牽無掛，從心所欲。」王文點頭說。

「就此一言為定，短期內我們結婚。」丁貞說。（九）

風流韻事大堪回味

是日也

少爺秘記　張庭

老爸請老朋友吃飯，多在家中，這也是老習慣，在家中設宴才夠體面，在會所俱樂部其次，再其次才是在酒家。在酒家設宴，即是告訴人，自己之公館唔夠地方，又不是什麼名會所名俱樂部之會員而已。請客吃飯，我媽媽與妹妹都可以參加，但飯後喝酒聊天，則照例無她們份焉，為了幾杯到肚，老人家都放下了尊嚴而只顧話事，今天之後生仔如何追得及。今天之少爺並以為自己這一代夠風流，其實拍馬也追唔上也。

有位世伯說：「我雖然趕唔到塘西風月的全盛時代，在那地方消磨歲月時，已是風水尾，但我「三姑爸」之名字是响噹噹的，有私家拖鞋，私家茶杯，一入門，三姑爸之聲不絕，三姑娘已在房門前拿起繡花門簾，含笑等候矣。」

我心下想，這位世伯銀紙花得到而已。老爸笑說：「你身兼幾多個姑爺？」

世伯笑說：「在石塘咀，是三姑爺，在上環則是十二姑爺。」他打個哈哈，笑說：「當年荒唐時，真不足為外人道也，這個也好，當年不荒唐一下，今天便無咁多資料講矣。」這位世伯自詡後生時之風流史其實，這些未算另一位世叔說：一當年一班老友去舞場跳舞，同看中一位小姐，當年之舞小姐實不易弄上手者，不似今天，一上二出三落回。他們花了不少錢矣，登堂矣，未入室也。

一有一天，那舞小姐生日，請他們吃飯。大家雖然心情不同，但也作欣然狀。舞小姐家中，大廳家具，煥然一新，她飲了兩杯，有點醉意，與衆人聊天，她說你們看阿何老是站在那兒。

這個阿何分明坐在沙發上，她說站在那兒，是指座地燈，是阿何送的，她說阿陳，半天吊真辛苦，她指的是阿陳送吊燈，她又說阿張這個人冷冰冰，原來張某送冷氣機，她又說自己坐在阿黃大腿上，原來阿黃送的是沙發。（七十四）

西洋幽默

通脹

小湯美之同學生日，開生日會。需送禮，母乃給以十元。歸來，母問買了什麼送給同學？小湯美說：「有買嘢，送了十元給佢。」

「你知嗎，送錢係好有禮貌呀。」

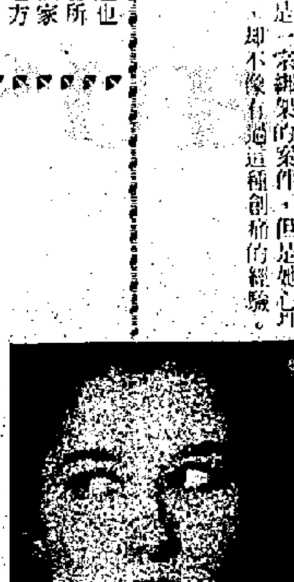
「我知，但行勻大小店子，所有禮物都超過十元。」

證據

一大漢入戲院，見有個空位就大力坐了下來，旁座一小童嘀嘀說：「阿叔，你坐了我細佬個位。」

「有乜證據？」

「佢在椅上放下一個茄醬芥辣漢堡包。」



南風

乘機卸膊

歡場浮世繪

陸彩與瑛瑛，係好到唔恨之死黨。錢房亂來駛，置移相也同一花樣，簡直係孖妹咁。被人識為着制服，至改變形象。阿彩來自大圈，自然後生好多，阿瑛已過爛茶渣之年，唔夠佢撈。改行走國際線，直界阿爺阿積佢地，分唔出條菜老嫩也。

一日，陸彩話梗身之木屋要折，唔知去邊度揾個竇自好。瑛瑛話：「阿彩話梗身之木屋要折，可叫我個衰仔讓個房界你。」陸彩曰：「怕條細路唔肯嘞！」瑛瑛話：「個仔好乖，可行張床係竇口下界佢。」陸彩問界返幾多租？瑛瑛話：「都唔收。」陸彩曰：「唔好意思，我想搭埋食者。」瑛瑛曰：「自己友，講多無謂，總之我使衰佬罷開飯你就坐低食。」

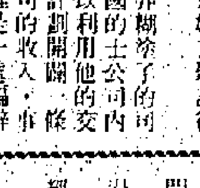
數日後陸彩搬去，瑛瑛個老公阿徐已收拾好個房，重買埋行床，飯煮好等埋佢放工後返嚟食。

阿徐有份牛工朝九晚六，阿彩返工時間係一時到公寓，瞓低起身三數次，夠皮佢去買餸，返家煮飯，阿徐放工有得食。瑛瑛湊鬼不便往返，位於洛克道一個工人房。每週番屋企一次，見吓老公同仔女。

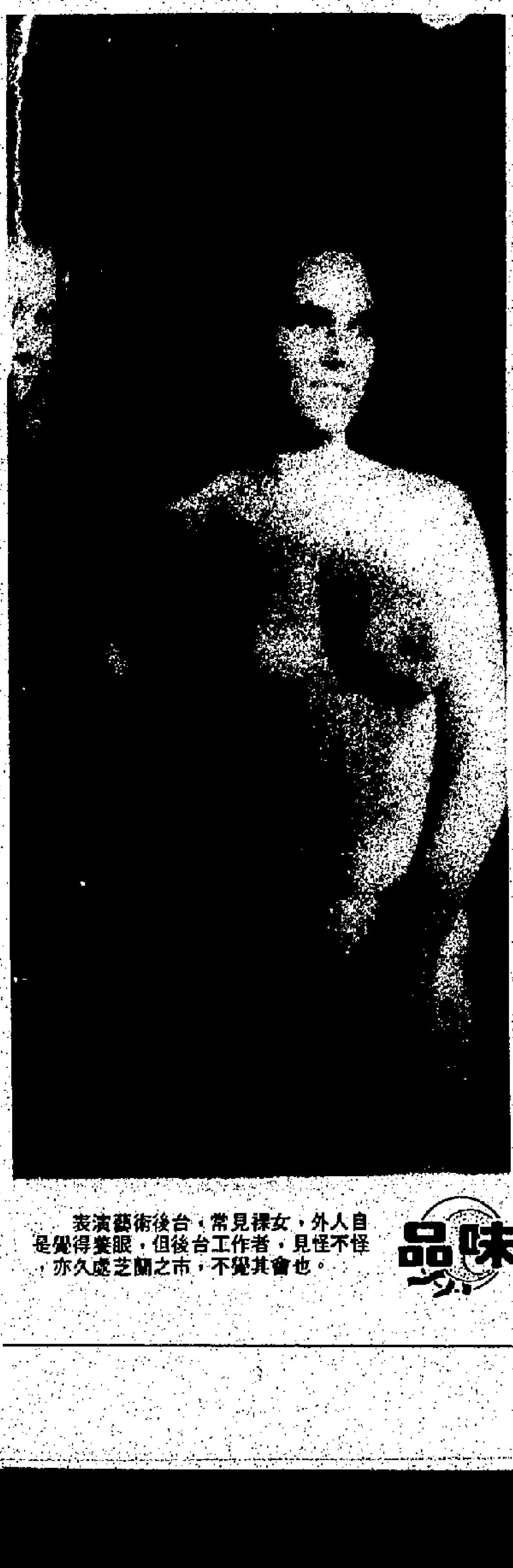
陸彩住咗一個月，話界瑛瑛知要搵屋搬走。問點解陸彩話唔方便，阿瑛晚上唔返，若思疑佢與老徐有景轟就唔好。瑛瑛聞而笑曰：「吓，我以為你為乜要搬，我地係死黨，要衰佬唔敢搬你者，等我警告佢。」陸彩話千祈唔好，此事只不過佢想君真者。

瑛瑛唔知，陸彩早已與阿徐埋咗身，此不過以退為進之策。陸彩話：「阿徐，瑛瑛咁待你，確係有的過份，成個月唔返嚟錫你，協一船美仔返嚟都假嘢！」阿徐曰：「係，有你係度，我有番晒人生樂趣，怕嘅係界佢知者！」陸彩話你定，依家係我撚起嘅，煮兩餐飯移，我話一聲走，怕你佢仔女留我唔留阿瑛。

未幾瑛瑛知老公同陸彩上床，有人同佢衰仔女，佢乘機卸膊去美洲撈矣！



品味



表演藝術後台，常見裸女，外人自是覺得養眼，但後台工作者，見怪不怪，亦久處芝蘭之市，不覺其香也。

中華民國七十八年

新邨版

施永青指出發展潛力不可忽視

元朗樓價回升最快

提供的資料指出樓價雖然回升，但比起「六四」事件前的樓價差欠了一百分之五。由此可見，元朗的樓價回升率是十分快，元朗亦有一定的市場……

我對職訓

有沒有留心職業訓練局的標誌？如果你再細心看，你會發覺VTC三字就放在一迷宮內，如不小心進入內裏，你可能迷失了方向。雖然以上之言只是用來說說笑，但如果你對職業訓練局加深了解的話，你亦可能仍如在迷宮裏一樣不易找到自己應何去何從。

學生進入職業訓練局屬下的學院就讀，各司人能有不同的原因，有可能因香港政府的學徒條例規定而被僱主補送入學，亦有因認為此行的潛質……

少帶有被迫成份，而且學徒的資質亦參差不齊，太難的課程只有帶來更大的抗拒。如果學生因追不上而輟學，對學生、學院來說亦是一項損失。學生因而失去取得證書及認識此門技術的機會，而學院亦失去一位學生。每年，學院開辦甚麼科目，收多少學生，聘請多少老師與及如何擴大某系的學額亦要以供求作為依歸。如果招收到的學生上了若干課後便輟學，學生因而損失了所交的學費及再受教育的機會，但學院所受的損失更大。因為沒有學生，那有先生，而且學系不能……

匿

（中文大學）莫問

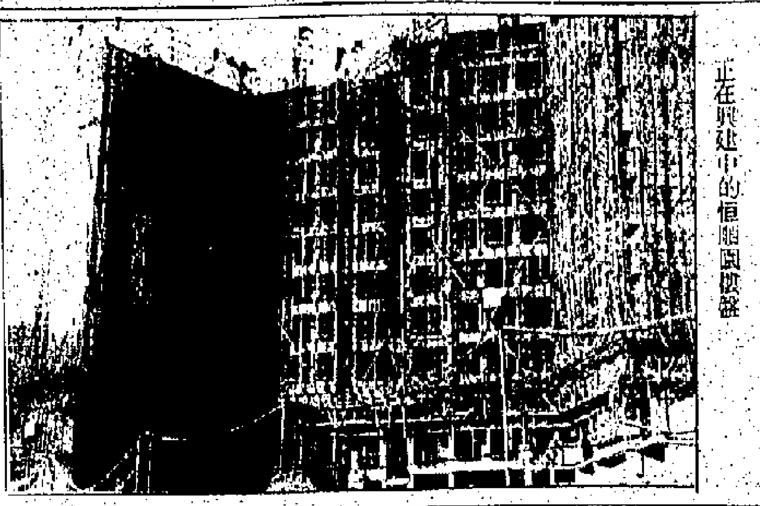
多少個晚上，你蹓在街邊角落，期待理想黎明。也曾有幾個晚上，你躲避佻佛疑道，逃避熱哄哄的嘲諷。

跛

我撑着支架，慢慢地一步一步向前走，心裏既難過又悲傷，想不到從前活潑好動、蹦蹦跳跳的我，今天竟變成一個跛子！想起當天，我做完功課後，便拿着球兒走到行人路上玩，玩着玩着，不知怎的，竟走上馬路上，當時我不以為意，繼續玩着，但正當我玩到興高采烈的時候，突然聽到背後有……禁大聲尖叫！接著我彷彿看見有很多的人圍着我，而自己就像被那血水淹沒着，

新郵版 屯門・元朗

從恒順園銷售顯示用家撐大局
屯門樓宇期待消化 市道過年後將好轉



正在興建中的恒順園樓盤

位於屯門青山公路的恒順園自發售以來，銷售情況不錯，顯示出樓盤買賣自六四事件之後，慢慢恢復正常交易，但比起六四之前仍然比較疲弱。利達行黃經理認爲屯門區樓宇供應量多，要慢慢消化，未來買賣趨勢向好。

屯門恒順園推出大量中大型樓宇，單位面積由七七四呎至九五二呎，而複式單位由一一七五呎至一四四六呎。平均樓價每平方英呎九百六十元，比起屯門區樓價來說是屬於高級樓宇。

利達行黃先生分析屯門樓價比起市區同類型的樓宇有買一手樓宇，故此略嫌樓價顯然偏低，故此比在市區……吸引力，雖然屯門區交通不太方便，但由於用家感到現時樓價比起六四前較低，心理上感到此時正是置業的好時機，故此買賣比較活躍。

黃氏亦指出恒順園樓盤對象爲一般家庭，以用家入市爲主，炒家雖然也有，但比較少；原因是銀行對炒家的貸款比較審慎，不輕易貸款予有多座物業人仕，而用家則長久有置業需要，故此造成樓盤買賣以用家爲主的現象。

恒順園的實用面積達建築面積之八成，實用率非常之高，而且黃氏認此園的質料不錯，恒隆發展有限公司亦給予買家信心，故此恒順園是屯門區比較吃香的中大型樓盤，可以媲美屯門市廣場之住宅樓宇。

黃氏認爲屯門區樓盤有很大的發展潛質，因爲市區可供發展的土地越來越少，而且地價又貴，通常比較活躍的就只有二手樓宇的交易，但用家的心理多數喜……偏遠的屯門區，則津者亦大不乏人。還有利因素就是港府剛提出的施政佈告指出，對香港的大型建設有增無減，在新界的大幅土地大興土木的形勢下，更加刺激屯門樓盤的吸引力。但是雖然屯門有這些有利因素，但亦有很多不利因素令用家却步，例如交通不便，區內的治安問題恐慌等，以致令屯門發展較慢，不然，樓價可能被托得更高。

對於美國股市瘋狂下跌而影響香港股市疲弱的情況，黃氏認爲這只是短暫的現象，對香港的樓宇買賣雖然有些微影響，但估計不會影響很大的。因爲實際上，香港的樓宇需求很大，經常都有大批用家等待機會及合適的價錢才作置業安排，故此受影響的只是一些炒家。黃氏預測到今年過年時期，樓市會再度好轉，交投活躍。

施永青指出發展潛力不可忽視
元朗樓價回升最快 反映區內市場需求

元朗是繼沙田、屯門之外，另一個發展得頗有規模的地方。而事實上，雖然元朗是開始發展了很久，但發展依然比不上大埔、粉嶺。然而政府計劃中發展的元朗，是比屯門還早。不過因爲交通發展不便，所以發展似乎有停滯的現象。時至今日，交通不再將元朗拘於門外，尤其是將軍澳等角色的加重；再者，輕鐵在這一年多內投入服務，無形的將元朗拉入此區域內，雖然比不上地鐵，但依然有其可用之處。

據中原地產施永青表示，元朗是有一定的潛力，而且扮演的角色將會日趨重要。

而現時元朗的樓價平均爲每呎九百至一千元，比起旺角區的平均價每呎一千七百元，無疑是便宜得多。對於一些在元朗區附近工作的人，而能力有限，無法負擔貴租的人來說，元朗的確是一個頗佳的第二選擇。

樓價普遍在「六、四事件」後，曾經大幅滑落，雖然至今差不多十個月。部份銀行及地產界都表示，無論金融或地產市道，都已經回升至六、四前的市價。但根據施氏所提供的資料指出樓價雖然回升，但比起「六四」事件前的樓盤差欠了百分之五。由此可見，元朗的樓價回升率是十分快，亦就此可以看見，元朗有一定的市場，滑質是不容忽視的。在先前的一段期間，政府決定發展元朗之後，收購了不少丁屋。在收地之餘，政府的賠款是可以帶動元朗區發展。畢竟，元朗區居民多數會在元朗置業。而樓價亦在當時開始上升。

最近政府決定興建新機場，當然源頭去大嶼，相信元朗的運輸量，以及其他服務行業相對增加，無形中加快了元朗區的發展。此外，隨着轉口工業的增多，或大陸運輸下來的物件增加，往返文錦渡的車輛增加，運輸量的增加，是會將元朗區相應繁榮。

最近元朗區亦開始有大型的廣場，而且銷售情況亦算不俗。例如：朗心廣場、元朗廣場等。由此證明商用廣場亦有相當的潛力。

至於住宅樓宇方面，最近並沒有太多的新樓盤推出發售，而在月前，南豐地產有數個樓盤相繼推出發售，而銷售額在六成或以上。

基於交通發展，樓價中等，環境不亞於其他發展的新市鎮。因此元朗區的地產一向在不穩中成長，而前樓價在逐漸回升。但地產界對這個區域是十分看好，畢竟元朗在未來的運輸要佔了一個相當的角色。

正規教育外高質素知識
香港進修教育學會 爲成年人提供課程

成人教育在香港的需求不斷增加的情況之下，會址在元朗的志願成人教育機構（香港進修教育學會），爲有志進修的成年人及青少年提供正規教育以外的高質素進修機會，增強個人的學識基礎，提高個人的競爭能力。該教育學會是香港教育署認可之專業教育機構，故此課程編排及質素均符合教署的要求。

進修學會現設有四個學系：（一）商業學系；（二）設計學系；（三）語文學系；（四）電腦學系。提供多元化而又實用的科目使從事有關行業之人仕可以在工餘充實自己。據該學會的主席梁徵祺表示，學會自一九八八年成立至今，學員人數一直增加，每三個月爲一學習階段，每一階段約有一千名學員在學。在四個學系之中，以商業學系最多人修讀，學員程度大多數是中五畢業或以上，顯示出進修的學員都希望進一步充實自己，藉進修機會，在工作上得到更大的回報。

該學會的課程採用現今世界各地大學普遍使用的「學分制」，學員只須按自己的興趣選修指定學系內的科目，獲得足夠學分，當可獲頒授有關學系的專業文憑，並可考取國際認可資格之專業試，如「倫大」的英語能力測驗，L.C.C.I.，P.I.T.M.A.N. E.X.A.M.I.N.A.T.I.O.N.等。

該會課程的另一特色是各學系內的各項科目均可獨立選修，根據自己的時間及能力去編排一個配合自己實際需要之進修時間表；而每一獨立科目，均可獲發給認講證明書及結業證書。

該會是一所非牟利的教育機構，辦學十分嚴謹，各科成績的釐定根據四個標準：一、作業及習作；二、考試成績；三、上課表現；四、出席率（學員出席須達百分之七十五）故此課程有一定的質素保證。而且該會與多所英國、美國、加拿大及亞洲各地的大學及專上學院建立國際學術聯繫，學員於完成專業文憑之後，將可申調攻讀該等院校的大學學位課程，並獲准豁免修讀部份課程。

根據其辦學的認真態度，實在爲不少因環境因素而無法求取認可學歷的人仕提供另一條途徑達到他們的事業目標。

屯門節壓軸戲 煙花夜空爭艷

一九八九年度屯門節開幕典禮已於十月十四日舉行，政務司廖本懷作爲主禮嘉賓，並邀得元朗區議會主席劉皇發及張人龍等地區知名人士作爲剪綵嘉賓。場面十分熱鬧及隆重。政務司廖本懷在開幕禮致詞上表示屯門節的成功標誌着屯門新市鎮的成長，及重新確定政府對繼續改善居民質素的承諾。而在最後在十一月的官式訪問中式公佈皇儲查理斯夫婦將會探訪屯門，……

「屯門一煙花」就是於十一月九日晚上舉行之「煙花樂章」，據稱全部過程共分八部，煙花總計有八十多種，燃放時間會由無綫電視台之歡樂十六至全部煙花射數量達約七千六百九十二發。節今而今年屯門節的結束。

致力於改善民生的元朗民選區議員鍾貴平

元朗發展新市鎮歷程中 鍾貴平稱要解決兩難題

元朗朗屏邨選區民選區議員鍾貴平指出元朗的市鎮發展在目前面對兩大難題，首先是元朗區的對外交通聯繫網極欠完善，另外就是元朗人口快速膨脹所造成的學位不足問題。這兩問題一直都是這議員所關注的，因爲這是直接影響民生的社區基本問題。

鍾議員表示，元朗的交通問題包括對內及對外兩個層面。對內的交通系統包括元朗區內，元朗至屯門及元朗市區至市中心外之鄉村。元朗市中心及元朗至屯門的公共交通系統就由輕便鐵路公司的輕便鐵路系統及承辦的接駁巴士服務所壟斷。輕便鐵路的好處是集體運輸，減少廢氣污染，可惜由於欠缺靈活性，只可以在大馬路舖設，故此乘客下車後需要步行十分鐘才可到達屋邨樓宇，十分不便。有些輕鐵沿綫之外的地方更需要居民乘搭接駁巴士才可到達，例如流浮山及朗屏邨等。

此外元朗區的道路網是屬於棋盤型的設計，故此，進出元朗市區的主要道路只有一條，形成元朗市中心成爲樽頸地帶，交通十分繁忙。鍾議員認爲，星型的擴散式道路網才是比較理想的道路系統，而元朗則缺乏長遠的城市發展藍圖，故此交通問題成爲一個頗難解決的死結。

鍾氏指出未來的元朗交通將會更形混亂，隨着落馬洲的關閘開放，大批重型貨車會通過元朗而往來香港與內地之間，而屯門元朗的南繞道工程原來預算於一九九一年完成，接駁屯門迴公路以配合元朗的交通需求，但可是這條任重道遠的兩綫道到現時還未正式動工興建，亦未知何時才開始動工，故此可以想像的繁忙程度十分嚴重。

隨着元朗交通問題而衍生的就是輕便鐵路的監管問題。鍾氏指出輕鐵公司擁有過大的權力，甚至港府也無權過問其經營狀況。輕鐵公司最近提出加價的要求而得到行政局的通過。鍾氏認爲這是欺騙市民的假象。首先輕鐵公司的公佈的赤字只是輕便鐵路的成本及收益獨立出來之後的情況，而整間輕鐵公司包括物業上盈發展的數據是受到隱瞞而不肯公佈出來的。此外，九廣鐵路公司有爲條件，輕鐵以經營情況未如理想的理由而申請加價是不合理的。然而，鍾氏表示在現行的法例上並沒有有效的監管權，行政局只可以間接地透過影響輕鐵董事局的成員而影響輕鐵公司，這是對屯門元朗區的居民不公平的現象。鍾氏認爲現時應該爭取立例，成立一獨立的監管組織去直接監管輕便鐵路公司的運作及營運，才可以有效地使這個運輸系統切合區內居民的需要。

元朗區的教育問題亦是十分嚴重。由於朗屏邨發展迅速，對於小一的學位需求很大，但教育署却未能妥善地安排邨內的學童入讀就近的小學。元朗分爲三個學校網，而市中心的學校就屬於第七十三區學校網。據鍾氏透露，上一年的小一入學派位中，有一百五十名區內的適齡學童未能入讀第七十三區的小學網，而被迫派往他處。學生家長對此甚表不滿而要求區議員幫助。在組織了多次的請願行動之後，教育署才接受家長的請願，強迫區內六間小學增加學位，才可使該批小一學生就讀區內學校，而教師的工作量也相繼提高，導致學校質素有下降的趨勢。

據鍾議員在區內進行的一次調查中顯示，全區的小學總共欠七班小一的學額，而這個差額還未計算邨內在這一年的人口增加數目。鍾氏請會樂密留意教育署的安排，必要時會再次組織居民進行請願。

除此之外，原定於八七年在錦繡花園落成的一所特殊學校，亦將會拖延至一九九二年才落成。鍾氏對這些無故拖延的社會福利服務甚感不滿，他表示通過了社會服務計劃在毋不到適當監管之下經常拖延進行的進度，導致市民蒙受損失，區議會應該起着監察的角色。

元朗區還有一個很大的教育問題，就是區內有大量的鄉村學校，這些鄉村學校大體欠缺發展資源，師資的質素十分參差，而普遍的教學質素都是偏低的。故此雖使有學額的存在，但大部份家長都不願其子弟入讀此等學校，形成校內的員工的士氣低落。鍾氏認爲教育署應該改善這些村校的環境及設施，從而改善其質素。

當被問及區議會對參與地區事務的角色時，鍾氏指出仍與理想的模式有很大的分歧。首先區議會在向政府部門諮詢的角色，政府部門沒有向地區議會交待工作情況，故此在實質參與地區事務上就沒有決策能力；而政府各部門對於由區議會的功能。例如一些問題涉及中央政府部門總是加以推搪，而平並不重視區議會的力量……鍾氏認爲有效的方法會是聯合多個區議會的力量，作爲聯區性的社會行動，才可達到有效監管及參與決策的目的。

在任期內，鍾氏覺得房屋署及政務署兩個政府部門最有合作誠意。例如有些居民因家庭問題而需要調屋，在區議員的幫助下，房屋署會在很短時間內，就可以爲居民安排。鍾氏讚房屋署很有人情味。反之區內反應比較慢的就是教育署和醫務衛生署，這兩個部門似乎都未能盡力改善區內有關的問題。

最後，鍾氏表示雖然每日需工作十五小時，但他對參與社區事務有極濃厚的興趣，而且感到非常有意義，故此在下一屆的區議會選舉中，他極有可能繼續參選連任，爲區內居民爭取權益。

意見箱

觀塘四舊邨重建 商店補償應合理

編輯先生：

觀塘區秀茂坪邨、翠屏道邨、佐敦谷邨、四屋邨商戶代表，在港九新界公共屋邨居民商戶團體聯會及觀塘民眾聯誼會協助下，本月三日下午約會房屋署負責人，就受重建影響的商戶補償等問題會談。

四屋邨商戶代表爲：陳訓明、陳鴻貴、周光存、黃澤亮、郭剛忠、鄭琚、吳家兆、呂學民等八人。商戶代表提出四項意見及要求：

一、月租租約商戶的補償應予調整：目前房屋署對月租租約的補償仍停留在一九八六年二月初的水平。三年多來通貨膨脹，物價、房地產、租值已大幅上升，房屋署對受重建影響的居民搬遷津貼已調整了兩次，分別比八六年增加百分之六十八點七五至百分之一百一十六；對入住公屋及自表申請居屋入息限額也有調整；自置居所貸款額也從七萬元增至十一萬元，增幅百分之五十七點一四；房屋署居屋的售價也是增幅不少；對公屋商戶的租金亦已增加了兩次；定期租約商戶的補償也隨租值而調升，唯獨對月租租約商戶的補償，却是停留不變，這是不合理和不公平的，理應予以調整。

二、月租租約商戶擁有的徙置權益，三個月免租期的金額補償。月租商戶是因政府發展計劃而被迫放棄其居所，被迫放棄其生工具，被迫徙置而來的，享有繼承權、轉讓權、轉業權等營業權益，……理應尊重，給予合理補償。……是歷史遺留問題，現因拆卸重建，將此權益，理應給予補償，同時亦有利於商戶另覓地點轉業謀生和減輕商業營業資源不足及競爭緊張的壓力。

三、新辦商業單位三個月免租期增至六個月。新商戶的租約及押金是以居民入住率滿額測算的，但通常新屋邨是分期落成，加上工期延誤，商戶與住戶的入伙日期是不相配合的，往往因交通及屋邨設施未完善等因素影響，商戶作局限性營業，要求免租期由三個月增至六個月。

四、新屋邨商業單位嚴重不足，除太面積一協商一相戶外，應首先全部撥出優先供受影響的商戶作局限性營業，以利商戶復業。

房屋署代表……表示積極將商戶意見……並闡釋房屋署工作及程序。表示一貫重視月租商戶的歷史背景，正在蒐集商戶反映，稍後將會有答覆。

港九新界公共屋邨居民商戶團體聯會

校園動態

雙日刊 主編：譚秀牧

宿舍迎新
（香港大學）生銹鐵

未踏進大學宿舍之前，曾聽聞大學宿舍的迎新殊不簡單。當時心中只浮現起一幕幕所謂舊生玩新生的種種惡行，然而，想起自己已成爲大學生，怕，當然是天不怕，地不怕，終於迎上前去。

在開幕典禮中，聽宿生會主席說起了迎新的意義來。他說：「這次的迎新的目的，是希望在這兩個星期中，讓你們適應舍堂的生活，使你們和舊堂友熟絡起來，給機會你們發揮所長，而最重要的是能使你們大學堂培養出一份歸屬感來。」當時聽來，我們覺得只不過是一篇美麗的說話吧了！

迎新開始了，其中一個項目是「處境話劇」，那是把日常在宿舍內發生的事件套入了話劇之中，而由新舊堂友作對手戲，看看新人的處理手法。另外還有一個「社會服務」，那是爲了培養出新人對社會作出一份責任感，例如植樹、柔韌攤檔等。

對於活躍好動的新人來說，「新球類介紹」是最爲吸引的。在大學堂裏，除了有籃、足排球之外，更有較少人熟識的曲棍球、壘球及棍網球，由舊堂友教導我們新球類的基本技術。

在迎新期間的晚上，新人需要探訪所有的舊堂友。其時新舊堂友更會互相傾談，彼此作較深的了解。而舊堂友更會向新人「一問書」（書者料也）新人需要在探訪每間房之後要求舊堂友簽名。到最後每個新人都要得到所有舊堂友的簽名才算探訪完畢。

迎新的最後一個項目便是巡行到太平山頂，所有的新舊堂友一大班上山頂，大叫口號，把一些睡着的人都吵醒了，而附近的人以爲不知那裏來了一羣人。當其時雖然覺得我們有點兒胡鬧，但也彷彿世間沒有甚麼的力量可以把我們沖散了。

「升仙夜」代表着迎新的結束。「升仙」是傳統的字眼，即是正式成爲大學堂一份子的意思。在「升仙夜」中，新人會穿起傳統英國大學生在隆重場合所穿着的綠袍來飲「舍堂之血」，「舍堂之血」是一種特製的辛辣飲品，飲「舍堂之血」乃是歃血爲盟的意思，象徵着我們大學堂所有的堂友有福同享，有難同當，是一個極隆重而感人的場面。

飲完「舍堂之血」後，口有一番滋味在心頭，隱隱然覺得自己已多了一個家。突然間，想起了宿生會主席在開幕典禮中所說明迎新的意義來，當時心中所存在的謬想自然一掃而空，替而換之便是希望把崇高的舍堂精神永遠延續下去。

大學歲月
・天恩・

出風頭

讀書的時候，自少就很愛出風頭，或許是少年時有一份很強烈的自卑感，不論在家庭環境，或者是各項活動方面，都無法比上別人，所以很喜愛讀書，年年要考取優異的成績，考第一，要別人羨慕，從而獲得別人的仰慕，玩耍的時候，可以有人主動找我一齊活動。

到了讀中學的階段，又要拚命的考進名校，不但要滿足父母的欲望，老師的成就感，還要維持個人的尊嚴和自信。考進了一間所謂名校，於是又努力去讀書考試以誇耀，因爲實在沒有別的東西可以誇耀，雖然間亦有參加一些課外活動、運動遊戲，但一到比賽，總是最差的人。

沒緊要的吧！辛苦了五年，又給我考進這所名校的預科，其他在運動方面，在各項活動表現出色的人，怎麼了？進不了預科！

早料到了，因爲香港的教育系統，不是要選擇……人。

讀預科的時候，很喜歡穿着校服到附近的自修室溫習，愛穿校服，不是因爲它漂亮，而是它代表了一份價值，一份尊嚴，一份超人的身份……

進了大學，再也沒有校服可穿了，代之而起的，是大學學生會印製的書包、文件夾，但是這些東西並不足以顯示我的成就，因爲這些東西，是任何人也可以走上學生會合作社買到的。於是在虛榮心的驅使下，每逢人多的時候，總喜歡高聲和朋友一起談論大學的事情，那個學系的教授「無料」，那個教授「廢到無影」……遇着一些人的時候，還要手拿着一本厚厚的醫書，要封面向外，讓凡識人看到，知道我是讀那一學系，讓人用讚賞的眼光看我，在心底裏欽佩我。

是不是很無知？是的，這是當日的無知的我，一隻井底之蛙，可是今天我再回頭看新一代的大學生，却如已往的我，如出一轍，真是可笑，是笑他們，亦笑當日的我，不知天有多高，地有多大，哈哈！

失眠之夜
（妙法寺劉金龍中學）・瑞・

噹！噹！噹！時鐘已敲響了第十二下的鐘聲了。室內一片沉寂，沒有半點聲響。這刻所有的人都已經睡着了，唯獨是我在床上輾轉反側，不能入睡。

我坐起來，面對着漆黑，終於是耐不住了，素來很羨慕那些一倒在床上便能睡着的人，他們對我來說真是可以用「神奇」一詞來形容。我便沒有這份神奇的力量，睡在床上最少也得躺上半點鐘才能入夢。這夜更不然，我在床上已一小時半多了，還是那麼樣的精神。是剛才的咖啡在發弄我嗎？抑或是睡魔怕了我呢？

但失眠也不是壞事的，我就在這時才能真正領略到「寧靜」的意義，噢！是了！「寧靜」……可是現在並不是駭人的死寂啊！還有一些昆蟲在演奏着大自然的交響樂；一些鼻鼾組成的樂章。

窗外的星星也一眨一眨眼睛，似乎失眠了，是被我傳染了嗎？月兒，聽到什麼笑話了嗎？竟笑得彎起背來？可不要這樣笑我吧？你還不是一樣不能入眠！失眠吧！大樹也是失眠嗎？怎麼這麼晚了還在跳舞，扭啊扭的？你不……

……在這樣的啊！我總不能像天現般疲倦嗎？才對，應該爭取多點時間休息，要不然我那有精力去應付啊！「應該積極一點去睡覺啊！」這話要是在課堂上給老師聽到了，便……雖然這話是有點兒消極，但是對於一個失眠的人來說，比什麼都好受。要知道失眠在一遊戲中數綿羊不是了，一、二、三、四……

雨中黃昏
・漪薇・

絲絲雨線
無聲地落在街頭，
昏黃霧幕
在一片漆黑中散着光輝；
映出一個個惆悵的夢。

我在
這個陰暗街角，
垂頭地撐着傘子，
與淒冽寒風搏鬥；
踏着急促的步伐。

有經驗過的人，
身穿薄薄的衣裳，
披滿點點
閃爍的銀珠；
在風雨中，
依然無懼地前進。

香港前途之我見
（理工學院）小水

香港將於一九九七年回歸中國已是不爭的事實，它將和中國更緊密聯繫起來。中國好，香港才有前途；中國壞，香港就難有希望。

六四屠城事件沉重打擊了早對香港前途憂慮重重的港人的信心。移民日增，人才外流日益嚴重，這大有損及香港前途發展繁榮。有見及此，近來不少團體透過不同渠道——重寫基本法，爭取英國港人居英權和加速本港民主步伐等，以期挽回港人信心，重建香港。這些固然應積極爭取，但我認爲效果是不大的。

如果九七年後中國仍是獨裁專制，那麼今天港人所爭取的將白費。有獨裁，無民主；有人治，沒法治，這是千真萬確的事實。因此，香港即使有套完善的基本法和國際公認的人權法案，可在獨裁、沒有人性的共黨政府統治下，獨裁者可以各種藉口爲理由，如指香港是「反共基地」「要把社會主義中國變爲資本主義」等來撲滅這些成果和進行秋後算賬。那時，香港就烏雲密佈。

因此，要使香港有前途，應從中國方面着手——積極支持爭取民主自由的運動。中國有民主，香港才有希望。

農村的生活
（協恩中學）・安妮・

朝陽初升，寂靜的東方剛露出魚肚白來，太陽已驅醒過來了，萬物像在偉大的母親懷裏喚醒來，充滿無限生機。不知不覺間，農夫已在田裏辛勤地工作，勤勞的蜜蜂不停地採花蜜，小鳥在覓食，連身驅小小的螞蟻也忙個不停地分工合作。這就是農村清晨的景色了。

我是在村裏長大的。小時候，由和藹慈祥的祖母照顧我的起居飲食。大清早，我和祖母到田裏工作，不過我只在樹陰下和鄉下的孩子們玩耍。祖母還不時替我抹汗呢！正午的時候，熾烈的紅火球高掛着。那時，我和祖母到附近的飯店裏吃飯，……

……好奇地問她，她只回答，她從我身上看到自己的童年了。我經常到小溪裏和那些天真活潑的小孩子們玩耍，而祖母卻坐在石子上一邊看晚霞，一邊沉思。那時我……下幾滴淚珠兒哩。

……這一別是我倆的永別哩！但怎料……比離開父母時更淒涼啊！分別真大啊！幾年後，……香港來，那離愁別緒……

窗外彷彿看到農夫在耕種；螞蟻在工作；小鳥在覓食。當我望向蔚藍色的天空，突然有幾隻燕子劃破寂靜的長空，把我從回憶中拉回來。

我對職訓局存在的意義理解

有沒有留心職業訓練局的標誌？如果你再細心看，你會發覺VTC三字就放在一迷宮內，如不小心進入內裏，你可能迷失了方向。雖然以上之言只是用來說說笑，但如果你對職業訓練局加深了解的話，你亦可能仍如在迷宮裏一樣不易找到自己應何去何從。

學生進入職業訓練局屬下的學院就讀，各人可能有不同的原因，有可能因香港政府的學徒條例規定而被僱主補送入學，亦有因認爲此行的酒質優厚而花時間去學習。

如對職訓練學徒來說，我覺得職訓局的存在，加速使以前的徒弟師傅制，過渡成現時有組織有理論的制度。以前，可能徒弟工作五、六年，還是替助師傅料理家務，而未學懂某種知識的要門，但現在有系統的教授，同學對知識的增長肯定有幫助，此是職訓局存在的最重要意義。不過，教材是否太過理論化，學院派的味道是否過重，也是一個很要思考的問題。如果太過理論化，可能與一般大學的分別不大，大大違背了工業學院成立的本旨。太過理論化，同學能否吸收到知識亦是一個問題。要知道有些學生是因有學徒制度而來就讀，其就讀者多少帶有被迫成份，而且學徒的資質亦參差不齊，太難的課程只有帶來更大的抗拒。如果學生因追不上而輟學，對學生，學院來說亦是一項損失。學生因而失去取得證書及認識此門技術的機會，而學院亦失去一位學生。每年，學院開辦甚麼科目，收多少學生，聘請多少老師與及如何擴大某系的學額亦要以供求作爲依歸。如果招收到的學生上了若干課後便輟學，學生因而損失了所交的學費及再受教育的機會，但學院所受的損失更大。因爲沒有學生，那有先生，而且學系不能只有一年班而無更高的班級。如果一個學系原本招收卅人，而開班後只得十多人，而且不到半年便只餘下五六人，這對學科是否應繼續下去便成有爭論的事。作爲一個組織，負責人要交代成本效益，如果以高昂的代價去培訓數個學生的話，在政府及一般組織的角度去看仍是相當昂貴而被迫取消或合併。如果高年級開不成的話，更可能影響此系的教師的去留。總之，成人教育雖然能滿足成人教育的需要，但其持續性則有賴學員興趣的保持及吸收能力的提高，但有時事與願違，學生在計量機會成本後便放棄學業，而到頭來受損的是學系當局，而要充實學徒的知識的本旨可能亦達不到。學院當局面對此等困難時，應要教授一些實用性的科目，而且亦應對學生有若干程度的遷就，這樣可望情況會好一點。

校園隨筆・郭康健

杏壇掇拾
・舜華・

晤談的感受

與家長晤談，是每一位教師都會遇上的事。有時候，是老師主動約會家長，也有時候，是家長找上老師晤談。

本來，老師能與家長會面詳談，彼此緊密合作，對學生的教導上，也有所幫助。唯是遇上不合作的，或態度橫蠻的家長時，也不啻是一種工作壓力、精神負担。

遇上學生成績低落，或而態度變劣時，教師總希望與其家長會面，以圖作深入了解。教人不滿的是作爲家長的諸多推搪，借故拒絕，使教導孩子時便起了一定的阻力。有些家長則受邀約了，見面時卻百般護短孩子，強詞奪理，徒長孩子惡氣，對教育起了反效果的作用。

也有些家長，凡事愛大驚小怪，動輒便拉着孩子找老師，沒完沒了的投訴，事前又不作好預約，常在午膳時間突然出現，又是質詢，又是訴苦，作老師的只好餓着肚子聆聽，解釋，撫慰；短短的三十分鐘午膳時間就此溜走，上課鈴聲一響，便胸如雷鳴的上課去，箇中滋味，實不好受。亦遇過不少家長，在老師投訴孩子時，便立即接口說：「這個孩子呀！我也拿他沒辦法，他就是不愛聽父母的話。老師啊，就辛苦您了，好歹的教導他吧，孩子的前途，就指望您啦……」，一股腦兒的全交還在老師身上，一個責任，便輕鬆的就如碰上一顆軟釘子，最令人反感和不快。

匿
（中文大學）・莫問・

多少個晚上，
你總在街邊角落，
期待理想黎明。
也許有幾個晚上，
你驟進傳媒隧道，
逃避熱烘烘與嘲諷。
今天晚上，
寂紅燈下的孤影，
嗚呼我沒錯，
錯在世人的目光。
喧鬧的街道，
掩藏你身邊一切，
穿黑衣的你
永遠永遠，
消逝於無邊黑暗中。

靜靜的幹吧！
（屯門工業學院）雪鵬

揮斧怒吼，以欲殺盡一切敵人，無異緣木求魚，反而打草驚蛇，難望成功，但若暗藏利刃，不動聲色，冷靜行事，時機一到，方能一擊即中。

近日聞得海外有所謂「民主協會」之成立，擺明車馬團對祖國政權作正面攻擊，此舉表面上極爲值得支持和讚許，但只須細心思索，不難發現該會發起人之行動，於時機未成熟之際，大聲吹噓，公然挑戰，汝等視強敵爲草包乎？

記起我國偉大的特務人員，他們在反日本侵華行動中所作的貢獻，早已對強權暴政的最好方法作出啓示了。爲甚麼這一代民運人士總不愛動動腦筋，或理智地學習前人的經驗，却總是給一剎那的激情所操縱，魯莽行事呢？難道他們不知道……的指爪遍達四海？

汝等勿誤會，本人並非煽動各愛國人士起來非難民運，只是本人認爲在實現理想的過程中是需要默默工作，不作聲色的，而不是在地洞還未掘好之前，已先給老虎吃了。

近日又頻頻見到吾爾開希同志總是擱着臉，面對着螢光幕前……

一段情
海清（文理英文書院）

「吱吱！吱吱！」咦！那裏傳來的怪聲呀？我回頭一望，一隻瘦弱的、長着白色羽毛的小鴉，逕自由打開了的大門走進廚房來。

太奇怪了！亦太可愛了！我的家裏從未有小動物出現過。一來環境不許可；二來父母亦不喜歡，他們怕麻煩亦怕骯髒。所以當我見到飛飛——這是我給小鴉所起的名字——便立刻抱起牠。我感到牠的胸口暖暖的。我恐怕牠會亂走，便把牠放進紙製的鞋盒裏。「吱吱！」牠又在不斷的叫了。憑着直覺，我認爲牠是肚餓了。於是我急忙將一個飯撥散，撒進鞋盒裏。牠一粒又一粒地啄食起來了。良久，牠才抬起頭來四處張望，我連忙給牠遞上一杯水，牠伸進杯裏，又伸出來，然後仰着頭將水吞進肚子裏，那樣子怪有趣的。「噢！不好了！牠走出來了。」我急忙將媽媽用剩的膠水桶找出來，將飛飛放了進去。

這時，弟弟回來了。他看到飛飛，更是樂不可支。頑皮的他要拿鏡子給飛飛照，好等牠看一看自己的容貌。好個飛飛，牠一瞬不瞬的盯着鏡中的自己，是牠不相信真的是牠？還是覺得牠自己已十分漂亮？不等牠細細思想，弟弟已拿出錄音機，將飛飛的叫聲錄下來，再播給牠聽。飛飛側着頭，以懷疑的眼光看着那副機器，牠叫得更響了。

就在這時候，爸爸回來了。他知道後，便埋怨我們不立刻將飛飛趕走。我和弟弟都失望得很；弟弟央求爸爸准許飛飛留下來，但這當然是不可能的。弟弟扁着咀，咬着下唇。

我無奈的抱起飛飛，牠像是有預感似的猛地揮動翅膀，又大聲叫着。我慌忙的把牠放回桶中，牠立即靜下來了。

我無奈的將飛飛強行倒進走廊中。任憑牠怎樣叫，我們也不敢將門打開。飛飛再次無家可歸了。不久，我隱隱聽見人們的談話聲，很快的便然寂然了。

「吱吱！」再見了，飛飛。

跛子
吳潔萍（聖方濟各書院）

我撐着支架，慢慢地一步一步向前走，心裏既難過又憂傷，想不到從前活潑好動、蹦蹦跳跳的我，今天竟要成一個跛子！

想起當天，我做完功課後，便拿着球兒走到行人路上，當時玩着玩着，不知怎的，竟走上馬路上玩。我不以爲意，繼續玩着，但正當我玩到興高采烈的時候，突然聽到背後有一陣急促的喇叭聲，回頭一望，一輛汽車已飛奔疾駛而來，當我正想逃避時，那時快，那時遲，那隻兇猛的老虎已撲在我的身上，吞噬了我，把我推翻到頭顱破裂。我不禁大聲尖叫！接着我彷彿看見有很多的人圍着我，而自己就像被那血水淹沒着，不久，一輛救護車便趕到來，救護人員把我送上救護車，迅速地駛到醫院，但我在救護車上已昏死過去了。

當我甦醒過來時，我聽到醫生對媽媽說，我的右腳已殘廢了，驟然間，心就像……，腦子裏一片空白，頓時整個世界對我來說，已是全無意義。

但是這些都是事實，我必須勇敢地面對，重新振作起來，不過我肉體上和心靈上的創傷，是永遠無法彌補的。

風南斗北 日三廿月九年

學苑趣憶

都市傳聲 佳方

少爺秘記 張庭

表演藝術後台，常見裸女，外……是覺得養眼，但後台工作者，見怪……，亦久處芝蘭之市，不覺其香也。

本港新聞

全港日語比賽 昨日隆重舉行
十八優秀學生角逐

（特訊）為了促進日語教育及使在港普及化，香港日本文化協會每年均舉行日語演講比賽，今年已踏入第十四屆。

由香港日本文化協會主辦，日本駐港總領事館、日本國際交流基金及香港日本語教育研究會贊助，一年一度的全港日語比賽於昨日舉行。

由於今年參加者衆多，經過初選後共有十八位分別來自香港中文大學、香港理工學院、日本領事館日本語講座、第一日文專科學校及石川日本語學校的學生參加決賽。

每名參賽者均有三至五分鐘的時間，用日語表演縯口述題目之內容，隨後評判團會即時發問問題，以考驗參賽者的表現能力。

該項比賽過往均於每年八月期間舉辦，但由於今年受到六四事件影響，故此將比賽延遲至今才舉行。

青商週年大會 會展中心揭幕

（特訊）香港青年商會第二十四屆週年大會開幕典禮，於十月二十日下午七時假香港會議及展覽中心舉行，是次開幕典禮，邀請教育及人力統籌司楊啟彥太平紳士作主禮嘉賓。當晚出席人數約六百人，其中包括社會知名人仕，部份亞太區青年商會代表及香港青年商會轄下廿七分會各會員。

本年大會由海港青年商會主辦，主題為「科技新領域」，[illegible]大會更邀請[illegible]香港有限公司亞太區總裁兼總經理[illegible]及香港電訊有限公司企業事務總經理[illegible]（MR. JOHN YORK-WILLIAMS）於十月二十一日下午三時至五時作專題演講，內容將環繞大會主題。而一九九零年青年商會執行董事局亦於十月二十二日選出。

香港青年商會為國際青年商會成員之一，總部在一九一五年設於美國。青年商會是一個非牟利組織，旨在提供機會給予年齡在二十至四十歲之間有志服務社會及鍛鍊個人領導才能之青年男女，讓其發揮潛能，[illegible]。

歷年來，香港青年商會成功地舉辦過很多有意義之社會活動，如：十大傑出青年選舉、一青年領袖之旅、[illegible]（完）

圖：青年商會第廿四屆週年大會開幕禮，主禮長官楊啟彥太平紳士在開幕禮上與各首長合照。（本報攝）

讀者捐款支持救童助學運動

華僑日報讀者救童助學運動，昨續收到各界熱心捐款響應，芳名如下：無名氏善長七百四十五元，岑桂芬善長五百元，MR. CHART WING HUEN三百元，文記一百元，李汝輝先生一百元，曾佩明女士三十元。

各界捐款救童助學，如用支票寄付，請寫「華僑日報救童助學」，並在左上角劃線，及劃去「或持票人」數字為荷。

無名氏善長捐七百四十五元

無名氏善長歷年對華僑日報救童助學運動均鼎力支持，不遺餘力，其熱心善舉，昨日續捐七百四十五元，以作熱烈響應，使清貧學子得以繼續完成學業，此種熱心社會公益，古道熱腸之精神，實為社會各界人士欽佩。

岑桂芬善長捐五百元

岑桂芬對社會福利事業，不吝捐助，不遺餘力，昨捐出善款五百元，以響應救童助學運動，使清貧學生得以繼續學業，熱心公益，嘉惠學子之精神，實令人敬佩不已。

萬年潮州酒樓 創新潮菜食譜

位於灣仔熙信樓一樓之萬年潮州酒樓，實是一間[illegible]之新型潮州酒樓，薈萃潮菜之精英，製作精美，潮江風味佳餚，深受飲食名家讚許。[illegible]更具特色，備有各式[illegible]，並聘有潮菜名師為其作唱「一粵潮美食共爭輝」，更是創舉。萬年EYE夜總會與萬年潮州酒樓同處一樓，顧客在享受潮菜之餘，亦可品嘗粵式名菜。為姊妹聯店，互相呼應，顧客更可欣賞夜總會豐富節目，應是夜遊人仕最佳去處。

「保良局與社區服務」展 港九政務署長主持揭幕

（港訊）港九政務署長[illegible]昨日[illegible]，為保良局「社區服務」展主持揭幕。[illegible]

保良局[illegible]，介紹該局的現有服務和未來發展。[illegible]使市民對保良局有更深刻的認識[illegible]。

[illegible]在為老人服務方面，[illegible]中心及老人[illegible]。保良局經過歷屆董事會不斷努力，現在已經發展成為一個多元化的社會服務機構，提供保護婦孺、教育、康樂、兒童、醫療、康復及安老服務[illegible]。展覽[illegible]展期至明年一月止。

分類廣告

大字四個 小字卅四個 每天二十元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費二十元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告，請攜備身份証）

分類廣告 熱綫電話
服務時間：每日上午十時至下午五時半
5-462583
5-464459
即日來電 明日刊出
圖文傳眞：5—594238
省時又省力
每日下午五時半截稿

聘請：誠聘導師｜津中代課｜沙田津中｜急聘代課｜津小校工｜急聘教師｜聘男校工｜鴻圖老人院｜屯門津中｜請職員｜聘請文員｜補習導師｜聘請幼師｜急聘女傭｜葵涌津小

香港華仁｜黃大仙區｜補習社聘｜聘文員｜核數文員｜急聘導師｜初中地理｜上午幼稚園｜學校秘書

女文員

小學教師 北角私立小學聘請高小語文及英文教師，請附履歷近照函本報信箱1591號

誠聘校對員 文化大機構急聘男性校對員，中學程度，有經驗者優先。請晚上九時半後電：五一四九一一八一內線三十洽。

青年中心

$3500 聘請看更 年不超過55歲體健男性每日工作10小時[illegible]電5-490882

屯門津小

聘請幼稚園教師

聘請幼師 葵青區工作辦公時間電0：4955938

急聘幼師｜急聘教師｜急聘女書記

電氣技工及見習

聘請植字員
※※※※※※※※※※※※※
本報植字部聘請植字員工有意請電H 491181內線20

聘請印刷員工
本報印刷部聘請印刷員工能適合夜班工作有意者請晚上十二點電3—463759 或 —491181內綫9號[illegible]先生洽

誠聘主任 幼兒園誠聘主任乙名[illegible]GPO BOX 1621

誠聘校長 幼稚園誠聘下年度校長乙名請具有關學歷及工作經驗有意者請備履歷近照待遇函 GPO BOX 1621

幼兒工作員｜聘請文員｜沙田津中 5-490882｜文憑教師 0:4586111｜聘物理治療員

護理 神愛 仁愛 慈愛 0-4717535或0-4717154 仁愛：0-4796990 慈愛：0-4659768

香港護老之家
九龍塘正分院共百餘位，金巴倫道二號註冊西醫主辦免費醫療，施他佛道一號全新獨立花園別墅護理完善設備上乘年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎請親臨參觀比較③—386228三線

知年護養院
獨立花園別墅環境優美註冊西醫護士物理治療師全日護理歡迎親臨參觀比較 0-4716407-8 0-4718397

名揚護老院｜文苑護老｜平安護理｜松苑護老｜仁濟護老｜長健護老

護老

聘雜務員 文化機構旺角分處門市部請什務員年55以下初中程度無不良嗜好，有意親到九龍旺角上海街497號地下面洽。

急聘女教師 九龍又一村某私立小學聘英文兼音樂女教師，中F.7以下程度，英文良好，有意者請備相片，詳歷寄九龍又一村達之路20號校長收

代課教師

徵求：美加姻緣 ⑤8921282｜誠徵女伴｜少女貌美｜誠徵男友｜經驗教師｜英國理工｜港大畢業｜英數補習｜港大英文｜港大法律｜英國大學｜升學英文｜現職教師｜經驗補習｜理工學生

補習

護理 晚趣園 安老
屯門 資深老人工作者管理，註冊西醫保健文憑護士24小時輪値護理，全院空氣調節獨立花園別墅，交通方便歡迎親臨參觀 電話：0-4540292 0-4611864

永康護老院 九龍城聯合道94號二樓 電K 7166236｜九龍太子道313 C 電K 7139719｜電K 363104

誠意徵友｜誠徵男友｜收購鋼琴｜知己女友｜誠徵男友｜誠徵鋼琴｜徵淑女｜徵友｜徵求女友｜徵女友｜徵求女友｜徵良朋｜吾妹廿六｜誠徵男友｜婚｜誠徵女友｜誠徵女友｜徵求女伴｜誠徵女友｜字畫玉石高級古玩｜學生徵鋼琴｜誠徵女友｜誠徵女友｜誠徵女伴

知己電腦婚姻
鳴謝亞視港角鏡專訪成婚會員 歡樂今宵明珠特別介紹電腦操作 政府註冊 ③320088 地址彌敦道580號彌敦中心1902室

事業傳播界 資料最佳 撮合遍世界
國際電腦婚姻 政府註冊
全港首創電腦彩視錄影助客即時選擇 全港唯一專業商界高職人士擇偶資料館 美加姻緣⑤8921282 香港灣仔駱克道184銀城商廈1403室

徵婚 美籍港男35歲約5呎5吋俊健無不良嗜好誠徵女25至30中三以上未婚淑女[illegible]報信箱1432本合選

誠徵男友 [illegible]郵箱80249號[illegible]

純品職業女士，42，失婚，新加坡公民，徵品高正職，不超53歲男仕爲友，來函寄交：B. Lee (Mdm) Robinson Road P. O. BOX 3194 Singapore 9051

南豐之旅 夜遊香江歌舞船河 自助餐結識良朋知己增進感情星期日晚出發只限未婚失婚男女彌敦道611號萬隆大廈12字樓1203室③7803803

中信投資公司
不交吉樓舖 交吉亦可
全幢或大量更佳 無需看樓
即日成交 港九均合
財團徵求
3-7648712（專綫）

財團高價收購
不交吉樓或交吉樓舖
全幢或分層・大小樓舖
港九均合・無須睇樓
即日成交・免費估價・歡迎查詢
3-7826933 長江地產

財團徵求
即時付款 不交吉樓 交吉亦可 全幢分層 毋須看樓
免費估値港九均合
③7809676 金山行

租讓 元朗倉地｜誠徵女友｜租賃 閣樓招租｜別墅花園

華僑日報各區廣告服務處
總社：中環荷里活道110號 電話：5-[illegible]
中區分處：中環畢甸街2號（華人銀行大廈樓下） 電話：5-231637
北角分處：北角渣華道127號 電話：5-610693
旺角分處：九龍旺角上海街497號（近山東街口） 電話：3-840749
佐敦道：九龍佐敦道44號左邊地下 電話：3-[illegible]
西環：卑路乍街十四號西環街坊福利會 電話：5-[illegible]
筲箕灣：筲箕灣道244—246二樓凝趣軒文玩公司 電話：5-[illegible]
灣仔：軒尼詩道[illegible] 電話：5-608698
銅鑼灣：愛東街九號B地下（文海圖書公司） 電話：5-[illegible]
牛頭角：牛頭角道淘大商場第二期一樓185—186號日星琴行 電話：3-7962232
何文田：亞皆老街壹二四號M地下恒達圖書唱片公司 電話：3-7137195
紅磡：九龍馬頭圍道330號蘭樓維也納琴行 電話：3-7144617
深水埗：九龍青山道[illegible]號頤輝大廈地下光明地產公司 電話：3-7282023
美孚新邨：美孚新邨第一期百老滙街17A平台荔灣街坊會 電話：3-7418732
觀塘：瑞和街廿五號地下太平地產公司 電話：3-438[illegible]
元朗：元朗邨第四座21—22號地下元朗區社團聯誼會 電話：0-4760[illegible]
時間：每日下午五時半截稿，增設區內服務，既可省時又免車擠
大字四個小字卅四個（一個位計），刊字如超過，即多出字數按一個位遞增計算

收購樓舖 交吉或不交吉無須看樓成交快可代按揭中環結志街24號地下浩棧 ⑤443955 ⑤453381

出讓 港九物業｜屯門舖租售｜租讓｜文藝中心頂讓 ③7970666｜上水40万｜移民忍讓｜旺舖頂讓｜補習招頂｜出讓 九龍

財團高價收購
不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批・大小樓舖
港九均合・無須睇樓
即日成交・免費估價・歡迎查詢
3-928102沙龍地產
九龍旺角洗衣街117號A地下 水務局對面

李鴻夜冷
大帮烟葉電鍍生財工具私家車貨客車大小甫鶏2:5 T5.2 有牌費即買即用其他什物見貨買未能盡錄大埔泰亨村天康樂園斜對面

鋼琴平讓｜出讓 什項｜醫生求職｜待聘 各業

股東尋常年會通告
本公司定期一九八九年十月三十日星期一下午三時在本公司事務所（香港德輔道西382-388號錦華大廈3字樓B座）舉行第六十七屆股東尋常年會省覽一九八八年度總結冊選舉下屆董事聘請核數師等事宜特此通告屆時務希惠臨出席共策進行。上通告全體股東 香港菓菜蔬業有限公司

啓事

中環 銀行大廈寫字樓 招租
中環地王銀行大廈寫字樓招租建築面積498呎中央冷氣系統管理完善大厦全部重新装修氣派一流交通方便有意請電：5—231637 區先生洽

租賃 港香

華僑日報廣告信箱
下列信箱有信 請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼：007 019 024 038 084 109 111 112 113 119 141 144 147 162 197 202 203 205 208 209 211 212 214 215 232 217 227 233 234 235 240 245 249 250 255 256 259 261 271 272 273 274 276 278 277 280 310 359

九龍佐敦道代理信箱號碼：901 902 903 905 926 944 953 956 960 963 965 969 972 973 975 977 978 979 980 982 985 985 986 987 997

中區辦事處信箱號碼：408 412 432 442 441 455 462 463 467 468 549

旺角辦事處信箱號碼：1036 1037 1039 1040 1043 1044 1045 1053 1054 1058 1059 1062 1063 1064 1069 1071 1072 1073 1075 1077 1079 1081 1082 1083 1087 1094 1095 1097 1100 1104 1107 1108 1109 1402 1409 1413 1415 1420 1421 1422 1423 1428 1429 1433 1472 1480 1494

北角分處信箱號碼：1598 1651 1654 1656 1658 1663 1671 1673 1675 1685 1683 1684 1622 1643 1674 1682

專改西裝 H 711595 700389｜商業

中聯搬運有限公司 5-635157 5-627922 3-333532 3-632345 0 287288

立信搬運有限公司（搬遷保留）1959年創立 九.7701199 7701276 香.665622 港.665634

搬運｜鋼琴出讓 ③899015

夜冷壓鑄廠 日本壓鑄機美國超音波焊接機打包機20匹冷氣[illegible]（前時來運廠）

包裝收縮機 熱電蛋捲機（各類型封口機）（包裝機）（威化紙機）（絞肉機）九龍馬頭圍道262A ③628149 ③332035關華

東方縮放晒圖 K 950355

香港偵探社 自置旺角總社3-818008 818781政府註冊 自置北角分社5-783600 783699絕對保密 自置荃灣分社0-4986331 4986332創辦12年世界偵探會員

東苑住宿旅 ⑤446117 ⑤763269

清打潔臘 水晶地板 5-8661111 叫3384

本公司有十萬打中國經西歐共同市場第四類（文化衫）出口配額準備出讓有興趣者請盡快來電或傳眞聯絡 H 8949970 傳眞5—760240

惠刊本報分類廣告 請撥電話 5-462583 5-464459

樂理班｜教授氣功｜鋼琴電子琴｜招生

爛舊酸枝修理收買 H 477355 K 7161111

收買酸枝 K 7153868

油漆裝修 牆紙 樓房 膠木地板 各項工程

命相家 鍾應堂

有關兩附屬公司業績計算 澳洲奔達予以澄清
南韓股市

英國 GEEMARC 威馬M400
・大丸・吉之島・泰林・旺角中僑
・永安・百老滙・銀軒・均有代售
家中大哥大—威馬M400
有對講機的室內無線電話
最新
電力寶有限公司 APLICA LIMITED
香港灣仔軒尼詩道368號 交通銀行大廈15樓
服務熱線：5-8936145
功能及優點：
Aplica

股市專欄

美國暴跌引起波濤 週內港股呈現巨幅反覆

全週成值六十九億。恒指跌七十八點 政治因素影響仍在。後市續升會受阻

（特訊）本週（十月十六日起至二十日止）香港股市可以說是驚濤駭浪，幸而並沒有造成另一次災害，雖然收市之指數仍比上週為低，但總算是有驚無險。恆生指數曾一度低破二千六百點關，交投略有增加，全週成交值有六十九億二千七百二十二萬元，比上週成值增加二十億八千三百二十六萬元，增加幅度達百分四十三。惟與上週因週一乃重陽節公眾假期，只有四個交易天，全週成值自會減少，以平均每日成值比較，本週之平均每日成值有十三億八千五百四十四萬元，比上週平均每日成值增加一億七千四百[illegible]

在五個交易天中，上升者有三個交易天，下降者則有兩個交易天。[illegible]五收市之恆生指數為二七〇三點九五，比上週五收市之二七八二點三五，跌〇七八點三五，跌幅為百分之二點八二。香港指數週五收市為一七七九點八四，比上週五收市之一八三二點三〇跌五二點四六，跌幅為百分之二點八六。所有普通股指數週五收市為一六〇七點三三，比上週五收市之一六五六點九三跌四九點六〇，跌幅為百分二點九九。

自上一週五紐約股市因收購聯合航空融資問題而告吹消息引致暴瀉，跌幅之烈僅次於[illegible]

[illegible]

上市公司派息及過戶日期備忘

[illegible]

有關兩附屬公司業績計算 澳洲奔達予以澄清

[illegible]

南韓股市 跌勢持續

[illegible]

據匯業集團分析 港股續測試高位

[illegible]

台北股市 呈牛皮態

[illegible]

國際商品簡訊

法麵粉十五萬噸輸埃 大馬錫價進一步下跌

[illegible]

萬年潮州酒樓 創新潮菜食譜
[illegible]

分類廣告 熱綫電話
服務時間：每日上午十時至下午五時半
5-462583
5-464459
即日來電 明日刊出
圖文傳真：5—594238
省時又省力
每日下午五時半截稿

聘請植字員
本報植字部聘請植字員工有意[illegible]
電H491181內線20

神愛 仁愛 慈愛 護理
[illegible]

美加姻緣
誠徵女伴
詳情請電 ⑤8921282
收購鋼琴
誠徵男友
誠意徵友
[illegible]

李鴻夜[illegible]
[illegible]

華[illegible]
下列信箱[illegible]
007 019 024 038 084 109 111 112 113 119 141 144 147 162 197 202 203 205 208 209 211 212 214 215
232 217 227 233 234 235 240 245 249 250 255 256 259 261 271 272 273 274 276 278 277 280 310 359
荷李活道總社信箱號碼
九龍佐敦道代理信箱號碼
901 902 903 905 926 944 953 956 960 963 965 969 972 973 975 977 978 980 982 985
985 986 987 997
中區[illegible]辦事處信箱號碼

一週股市行情表（二）

普通股指數：1607.33　−49.60

恒生指數			香港指數		
週一：	2601.70	−180.60	週一：	1712.55	−119.75
週二：	2695.90	+94.20	週二：	1774.60	+62.05
週三：	2628.55	−67.35	週三：	1730.00	−44.60
週四：	2663.37	+34.82	週四：	1752.76	+22.76
週五：	2703.95	+40.58	週五：	1779.84	+27.08

一週十大成交金額

公司名稱	金額
長江實業	469,086,873
匯豐銀行	362,107,781
置地	356,641,343
和記黃埔	344,242,064
新鴻基地產	300,936,317
太古洋行A	278,894,287
新世界發展	255,752,269
恒基地產	207,102,930
廣生行	184,552,200
怡和控股	182,507,821

一週十大成交股數

公司名稱	股數
F.P.Banc	377,035,000
百樂門發展	181,560,000
港澳發展	162,195,857
信和置業	152,361,755
港澳發展W89	119,670,000
華人置業W91	95,030,000
亞細安(581)	87,483,000
善美電腦	73,202,800
聯合海外W90	68,178,000
信和地產	65,437,242

一週十大上升股票

公司名稱	收市價	升跌%
亞細安(581)	0.305	+79.41
湯臣投資	1.400	+16.67
冠恒頓	0.355	+12.70
八百半香港	1.830	+11.59
慶屋國際	2.600	+10.64
友聯銀行	1.670	+10.60
鱷魚恤	2.200	+10.55
香港地氈	20.500	+9.63
善美電腦	0.710	+9.23
永鴻基	0.160	+8.11

一週十大下跌股票

公司名稱	收市價	升跌%
廣生行	6.300	−19.23
麗德投資	0.490	−15.52
第一太特資產	2.850	−14.29
陸氏實業	0.850	−13.27
遠東投資國際	1.010	−11.40
香島印染	2.850	−10.94
華廈置業	0.810	−10.00
偉易達集團	2.475	−10.00
置業信託B	0.880	−9.28
中華娛樂	0.910	−9.00

一週十大上升認股證

公司名稱	收市價	升跌%
新系機構W90	0.375	+66.67
永鴻基W92	0.063	+10.53
玫瑰針織W93	0.114	+9.62
港澳發展W89	0.092	+9.52
愛美高W94	0.295	+5.36
愛美高W90	0.126	+4.13
善美電腦W90	0.230	+3.14
瑞安集團W92	0.465	+1.09

一週十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌%
爪哇控股W89	2.125	−26.7[illegible]
瑞福金融W91	0.126	−25.0[illegible]
信和置業W90	0.070	−20.4[illegible]
天安中國W90	0.094	−20.3[illegible]
信和地產W91	0.710	−19.3[illegible]
麗新國際W89	0.410	−16.3[illegible]
宇宙投資W91	0.050	−13.7[illegible]
依利安達W92	0.095	−13.6[illegible]
富豪酒店W91	0.390	−13.3[illegible]
格蘭酒店W91	0.400	−13.0[illegible]

認股證

代號 股票名稱	年份	認股價	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
479 聯合海外	15/03/88−31/12/90	1.36	0.199	0.19	0.157	0.177	−0.022	−20	68,178,000	83.24	1.52
470 聯合海外	06/05/86−31/12/93	1.36	0.27	0.265	0.226	0.248	−0.022	−45	16,700,400	91.02	1.59
460 聯合地產	21/12/87−31/12/90	2.73	0.90	0.85	0.70	0.80	−0.100	−18	922,497	28.05	3.46
482 聯合地產	01/03/88−31/12/93	2.73	0.99	0.93	0.83	0.89	−0.100	−27	5,656,499	31.08	3.54
475 寶力	01/07/88−30/06/91	2.56	0.06	−	−	0.06	−		−	583.79	2.60
265 亞洲證券	10/04/87−30/06/91	3.48	0.57	0.55	0.52	0.55	−0.020	−197	100,000	87.44	4.03
144 美建國際	01/02/87−31/12/91	1.31	0.77	0.72	0.60	0.70	−0.070	−35	2,907,000	11.15	1.83
111 中國東方	01/10/88−31/10/91	7.80	3.50	−	−	3.60	+0.10		−	34.91	11.40
415 國泰城市	11/05/87−31/12/89	1.50	0.194	0.176	0.15	0.176	−0.018	−32	10,558,000	4.75	1.68
416 國泰城市	11/05/87−31/12/94	2.00	0.34	−	−	0.34			−	46.25	2.34
461 世紀城市	20/01/88−31/12/92	1.50	0.85	0.81	0.71	0.77	−0.080	−31	5,798,640	33.53	2.27
502 卓能集團	03/08/88−30/06/91	3.05	0.10	−	−	0.10	−		−	212.87	3.16
436 其士國際	03/11/87−31/12/93	1.35	0.18	0.173	0.171	0.173	−0.007	−183	109,000	88.02	1.52
496 華人置業	28/06/88−31/03/91	2.00	0.26	0.26	0.19	0.255	−0.005	−255	95,030,000	28.66	2.64
501 華人置業	26/07/88−31/12/93	2.75	0.197	0.20	0.158	0.195	−0.002	−282	59,830,000	57.93	3.24
434 華人置業	07/10/87−31/12/95	3.50	0.195	0.186	0.165	0.183	−0.012	−99	6,113,000	82.09	3.73
473 中華娛樂	14/06/88−31/03/91	3.01	0.067	0.058	0.055	0.066	−0.001	−273	20,440,000	288.24	3.53
130 中華娛樂	18/03/87−31/12/92	15.80	0.041	−	−	0.041	−		−	1671.85	16.12
048 莊士機構	21/05/87−31/12/92	0.43	0.19	0.183	0.17	0.17	−0.020	−24	1,923,000	33.94	0.54
468 莊士機構	01/01/93−31/12/94	0.67	0.10	0.091	0.08	0.091	−0.009	−38	3,992,058	80.49	0.73
379 城市資源	01/01/88−30/06/92	5.00	0.084	−	−	0.084			−	776.55	5.08
489 卜蜂國際	01/07/88−31/12/92	1.20	0.45	0.43	0.39	0.41	−0.040	−40	2,468,000	65.98	1.61
494 鱷魚恤	01/08/88−30/06/91	2.00	0.65	0.65	0.58	0.64	−0.010	−271	232,000	20.00	2.64
109 Crusader	01/04/89−31/03/92	0.75	0.63	0.59	0.49	0.58	−0.050	−49	9,088,000	77.33	1.33
462 香港電訊	01/04/88−31/03/93	8.70	1.22	1.18	1.09	1.16	−0.060	−137	1,173,031	111.08	9.71
437 依利安達	01/01/88−31/12/92	1.25	0.11	0.096	0.09	0.095	−0.015	−12	2,168,000	220.24	1.34
433 高日發展	01/09/87−31/12/92	0.50	0.455	0.43	0.38	0.425	−0.030	−81	9,556,000	18.59	0.92
344 安裕企業	04/09/87−31/12/91	1.92	0.385	0.38	0.37	0.37	−0.015	−180	120,000	104.43	2.23
374 愛美高	26/03/87−31/12/90	3.60	0.121	0.128	0.10	0.126	+0.005	+26	53,124,000	39.12	4.03
345 愛美高	01/11/86−31/10/94	2.80	0.28	0.295	0.236	0.295	+0.015	+21	7,126,000	37.24	3.98
498 第一華南	29/07/88−30/06/91	2.00	0.41	−	−	0.41	−	−	571	91.27	2.41
429 遠東發展	30/10/87−31/12/92	1.20	0.158	0.152	0.137	0.151	−0.007	−153	2,945,264	87.64	1.35
507 遠東投資	08/08/88−30/09/91	2.273	0.30	0.30	0.30	0.30	−	−	31,000	154.75	2.57
215 第一太特資產	06/01/86−31/12/91	0.983	2.20	2.00	2.00	2.00	−0.200	−35	10,000	4.66	2.98
510 富麗華	01/12/88−30/11/91	7.80	1.10	−	−	1.10	−		−	54.78	8.90
350 金山實業	01/12/87−01/12/91	2.49	0.29	0.26	0.26	0.26	−0.030	−25	100,000	73.99	2.75
143 鷹君	18/07/85−30/09/92	1.00	2.775	2.70	2.475	2.65	−0.125	−150	672,000	−	3.65
418 鷹君	01/06/87−30/09/94	2.80	1.53	1.51	1.30	1.49	−0.040	−233	27,698,600	17.53	4.29
516 格蘭酒店	01/01/89−23/12/91	2.00	0.46	0.42	0.40	0.40	−0.060	−15	112,096	46.34	2.40
530 粵海投資	10/07/89−30/06/91	1.00	0.48	0.46	0.46	0.46	−0.020	−165	56,000	59.68	1.46
430 恒隆	01/01/88−31/12/92	9.50	0.81	0.77	0.57	0.75	−0.060	−60	3,214,000	108.12	10.25
505 恒基發展	15/09/88−31/08/91	2.65	0.61	0.57	0.50	0.57	−0.040	−64	8,250,000	65.98	3.22
474 興利科技	01/04/88−31/12/91	0.20	0.039	0.039	0.035	0.038	−0.001	−238	4,043,156	93.50	0.24
423 大酒店	01/01/88−15/12/92	4.50	1.97	1.86	1.78	1.86	−0.110	−117	468,920	27.20	6.36
151 置地	15/05/85−31/12/91	2.72	11.80	11.40	10.70	11.10	−0.700	−106	892,443	−1.82	8.64
410 港澳發展	01/07/88−31/12/89	0.30	0.084	0.093	0.065	0.092	+0.008	+12	119,670,000	3.16	0.39
515 新系機構	01/01/89−31/12/90	1.00	0.225	0.375	0.215	0.375	+0.15	+2	10,513,000	67.68	1.38
414 漢國置業	07/07/87−31/12/92	1.09	0.49	0.45	0.41	0.44	−0.050	−26	268,000	36.70	1.49
351 合和實業	01/07/90−31/12/91	1.81	1.49	1.42	1.30	1.41	−0.080	−125	2,276,000	3.93	3.09
533 新昌集團	11/03/89−10/09/92	3.60	1.65	1.54	1.42	1.53	−0.120	−63	2,377,145	29.06	5.13
435 惠泰	26/10/87−31/12/93	1.35	0.275	0.265	0.22	0.265	−0.010	−190	640,000	72.08	1.55
526 萬邦航業	01/07/89−30/04/92	6.00	2.725	2.65	2.25	2.55	−0.175	−91	1,014,000	39.02	8.55
424 王部機構	01/10/87−31/12/94	2.10									
176 王部機構	01/04/88−31/12/98	1.00									
061 怡和	22/12/80−15/10/92	16.49	6.15	6.05	5.40	6.05	−0.100	−267	11,104,367	9.82	26.47
169 欣欣鱷魚恤	01/08/88−31/07/90	2.60	0.315	0.31	0.25	0.295	−0.020	−95	9,718,000	31.59	2.89
079 LET Pacific	31/03/86−31/12/92	0.60	1.50	1.45	1.38	1.40	−0.100	−79	287,625	−3.61	2.00
486 麗新發展	01/08/88−31/07/94	0.90	0.71	0.69	0.60	0.67	−0.040	−113	65,269,727	25.60	1.57
445 麗新國際	04/01/88−31/12/89	1.93	0.49	0.45	0.365	0.41	−0.080	−8	13,217,575	8.29	2.27
432 利興發展	01/01/88−31/12/90	2.75	0.52	−	−	0.52	−	−	1,500	32.12	3.27
529 陸氏實業	01/08/89−30/06/92	3.18	0.184	−	−	0.174	−0.010	−121	1,250	294.59	3.35
377 萬勝證券	01/09/87−31/12/92	1.18	0.22	−	−	0.22	−		−	201.08	1.40
382 美麗華	06/06/88−31/12/90	7.00	1.96	1.90	1.86	1.86	−0.100	−132	11,605	17.35	8.86
381 美麗華	01/01/91−31/12/92	7.00	2.175	2.00	2.00	2.10	−0.075	−201	4,605	20.53	9.10
380 美麗華	01/01/93−31/12/94	7.00	2.50	2.30	2.30	2.30	−0.200	−47	5,605	23.16	9.30
210 樂聲電子	01/10/88−31/08/91	1.20	0.24	−	−	0.235	−0.005	−248	640	124.22	1.43
362 新世界	02/01/87−31/12/89	9.00	2.75	2.55	2.10	2.475	−0.275	−28	42,108,072	1.55	11.47
363 新世界	02/01/87−31/12/91	9.00	4.375	4.30	3.85	4.275	−0.100	−245	6,517,640	17.48	13.27
340 東方海外	01/01/89−31/12/90	1.95	2.55	−	−	2.50	−0.050		−	14.10	4.45

代號 股票名稱	年份	認股價	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
221 海利控股	01/10/81−31/10/89	1.12	1.67	1.63	1.35	1.48	−0.190	−17	1,022,306	−0.95	2.60
370 寶福發展	31/01/88−31/07/90	2.77	0.275	0.28	0.255	0.275	−	−	7,915,600	32.10	2.91
525 品質國際	21/04/89−30/06/92	0.55	0.157	−	−	0.15	−0.007		−	79.34	0.61
527 品質國際	21/04/89−31/12/93	0.60	0.158	−	−	0.158	−		−	96.58	0.67
491 富豪酒店	22/07/88−30/06/91	3.20	0.45	0.43	0.38	0.39	−0.060	−13	1,414,000	114.97	3.59
359 川河集團	25/01/88−31/12/90	0.56	0.32	−	−	0.32	−		−	31.66	0.71
366 川河集團	25/01/88−31/12/92	0.77	0.26	−	−	0.26	−		−	65.30	0.89
476 玫瑰針織	05/02/88−31/12/93	0.80	0.104	0.12	0.097	0.114	+0.01	+11	1,480,000	20.26	0.91
456 爪哇控股	22/12/87−03/12/08	1.38	3.50	3.475	3.425	3.425	−0.075	−247	92,000	40.65	2.81
454 爪哇控股	22/12/87−31/12/89	1.05	2.90	2.30	2.00	2.125	−0.775	−2	100,000	−2.86	1.94
246 海裕實業	01/02/88−31/03/95	1.22	0.63	0.65	0.56	0.61	−0.020	−216	1,420,000	17.31	1.83
449 善美電腦	30/10/87−30/09/90	0.63	0.223	0.234	0.186	0.23	+0.007	+29	3,571,000	21.13	0.86
537 珠福記	01/11/89−30/09/92	1.60	−	0.88	0.30	0.82	+0.82		12,685,640	44.05	2.42
356 新鴻基地產	01/01/87−31/12/90	7.55	11.70	11.20	10.30	11.10	−0.600	−129	382,105	2.18	12.57
357 新鴻基地產	01/01/87−31/12/92	7.55	12.50	12.10	11.00	11.90	−0.600	−139	402,105	5.12	12.93
503 順豪物業	08/09/88−30/11/90	1.00	0.137	0.136	0.127	0.127	−0.010	−61	225,666	23.85	1.13
427 瑞安集團	31/12/87−31/12/92	2.53	0.46	0.47	0.45	0.465	+0.005	+44	3,283,996	26.55	2.97
442 順豪投資	22/10/87−31/12/91	2.38	0.37	0.365	0.36	0.365	−0.005	−276	2,016,000	13.60	2.67
512 信德企業	31/10/86−15/12/67	2.92	1.63	1.58	1.45	1.56	−0.070	−159	1,730,400	27.92	4.22
453 信和置業	01/01/88−31/12/90	1.39	0.088	0.07	0.062	0.07	−0.018	−4	70,400	207.37	1.46
365 信和置業	01/06/87−31/03/91	0.51	1.04	0.98	0.81	0.93	−0.110	−23	4,464,000	43.03	0.68
239 信和地產	01/06/87−31/12/89	0.56	0.28	−	−	0.22	−0.060			31.16	0.62
457 信和地產	01/01/88−31/12/90	1.32	0.077	0.074	0.07	0.07	−0.007	−35	340,000	193.29	1.36
248 信和地產	01/06/87−31/12/91	0.58	0.88	0.79	0.70	0.71	−0.170	−6	243,000	48.44	0.70
504 升岡集團	01/10/88−31/08/91	1.50	0.11	−	−	0.11	−	−	1,200	168.33	[illegible]
446 麗德投資	01/01/88−31/12/90	0.80	0.146	0.146	0.146	0.145	−0.001	−290	2,000	92.86	0.94
483 寶光實業	21/04/88−31/12/91	5.00	0.435	0.42	0.38	0.395	−0.040	−34	1,688,000	76.89	5.39
493 瑞福金融	24/07/88−17/06/91	2.70	0.168	0.129	0.112	0.126	−0.042	−3	3,208,000	352.93	3.19
531 大生地產	01/09/89−28/09/90	3.60	1.12	1.06	0.92	1.00	−0.120	−22	315,210	24.32	4.60
431 泰盛國際	01/11/87−31/12/91	3.47	0.52	0.495	0.42	0.475	−0.045	−42	15,745,000	82.50	3.79
092 大寶國際	21/03/89−31/03/92	0.80	0.238	0.242	0.211	0.236	−0.002	−287	34,371,160	−16.45	1.04
027 天安中國	01/07/87−30/06/90	1.20	0.118	0.11	0.082	0.094	−0.024	−5	8,546,000	84.86	1.29
490 謝瑞麟	01/07/88−31/12/92	0.95	0.096	0.091	0.08	0.089	−0.007	−62	10,498,000	109.81	1.03
492 謝瑞麟	01/07/88−31/12/94	1.32	0.076	0.076	0.072	0.076	−	−	78,000	182.99	1.39
514 同得仕	01/04/89−31/04/91	1.15	0.134	0.134	0.134	0.134	−	−	183,600	68.95	1.26
520 宇宙投資	15/02/89−31/12/91	0.20	0.058	0.05	0.046	0.05	−0.008	−11	299,000	115.52	0.25
346 九龍倉	01/11/86−31/12/90	6.50	4.20	4.05	3.65	4.00	−0.200	−140	3,688,403	20.81	9.97
447 永鴻基	01/02/88−31/12/92	0.20	0.057	0.064	0.053	0.063	+0.006	+9	2,370,000	64.37	0.26
421 王氏工業	30/06/87−31/12/90	1.50	0.38	0.38	0.34	0.34	−0.040	−24	265,000	20.61	1.75
426 好時大亨洋	11/10/87−31/12/92	2.182	0.241	0.234	0.215	0.231	−0.010	−169	2,576,000	175.21	2.37
469 遠生實業	01/01/92−31/12/02	0.50	0.037	−	−	0.035	−0.002		−	202.26	0.53
467 遠生實業	01/04/88−30/06/90	0.30	0.027	0.026	0.022	0.024	−0.003	−18	14,590,000	79.66	0.32

債券

代號 公司名稱	息率	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
150 置地債券93	8.00	96.00	−	−	96.00	−	−	851	8.33
471 法國東方熊債券93	9.00	2000.00	2000.00	2000.00	2000.00	−	−	230	9.00
466 法國東方牛債券93	4.00	1500.00	−	−	1500.00	−		−	5.33
477 地下鐵路債券95	6.25	90.00	90.00	90.00	90.00	−	−	600	6.94
425 Paribas牛熊債券92	7.00	88.50	−	−	88.50	−		−	7.91
364 Paribas熊債券92	10.00	127.00	134.00	132.00	134.00	+7.00	+19	1,800	7.46
177 Paribas牛債券92	4.00	54.00	51.50	50.00	51.50	−2.50	−147	17,800	7.77
528 世界銀行95	10.13	1035.00	1050.00	1050.00	1050.00	+15.00	+40	350	9.65

一週股市行情表(一)

一週成交金額：6,927,212,561
(16/10/89—20/10/89)

★ 除淨 ▲ 除息 ⬆ 創新高 黑體字爲恒指成份股

銀行.財務.投資

今年最高價	代號	股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
11.60	021	聯合企業	9.80	9.50	9.50	9.45	−0.35	−193	2,000	19,000	3.49	6.24	9.52
14.60	103	亞洲保險	11.00	—	—	11.00	—				4.07	12.06	5.91
19.00	023	東亞銀行	15.20	15.20	14.40	15.10	−0.10	−291	1,097,270	16,224,527	6.58	12.10	4.83
4.325	123	嘉宏國際	3.225	3.25	2.90	3.175	−0.05	−270	18,876,516	57,517,780	1.17	9.70	6.30
11.80	110	中國東方	8.45	8.45	8.45	8.45	—	—	2,300	19,435	3.13	34.18	2.77
2.575	121	紀德置業⬆	2.45	2.575	2.00	2.525	+0.075	+31	878,000	2,028,000	0.93	—	—
1.03	106	Crusader	0.77	0.75	0.65	0.75	−0.02	−236	30,384,000	21,375,740	0.28	—	—
8.60	440	大新金融	5.50	5.30	4.95	5.15	−0.35	−02	212,910	1,099,196	1.90	5.73	8.74
1.55	053	道亨集團	1.38	1.36	1.26	1.34	−0.04	−227	1,216,000	1,594,790	0.50	13.25	4.85
	129	財務世紀							暫停買賣				
0.053	166	F.P.Banc	0.029	0.028	0.025	0.028	−0.001	−201	377,035,000	10,104,835	0.01	40.00	—
7.10	497	第一太平(優)	7.10	—	—	7.10	—		—	—	2.63	—	—
1.708	142	第一太平	1.57	1.54	1.38	1.48	−0.09	−111	7,511,072	11,051,567	0.55	7.41	3.34
4.40	214	第一太平資產	3.325	3.075	2.80	2.85	−0.475	−10	91,221	266,297	1.05	10.13	0.81
27.567	011	恒生銀行	21.30	21.30	20.00	20.90	−0.40	−258	3,194,426	65,766,767	7.73	11.24	5.50
6.755	005	匯豐銀行	6.25	6.35	5.80	6.30	+0.05	+48	59,752,736	362,107,781	2.33	8.42	6.67
11.50	145	建屋貸款▲	9.65	—	—	9.65	—		—	—	3.57	7.39	10.88
	148	遠東財務							暫停買賣				
2.05	183	嘉華銀行	1.60	—	—	1.59	−0.01	−292	296	444	0.59	13.83	—
3.30	197	倫太保險	3.275	3.10	3.00	3.00	−0.275	−44	37,000	112,100	1.11	—	—
1.43	376	萬勝證券	0.50	0.50	0.465	0.465	−0.035	−68	508,000	242,770	0.17	—	—
1.04	222	閩信集團	0.55	—	—	0.55	—			—	0.20	23.91	—
	495	百利大							暫停買賣				
0.65	226	力寶財務⬆	0.61	0.65	0.58	0.63	+0.02	+27	60,000	37,260	0.23	16.71	—
0.51	227	大眾國際	0.29	0.27	0.25	0.27	−0.02	−71	400,000	103,760	0.10	9.93	3.70
3.30	086	新鴻基公司	2.175	2.10	1.94	2.025	−0.15	−71	14,313,312	28,731,217	0.75	9.50	7.41
1.51	261	森地財務	0.80	—	—	0.80	—			—	0.30	47.06	—
1.215	459	瑞福金融	0.75	0.70	0.65	0.69	−0.06	−47	2,858,000	1,938,460	0.26	—	—
1.904	265	德利投資	1.60	—	—	1.60	—				0.59	—	—
1.85	258	鴻昌投資	1.20	1.41	1.10	1.40	+0.20	+3	16,964,000	22,871,040	0.52	—	—
1.99	349	友聯銀行	1.51	1.67	1.22	1.67	+0.16	+7	753,000	1,122,150	0.62	18.33	5.98
23.30	274	大華銀行	22.981	—	—	22.70	−0.281		—	—	8.40	—	—
44.00	096	永隆銀行	38.25	37.00	34.25	37.00	−1.25	−214	239,285	8,646,990	13.68	11.38	4.00

綜合企業

今年最高價	代號	股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.91	104	冠亞商業	0.65	0.63	0.58	0.60	−0.05	−53	4,696,250	2,814,958	0.22	4.37	14.20
2.586	271	亞洲證券★	2.223	2.15	1.95	2.15	−0.073	−212	4,795,000	10,812,700	0.80	6.45	7.60
1.48	024	寶成集團	0.85	0.82	0.75	0.82	−0.03	−196	3,109,000	2,477,590	0.30	3.70	16.45
1.05	025	其士國際	0.86	0.85	0.76	0.81	−0.05	−108	12,260,400	9,865,580	0.30	3.69	10.48
8.65	116	周生生▲⬆	8.50	8.65	7.90	8.45	−0.05	−294	1,263,333	10,463,564	3.13	5.96	5.62
0.577	367	莊士機構	0.42	0.405	0.37	0.405	−0.015	−193	6,448,625	2,520,194	0.15	3.84	6.15
0.97	508	[illegible]國際	0.70	0.68	0.62	0.68	−0.02	−228	856,333	563,263	0.25	4.68	17.63
1.28	441	寶隆洋行	0.57	0.56	0.52	0.55	−0.02	−197	2,183,000	1,182,330	0.20	4.96	10.91
0.63	286	Hale Corp	0.44	0.445	0.40	0.44	—	—	12,413,000	5,267,400	0.16	—	—
0.70	264	公和祥	0.27	0.255	0.245	0.255	−0.015	−118	285,000	71,350	0.09	7.01	—
12.40	013	和記黃埔	9.30	9.15	8.50	8.80	−0.50	−124	39,232,011	344,242,064	3.25	11.47	5.23
3.75	155	[illegible]集團▲	3.50	3.40	3.20	3.325	−0.175	−134	1,482,000	4,934,950	1.23	10.85	3.61
1.19	175	志正國際	0.91	0.85	0.85	0.85	−0.06	−81	38,000	32,300	0.31	6.34	11.76
24.80	015	怡和控股▲	24.10	24.20	22.30	24.10	—	—	7,801,485	182,507,821	8.91	11.79	2.86
14.70	208	怡和策略▲	13.50	13.10	12.10	13.00	−0.50	−188	4,698,597	60,258,330	4.81	9.63	1.54
13.60	209	怡和策略(優)▲	12.00	11.70	11.60	11.60	−0.40	−208	30,000	348,800	4.29	—	4.31
11.70	182	凱利企業	11.60	11.20	10.80	11.40	−0.20	−261	25,000	271,900	4.22	13.99	0.87
1.50	174	奇盛集團	1.27	1.23	1.21	1.23	−0.04	−217	3,168,000	3,815,520	0.45	6.23	6.50
5.25	194	廣創建	3.825	3.75	3.475	3.725	−0.10	−233	2,072,290	7,523,345	1.38	5.64	9.39
	070	德昌發展							暫停買賣				
	205	Mega Pac											
0.92	478	名力集團▲	0.77	0.77	0.69	0.74	−0.03	−160	18,102,000	13,216,540	0.27	5.54	4.38
1.08	218	玉王集團	0.58	—	—	0.58	—		—	—	0.21	7.49	—
1.46	438	太平協和	1.40	1.34	1.20	1.30	−0.10	−64	8,478,000	10,724,080	0.48	5.54	6.92
0.465	282	百樂門發展⬆	0.43	0.465	0.36	0.455	+0.025	+15	181,560,000	75,600,670	0.17	72.22	3.30
2.375	224	建生實業	2.075	2.125	1.72	2.075	—	—	4,740,000	9,224,700	0.77	16.26	2.41
2.40	369	[illegible]	2.20	2.20	2.15	2.20	—		913,200	1,994,200	0.81	8.33	8.73
3.75	249	[illegible]▲	3.30	3.175	2.95	3.10	−0.20	−101	3,136,000	9,649,600	1.15	7.06	11.29
0.84	253	茂盛控股	0.58	0.53	0.49	0.49	−0.09	−9	1,930,000	980,720	0.18	16.12	10.20
23.40	019	太古洋行A	16.70	16.40	15.30	16.10	−0.60	−191	17,597,088	278,894,287	5.95	8.46	4.72
4.025	087	太古洋行B	2.875	2.775	2.575	2.725	−0.15	−123	11,817,898	31,652,367	1.01	7.17	5.58
1.12	009	寶規企業	0.98	0.97	0.90	0.96	−0.02	−250	1,046,000	971,840	0.36	0.95	8.32
16.60	290	永安集團	11.40	11.30	10.40	11.30	−0.10	−286	162,000	1,727,200	4.18	10.67	0.97
0.59	532	王氏港建	0.49	0.485	0.44	0.475	−0.015	−221	846,562	392,476	0.18	3.24	15.79
5.50	020	隆豐國際	3.90	3.775	3.55	3.75	−0.15	−185	12,099,509	44,492,082	1.39	9.50	4.53
0.64	464	長江國際	0.55	0.57	0.51	0.54	−0.01	−259	152,000	81,240	0.20	3.50	9.24
1.54	375	長江貿易	1.51	1.53	1.45	1.51	—		84,200	126,812	0.56	2.13	10.60
4.325	100	仁孚▲	3.25	3.225	2.95	3.20	−0.05	−271	1,680,000	5,188,800	1.18	6.99	9.06

工業製造

今年最高價	代號	股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.67	519	實力	0.37	0.38	0.33	0.38	+0.01	+33	4,286,000	1,524,630	0.14	—	2.61
1.65	522	ASM太平洋▲	1.17	—	—	1.10	−0.07		—	—	0.41	5.05	9.27
1.547	043	卜蜂國際▲	1.05	1.02	0.92	0.97	−0.08	−57	6,628,320	6,607,656	0.36	5.46	6.63
0.55	481	中國印染	0.33	0.31	0.30	0.31	−0.02	−101	257,000	77,640	0.11	5.49	5.16
1.60	131	卓能集團	1.02	1.01	0.98	1.01	−0.01	−284	234,000	231,220	0.37	2.96	1.97
	115	忠德石油							暫停買賣				
0.64	031	東力投資	0.40	0.40	0.38	0.42	+0.02	+25	52,000	20,316	0.16	4.33	—
1.50	118	大同機械	0.80	0.81	0.77	0.81	+0.01	+42	40,000	31,200	0.30	4.55	9.88
2.925	122	鱷魚恤	1.99	2.25	1.88	2.20	+0.21	+8	5,712,000	11,714,680	0.81	8.80	6.93
0.71	487	冠恒發	0.315	0.36	0.30	0.355	+0.04	+4	8,853,000	2,907,255	0.13	—	—
0.88	033	依利安達	0.445	0.425	0.38	0.42	−0.025	−115	19,206,000	7,690,530	0.16	12.73	9.52
2.45	295	萬順實業	1.42	—	—	1.42	—		20,000	28,000	0.53	29.28	3.51
3.95	034	愛美高	2.825	2.925	2.50	2.90	+0.075	+34	4,962,250	13,291,350	1.07	26.36	3.45
1.15	420	福田集團	0.89	0.87	0.80	0.83	−0.06	−76	2,762,000	2,313,120	0.31	4.11	7.22
0.60	136	通用電子	0.355	0.335	0.30	0.335	−0.02	−113	1,396,000	454,485	0.12	3.65	—
1.956	040	金山實業	1.65	1.60	1.53	1.58	−0.07	−161	574,000	893,660	0.56	6.07	6.96
24.50	044	港機工程	23.40	23.10	21.90	23.00	−0.40	−262	2,359,400	53,268,320	8.51	18.31	2.91
0.17	114	興利科技	0.127	0.123	0.112	0.123	−0.004	−217	3,309,975	398,657	0.05	6.03	14.63
20.50	146	香港地毯▲⬆	18.70	20.50	18.30	20.50	+1.80	+10	60,000	1,134,400	7.56	10.32	6.34
5.68	154	香港毛紡	4.275	4.125	3.975	4.10	−0.175	−174	134,472	543,069	1.52	4.49	7.81
1.63	047	合興集團	0.90	0.90	0.86	0.90	—	—	1,094,000	961,460	0.33	6.98	10.00
1.27	167	萬威科技	1.10	1.10	1.03	1.09	−0.01	−285	214,000	226,760	0.40	5.77	8.66
0.97	152	新創見	0.82	0.79	0.71	0.77	−0.05	−100	25,850,000	19,445,100	0.28	97.47	5.84
3.80	172	香島印染	3.20	2.90	2.80	2.85	−0.35	−21	15,000	42,475	1.05	8.64	7.72
8.25	179	德昌電機控股	5.75	5.50	5.30	5.50	−0.25	−156	348,000	1,890,400	2.03	9.84	3.64
1.71	180	開達實業	0.99	0.98	0.92	0.97	−0.02	−251	1,104,000	1,040,380	0.36	13.66	4.12
2.50	141	金城工商	2.20	2.20	1.98	2.15	−0.05	−246	110,000	230,400	0.80	13.76	6.51
1.11	499	達生電子▲	0.91	0.92	0.84	0.91	—	—	10,291,870	8,867,030	0.34	5.60	7.68
1.17	186	隆輝集團	0.325	0.31	0.28	0.31	−0.015	−148	7,145,500	2,145,450	0.11	13.14	—
2.975	191	麗新國際	2.225	2.175	1.98	2.10	−0.125	−115	29,455,000	60,559,360	0.78	4.02	5.23
13.40	411	南順▲	8.10	8.10	7.55	7.75	−0.35	−158	219,000	1,689,400	2.87	10.63	3.35
3.00	339	龍氏國際	1.57	1.56	1.44	1.50	−0.07	−152	1,268,500	1,891,180	0.55	5.47	13.33
2.932	366	陸氏實業	0.98	0.93	0.80	0.85	−0.13	−14	4,649,000	4,096,570	0.31	1.46	16.22
9.90	212	南洋集團	6.40	6.15	5.90	6.15	−0.25	−178	38,500	234,175	2.27	3.95	6.10
0.908	213	樂聲電子	0.67	0.66	0.60	0.64	−0.03	−151	1,903,550	1,191,799	0.24	5.48	11.70
2.20	178	永新企業	1.57	1.69	1.45	1.65	+0.08	+23	1,811,000	2,816,640	0.61	6.06	10.90
1.21	075	彩星集團	1.20	1.21	1.04	1.16	−0.04	−208	2,514,000	2,947,740	0.43	11.00	2.59
0.183	076	寶松礦油	0.154	0.145	0.136	0.143	−0.011	−64	44,300,000	6,207,210	0.05	—	—
0.56	243	品質國際	0.345	0.34	0.31	0.34	−0.005	−274	2,593,333	841,660	0.13	1.80	5.88
0.40	523	品質國際(優)	0.335	0.335	0.31	0.325	−0.01	−224	1,697,333	551,380	0.12	—	15.38
3.26	229	利氏實業▲	2.325	2.45	2.05	2.35	+0.025	+45	1,265,000	2,913,900	0.87	3.81	11.06
0.94	472	鴻運電子	0.34	0.33	0.31	0.325	−0.015	−154	1,212,000	387,370	0.12	5.20	9.20
0.91	234	玫瑰針織	0.77	0.76	0.73	0.76	−0.01	−277	130,000	97,640	0.28	16.24	3.55
10.70	236	生力啤酒	7.65	7.45	7.10	7.45	−0.20	−233	398,195	2,816,402	2.76	14.52	6.30
1.15	521	三泰電業	0.64	0.62	0.58	0.60	−0.04	−97	350,000	206,540	0.22	2.82	7.46
0.71	448	善美電腦⬆	0.65	0.71	0.57	0.71	+0.06	+13	73,202,800	47,667,182	0.26	5.09	4.18
1.55	081	蝴蝶電器	1.16	1.15	1.04	1.14	−0.04	−206	898,081	974,715	0.42	9.43	6.58
17.40	250	南海紗廠	10.00	9.70	9.40	9.70	−0.30	−222	74,500	713,850	3.59	5.39	16.39
0.82	485	升岡集團	0.61	0.61	0.54	0.60	−0.01	−266	1,742,800	1,016,880	0.22	4.45	10.83
3.625	084	寶光實業	3.225	3.125	2.875	3.05	−0.175	−122	6,906,880	20,790,733	1.13	6.01	6.55
3.025	254	康聯企業	2.075	1.90	1.90	1.90	−0.175	−43	6,000	11,400	0.70	—	—
2.625	524	瑞安國際	2.475	2.375	2.20	2.375	−0.10	−173	7,066,000	16,296,400	0.88	11.74	3.36
0.65	500	和科國際	0.51	0.495	0.44	0.49	−0.02	−176	17,836,000	8,392,660	0.18	8.29	8.14
1.113	094	東藝工業	0.73	0.72	0.66	0.72	−0.01	−275	4,230,800	2,953,168	0.27	4.86	6.24
4.65	458	麗亞集團	3.875	3.85	3.65	3.80	−0.075	−254	103,000	385,550	1.41	5.85	10.92
1.00	518	同得仕	0.75	0.78	0.67	0.76	+0.01	+41	1,560,000	1,150,160	0.28	4.00	7.89
7.20	272	協興針織	6.70	6.50	6.50	6.50	−0.20	−224	2,000	13,000	2.40	5.78	13.01
4.65	273	怡南集團	3.90	3.85	3.70	3.825	−0.075	−255	319,250	1,207,050	1.41	5.28	13.07
3.70	275	裕泰針織	3.20	3.30	3.10	3.30	+0.10	+30	27,000	88,650	1.22	9.63	4.55
0.633	419	友利電訊	0.39	0.38	0.38	0.38	−0.01	−238	20,000	7,600	0.14	5.70	—
3.821	333	偉易達集團	2.75	2.65	2.45	2.475	−0.275	−28	837,200	2,124,455	0.92	3.07	11.79
0.91	413	華盛國際	0.48	—	—	0.46	−0.02	−165	720,000	309,600	0.17	10.65	4.35
11.80	098	南聯實業	8.35	8.15	7.80	8.05	−0.30	−191	1,622,000	13,039,750	2.98	7.34	9.94
1.67	099	王氏工業	1.49	1.47	1.40	1.45	−0.04	−231	3,951,375	5,655,528	0.54	4.96	10.68
2.70	294	長江製衣	2.175	2.20	2.05	2.10	−0.075	−201	56,000	116,700	0.78	4.06	12.85
0.315	298	遠生實業	0.183	0.177	0.16	0.177	−0.006	−213	1,100,000	188,660	0.07	4.77	11.30

運輸.倉場

今年最高價	代號	股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
10.40	293	國泰航空	8.40	8.40	7.85	8.05	−0.35	−165	12,440,000	100,282,875	2.98	8.17	4.65
1.46	338	中華造船(優)	0.99	1.00	0.95	0.99	—	—	142,000	137,800	0.37	—	12.11
1.50	029	中華造船	0.98	1.00	0.88	1.00	+0.02	+36	1,076,000	1,019,060	0.37	9.40	3.99
5.65	119	新海康	4.90	4.80	4.675	4.70	−0.20	−172	24,000	113,950	1.74	27.18	6.38
6.85	117	萬邦航業	6.45	6.20	5.70	6.15	−0.30	−146	3,534,000	21,318,150	2.27	5.30	2.96
1.48	207	明仁企業	1.40	—	—	1.40	—		—	—	0.52	18.25	—
6.80	217	海南發展	5.40	5.10	4.85	5.05	−0.35	−89	174,500	873,200	1.87	5.32	8.32
4.475	332	東方海外	3.70	3.90	3.50	3.90	+0.20	+20	106,560	393,904	1.44	—	—
8.00	237	安全倉	6.85	7.00	6.35	6.90	+0.05	+49	524,000	3,477,700	2.55	9.75	16.67
3.55	242	信德企業	3.45	3.35	3.025	3.30	−0.15	−156	15,402,067	49,801,822	1.22	9.77	7.02
0.52	276	宇宙投資	0.124	0.12	0.115	0.116	−0.008	−90	3,137,000	366,495	0.04	—	1.72
21.80	095	華光航業	19.50	19.90	18.00	19.90	+0.40	+35	1,657,643	33,011,056	7.36	6.54	—

酒店.飲食

今年最高價	代號	股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
4.60	105	凱聯酒店	3.175	3.05	2.80	3.025	−0.15	−142	3,506,000	10,621,750	1.12	10.42	2.97
1.64	341	大家樂	1.62	1.63	1.50	1.63	+0.01	+52	2,618,000	4,161,050	0.60	11.28	6.13
1.69	037	遠東酒店	1.06	1.01	0.93	0.98	−0.08	−56	7,876,000	7,705,000	0.36	60.49	2.04
8.25	039	富麗華	6.15	5.85	5.50	5.75	−0.40	−87	195,400	1,121,210	2.13	7.61	8.69
2.625	195	格蘭酒店A	1.65	1.66	1.50	1.64	−0.01	−293	4,004,314	6,381,012	0.61	8.73	9.76
0.243	196	格蘭酒店B	0.16	0.158	0.154	0.158	−0.002	−276	1,487,505	229,415	0.06	8.32	10.13
12.30	051	海港企業	8.40	8.15	7.70	8.00	−0.40	−140	294,000	2,359,550	2.96	7.70	9.12
6.55	045	大酒店	5.35	5.05	4.80	5.00	−0.35	−86	547,500	2,736,160	1.85	15.40	3.00
11.60	161	鴻福實業	11.40	—	—	11.40	—		—	—	4.22	—	—
6.20	422	文華東方▲	5.95	5.80	5.40	5.70	−0.25	−163	7,216,827	40,687,674	2.11	10.70	6.49
10.10	071	美麗華	7.70	7.65	7.10	7.55	−0.15	−253	3,742,910	27,635,210	2.79	34.01	2.25
7.80	064	新世界酒店	5.10	4.95	4.55	4.85	−0.25	−138	1,983,040	9,523,038	1.70	10.42	7.01
12.10	223	百樂酒店	8.50	8.10	7.90	8.10	−0.40	−143	10,000	80,200	3.00	21.79	8.52
2.775	078	富豪酒店	1.76	1.70	1.61	1.67	−0.09	−131	8,508,492	14,124,700	0.62	6.57	7.48
1.45	235	紅寶石	1.28	1.25	1.16	1.18	−0.10	—	186,000	222,360	0.44	—	3.81

公用事業

今年最高價	代號	股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
70.00	360	大東電報	65.00	61.00	60.00	60.00	−5.00	−53	200	12,100	22.19	—	—
15.50	002	中華電力	13.00	12.90	12.10	12.60	−0.40	−220	5,393,975	67,275,361	4.66	8.76	5.35
37.75	026	中華巴士	26.10	25.30	24.00	25.20	−0.90	−201	646,081	16,029,128	9.32	23.97	3.06
15.90	032	海底隧道	13.60	13.60	13.00	13.50	−0.10	−289	290,000	3,881,000	4.99	8.42	10.63
21.30	003	中華煤氣	19.30	19.50	18.00	19.20	−0.10	−295	3,186,315	60,788,164	7.10	20.56	2.45
8.45	006	港燈集團	7.55	7.40	7.00	7.30	−0.25	−211	8,192,198	59,438,281	2.70	8.86	7.67
7.50	050	香港小輪	5.75	5.65	5.10	5.55	−0.20	−200	3,245,630	17,662,521	2.05	10.87	4.51
5.85	008	香港電訊	4.80	4.75	4.45	4.60	−0.20	−165	13,114,971	60,156,165	1.70	14.07	4.89
9.80	062	九龍巴士	7.00	7.00	6.70	7.00	—	—	545,350	3,730,765	2.59	10.81	6.43

百貨.傳播.零售

今年最高價	代號	股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.06	186	正大國際	1.01	0.99	0.92	0.96	−0.05	−136	2,347,600	2,258,964	0.36	16.16	4.69
1.20	378	城市發展	0.60	0.58	0.56	0.58	−0.02	−208	10,000	5,640	0.21	—	—
1.45	513	恒和珠寶	1.30	1.24	1.12	1.20	−0.10	−53	5,826,000	6,912,360	0.44	6.40	7.49
7.95	353	牛奶國際▲	7.65	7.75	7.00	7.70	+0.05	+50	11,226,912	85,028,343	2.85	14.95	3.51
9.30	113	迪生創建	8.90	8.80	8.20	8.75	−0.15	−203	7,876,200	67,791,110	3.24	12.94	2.19
1.977	036	遠東投資國際	1.14	1.09	1.01	1.01	−0.13	−16	649,000	679,910	0.37	—	8.99
0.83	147	新至機構⬆	0.78	0.83	0.70	0.82	+0.04	+22	43,494,000	33,636,580	0.30	81.19	1.21
	343	王朝[illegible]							暫停買賣				
1.52	280	景福集團	1.37	1.35	1.16	1.28	−0.09	−83	5,646,000	7,172,730	0.47	6.72	6.25
19.50	066	連卡佛A	12.70	12.50	11.60	12.50	−0.20	−269	146,658	1,782,628	4.62	8.06	6.24
1.80	192	連卡佛B	1.19	1.18	1.18	1.18	−0.01	−287	16,586	19,374	0.44	7.62	6.60
10.60	067	[illegible]	8.35	8.20	7.90	8.10	−0.25	−223	122,000	979,800	3.00	4.13	10.51
84.00	204	NewsCorp	84.00	—	—	84.00	—		—	—	31.07	—	—
1.40	018	東方報業	1.05	1.04	0.99	1.03	−0.02	−257	2,989,000	3,022,190	0.38	7.34	8.73
6.15	080	邵氏公司	4.65	4.50	4.125	4.50	−0.15	−215	3,813,000	16,469,925	1.66	9.35	6.00
8.15	241	瑞興百貨	5.95	5.75	5.20	5.70	−0.25	−163	326,000	1,786,600	2.11	13.53	6.31
124.00	244	先施	84.50	83.50	75.00	83.00	−1.50	−260	122,500	9,687,750	30.70	39.33	1.81
3.25	233	星島集團	2.00	1.95	1.83	1.95	−0.05	−240	1,037,600	1,968,212	0.72	5.92	5.13
0.66	417	謝瑞麟	0.51	0.50	0.47	0.49	−0.02	−176	34,933,953	16,933,395	0.18	3.58	16.33
0.89	279	東方紅	0.63	0.60	0.55	0.59	−0.04	−95	3,263,000	1,892,510	0.22	6.14	9.32
13.20	511	電視廣播	8.30	8.10	7.65	7.95	−0.35	−162	482,000	3,816,150	2.94	10.25	8.80
9.50	289	永安公司▲	7.50	7.80	6.80	7.65	+0.15	+37	2,858,800	20,814,180	2.83	16.73	3.14
2.025	292	八佰伴香港	1.64	1.84	1.52	1.83	+0.19	+5	2,190,000	3,749,780	0.68	15.61	4.09

建築.地產

今年最高價	代號	股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.505	373	聯合海外	0.89	0.86	0.78	0.83	−0.06	−76	34,873,600	28,565,596	0.31	3.17	7.54
4.05	056	聯合地產	2.90	2.75	2.475	2.70	−0.20	−71	9,979,350	26,199,171	1.00	3.40	5.19
4.30	101	淘大置業	3.25	3.25	2.95	3.025	−0.225	−70	19,410,466	59,020,700	1.12	10.32	7.61
0.36	022	亞細安[581]	0.17	0.38	0.295	0.305	+0.135	+1	87,483,000	26,612,997	0.11	—	—
3.70	134	Beazer Asia⬆	3.55	3.70	3.25	3.65	+0.10	+32	2,458,000	8,528,575	1.35	8.60	3.28
1.70	506	海灣置業	1.52	1.55	1.46	1.55	+0.03	+38	1,386,986	2,106,754	0.57	9.53	4.52
2.575	268	奔達國際	1.75	1.66	1.49	1.65	−0.10	−112	17,227,600	27,361,170	0.61	1.14	69.96
0.60	109	益地國際	0.51	0.47	0.44	0.475	−0.035	−74	584,000	268,340	0.18	—	—
2.30	206	國泰城市	1.60	1.61	1.52	1.60	—	—	248,000	394,140	0.59	6.97	7.50
2.475	355	世紀城市	1.79	1.71	1.60	1.70	−0.09	−133	14,600,200	24,191,220	0.63	6.85	7.52
11.60	001	長江實業▲	9.35	9.30	8.40	9.10	−0.25	−232	52,010,720	459,066,873	3.37	9.57	3.41
3.90	112	至祥置業	3.90	3.75	3.75	3.75	−0.15	−185	4,000	15,000	1.39	5.18	2.66
2.025	130	東海實業	1.00	0.96	0.84	0.91	−0.09	−38	27,840,720	24,979,279	0.34	3.39	5.29
3.50	127	華人置業	2.05	2.10	1.80	2.05	—		55,669,183	107,528,059	0.76	10.51	4.39
0.70	216	建業實業	0.64	0.63	0.55	0.62	−0.02	−219	10,620,000	6,298,000	0.23	5.60	10.48
3.95	120	四海地產4000	3.50	—	—	3.50			—	—	1.29	—	—
4.00	125	四海地產2000	3.80	3.70	3.60	3.60	−0.20	−126	14,000	51,400	1.33	29.53	—
1.70	126	佳寧地產	1.38	1.38	1.30	1.30	−0.08	−110	20,000	26,460	0.48	1.44	—
1.16	156	富百發展	0.83	0.80	0.72	0.78	−0.05	−103	24,724,000	18,817,060	0.29	41.27	3.83
1.93	128	安泰企業	1.18	1.14	1.07	1.09	−0.09	−56	845,914	925,493	0.40	6.00	11.01
1.21	035	遠東發展	0.77	0.75	0.66	0.72	−0.05	−88	35,467,760	24,816,964	0.27	13.02	4.17
	132	第一城市							暫停買賣				
1.62	135	第一亞洲	1.22	1.26	1.20	1.26	+0.04	+27	100,000	123,000	0.47	13.49	13.48
	124	景耀國際							暫停買賣				
1.22	140	金山地產	0.77	0.74	0.69	0.74	−0.03	−180	3,274,000	2,367,920	0.27	—	—
2.95	361	多寶利	2.80	2.60	2.60	2.60	−0.20	−64	4,000	10,400	0.96	7.81	—
4.225	041	鷹君	3.80	3.75	3.40	3.65	−0.15	−175	19,093,011	69,002,732	1.35	10.60	3.42
1.158	270	粵海投資	1.01	0.97	0.94	0.95	−0.06	−105	520,000	496,000	0.35	—	1.05
6.75	010	恒隆	5.10	5.00	4.675	4.925	−0.175	−205	35,301,000	171,052,275	1.82	6.00	7.51
3.65	052	夏利文	2.75	2.70	2.40	2.575	−0.175	−92	260,000	664,800	0.95	7.24	10.69
2.375	097	恒昌發展	1.94	1.95	1.81	1.94	—	—	53,930,000	101,372,200	0.72	2.46	7.22
7.15	012	恒基地產	5.60	5.50	5.05	5.40	−0.20	−193	39,061,700	207,102,930	2.00	6.57	5.56
15.30	157	協成行	15.00	15.00	15.00	15.00	—		14,600	218,660	5.55	23.88	0.67
12.70	007	置地	9.05	9.00	8.35	8.80	−0.25	−230	41,089,292	356,641,343	3.25	18.22	27.39
0.53	149	港興發展	0.36	0.385	0.30	0.38	+0.02	+18	162,195,857	57,253,407	0.14	18.18	10.53
6.45	049	置業信託A	5.00	4.85	4.575	4.725	−0.275	−120	2,203,731	10,447,509	1.75	7.75	6.24
1.24	153	置業信託B	0.97	0.90	0.88	0.88	−0.09	−32	397,500	354,475	0.33	7.21	6.69
3.175	480	香港興業▲	2.85	2.775	2.55	2.75	−0.10	−197	10,686,800	28,881,700	1.02	5.64	3.64
1.06	159	河聯投資	1.00	1.03	0.93	0.98	−0.02	−252	470,000	451,800	0.36	4.90	15.31
1.373	160	漢國置業	1.17	1.12	1.04	1.09	−0.08	−75	4,951,970	5,343,089	0.40	3.78	7.74
3.325	054	合和實業	3.025	3.00	2.70	2.975	−0.05	−265	9,038,350	26,040,895	1.10	8.76	7.39
3.65	352	合和實業(優)	2.975	—	—	2.975	—	—	25,000	72,500	1.10	—	7.39
4.725	055	新昌集團	3.95	4.00	3.60	3.975	+0.025	+51	5,960,053	22,531,897	1.47	1.92	9.05
1.20	164	源發置業	0.96	0.92	0.85	0.90	−0.06	−97	11,679,065	10,437,146	0.33	18.95	5.83
1.74	014	希慎興業▲	1.37	1.35	1.26	1.31	−0.06	−155	60,135,000	78,356,150	0.48	18.79	5.72
1.63	165	明輝發展	1.36	1.34	1.23	1.31	−0.05	−189	3,855,800	4,975,230	0.48	37.54	4.57
4.50	171	國際置業	4.50	4.425	4.30	4.425	−0.075	−264	30,000	129,700	1.64	4.67	3.62
1.06	173	嘉華國際	1.01	1.00	0.88	1.00	−0.01	−283	14,152,157	13,662,913	0.37	19.61	2.00
2.70	181	啓明	2.50	2.475	2.40	2.40	−0.10	−174	38,310	92,198	0.89	3.72	8.33
2.90	184	激成投資▲	1.86	1.78	1.71	1.75	−0.11	−107	716,000	1,254,600	0.65	2.30	5.14
0.40	185	建控新記	0.305	0.29	0.265	0.285	−0.02	−84	652,996	181,876	0.11	—	—
5.75	190	熊谷組	4.275	4.25	3.85	4.15	−0.125	−226	9,112,000	37,094,425	1.53	10.44	7.72
8.15	560	廣生行	7.80	7.85	6.30	6.30	−1.50	−7	48,135,000	184,552,200	2.33	7.49	84.45
2.425	063	LET Pacific	2.275	2.175	2.05	2.075	−0.20	−41	687,250	1,439,593	0.77	23.91	0.96
1.93	488	麗新發展	1.33	1.30	1.19	1.25	−0.08	−104	18,052,636	22,463,678	0.46	5.31	3.20
0.88	484	麗新發展(優)⬆	0.86	0.88	0.86	0.87	+0.01	+43	3,660,000	3,182,700	0.32	—	11.56
3.20	068	利興發展	2.575	2.50	2.40	2.475	−0.10	−184	992,000	2,434,350	0.92	2.60	6.46
	198	大富地產							暫停買賣				
0.425	201	華大地產	0.34	0.34	0.28	0.34	—	—	7,927,800	2,494,808	0.13	77.27	—
0.37	202	萬年置業	0.255	0.255	0.245	0.255	−0.01	−187	540,000	136,250	0.09	62.20	3.88
64.00	168	萬邦投資	43.50	—	—	42.50	−1.00		—	—	15.72	10.69	5.18
15.80	017	新世界發展	11.60	11.40	10.50	11.30	−0.30	−237	23,211,504	255,752,269	4.18	11.42	4.69
1.46	219	鴻昌國際	1.17	1.15	1.06	1.12	−0.05	−160	6,560,000	7,336,840	0.41	25.45	—
7.80	220	新利地產	6.35	6.10	5.90	6.00	−0.35	−119	88,000	527,500	2.22	17.96	2.00
4.15	073	百利保	2.775	2.675	2.45	2.625	−0.15	−123	7,301,578	18,877,916	0.97	7.55	6.10
2.45	163	英皇國際	2.025	2.00	1.93	1.93	−0.095	−144	104,000	203,320	0.71	3.09	15.54
1.75	074	保華集團	1.01	0.96	0.86	0.94	−0.07	−69	22,317,000	20,511,650	0.35	2.33	2.77
4.00	225	博富臨	3.25	3.10	2.80	3.10	−0.15	−148	798,000	2,371,700	1.16	17.42	2.58
8.35	077	聯邦地產A2000	6.40	—	—	6.40	—		—	—	2.37	—	—
8.50	232	聯邦地產A5000	6.45	6.30	6.05	6.30	−0.15	−244	311,250	1,915,188	2.33	8.80	8.65
1.66	228	聯邦地產B	1.25	1.24	1.20	1.23	−0.02	−268	78,249	95,066	0.45	8.60	8.86
5.50	231	富利國際	4.70	4.65	4.55	4.65	−0.05	−260	4,000	18,400	1.72	254.10	0.65
0.70	281	川河集團	0.57	0.56	0.52	0.54	−0.03	−126	47,906,263	26,141,105	0.20	15.47	9.59
0.81	238	森滿合	0.71	0.75	0.64	0.75	+0.04	+17	3,770,000	2,601,300	0.28	10.25	1.99
3.50	252	華信地產	3.00	3.075	2.50	3.025	+0.025	+47	2,262,000	6,223,850	1.12	15.12	4.63
3.125	251	爪哇控股	2.175	2.075	1.90	2.00	−0.175	−46	5,906,000	11,745,220	0.74	3.35	7.50
1.64	240	海裕實業	1.60	1.58	1.51	1.56	−0.04	−240	1,108,000	1,719,710	0.58	8.92	5.44
16.00	016	新鴻基地產▲	12.80	12.60	11.70	12.30	−0.50	−178	24,849,219	300,936,317	4.55	9.18	5.37
0.225	588	順豪($0.30)	0.118	0.124	0.07	0.114	−0.004	−206	37,010,286	3,489,310	0.04	—	—
0.495	592	順豪($0.60)	0.47	—	—	0.47	—		—	—	0.17	—	—
0.69	509	瑞安建業	0.64	0.63	0.55	0.61	−0.03	−145	7,870,500	4,792,813	0.23	4.90	9.84
2.50	082	瑞安集團	2.325	2.375	2.275	2.35	+0.025	+45	7,515,000	17,479,175	0.87	17.75	1.27
2.75	412	順豪投資	2.40	2.375	2.25	2.35	−0.05	−248	10,488,733	24,643,225	0.87	6.37	4.68
1.20	263	順豪物業	0.92	0.94	0.80	0.91	−0.01	−279	116,000	102,580	0.34	9.36	1.10
2.425	245	星光地產	2.175	2.275	2.15	2.30	+0.125	+16	154,000	340,850	0.85	8.06	—
0.81	083	信和置業	0.50	0.485	0.445	0.475	−0.025	−134	152,361,755	70,718,883	0.18	7.76	3.58
0.76	247	信和地產	0.51	0.485	0.435	0.47	−0.04	−51	65,437,242	30,145,732	0.17	2.92	3.83
12.90	085	大新	12.60	12.50	11.70	12.30	−0.30	−242	706,500	8,551,950	4.55	11.34	17.69
5.65	257	新安置業	5.40	—	—	5.40	—		—	—	2.00	—	—
1.73	535	孫福記	—	1.73	1.53	1.68	+1.68		62,334,400	103,111,576	0.62	—	—
6.00	088	大昌地產	4.225	4.10	3.90	4.05	−0.175	−170	4,627,000	18,496,988	1.50	3.45	8.64
4.386	089	大生地產	3.90	3.80	3.325	3.70	−0.20	−129	2,386,300	8,589,845	1.37	27.78	2.85
3.55	090	泰盛國際	2.225	2.15	1.97	2.075	−0.15	−76	4,379,748	9,032,569	0.77	4.11	9.96
0.96	091	德榮建築	0.70	0.66	0.60	0.65	−0.05	−64	2,584,000	1,661,480	0.24	—	—
2.975	277	太興置業	2.70	2.625	2.50	2.625	−0.075	−220	320,000	821,600	0.97	96.15	1.14
1.27	269	大寶國際⬆	1.24	1.27	1.10	1.24	—	—	8,766,333	10,752,443	0.46	88.57	—
1.43	028	天安中國	0.75	0.72	0.66	0.70	−0.05	−79	1,066,000	744,470	0.26	18.04	2.86
1.33	266	天德地產(579)	1.33	—	—	1.33	—		—	—	0.49	6.78	1.68
0.87	267	泰富發展	0.79	0.83	0.69	0.83	+0.04	+24	16,919,008	13,060,555	0.31	13.88	3.61
0.90	278	華厦置業	0.90	0.85	0.80	0.81	−0.09	−28	90,000	74,360	0.30	1.92	4.93
6.00	283	偉益置業	5.50	5.40	4.90	5.15	−0.35	−92	50,000	255,700	1.90	16.75	4.08
11.091	004	九龍倉	8.45	8.35	7.80	8.25	−0.20	−243	20,826,477	167,922,739	3.05	13.97	4.52
1.96	287	永發置業	1.92	1.92	1.85	1.90	−0.02	−281	259,000	481,975	0.70	7.24	4.21
0.27	288	永淦基	0.148	0.16	0.142	0.16	+0.012	+14	9,483,000	1,441,940	0.06	228.57	—
4.85	291	永達利	2.90	—	—	2.90	—		—	—	1.07	—	—
1.445	260	耀中太平洋	0.93	0.87	0.81	0.86	−0.07	−59	3,765,350	3,180,570	0.32	2.22	10.56
3.35	193	廣厦國際	2.35	2.60	2.45	2.60	+0.25	+6	40,000	100,580	0.96	19.98	2.69
1.54	296	裕興建業	1.48	—	—	1.48	—		—	—	0.55	38.64	—

其他

今年最高價	代號	股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
—	342	FAI	24.00	—	—	24.00	—		—	—	8.88	—	—
12.20	162	虎豹	11.20	—	—	11.20	—				4.14	—	—
17.00	170	工業投資	15.50	14.60	13.50	14.60	−0.90	−109	71,412	1,017,939	5.40	4.70	2.74
0.627	200	新濠國際	0.54	0.56	0.49	0.55	+0.01	+39	2,672,000	1,418,680	0.20	189.66	1.65
—	255	TDM Berhad	4.00	—	—	4.00	—		—	—	1.48	—	—

一週股市行

★除淨 ▲除息 ↑創新高

今年最高價	代號	股票名稱	上週收市
		銀行.財務.投資	
11.80	021	聯合企業	9.80
14.60	103	亞洲保險	11.00
19.00	023	東亞銀行	15.20
4.325	123	嘉宏國際	3.225
11.80	110	中國東方	8.45
2.575	121	紀德置業↑	2.45
1.03	106	Crusader	0.77
8.60	440	大新金融	5.50
1.55	053	道亨集團	1.38
	129	財務地產	
0.053	166	F.P.Banc	0.029
7.10	497	第一太平(優)	7.10
1.708	142	第一太平	1.57
4.40	214	第一太平資產	3.325
27.567	011	恒生銀行	21.30
6.756	005	匯豐銀行	6.25
11.50	145	建屋貸款▲	9.65
	148	遠東財務	
2.05	183	嘉華銀行	1.60
3.30	197	保太保險	3.275
1.43	376	萬勝證券	0.50
1.04	222	閩信集團	0.55
	495	百利大	
0.65	226	鳳凰財務↑	0.61
0.51	227	大聯國際	0.29
3.30	086	新鴻基公司	2.175
1.51	261	森地財務	0.80
1.215	459	瑞福金融	0.75
1.904	265	廣利投資	1.60
1.85	258	瑞豐投資	1.20
1.99	349	友聯銀行	1.51
23.30	274	大華銀行	22.981
44.00	096	永隆銀行	38.25
		綜合企業	
0.91	104	冠亞商業	0.65
2.586	271	亞洲證券★	2.223
1.48	024	寶威集團	0.85
1.05	025	其士國際	0.86
8.65	116	周生生▲↑	8.50
0.577	367	莊士機構	0.42
0.97	508	華士國際	0.70
1.28	441	寶隆洋行	0.57
0.63	286	Halo Corp	0.44
0.70	264	公和新	0.27
12.40	013	和記黃埔	9.30
3.75	155	惠華麥氏▲	3.50
1.19	175	志上國際	0.91
24.80	015	怡和控股▲	24.10
14.70	208	怡和策略▲	13.50
13.60	209	怡和策略(優)▲	12.00
11.70	182	新利企業	11.60
1.50	174	奇盛集團	1.27
5.25	194	摩新	3.825
	070	德智發展	
	205	Mega Pac	
0.92	478	太力集團▲	0.77
1.08	218	王集團	0.58
1.46	438	大中協和	1.40
0.465	282	百樂門投資↑	0.43
2.375	224	建生置業	2.075
2.40	369	富麗	2.20
3.75	249	森那美▲	3.30
0.84	253	龍德投資	0.58
23.40	019	太古洋行A	16.70
4.025	087	太古洋行B	2.875
1.12	009	電視企業	0.98
16.60	290	永安集團	11.40
0.59	532	王氏港建	0.49
5.50	020	隆豐國際	3.90
0.64	464	長江國際	0.55
1.54	375	長江實業	1.51
4.325	100	仁[illegible]★	3.25
		工業製造	
0.67	519	寶力	0.37
1.65	522	ASM太平洋▲	1.17
1.547	043	卜蜂國際▲	1.05
0.55	481	中國印染	0.33
1.60	131	卓能集團	1.02
	115	思捷石油	
0.64	031	航力投資	0.40
1.50	116	大同機械	0.80
2.925	122	鱷魚恤	1.99
0.71	487	冠億	0.315
0.88	033	依利安達	0.445
2.45	295	馬錦實業	1.42
3.95	034	愛美高	2.825
1.15	420	福田集團	0.89
0.60	136	通利電子	0.355
1.956	040	金山實業	1.65
24.50	044	港機工程	23.40
0.17	114	同利科技	0.127
20.50	146	香港地毯▲↑	18.70
5.68	154	香港毛紡	4.275
1.63	047	合興集團	0.90
1.27	167	萬威科技	1.10
0.97	152	新創	0.82
3.80	172	香港印染	3.20
8.25	179	德昌電機控股	5.75
1.71	180	開達實業	0.99
2.50	141	金城工商	2.20
1.11	499	建生電子▲	0.91
1.17	186	隆輝集團	0.325
2.975	191	麗新國際	2.225
13.40	411	南順▲	8.10
3.00	339	羅氏國際	1.57
2.932	366	陸氏實業	0.98
9.90	212	南洋集團	6.40
0.908	213	愛得電子	0.67
2.20	178	永新企業	1.57
1.21	075	彩星集團	1.20
0.183	076	寶積礦	0.154
0.56	243	品質國際	0.345
0.40	523	品質國際(優)	0.335
3.26	229	利民實業▲	2.325
0.94	472	鴻運電子	0.34
0.91	234	玫瑰針織	0.77
10.70	236	生力啤酒	7.65
1.15	521	三泰實業	0.64
0.71	448	香美[illegible]	0.65
1.55	081	[illegible]	1.18
17.40	250	南洋紗廠	10.00
0.82	485	升[illegible]集團	0.61
3.625	084	寶光實業	3.225
3.025	254	康聯[illegible]	2.075
2.625	524	瑞[illegible]國際	2.475
0.65	500	凱利國際	0.51
1.113	094	東芝工業	0.73
4.65	458	聯[illegible]集團	3.875
1.00	518	同得仕	0.75
7.20	272	協興針織	6.70
4.65	273	怡南集團	3.90
3.70	275	裕泰針織	3.20
0.633	419	友利電訊	0.39
3.821	333	偉易達集團	2.75
0.91	413	華盛國際	0.48
11.80	098	南聯實業	8.35
1.67	099	王氏工業	1.49
2.70	294	長江製衣	2.175
0.315	298	謀生實業	0.183
		運輸.倉場	
10.40	293	國泰航空	8.40
1.46	338	中華造船(優)	0.99
1.50	029	中華造船	0.98
5.65	119	新海港	4.90
6.85	117	萬邦航業	6.45
1.48	207	明仁企業	1.40
6.80	217	海南發展	5.40
4.475	332	東方海外	3.70
8.00	237	安全倉	6.85
3.56	242	信德企業	3.45
0.52	276	宇宙投資	0.124
21.80	095	華光航業	19.50
		酒店.飲食	
4.60	105	凱聯酒店	3.175
1.64	341	大家樂	1.62
1.69	037	遠東酒店	1.06
8.25	039	富麗華	6.15
2.625	195	格蘭酒店A	1.65
0.243	196	格蘭酒店B	0.16
12.30	051	海港企業	8.40
6.55	045	大酒店	5.35

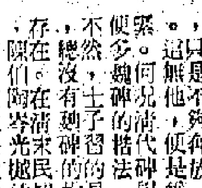
藝文什記一九八一

千祿書足法度而欠風神

雙魚

我國書法，常出現了一種情況，便是「字以人傳」，字本來便不大好，但爲了人的名氣大，是高官，只要他的字並不太壞，也便傳下來。而做官的又好爲人題字，數量不少，到處可見，人們求他的字是爲了抬高自己的身價，與高官有交情。這種情況，古已有之，于今爲烈。

但其間亦有不少高官寫得好字的，並不是做官的人底字都是以人傳。古時，能夠做官的，必定經過了科舉，要通過科舉這一關，必定要寫得一手好小楷，爲了試卷得用小楷書寫，所謂「干祿書」是也。字要寫得規矩，字之結體有一定規律，歐陽詢之醴泉銘便是標準的結體，好教天下士子有所依據，即如西安碑林之石經，便是十三經之標準本。



要應試，便得習干祿書，這種字體成了習氣，把人的書法天才加上了框框。由秀才以至狀元，十年窗下，或者更多，老是要寫這種不能稍越半步的字體，把才氣折磨盡了。因此，有清一代，翰林們的字都是規矩有餘，而風神略欠，由翁方綱以至陳寶琛，如是宋、翁四家是好字，這只是他不奔放，明的得太好，便緊少。何況清代碑學，而大興之前，翰林字則不總然沒有士子的習氣，顏體之路存在，他們在清末民初，碑學最盛，這一現象的碑爲基礎的，作品，在這次展覽中，是以文天，常長馬伯甲，二十年代，便有李以魏田年在九龍城路仁道一帶見到他，我幼多在北京故宮西頭的宮殿中，老人家不少翰林字，古來大文學家的書法，當可出身翰林院者有之，但能抛身三及第而又精于書法文章者則少。

大可多多宣傳「眞相」

孫燕

「聯合聯絡小組」復會，在倫敦英國外交部的談判席上，中共代表個個都像「貼錯門神」。這句話當然並不是指雙方背對背的意思，而是在精神上不面對面的事務。也許開會爲面對面的，但是中共代表有一肚子「與中央一致」的想法，現在腦海中間使得頭腦不使自由活動。不成問題，他們都已學習過鄧小平關於「六、四」的講話等一串文件，腦子裏滿是這種東西，一概不得活動，這種異別的思想和精神，不免反映到面部，和外界的空氣不易融洽，新聞記者報道時，稱之爲「凝重」，用字相當幽雅客氣。

當前的難題之一：「六、四」大屠殺，因爲外界不明「眞相」，而明「眞相」的只有中共，而且提明「眞相」的，他們不免要在會上提到這件「眞相」，其實這「眞相」，所指的是「學習」過的文件上的「眞相」，怎麼樣開口也叫別人來問你「學習」呢？難題之二：是香港人的信心問題，指爲是英方挑起來的，與「六、四」大屠殺無關，其實也可以包括在上一個難題中，那因不明「眞相」的緣故，如果香港的銀紙、電台、電視台等傳媒，也像大陸一樣，以上述「學習」文件爲準，用以報道，評論，其他的話一概不能說，這一點雖是香港不易辦的，就此指摘使香港人發生了「信心問題」也說得通，你看，大陸的同胞現在「信心」多強，一點也沒有「信心」問題，這就是「學習」了上述文件的好處。柯在鐵其實可以在會議上多多說明這一個道理，仍舊可以獻獻智者，不必「凝重」的。如果別人仍不明「眞相」，也算盡了責任，完成了任務。

聽潮人語

忍尿亦可致癌

觀浪客

以色列留久，尿的濃度也增高，其結果可能更易患上膀胱癌。有專家日前發表一項研究，指出延遲排尿會損害健康，他們從被隨機抽查六百多個不同職業受試者尿樣調查中，發現居於城市的人，尿液濃度明顯較高；又調查了他們的排尿習慣，那些經常「忍尿」的人，膀胱尿液停留久，尿的濃度也增高。

這個發現頗值得習慣「忍尿」的人注意。城市人，由於生活緊張，並且常在街外跑，要「方便」有時便不太容易，因此「忍尿」幾乎是城市人的習慣。科學家發現，農村的人，喝水及排尿的次數比城市人多得多，大抵他們要「喝」要「放」，亦甚方便，不像城市人那樣，得找個合適地方。相對而言，農村人患膀胱癌的比例亦少。

到底尿液積留在膀胱內，濃度增高後，怎麼會「刺激」起癌變，科學家現在似乎還未有「定論」。不過現在有許多這類的研究，都是基於數字統計。但即使這樣，仍然是以使人警惕。因此科學家正提醒人們，應及時排尿，一有尿意，就上廁所，不可勉強把尿積在膀胱內，久久都不「放」。

其實「大小二便」，都宜及時「大鳴大放」。忍屎忍尿，不管是否可以致癌，都是有害無益。屎尿都是廢物，廢物積存在體內，一旦久了，就可能「發酵」出毒素來。以前曾看過一篇醫學文章，也指出經常便秘，腸道得不到時時滌察，就可能增加結腸癌及大腸癌的機會。說忍尿可致膀胱癌，其「原理」大抵亦與此差不多。

有關癌變的成因，有一個說法是機體某部位由於經常受到刺激所致。屎尿積留太久，廢料也可能對膀胱和腸胱起了一種刺激作用。有些癌病，據說是大部由於接受了長期經常的刺激所引致，譬如過份的食物，喝烈酒，也可能激所引致；習慣吃喝太燙熱的食物，會生口腔癌；把身體裸露在烈日下，會引致皮膚癌；義齒裝置得不好，齲齒有缺口，對口腔內壁不斷起刺激作用，導致口腔及食道癌變等。據說蘇聯北部患食道癌的人較多，就是由於當地寒冷，居民習慣於咽伏特加類的烈酒來禦寒取暖。基於這種「研究」，科學家現在似乎越研究就越多發現致癌的因素；因此越下去，「刺激」引致癌變的理論，有人甚至認爲一切刺激性的食物，如過辣的，就越多避諱，要「保健」，生活上，都以不多吃爲宜。確令人不知有如何是「好」。

旁敲集

茶杯裏的小風波

太子森

澳洲跑馬，可以在本港投注，而且馬會即場轉播，其娛樂性相當高。然而，同人唔同命，同人唔同納，台灣曾往澳門搞跑馬，香港也送遞限，却未見受投注，莫說是現場直播也。姑勿論如何，相信將來港澳二地之馬道馬事，亦會融通，且看是賽事中之既得利益，如何分配而已。天下事，莫不以「利」字當頭。如果香港地並非對大陸提供如此「利」之條件，則何須去研究什麼基本法，佳變是牌面同，大陸講數就會居於有利之地位。所以不甚未法。李光耀講得啱，香港人應該知道自己之皇牌係乜，揸。

講開新加坡個邊，銀行大班問及可知新加坡家之事。呢的關馬上之事，有亦不足爲奇，不過，並非影響咁大，有陣時，亦可能乃爲誤會而已。此地，何嘗又不是經常有這等事發生嗎！有銀行界中之父子兵，何嘗又不是被控涉嫌也也，涉嫌物物，一大堆罪名羅列出來。如何又如何！得個「告」字，而一於拖佢。銀行大班亦謂無須担心呢的事，因爲對香港影響不大，亦無須提邪家之股票。

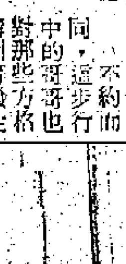
名士風流

花朝

長鏡頭

方格圓斜線條眞美 街頭獵影偶有所得

圖．文．森溪



幾條美不約而同，這步行中的哥哥也對那些方格構圖等發生興趣，他也在現場攝影。在某些時候，當你偷偷「冷眼」看着周遭事物，將會另有所得，甚至作爲一種業餘的消遣。「森溪」絕非藝術家，但這亦可能是未來的大藝術家。

公關麗人手記

澳洲食品旺百貨

貝莎

每年一度澳洲食品節，今歲開幕剪綵仍於上午舉行，貝莎此際身爲上班一族，抽不出空去湊熱鬧矣！少得一份精美禮物，心中有所不釋，亦童稚之氣未減也。淡慕恭叔叔，但時刻可以偷雞，施施然去參加開幕禮，且與澳洲專員暢談澳洲物產。澳洲爲大洋洲中之巨島，海產豐富不在話下，陸上生果蔬菜，逐樣來數，數到口乾都未數得完。好在許多蔬果，如青椒等出產於當地者大如拳頭。

澳洲食品節，食街果園宴請十分巨型也。食家盛筵，仍設於小小菜館，晚宴菜單如下：有思斯本巨龍（龍蝦刺身）、澳洲大亨（焗釀大花蝦）、黃金海岸夢（鮮果炒帶子與仁）、達爾文之寶（酥皮焗海鮮魚翅湯）、維多利亞富豪（原隻鮮鮑）、獵打湖蚤鈞（蒜茸焗鮑魚）、新南威爾斯塲（高燒羊腩）、澳洲炒金熱（鮑魚帶子粟米飯）、柏斯奇觀（熱情果子賓治）、雅特萊明燈（鮮生果盅），菜由食街集團各食肆分別烹任一款，送到小小菜館，而菜名均與澳洲地名有關，頗具別緻也。主菜八道，用上此八款菜餚，已能到龍蝦刺身（生食）就有三斤，貝莎亦未動客。

散席，貝莎敬老，偕任文叔徒步走到大元側之地鐵站。時在十點許，大元百貨已關門，小元百貨車已充塞人行道，人頭湧湧，摩肩接踵，寸步難移。百貨車上有手錶、手套、電池用品、玩具、長袖丁恤、電子遊戲手錶，應有盡有，購者、賣者、大人小孩、中外籍人士，都集於道上。

此街頭百貨，與伯和街口之地鐵站外，係一對姊妹花。據消息人語我，每晚十時前，小販百貨車躲開於附近橫街，不敢聲色，升火以待。一到十點販管除收工，眨眼間數十輛百貨車，蜂擁而至，各佔有利陣地，亮出五元十色貨物，做其生意焉。於是小姐太太、師奶、大佬，以至阿莊阿旺都來將平價貨。兩小時營業，盤滿砵滿，各得其所，街頭復歸寂，又等明晚再來熱鬧一番矣！

校園內外

黃金年代

小雅

還在讀小學的時候，筆者就已經有這樣一個的想法：如果可以讓我選擇，我願意在三十歲以前登上事業的顛峰，然後突然逝去，好讓這燦爛的光輝永遠留在世上，不至因日久衰老，退化而失色。這時想起來當然是十分可笑，但其實當時是受到兩種思想的影響：一是在裡面的時文當中，有謂「自古美人如名將，不許人間見白頭」；另是受東洋之風所影響，以爲唯有在最光輝燦爛的時候死去，人生才得以永保光采。現在再細心一想，依着其實是人性懦惰的表現。中國人有句諺語：「創業難，守業更難。」要獲得成功，固然不是易事，但比較起來，要保持這分光華就更難了，知其不可爲而爲之，比之不斷嘗試使先來「白熱」，不是更其勇氣嗎！

其實，隨著年紀漸長，一事件的積累起來，人越趨成熟，這些都是積累的成績，因此，有人說我五十歲才是人生的黃金年代。

新聞故事

強姦犯的故事

梁悅意

自的員有一個，要老板教大廠成的魷魚，不過，老板則表示：「炒不炒他，我自有主張，不過你亦不是很對的，大廠成此人，如此牛精，吵下去，說不定他真的會打傷你的，到時候，吃虧的還是你嗬！」阿林仍然不知進退，竟說：「講打架，哼，我不會輸定佢的，他一動手我就拿牛肉刀劏了他！」老板心知阿林此人是紙紮老虎格，幾大也要面子，「好嘢，不要咁強吧，我吩咐你小心點就小心點，如若不然，不要說我不幫你，你始終有朝一日，會喫虧在他手上。」當時，阿林不爲從內心打了一個寒噤，而聽到老板此言，阿林沒再說話，也就跑開去了。

不敢胡言下去，且說大廠成見阿林整天尋住他挑釁，已經非常吃虧，所以他心裡想，這老嘢如此可惡，一定找個機會教訓他一下，不然，自己也沒面子在這條街捞下去。過了幾天，大廠成有心人裝沒心人，他走到因爲人客太多，阿林收了人客的錢還沒有放入柜桶內，就馬上發難：「老板這一檔是不是賺少了許多呀？我看見有人穿柜桶底，試問怎會有得賺？」大廠成的人，連忙穿止阿林，他愕然地，望望自己手上那些錢，出言辯護道：「我做到應木屐，工夫太多，一時之間來不及時將這些錢放入柜桶嗬！」大廠成隨即冷言冷語地道：「工夫太多，太忙，是藉口罷了，說不定，趁無人看見的一剎那，放入自己的口袋裡，當人客給的貼士，心安理得咯！」阿林至此，已沉不住氣，衝口駡道：「你那一雙眼睛看見我穿柜桶呀？眞是不甚候你兮寄當都得喇，就算我同你咁安，都不用出陰招來陷害我！」至此，二人又方劍對方的不是大廠成的，在對眾上似乎沒有佔便宜，他故意用做心口貼埋阿林處，咄咄逼人，原意是撩他出手在先，這才出師有名，把對方打得痛快。

果然，阿林中計，他忍不住雙手推大廠成，大廠成就乘機道：「哦，現在知道自己理虧，要出手打人喇。」當眾人集中眼力望住阿林時，阿林已被大廠成迫到無路可退，那是放着一柄利刀的砧板，大廠成看見利刀，兇性大發，順手拿起利刀，往阿林迎面劈了下去。（十七）

潭沒了愛情

·昇日·

幾個女孩子大談交男朋友之道，好不熱鬧。甲女說：「男孩子最重要是有事業基礎和經濟基礎，這樣將來結婚後，建立小家庭才會有所保障。」乙女連聲附和。但她補充說：「有沒有事業基礎還是其次問題，最重要的是要有經濟基礎，經濟得到保障，也便萬事迎刃而解！」

看，這女孩子多實際，金錢至上吧！不過是二十出頭的年紀罷，該這是女孩子發夢的年齡，何故竟然如斯世故？莫非現代都市的消費物質主義，眞的是一個催人成長、早熟的環境？

丙女自然不肯落後，也侃侃大談她的交男友心得。她說：「男孩子最重要是有才能，有事業理想，是否富有是其次，因爲在這種亂世社會，金錢並不代表永恆，本身的學問、才能才眞的可以保障自己的生活。嫁這種人，將來出路不愁呢！」是另一種「現實型」的版本。

看來愛情將永遠淪沒，成爲歷史故事。

各抒己見

微言集

托盤練習及時

羅集

星期日上中環飲茶，直經愛丁堡廣場，見紀念碑附近及遮打道，五色旗飄飄，樂聲悠揚，不知地方在假日時有些文娛活動，包程時生活多觀，才知原來是日舉辦香港侍應生托盤比賽。類比賽法國每年都有舉行，不久前澳門也在大三巴前舉行過，香港算是第一次，這裡的酒店食肆比澳門多，這行業的從業員不少，究竟誰是托盤最佳者，誰也不知道，通過這樣一個競賽，可以產生托盤狀元，榜眼與探花三甲。當參加者有男也有女，他們都要托着酒杯，從姿勢，不倒瀉以及快速決定勝負，比賽當中，有的倒瀉酒水，有打破玻璃杯，而托得不穩不快的，有成功者和失敗者，有勝者，盤中放的是死物，只要方法學得對，最緊要是保持許子的平衡，托盤看來十分簡單，但要如何托它托得好，也要多出苦練。因此盤上的東西一瀉不動，就是走江湖玩戲法的人，也要練習，練得純熟，相信參加競賽的人，必然得心應手了。

朋友說，現在舉行托盤比賽，非常及時，有了提倡，教這行的注意練習，那麼人人都成托盤老手，說不定運用這樣的方法，應用到人際關係上，就有意想不到的作用，尤其對那些喜歡被人托的人，你能把他托得舒舒服服，會得到許多好處，也許八九年後，新貴上場，這些人被托慣，香港人若不事前有所準備，那麼屆時托錯膈，或工夫欠佳，肝火發作，就極不妙，因此現在未雨綢繆提倡托盤練習，倒也及時也！

拾趣篇

有此妙人大言不慚 言行奇詭想破紀錄

溫霜

我與波叔，初不相識，偶遇於途次，扳談起來，得悉所居相距不遠，由是漸有往來。波叔比我年輕壯碩，但自認不凡，周遊天際之流，我屬老香港，將他大言不慚，爲免傷感情，一笑置之。

曾對人言，自己是跳舞能手，引得鄰近少女爭來請教，經已約實，誰知屆時竟不知所蹤，已屢了。

波叔自謂精通中西音樂，有時會哼幾句流行曲，又說會玩中樂，中西樂器都不成問題，與之所致，便隨便唱幾句古腔，且喜對名伶批評，口沫橫飛。

一天，波叔夫婦到我家來吃飯，波婦說丈夫昨曾發高燒，而波叔竟自鳴得意地說出來：原來進日酷熱，波叔一口氣浸在浴缸冷水裏，長達六小時，直至發抖才起來，又到街市裏，連買九副魚腸，一餐吃盡。我說：「難道你想名登健力士大全嗎？」他便是這麼一個妙人。

美國香烟 強闖亞洲市場

美國烟草向亞洲市場強銷，雖然引來廣泛輿論反對之聲，但在利益大前提下也視若睹和聽而不聞。

·盛山·

吸烟已被證實爲呼吸系統疾病致病原因之一，即使非吸烟者吸入二手烟，受害程度亦不亞於吸烟者，因此現時不少國家已經對香烟廣告實施限制，並強制在烟包印上危害健康之句語，現時歐美甚至完全禁止在電視上播香烟廣告，反吸烟宣傳和運動始終未有鬆懈，可是近年間美國卻以貿易壓力爲美國烟草業開拓亞洲市場，無怪乎不少亞洲國家以及美國部份議員皆指責美國政府向亞洲輸出「死亡」了。

美國對外貿易赤字大，成因很多，但現時美國爲大貿易赤字，卻成爲美國烟草業強逼亞洲對美國有貿易盈餘之國家開放香烟市場之藉口和手段，否則以不公平競爭爲藉口而採取貿易報復措施，在此情況下，美國香烟終於成功地打破日本、台灣和南韓的貿易障礙。

而目前只有泰國仍在施行保護市場的政策，美國政府已經派人向泰國政府施加壓力，要求開放市場所致，不過此舉仍引來不少反對之聲，而於十月一日退休的美國衛生署長在退休時便表示：「正當我們呼籲外國政府阻止古柯鹼外銷時，卻向其他國家強銷香烟，這是非常偽善的行爲。」以上言論，可以一針見血地道出美國政府在這裏的立場。

烟草商強出頭，主要着眼點是經濟利益，因爲美國自八六年起打破日本、台灣及南韓之香烟進口障礙後，使八六年美國烟外銷金額高達二十六億美元，較八六年時增加一倍。所以政府向亞洲強銷香烟雖不名譽，卻同時引來廣泛的輿論反對之聲，但在利益大前題下也視若無睹和聽而不聞了。

美國烟草商向亞洲市場強銷，事實上亦爲亞洲國家帶來惡果，據泰國全國禁烟委員會副秘書長指出，凡是在美國香烟打入市場的國家，吸烟人數都大量增加。因此美國向亞洲強銷香烟，肯定是不道德行爲，特別是美國香烟透過精心設計之廣告攻勢，向消費者宣傳，目標更指向婦女和青少年市場，更是令人感到不安和討厭的，因此對美國香烟進侵對國民健康的損害，看來只有透過反吸烟宣傳去達成這個願望了。

萬水千山

海風起吃蟹記

李默

那天，正好秋風起，我們卻突然決定去遊船河。主意本來不壞，只可惜天氣並不支持。晚上聽見風蕭蕭，夜入都說明天去不去得了。事情忙，不過，天亮看見有陽光。相信在兩個人最多只睡了四小時，船上一個半本地人，招待兩個外來客。可惜，作曲的想出了在船上吃大閘蟹，如有陽光，情與很好，八個人只到了五個，其二沒空，其一定額睡覺，這些擺混界。

看見海，愁雲慘霧，我又想起了一首淒涼的兒歌：「海風起，白海滔滔……」還有點冷味。我喝下了生平最多的薑茶，是在吃蟹之前，還是爲了遏止暈船而喝的。

那隻船幾乎可以投奔怒海，極可能坐一百人（擠一點）。船家聽見我們只五人，眼都大了。當他看見我們携了三十隻蟹登上船，就更開始嘮叨。他大概眼孩子在講：「這幾個其貌不揚的年輕人，身上若不見珍寶，卻用二千多元租船隻，用二千多元買蟹，兜一個圈，一點上船，五點落船，眞不知是甚麼行倆們的？還說有人起不來身嗎。」我本來都想忘記這件事，奈何在樓梯上摔了一交，腳還在痛哪。

科技之窗

胎教可信嗎？

孫飛

中國老一輩的人，一向有胎教之說，即是說婦女懷孕，要儘量有美好的東西，生活在優良環境，保持愉快心情，甚至孕婦對某偶像經常幻想，將來誕下嬰兒也有偶像的類似氣質。看來，很像胎兒也可以進行教化。當然，有人斥爲無稽之談，不足爲信。

胎教是否如此神奇，我們還需進一步研究，未能太過武斷。不過，據最近醫學界消息，奧地利醫生的實驗，卻證明了一點，即是胎兒對外界的噪音有非常的反應。

「新皇冠組」報道，醫生將揚聲器放到孕婦的腹部，當揚聲器放出的哭喊聲、新音樂等噪音時，在音響達某強度，醫生監測到胎兒心臟跳動明顯加快，又當噪音停止之後，孕婦輕聲哼着輕鬆的歌曲時，胎兒便恢復了平靜。實驗還證明一點，當胎兒對他們不喜歡的噪音時，反應會比第一次更加強烈。

醫生認爲，嬰兒在母體中經歷的一切都會對他們日後的生長產生影響。

究這項報導看來，是次實驗與我們胎教之說可謂不謀而合，所以值得更深入探討哩！

宣傳奇招

田克

這不是一架貨櫃車的效果了。發生意外，而是美國奧哈拉荷馬州一家貨車零件服務公司的宣傳奇招。老板把一輛長十八呎的巨型貨車，倒豎聳立在公司外面的廣場，車身寫上了服務性質及公司名字，使人遠遠便看得一清二楚了，同時也給這部翹起尾部的大貨車嚇了一跳，很多人誰以爲是車禍造成的，在人人不禁好奇地多看一眼時，就收到宣傳的效果了。

長長的大貨車直立起來，搖搖欲墜，因而要在三方面用三條不銹鋼支撐保護，即使吹來颱風，也不會倒了下來。但因爲是眞車，稍大時會把車輪吹轉，乍看像一隻巨型玩具，特別觸目。

醫案隨錄

中醫張清泉

預防扁炎（上）

天氣干燥，呼吸道感染疾患多見。趙太的兒子趙聰，好發扁桃體炎。趙太對兒子的醫護十分重視，趙聰有病，初必看西醫爲主，後來看中醫調理，這是趙太認爲最好的方法。所以，每見趙聰發熱在先，熱退後則用健脾養陰法善後調理，這是……

今天，趙太又帶趙聰來診，盜汗、大便秘結，對趙太說：「趙聰又發燒了，對嗎？」趙太愁眉不展說：「他聰是發熱，但幾天都退不了熱呢！」我說：「沒有道理吧！」趙太正容說：「服藥時熱退，但不久又發熱了！今次眞煩死了！」

我們趙聰，四歲左右，體質消瘦，來診明顯乏力，不願企立行走，常倚在趙太懷裏，亦不合作檢查，幾經困難，才看到他的扁桃體充血，表面尚有黄白色的黏狀物，我對趙太說：「聰仔是扁桃體炎，一般發熱幾天的，有喉嚨痛和腹瀉嗎？」趙太答我說：「服西藥吐過一次，他已沒有胃口吃東西，西醫都說他是患扁桃腺炎。但爲甚麼今次發熱幾天也未退！還有咳嗽呢？」

HELP OUT

西蒙

HELP OUT（成語）。幫忙，幫助（解決困難）。

I'LL HELP YOU OUT WITH YOUR WORK. 我來給你幫忙。

THEY HELPED OUT BY MAKING AIR BLOWERS FOR US.

他們給我們造了鼓風機來幫助我們。

SHE FINISHED HER WORK AND CAME OVER TO HELP ME OUT WITH MINE. 她做完自己的工作又過來幫我工作。

WE DECIDED TO USE COLLECTIVE STRENGTH TO HELP OUT MEMBERS WITH SUCH DIFFICULTIES.

我們決定利用集體力量來幫助有這種困難的社員。

THEY HELPED OUT AS WORKERS IN RAILWAY STATIONS. 他們在火車站幫着做工。

語法錯誤改正

副詞「ELSE」（其他，別的，另外）這個字常附在疑問代詞或不定代詞之後，可起形容詞的作用，表示OTHER的意思。請看下句：「HE IS STRONGER THAN ANYBODY.」

（他比別人強壯。）

「別人」是「ANYBODY ELSE」，但上句中附在ANYBODY後面的ELSE被省略了，所以變得不通順。用於人或事物比較的句子，「ELSE」這個字必須附於EVERYBODY, ANYBODY, EVERYTHING等之後。例如：「DO YOU WANT EVERYTHING ELSE?」（你還要甚麼別的東西嗎？）

含英咀華

株式會社

申孜

尋根究底

日本的「株式會社」即「有限公司」。株式會社在日本佔全部企業的百分之九十以上，據日本商業法規定，株式會社必須由私人股份組成，有一定的資金儲備，經大藏省（財政部）屬下機構審查合格始準成立。

株式會社的投資者和經營者是分開的，經營者由推舉，通過選舉產生。經營者沒有薪金，而是根據株式會社收益進行分紅利。

有些株式會社形成一個集團，它們的股票成了有價證券，可以在股票市場買賣。買賣股票存一定風險，連續現某個株式會社在經營上是香港法及其在市場上的漲落形勢。

日本政府對株式會社有一系列的扶植政策，訂有防止倒閉的法規。一旦出現倒閉預兆，政府會盡力幫助它們渡過危機。

代溝

一少年看裸女雜誌，爲父發現，責之曰：「我地好似你咁呢年紀的時候，唔會睇呢類書。」

「唔係唔會睇，而係你後生個陣，有呢種書睇。」

賠新

一人之車失去，往保險公司打聽賠錢手續。負責人說：「對不起，我地唔會賠錢，只能賠返一架新車給你。」

「咁呀，我而家想順便同老婆買埋保險。」

蝙蝠俠T恤加上迷你裙是今年流行夏裝

強姦男人

風

三個荒唐的女大學生在一個派對結束後，將一位學校籃球選手誘惑到郊外一間屋子，起先他從容應付三個人，但她們意猶未足，千方百計令這個壯健如牛的男同學一再抬頭，到了疲難再舉，竟使用催情劑，在她們擺佈之下，不斷交合。被禁錮五日之後，上救護車，醫生說要休養四個月才復原。並和三個女大學生交合了二十七次。被人發現之後，要用担架床抬。

三個女大學生被控強姦男人之罪，但法官判每人賠受害人一萬美元，作爲調理身體之用。這宗發生在美國米蘇里州的駭人風化案……

母親做愛要穿褲

做了母親的女性，在南太平洋馬爾登島西面十幾個小島有傳統習俗，行房時要穿把下身包得密實的褲子。爲了方便交合，要在褲襠開個洞。生育過的婦人要穿褲子交合之原因，是認爲如果光着下身做愛，不會再生孩子。島人相信子女越多越好，生了一個又一個才受家人親戚歡迎和尊重。

然而，沒有生育過的婦人，交合時規定要光着下身，即是不許穿褲子。交合時穿不穿褲子，便說明了有無生育子。

島民不論男女老幼，穿的褲子形式是直筒狀，工作時在膝和脚打結，好像燈籠褲。不管甚麼原因，脫褲子有規定程序，先把褲頭向上一抽，連褲頭抓脚指三下，向下卸。只有做愛例外（多數人偷專用以交合的褲子，富有者還用上等布料縫製，也是女人粧奩的一部分）。婦人挺了專用的開襠褲，在膝上位置用繩一綁，據說防止子女溜走。事後，卸下褲頭，由脚自踝下褪出，要馬上抛入盆用水浸住，據說又是可保證帶來百子千孫。

性俗奇趣錄

智慧廣場

性世界

科學的性知識專欄

性愛不宜時間長

聖占士

專家認爲從陰莖插入，由興奮、持續、高潮、男的射精；女的陰道出現肌肉節律抽動到消退，用兩分鐘到十五分鐘便完成全部過程。

隨着性知識的普及，禁錮着「性」的束縛，正在徐徐解開，不少恩愛夫妻都懂得要取得性生活和諧，尤其在尊重妻子的丈夫，總希望每次性生活妻子都達到性高潮，甚至最好能使性知識所說的「一女子在一次性交過程中可以幾次出現高潮」。於是性交時這些丈夫爲了使妻子享到性滿足，千方百計延長時間。這麼一來，每次性交都使妻子的確得到性滿足，但是夫妻雙方都弄到十分疲勞。有的爲此而請教醫生。

夫妻性生活最好通過信息腦袋中有所準備，這會在這愛時增添甜蜜，並在事前作好充份安排，愛的氣氛濃厚了，一經調情，性刺激就掀動起來了。

據美國專家認爲，性生活從陰莖插入，由興奮，持續，高潮，男的射精，女的陰道出現肌肉節律抽動到消退，一般用兩分鐘到十五分鐘便完成了全過程。對身體無害。

但是專家指出，若經常人爲地延長性交時間，不僅使夫妻雙方都疲勞，影響明天的正常生活，而且男的會出現睾丸充血過久，性器官接觸時間過長，女的外生殖器充血過久，有可能損傷柔嫩的皮膚。也由於陰莖對子宮頸的摩擦撞擊太久，會使之受傷。海外專家認爲，性交時間過久會導致月經紊亂，女子尿道易遭受細菌感染，早爲醫學界證實。

在性生活中要使夫妻雙方都出現性高潮，得到性滿足，絕不要長期人爲地延長時間，而在於雙方的密切配合，夫妻都情意濃蜜了，男的一上床便善於誘導，女的一開始就迅速進入角色，集中心思，懂得運用各種性生活時有意收縮陰道肌肉的方法，使丈夫感受刺激，妻子自身也縮短出現性高潮時間。爲使丈夫感知自己出現性高潮時的可作出暗示，好讓丈夫不要控制過久射精。夫妻性生活一次性快感便可，不宜勉強，使女的出現第二次性高潮，這有益雙方健康，又能使性生活長久和諧。

旅遊記趣

被人問路不知所對

步行人

世有謂：「問道於盲」，一個黑色彪形大漢，說得一口流利英語，向我問路，倫敦我在海外不知遇上了多少次，不是我問別人，而別人偏偏來問我。

在東京新橋，第一酒店門外不遠處，我正向銀座走去，迎面而來一個中年婦人，手拖着個小孩子，向我問路，我是聽不識講，懂得講之流，對路途又不熟識的，她見我半晌說不出話來，只好連聲謝過走了。

有一次在倫敦，我住在海德公園附近皇后門那邊的小旅館，自以爲附近人街不算遠，看過地圖，便慢慢步行過去，誰知地圖濃縮，多時還沒有到，不過，自問沒有弄錯方向，肯定是會走到的。煞那間，從後趕過來一個人，問那裡地接綠色公園，不遠便是白金漢宮，絕少民居，亦無商店？這個大漢還是先告訴他，不如買份地圖看看吧！很，想問別人也無機會。幸好不遠處有個路邊地圖，終於解決。

前幾天，我陪人到廣州廣東中醫院看皮膚病，大家同是陌生人，我到後，他進去看病，我在外面等候。其時也，先後來了三個人向我請教，最先一個婦人問廁所何在，恰巧我剛去過，自然應對如流；第二個問何處有皮膚病，當然不假思索，打發他去了；第三個簡單，問時間罷了，只要讓他看看手錶，馬上解決。何以我到處會被人問，可能因我面孔祥和之故。

旅遊記趣

短篇精選 酒・禍

凌天

周末上午，王良服務的公司，收到王良公幹的地方之醫生寄來一份資料，指出王良在公幹的第三個月，因嚴重胃出血，醫生肯定是喝酒留下的禍根，對王良表示，若要繼續活下去，一定要戒酒，保證滴酒不沾唇。王良為了自己的健康，果然下了決心，把十多年酒癮戒除。

醫生寄來資料說：王良過去八個月，確已沒有喝過一滴酒，而且曾向醫生發誓，此生不再喝酒，還表示將來回去，把酒櫃最愛喝的威士忌送給別人。

王良回來時，忘記向醫生交代，醫生才把治療病歷寄回公司，並附字提醒王良，回來後不要見酒動心。公司負責人看了醫生的資料，莫名其妙的表示：「王良既然已下了決心戒酒成功，八個月不曾喝酒，即是完全與酒絕緣了，為甚麼回來就喝醉了去開車？」

負責人覺得事有蹊蹺，通知了警方。

警官也覺得可能另有內情，對王良醉酒駕車是意外一事，作了新的估計。

警方不動聲色，展開暗中偵查。

首先，查出了王良離家公幹之後，曾有陌生男子出入王良之家。

在銀行合作之下，發現王太太的私人保險箱有一批價值不菲的珠寶，以王良的入息，是無能力買給太太的。

珠寶上面的店記，全屬一家公司。公司的股東之一是朱柏。

根據鄰人形容，出入王良之家的男人，很像朱柏。（十四）

元宮奪艷記

三十：伯顏遇刺

「伯父看重你。」馬札兒台說：「不好從壞處想，你知沙刺班還相處得好嗎？」

「還好，彼此沒有什麼芥蒂，以誠待人，不會錯的。」

馬札兒台這才說到要對付撒敦的爪牙兒火帖木兒等人的事，脫脫倒同意，也知燕鐵木兒的遺批佞屬實在可惡。

「你知道他們在鬧些什麼花樣嗎？」馬札兒台說。

「招兵買馬。」脫脫爽截地說：「京師傳言，簡簡單單道四個字，詳情不必說了。宗王晃火帖木兒是他們的軍事，唐其勢說：『天下本是我家的天下，伯顏何人，位居吾上？』這意思好像不在謀篡寶位，而是對付伯父。伯父總有不是，這樣子可容不得他們！」

「對！容不得他們。」

馬札兒台這才把伯顏的意思告訴他，想用利誘之法，先把晃火帖木兒拉開，日內會有上諭，升他的官，有所賞賜，到那時便去賀他，進一步和他交結，如果撒敦他們失了這個軍師就容易對付，事情不致鬧得太厲害，大哥剛剛立足，沒有什麼佈置，過些日子，可準備得周到些，無隙可乘，也就不敢亂動：

正說着，伯顏的親衛怯薛官完者帖木兒衝了進來。

「都指揮使，不好了，大丞相遇刺了！」

馬札兒台和脫脫大驚失色，忙問現在怎樣了。

「沒怎樣，你道刺客是誰？就是和尚，燕鐵木兒的舊部，真是忘恩負義！」

「和尚？」馬札兒台說：「抓住了沒有？」

「伯父受傷了？」脫脫搶着問。

「一點兒，一刀沒刺中，大丞相躲到了樹後去，恰好我走進去，鬥了幾合，砍着了他的胳膊，給逃走了。去抓速吉兒那個賊人，也不見」。

「真是人心難測。」馬札兒台喟然說。

於是一起去看伯顏，伯顏說：

「好險，幾乎給撒敦、唐其勢他們搶了先機。」

「一定是把和尚收買了過去。」馬札兒台見伯顏右臂裸在袖子外，包紮一塊白布，說：「傷勢如何？」

「沒什麼，抹了金創藥，過幾天就好。」

「要速捕和尚！」脫脫說。

「哪裏速捕得到？」伯顏笑着說：「自然躲到太平莊去了。」

「只當沒有這回事也不好啊！」

「自然不當有這回事。」伯顏對馬札兒台說：「明天還要裝出沒有受傷的樣子上朝，讓撒敦他們疑心和尚。至於日前商定的事，你還是照常進行。」

（一九〇）

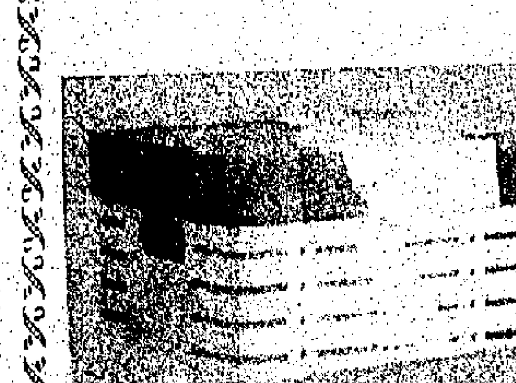
・高旋・

櫥窗內外 皺紋咭紙製文件盒

・赤松・

文件、資料等東西我們可以放進文件櫃或文件插座，使這些東西能擺放整齊，而其他的雜物也可考慮用一個盒或箱存放，這樣也是達到整齊的效果。

圖中這個方盒，是用彩色的皺紋咭紙製造的，外型非常美觀奪目，盒蓋主要由紅、米黃、白、綠、紫紅等顏色組成，雖然奪目但亦甚和諧，盒身亦由同樣顏色作綫條，而以米色為底色。這種紙盒不單擺放雜物，或儲存文件，擺放在客廳，或公司的寫字樓，亦會收裝飾之效。這種紙盒價錢不太貴，而且花款非常多，可配合不同的場合需要，是一種活潑的文具用品。



茉莉莫離

・孔昭・

輾轉難眠

一個大大的唐字。

唐俊？

他不是在南部嗎？怎麼會到了香港？由香港寄到台北的信，大概五天，那是說，他起碼五天前已回到香港了。

他一聲不响的跑了回香港，然後寄一張「想念咭」來，這算甚麼「想念」？

她苦笑。

這個人，如何駕御？

她百無聊賴，神思惘惘。戀愛的酸甜，真教人混沌。

一夜無眠。

第二天，她帶着一對熊貓眼上班。

大家都忙，誰也沒有特別注意她。

她望望美倩的位子，她已經回來了，比她更早，然後，她發覺，美倩的熊貓眼不比她遜色。

美倩又為了甚麼呢？

她很想知，但沒有問，因知問也不會有結局，當一個人決心不把自己任何事告訴人的時候，無論用甚麼辦法，也不能要他說出來。

如果被弄得說了出來，那只是那個人自己要說，而不是對方法有效。

這個她懂得。

秋琴已立定主意，美倩不說，她不再追問對方的事，雖然，她很想知道，美倩暗戀的男生是誰。

這一天和以往任何一天沒有分別，依舊忙碌，秋琴的部門依循收工得最晚，唯一不同的，是她下班時才發覺，與她不同部門的美倩，却沒有離去。

「妳也那末忙？」秋琴訝異。

「不，反正沒事，多坐一會。」

秋琴望望鐘，豈止一會，美倩該五點下班，現在八點了。

「公司的人都走了，美倩，妳如何？」

「那一起走吧。」居然有點不情願。

（八十）

香江雜詠 換季

日來氣溫漸低，市上行人多換季矣。正是：

北風漸緊向南來
十月衣裳已否裁
只要有錢隨處買
時裝商店為君開

情網集 吃長齋生活不應古板 心地善良不一定吃齋

葉玲女士主持 為君解結信箱

周讀友：妳的問題，十分新鮮，最少，在一些來信中未曾如此問過。妳問：相信佛教的人，是否不應走入教堂？也問常到教堂的人，亦即信奉天主的人，不應走入廟宇？同時又問：吃長齋的人，是否不應到市場，也不應走入一般酒家？妳的意思含蓄了：那些地方血腥太重，殺氣太重，和俗氣太重！

我對各項宗教認識不深，不知道每種宗教是否都有嚴格戒條。但，我相信戒條，應該沒有規定不能進入某些地區的。

我以為：作為每一種宗教，最終目的是勸人為善，勸人助人，及勸人不應作惡，既如此，無異是「異途同歸」，也應包含了「不應把另一種宗教視為敵國或敵體」。

還有，不管是教堂，是廟宇，既是宗教的焦點及表達敬意的地方，這些地方都必然是神聖的，崇高的了。

既然都是崇高與神聖，則凡屬人，有人性的人，有誠意的人都可進入，亦即進入這些地帶的人，是無限制的了。

至於吃長齋的人，似乎過於古板，不要到街市，不要到酒家。這點，因為，街市雖然是販賣肉類，有些血腥。但，決非就是「罪惡之地」。

何況，這些血腥，都是出自畜牲，俗語有云：背脊向天人所食，這句話相信是來自千數百年，也是我們人類自原始時代已如此，牠們原來是野生動物，不過，跟隨人類文明而變到飼養，使我們人類在食物方面得到供求之足罷了。

談到酒家問題，固然，在酒家難吃到真正是素食的東西。但，不應視作是禁地。

最後，我想表達：凡事，重要在心，在思想，如果我們佛口蛇心的話，則一生吃長齋，也無用。

如果我們有一顆良善的心，則是否吃長齋？是毫無問題！也無礙於到甚麼地帶的。

海隅小品 粗茶淡飯多長壽

水清

我國自秦始皇到清末溥儀等二百四十多個皇帝，活到古稀之年的不到百份之五。皇帝的壽命是短命的，皇帝的壽命平均不到三十七歲。人們由此得出這樣的認識：生活豪奢，從逸難得健康長壽。

近世的經濟發達，給人類帶來了極大的物質享受，人們可以充份地講究改善衣食住行。出門步行少了，在家裏，隨時可以坐車多了。在沙發上看電視、聽音樂。各種電器進入家庭，代替了不少家務勞忙。物質供應豐富，精米細麵，雞鴨魚肉，已成為家常菜譜。

這個生活上轉變的過程，在人的生理及心理上產生一定的影響，由此也帶來了一些副作用，如：體力活動減少，與大自然接觸少了，人對外界惡劣環境的適應能力則相對降低。膳食上某些營養素主要是高脂肪高蛋白攝取過多，以致一些富貴病、文明病也伴隨而來。

根據醫學資料統計，近年來肥胖病、糖尿病、高血壓、冠心病、動脈硬化、膽石症以及各種各樣的綜合症的因病率有明顯增加趨勢，不可否認，這與上述發素有一定的因果關係。

人們處在生活走向富裕、時間節奏加快、精神因素緊張之中，如何才不患富貴病，就要提倡生活要粗放一點好。每天爭取多走一點路、少坐一點車，多參加一點體育活動，少躺一點沙發椅。

生命在於運動，堅持每天鍛鍊身體，選擇運動項目，應因人而異，要適應自己的身體為宜。在膳食方面，各種營養成份要合理搭配，要經常吃點糙米粗麵，以及各種新鮮蔬菜。這些食物中含有大量的維生素B、C及纖維素，特別是纖維素能增加胃腸容積，促進腸蠕動，專家作過調查，粗食者比吃細糧肉食者，排便暢順。糞便在腸內如停留時間過長，易產生毒性被自身吸收，因而引起某些病症。

有些學者對百歲以上老人作過分析，發現他們大多生活粗放，起居規律，粗茶淡飯，性格開朗、樂觀，堅持參加一定的體力活動。

萬象 京華感舊錄 「小德張」晚年在天津

周簡段

清末太監張蘭德，人稱「小德張」。由於近年來大陸電視劇「末代皇帝」的放映，其一副奴才相，已是盡人皆識了。他在天津度過晚年，窮奢極慾的生活傳說，也很不少。

辛亥革命後，寵幸着他的隆裕太后病死，「小德張」離京到了天津，在舊英租界購置一所樓房巨宅，他居樓中，作威作福，仍如宮禁，但個人很少外出，門戶鎖匙親自啓閉。但未能杜絕他的繼子繼孫的盜竊惡行。

「小德張」收養其胞兄之子張彬如為繼子，他對這繼子管教嚴格，平日總要張彬如侍立在跟前，限制外出，但張彬如效法「小德張」玩，染上吸鴉片嗜好，因而時常偷竊家中珍寶古玩，換錢吸毒，後來發展到盜賣房產。而「小德張」祇依靠按月如數交來房租，其他並不追查，張彬如吸毒劇烈，終至喪生。

張彬如的次子張繼和，比其父更為惡劣。他知道家中門鎖由祖父親手掌管，就暗中配製了同樣鎖匙，連同箱櫃鎖匙也配製一套，遂得任意偷竊家中珍寶去賣。後來還結交惡棍袁文會，入了青幫，更加胡作非為。張彬如死後，張繼和及其寡母被「小德張」逐出家門。

「小德張」幼年喪父，其母蕭氏與他同住在高樓深宅中。一九二二年，蕭氏病逝，「小德張」為她出了個最豪華的大殯。請來滿朝末科武狀元武國棟「祭門」，請曾任北洋政府內閣總理的高凌尉「點主」。召來當時天津料理喪葬著名的「大事全」貰貨舖經理魏子文和「天與」壽木廠經理李錫三來經辦這場出殯葬儀。和尚、道士、喇嘛、尼姑「念經」，共三棚；亭、幡、車轎等傢伙，應有盡有；紙人紙馬，完全用綢緞糊紮。這個大殯，轟動一時。

「小德張」為母親出殯之後，他的住房大樓為遜清的「慶親王」載振看中，經商定以在天津的房產北馬路十多所住房和英租界一塊十多畝的地基作交換。「小德張」在鄭州道這塊地基上另建新樓。

這所新樓在一九二四年建成，規模更為華麗，「小德張」即行遷入。這個在清末僅次於李蓮英的權宦，媚上壓下，納賄攫財，積下私，宦官囂僞，在北京撈取到巨額錢財，置下房地產多處。計有南苑置地數十頃；在北京永康胡同建築一所巨宅第；還在北京開設兩個當舖，一家綢緞莊；在天津也開設一家糧店，所以清王朝雖覆滅十多年後，他還能退居天津繼續過他那奢靡無忌的生活。

扯旗山下 尋寶

春風

多年前，陳老二讀過一則香港掌故，說香港光復，百廢待舉，不少人發了財，買新傢俬，換掉舊傢俬。

半山區有一個富貴人家，老頭子已故了兩年了，家中的沙發古老而殘舊，兒媳們又賺得了點錢，便想把它賣掉，換過新的。

他找到了個收買舊傢俬的什架商，把這三件舊沙發搬走，錢也不要了，這等舊東西不值錢，有人肯把它搬走，已是求之不得了。

那什架商人把這三件沙發搬返了店中，他的主意非是拆掉了，那些彈簧還可以用，用來作為做新沙發的原料，這幾件都是外國貨，彈簧還很好。

那知把外皮的布料拆掉，內裏竟有許多鈔票，原來香港淪陷了，沙發的老主人覺得把銀紙放進銀行也不安全，最安全放在家中的沙發裏，連兒子也不知道。老頭子兩口子死了，兒媳有了錢，要生活多享受，要把房子佈置一新，把舊沙發賣掉，那知道却教什架商無端發達。

最近又有則新聞，便是運到外國的花梨木傢俬，內裏却是藏了個值數千萬港元的懷疑是四號海洛英，那些大料，原來是中空的利用它來藏毒。

陳老二搖頭歎息說：「毒販運毒，真是挖方心思，可是魔高一尺，道高一丈，警方放長綫釣大魚，在此地發現了，却等候運到目的地才拉人，拉了多個疑犯。」

「沙發藏銀紙，是一宗大喜劇，真似是天降橫財。」陳太太說：「我們這一套沙發，可惜是新的，如是買人家的舊傢俬，說不定發了財也不知道。」

「你這個人真是妙想天開。」陳老二笑說：「這等事開埠以來也只得一宗。」

只見最小的孩子正伸手入沙發坐墊與扶手的夾縫中，似乎要掏一些什麼。

「你在幹什麼。」陳老二不禁問。

「我在尋寶呀。」孩子答，大抵他聽到了沙發裏有鈔票得到了啓發。可以他掏呀掏呀，掏出了塑膠小玩具來，再掏，叫了一聲哎喲，放手不迭，原來是一隻已死了多時只剩空殼的蟑螂。陳老二叫了聲晦氣，一個月前他噴過殺虫藥。

破落戶的春天

・朱秀娟・

「宜君，是我呀！」是二姐。

「妳怎麼有空打電話給我呀！妳不是上班了嗎？」

「我今天有點不舒服沒有去。」

「不舒服，生病了？」

「沒有，有點懶，我就請了病假，妳來吃午飯好不，妳不是愛吃沙茶嗎？我還有一罐，吃了算完。」

「好！」

「我來接妳，曉霞不在家吧！」

「我自己來，我會走。」

「走一走不算近哩！」

「不要緊，我喜歡走路，坐車坐煩了，今天天氣又好。」

「好，我等妳，順便我也洗個頭了。」

「一會見！」

宜君匆匆放下電話，一時間突然忙碌了起來，先到廚房中把剩稀飯的爐子關了，到鏡前去打了個閃，沒看清楚鏡中人是個甚麼形象，換了雙鞋，帶上外衣，在飯桌前給曉霞留個便條：

「我在二姐家。」

站在門口，又向房裡各處看看，對着滿室消靜，她得意的道著再見，輕飄飄的下了樓。信箱裡果然有給她的信件，她把信珍藏在外衣口袋裡，她確信換個時間她更需要它們，現在她要盡情享受這日暖風和，節目繁多的一天。

二姐家位在山腳下，靠着半山上的學校，和阿阮阿方只有一街之隔。那一帶全是住家的漂亮小房子，不像曉霞這裡已接近城中心。這條路宜君已來往過不知多少次了，只是步行還是第一次。出了公寓先確定了方向，和到城中心帶背道而馳，在這街道方正的小城裡找路是太容易了，向左一直走，到北兩百街和東三百街交叉處轉彎，一直向下去，到東八百街就快到了。

地圖在心裡畫好，每個街口的路標都很醒目，用不著全神貫注的尋找，宜君把注意暫時放在尋尋覓覓上。

（一三三）

僑樂村 選擇

・昇容・

六十三：和解

那天晚上，我們再次冷戰，我一聲不响的掉頭衝入自己的房間，只覺得自己受盡委屈。

一心以為給他設法解決難題，奔跑了一整天？結果不單沒有受到讚賞，還給他罵沒有腦筋，這口氣我是實在難以下嚥的。

關在房間裏生悶氣，只想明琛好好歹歹也會走過來說幾句好說話，不料整個晚上，只聽見他在睡房來回走動，拉動桌椅的聲音，也不知道過了多少時間，我才朦朧的入睡。

正發着一連串紛亂的夢，猛然給重物壓着，迅速驚醒過來，張開眼睛只見明琛低着身子探頭疑望我的臉孔，看他的姿態似乎也坐了好一段時間了。

明琛的眼光是溫柔，而且熟悉的。

有多久了，自己的丈夫再也沒有用這種溫柔的眼神來研究我。

記得初結識明琛的時候，他總會默默無言一種溫柔的眼光來看我，可是這種曾經是熟悉的眼神，如今却變得遙遠，叫人感到陌生。

我不禁有種心酸的感覺，一滴淚水不自覺的自眼眶滾出來。明琛伸手為我抹去頰上的淚水。

用一種出奇溫柔的語氣跟我說：「可秀，這才是你，有多久你沒有為我流過淚了！」

其實，我一直不曾為明琛流過半滴眼淚，就算是在夫妻冷戰的時間，我也從不曾下淚，因為我從來不會後悔自己的決定，我只怨恨自己的無知。

可是就在這一刻鐘，當雙目與明琛的溫柔眼神接觸時，我的心房却緊緊收縮，整個心房像給淚水脹滿了，眼淚便不自覺的在眼眶內打滾。

那天早上，我們夫婦起了個大清早，洗漱完畢，穿戴整齊後正一起坐上餐桌上吃早餐，有多久了，我夫婦沒有一起共進早餐？

傭人和孩子們都投以驚訝的眼光！

青蔥歲月情

八：高伯的故事

我在銀行對客服務部工作時，可能由於生得老成持重，許多富有、高齡、及多年之友好客戶，銀行都指定要我去直接聯絡及登門服務，因此我認識了一位八十七高齡長者，大家都稱他做「高伯」。

據悉「高伯」，五十年前銀行開業，他已在此開立戶口，其後銀行擠提時，他不但不爭往提取，反而在別家銀行自己戶口內提出大批現鈔，盛載了幾個旅行袋，親送來銀行週轉，故銀行對他有着一份特別深厚的感情。

原來「高伯」在年青時，經營了一間規模不大的織布廠，凡事他都親力親為，克勤克儉，只要稍有盈餘，必去買下多少新界的農地或黃金作為積蓄，年年月月如是。怎料直到近年，新界發展衛星城市，使他都不相信自己多年來日積月累的，會由一變百，由百變萬、十萬、百萬，同時他亦懂得去運用，大興土木建造房屋，買賣。適逢地產業蓬勃，黃金又暴漲，因而時勢造英雄，終於他擁有的財產越來越多，包括有土地，房產，大量股票，生息生利的定期存款等，這一切都由銀行為他保管。近年他年紀老邁，八十高齡的他，體力記性都遠不及以往，有時更要銀行幾經翻查才知道他自己到底有多少財產。看他今日的對他而言，應可算不枉此生。

我和他由接近變得更相熟，直接間接了解他的也就更多。

看他步入耄耋之年，仍堅持自強不息奔波操勞，經常扶着拐杖，一步一下緩慢地去乘搭巴士，甚至許多時都乘搭過海巴士（偶然一次叫的士）往九龍巡視廠房，那無懈可擊的精神，確是值得欽佩，但體力還是否可以長期支持，實在令人担心，但無人能向他進言。

他的成就感，他的尊嚴，他的堅持和固執，使他甚至對一些善意的暗示也無法接納。

（二十六）

・馮偉・

青春淚

六六：父女對話

「爸爸，愛情不是以金錢財富為標準的。」

「玉芬，你年紀輕，這怎可以算報答，光祖是我唯一的兒子，我很歡喜芷菁，我希望她做我的媳婦成為馮家的一員，那是最合情理的。」

「可是：哥哥的行為不好，芷菁又不喜歡他，你忍心教她一輩子不快樂嗎？」

「玉芬，這幾個月你哥哥整個人變得很好了，我相信芷菁嫁給了他，光祖便會努力發奮的，光祖不是壞人，而且他真正的愛上了芷菁，雖然他沒有過人的才幹，不過要找一個絕對尊重自己，服從自己的丈夫也不容易，何況我們馮家就祇光祖一個兒子，芷菁嫁給光祖總算是她的福氣，才富也是不容易獲得的。」

馮先生將太太的說話，重覆說出來。

「我知道芷菁不在乎這些的！」

「你們年紀還輕，物質享受也很重要的。」

「爸爸：」她還沒有說下去。

「玉芬：你也是馮家的女兒，你以為我有意强迫芷菁嗎？不過假如芷菁不肯答應，那光祖以後的轉變更不堪設想了。」

「不會的，哥哥的性情，瞬息萬變，與芷菁無關，前幾個月，你去了旅行的時候，我和芷菁約他飲茶玩耍，他避不答應呢！他日夜流連在外，心裏何常會注重芷菁！」

「玉芬，那你便錯了：」馮先生於是將他臨去旅行，對光祖說了的一番話，而致光祖性情大變及馮太太的意思全告訴了女兒。

翠瑩

罐頭食品的隱患

清秀

為了便於保存和運輸，一些瓜果和蔬菜在還未成熟時就要採摘，然後再進行催熟。現代化的催熟方法之一，是在貯藏瓜果的倉庫裡施灌二氧化硫氣體。瓜果催熟後色澤美觀，汁味增甜，但是有的人吃了這種人工催熟的瓜果，也會產生種種病症。

據統計全世界食品市場上有上萬種食品，在其加工過程中使用了三千多種食品添加劑。這些添加劑包括防腐劑、調味劑、增甜劑、催熟劑、保鮮劑、染色劑等。這些東西絕大多數是化學合成的，食後可能產生各種各樣的不適。如有的人在餐館就餐，可出現頭痛、惡心、嘔吐、全身關節肌肉病，以及腹瀉、精神興奮、煩燥不安等症狀，後來發現，這是由於吃了過量的味精而引起的。

近年來在美國出現了一批「健康食品商店」，它出售的商品都是天然食品或有機食品，其價格貴一倍。現在人們對天然食品的需求越來越大。因為人們了解，吃天然食品對健康有利。（下）

勾奇錄 徵婚廣告看男女

・福臨・

按照男子要求的條件分類統計，希望女方無學歷的估百份之六十五，漂亮和秀麗的估半數，溫柔文雅估百份之三十七點四，學歷低於自己估百份之二十三，善持家務的估百份之十點二，有事業心的估百份之二。沒有一個男子要求找個妻子學歷比自己高的。

由這個比例來看，「女子無才便是德」竟佔首位，其次是美貌，令人吃驚的是有事業心列倒數第二！

而按女子要求的條件分類統計：要求男方年齡要大於自己的佔百份之八十，要求男方身長高於自己的佔百份之七十五，要求男方學歷高於自己的佔百份之四十四點三，要求男方容貌好的只佔百份之三十九，而要求男方有事業心的佔百份之五。

這個徵婚條件充份體現了中國女性對理想丈夫的要求，普遍都希望男子各方面都强於自己，如學歷高於自己，年齡大於自己，身長高於自己，傾向於做個賢妻良母，深刻地反映了女子在婚戀中的自卑感和依賴關係，表明了她們尚未衝破傳統觀念的束縛。

在七十九名女性徵婚者中，四十一至五十九這一段年歲中，曾經結過婚的只有一人，年四十二歲；男子就多得多。可見女的年齡越大，要求再婚的越少。（下）

情懷淡淡

・倩華童・

四九：脫離虎口

她趕返市區來，便去會王俊飛，本來他們已約好了的，他在家九時後通電話，看手表，這時光正好是九時多一點。

安妮離開了酒店，有脫離了虎口之感，她回頭看，不見有車追來，她可以料得到，高清賢發現她失踪當在十五分鐘後，他縱然裝着大醉，但剛才確是喝了不少酒，駕車實不方便，他要追來，可不容易，除非又截到一輛的士。

車進了市區，便似海闊天空，高清賢縱然追來，也是人海茫茫，如何追得到。

的士來到東區，安妮下車，她走進了餐室借電話，找到了王俊飛，王俊飛忙問：「安妮，你在那兒？」

「我在附近的餐室。」安妮情緒還有點緊張。

「你何不到我家來。」王俊飛說。

「你家有人談話不方便。」安妮有滿肚子的話要對王俊飛說，把剛才的遭遇全告訴他。

「只我一個人。」王俊飛說：「你在餐室門前等候我，我來接你。」他說完也便收綫了。

李安妮急于要見王俊飛，她心愛的情郎，在餐室談剛才的事，也不方便，她只想大哭一場，把剛才受到的委屈化為淚水全哭了出來，她要投到王俊飛的懷抱中。

一個人受了委屈，便要盡情傾訴，也要接受人家的憐愛。

李安妮知道王俊飛的家就在距餐室不遠的那一座大厦，王俊飛也曾告訴過她的。

她離開了餐室，向那大厦走去，還未到大門前，只見王俊飛走出來了，她一見到俊飛，巴不得倒在他懷裏。

梁叔的故事

人邊岸

南叔說：

「結果公司答應，首先加薪，但是把工友的要求，減了三分之一，工友代表力爭，一人一步，就像利源東街賣嘢一樣，終於達成協議，一人一步，中間落墨，咁樣才有結果。

「至於改善生活就分兩步走，第一步，是答應了將生活津貼按生活指數而升降，當然，香港物價年年升級，指數有升有降。」

「而訂條例的事，卻被擱住了。」

梁叔奇道：「擱住，為什麼？」

「這是老板的毒招，就是無限期拖住，口頭上的答應了，但他們可以隨時不遵守諾言。」南叔說。

「這樣做可以嗎？」梁叔憤然說。

「什麼不可以呀？老板就是老板，同你工人有親乎。」南叔嘆了一口氣，說。

「那麼，如果他們食言，違背口頭合約，即是不肯加薪，我們怎辦呢？」梁叔問。

時至今日，二十世紀最後十年，世事樣樣進步，工友要求加薪，跟公司談判，往往一談即合，資方多數肯讓步，工友獲勝，但在二三十年前，二十世紀中葉，勞資談判，往往是資方佔了上風，勞方處於下風。

時至今日，地區建設，一日千里，所須勞動力十分龐大，就形成了勞工短缺道問題，既然資方有大把資金，而勞方卻形成了「勞工短缺」。如此一來，資方還有什麼勞資糾紛，獲得技術工人，如獲至寶，你話幾多薪水就幾多，還有什麼不肯加薪，撕毀合約之事。

即以地盤而言，二三十年前的工人，通街都係，你要幾多有幾多，現時，經常短缺，建築公司的老板承認，其最困難的經營之一，就是嚴重的勞工短缺，紮鐵工人，日薪四五百元，還請不到人手。

（一五六）

牛公畫傳

子楚

中華民國七十八
東瀛快訊 明石家有女萬事足 嘉兒
交通路線如下：
M,60X
中心站
手提電子琴
琴書
服務
TIPREMIUM (CLASSIC)
中心：5·657288 2線
仔：5·559331 2線
林：5·488296 2線
新葵興：0·4238608 2線
美景：0·4950336 2線
中心：0·4999199 2線
環：5·488138 8線
華花園：0·4599739 2線
南閣：560342 2線
Hong Kong
nics CASIO
電子琴 金石電子琴

彩色華僑

劉德華重返校園過生日 往事堪回味無井入錯行
減少接戲實行以價制量

劉德華小生今年廿八歲，今年的九月廿七日，便是他的二十八歲生日。今年，他選擇了一個頗為特別的地方舉行生日慶祝會，就是他的母校可立中學。

由於方便借用學校地方及邀請影迷與校友的時間，華仔的生日會提前兩天在周日舉行，當日，他還邀請了苗僑偉、戚美珍、陳加玲與吳婉芳作為特別嘉賓，以做「騷」的形式舉行，極富娛樂成份，氣氛也倍加熱鬧。

華仔解釋今年選擇在母校開生日會的意義，他說：「今年這個活動，對我來說是有幾重意義，計算起來我剛好離開母校十年，所謂『十年人事幾翻新』，於我於母校來說都是這樣，能夠重返校園與校友們聚會，實在很難得，回想當年自己就讀時的點點往事，實在極堪回味。」

華仔又說及一些令他難忘的往事，「如有一次因為『走堂』，而被抽查到了小過，一直以來我也想不到自己會受到這個處分，當時我很後悔，但想深一層，都是自己的錯，怪不得校方，而且，這次事件可能對我以後為人處世很有幫助，因為由於這個警惕，以後我做事是三思而後行，在處事待人方面，都減少了錯誤。」

他又說：「那時我在班上是活躍份子，校內舉辦的活動，我都熱衷參與，可能是天生富有表演慾，在人前表演完後，心內有種莫名的滿足感，這也是驅使我後來報考無綫訓練班的原動力。」

劉德華的生肖屬牛，他常說自己的固執倔強像牛脾氣，可能和生肖有關。其實，華仔是個講理的人，即使有時固執也只是「擇善固執」，像四年前他堅持不與無綫續簽五年長約，寧願被雪藏受冷落，也要為將來的前途著想，結果，他是爭取到個人勝利，而且事實證明，他的固執已為自己闖出了美好的前途。

將十年時間投身入娛樂圈，華仔認為總算沒有入錯行，從事各行各業，最重要是做到自己喜歡的！名與利還是其次。

「如果有機會的話，我還想修讀室內設計或時裝設計，我發覺本身的創造力不差，而且這兩種都很實用，將家居佈置得舒適優雅，更可以享受到生活情趣，當你設計到一套別出心裁的服裝，你會有一種滿足感，不過，目前只能想想，在未來一兩年內相信也難以實現，但我絕對不會放棄這個心願。如果你問我的生日願望是什麼，除了我與家人都身體健康外，便是希望有日達成上進心願了。」華仔雖然投資經營髮廊，卻沒有進一步去學美容。

「許多演員在演了幾年戲之後，便走上『演而優則導』的路，你有沒有想過走這條路，將來做個導演？」

「我也想過做導演，可以將自己的拍戲構思整套演繹得更傳神，但想到在香港做導演處處受牽制時，而且在現階段我也難以抽時間學習幕後工作，不如專注演戲全心做好崗位，所以打消了做導演的念頭，或許將來再有這個打算。」

去年劉德華拍了十四部片，實在太忙了，忙到連一點私人時間也沒有；今年他有意用「以質制量」的方式來減少片約，目前他的片酬價是聽說是一百五十萬，他的經理人張國忠表示：由於港、台電影票房均不在最佳狀態，本來電影工作人員均不該漫天叫價。但是，演員實行「以價制量」以求拍好戲又當別論。決定減少接戲後，今年上半年華仔只接了三部，但下半年因為幾個劇本太吸引，結果又多接了幾部，大約到農曆年之前，全年共有十一部，不過，明年的計劃是八部。

潮流興「急流勇退」，好多當紅的藝人都訂下短期內退出娛樂圈的計劃，而張國榮更把「勇退」時間提前了兩年，年底唱完個唱便正式退出樂壇。問華仔可有想過此類問題？

華仔說：「暫時我是不會休息的，目前還是多拍自己喜歡的電影，灌錄適合我歌路的唱片，一個藝人和努力工作已總釋濟基礎，但我認為一個藝人趁著年輕時期為未來做好預算，是有必要的。」（銀鈴）

為了事業渾忘其他
張堅庭自比大頭蝦

張堅廷和陳友，是二友公司的兩條大柱，由於他們都是多面手，編劇、演戲、導演、監製，無一不能，且都各有擅長，所以該公司成立之後，每年產量雖不多，但都是名利雙收之作，既使他們的才華深為觀眾與影圈中人所看重，也使二友公司在香港影壇中佔得一席不容輕覷的位置，尤其得到阿B常與合作之後，二友公司更似如虎添翼，其出品更大受觀衆歡迎。

但自從傳出阿B與陳友因工作上各有不同意見，終致鬧得不和的消息之後，各方面的注意力，便都集中在張堅廷的身上，認為化這個第三者，正好在這時刻，挺身出作和事佬，使他們冰釋誤會，重歸于好。為此，二友公司方可在家和萬事興的情況下，使業務更得順利發展。

可是，在各方均表關注之下，阿廷卻是毫無熱心和積極表現，尤似根本就沒有什麼事情發生過，或則縱使真有這麼一回事，卻也與他毫無關係似的。

有看得不耐煩的熱心人，曾忍不住質問張堅廷，他竟是輕輕鬆鬆的說：「有什麼好緊張的呢，他們本來就沒有什麼解不開的誤會呀，且即使真有一點小芥蒂，等到事過情遷，自會盡釋誤會，這是用不着第三者過份緊張，更不宜介入干預的，尤其像他這樣一個大頭蝦，要幫嘛，就只有越幫越忙的份兒，故最好還是先着力搞好本身的工作為妙。」

張堅廷自比為大頭蝦，也並不是沒有來由的。因他一出道，便得到各方的倚重與賞識，單是編與演戲，便常使他有分身乏術、應付不來之感，於是，生活上的瑣事，便常要擱到一旁，難於兼顧，這在別人看來，便似有顛三倒四，顧此失彼之況，所以譽之為大頭蝦或無心肝，亦似並不為過。不過，這都只限於生活上一些無關緊要的瑣事，若與事業有所關連的，他可是全心全意的投入，所謂廢寢忘餐，在他來說可是平常事，他之所以能夠一帆風順，少年得志，也可與此有極大關係。否則，單靠有過人才華，也未必發展得如此稱心順意的。

年來，張堅廷除了仍然不斷在編、演、導三者不斷着力之外，更把部份精神時間，放到管理公司的行政上，這也正顯出他對事業方面心思慎密之處。因為，要使公司的業務得以順利發展，必須有人把行政工作，處理得當，這可是非常重要的。所以，他肯把精神時間分到這方面去。在陳友來說，可也正是得其所好，因這可使他少了這方面的顧慮，專心用到影片的編導與製作去。至於阿廷本人，便難免減少了作品的生產量，但他可絕不在乎，他曾表示，只要公司的業務蒸蒸日上，他個人少拍兩部片，又算得甚麼。

明石家有女萬事足

東瀛快訊　惠兒

在日本的藝能界中，誰都曉得明石家這個人，因為他是容貌之大笑匠。他的惹笑動作，不是嬌扭做作，而是很自然的。他雖然成名已久，可是，他還未成家立室，前年，因演戲的關係，才與大竹忍結識，一見鍾情，當時大竹忍中年喪偶，在很寂寞的時候，得到他的真誠安慰，這份感情，使得她的芳心默許，然後才議論到婚嫁，結果兩人結婚，因為大竹忍與前夫已生了一個男孩，名為二個翔氏，已是個幾歲大的孩子，他很聰明，明石家也當作他是自己所生的一樣，兩人相處得很好。

而且大竹忍很感到高興，最近身懷六甲，而明石家對她無微不至，時時都在關懷着她，雖然她以前也生過孩子。不過，以前是前夫所生的，而現在的就是為明石家所生的第一胎。

明石家伴大竹忍去驗身，本來是很早就生下來的，但現在事實擺在眼前，她卻遲生了許多天。最使他感到興奮的，就是第一胎是女兒，自為前夫所生的是兒子，而現在，又有一個女兒，即是說他有一男一女，一個「好」字。

因為他對記者說：個人最喜愛的就是女兒，如果生了男孩，他當然沒有半麼高興，現在，正是他從心所欲了。

對於明石家所生的女兒，他的親友們，與藝能界的好友，無一不為他高興，而滙集了一百多人，在明石家的門前，歡樂一番。

而明石家現在正享受天倫之樂，有了一個好妻子，此外，又有很好的兒子，雖然是大竹忍前夫所生的，但兒子也很得他歡心，他亦視之為己出。

明石家準備在女兒生產後的一個月，還要擺個滿月酒，廣宴親友。

薄餅店超速服務 十多分鐘有得吃

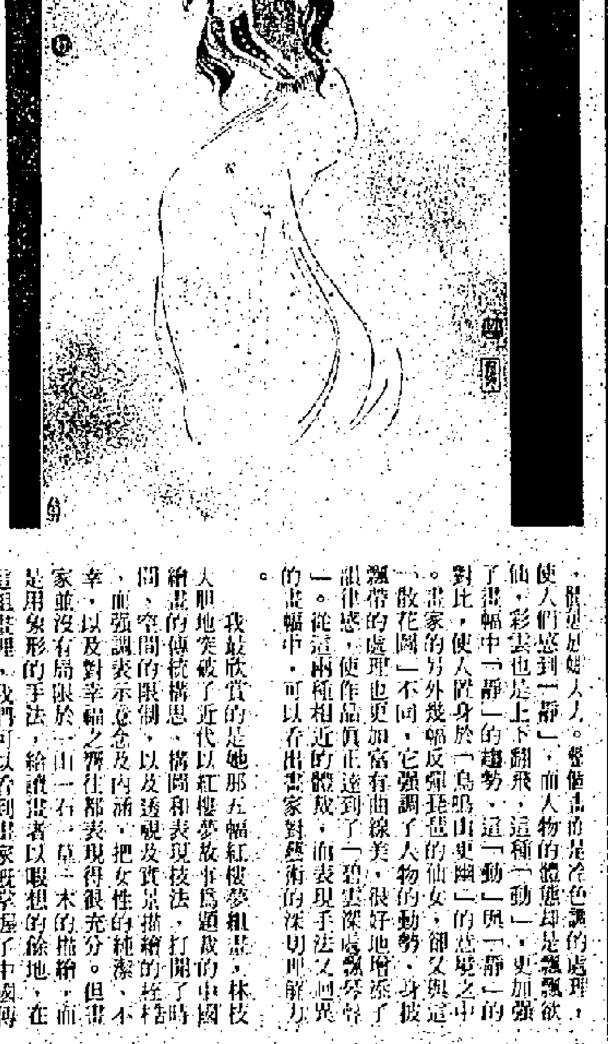
食在香港，此言不差，雖然香港的華人大部分是廣東人，但也有其他地方色彩的菜色。此外，又有其他國家的食品，而近年來，快餐店不斷開設，而且更日趨集團化，另一種受歡迎的食物是薄餅。

其實，打開本港市場的外國食品，較成功的是漢堡包，其次是意大利薄餅似乎更旺。幾年前，一間薄餅店在地鐵站鄰近開張時，出現戲劇性的場面，由於購買人衆，於是薄餅店在店外空地用擴音器叫號碼，輪到號碼者入座或是外賣，現在薄餅店愈開愈多，在尖東及港島東部商場的薄餅店比較成功。尤其是午市及晚市要輪等入座，這些薄餅店不單是出售薄餅，而且是多樣化，由其是配菜任由客人喜歡，本來薄餅含有厚厚芝士，港人口味對，是有抗拒性的，但是年青人都喜歡它。另方面除了薄餅外，尚有意大利粉，能令港人有新鮮感。

由於薄餅大受歡迎，也有些薄餅店設有外賣服務，這種服務在外國已流行多時，薄餅外賣服務是免費的，不另加收任何費用，而且不論遠近，一樣送到。當然，若住在薄餅店附近的顧客，只需等十多分鐘便有得吃，但即使住處遠些，等候時間也不會太長，因為店方有專人駕駛電單車。而另一個好處就是除了叫[illegible]之外，在配料上的選擇，完全由顧客自己選擇，當一個薄餅烘好之後，會首先採用保溫的包裝，當送到客人家中時，仍然熱騰騰的。（小畢）

碧雲深處飄琴聲
——談林枝的中國畫

孫以增



林枝小姐的畫風近似於她本人的性格，文雅、熱情而又不失深沉。她的作品在朦朧的意境中包含着和諧的美。在美術展覽會上，無論誰看到她的畫，都會駐足良久，細細品味那幅幅作品中的內涵，真是畫如其人！

我與林枝小姐相識多年，對於她在藝術上執着的追求精神是十分欣佩的。她的人緣好，周圍的朋友們都親切地稱她為林妹妹，但我覺得，這位現代的林妹妹並不同於「紅樓夢」中的那位古典主義的嬌小姐，林枝雖然也有着楚楚動人的容貌，但她畢竟是今天時代的女性，她具有強烈的事業心，對提高中國繪畫的水平有深切的責任感。

中國繪畫具有獨特的民族風格，從對繪畫開始有記載的戰國直到清代，這兩千三百多年的歷史中，畫家輩出，僅「歷代畫史滙傳」所記，就有七千五百餘人，而實際當在萬人以上，由於他們辛勤的勞動，創造了中國繪畫的歷史，也有多種多樣的趣味的各異，致使他們的繪畫也有多種多樣的風采。法國史論家丹諾在論述藝術家的時候說：「我們隔了幾世紀只聽到藝術家的聲音，但在傳到我們耳朵裡的響亮的聲音之下，還能辨別出羣衆的複雜而無窮無盡的歌聲，像一大片低沉的嗡嗡聲一樣，在藝術家四周齊聲合唱。只因為有了這一片和聲，藝術家才成其為偉大。」中國歷代的畫家，他們之所以偉大，其原因同樣是如此。在優秀的風俗畫，可以讓幾百年後的讀者們感受到昔日生活的脈搏。

林枝的繪畫多為人物畫，她畫現代女子，也畫古代仕女、飛天，她的作品引人注目之點，就是不僅在形象結構上予以精心的描繪，而且還在於對人物內心刻劃的深化上。從畫家的作品中，我們彷彿可以聽到一曲和諧的交響樂，觀衆可以領略到畫中人物的喜怒哀樂。畫家創作時在寫實的基礎上大膽地進行變形夸張，目的是使其更符合於人物的身份，也更能體現出人物的精神世界。繪畫中的所謂「寫心唯難」，就是說如果不采取必要的藝術手段，沒有深厚的功夫，就達不到刻劃好人物內心世界的目的。

以天女散花為題材的繪畫，許多畫家都畫過，但是像林枝這樣表現的還從來沒有過。她創作的「散花圖」，無論那虛無飄渺的祥雲，還是那輕歌曼舞的仙女，都給人一種恬靜深邃又安詳的美，畫中的仙女正將五彩繽紛、形態各異的鮮花灑向人間，仙女的神態秀麗、端莊，體態[illegible]。整個畫面是冷色調的處理，使人們感到「靜」，而人物的體態卻是飄飄欲仙，彩雲也是上下翻飛，這種「動」，更加強了畫幅中「靜」的趨勢，這「動」與「靜」的對比，使人置身於「鳥鳴山更幽」的意境之中。畫家的另外幾幅反彈琵琶的仙女，卻又與這「散花圖」不同，它強調了人物的動勢，身披飄帶的處理也更加富有曲線美，很好地增添了韻律感，使作品真正達到了「碧雲深處飄琴聲」。從這兩種相近的體裁，而表現手法又迥異的畫幅中，可以看出畫家對藝術的深切理解力。

我最欣賞的是她那五幅紅樓夢組畫，林枝大膽地突破了近代以紅樓夢故事為題材的中國繪畫的傳統構思、構圖和表現技法，打開了時間、空間的限制，以及透視及實景描繪的桎梏，而強調表示意念及內涵，把女性的純潔、不幸，以及對幸福之嚮往都表現得很充分。但畫家並沒有局限於一山一石一草一木的描繪，而是用象形的手法，給讀畫者以暇想的餘地，在這組畫裡，我們可以看到畫家既掌握了中國傳統繪畫的技巧，又吸收了西洋的浪漫主義的表現方法。當然，西方的浪漫主義是突出藝術創作活動中的無理性和直覺的能力，使靈感、直覺、天賦才能、隱蔽的無意識的源泉等被提到了非常重要的地位。但是林枝卻沒有機械地搬用，而是吸收它們中間的合理因素，並勇敢地實踐到中國傳統繪畫藝術之中，使作品達到「極妙參神」的境界。

至於林枝作品中的那些現代女性，則表現的完全是她們心地純真善良的一面，同時也表示了她們追求新生活的渴望。畫家筆下的少數民族姑娘是那樣嫵媚動人，現代城市的女子又是那樣充滿活力，這些可以看成是畫家內心世界的寫照，也是她在藝術上不斷創新的結果。

林是一位勤奮好學而又天才橫溢的女畫家，她捨身向藝，不囿於成法，虛心學習，曾得到不少畫壇名家的指點，趙少昂、白雪石、范曾、阿老等都對她進行過指導。

也許正是因為我和林枝相識很久，所以深深地瞭解她求學之不容易，也深深地為她的好學精神所感動。我想，這位有成就的畫家，今後一定會開創一個又一個更新的藝術天地，因為她有一顆懂得什麼是人世間的歡樂，什麼是真、善、美的心。

（林枝畫展於本月廿五日在集古齋舉行）

五洲再擴新領域，屯門錦華創佳績。

10

- 現已開始營業（10月29日正式開幕），開幕期間特設鋼琴大[illegible]
- 上午十一時至下午八時
- 屯門錦華花園三樓商場大堂（屯門八佰伴斜對面）
- 獨家首創免息分期或可分36期（月供式佰餘元起）
- 全新鋼琴一律特價後再九折 價錢由＄7680起

直達錦華花園交通路線如下：
a. 巴士：52，60M，60X，61X，62X
b. 輕鐵：屯門市中心站

- 原裝日本CASIO手提電子琴由＄198起
- 拍子機、鋼琴、琴書：批發零售均可
- 備有代客裝箱服務

總經理：趙崇烈博士　音樂顧問：饒餘蔭碩士

五洲琴行信譽好 支行遍佈港九澳

五洲琴行

總行：香港中環奧卑利街21-27號新壓大樓地下 5-213561（3線）

和富中心	5-657288	2線
香港仔	5-559331	2線
薄扶林	5-488296	2線
地鐵新葵興	0-4238608	2線
青衣美景	0-4950336	2線
荃灣中心	0-4990199	2線
西環	5-488138	8線
屯門錦華花園	0-4599739	2線
澳門荷蘭園	560342	2線

圖文傳真：(852) 5-595211　電傳：72181 TEXCH HX　電掛：TEXCHEM Hong Kong

總代理：Trebel 西德註冊·榮獲 德寶鋼琴 九次國家性獎項　Baldwin 世界三大名琴 美國琴王波雲 音色華麗完美　Technics 樂聲牌電子琴　CASIO 金石電子琴

這個人，如何駕馭？她百無聊賴，神思惘惘。戀愛的酸甜，真教人混沌。

一夜無眠。第二天，她帶着一對熊貓眼上班。大家都忙，誰也沒有特別注意她。她坐穩美僑的位子，

何事告訴人的時候，無論用甚麼辦法，也不能套他說出來。

如果被套得說了出來，那只是那個人自己要說，而不是套的方法有效。

這樣她值得。

琴訝異。「不，反正沒事，多坐一會。」

秋琴望望鐘，豈止一會，美僑該五點下班，現在八點了。

「公司的人都走了，美僑，妳如何？」

「那一起走吧。」居然有點不情願。（八十）

不得了。

那什架商人把這三件沙發搬返了店中，他的主意非是拆掉了，那些彈簧還可以用，用來作為製新沙發的原料，這幾件都是外國貨，彈簧還很好。

那知把外皮的布料拆掉，內裏竟有許多鈔票，原來香港淪陷了沙發的老主人覺得把鈔票放進銀行也不安全，最安全放在家中的沙發裏，連兒子也不知道。老頭子兩口子死了，兒媳有了錢，要生活多享受，要把房子佈

他們又賺得了點錢，便想把它賣掉，換過新的。

他找到了個收買舊傢俬的什架商，把這三件舊沙發搬走，錢也不要了，這等舊東西不值錢，有人肯把它搬走，已是求之

「陳太太說：「我們這一套沙發，可惜是新的，如是買人家的舊傢俬，說不定發了財也不知道。」陳老二笑說：「這等事朋埠以來也只得一宗。」

只見最小的孩子正伸手入沙發坐墊與扶手的夾縫中，似乎要掏一些什麼。

「你在幹什麼。」陳老二不禁問。

「我在尋寶呀。」孩子答，大抵他聽到了沙發裏有鈔票得到了啓發。可以他掏呀掏呀，掏出了塑膠小玩具來，再掏，叫了一聲哎喲，放手不迭，原來是一隻已死了多時只剩空殼的蟑螂。陳老二叫了發愾愧，一個月前他噴過殺虫藥。

後可能產生各種各樣的不適。如有的人在餐館就餐，可出現頭痛、惡心、嘔吐、全身關節肌肉病，以及腹瀉、精神興奮、煩燥不安等症狀，後來發現，這是由於吃了過量的味精而引起的。

近年來在美國出現了一批「健康食品商店」，它出售的商品都是天然食品或有機食品，其價格貴一倍。現在人們對天然食品的需求越來越大。因為人們了解，吃天然食品對健康有利。（下）

中間落墨，咁樣才有結果。

「至於改善生活就分兩步走，第一步，是答應了將生活津貼按生活指數而升降，當然，香港物價年年升級，指數有升冇降。

「而訂條例的事，卻被擱住了。」

梁叔答道：「擱住，

梁叔憤然說。

「什麼不可以呀？老板就是老板，同你工人有規乎。」南叔嘆了一口氣說。

「那麼，如果他們食言，違背口頭合約，即是不肯加薪，我們怎辦呢？」梁叔問。

時至今日，二十世紀最後十年，世事樣樣進步

多薪水就幾多，還有什麼不肯加薪，斷毀合約之事

即以地盤而言，二三十年前的工人，通街都係，你要幾多有幾多，現時經常短缺，建築公司的老板承認，其最困難的經營之一，就是嚴重的勞工短缺，紮鐵工人，日薪四五百元，還請不到人手。（一五六）

今冬時裝 紅黑配搭最吃香

看問今年冬季最吃香的顏色是什麼，我可以告訴你，是紅與黑。尤以玫瑰紅最爲時尚。紅與黑都是強烈的顏色，兩個強烈的顏色在一起，能配搭得宜，是一門學問，套裝，紅與黑有主從之分，輕重之別，卻不能兩者都是平均。紅的晚裝配以黑的手套，便多麼迷人，熱情而又充滿了神秘感。

這兩色都十分強烈，穿在一位身材窈窕的女性身上，有熱辣辣之感，使人難以抗拒。

女性愛漂亮·出醜也願意

有些事情是十分私人的，不宜公開在他人面前做，更不好在公衆場合做，以免有礙觀瞻，破壞形象事小，把人嚇壞就不妙。

許多時候在大公司的攤位會發覺不少是售賣化妝品的，有些則是未聞其名，相信是外國新打進香港市場的牌子，又或是新出的牌子，面對這許多相似的商品，女士們是究竟選什麼牌子呢？除了這些色彩繽紛，琳瑯滿目的胭脂，眼影，粉底，口紅等，在攤位的旁，擺放了一張床，那是什麼意思？

你會發覺躺在床上的人沒有動靜，全身被白布蓋上，只見頭部，但最「驚人」的是臉上塗滿了黑色的物料，雙眼睛卻變成兩個白圈，驟眼看來，令人不期然聯想到……。

其實，這叫做「黑色臉膜」，是比較新的護膚產品，作用是深入清潔皮膚，促進血液循環等等，且對皮膚的護理有好處。

假如敷這些「黑色臉膜」可以令皮膚更清爽嬌嫩，容光煥發，當然是值得做，但是，那兒是公衆場所，是否有考慮到這樣將自己的古怪樣子公開於人參觀，有點兒不太雅觀，無形中是出「醜」了嗎？當然要在人前展示，但「一手包」的過程，似乎還是應該保持私人一點的好，對於女性愛美的天性來說，如此強烈，甚至在陌生人面前「獻醜」也在所不計？

[illegible]則和美髮都有影響，是以頗能吸收到女士嘗試，一試［illegible］，便見有幾個「黑臉」人排排躺在［illegible］，的確令人大開眼界。（翠）

職業女性經濟獨立 出手大方爲充排場

貂皮大衣、名貴香水，還有鑽石珠寶，這些是大多數女性夢寐以求的貴重物品，也是男性向女性表現愛意的典型禮物，而今這種形勢已人爲改變。

女性仍是這些物品的愛好者，但已有許多女性反客爲主，再等待贈與，而是用自己的錢買給自己。

職業女性越來越多，她們經濟獨立，追求成功，每當工作稍有成就時，她們總希望得到掌聲，若是沒有別人這麼做，她們就自己獎賞自己一番。買衣物是經常的事，於是，買更持久性的高價物品才是比較不尋常的事，也比較能滿足自我。一些針對女性消費的商品，現在經常出現的一句廣東詞是：「你值得。」這句廣東詞中外皆同。一位西歐珠寶業者指出，近年婦女自己選購珠寶的人數增加。

職業婦女中，又以做到中高級主管的女性是這類商品的新起的主要消費群。以珠寶爲例，她們喜愛的不一定又貴又大，實用才是她們追求的，也就是珠寶不一定要貴，但鑲工一定要精巧。一些購買珠寶的女性消費者表示，她們戴掛珠寶飾物是爲了襯托服飾的價值感，進而顯示自己的品味和身份，但並不希望太過炫耀，因此並不喜歡太大的珠寶，那會使她們看起來像暴發戶。

以往，選購珠寶絕大多數是在珠寶專賣店，高級一點，還得預先排定時間，而今，珠寶業者爲了順應潮流，並讓珠寶成爲更大衆化的商品，他們在百貨公司中設置珠寶專櫃，更方便消費者選購。（雁）

女性社交常識幾點

生活在八十年代的女性，生活多姿多采，隨時要應付不同的社交場合，作爲一個現代女性，對於一般社交常識應該時加注意，只有這樣，才能成爲一個在社交方面受歡迎的人物。

⊙親友結婚時，必須盡量準時赴會，對新人及對他們的家人，一一道賀。如不能依時赴會，必須禮貌地事先通知。

⊙探病訪友必須事前通知，切忌冒冒失失地突然登訪，因爲在現今緊張的社會裏，人家可能正有要事辦，或者有貴客，不便接見客人。

⊙在友人家做客，不要逗留過久，否則阻礙他們的時間，但他又不好意思告訴妳。

⊙在長輩及友人面前，態度最好保持謙恭，對於異性朋友，則要爲人端莊大方的態度，不要以爲彼此熟悉而大可以信口開河，態度輕浮，此舉只會令人不予以信任。任何話題，如自己不了解，不要隨便加以評論，以免惹人笑話，也不要自吹自擂，[illegible]朋友。

⊙對於一些自己不歡迎的不速之客到家中探訪，大可以在他來的時候穿着整齊，當他問及你是否等着出門作客時，大可以告訴他：「是呀，我正想外出見朋友，我們一塊走吧。」（珊）

手袋與鞋的選擇

講究打扮的女性，對於手袋和鞋了通常都要配成套，即使沒有成套，也是精挑細選才拿上手，才穿上腳的。

在購買之前，先要考慮自己的經濟能力，最好平均每三個月購置一次，一次也不能超過收入的十分之一。

其次就要考慮到使用的場合，妳買這手袋或鞋子是準備參加晚宴用的？是準備上班用的？每個場合所穿的都不相同。

如果上班用的，手袋就應該選購容量大的，因上班的女性東西比較多，使用次數頻繁，當然第三點要注意是必須配合自己體型，例如目前較流行的大皮包，只適合身材高大女性，小巧玲瓏的女性，背上一個巨型皮包，往往給人一種壓迫感。（珊）

多行路、少吃鹽…… 利用生活習慣減肥

一般人都知道，減肥的首要工作是節食與「運動」。不過，若熱量過剩，一昧節食，緊腰帶，勉強節食，對身體不但無益反而有害。有人提倡利用日常生活習慣來減肥。比如，穿衣服時站着而不是坐着，尤其是在穿襪子或褲時，每次看到播映廣告片時起來做些事情，一年可減去兩磅。在觀看兩小時電視節目時，一年可減去十到十五磅。至於習慣走路快速對減肥還更有效，如果你不論何時，只要走路就像趕時間似的，始終都不慢下來，那麼，一年可減去三十磅。以下提供一大堆能減肥的生活細節，希望你用得着，對減肥得到不少益處——

*家裡的電話不要裝分機，讓自己多走動。
*乘地鐵少行上落樓梯，逛商場也不乘電梯。
*自己動手洗車、洗碗、洗一些衣服。
*一日三餐要定時，因爲少吃一頓，往往不知不覺會吃更多零食，或在下一頓吃更多。
*要細嚼慢嚥，這樣可防止吃得太多。
*在吃飯前五分鐘先喝杯水，這樣能暫緩饑餓，到時候就能慢慢的吃，不至狼吞虎嚥。
*少吃鹽，以免多喝飲料。
*用小一點的碗，這樣添滿了，心理上就會有滿足感。但實際上卻減少了熱量。
*用脫脂牛奶、牛油，少吃油。
*麵包勿多吃，更要小心抹在麵包上的東西：果醬、花生醬、沙律都是熱量高的。
*減少糖，最好用不含熱量的人造糖。
*以中國茶代替其他飲品。
*不吃油炸的食物，因爲有大量的油。
*不要邊看電視邊吃東西。
*狠心剩菜！把剩下的菜和飯立即倒掉或放進冰箱！
*在飯桌吃零食，這樣提醒你吞食的卡路里和正餐一樣的算數。
*蔬菜不妨多吃，但拿水果則要當心，許多水果熱量都很高。
*破除以大吃一頓作慶祝，要以你所省下的卡路里來獎勵自己。
*將刺激你食慾的東西遠離你的視綫。把好吃的東西包得緊緊的，用盒裝着放在冰箱裡側，那你就懶得吃了。
*在廚房或睡房，掛上苗條明星的大幅海報。在冰箱門上貼一張警告的標語，在穿衣鏡上貼「今天吃，明天胖」之類的標語。
*盡量少用能使你省力的器具。
*把車停在離你目的地一段距離之處。
*多站少坐能消耗更多的熱量。
*晚餐後輕快的散步，這比賦在電視機前要好得多。
*如果可能的話，用單車來作交通工具。
*不要睡太多，睡眠用掉的卡路里比任何活動都少。
*睡前切忌吃宵夜。
*注意雨天時，要在室內作些運動。

根據一些科學家的說法，甚至動物也會因精神疲倦而吃過量的東西。（文）

雨片櫻唇最動人

有說爲女人最富吸引力的地方在那裏？說不是眼睛，也不是臉龐，而是輪廓優美的唇。嫩的皮膚，誘人的嘴唇，才使女性的媚力表現無遺。而且從她所用的唇膏的顏色，你便可判斷她的性格，透視她的心事。

⊙桃紅色的唇膏意味着浪漫：搽桃紅色唇膏的少女，無疑是最適當不過了，因爲桃紅色彩含有青春，純情，清潔和憧憬等的意味，特別適於心境在憧憬中的少女。但事實告訴我們，有些上了年紀的女人還是偏愛用桃紅色唇膏的，雖然從觀感看來不自然，跟年齡不相稱，但［illegible］女性，性格充滿詩意幻想。

⊙玫瑰紅唇膏意味有一般純情：作爲一個女性，可以使他們的內心仍然是紅中帶有少少紫味，給觀女士所塗以此色最普遍，俗語「情深似海」，有一「情深」的意味，當聽見那些年紀稍輕的女孩愛用，不妨肯定她已成熟了，滿懷詩情，仿彿含苞待放，嬌豔欲滴的花朵。不過得小心，玫瑰多刺具有危險性，美麗的表面之下隱藏着反抗叛逆的意思。

⊙深紅色唇膏意味成熟：所謂深紅色，是指紅色程度已經紅到發紫，也就是說紅中略帶黑色，意味女性的美麗已到成熟階段，多半付經滄海，飽嘗辛酸，或付享盡甜蜜。發現年輕女性喜歡塗用深紅唇膏，就判斷她們一人經鬼大一，純潔上值得懷疑。不過，這又是不盡然，唇色較黑的，唇太厚的，塗用深紅唇膏比較美觀。

既然現代審美眼光傾向於性感動人的嘴唇，所以唇在美容上，佔有它相當重要的地位。化妝時要特別注意，使它注現最完美，別論使用唇膏在唇上點幾下，用手指一抹了事，它的化妝步驟如下：

○用唇筆先在兩唇峰，唇尖，唇角點記號，而把點連接，畫出唇形。

○用口紅塗在上唇的邊緣，再塗中間，後用紙巾輕抹嘴唇，使存在唇上口紅得牢。

○用紙巾輕按嘴唇，使口紅不易擴散到唇線上。

⊙如果你喜歡，可再塗些亮光口紅，以增加光澤和透明感。

⊙有些女人喜歡自己有較厚的口唇，但唇的大小必須與臉部取得調合，唇峰對齊鼻孔，唇角位於兩瞳孔中間，唇形不理想，可利用口紅改變唇的輪廓，利用口紅所佔的面積改變唇的大小，可用鮮明的改變唇的厚薄；如果唇小而薄，可用鮮色光亮的唇膏，唇太厚的則相反。（文）

爲頭髮製造光澤

東方人的頭髮普遍都是深棕色，在一般光線下是很難反射出健康的光澤，除非頭髮是非常多油脂，否則都會顯得暗沉呆板。過去也曾流行過染髮，雖然部分染髮品含有護髮作用，有些顏色太過誇張，故不易受人接受。

冬季髮型最主要髮飾是加深顏色的，但顏色是表現在頭髮上光澤的變化，這就是新流行的染髮技術，在頭髮上製造光澤。加色的方法是髮型完成後才行進行。你之所選擇的髮型已修剪好，而在燈光下某些部分必定會反射出光澤，就在這些部份着色。所以髮型師會把這些頭髮挑出來，染上所需顏色，通常是深啡色、紅色或者可以把頭髮調淺一至二度色，變成棕色。

染髮的時候只需要把顏色輕輕掃在頭髮反光的部份，而且不能掃太多，否則其他的頭髮也會着了色。染髮品停留在頭髮上大約要十多分鐘，視乎每個人頭髮的吸收程度，只要看到頭髮着了色就可以把染髮劑洗去，整個程序便完成。

這是無論在有沒有光線射在頭髮上，頭髮由於加了顏色或淺些色，表面卻好像有射燈射在頭髮上反映着很好的光澤，這可使頭髮增加動感和光澤。

不過，一些髮質較乾燥的人，要先行焗髮，以免損害到髮質或變得枯黃及容易打斷、開叉，而本來已經是乾燥的頭髮則情形更顯。即使是油性的頭髮，同樣會令其質素改變。

如果出現上述情況，當然要馬上考慮洗頭水和護髮素的選擇，上美容院去焗油是必須了，它可以給你的頭髮以維他命和一定的營養。如果沒有時間上美容院，也可以買焗油油或橄欖油回家，先將頭髮洗淨，吹乾，塗滿焗髮油，輕輕按摩對由再毛巾包住，焗它二十五分鐘再用溫水洗淨，吹乾，則頭髮會變得柔軟如絲和彈性良好的了。（邪）

男人發怒也具性感

常識告訴我們：易於發怒的人，不但容易爆血管，也容易惹人討厭。但奇怪的是，有些女人，卻喜歡看自己所愛慕的男人發怒而欣賞他那「可愛的怒相」。

無可否認的是，男人的特色，是具有「陽剛之氣」，此氣起見，更顯得男子的氣概。「發怒」雖然並不就等於「男子氣概的表現」，但那種勃然而作，目光棱棱，但就是男性的特色。

偶然欣賞一下，在女人來說，也是一種享受，甚至發生快感來。

有此「頑皮」的女人，甚會以「將道一頭」的小貓一，[illegible]引以爲榮。

有此女人，[illegible]，吃對方這麼勃然大發的嬲怒，[illegible]

[illegible]的資格，而追求她的男人又抱的善以哄[illegible]心情待止在心碎的女人，追求的成功率是百分之九十九，唯一的失着，是這個女的竟然發現有另外一個男人「更像她的娘」。（珊）

女人的兩個階段

女人一生之中，有兩個階段，在男人看來是最美麗可愛時。

一個階段，是「待嫁」時日子。

另一個階段，是懷孕的時候。

日本人稱「待嫁」爲「花嫁」。這個名詞，只是想起來就夠美。

事實上，女孩子在這個時候，的確就像鮮花一樣，足以使人覺得充滿魅力。

以近代的女性來說，在這個時期，因爲名份已定，很少不「放寬懷側」，讓未來夫婿有點「甜頭」，所以胴體上，使人有「熟透」之感。同時，因爲「良人者，所以仰望終身者也」。爲了使夫婿難忘此際，一生都對她好，人也會變得溫柔體貼。

而「結婚在即」的內心歡悅，則可使她待人接物，都特別有禮而親切。所以，女人在這時期，有如盛開的鮮花。

至於懷孕時期，儘管會因體力不勝而感到有點憔悴困倦，可是，這種疲憊之中，時常有一個「將爲人母」的景色在於眼前，情不自禁地露出一種喜悅的光榮。

甚至就是看在別人眼中，也覺得這是「偉大的母愛即將開始」，油然而生敬重之念，不祇丈夫以爲美，旁人皆然。（珊）

塗甲油的藝術

塗指甲油已成爲當然的打扮，顏色方面也有偏重大膽的傾向。不過，對年紀較大的男士而言，他們還是對太鮮豔的顏色沒有好感，所以，依時依地，有選擇加保守的必要。採用與唇膏同系顏色，或更保守一點的顏色，指甲便不會顯得突出。待別人發現妳的指甲時，會覺得如此打扮高貴文雅。

如果想將指甲油固定在某些顏色，同時又能發揮打扮的效果，那麼，橘紅真珠色、粉紅真珠色等真珠色系統的顏色最適合。這種顏色，不論唇膏選什麼顏色，都能表現自然，而且使人覺得妳是經過一番精心打扮的。橘紅真珠色雖然手指和指甲看起來分不出顏色，不過光線一旦變化，很容易看出打扮的工夫。

美麗的指甲能使妳美上加美。欲使指甲保持良好的弧形，要訣就是以倒V字形將指甲兩邊剪掉，如此指甲看起來比較修長。（珊）

浮生什記

茉莉花的愛情

海辛

今年的漫長暑假，她沒有出外旅遊，甚至去大嶼山渡幾天野趣的日子，也都省掉。四十多天時間，都在父親遺留的山邊營業花園打發掉。她只爲懷念園主人的逝去……

紀念老花王已經是去年夏季離世。終年八十歲，他是帶着滿足的笑容而去。做女兒的，即使情長如大海，感懷恩如深海，也不至於在一年後，仍躲在園林裏哀悼。孔子，孟子的時代已過去了。

可她躲在這鳥聲吱喳，芬芳撲鼻的花園裏，確確實實是懷念父親，或者改下方式說：執行老人家臨終時，一項遺言吧！

去年此季節，老花王已躺在床上。十幾盆茉莉花擺在他床邊。他以伸手撫摸那些密葉的小白朵爲樂。

副校長剛好放暑假，她從上水的居住地，回到港島薄扶林營業花園，陪伴服侍老花王渡過他在人世間最後一段時光。老人家雖重病，但樂觀，對死亡，看作歸天。但他不放心的一件事：女兒接不接受，保不保住園林？他一生血汗精力凝注所在地！

一個早晨，他伸給她一雙勞作數十年，黑而嚴瘦的手，指頭捏着剛摘的一掇茉莉花說：「茉莉，你出世，我把園，因爲我愛茉莉花，它們雅潔純白清香淡遠。愛花人如擅于利用，以之做茶葉，連喉嚨腸胃都受益……。」

「爸爸，你說這個幹甚麼？」她說。

「所以，我取你名爲茉莉，花園名也是茉莉。」爸爸說。

獨女兒很感激爸爸養育的深恩，也領略他深濃的愛。但是以己之名與園名連在一起，她讀書時，便意識到自己命運就是跟花園連在一起了。她讀完師範，就選擇去上水教學，在石湖墟買一層樓，與一個女同事住……就是不要與園林太密切，就是不讓它佔住，就是不讓爸爸種在園地的茉莉花！她十歲那年，爸爸因爲媽媽再沒有生養，便在他去田灣喝早茶的茶樓門口，拉了一個派報紙的阿田哥來花園，聲明收養爲義子，供他讀中學下午班，上午在園裏幫做栽花的工作。當時他十四歲。阿田也無父母，他當正花王夫婦是父母，讀書成績不錯，種花更出色。三年光景，小子變好漢，中學畢業，不再做學生，專性做年青花王，栽出品園好鮮花，試驗出數種顏色的新花，他跟銀行、酒樓、大機構打交道，接來幾十檔花卉和盆栽的生意。花園興盛，房子改建成兩層別墅，園圍內外停着送貨車和私家車……

從那時候起，茉莉對阿田似有戒心。她敏感地摸索到爸爸的心意——他要把她和阿田和茉莉園，使之成爲一雙理想繼承人。義子成快婿，女兒成園主，幾年來，她以各種方式抗拒。在上水教學，雖然保持遠距離，但她畢竟要回花園，每個星期都要回家探望父母，在一樓間房住一夜。做了教師，覺得委實不能和當花王的[illegible]，跳到一筆佣金。歸其孜孜爲利，她跟他絕交。做副校長後，她讓同校的校長追求，覺得應該是最理想的一雙了。

睡在床上的病重爸爸說：「茉莉，我知道，你是知識份子，眼不起一個花王……多少年來，你逃避我，逃避花園，逃避阿田……」

她說：「爸爸，別的我不管……」老花王打斷：「做人要坦誠，是就說是，不是就說不是，你行了三個男人，都是爲擋住阿田。」

「爸爸，我不能接受你的包辦代替……」她說。

「不，如我包辦代替，要就逼婚，我選花王，辦代替事情都喜歡栽培……」爸爸說：「覺得你對阿田不公平，你簡直沒有給他機會。」

「我不愛他，當然不給機會。」她憤憤說。

「你拒愛，是因爲你逃避做茉莉園女主人。你也許喜歡它，十三四五少女時，你讓他背着下山，讓他騎牆與爬樹，讓他抱着學游泳，等到他教你栽花拔草，便搖手搖頭走掉……」

「他是對我好……」她說。心理充滿對少年阿田的感激。

爸爸說：「別自以爲高人一等，阿田他專栽花的事書，出了一本又一本，人家也在教大學的校外課程，講栽培花卉盆栽。他說他在栽植愛情！」

栽植愛情！栽植愛情！這個暑假，她要一步跨過園門檻，耳邊就響起爸爸的最後遺言。今趟，她就是爲了給阿田一個機會而來。放假前，她跟校長男朋友愛情爭持上經過「天安門事件」後，他決定移民加拿大，不理在那邊有沒有合理的工作，不理上水那窩可愛的小學生；不理老父老母的流淚挽留，也不理她茉莉老友，和一個花園，最令她發火的就是他說：「趕緊把破園賣掉吧！」

一氣之下，她說：「我們到此爲止，一刀兩斷……」

回到花園第一天，上午，她就看見阿田用車子載媽媽回來。她在三天前摔傷右腿，阿田每早送她去田灣吃茶，看跌打醫生。車到門口，他下車，背着她入閘門，走過花畦小路……她站在門口很慚愧。這種差事，應該由女兒幹的。媽媽在他背上看見女兒，高聲嚷：「茉莉，你終於回來了。」「媽，我担心你跟那校長移民拋下老媽故園！」

阿田欣悅望她說：「有，我今年多種一畦茉莉，藉以歡迎你！」媽媽在他背上放聲說：「阿田還炮製茉莉花茶，很受市面歡迎，等回叫他沖一盞讓你嚐嚐。」

她耳邊又響起爸爸的話——他說他栽植愛情！

每週星座

山羊座 十二月廿一日至一月十九日
本週需要花很多時間去料理私人事務，使到正常的工作或多或少都受到影響。遇到一個性格獨特的人，他的言談令你刮目相看。休息的時間對你的健康很重要，別爲一些無關的事而遲睡。經濟方面會有好轉。

巨蟹座 六月廿一日至七月二十日
凡事應忍耐，盡量避免與人發生爭執，彼此傷和氣實屬不智。這個星期會因爲馬虎的態度而引起伴侶的抗議，因爲有些事情是要非認真不可。朋友遇困難，在適當時候給予支持。一些事情會因你而弄致一團糟。

水瓶座 一月二十日至二月十八日
忍耐一下，願望終可以實現。對於不勞而獲的成果則不可以存有貪念。只要不胡亂花錢，經濟會得到改善。惹別人注意並非壞事，只要用的方法得值，更可建立起自己的地位。計劃若週詳，會得到人家賞識。

獅子座 七月廿一日至八月廿一日
對目前的工作感不滿，首先找出問題所在，然後再做出抉擇。戀愛的煩惱是正常的，跟知己朋友聊聊訴心聲，或多或少可有幫助。當心因多吃了難消化的而出現毛病。多吃易消化吸收的食物對你有益處的。

雙魚座 二月十九日至三月二十日
過幾天你會遇上阻滯，特別是一些沒有基礎的非情方面更會大感失望。與人相處要容忍及保持謙虛，虛張聲勢並非處處可行。在處理日常工作時，要顧慮各方面的平衡發展，做事態度要積極，不可輕言退縮。

處女座 八月廿二日至九月廿二日
有機會充實自己，保持現狀很快便成爲倒退了。在家與也有無妄之災發生，幸好只屬小事。有些事情是不能勉強的，順其自然發展的效果更加好。一位很久失去聯絡的人突然出現，令你心情難免會緊張。

白羊座 三月廿一日至四月二十日
與人接觸的圈子擴大，視野更廣，對自己處世做人可以多點磨練，這才顯得不偏弱。參加社交活動可以盡量發揮自己的長處，同時亦有機會提高自己的地位。與鄰居爲一些事情而產生誤會實屬無謂。

天秤座 九月廿三日至十月廿二日
這幾天會爲金錢的問題傷腦筋，特別是希望有運氣而不用辛苦工作的，更會因貪心而招損失。關心四週發生的大小事情，會有意想不到的收獲。別爲一些不必要的事而動肝火，同時沒理由接受你的無理取鬧。

金牛座 四月廿一日至五月二十日
與其一個人煩惱，不如將困境告訴父母。雖然有大減價，但花了一大筆錢，日子又不好過了。出門時身上不要攜帶巨額現金。學習低潮時向朋友討教會有很大的進展。和朋友聊天獲益良多，心情舒暢。開車兜風或到郊外走走，可以解除壓力。

天蠍座 十月廿三日至十一月廿二日
一個不小心惹來麻煩，若然沒法子解決，最好是請教他人。購買價值較昂貴的東西時，最多多走兩間店子比較價錢。如覺得許多事情做來做去都不見得有表現，那麼最好是檢討一下自己的手法是否有問題。

雙子座 五月廿一日至六月二十日
工作上的麻煩要得到伙伴的幫助始能解決。處理一件事情時，最好做多方面的準備，以防不時之需。在採取每一個行動的時候都要打醒精神，可減少意外發生。附近人對你未必存善意，交朋友時要小心選擇。

人馬座 十一月廿三日至十二月二十日
由於家事繁忙，被迫取消與朋友們的約會，心中雖是懊惱也無可奈何。參加運動或藝術的社團活動，得以接近仰慕已久的學長，好好表現會引起他的注意。挫折感要能適當的抒發，最好自己一個人到戶外散步、活動。過度依賴朋友會惹人厭煩。

驚險鏡頭 人仰馬翻

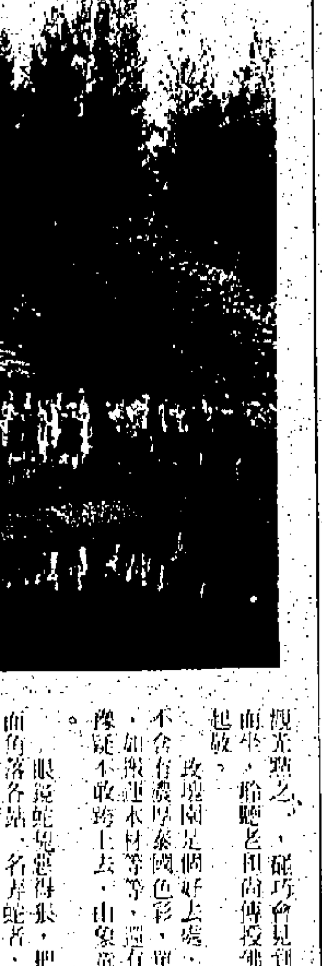
風

人仰馬翻只是一句情況慘烈的形容詞，特別常用在戰場上，但在法國薩莫爾市舉行的一場跳欄賽中，人們卻見到了真正驚心動魄、人仰馬翻的一幕。

瑞士騎師艾沙劉在策騎金圖跳過其中一個欄時，馬的前蹄舉得太低，無法越欄，前蹄夾在欄邊，而且身體繼續向前，結果，馬因要自衛拔蹄而致空躍起，失去重心，首先是馬的頭橫壓欄上，艾沙劉仍安坐鞍上，繼而馬四腳朝天，把艾沙劉翻落馬鞍。

這一非常驚險刺激的意外，看得在場的人目定口呆，爲之大捏冷汗。

足跡遍天下～ 在泰國



觀光勝之。碰巧會見到劇堂裏，小沙彌盤膝而坐，聆聽老和尚傳授佛法，嚴肅得很，能不起敬。

玫瑰園是個好去處，裏面節目豐富，無不含有濃厚泰國色彩，單是大象表演已有多項，如搬運木材等等，還有騎象，膽子小的難免躊躇不敢跨上去，由象童帶領，實在安全得很。

眼鏡蛇見惡得很，把它放置在地堂上，四面角落各站一名弄蛇者，觀衆雖遠離，當把

10月28日 星期六

6:00 香港'84
6:45 香港早晨
9:10 六神合體卡通
9:35 超能戰士卡通
10:05 深山大熊卡通
10:35 相聚一刻卡通
11:00 千年女王卡通
11:25 321大搖擺
11:55 荳芽夢
12:50 金曲挑戰站
1:00 午間新聞
1:15 週末新姿
2:15 新秀歌唱大賽
4:10 未來警察卡通
5:00 遊戲小荳芽
5:25 三一無敵卡通
5:55 青春前線
6:25 K-100記者時間
6:30 新聞及天氣報告
7:00 奉告
7:05 新聞透視
7:50 警訊
8:05 寰宇風情
8:35 戲樂夕會
10:35 Sit. Com. Special -Husband & Wife & Extra
11:30 新聞報導
11:50 週末任你點
1:50 國片～珍珍的傾慨
3:35 粵片～奪劍幽魂
4:45 全日播映完畢

7:00 晨早直播室
9:05 遊戲小荳芽
9:30 小過人
9:55 新天欲勇士
10:15 聰明柒伯
10:45 自由狂奔
11:45 師頭特輯
12:45 新聞及天氣報告
1:00 娛影之戀
2:40 寫晶大競技
3:30 搶角戲
3:55 野生動物奇觀
4:30 神犬歷險記
5:25 飛虎隊
5:50 前瓜酒
6:15 新聞天氣季告
6:55 ATV 音樂熱唱機
7:00 時間探索
7:30 [illegible]訊
7:45 ASV音樂專線
8:30 新聞簡報
8:35 開鑼鬼門關
10:30 萬事發音樂與生活
11:05 夜間新聞
11:25 賽馬預測
12:25 黃飛鴻精選
2:15 鬼面人

9:00 百獸仔日記卡通
9:25 蛤蟆笑口組卡通
9:50 尋寶龍牌軍卡通
10:10 八寶頑人仔卡通
10:35 肥媽日記
11:00 飛鷹俠盜
11:25 奪寶傳兵
11:50 我家我爸爸
12:15 世界微觀
12:40 寶蒙情報FTV
1:05 意大利足球
1:55 Adventure
2:20 左歡笑右開心
3:15 明星佳作劇場
4:10 The Pondles
4:40 虎威戰士
5:05 傻狗大偵探卡通
5:30 丁丁少年
6:00 新聞報導
6:15 警訊
6:20 英國足球大賽
7:15 通卡佛時裝快訊
7:45 Primtime This Week
8:00 六十分鐘時事雜誌
9:00 九點新聞報導
9:30 魔笛追魂
11:45 流行音樂轉播站
11:50 人狼狂風
12:15 丁斷
2:05 大時代
4:30 全日播映完畢

6:30 比華利小子（卡通）
6:55 小小食譜（兒童）
7:00 CNN早點（時事）
8:00 反斗屋（喜劇）
8:25 MISTER ED
8:50 花筋老豆醒目仔
9:15 六千金（喜劇）
10:00 金曲精選（音樂）
10:55 荷里活娛樂一週
11:45 闖家寡人（電影）
1:25 荷里活之光（娛樂）
1:50 科學天地（紀錄片）
2:00 體壇焦點
4:00 越缸卯食飯（兒童）
4:30 伐木者（兒童）
5:00 百變街老師（兒童）
5:30 亞洲男子排球錦標賽
6:45 警訊
6:50 晚間新聞
7:05 國際精選
7:07 環球美食之旅（飲食）
7:30 耳聞目見（時事）
8:00 新聞·天氣
8:30 國際精選
8:32 驚險歲月（劇集）
9:00 知法犯法（迷你劇集）
10:45 戰火情緣（預告篇）
11:00 CNN精華誌（時事）
11:55 女人心（喜劇）
12:20 賽馬預測
12:55 新聞摘要
1:00 CNN新聞衛星直播

何處好滋味～

小百合日本料理

·甘怡·

遠來金曆營日本料理。甘怡所嘗日本料理，大概是「船」刺身一，全爲生海產的龍蝦、立魚、海膽卷、帆立貝等。此外是味噌湯、燒鱈、鐵板燒之牛柳。由大廚師擬成一張菜單者，因小百合日本料理之創業於太陽廣場，甘怡得以一嘗佳味。

小百合日本料理排辦人，乃一位日籍女士，她在東京設之料理店甚爲成功，乃與來港設店推廣之念。小百合日本料理擇得廣東道太陽廣場之適當地點開業。

當晚大廚師薦了以下的菜單：

先付　三點盛、海藻酢、蟹味噌
前菜　烏賊雲丹燒、若鷄付燒、木耳山椒煮
吸物　松茸、鮑酒炒、車海老　柚子
魚生　鮪魚腩、鮑魚、生赤魚
燒物　龍蝦沙律燒、化粧燒
揚物　炸日本蕃杞野菜
酢物　莞蔵什錦酢
煮物　日本大和芋煮　凍豆腐
御飯　燒鰻飯
時菓　合時生菓

這張菜單相當名貴，每客計值達四百元左右。以每道計，共達二十多三十味，可說豐富極了。其中有許多菜名是用日文寫的，看來有趣。如「先付」是冷盆，三點盛是螃蟹、魚蛋；海藻酢是髮菜；蟹味噌是生蟹羔。「吸物」爲清湯，松茸是日本冬菇，車海老是大蝦，鮪是吞拿魚；「燒物」爲燒烤，「揚物」是炸，「御飯」是白飯。

這頓日本菜包括了中食的刺身、燒烤、油炸、煮等。大致上已包括了日本的烹飪方法，是值得一嘗的。

這頓菜的另一特色，是食具精緻優美，均爲小碟、小碗、小兜盛載，叫人喜愛。附圖：上圖是吸物（湯），下圖是海胆煮、豆腐。

足跡遍天下～

在泰國看大象與毒蛇表演

·步行人·

不少人愛到曼谷去玩，我亦有同感。不及一週的假期，只好找到各方面都配合得來的地點，泰國便成爲優先考慮。我去了數次泰國，[illegible]原因之一，是[illegible]。因利乘便，星[illegible]、兩天，費用更平得多了。[illegible]

行裝中不能或缺的，是一件泳衣，泰國可供游泳的地方很多，[illegible]

曼谷時間比香港慢一小時，[illegible]

[illegible]

觀光點之一，碰巧曾見到廟堂裏，小沙彌盤膝而坐，聆聽老和尚傳授佛法，[illegible]

玫瑰園是個好去處，[illegible]單是大象表演已有多項，如搬運木材等等，還有騎象，[illegible]

[illegible]

毛管現象與健康

血液的重要性固然不在話下，然而，與它有關的毛細現象卻往往被忽略了。一般人都相信血液的循環主要是倚賴心臟的力量，不過，某醫學專家則認爲血液循環的原動力是來自動脈與靜脈末端的心細作用。他提出二十二項理由說明此一論據。

動脈血與靜脈血於微血管前端相互供給營養，並携走二氧化碳及其他老化廢物，這時，給予微血管適度刺激的話，便可促進血液循環。故我們知道血液循環並非單靠心臟的力量，還得仰賴分佈於全身的許多微血管的毛細作用。這項事實是不容否定的。

血液進入動脈時，動脈會發揮擴張的作用，反之，進入靜脈時，靜脈會產生往前推的作用，血管內有瓣膜，可防止血液逆流。所以說動脈是「爲生存而擴張」，靜脈則是「爲生存而擠壓」。

這種自動擴張與收縮的機能極其巧妙，醫學界對於一刻也未停滯，能使血液循環順暢，生活步調正常的微血管作用，有必要作深入的研究。維護健康的條件固然很多，但其中以血液循環的流暢及細胞活力的保持最爲重要。（聊）

酒廊趣向～多元化

作爲夜生活的精華所在，的士高不斷在變，由單調走向多元化。最原始的DISCO，只播唱片，沒有樂隊，後來有樂隊與DJ相間進行，然後加入了酒廊，又加入了表演。變化最大的DISCO，要算新世界中心的士高，它由一間只供應跳舞音樂的場所，發展成爲有DJ打碟，有樂隊演奏，有酒廊唱歌，有舞蹈藝員表演最新舞蹈，有歌星演唱，還有大型科騷的夜生活好去處，變化不可爲不大。

今日的士高酒廊，平時消費品是六十元，週末七、八十元，在那裏，人客可以享受一切

今日的士高酒廊，不時消費只是六十元，週末七、八十元，在那裏，人客可以享受上述一切的設備。尤其是一大堆男孩子，或者男女士的人，只要走進其間，就會擺脫了單調的感覺。假如不喜歡跳舞，也可以只聽歌星和樂隊的演唱，如果想看跳舞，有舞蹈表演。演出的節目，時還有一個大型的科騷表演。演出的節目既來自各國的歌舞團，又有魔術、雜技和艷舞，不同的演出，至以令人一新耳目。

的士高的單調化爲多姿多采，那是未來的士高的新趨向。很多人厭惡了單調乏味的場合，只要有多元化的活動，玩得開心而消費不高，才是符合消費者的要求。（小華）

星期掌篇

不呷醋的女人

無雙

沒有多少人了解我，也許他們不願意花費時間了解我，亦可能根本就沒有機會可以了解得到。

不管是哪一個原因，在我來說，一點都不重要。

我還是把自己都封閉起來，反正那是不可能滲清的，只要活着覺得快樂就是。

當然，許多時候總是事與願違，我也有不快樂的一面，而就是每當和她聚首，什麼煩擾都可以一掃而去，只要和她走在一塊，不管多棘手的事，似乎都可以迎刃而解。

因爲有對方作支柱，有信心作基石。然而，不快樂的一面，卻叫人痛苦難堪。

發生這種情形就是因爲另一個她。

他正是我的妻子琳。

「她很少提及琳，爲什麼？」她似乎一點也不介意，對我信任非常，但奇怪的就是她爲何從不呷醋的？

不呷醋的女人有點不正常，有人這樣對我說。所以我曾不止一次這樣問她。

「你爲什麼又要提起她呢？」她反問，語調仍是沒半點醋意味的。

「因爲我是有妻子的，而妳，是一個正常的女孩子，沒理由要和我走在一塊而又一點也不呷醋的。」

「我不介意你又有了妻子，當然，跟你這麼久了，你也知道我並非故意做你們間的第三者，但是我相信，我知道亦明白爲何你和她合不來，就是這個原因。」

她說什麼我，一點也不關心，但我想，她是故意不提起琳的，女人最不到的，就是常提起身邊的男人的女人，這樣反會使他更加想起她。

儘管她有這種的想法，卻絕非工於心計的人。

然而，她不常提起琳，我卻常給琳的影子纏繞着。

當然要隔那麼多年已不可能再存有什麼愛情，但琳使我常常想起的，是她的確使我感到痛苦。

「我們不如離婚吧。」我曾不止一次這樣跟琳提出。

「不，說什麼也不能的。」每次她都是堅決拒絕。

「我們再這樣拖延下去，只有害處，甚至雙方身心更加受損，有什麼好處？」

「不能，絕對不能離婚。」

「但是我們已沒有愛情，愛情再不存在，我們亦已經無法用感情來維繫永遠廝守的生活。」

「結婚固然需要毅力，但離婚對於女人來說，大概需要較大的勇氣和決定，身心都會異常疲累的。」

「我們應該各自從頭來過。」

可是，琳竟然說：

「離了婚我還有什麼面目見娘家的人？」

她竟是爲了臉子的問題！

「離婚是我們兩個人的事，他們管不着。」

「他們管不着？嘿，當初是我堅持要與你結婚，那時候媽已力勸我考慮清楚的，我現在就是常常後悔沒聽她的說話。但這有什麼辦法？無論怎樣不好，也還是要死撐下去！」

琳就是爲了臉子的問題，堅持不肯和我離婚！

她倒是寧願與一個不喜歡的人同居一室，在人前，我們是恩愛的夫妻，人人羨慕。但是，更多的時候，我們同坐廳中，房內都是無話可說。

是因爲實際上，我們貌合神離，神亦早已分離。

很多時候，會做出很多無奈何的事情來。

我沒法說服她離婚。我把這些事告訴她。

她一貫地沉默着。

「我從不瞞你，我生來就是這副牛脾氣，別怪我，在我心裏，妳永遠是最重要的。」

她掩住我的嘴巴說：

「愛與恨，本來就是糾纏不清的。」

「琳是爲了臉子的原故，要是離了婚，她就臉子會不好過。」

「以後的日子，誰也不能預料！」她幽幽地說。

「妳有信心？真的？」

她只是淡然一笑，但我相信她是不會錯看了的。

「你要在外邊認識女孩子也可以，」琳對我說：「但最好別給熟人碰上，免得他們跑來問我時，我怎樣答才是？」

可是，自從五年前跟琳維持這種假夫妻的關係以來，認識過不少女孩子。雖然我並沒有在她們身上下過全副精神和感情，卻經常和她們約會。

也許，別人看我，看成是一個風流倜儻的人，放着妻子置之不理，而跑到外去鬼混。

五年了，期間遇到一些熟悉或不諗熟的親友，自不足爲奇，但我並不理會他們的好奇眼光，特別是琳那些諸事八卦的太太圈，由她們去向琳『告』『好』了。

「你不知道你惹下多大的麻煩嗎？」琳向我咆哮地說。

她這般不尊重我，我也淡然地問：

「什麼麻煩？」

「你忘了我的警告嗎？」

「但那是我的自由，你既不肯離婚，這是你的自私，可也不能干預我的自由。」

我覺得是那麼怒氣沖沖，她似乎有點給嚇怕了。

「但你別忘記，那是我們協議在先的。現在你要違反了？」

「協議？那是妳自己訂下來的」我嘆了口氣，也同時把語氣放緩了說：「我也沒什麼話說了，要說的仍是那些陳舊的老說話：這樣拖拖拉拉，牽牽絆絆，總不是良策。」

我顯得不理會琳的『警告』，事實上她是大橫樑了，而且我是穩券在握，即使她要吵到天翻地覆，我大可以拿出最後的殺手鐧來——離婚。因爲我有足夠證明我們已分居五年了。

既然我有這想法，我當然是繼續跟她約會，雖然每次都是聚散匆匆，但到處都留下我們的溫馨笑語與歡樂足跡。

我們既期待，亦等待着。

緣份在我們生命中，一直發揮着奇妙的力量，終於把我們引渡到一個完美的理想境界。

琳到底肯妥協了。

她終於答應放棄這段有名無實的婚姻，我甚不清楚是什麼使她改變了，但是，我才不管呢。

過去有許多的錯綜複雜，並沒有使我和外邊的一個她分離，反是她我們找到此生所追尋的快樂和夢想。

誰會樂意於不停的結婚離婚呢？

插花藝術

錦繡前程

用具：大藝術木板　一塊
大長方盆　一個
花針　三個
花剪　一把
大頭針　少許

花材：劍葉　七枝
紅掌　三枝
天堂鳥　二枝

插法：將七枝劍葉的頂部捲成圓狀，然後用大頭針釘緊。

第一枝劍葉的長度是盆的闊度十高度×2，插在右後方花針的右後方；第二枝劍葉是第一枝長度的2/3，插在左前方花針的左前方；而第三枝劍葉則插在中後方花針上，葉略向前方傾斜。

將三枝紅掌分別插在三個花針上以加強色彩。而兩枝天堂鳥可剪爲一長一短，插在左、右方花針上。

最後將剩餘的劍葉剪爲不同長短，加在各花針上以作點綴。

舜樺插花藝術中心提供

1989年	10月22日 星期日	10月23日 星期一	10月24日 星期二	10月25日 星期三	10月26日 星期四	10月27日 星期五	10月28日 星期六
無線翡翠台	6:00 香港'84 6:45 建設好家園 7:30 識多一點點 8:25 小豆丁卡通 8:55 足球小旋風卡通 9:30 封神榜卡通 10:00 夢幻之旅 11:00 球迷世界 11:55 城市論壇 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 少年警訊 2:00 青少年龍宅 2:30 識多一點點 3:25 反斗三寶 3:55 天眼急先鋒卡通 4:20 紅花俠影卡通 4:45 得意仔卡通 5:00 唐老鴨俱樂部卡通 5:25 足球小將卡通 5:55 兒歌兒歌 6:20 K-100記者時間 6:30 新聞及天氣報告 7:00 華苗 7:05 財經透視 7:35 一個夠佢睇 7-50 K-100 8:30 勁Fit鬥玩Beyond加草蜢 9:30 競才既顯風光華 11:00 體育世界 11:30 新聞報導 11:50 開懷生活篇 12:20 阿S.I.R特派 1:35 國片—明月幾時圓	6:00 香港'84 6:45 香港早晨 9:10 閃電傳真機 10:00 打電話問功課 10:30 除心限 11:55 杜心五 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:00 青春家族 2:20 名門 3:20 二人世界 4:20 閃電傳真機 5:10 DOMMEL 5:25 打電話問功課 5:55 伙頭智多星卡通 6:20 財經消息 6:30 新聞及天氣報告 7:00 五稜鏡 7:05 香江歲月 7:30 家山有福 8:30 娛樂新聞眼 8:40 星期一檔案 9:15 K-100記者時間及明珠轉播站 9:20 新聞簡報 9:30 金曲挑戰站 9:35 還我本色 10:30 城市哈哈鏡 11:20 新聞報導 11:40 今日財經 11:45 新紮師兄續集 12:45 名劍風流 1:40 粵片—龍小鬼 3:10 粵片—龍鳳再鬥春	6:00 香港'84 6:45 香港早晨 9:10 閃電傳真機 10:00 打電話問功課 10:30 粵片—情人的眼淚 11:55 杜心五 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:00 青春家族 2:20 名門 3:20 二人世界 4:20 閃電傳真機 5:10 DOMMEL 5:25 打電話問功課 5:55 伙頭智多星卡通 6:20 財經消息 6:30 新聞及天氣報告 7:00 五稜鏡 7:05 香江歲月 7:30 家山有福 8:30 娛樂新聞眼 8:40 公私三文治 9:15 K-100記者時間及明珠轉播站 9:20 新聞簡報 9:30 金曲挑戰站 9:35 還我本色 10:30 八卦法庭 11:20 新聞報導 11:40 今日財經 11:45 新紮師兄續集 12:45 名劍風流 1:40 粵片—喜臨門 3:20 樊梨花金光陣斗子	6:00 香港'84 6:45 香港早晨 9:10 閃電傳真機 10:00 打電話問功課 10:30 粵片—我愛紫羅蘭 11:55 杜心五 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:00 青春家族 2:20 名門 3:20 二人世界 4:20 閃電傳真機 5:10 DOMMEL 5:25 打電話問功課 5:55 伙頭智多星卡通 6:20 財經消息 6:30 新聞及天氣報告 7:00 五稜鏡 7:05 香港經驗 7:30 家山有福 8:30 娛樂新聞眼 8:40 公私三文治 9:15 K-100記者時間及明珠轉播站 9:20 新聞簡報 9:30 金曲挑戰站 9:35 還我本色 10:30 勁歌金曲 11:20 新聞報導 11:40 今日財經 11:45 新紮師兄續集 12:45 議事論事 1:15 名劍風流 2:10 黃飛鴻被困黑地獄 3:30 粵片—[illegible]	6:45 香港早晨 9:10 閃電傳真機 10:00 打電話問功課 10:30 粵片—玉女神童 11:55 杜心五 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:00 青春家族 2:20 名門 3:20 二人世界 4:2 閃電傳真機 5:10 DOMMEL 5:25 打電話問功課 5:55 新小甜甜卡通 6:20 財經消息 6:30 新聞及天氣報告 7:00 五稜鏡 7:00 視播縱橫 7:30 家山有福 8:30 娛樂新聞眼 8:40 公私三文治 9:15 K-100記者時間及明珠轉播站 9:20 新聞簡報 9:30 金曲挑戰站 9:35 還我本色 10:30 笹采穿梭22年 11:20 新聞報導 11:40 今日財經 11:45 新紮師兄續集 12:45 名劍風流 1:40 黃飛鴻伏二虎 3:10 歌聲[illegible]	6:00 香港'84 6:45 香港早晨 9:10 閃電傳真機 10:00 打電話問功課 10:30 粵片—如花美眷 11:55 杜心五 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:00 青春家族 2:20 名門 3:20 旭日背後 4:20 閃電傳真機 5:10 DOMMEL 5:25 打電話問功課 5:55 新小甜甜卡通 6:20 財經消息 6:30 新聞及天氣報告 7:00 五稜鏡 7:05 頭條新聞 7:30 家山有福 8:30 娛樂新聞眼 8:40 公私三文治 9:15 K-100記者時間及明珠轉播站 9:20 新聞簡報 9:30 金曲挑戰站 9:35 還我本色 10:30 星語情懷 11:20 新聞報導 11:40 今日財經 11:45 新紮師兄續集 12:45 名劍風流 1:40 粵片—蝴蝶女 3:25 粵片—新夜吊秋喜	6:00 香港'84 6:45 香港早晨 9:10 六神合體卡通 9:35 超能戰士卡通 10:05 深山大熊卡通 10:35 相聚一刻卡通 11:00 千年女王卡通 11:25 321大接觸 11:55 莊莊夢 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 週末新姿 2:15 新秀歌唱大賽 4:10 未來警察卡通 5:00 遊戲小金芽 5:25 三一無敵卡通 5:55 青春戰線 6:25 K-100記者時間 6:30 新聞及天氣報告 7:00 華苗 7:05 新聞透視 7:50 警訊 8:05 寰宇風情 8:35 歡樂今宵 10:35 Sil. Com. Special -Husband & Wife & Extra 11:30 新聞報導 11:50 週末任你點 1:50 國片—珍珍的偶佩 3:35 粵片—審劍風雲 4:45 全日播映完畢
亞洲本港台	7:00 大板牙卡通 7:10 精靈小鬼頭 7:35 愛麗斯夢遊仙境 8:00 蜘蛛俠 8:25 飛天潛艇 8:50 天外小B頭 9:15 釣魚郎 10:00 陸海戰士 10:30 神奇小子 10:45 銀河烈風 11:10 ATV音樂專線 11:50 金八先生 12:45 新聞及天氣報告 1:00 濟公鬥八仙 2:30 學界運動精英挑戰賽 4:00 奇天烈百科全書 4:25 小樹熊日記 4:50 飛虎隊 5:15 少年警訊 5:30 新地MTV 6:15 新聞天氣本港股匯精選 6:55 ATV佳樂點唱機 7:00 笨港一六八 7:30 時事追擊 8:30 很有生命線 9:30 新聞簡報 9:35 胡越的故事 11:30 夜間新聞 11:50 時事縱橫 12:20 評論比亞對巨瓜多爾 1:15 難忘的一天 3:00 閃電拳	6:30 大板牙卡通 6:45 晨早直播室 9:05 搖櫓 9:30 小寶寶 9:50 聰明笨伯 10:15 十月風雲 11:10 馬倫上發達記 12:45 新聞、天氣報告、經濟快訊 1:05 幾度夕陽紅 2:05 下午茶 3:05 怒火青春 4:00 斯路迪王子 4:30 飛虎隊/明天會更好 5:25 金剛戰神 5:50 超能力魔美 6:15 新聞天氣經濟五綫報 6:55 句句妙 7:00 望女成龍/新聞摘要 8:00 親親孩子天/國際精選 8:30 戲能大挑戰 8:55 快拍一路八/新聞摘要 9:00 笑JOKE 1800秒 9:30 新聞天氣財經專輯 10:05 開倍 10:30 霹靂神勝/新聞摘要 11:30 活色生香 12:05 新聞/經濟快訊 12:20 大陰謀(下) 2:30 一劍情	6:30 大板牙卡通 6:45 晨早直播室 9:05 搖櫓 9:30 小寶寶 9:50 聰明笨伯 10:15 十月風雲 11:10 霧 12:45 新聞及天氣報告 1:05 幾度夕陽紅 2:05 下午茶 3:05 怒火青春 4:00 斯路迪王子 4:30 飛虎隊/明天會更好 5:25 金剛戰神 5:50 超能力魔美 6:15 新聞天氣經濟五綫報 6:55 六合彩 7:00 望女成龍/新聞摘要 8:00 基本法正反合/國際精選 8:30 偷吻神針 8:55 快拍一路八/新聞摘要 9:00 娛樂奇兵 9:30 新聞天氣財經專輯 10:05 開倍 10:30 霹靂神勝 11:30 活色生香 12:05 新聞/經濟快訊 12:20 賽馬預測 1:25 俱撤情花	6:30 大板牙卡通 6:45 晨早直播室 9:05 搖櫓 9:30 小寶寶 9:50 聰明笨伯 10:15 十月風雲 11:10 死亡角之夜 12:45 新聞及天氣報告 1:05 幾度夕陽紅 2:05 下午茶 3:05 怒火青春 4:00 斯路迪王子 4:30 飛虎隊/明天會更好 5:25 金剛戰神 5:50 超能力魔美 6:15 新聞天氣經濟五綫報 6:55 句句妙 7:00 望女成龍/新聞摘要 8:00 議事論事/國際精選 8:30 偷吻神針 8:55 快拍一路八/新聞摘要 9:00 忍忍忍遊樂場 9:30 新聞天氣財經專輯 10:05 開倍 10:30 霹靂神勝 11:30 活色生香 12:05 新聞經濟快訊 12:20 夜馬預測 1:25 泣殘惡魔淚	6:30 大板牙卡通 6:45 晨早直播室 9:05 搖櫓 9:30 小寶寶 9:50 聰明笨伯 10:15 十月風雲 11:10 可憐女 12:45 新聞天氣經濟快訊 1:05 幾度夕陽紅 2:05 下午茶 3:05 怒火青春 4:00 斯路迪王子 4:30 飛虎隊/明天會更好 5:25 金剛戰神 5:50 超能力魔美 6:15 新聞天氣經濟五綫報 6:55 六合彩 7:00 望女成龍/新聞摘要 8:00 視播縱橫/國際精選 8:30 偷吻神針 8:55 快拍一路八 9:00 電影街 9:30 新聞天氣財經專輯 10:05 開倍 10:30 霹靂神勝 11:30 活色生香 12:05 新聞經濟快訊 12:20 谷爆 1:40 王者捉狙斑	6:30 大板牙卡通 6:45 晨早直播室 9:05 搖櫓 9:30 小寶寶 9:50 聰明笨伯 10:15 俠女傳奇 11:10 老婆本 12:45 新聞及天氣報告 1:05 幾度夕陽紅 2:05 下午茶 3:05 怒火青春 4:00 斯路迪王子 4:30 飛虎隊/明天會更好 5:25 金剛戰神 5:50 超能力魔美 6:15 新聞天氣經濟五綫報 6:55 句句妙 7:00 望女成龍(大結局) 8:00 香土香情/國際精選 8:30 偷吻神針 8:55 快拍一路八 9:00 搞搞震 9:30 新聞天氣財經專輯 10:05 開倍 10:30 霹靂神勝 11:30 活色生香 12:05 新聞經濟快訊 12:20 很探出更 1:40 蛇女飛魔	7:00 晨早直播室 9:05 遊戲小豆芽 9:30 小婦人 9:55 新天威勇士 10:15 聰明笨伯 10:45 自由狂奔 11:45 外國特輯 12:45 新聞及天氣報告 1:00 娛樂之聲 2:40 草莓大戰役 3:30 港角 3:55 野生動物奇觀 4:30 神犬靈驗記 5:25 飛虎隊 5:50 南風酒 6:15 新聞天氣報告 6:55 ATV佳樂點唱機 7:00 時間探索 7:30 警訊 7:45 ASV音樂專線 8:30 新聞簡報 8:35 開鎖鬼門關 10:30 萬事發音樂與生活 11:05 夜間新聞 11:25 賽馬預測 12:25 黃飛鴻精選 2:15 鬼面人
無線明珠台	8:30 New Review 9:00 西瓜仔日記卡通 9:25 布公仔卡通 9:50 鞋娃娃天地 10:00 日語劇場 10:50 始終老家最好 11:20 六十分鐘時事雜誌 12:20 是期日體育精華 2:20 西線無戰事 4:10 熊仔仔手記卡通 4:40 小朋友的故事 5:05 科學迷蹤 5:30 同力休 6:00 新聞報導 6:15 美式足球聯賽 7:15 城市動向 7:30 寰宇情報FTV 8:00 一家情 8:30 妙妙小夫妻 9:00 九點新聞報導 9:30 辣手神探勇闖大羅地網 11:45 流行音樂轉播站 11:50 雄師日誌 12:15 Dallas Revisited 2:45 全日播映完畢	12:00 教育電視 4:00 芝麻街 5:00 義勇先鋒 5:25 The New Three Stooges 5:50 數學特工隊 6:15 爸媽都是她 6:45 All About Us 7:15 七點半新聞報導 7:55 Hottalk 8:00 超級巨星追蹤捉 8:35 華爾街外密 9:00 依勝 9:30 新聞簡報 9:35 義膽無情 11:35 流行音樂轉播站 11:40 Hottalk 11:45 新聞報導 12:00 智偵小子 12:50 全日播映完畢	12:00 教育電視 4:00 芝麻街 5:00 義勇先鋒 5:25 同力休 5:50 體育和世界 6:15 爸媽都是她 6:45 The Van Dyke Show 7:15 七點半新聞報導 7:55 Hottalk 8:00 明玖體育世界 9:30 新聞簡報 9:35 Maxell 音樂動感 10:35 萬事發音樂歡聚 11:35 流行音樂轉播站 11:40 Hottalk 11:45 新聞報導 12:00 錦繡豪門 12:50 戰火戰情 1:40 全日播映完畢	12:00 教育電視 4:00 芝麻街 5:00 The Electric Company 5:25 飛人仔 5:50 數學特工隊 6:15 爸媽都是她 6:45 Billy Cosby 半小時 7:15 七點半新聞報導 7:55 Hottalk 8:00 日本風情畫 8:15 議事論事 8:30 神探勇闖那惡城 9:30 新聞簡報 9:35 花然 11:35 流行音樂轉播站 11:40 Hottalk 11:45 新聞報導 12:00 國寶精華 12:05 華爾街外密 12:30 白衣天使 1:20 全日播映完畢	12:00 教育電視 4:00 芝麻街 5:00 The Electric Company 5:25 丁丁少年 5:50 布公仔劇場 6:15 爸媽都是她 6:45 昔工人之思 7:15 七點半新聞報導 7:55 Hottalk 8:00 放眼香港 8:30 無極之旅 9:30 新聞簡報 9:35 以牙還牙 11:35 流行音樂轉播站 11:40 Hottalk 11:45 新聞報導 12:00 豪門恩怨 12:50 俠膽雄狐 1:40 全日播映完畢	12:00 教育電視 4:00 芝麻街 5:00 The Electric Company 5:25 百厭仔日記 5:50 數學特工隊 6:15 萬能爸爸反斗星 6:45 鬼馬管家偷波士 7:15 七點半新聞報導 7:55 Hottalk 8:00 The Pearl Report 8:30 辣探小子 9:00 精英新聞組 9:30 新聞簡報 9:35 憤怒戰士 11:35 流行音樂轉播站 11:40 Hottalk 11:45 新聞報導 12:00 Mild Seven Vision Of Music 12:30 J.J. Starbuck 1:20 警門年華 2:45 全日播映完畢	9:00 百厭仔日記卡通 9:25 蚯蚓笑口組卡通 9:50 聰寶蹺牌單卡通 10:10 八寶飯人仔卡通 10:35 紹嶼日記 11:00 銀鷹俠隊 11:25 聰寶體兵 11:50 我家我爸爸 12:15 世界驚觀 12:40 寰宇情報FTV 1:05 意大利足球 1:55 Adventure 2:20 左數笑右開心 3:15 明星佳作劇場 4:10 The Pondles 4:40 虎威戰士 5:05 傻狗大偵探卡通 5:30 丁丁少年 6:00 新聞報導 6:15 警訊 6:20 英國足球大賽 7:15 邁卡佛時裝快訊 7:45 Primtime This Week 8:00 六十分鐘時事雜誌 9:00 九點新聞報導 9:30 魔雷追踪 11:45 流行音樂轉播站 11:50 人狼謎蹤 12:15 了斷 2:05 大時代 4:30 全日播映完畢
亞洲國際台	6:30 比華利小子(卡通) 6:55 小小食譜(兒童) 7:00 CNN早點(時事) 8:00 進修天地(文教) 9:30 日語劇場(劇集) 10:20 健美韻體操(資訊) 10:45 週日雙連場：失落的[illegible] 12:30 週日雙連場：戰場上的快樂聖誕 2:30 邦廸劇場(方集) 3:45 THE LITTLE GREEN MAN 4:00 駿馬掀起(兒童) 4:25 傻豹天地(卡通) 4:50 萬亦奇遇(卡通) 5:00 又係我阿MATT 5:30 THE ROVING REPORT 5:50 英語一頭(紀錄片) 6:50 晚間新聞 7:05 國際精選 7:07 今日星光燦爛 7:25 街坊保長(喜劇) 8:00 新聞報告、天氣報告 8:30 國際精選 8:32 JOYCE國際時裝快訊 9:00 非攻風雲(劇情) 9:50 夜鷹熱線(劇情) 10:45 絲絹國風雲(劇情) 11:40 少女人狂想曲 12:10 新聞摘要 12:15 CNN新聞衛星直播	6:30 比華利小子(卡通) 6:55 小小食譜(兒童) 7:00 CNN早點(時事) 8:00 教育電視 12:00 全日播映完畢 3:00 PINOY WORLD 4:00 歡樂公仔箱(卡通) 大板牙 神犬拉茜 巫師天地 DIPLODO 大力水手 5:55 古板老豆蟲惑女 6:20 追踪追捕(劇情) 6:50 晚間新聞 7:05 國際精選 7:07 消遙天使(喜劇) 8:00 新聞、天氣 8:30 國際精選 8:32 THE WORLD TODAY 9:00 希治閣精典集 11:05 雙開謎(電影) 12:50 新聞摘要 12:55 CNN新聞衛星直播	6:30 比華利小子(卡通) 6:55 小小食譜(兒童) 7:00 CNN早點(時事) 8:00 教育電視 12:00 全日播映完畢 4:00 歡樂公仔箱(卡通) 大板牙 披頭四歌集 笨忠阿申 DINOSAUCERS 愛麗絲夢遊仙境 5:55 古板老豆蟲惑女 6:20 追踪追捕(劇情) 6:50 晚間新聞 7:05 國際精選 7:07 孫娘同堂(喜劇) 8:00 新聞、天氣 8:30 THE WORLD TODAY 9:00 戰地三女性(劇情) 10:00 三十疑惑(劇情) 10:55 鷹鷹追追(喜劇) 11:50 賽馬預測 12:20 新聞摘要 12:25 CNN新聞衛星直播	6:30 比華利小子(卡通) 6:55 小小食譜(卡通) 7:00 CNN早點(時事) 8:00 教育電視 12:00 全日播映完畢 4:00 歡樂公仔箱(卡通) 大板牙 THE CLUE CLUB DYNOMUTT 小蜜蜂美蒂 5:25 極怪即食麵(兒童) 5:55 古板老豆蟲惑女 6:20 追踪追捕(劇情) 6:50 晚間新聞 7:05 國際精選 7:07 義勇奇兵(劇情) 8:00 新聞、天氣、財經 8:30 國際精選 8:32 THE WORLD TODAY 9:00 勁運縱橫(體育) 10:30 萬事發音樂之旅(11:00 菊花與劍(紀錄片 11:55 議事論事 12:10 男人四十笑哈哈 12:35 新聞摘要 12:40 CNN新聞衛星直播	6:30 比華利小子(卡通) 6:55 小小食譜(兒童) 7:00 CNN早點(時事) 8:00 教育電視 12:00 全日播映完畢 4:00 歡樂公仔箱(卡通) 大板牙 鐵腕特技團 神犬拉茜 聰靈小怪物 大力水手 5:55 追踪追捕(劇情) 6:50 晚間新聞 7:05 國際精選 7:07 婚姻婚好(喜劇) 7:30 七日談(時事) 8:00 新聞、天氣、財經 8:30 國際精選 8:32 THE WORLD TODAY 9:00 FATHERS & SONS 11:30 荷里活娛樂一週 12:25 痴兒聖弟 12:50 新聞摘要 12:55 CNN新聞衛星直播	6:30 比華利小子(卡通) 6:55 小小食譜(兒童) 7:00 CNN早點(時事) 8:00 教育電視 12:00 全日播映完畢 4:00 歡樂公仔箱(卡通) 大板牙 DINOSAUCERS DYNOMUTT 寶寶樂園 5:25 又係我阿MATT 5:55 古板老豆蟲惑女 6:20 追踪追捕(劇情) 6:50 晚間新聞 7:05 國際精選 7:07 金曲精選(音樂) 7:55 天氣一週 8:00 新聞、天氣、財經 8:30 國際精選 8:32 THE WORLD TODAY 9:00 我愛巴黎(電影) 11:20 東西間諜戰(劇情) 12:20 玉寶精選(歐陸桃源) 12:50 新聞摘要 12:55 CNN新聞衛星直播	6:30 比華利小子(卡通) 6:55 小小食譜(兒童) 7:00 CNN早點(時事) 8:00 反斗屋(喜劇) 8:25 MISTER ED 8:50 花弗老冠醒目仔 9:15 六千金(喜劇) 10:05 金曲精選(音樂) 10:55 荷里活娛樂一週 11:45 歸家有人(電影) 1:25 荷里活之光(娛樂) 1:50 科學天地(紀錄片) 2:00 體育熱點 4:00 極怪即食麵(兒童) 4:30 伐木者(兒童) 5:00 百變謝老師(兒童) 5:30 亞洲男子排球錦標賽 6:45 警訊 6:50 晚間新聞 7:05 國際精選 7:07 環球美食之旅(飲食) 7:30 耳聞目見(時事) 8:00 新聞、天氣 8:30 國際精選 8:32 金頁歲月(劇集) 9:00 知法犯法(迷你劇集) 10:45 戰火情緣(預告篇) 11:00 CNN精華誌(時事) 11:55 女人心(喜劇) 12:20 賽馬預測 12:55 新聞摘要 1:00 CNN新聞衛星直播

光的部份，而且不能偏太多，否則其他的頭髮也會着了色，染髮品停留在頭髮上大約要十多分鐘，視乎每個人頭髮的吸收程度，只要看到頭髮着了色就可以把染髮劑洗去，整個過程便完成。

這是無論在有沒有光線射在頭髮上，頭髮由於加了顏色或淺些色，表面都好像有光線射在頭髮上反映着很好的光澤，這可使頭髮增加動感和光澤。

不過，一些髮質較乾燥的人，要先行焗髮，以免損害到髮質或變得枯黃及容易打斷、開叉，而本來已屬乾燥的頭髮則情形更壞，即使是油性的頭髮，同樣會令其質素改變。

如果出現上述情況，當然要馬上考慮洗頭水和護髮素的選擇，上美容院去焗油是必須了。

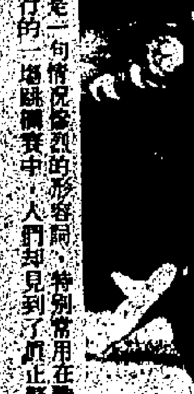
[illegible]歲，他是帶着滿足的笑容而去。做女兒的，即使情長如大海，感懷恩如深海，也不至於在一年後，仍躲在園林裏哀掉。孔子、孟子的時代已過去了。[illegible]

「茉莉，你出世，[illegible]因爲我愛茉莉花，[illegible]」

「所以，我取你名爲茉莉，花園名也是茉莉。」爸爸說。[illegible]

「我不愛他，當然不給機會。」她憤憤說[illegible]

風



人仰馬翻只是一句情況慘烈的形容詞，特別常用在賽場上，但在法國薩阿布市舉行的一場跳欄賽中，人們卻見到了抓止驚心動魄、人仰馬翻的一幕。瑞士騎師艾沙劉在策騎金圍跳過其中一欄時，馬的前蹄觸得太低，無法越欄，前蹄夾在欄邊，而且身體繼續向前，結果，馬因要自欄邊拔蹄而凌空躍起，失去重心，首先起馬的頭橫壓欄上，艾沙劉仍安坐鞍上，繼而馬四腳朝天，把艾沙劉壓馬鞍。這一非常驚險刺激的意外，看得在場的人目定口呆，爲之大捏冷汗。

中華民國七十八年（一九八九）
華僑日報
中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第一一〇號
23 十月
己巳年九月廿四日
第二二四五八號
出紙八大張 零售二元
發行及承印 華僑日報有限公司
余惠英
李月珍 伉儷
謝玉清 伉儷

「草蜢仔」大衛卡拉甸之弟最近冒起

基夫卡拉甸自稱笨父親 聰明女兒瑪花走紅影壇

影視秘聞 ·馮嘉·

荷李活的卡拉甸家族是明星世家，其中以主演「功夫」片集的「草蜢仔」大衛卡拉甸名氣最大，亦是大哥。其父親卡拉甸在去年逝世，生前拍片無數，多是演配角，他的幾個兒子都是演戲。其中最近冒起的是基夫卡拉甸。他最近拍了一個電視片集「告解人」，在其中演一個北愛爾蘭共和軍的恐怖份子，對恐怖手段看得多了，有了良心，大受好評。

在此之前基夫已拍過許多片，雖然年輕已是做性格明星，一直都是低調出現，熟口熟面而很多人不知他叫什麼名字。

基夫今年三十八歲，身高六呎一吋，有父親的瘦削身裁，喜歡演多種變化的角色，由於沒有定型，所以他雖然一直多戲拍卻未紅起來。

他今日與結婚七年的女明星妻子仙杜拉華絲住在洛杉磯外面的加州山上。他說他喜愛大自然，不能過城市生活。

基夫是父親的第二次婚姻的第二個兒子。曾在一九四五年與一小女配角結婚，以後七年生了基斯、基夫、及最小的卜比。今年五十二歲的大衛卡拉甸則是他第一次婚姻所生。

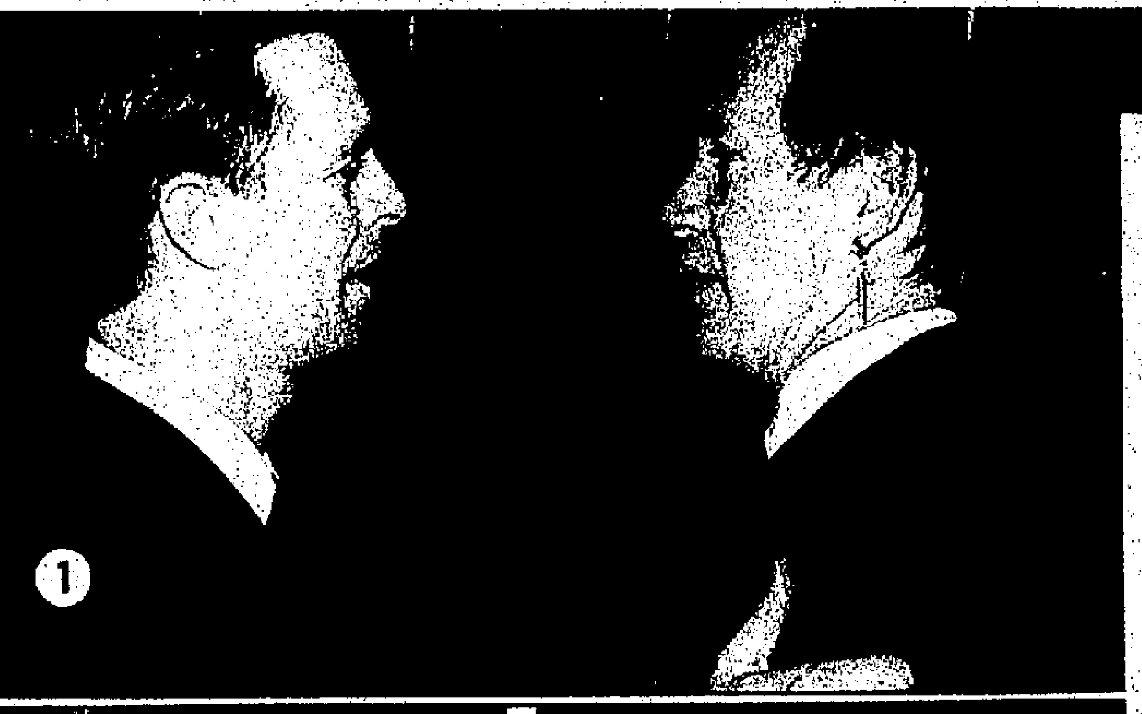
到一九五七年，基夫的母親與一個比她年輕十七年的十九歲青年私奔，棄下了兒子。這時基夫最受苦。他本就是一個敏感抑鬱的人，至今仍是如此。

他說：「父親並未鼓勵我拍戲，但亦沒叫我不要做。」

他自己離開了學校，有一天忽然出現在大哥大衛的門口。他們雖是兄弟，但年紀相距十三歲，實在很陌生。基夫說：「他對我很好，叫我進去與他同住，不必担心，並且出錢給我上戲劇學校。之後他又介紹我拍戲。」

基夫存存沉痾，與幾個女明星同居過，最長的是莎莉賓頓，同居七年，生了個女兒瑪花，瑪花又是比他先紅，爲史匹堡三部片，業內人士認爲她有資格大紅。

基夫說：「她一切都是自己來的，她比我聰明，但跟着一個笨父親長大，不聰明不能生存。」


1 基夫（左）的事業受兄長大衛幫助很大

2 基夫的女兒瑪花亦已拍攝三部電影

3 基夫在新片集中

4 基夫平時喜隨便打扮

承認曾來往較密 強調祇屬朋友

杜德偉否認是T君 說沒跟吳君如拍拖

吳君如最近接受某週刊訪問，透露了與T君分手的事，雖然小妮子從未公開過T君是誰，但明眼人皆知，吳小姐所指的T君乃爲杜德偉也。

原因何在？

除了「杜」的英文姓氏以「T」字爲首外，另外許多人已多次碰見兩人拖手仔行街，只不過兩人因爲工作緣故，未容將感情事公開。

那次在阿梅的生日歌迷聚會上遇見杜德偉，隨即追問他與吳君如分手的事。

小子聽後立即否認：「根本我從未與吳君如拍過拖，只是外人誤傳T君是我嘅！」

他又續說：「無疑曾經一段日子，我們來往較密，但彼此感情只爲朋友，難道對朋友好也有罪嗎？」

「那你有否後悔與她來往太密，玩得太傾？」

「怎會呢？無論在那行工作，多一位朋友總好過多一個敵人，你說對不對？」

既然杜德偉不肯承認與吳君如的一段情，筆者也沒他法子，唯有對他說日後若再交女友之時，如不想被新聞界報導的話，最好的方法就是退出娛樂圈，做個平淡的人。（欣甜怡）

性感「野小貓」本田美奈子改變形象

銀色廣場

十四歲起作曲音樂像個好朋友 九〇年歌壇是王傑天下

傳奇式生涯令女歌迷傾倒熱愛

有人說：「王傑是……」熱不假。九〇年現在香港歌壇的大熱門，年歌壇將是他的天下。

「王傑，你是不是以爲我不喜歡交朋友，特別幽怨？特別好靜？所以朋友也很少。」

「香港的女孩子都令香港人的話是天生的COOL？」爲你的傳奇式生涯傾倒，是不是總記起辛酸往事？」

「可能我太早就獨立吧！很早就自己賺錢，一個人住，自己養自己，一個人住，白天上課，晚上做工，一天到晚都是自己一個人，好靜，也沒人說話，我也不大說話，其他人覺得，沒有什麼特別的。」

「你怎麼很少笑容？」他淡淡地回答說：「我倒不覺自己有什麼傳奇，其實很多人也有很多酸甜苦辣的事，總不成要說出來。」

「是！我確實不大笑，大概腦子裏總有好多事情掛着，沒有心情想笑吧！既然沒有可笑的事，總不成裝出來。」

「你這種性格，怎麼跟音樂結緣呢？」

「正是因爲孤單，我喜歡音樂，音樂可以訴說，可以共鳴，像個好朋友，互相理解，初時只是愛聽，後來試把自己心頭的情緒感覺、用創作固定下來，我十四歲開始作曲子，但很久之後才有機會灌唱片」

東瀛點滴 李秋敏

「野小貓」本田美奈子突變清純斯文乖乖女

改性感風騷形象 疑吸引注意宣傳新碟

穿着一件斯斯文文的茶色羊毛衫，配上一件長長的直褶裙，簡直令人不敢相信，這位清清秀秀的小姐，就是那位以性感、風騷見著的「野小貓」本田美奈子！然而，事實擺在眼前，如閣所見，的的確確是本田美奈子。今年二十二歲大個女啦，本田美奈子在厭倦性感路線之餘，要恢復端莊本色叫話。

本田美奈子，一九八五年以一曲「殺意之假期」出道，當時雖然年紀細細，但是卻袒胸露背，衣服穿着到最少最少，或者緊身豹裝，打扮得非常非常性感，以嶄新的形象投入日本藝能界。雖然她的胸脯不算太大，三圍也不特別突出，然而她的性感形象卻人受落。在日本歌壇青雲平步，紅到發紫。去年，她更組織了「本田美奈子與野貓」的歌迷會，大受歡迎，其「東洋麥當娜」的美譽也越來越響，地位越來越高。

這次，本田美奈子突然改變形象，以斯文的貞面目示人，令她的歌迷及日本歌評人大吃一驚，同時也在她的新形象方面大作文章，轟動一時。其實，日本的新聞界也中了計，中了美奈子自我宣傳的計。原來，本田美奈子要改變形象，是爲引起廣泛注視，爲宣傳新唱碟打好基礎。果然，美奈子如斯穿多一件樸素的毛衫，裙子的布長了一點，便收到了宣傳效益。她十月剛才推出的新唱碟「七小鳥愛之戀歌」，雖然搖擺味完全沒有改變，但是一樣大受歡迎，發行的第一星期，就賣了十五萬多張，果然高招。

不過，美奈子所屬的製作公司否認日本輿論界指責美奈子改變形象純爲博取宣傳的講法。製作公司的發言人指出，本田美奈子改變形象，是宣告「性感畢業」，有必要以另一種形象與歌迷見面，接受新的挑戰。

本來，性格豪放、本性熱情的美奈子，走性感路線是再合適不過的了。而年紀輕輕的她，爲了「衝出東洋，走向世界」，亦曾傷透腦筋，力盡奮鬥之能事。最轟動的兩件事，其一是宣佈退出紅白歌唱大賽，其二是獲得米高積遜的垂青。如衆週知，入選紅白歌唱大賽是日本歌星最高榮譽的象徵，但本田美奈子卻公開杯葛，其反叛精神實在令人佩服。日本雖然也是發達的大國，但崇洋，特別是崇美的風氣也十分普遍，能蒙米高積遜賞識，由米高積遜的編曲家爲美奈子編曲，灌錄唱片，這種榮譽在日本歌星群中，也是少見的。

以前的一切一切，都符合美奈子的性格風格，現在走清純路線，做其乖乖女，不知美奈子能否「配合角色」，也做得有聲有色？

荃體育節下月展開 馬拉松渡海泳揭序

荃灣區議會、荃灣區體育康樂聯會及荃灣政務處將繼往開來的合辦第十一屆體育節，活動多達四十項，耗資超過一百萬元，承接以往的宗旨，提高區內的體育水準，並擴闊居民的觀摩體育的領域。

荃灣體育節將於下月初展開，爲期近一個月，今屆的揭幕活動，則有別於過往，以一揭馬拉松渡海泳公開賽展開序幕。

是屆的比賽項目，除包括各種球類比賽外，亦舉辦小型賽車錦標賽、健康舞公開賽、越野長跑、自由搏擊等，除此之外，主辦單位爲使區內不同年紀的人士，可以有機會參與，特舉辦適合老人參與比賽，以及老中青鼓技運動日，以及老弱傷殘運動會，務求適合各階層的人士參與，分享社區成果。

此外，大會更提供多項高水準的體育表演，如超級排球表演賽、乒乓球表演賽，及武術表演，表演者多是中外體壇高手。

這些體育活動大部份都是免費報名參加，現已接受報名。

昔日是軍事要塞的大嶼山，將成爲廿一世紀的新市頭

特製船艙保養老鼠斑 獨秀一支供應名流宴

「魚王」黃錦鉅浪跡江湖傳奇

黃錦鉅的妙法製醃咸魚，於是人行共道，話說香港有五位食客嗜咸魚如命，被譽爲「咸魚虫」，也慕名前往青山找阿鉅，起初每人祇買鱠白、馬友各一條試食，果然認爲佳作，第二次見阿鉅，更留下姓名、電話，囑咐有靚貨即通知他們購買，每次要分五包，即是五位「咸魚虫」每人一包，阿鉅還指出：香港航業界巨子許××及台灣白鳳丸的余老板，都是最喜吃咸魚的殷商，也是他的常客。

阿鉅經過了多年的坦運之後，至此已漸入佳境，尋且鴻運當頭，那就是轉趣於保養老鼠斑和青斑台灣石斑的故事。就因爲青咸魚而賺了一點錢，乃擴展爲售賣海鮮，在青山經租用舖位，逐漸經營，因爲他早年在揚×到魚欄打工時，吸取了保養海鮮的經驗。

阿鉅說：在一九六〇年，大陸方面禁止本港漁船在華界海域作業，以致漁民改赴其他海區捕魚，例如東沙及南中國海鄰近等海床。

就因爲東沙群島一帶海域，盛產老鼠斑，漁民捕獲載返本港供銷，乃一些高級酒樓應客之用，非常名貴，以目前而言，每斤約值四百元，一條起碼一斤餘重，故售價每條約爲一千元之間。

由於東沙群島，距離本港頗遠，同時，老鼠斑若非汛期，則產量減少，故常有供不應求之勢，因此，阿鉅就想出一條具有科學化的保養法，可把老鼠斑作較長時間的保養，以便在產量多時期，作大量入貨，當減產季節又逢酒樓要貨時，得以充分供應。

而保養海鮮，不離在漁船上，方法頗爲簡單，但不知者則不懂運用。他談小調度，才可把老鼠斑保養得肥美。阿鉅說：起初運回來的老鼠斑，係以三分之二咸水，三分之一淡水混和養在船艙中，中期則以咸淡水各半飼養，後期則以三分之二淡水，三分之一咸水繼續飼養，則魚兒適應生長，特別肥美，如所週知，老鼠斑爲魚中之王，其肉嫩滑，其味鮮甜無比，競居則排在老鼠斑之次。

阿鉅特別提及，有一年，老鼠斑奇缺，所有同業皆沒有存貨，而某名流在本港一高級酒樓訂下可觀的喜筵，菜單指明要清蒸老鼠斑，但平日交貨的海鮮商沒貨，酒樓買手急得滿頭大汗，誠恐沒法向客人交代，乃四處搜查，終於查到阿鉅有貨，足以供應全數酒席，但阿鉅叫價較高，原因保養移時，成本增加之故，由於叫價略高的關係，買手與酒樓老板要求減低一些，結果阿鉅允減每條十元，買手與老板還恐他日會漲價，立即給予支票訂金，方解決這宗老鼠斑交易，說來也有點運氣。

阿鉅能夠經營老鼠斑成功，有船廠東主曾某，事關在轉營海鮮業之同時，有船廠東造船，船廠人員則得發荒，於是央求阿鉅造船，以半價交易，好過手停口停，阿鉅乃以九千元建造這艘有多個魚艙的漁船，得以作爲飼養老鼠斑的主要工具。

阿鉅另一個運程，就是經營台灣出產的「青斑」，由於老鼠斑收獲數量不多，而紅斑爲數亦多，且價格昂貴，於是青斑乃應運而生，在一九七一年至七二年間，青斑由台運港，每條不超過一百港元，却因品種不良，肉中有黑絲，粗如頭髮，殊不雅觀，阿鉅乃赴台與魚商研究，希望設法把黑絲除掉，則不愁銷路，至一九七五年，台方魚商果然研究成功，魚肉已無黑絲，在港銷量頓增，此皆黃錦鉅之功勞，業務至今仍相當穩健。

黃鉅記在那時，除發展本身業務外，最喜歡看足球，甚麼南巴大戰，外隊賀歲波等，無不購票欣賞，因而後來担任了元朗體育會足球部主任兩屆，亦曾率該會甲組足球隊與本港各隊勁旅週旋。

他亦爲青山灣生猛海鮮商會的創辦人之一，且担任主席，由於推展會務有方，深受同業會友擁戴，故主席一職，蟬任至今不替。（完）

重建都會應鑑前車 優先考慮環保課題

·少夫·

就青衣島洩漏石油的事件的問題，筆者一連數星期在本欄已作詳盡分析，今日要和讀者們最後談的問題，是有關當局在重建市區時，應怎樣和新市鎮發展的「都會計劃」五相配合，以免城市設計和重建的工作一錯再錯。

的計劃，將涉及填海、搬遷、重建、機場、海港、道路等重大問題，到頭來，反而使重建計劃一開始就觸礁。當局倘若得不到廣大市民的充分認識，要順利推行，是不可能的事。而市區重建則不僅是整體「都會計劃」與住客之權益與居住問題，一的就先工作，其事關分散好賠償、安置、提供新居所及協助購置新樓宇等具體工作，照顧受影響人士的意願。

正如客觀公正的輿論所指，重建市區，無疑是一項異常艱巨和重大的工作，人們樂觀其成。也正由於這是一件重大工作，則由此可想而知，爲了做好有關工作，不少輿論較早前提出的幾點建議，值得政府當局參考。該等建議包括：

一、港府及其從屬或委派設立的公司機構，不應藉市區重建計劃來提高地價，換取利潤，而應從整體經濟和社會民生上，作深遠的百年大計，市民更希望港府和各有關方面能審慎從事，兼顧社會環境的長遠利益，切忌爲了眼前紅利，而有所偏頗，甚至造成的高地價政策，無法補救的失誤。分析家指出，市內[illegible]限於目前[illegible]，[illegible]港府當局於去年較早時提出的「都會計劃」[illegible]密切配合，港府官員曾表示，「都會計劃」局所建議的，包括[illegible]之爲目標，香港作爲國際商業、金融和旅遊，多元化樞紐的中心，以及作爲一個管治中心的地位，因此，這個預算在接近一九九七年時才加以落實。

二、[illegible]

三、酌情增加重建區內的市民休憩用地，提供足夠的社區康樂公共設施以及團體活動機會和空間。

四、優先考慮環境保護課題，預防新建築物的私人飲食、娛樂場所[illegible]。

五、不應過分放寬建築密度和土地使用率。

新市鎮風光

弄璋俗例繁瑣 既備酌又祭祠

書云：「夢熊夢羆男子之兆，夢虺夢蛇女子之祥。」熊與羆爲陽剛之物，如男子之剛強，虺蛇者爲陰之物，若女子之溫柔，又曰：「生子曰弄璋，生女曰弄瓦」，至今還有人以弄璋之喜，作爲賀人生子之詞。

俗云：養兒防老，積穀防饑，不孝有三，無後爲大，故一般婚姻嫁娶，大多都是寄望於傳宗接代，尤其是早期一般新界鄉人，老來無子者，就會被人恥笑，爲「哥摩公」，倘若無子無女者，人就稱其爲「孤頭公」，其妻就是「孤頭婆」，此類不幸者，是人之所不欲也，無奈命運安排，有時亦無可避免。

所以昔日新界人，對於家有媳婦妻生子，既興奮，又愛護，尤其是富有人家，在孕婦未生育前，就「以名貴藥材補身，還吩咐家嫂不可多做粗勞」工作，以免影響胎兒，及至臨盆之後，胎兒出世，更加如金如寶，往日惡家姑，今時變成慈祥老人，對於初生之媳婦，服侍週到，還且問暖噓寒，伺候保養，無不親力親爲，上香求神保佑，則不在話下，代洗衣服也不嫌任怨任勞，正是母憑子貴，其不然乎？

至於昔日一般嬰兒之命名，有在三朝之後，有滿月之期，各自依其鄉俗而定，若其家庭是書香世代者，其命名多較文雅，而有「書卷味」，呼喚起來鏗鏘可聽。若是貧苦人家，則多豬仔、狗仔、牛仔、亞福亞壽者，比比皆是。張家人則帶金帶銀，帶娣帶妹，稱佬之水土大，其命名則以初一十五、十二十三，報仔報頭妹頭等等。倘若命運不濟，前二三胎多數夭折者，不得要向天后娘娘上契，或大榕樹下，及石頭伯公，求神庇佑，以保長大成人，所以就有，天保、天福、天生、天養、容生、容發、容興，及石保、石養、石發等名字，該等神願，多在十一歲生日時脫契，或於結婚時脫契，任由自擇。

往日新界人生兒育女之擺滿月酒，多以第一胎較爲隆重，男女亦然，至於大族人家，一般多以男丁爲重，就算所生胎胎都是男丁，也要例需要擺酒，然後才得其族人承認，第一次新年，亦要到祠堂點燈，祠堂燈多，表示該族人丁興盛，生女則無此例，乃傳統之習俗使然，亦受封建時代之遺留，而重男輕女也。

新界人生子，還有很多瑣碎之俗例，如嬰兒出世三朝，一定要煮雞酒，到各處拜神，如祠堂神壇社廟，大樹石頭之伯公，總之有人燒香之處，都要如數拜勻，如漏一處未拜，嬰兒忽在半夜驚啼，拜神婆就話拜神不週，神靈責怪，在此情況下，又要補拜一番，對此疑鬼迷信，不過，有時也可止啼，信不信由你。

在五十年前，新界一般婦女之分娩，多在家中進行，在將近臨盆時，就邀請二名有經驗之婦女，以助接生，及燒備熱水，以便爲嬰兒洗身，及做妥一切善後工作，便可大功告成，倘若所生者，是男嬰而且又肥又白，也替主人家高興一番。

迨至一九五〇年後，新界一般診所，紛紛成立，且有產房設備，雖然床位不多，也可容納部份孕婦，若遇有較難分娩者，也可用救護車送出九龍各大醫院急救，而且在每週之指定時間，替一般孕婦檢驗，及講解有關孕婦之常識，如何保護胎兒，則不適宜之工作，以免影響胎兒，亦可預知產期，對於孕婦也大有裨益。·東叔·

大嶼山洞古復巖深 建機場後遺跡幾何

—新祥—

港督在施政報告中宣佈了要耗資三百捌十億元在赤鱲角興建飛機場，以及發展與其一衣帶水的大嶼山東涌爲新市鎮，和興建連接馬灣和荃灣的跨海幹綫公路。一時間，抱着不同的目的的人紛紛涉足大嶼山，認識大嶼山。

事實上，大嶼山很早便見於中國的史冊。宋王象之「輿地紀勝」卷八十九引「南海志」云：「大奚山，在東莞縣海中，有三十六嶼，居民以漁鹽爲生。」大奚山就是指大嶼山。

清嘉慶年間王崇熙撰「新安縣志」卷四「山水略」云：「大奚山一名大嶼山，在縣南百餘里，爲急水，佛堂門之障，山有三十六嶼，周圍二百餘里，有異鳥，見則大風生，山中有村落，多鹽田，宋以爲李文簡食采，今仍之。」

中國史籍有關大嶼山的記載，僅一鱗半爪，而且是與其鄰近各島嶼並稱之，千多年來，保留了其傳統農村風貌，甚至「輿地紀勝」和「新安縣志」所提到的鹽田，在廿年前，在大澳仍可見，只是在七十年代以後，政府將鹽田收回興建龍田邨，鹽田才告絕跡。

大嶼山亦有漁業，漁民主要聚居于大澳。在漁業和鹽業的相輔相成下，大澳亦以盛產鹹魚享譽港九，雖然老饕今日提起「插鹽黃花」或「插鹽鱠白」，亦以大澳爲「頂瓜瓜」，但由于喪失了鹽業和漁民日漸流失，近年已遜色。

中國以農立國，大嶼山亦不例外，擁有阡陌相連的農田，遍佈于梅窩、大蠔、東涌、貝澳一帶，但近廿年來，亦相繼式微，其原因是〇年青人轉行工商業而不屑於務農，耕牛亦任由四處遊蕩，在馬路上下糞，阻車輛，咬食村民種植花卉，成爲當局和村民一大頭痛問題。因此，農民的耕具廢棄置，〇灌溉水源被水塘引水道截斷。

大嶼山農業式微，代之而起的是旅遊業，這是由于港人近十多年來懂得利用假日餘暇到郊外旅行消遣，而大嶼山亦因擁有無限自然風光和綿長海灣，不少鄉民都將其村屋改建爲渡假屋出租盈利，這行業至今仍方興未艾。大嶼山另一大特色是寺院衆多，遍佈昂平、東涌、鹿湖，計有寶蓮禪寺、觀音寺、羅漢寺、靈隱寺。其中寶蓮寺，近年更在山門對開的木魚峯上發起籌建一座全球最巨大的露天青銅大佛，大佛工程剛剛完成，並于上週五舉行了開頂灑淨儀式，在一年後完成裝飾工程並開光後，天壇大佛除了有更多宗教活動外，亦將吸引更多旅遊人士前來觀瞻。

今日大嶼山雖然宗教氣氛甚濃厚，昔祥和，但明、清之際，大嶼山却是一軍事要塞，一方面防海盜滋擾，一方面防西洋人入侵，據古籍記載，朝廷在大澳、東涌、沙螺灣、分流、梅窩等地，均曾設訊營和砲台，並派駐防兵，其中東涌、分流的砲台遺址，今日仍然保留。

香港政府從來沒有大規模發展大嶼山，只讓其自然逍遙演變，根據八八年發表的「新界原有鄉村名冊」，大嶼山有六十多條原居民村落，除了大白、二白村賣與私人發展愉景灣和龍尾村亦賣與私人發展澄碧邨外，受政府發展影響而只有在六十年代因興建石壁水塘而將石壁村搬村到荃灣。

「滄海波濤闊，奚山島嶼多。空中排玉笋，鏡面點青螺。」這是「新安縣志」卷廿四「藝文」一首五律詩，描寫大嶼山的風光面貌，到今日大致上還適用。隨着廿一世紀新機場的建成，詩中所寫景象，還有多少可獲保留呢？

沙田填詞歌唱賽 廉潔之聲滿香江

廉署社關處贊助

由沙田青年商會主辦，廉政公署社區關係處贊助之「廉潔之聲滿香江」一填詞歌唱比賽，將於十一月五日假沙田大會堂舉行，現已開始接受報名。

參加表格可向廉政公署各分區辦事處或沙田青年商會索取，參賽者交還表格及參賽作品，截止日期現延至十月二十日。優勝者除可獲得豐富獎品外，更可獲寶麗金唱片公司安排試音，及有機會晉身爲合約歌星。查詢電話：六〇六一七一七。

參賽者可從大會指定的四十七首歌曲內，選擇任何一首，填上以廉潔爲主題的歌詞，再以獨唱或合唱方式參賽，或可另選他人代唱，參賽歌詞可用中文。